

**ABRÉGÉ DE  
L'HISTOIRE  
ECCLESIASTIQUE,  
CONTENANT LES  
ÉVÉNEMENTS...**

---

Bonaventure Racine



C. 77558

B. 27558

BIBLIOTECA NAZ.

Vittorio Emanuele III

KLVI

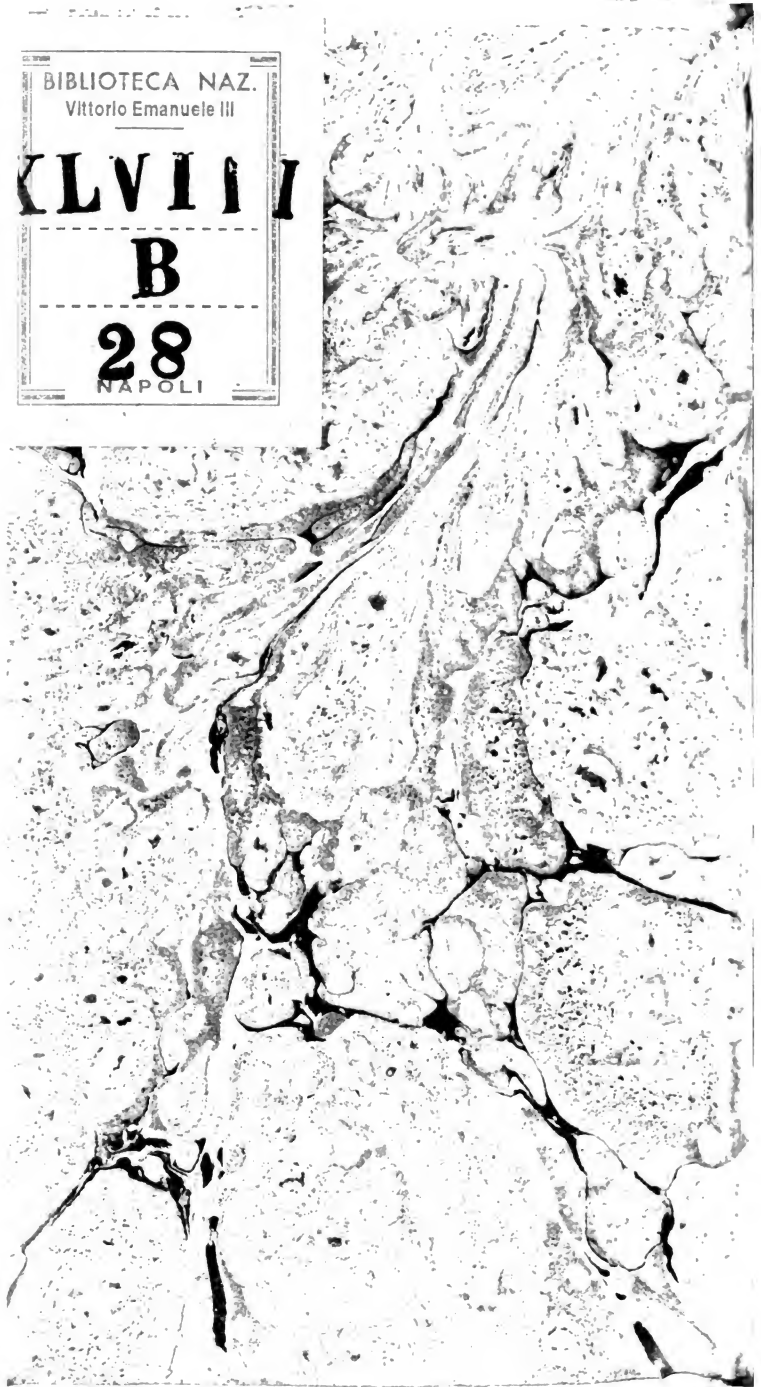
B

28

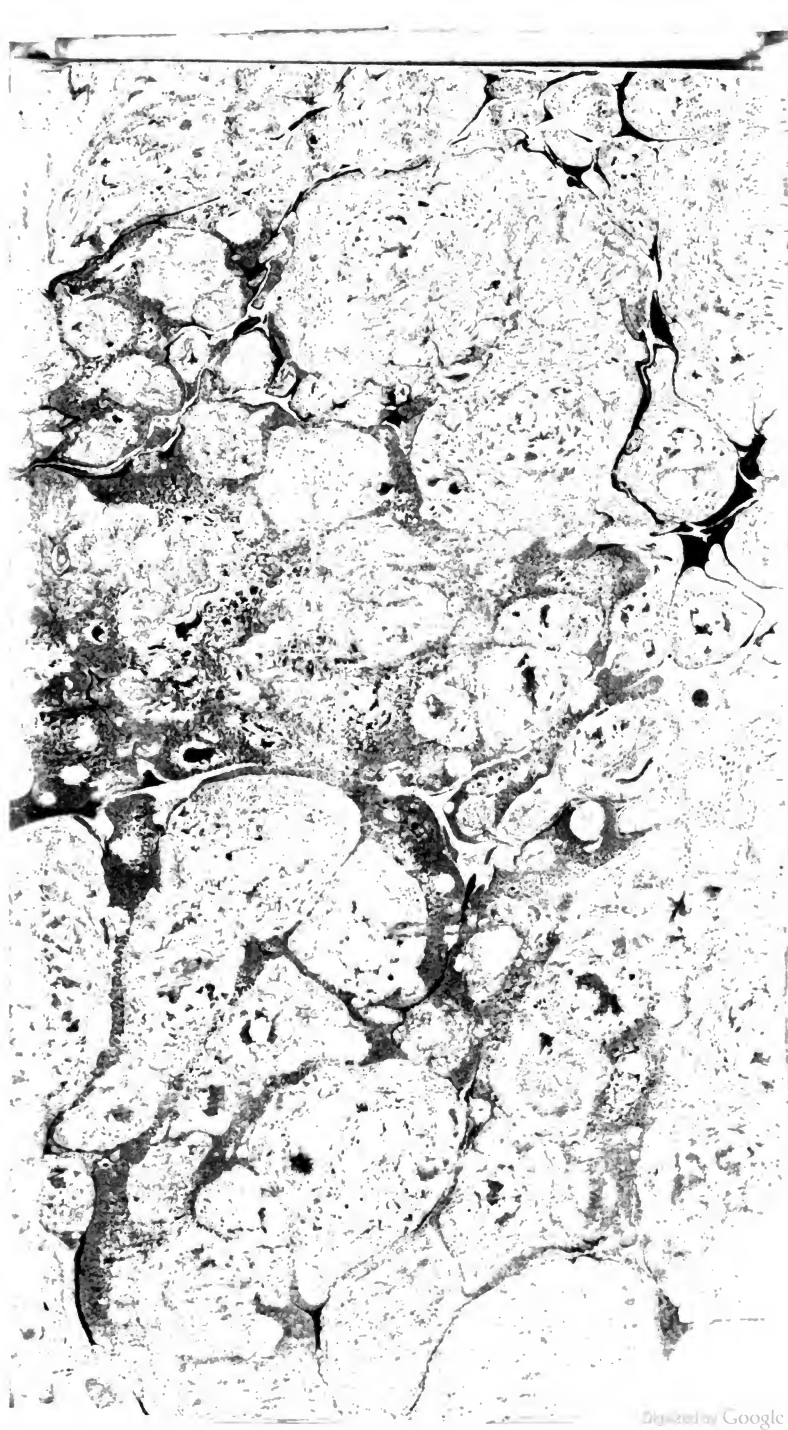
NAPOLI

1875-1900

1875-1900







XVIV

89

ALVH

1

25



ABRÉGÉ  
DE  
L'HISTOIRE  
ECCLESIASTIQUE,  
CONTENANT

Les événemens considérables de chaque siècle,  
*AVEC DES REFLEXIONS.*

TOME HUITIÈME,

*Qui renferme les douze premiers Articles du  
seizième siècle.*

Nouvelle Edition revue par l'Auteur.



A COLOGNE.

Aux dépens de la Compagnie.

---

---

M. DCC. LII.



## A V I S

**N**OUS avons été obligés de diviser en deux parties les *Réflexions* sur le seizième siècle , & d'en mettre la première à la fin de ce huitième tome ; parce qu'en les plaçant toutes dans un dernier article , qui étoit leur place naturelle , le neuvième volume auroit été d'une grosseur énorme.

C'est pour éviter le même inconvénient , que nous n'avons mis dans les Tables des Matières , que ce qui paroïssoit absolument nécessaire. Si malgré toutes ces précautions , ces deux nouveaux tomes se trouvent encore trop

a ij

iv

chargés , c'est que le seizième siècle fournit une très-grande abondance de matières intéressantes ; & que nous avons fort désiré de ne pas trop multiplier les volumes.

## TABLE



---

# TABLE DES ARTICLES

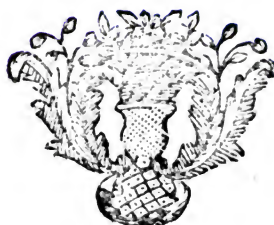
*Du huitième Volume.*

SEIZIÈME SIÈCLE.

Table Chronologique pour le seizième  
siècle.

- ART. I. **E**TAT des Eglises d'Italie, de France & d'Allemagne au commencement du seizième siècle. pag. 1.
- ART. II. Entreprises du Pape contre la France. Cinquième Concile de Latran. Fin du Pontificat de Jules II. Commencement de celui de Leon X. Fin du Regne de Louis XII. Commencement de celui de François I. 43.
- ART. III. Concordat entre le Pape Leon X & François I Roi de France. 71.
- ART. IV. Hérésie de Luther. 106.
- ART. V. Progrès du Luthéranisme. 177.
- ART. VI. Hérésies de Zuingle & de Calvin. 256.
- ART. VII. Concile de Trente depuis ses préparatifs jusqu'à sa translation à Bologne. 324.
- ART. VIII. Translation du Concile de Trente à Bologne. Guerres des Protestans contre l'Empereur. Démarches de ce Prince pour rétablir le Concile à Trente. Publication de l'Interim. 412.
- ART. IX. Nouvelle Convocation du Concile de Trente. Ce qui s'y passe jusqu'à sa seconde suspension. 470.

ART. X.	Progrès des prétendus Réformés. Leurs mouvemens en France. Col- loque de Poissy.	524.
ART. XI.	Troisième convocation du Concile de Trente. Ce qui s'y passe pendant une année.	577.
ART. XII.	Dernières sessions du Concile de Tren- te, Sa fin. S. n autorité.	627.



# TABLE CHRONOLOGIQUE

Pour le seizième Siècle.

An  
de J. C.

1501. **C** Lôture du Jubilé séculaire à Ro-  
me.

Progrès des François en Italie.

1502. Guerre entre la France & l'Espagne.  
Le Pape Alexandre VI excite des  
troubles dans la Toscane.

Les François se rendent maîtres de  
presque tout le Royaume de Naples.

Le Pape & son fils le Duc de Va-  
lentinois se livrent aux plus grands  
excès.

Americ Vespuce fait la découverte  
de l'Amérique.

Ximenès Archevêque de Tolède  
travaille à une Polyglotte.

La Faculté de Théologie de Paris  
condamne les imprécations que les  
Chanoines de Cambrai irrités contre  
leur Evêque , faisoient prononcer  
contre lui dans l'église. La même Fa-  
culté décide qu'on ne doit point avoir  
égard à l'excommunication pronon-  
cée par le Pape contre ceux qui refu-  
soient de paier une décime qu'il avoit  
imposée sans le consentement du Roi.

Le Pape approuve l'Ordre des An-  
nonciades.

1503. Les François perdent une grande  
a ij.

partie de ce qu'ils avoient conquis en Italie.

Mort funeste du Pape Alexandre VI.

Election de Pie III. Il se déclare contre la France. Mort de ce Pape.

Jules II se fait élire à force d'intrigues.

Le Pape fait arrêter le Duc de Valentinois qui lui cède la Romagne.

Bulle du Pape qui permet au Roi d'Angleterre Henri VII de marier son second fils avec la veuve du premier , pour engager ce Prince à se déclarer contre la France. Cette dispute excite de grandes plaintes.

1504. Les François abandonnent l'Italie , & la plupart périssent en retournant en France.

Mort d'Isabelle Reine de Castille.

Le Roi d'Angleterre veut faire canoniser Henri VI , & ne peut l'obtenir.

Le Roi du Portugal travaille à étendre la foi.

1505. Le Pape se ligue avec l'Empereur & le Roi de France contre les Vénitiens. Ceux-ci s'accommodent avec le Pape. Philippe Archiduc d'Autriche se met en possession de la Castille.

1506. On commence à Rome l'édifice de l'église de Saint Pierre.

Le Pape confirme l'Ordre des Minimes.

Mort du fameux Christophe Colomb.

On massacre beaucoup de Juifs à Lisbonne.

### *Chronologique.*

Révolte des Génois contre la France. Le Roi Louis XII punit les séditiens.

Mort de Philippe Roi de Castille. Charles son fils lui succède.

1507. Ximenès Archevêque de Tolède est fait Cardinal.

Mort de Saint François de Paul.

1508. Le Pape fait contre les Vénitiens une ligue connue sous le nom de ligue de Cambrai, & qui eut de grandes suites.

Les Portugais font des conquêtes en Afrique. Le Sultan d'Egypte a ensuite sur eux de grands avantages.

1509. Bulle terrible du Pape contre les Vénitiens, qui en appellent au futur Concile. Le Pape donne une nouvelle Bulle contre cet Appel.

Louis XII ligné avec le Pape, a de grands avantages sur les Vénitiens.

L'Empereur Maximilien qui étoit dans la même ligue va en Italie.

Le Pape se laisse fléchir par les Vénitiens & leur fait la Loi.

Différend entre l'Empereur & le Roi d'Arragon touchant la Castille. Le Roi de France arbitre de ce différend.

Le Cardinal Ximenès fait la conquête d'Oran.

Mort du Roi d'Angleterre Henri VII. Son fils Henri VIII lui succède.

1510. Bulle du Pape contre les duels.

Le Pape qui avoit de grandes obligations à Louis XII, travaille à soulever toutes les Puissances contre ce

Prince qui prend des mesures avec l'Empereur contre le Pape.

Mort du Cardinal d'Amboise.

Assemblée du Clergé de France à Tours. On y examine des articles importans au sujet du Pape.

L'Empereur fait dresser les griefs de la Nation Germanique contre la Cour de Rome.

Censure de Jules II contre la France. Le Chevalier Bayard entreprend d'enlever ce Pape.

Les Portugais se rendent maîtres de Goa.

Révolte à Naples au sujet de l'Inquisition.

1511. Le pape Jules II fait en personne le siège de la Mirandole & prend cette ville.

Le Cardinal de Pavie assassiné par le Duc d'Urbain.

Convocation d'un Concile à Pise contre le Pape, qui en convoque un autre à Rome. Le Pape excommunique les Cardinaux qui présidoient au Concile de Pise. Ceux-ci appellent de la Sentence.

Le Pape forme un ligue contre la France.

Le Concile de Pise est transféré à Milan.

1512. Le Pape souffle le feu de la guerre entre les Princes Chrétiens.

Le Concile de Pise qui se continuoît à Milan suspend le Pape. Le Roi de France fait publier la Sentence. Le Pape met le Royaume en interdit. On

proteste contre cet interdit.

Jules II tient le Concile de Latran. Il fait la guerre aux Florentins. Il se ligue avec l'Empereur, & continue son Concile de Latran.

Ferdinand Roi d'Espagne usurpe le Royaume de Navarre.

Mort de Bajazet II Empereur des Turcs. Découverte de la Floride.

1513. Mort de Jules II. Election de Leon X. Il continue le Concile de Latran. Il se déclare contre la France.

Louis XII envoie ses Ambassadeurs au Concile de Latran.

Guerre entre l'Ecosse & l'Angleterre.

1514. Selim Empereur des Turcs fait trembler l'Italie.

Le Pape travaille à faire une ligue contre lui.

Il canonise S. Bruno sans aucunes procédures ni formalités.

Mort de Louis XII Roi de France. François I lui succede.

Naissance de Dom Barthelemi des Martyrs.

On continue les Sessions du Concile de Latran.

1515. François I va en Italie où il fait de grandes conquêtes. Naissance de Sainte Therese.

1516. Le Pape Léon X a une entrevue avec François I, & lui demande l'abolition de la Pragmatique Sanction. Peu après on dresse le fameux Concordat.

Mort de Ferdinand Roi de Castille.

Le Cardinal Ximinès Régent du Roiaume.

Barbe-Rouffe fait une irruption en Afrique.

Le Roi de Portugal envoie des Missionnaires dans le Roiaume de Congo.

1517. Fin du cinquième Concile de Latran.

Le Pape découvre une conjuration contre lui de la part de quelques Cardinaux.

Il fait une promotion de trente-un Cardinaux.

Le Parlement de Paris refuse de recevoir le Concordat. L'Université s'y oppose fortement & en appelle au futur Concile.

Mort du Cardinal Ximenès. Charles d'Autriche est couronné Roi de Castille.

Leon X fait publier des Indulgences pour l'édifice de Saint Pierre. Luther s'élève contre les Prédicateurs de ces Indulgences.

La publication des Indulgences occasionne de grands troubles dans les Roiaumes du Nord.

1518. L'affaire du Concordat continue de causer du trouble. Le Roi emploie toute son autorité pour le faire recevoir. Le Parlement en appelle au Concile, & enregistre enfin le Concordat avec plusieurs modifications.

Luther publie des Thèses sur la Pénitence. Le Pape envoie en Allemagne le Cardinal Cajetan pour juger cette affaire.



Melanchton commence à s'attaquer à Luther.

Le Pape Leon X prend des mesures pour empêcher les Turcs de venir en Europe.

Le Roi de Dannemarc attaque la Suède.

1519. Mort de l'Empereur Maximilien I. Charles d'Autriche Roi d'Espagne est élu Empereur sous le nom de Charles-Quint.

Erasme publie sa version du nouveau Testament & en fait l'apologie.

Luther a une conférence avec un Nonce du Pape.

Dispute de Leipfik entre Eckius, Luther & Carlostad.

Luther est condamné par les Universités de Cologne & de Louvain.

Canonisation de Saint François de Paul.

Découverte & conquête du Mexique. Découverte du détroit de Megellan.

Zuingle commence à prêcher contre les Indulgences.

1520. Luther publie plusieurs Ouvrages où il avance de nouvelles erreurs.

Bulle de Leon X contre Luther, qui tombe dans de nouveaux excès.

Entrevue de François I, & d'Henri VIII Roi d'Angleterre.

Le Roi de Dannemarc exerce de grandes cruautés dans son Roiaume.

Soliman II succède à Selim Empereur des Turcs.

Mort de Seyffel Archevêque de Turin, & de Silvestre Deprierio Auteurs

Ecclesiastiques.

1521. L'Empereur tient une Diète à Worme , où Luther est interrogé. Cet hérésiarque se fait enlever & dispa- roît. Edit de l'Empereur contre lui.

La Faculté de Théologie de Paris censure les erreurs de Luther. Melan- chton y répond.

Luther publie une multitude d'Ou- vrages remplis d'erreurs. Sa confé- rence avec le diable.

Le Roi d'Angleterre Henri VIII écrit contre Luther.

Commencement de la guerre entre Charles V & François I. Le Pape se déclare contre la France.

Mort de Leon X.

Jean III succède à Emmanuel son Pere Roi de Portugal.

Mort de Reuchlin Auteur Ecclesi- astique.

Soliman Empereur des Turcs se rend maître de Belgrade.

1522. Adrien VI est élevé sur le S. Siège. Luther sort de sa retraite. Il se brouil- le avec Carlostad.

Conversion d'Ignace de Loyola. Les Turcs se rendent maîtres de Rhod- es.

1523. Diète de l'Empire à Nuremberg. Les Allemands envoient à Rome cent griefs contre la Cour de Rome.

Luther dresse une nouvelle formule de Messe , & fait enlever plusieurs Re- ligieuses de leurs Monasteres.

Commencement de la Secte des Anabaptistes.

*Chronologique.*

xj

Edit du Senat de Zurich en faveur de la doctrine de Zuingle.

Le cruel Christiern est chassé du Dannemarc , & Frédéric est élu Roi en sa place. Il introduisit le Luthéranisme en Dannemarc.

Le Luthéranisme est aussi introduit en Suède.

Mort du Pape Adrien VI. Le Cardinal de Médicis lui succède sous le nom de Clément VII.

L'hérésie s'introduit en France.

Le Parlement de Paris donne un Arrêt contre les livres de Luther & de Mélanchton. La Faculté de Théologie de Paris censure les mêmes livres.

1514. Diète de Nuremberg.

Assemblée de Spire.

Tomas Munzer prêche l'Anabaptisme. Révolte des paysans en Souabe.

Erasme écrit contre les nouveaux hérétiques. Oecolampade s'attache à eux.

Commencement des Théatins.

Concile de Mexique.

Découverte de la nouvelle France.

1515. Bataille de Pavie très-funeste à la France. Le Roi soit prisonnier par l'armée Impériale , & conduit à Madrid.

Les Anabaptistes publient un manifeste.

Ils consultent Luther qui leur répond.

Ils prennent les armes contre les puissances légitimes , & sont battus à Franchusen.

Luther se marie & exhorte les autres Prêtres & moines à l'imiter. Il soutient la présence réelle contre les Sacramentaires.

a vj

Retour du Roi François I en France  
après le Traité de Madrid.

1526. L'Electeur de Saxe fait profession  
publique du Luthéranisme, de même  
que Philippe Landgrave de Hesse.

Diète de Spire.

Les Hongrois sont battus par les  
Turcs & leur Roi tué.

Commencement des Capucins.

1527. Démêlés entre le Pape & l'Empe-  
reur.

L'armée Impériale assiège Rome,  
la prend & y exerce toute sorte de  
cruautés. Le Pape est fait prisonnier.

Commencement de l'affaire du di-  
vorce de Henri VIII Roi d'Angleterre.

La Religion Catholique abolie en  
Suède. Fermeté de l'Evêque de L'incopinc.

1528. Concile de Paris au sujet des nou-  
veaux hérétiques.

Concile de Bourges contre Luther &  
pour la réformation des mœurs.

Le Luthéranisme cause une révolte  
dans la Province d'Utrecht.

Ruine de l'armée Françoisise en Italie.

1529. Diète de Spire. Progrès du Luthé-  
ranisme.

Les Turcs font des conquêtes en  
Hongrie.

Assemblée des Princes Protestans à  
Smalkalde.

Conférence de l'Empereur avec le  
Pape à Bologne.

1530. Diète d'Ausbourg où les Luthériens  
présentent leur confession. Les Sacra-  
mentaires y envoient aussi la leur.

L'Empereur donne aux Chevaliers de Rhodes l'Isle de Malte dont le Grand - Maître prend possession.

L'affaire du divorce du Roi d'Angleterre cause de grands troubles dans ce Roiaume.

1531. Ferdinand élu & couronné Roi des Romains.

Ligue de Smalkalde entre les Princes Protestans.

François premier fonde à Paris le Collège Royal. Mort de Louise de Savoie sa mere.

Guerre civile en Suisse sur la Religion. Zuingle est tué dans une bataille.

Mort d'Oecolampade.

Henri VIII prend le titre de Chef Souverain de l'Eglise d'Angleterre. Il se sépare pour toujours de la Reine Catherine.

L'hérésie se répand dans Genève.

Mort de Jean Electeur de Saxe protecteur de Luther. Son fils Jean Frédéric lui succède.

Les Turcs entrent en Hongrie avec une puissante armée.

1532. Entrevue du Pape & de l'Empereur à Bologne au sujet d'un Concile.

Henri VIII épouse Anne de Boulen, Thomas Morus quitte la charge de Grand Chancelier.

Etablissement des Récollets.

Mort de Warham Archevêque de Cantorberi.

1533. Anabaptistes répandus dans les Pais-Bas.

Entrevue du Roi de France avec le Pape à Marseille.

Etablissement des Barnabites.

L'hérésie fait du progrès en France. Calvin commence à y répandre son hérésie.

1534. On abolit en Angleterre l'autorité du Pape.

Mort de Clément VII & du Cardinal Cajetan.

Le Cardinal Farnèse est élevé sur le Saint Siège & prend le nom de Paul III.

Ficher & Morus sont mis en prison. Progrès de la nouvelle Réforme Anglicanne.

Ignace de Loyola & ses compagnons font leurs premiers vœux à Montmartre

Les Anabaptistes se rendent maîtres à Munster , & y font un Roi.

Ficher & Thomas Morus condamnés à mort en Angleterre pour la Religion.

Cromvel est fait Vicaire Général pour le Spirituel.

1535. Luthériens mis à mort à Paris.

La Religion Catholique abolie à Genève.

Bulle de Paul III pour excommunier le Roi d'Angleterre.

Calvin publie son livre de l'Institution Chrétienne.

1536. Bulle du Pape Paul III pour convoquer un Concile à Mantoue.

Concile de Cologne.

Henri VIII fait mourir sur un écha-

faut la Reine Anne de Boulen. Il épouse Jeanne de Seymour.

Suppression de tous les Monasteres en Angleterre. Publication de dix articles drenés par le Roi sur la Religion.

1537. La Religion Catholique est entièrement détruite en Dannemarc & en Norvége.

Bulle du Pape pour proroger le Concile.

1538. Persecution violente en Angleterre. Le Pape excommunie Henri VIII.

Saint Ignace présente au Pape un projet de son Institut.

Conférence à Nice entre le Pape, l'Empereur & le Roi de France.

Naissance de S. Charles Borromée.

1539. Le Luthéranisme pénètre dans de nouveaux pais.

Bulle du Pape Paul III, qui proroge le Concile jusqu'au tems qu'il lui plairoit.

Six fameux articles sur la Religion dressés en Angleterre.

Les Docteurs Luthériens permettent au Landgrave de Hesse d'épouser en secret une seconde femme.

1540. Henri VIII fait de nouveaux divorces.

Le Pape confirme l'Institut de Saint Ignace.

1541. S. François Xavier part de Portugal pour sa mission des Indes Orientales. Il avoit quitté S. Ignace deux ans auparavant.

Diète de Ratisbonne.

- Entrevue de l'Empereur avec le Pape.
1542. On prend des mesures en France contre les nouvelles hérésies. La Faculté de Théologie de Paris dresse un Décret doctrinal.
- Bulle du Pape pour indiquer le Concile général à Trente.
- S. Ignace publie ses Constitutions. Apostasie d'Ochin Général des Capucins.
1543. L'Archevêque de Cologne embrasse le Luthéranisme.
- Nouvelle Bulle pour indiquer le Concile à Trente.
1544. François Xavier fait du progrès dans les Indes.
- Saint Thomas de Villeneuve est élevé sur le Siège de Valence en Espagne.
1545. Luther écrit contre les Théologiens de Louvain & contre le Pape un ouvrage rempli des injures les plus atroces.
- Ouverture du Concile de Trente, & sa première Session.
1546. Seconde, troisième, quatrième & cinquième Sessions.
- Mort de Luther.
1547. Sixième & septième Session du Concile de Trente. Sa translation à Bologne est résolue dans la huitième.
- On tient à Bologne la neuvième & dixième Session. Le Concile demeure suspendu.
- Mort d'Herri VIII Roi d'Angleterre. Edouard VI lui succède sous la Régence du Duc de Sommerlet.



*Chronologique.* xvij

Mort de François premier Roi de France. Henri II lui succède.

L'Empereur soumet l'Electeur de Saxe & le Landgrave de Hesse, & rétablit la Religion à Ausbourg.

Mort de S. Gaetan Instituteur des Théatins.

Révolte à Naples au sujet de l'Inquisition.

Fondation de l'Archevêché de Mexique.

1548. L'Empereur proteste contre la translation du Concile de Trente à Bologne.

Il fait publier le Règlement appelé *Interim*.

On abolit la Messe en Angleterre, & on y publie une nouvelle Liturgie.

Concile de Treves & Synode d'Ausbourg.

Le Luthéranisme s'introduit en Pologne.

L'Evêque de Chiappa vient se plaindre à l'Empereur des cruautés exercées par les Espagnols dans les Indes Occidentales.

1549. Persécution en Angleterre au sujet de la Religion. Martyrs.

Edit du Roi de France Henri II contre les Protestans.

Mort du Pape Paul III. Il a pour successeur Jules III.

1550. Jubilé à Rome.

Révolte dans les Pais-Bas au sujet de la Religion.

Rétablissement du Concile à Trente.

François Xavier annonce la Foi au Japon.

- Progrès surprenant des Jésuites.  
Mort de S. Jean de Dieu fondateur  
des Freres de la Charité.
1551. Malte assiégée par les Turcs qui se  
retirent presque aulli-tôt.  
Seconde ouverture du Concile de  
Trente. Douzième Session où le Roi  
de France fait faire des protestations  
contre le Pape, qui l'avoit excommunié  
pour des affaires temporelles. Il donne  
un Edit sévère contre les nouveaux hé-  
rétiques.
- Treizième & quatorzième Session  
du Concile de Trente.  
Décret de l'Université de Paris con-  
tre les Jésuites. Le Parlement refuse  
d'enregistrer leurs lettres patentes.  
Mort du fameux Bucer Ministre  
protestant.
- Quinzième Session du Concile de  
Trente.
1552. On change la Liturgie en Angle-  
terre.  
Les Princes Protestans se liguent  
avec Maurice Electeur de Saxe contre  
l'Empereur. Ils prennent la ville  
d'Ausbourg. Seizième Session du Con-  
cile de Trente où l'on déclare le Con-  
cile suspendu. Douze Evêques Espa-  
gnols protestent contre cette suspen-  
sion.
- Le Roi de France fait la guerre à  
l'Empereur, & prend plusieurs villes  
en Lorraine.
- Le Turc fait trembler l'Italie. Il  
fait de grands progrès en Hongrie.
- L'hérésie cause de grands troubles

en Pologne. S. François Xavier s'embarque pour la Chine. Sa mort.

Le Duc de Sommerfet Régent d'Angleterre a la tête tranchée.

1553. Un Patriarche d'Orient vient à Rome & fait une profession de foi entièrement Catholique.

Mort d'Edouard VI Roi d'Angleterre. Marie sa sœur lui succède & rétablit la Religion Catholique dans le Royaume. Michel Servet qui avoit attaqué le Mystere de la Trinité est brûlé à Genève à la sollicitation de Calvin.

On exécute à Paris un grand nombre d'hérétiques.

La Faculté de Théologie de Paris fait un grand nombre de Censures.

On attaque en Espagne le livre des Exercices Spirituels de S. Ignace.

1554. Mariage de Marie Reine d'Angleterre avec Philippe d'Espagne.

Le Cardinal Polus Légat en Angleterre réconcilie solennellement le Royaume avec le S. Siège.

Missionnaires en Ethiopie.

Réforme de l'Ordre de S. François en Espagne par S. Pierre d'Alcantara.

Le Roi de France met trois armées en campagne contre l'Empereur.

S. Ignace travaille à établir sa Société en France. Nouvelle opposition du Parlement. Décret célèbre de la Faculté de Théologie de Paris contre les Jésuites.

Etablissement de l'Ordre militaire de S. Etienne par Côme de Médicis

Duc de Florence. Il a les mêmes privilèges que celui de Malte. Mais les Chevaliers peuvent se marier.

1555. Diète d'Ausbourg.

Mort du Pape Jules III. Election de Marcel II. Il forme de bons projets pour la Réformation de l'Eglise. Il meurt après vingt-un jours de Pontificat. Le Cardinal Caraffe est élu & prend le nom de Paul IV.

Mort de S. Thomas de Villeneuve.

Le Pape se ligue avec la France pour conquérir le Royaume de Naples sur la Maison d'Autriche. Il demande la restitution des biens qu'il croit être dûs par l'Angleterre au S. Siège.

Charles-Quint cède les Pais-Bas à son fils Philippe. Le Cardinal Polus assemble un Synode en Angleterre.

Les Calvinistes envoient des Ministres en Amerique.

Mort d'Isidore Clarius Auteur Ecclésiastique.

Les Jésuites chassés de Sarragosse , & ensuite rétablis.

1556. Trêve entre l'Empereur & le Roi de France. Le Pape l'a fait rompre. Troubles en Italie. Le Pape a des démêlés avec la plupart des Princes. Il retient en prison plusieurs Cardinaux.

Le fameux Cranmer Archevêque de Cantorberi est dégradé , & brûlé.

Le Calvinisme s'établit à Orléans.

Edit du Roi Henri II contre les mariages clandestins. Mort de S. Ignace. Lainez élu Vicaire général des Jésuites.

1556. L'Empereur cède ses Roiaumes à Philippe son fils. Il abdique l'Empire en faveur de Ferdinand son frere. Il se retire dans un Monastere.

Le Cardinal Polus est fait Archevêque de Cantorberi.

1557. Les Espagnols battent les troupes du Pape.

Conférence de Vormes entre les Catholiques & les Luthériens.

Le Pape donne une grande puissance à l'Inquisition. Mort de Jean III Roi de Portugal.

Le Luthéranisme fait du progrès en Pologne.

Le Pape persécute les Cardinaux Polus & Moron tous deux d'un grand mérite. Il fait faire un *Index* ou catalogue des livres , dont il défend la lecture sous les peines les plus sévères.

1558. Etablissement de la fête de la Chaire de S. Pierre à Rome.

Mort de Marie Reine d'Angleterre & du Cardinal Polus. Elizabeth proclamée Reine. Le Pape lui défend d'en prendre le titre. Cette conduite du Pape a des suites terribles.

Le Pape refuse de reconnoître Ferdinand pour Empereur. Ce Prince rappelle son Ambassadeur de Rome.

Mort de Charles-Quint.

Commencement de la Congrégation de l'Oratoire d'Italie établie par S. Philippe de Nery.

Lainez élu Général des Jésuites.

1559. La Religion Catholique abolie de nouveau en Angleterre.

Grands troubles en Ecosse au sujet de la Religion. Premier Synode des Calvinistes à Paris.

Traité du Château Cambresis qui établit la paix entre la France, l'Espagne, l'Angleterre & l'Empire.

Dubourg Conseiller au Parlement pendu & brûlé en place de Grève. Mort du Roi Henri II. François II lui succède. Le Royaume gouverné par les Guises. Les Princes du Sang en sont jaloux & se liguent.

L'Inquisition fait arrêter & mettre en prison Barthelemi de Carenza Archevêque de Tolède sous une injuste accusation d'hérésie.

Etablissement d'une chambre *ardente* dans tous les Parlemens du Royaume de France contre les hérétiques.

Le Pape reconnoît la mauvaise conduite de ses neveux & les chasse de Rome. Il érige la ville de Goa aux Indes en Archevêché.

Archevêchés & Evêchés érigés dans les Pais-Bas.

Boulogne, Ypres & S. Omer composé du territoire de Terouane. Charles-Quint avoit fait entièrement détruire cette ville.

Mort du Pape Paul VI. Le peuple en fureur brise sa Statue & abbat la prison de l'Inquisition.

Election de Pie IV.

Les Protestans de Magdebourg publient les premiers Volumes de leurs Centuries.

Dom Barthelemi des Martyrs est sa-

cré Archevêque de Brague.

1560. Conjurat[i]on d'Amboise. Elle est découverte & ses auteurs punis.

Edit de Romorantin. Commencement des guerres des Calvinistes en France.

Charles Borromée est fait Archevêque de Milan.

Bulle du Pape pour la nouvelle convocation du Concile à Trente.

Mort du Roi François II. Charles IX lui succède. On tient les Etats à Orléans.

L'armée Chrétienne battue par celle des Turcs.

Mort de Dominique Soto & de Melchior Canus Auteurs Ecclésiastiques.

Mort du fameux Melanchton.

1561. Sacre du Roi de France Charles IX. Assemblée des Etats à S. Germain en Laye. Edit de Juillet pour la juridiction ecclésiastique.

Colloque de Poissi.

Contrat entre le Roi & le Clergé qui paie au Roi neuf millions.

Les Jésuites sont enfin reçus à certaines conditions.

Les Calvinistes causent en France d'horribles désordres.

Les Sociniens font de grands progrès en Pologne. Le Socinianisme pénètre aussi dans la Transylvanie.

1562. Dix-septième Session du Concile de Trente.

Edit en France en faveur des Calvinistes. Le Parlement de Paris ne

l'enregistre qu'après trois jussions.

Dix-huitième & dix-neuvième, vingt-tième, vingt-unième, vingt-deuxième Sessions du Concile de Trente.

Arrivée du Cardinal de Lorraine & des Evêques de France au Concile.

Bataille de Dreux où les troupes du Roi défont les Calvinistes révoltés.

Synode de Londres où l'on dresse une Confession de Foi en trente-deux articles. Elle est suivie en Angleterre par les Episcopaux qui y sont dominans.

Ravages des Calvinistes en France. Leur fureur à l'égard des Reliques.

1563. Mort de Pierre-Soto Auteur Ecclésiastique & l'un des plus grands Théologiens du Concile de Trente.

Vingt-troisième, vingt-quatrième, & vingt-cinquième Session qui fut la dernière.

1564. Ochin ancien Général des Capucins meurt apostat.

On reçoit le Concile de Trente en différens Roiaumes. On refuse de le publier en France.

Mort de Calvin.

Le nouveau Testament paroît en Syriaque pour la première fois.

Les Jésuites ouvrent leur Collège à Paris. L'Université forme opposition.

1565. Pie IV donne différentes Bulles. Il crée vingt-trois Cardinaux.

Mort du fameux Lainez Général des Jésuites.

S. Charles tient son premier Concile à Milan. Il commence la réforme par



par sa personne & sa maison.

Plusieurs Conciles provinciaux pour la réception du Concile de Trente.

Mort du Pape Pie IV. Election du Cardinal Alexandrin qui prend le nom de Pie V.

Siège de Malte par les Turcs qui font de grandes pertes.

Procès intenté aux Jésuites par l'Université de Paris.

Le Roi d'Espagne donne des Ordres sévères pour les Pais-Bas. On commence à s'y révolter. Confédération entre les Nobles qui prennent les armes. Les Sociniens font de nouveaux progrès.

1566. Le Pape Pie V fait un grand nombre de réglemens.

Mort de Callandre, de Jean Hefels, de Barthelemi de las Casas, de Charles du Moulin, du fameux Nostradamus.

Bulle de Pie V contre Baius.

Les Turcs prennent sur les Génois l'Isle de Chio & font raser toutes les églises.

L'Empereur Maximilien tient une Diète à Ausbourg.

1567. Naissance de S. François de Sales.

Le Duc d'Albe envoyé dans les Pais-Bas pour attaquer les Confédérés. Il se conduit avec cruauté.

Les Suisses amènent la Cour de France de Meaux à Paris.

Les Calvinistes bloquent Paris.

Bataille de Saint Denys. Tout le Roiaume est en feu.

*Tome VIII.*

b

Assemblée du Clergé de France où l'on règle pour la première fois que de cinq en cinq ans on tiendrait une Assemblée.

1568. Victoires du Duc d'Albe dans les Pays-Bas. Les Comtes d'Egmont & de Horn ont la tête tranchée injustement.

Seminaire des Anglois persécutés établis à Douai.

Le Pape Pie V veut faire publier par-tout la Bulle *In Cœna Domini*. Elle cause de grands troubles en plusieurs lieux.

Travaux de S. Charles. Un Religieux attend à sa vie.

Sainte Thérèse travaille à la réforme de l'Ordre des Carmes avec S. Jean de la Croix.

Le Duc d'Albe exerce de grandes rigueurs en Flandres.

1569. Nouveaux ravages des Calvinistes en France.

S. Charles tient son second Concile à Milan.

Le Pape crée Côme de Médicis Duc de Florence, grand Duc de Toscane. L'Empereur Maximilien s'oppose à cette entreprise du Pape.

1570. Bulle qui excommunie la Reine Elizabeth & qui occasionne une nouvelle persécution en Angleterre contre les Catholiques.

Marie Reine d'Ecosse est retenue prisonnière par la Reine d'Angleterre.

Révolte des Maures en Espagne.

Concile de Malines. Le Pape abolit l'Ordre des Humiliés. Suite des

*Chronologique.* xxvij

travaux de S. Charles & de Dom  
Barthelemi des Martyrs.

Mort des freres du Tillet & de Jean  
le Mercier Auteurs Ecclésiastiques.

1571. Célèbre bataille de Lépante où les  
Chrétienens remportent une victoire  
complete sur les Turcs.

Les Catholiques persécutés en An-  
gleterre.

Mort du Docteur Claude Despense.

1572. Etablissement des Freres de la Cha-  
rité confirmé par Pie V. Mort de ce  
Pape. Election de Gregoire XIII.

Massacre de la Saint Barthelemi. On  
massacre ensuite les Calvinistes en plu-  
sieurs villes.

Plusieurs villes des Pais-Bas se sou-  
mettent aux Princes d'Orange & re-  
noncent à l'obéissance de Philippe II.

Abjuration du Roi de Navarre & du  
Prince de Condé.

1573. Troisième Concile de Milan.

Suite des guerres des Calvinistes  
en France. Mort du célèbre Chance-  
lier de l'Hôpital.

1574. Mort du Roi Charles IX. Henri III  
lui succede. Mort du Cardinal de Lor-  
raine.

Les Grecs se déclarent contre les  
Luthériens.

1575. Jubilé à Rome.

Suite des travaux de S. Charles.

Sacre d'Henri III Roi de France.

1576. Peste en Italie. Elle fait de grands  
ravages à Milan. S. Charles se sacri-  
fie pour son peuple. Quatrième Con-  
cile de Milan.

Roi le rétablissement de la Pragmatique Sanction.

Démêlé entre le Pape & les Vénitiens.

Les Etats Généraux des Pais-Bas renoncent à la Domination du Roi d'Espagne.

Sainte Therèse éprouve diverses contradictions.

1581. Mort de Louis Bertrand Dominicain , & de l'Abbé de Billi Auteur Ecclésiastique.

Assemblée du Clergé de France à Paris. Concile de Rouen. Le Pape publie diverses Bulles.

Prudence de Mont Major Jésuite enseigne des erreurs sur la Grace.

Naissance de Jean du Vergier de Hauranne depuis Abbé de S. Cyran & qui a rendu de grands services à l'Eglise dans le dix-septième siècle.

1582. Sizième Concile de Milan.

Le Pape fait réformer le Calendrier.

Mort de Sainte Therèse.

1583. Déposition de l'Archevêque de Cologne.

Plusieurs Bulles de Grégoire XIII. Mort de Maldonat Jésuite Auteur Ecclésiastique.

1584. Conciles Provinciaux en France.

Assemblée du Clergé de France à S. Germain des Prés. Mort de Saint Charles.

1585. On voit arriver à Rome des Ambassadeurs du Japon conduits par des Jésuites.

Mort du Pape Grégoire XIII. Election de Sixte-Quint. Bulle de ce Pape contre le Roi de Navarre. Elle est attaquée par le Parlement.

Naissance de Jansénius depuis Evêque d'Ypres & célèbre par sa science & sa piété.

Conciles d'Aix & de Méxique.

1586. Obélisque élevé dans Rome par Sixte-Quint.

Martyrs en Angleterre.

Le Pape confirme la Congrégation des Feuillans, & publie différentes Bulles. Il réforme différentes Congrégations à Rome.

Aquaviva Général des Jésuites fait imprimer à Rome un directoire des études qui est fort remarquable.

1587. Marie Stuart Reine d'Ecosse a la tête tranchée par ordre d'Elizabeth Reine d'Angleterre.

Conjuration des Seigneurs contre le Roi de France Henri III. Mort de S. Felix de Cantalice.

Les Facultés de Théologie de Louvain & de Douai censurent la doctrine des Jésuites Lessius & Hamelius sur la Grace & la Prédestination.

1588. Bulle terrible du Pape contre la Reine Elizabeth.

Elle occasionne une nouvelle persécution en Angleterre contre les Catholiques.

Molina Jésuite fait imprimer à Lisbonne son livre de la concorde de la grace & du libre arbitre.

Le Roi d'Espagne envoie une flotte pour attaquer Elizabeth. Cette

flotte est dissipée par une tempête.

Barricades & sédition dans Paris.

Le Roi Henri III sort de Paris & se retire à Chartres. Il passe ensuite à Blois où l'on tient les États.

Le Roi fait tuer le Duc & le Cardinal de Guise Chefs de la Ligue. Les Ligueurs commettent toute sorte de défordres.

Bulle qui met S. Bonaventure au nombre des Docteurs de l'Eglise.

Mort des Docteurs de l'Eglise.

Mort du célèbre Louis de Grenade.

Mort de la Reine Mere Catherine de Médicis.

1589. Les Ligueurs emprisonnent le Parlement.

La France se trouve réduite à l'état le plus déplorable. Révolte à Toulouse. Le premier Président & l'Avocat Général sont assassinés. Le Parlement de Paris se retire à Tours. Les Ligueurs en établissent un nouveau à Paris.

Le Pape Sixte-Quint excommunie le Roi Henri III. Ce Prince fait le siège de Paris. Jacques Clément l'assassine. Les Ligueurs font l'éloge jusques dans la chaire de cette détestable action. Le Pape l'approuve.

Le Roi de Navarre devient Roi de France sous le nom d'Henri IV. La plupart des Seigneurs le reconnoissent. Sixte-Quint dresse la Bibliothèque du Vatican & y établit une belle Imprimerie.

Mort du Docteur Michel Baïus.

Naissance de M. Arnauld d'Andilly,

qui s'est rendu célèbre dans le dix-septième siècle.

1590. Le Roi assiége Paris. La ville est réduite à une famine horrible. Les Ligueurs sont animés par le Nonce du Pape à persister dans la révolte.

Mort de Sixte-Quint. Election d'Urbain VII. Il meurt & a pour successeur Grégoire XIV.

Mort de Dom Barthelemi des Martyrs.

1591. Le nouveau Pape favorise la Ligue en France. Il fait publier une Bulle contre le Roi. Le Parlement qui étoit à Tours & les Prélats assemblés à Nantes attaquent cette Bulle. Les Ligueurs offrent la Couronne au Roi d'Espagne. Ils font pendre un Président & deux Conseillers.

Le Roi fait le Siège de Rouen.

Mort du Pape Grégoire XIV. Election d'Innocent IX. Sa mort.

Naissance de Marie Angelique Arnauld depuis Abbessé & Réformatrice de l'Abbaye de Port-Royal.

1592. Le Cardinal Aldobrandin est élevé sur le S. Siège & prend le nom de Clément VIII.

Le P. Ange Joyeuse quitte l'habit de Capucin pour se mettre à la tête de la Ligue.

S. François de Sales travaille avec zèle à la conversion des hérétiques.

Mort de S. Jean de la Croix & de S. Pascal Baylon.

1593. Les Ligueurs tiennent les Etats à Paris.

Henri IV se fait instruire de la Religion catholique. Il fait son abjuration à Saint Denis.

Le Légat du Pape fait recevoir par les Ligueurs le Concile de Trente.

Le Roi envoie une ambassade solennelle à Rome.

La Barrière attende à la vie du Roi.

Commencement de l'institut des Prêtres de la Doctrine par le vénérable Césaire de Bus.

1594. Le Roi se fait sacrer à Chartres.

Il entre dans Paris où il est reçu avec de grands témoignages de joie. Le Nonce en sort sans vouloir voir le Roi. Henri Henriquez Jésuite attaque avec zèle le livre de Molina.

Procession générale en faveur de la réduction de Paris. Acte solennel de l'Université touchant l'obéissance due au Roi. Les Jésuites & les Capucins refusent de le signer.

L'Université reprend son procès contre les Jésuites.

Les Curés de Paris s'unissent à l'Université contre ces Peres.

Antoine Arnauld célèbre Avocat parle contre les Jésuites & en fait une triste peinture.

Jean Châtel attende à la vie du Roi.

Ecrits séditieux trouvés dans la chambre du P. Guignard Jésuite.

Le Parlement rend un Arrêt contre les Jésuites. Le Roi de Pologne Sigismond veut rétablir la Religion Catholique en Suède.

1595. Le P. Guignard Jésuite pendu. Tous



les Jésuites chassés du Royaume.

Cérémonie de l'absolution du Roi  
Henri IV à Rome.

Mort de S. Philippe de Neri.

Fausse Socin publie plusieurs Ou-  
vrages pleins d'erreurs.

Institut des Pénitens ou Picpuces  
par Jean Massart.

Molina Jésuite fait faire de nouvel-  
les éditions de son fameux livre de la  
concorde de la grace & du libre arbi-  
tre.

Les Dominicains s'élèvent contre  
les nouveautés de Molina. Des Savans  
Théologiens de divers Ordres censu-  
rent la Doctrine de Molina.

1596. Le Pape Clément VIII évoque à  
Rome l'examen du livre de Molina.

Henri Henriquez en adresse une nou-  
velle censure par ordre du Pape.

1597. Les Dominicains se plaignent au  
Roi d'Espagne du silence que le Pape  
vouloit imposer sur les matieres de la  
Grace.

Naissance de Nicolas Pavillon de-  
puis Evêque d'Alet, célèbre par sa  
Sainteté extraordinaire.

Naissance d'Henri Arnauld depuis  
Evêque d'Angers, l'un des plus ver-  
tueux Prélats du dix-septième siècle.

Le célèbre Alvarez Dominicain  
présente au Pape une Requête pour  
demander l'examen du livre de Molina.

1598. On commence à Rome le 2 de Jan-  
vier les célèbres Congrégations de  
*Auxiliis* composées de Prélats & de  
Théologiens. Le Cardinal Madruce

Evêque de Trente y présidoit. Les  
Consulteurs nommés par le Pape pour  
examiner le livre de Molina en arrê-  
tent la censure qui est dressée par  
Coronel Secrétaire de la Congrégation.  
Fameux Edit de Nantes favorable  
aux Calvinistes. Paix de Vervins en-  
tre la France & l'Espagne.

Mort de Philippe II.

Le Clergé de France sollicite de  
nouveau la publication du Concile de  
Trente , le rétablissement des élec-  
tions canoniques & l'abolissement des  
charges imposées sur les biens ec-  
clésiastiques. Le Roi donne au Cler-  
gé de belles paroles.

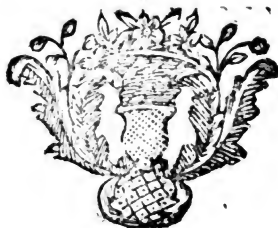
1599. Suites des Congrégations sur les ma-  
tières de la Grace. Découverte du  
corps de Sainte Cecile. Les Domini-  
cains & les Jésuites sont entendus  
pendant toute cette année. La cen-  
sure du livre de Molina est confirmée.
1600. Mariage du Roi Henri IV avec  
Marie de Médicis fille du grand Duc  
de Toscane.

Nouveaux Réglemens & Statuts  
pour l'Université autorisés par un Edit  
du Roi & par un Arrêt du Parle-  
ment. Ils sont reçus dans une assem-  
blée générale de l'Université. C'é-  
toit le fruit du zèle & des travaux  
d'Edmond Richer, qui étoit alors fort  
célèbre. Il est ordonné que tous ceux  
qui voudront prendre quelque degré  
dans l'Université feront serment de  
ne jamais parler contre les libertés de  
l'Eglise Gallicane, qui ne sont autre

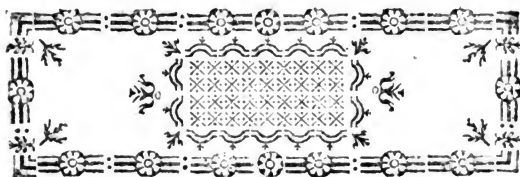
xxxvj *Table Chronologique.*

chose que les anciens canons , & le maintien de la Puissance Roiale.

1600. S. François de Sales est fait coadjuteur de Genève vers ce tems-ci. Le Pape Clément VIII vivement sollicité par les Jésuites ordonne aux Consulteurs d'examiner de nouveau la censure qu'ils avoient dressée du livre de Molina. Les Consulteurs s'appliquent à ce nouvel examen pendant plus de quatre mois. Ils censurent vingt propositions de Molina, & cette censure est proposée au Pape le douzième d'Octobre. Les Jésuites sollicitent encore un autre examen. Il ne se fit que l'année suivante & ne fut pas plus favorable à la doctrine de Molina.
- Martyrs en Angleterre.



ABRE'GE'



*A B R É G É*  
D E  
**L'HISTOIRE**  
**ECCLÉSIASTIQUE.**

---

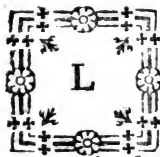
*S E I Z I E' M E S I E' C L E.*

---

**A R T I C L E I.**

*Etat des Eglises d'Italie , de France  
& d'Allemagne au commencement  
du seizième siècle.*

I.



**L**E Pape Alexandre VI mourut vers le milieu du mois d'Août de l'an 1503 , comme nous l'avons vu dans le Tome précédent. Les troubles qu'il y eut à Rome aussitôt après sa mort , obligèrent de différer le

*Tome VIII.*

A

## 2 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

Conclave, & l'on n'en fit l'ouverture que les premiers jours de Septembre. Il s'y trouva trente-huit Cardinaux, de quarante-sept qui composoient le sacré Collège. Avant que de procéder à l'élection, il fut ordonné dans le Conclave que quiconque seroit élu Pape, s'engageroit par un serment solennel à convoquer dans deux ans un Concile général, qui s'assembleroit ensuite de trois en trois ans, pour rétablir la discipline de l'Eglise, remédier à la corruption des mœurs qui étoit devenue générale, & réformer les abus de la Cour de Rome. Tous les Cardinaux jurèrent solennellement d'observer ce règlement, qui serviroit désormais de loi dans l'Eglise. Nous verrons comment il fut observé.

II. On procéda ensuite à l'élection. Ceux des Intrigues Cardinaux qui prétendoient au Pontificat, au Cardinal comptoient beaucoup plus, pour y parvenir, de S Pierre sur leurs intrigues & le crédit de leurs amis, aux Liens, que sur la probité, la vertu & la science, Election qu'ils regardoient comme des titres au moins de Pie III. Son caractere, inutiles. Le Cardinal d'Amboise Archevêque de Rouen & premier Ministre de Louis XII avoit de grandes espérances; & peut-être eût-il été nommé, s'il n'avoit été trahi par ceux-mêmes qui paroissoient lui être le plus attachés. Son principal adversaire étoit Julien de la Rovere Cardinal de S. Pierre aux Liens, neveu de Sixte IV. Il avoit néanmoins depuis long-tems de grandes liaisons avec la France; mais il avoit aussi une ambition démesurée d'être Pape, & il ne pouvoit souffrir que personne osât le lui disputer. Il mit donc toute son application à exclure le Cardinal d'Amboise, comme celui dont il avoit le plus à craindre. Après avoir employé dif-

*d'Allemagne. XVI. siècle.* 3

*f*érens artifices qui lui réussirent , il crut , pour plus grande sûreté , devoir s'unir au parti qui vouloit faire Pape Piccolomini , Cardinal Diacre , nommé à l'Archevêché de Sienne & neveu de Pie II. C'étoit s'exclure lui-même du souverain Pontificat ; mais il étoit presque assuré que ce ne seroit pas pour long-tems , attendu que ce Cardinal étoit vieux , & si infirme que l'on ne croioit pas qu'il pût vivre encore un mois. D'ailleurs il sentoît bien qu'il n'auroit point de part cette fois à l'élection , & il se trouvoit trop heureux , s'il venoit à bout d'écarter le Cardinal d'Amboise. Lorsqu'il vint solliciter les Cardinaux Espagnols de donner leur voix à Piccolomini , ils parurent fort surpris de le voir parler si vivement en faveur de ce Cardinal , auquel il avoit été jusqu'alors très-peu favorable. Mais ils s'unirent à lui , lorsqu'il les eut assuré que ses sentimens étoient sinceres , & qu'il ne jettoit les yeux sur le Cardinal de Sienne , que parce qu'il le croioit le plus grand ennemi de la France. La plupart des autres Cardinaux ayant pris le même parti , Piccolomini eut la pluralité des voix , & fut élu le vingt-deuxième de Septembre , après trente cinq jours de vacance du S. Siége. Il prit le nom de Pie III , parce qu'il étoit neveu par sa mere de Pie II. C'étoit le plus régulier de tous les Cardinaux. Il désiroit fort de réformer le Clergé , sur-tout la Cour de Rome , & en particulier certains Cardinaux qui déshonoroient par leur faste , leur luxe , & des vices encore plus scandaleux , la dignité dont ils étoient revêtus. Quelques jours après son élection , on lui fit à la jambe deux incisions , qui lui causerent beaucoup

A ij

4 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*  
de douleur. Le Cardinal de S. Pierre aux  
Liens lui donna l'Ordre de Prêtrise le trentième  
de Septembre, & le sacra Evêque le lendemain.  
Il fut couronné le Dimanche huitième  
d'Octobre par le Cardinal de Saint Georges.

III.  
Mort du  
Pape Pie III.

Dès qu'il fut élu, il donna ordre aux François de sortir au plutôt de l'Etat Ecclesiastique. Le Cardinal d'Amboise, après avoir été fort mal reçu du Pape, & avoir essuyé les railleries des Romains, voulut faire de nouveaux traités avec les Ursins & les Baglioni; mais ces Seigneurs qui s'étoient servi pour lever des troupes, de l'argent que la France leur avoit fourni, quitterent son parti, sous prétexte qu'elle soutenoit le Duc de Valentinois, & allerent se joindre aux Espagnols. On publia dans Rome le douzième d'Octobre une ligue faite entre les Colonnes & les Ursins, pour aller dans le Royaume de Naples secourir les Espagnols contre les François; mais le Pape ne vécut pas assez de tems pour en voir le succès. Il ne fit que languir depuis son élection, & dès le sixième jour il se trouva hors d'état de s'appliquer aux affaires. Il mourut le treizième d'Octobre, après s'être fait administrer l'Extrême-Onction & ensuite le Viatique par son Confesseur. On l'inhuma à S. Pierre dans le Mausolée qu'il avoit fait dresser quelque tems avant sa mort.

## I I.

VI. A peine la cérémonie des funeraillles étoit-elle achevée, que Julien de la Rovere Cardinal de S. Pierre aux Liens travailla à se

*E d'Allemagne. XVI. siècle. 5*

faire un parti qui pût l'élever sur le S. Siège. Cardinal de  
Il employa plus de quinze jours à former s. Pierre aux  
toutes ses intrigues. Il eut même recours au Liens. Il est  
surnommé Duc de Valentinois, se reconcilia élevé sur le  
avec lui & lui fit de magnifiques promesses. s. siège &  
Le Duc de son côté lui promit les suffrages prend le  
des créatures d'Alexandre VI; & ces Cardi- les II.  
naux pour plus grande sûreté s'y enga- commence-  
gerent par serment. L'ouverture du Conclave ment de son  
se fit le trente-unième d'Octobre; & dès le Pontificat.  
lendemain jour de la Toussaint toutes les  
voix se trouverent réunies en faveur du Car-  
dinal de S. Pierre aux Liens. C'est ainsi que  
Dieu pour le punir de son ambition, permit  
qu'elle fût enfin satisfaite. Son Election avoit  
été concertée & résolue avant que l'on entrât  
au Conclave, & l'on avoit même fait graver  
par avance son nom sur l'anneau du Pê-  
cheur, & mettre ses armes en plusieurs en-  
droits de Rome. Il voulut être appelé Ju-  
les II. Comme il avoit l'humeur guerrière,  
on dit qu'il prit ce nom en mémoire de Ju-  
les César. Il étoit né dans un bourg près de  
Savone, d'un frere du Pape Sixte IV qui l'a-  
voit fait Cardinal. Il étoit d'un caractère  
inquiet & changeant. Il fut successivement  
Evêque de Carpentras, d'Albano, d'Osie,  
de Bologne & d'Avignon. La multitude des  
translations n'effrayoit point dans le mal-  
heureux tems dont nous parlons. Le vingt-  
neuvième de Novembre le Pape fit une pro-  
motion de quatre Cardinaux, dont deux  
étoient ses neveux. Il donna au commence-  
ment de l'an 1505 une Bulle, dont l'objet  
étoit plus édifiant qu'on ne l'auroit attendu  
de lui. Comme tout le monde étoit scandali-  
sé des brigues par lesquelles on parvenoit

A iij



## 6 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

au Pontificat , le Pape , qui avoit satisfait son ambition , voulut mettre un frein à celle des autres. Il ordonna par la Bulle dont nous parlons , que si désormais il y avoit de la simonie dans l'élection des Papes , l'élection seroit nulle , & que l'on puniroit sévèrement ceux qui auroient eu part à la simonie. Il publia six mois après une autre Bulle fort différente. Elle ordonnoit à tous les Bénéficiers , qui , suivant l'usage moderne , devoient prendre des provisions de la Cour de Rome , de ne pas manquer de s'y adresser , & de payer les annates.

V. Louis XII qui regnoit en France au commencement du seizième siècle , rendit au Pape Jules des services importans dès les premières années de son Pontificat. Jules par reconnaissance lui céda par un Indult la nomination aux Bénéfices du Duché de Milan , & conserva au Cardinal d'Amboise la dignité de Légat en France , qu'il lui avoit donnée dès qu'il fut Pape. La protection de Louis XII mit Jules II en état de faire des conquêtes en Italie. Il leva des troupes , se mit lui-même à leur tête & prit plusieurs places : car il avoit un goût décidé pour les expéditions militaires. Il voulut en même-tems illustrer son Pontificat par une entreprise éclatante. L'Eglise de S. Pierre du Vatican bâtie par Constantin tombant en ruine , il conçut le dessein de la rebâtir entièrement , & de lui donner une forme plus auguste. Le célèbre Bramante , qui avoit rétabli le goût de l'architecture antique en Italie , en donna le plan. Jules publia des Indulgences pour tous ceux qui contribueroient à la structure de ces édifice , qu'il vouloit rendre magnifique ,

Jules II fait lui-même la guerre en Italie. Il entreprend de rebâtir l'Eglise de S. Pierre de Rome.

*& d'Allemagne. XVI. siècle. 7*

& qui, par les divers accroissemens qu'il prit dans la suite, est devenu le bâtiment le plus superbe qu'il y ait dans le monde. Le dix-huitième d'Avril 1506 Jules en posa lui-même la première pierre en présence des Cardinaux & d'un grand nombre de Prélats. Il esperoit conduire cet ouvrage à sa perfection ; mais il en vit à peine quelques fondemens de posés. Cette même année il confirma la règle des Minimes. Elle étoit triple, pour les Religieux, les Religieuses, & les personnes du tiers Ordre. Elle avoit été changée trois ou quatre fois, & fut enfin fixée cette année 1506 & confirmée par Jules II. S. François de Paule vivoit encore, & ne mourut que l'année suivante.

III.

Vers le même tems le peuple de Gênes se souleva contre la Noblesse avec tant de fureur, qu'ils en obligèrent plusieurs du premier rang de se retirer ailleurs. Ces séditieux se voyant les maîtres, créèrent aussitôt un nouveau corps de Magistrats, & se révolterent contre le Roi de France. En vain le Gouverneur essaya de ramener les rebelles par la douceur ; ils n'en devinrent que plus insolens, s'assurèrent de plusieurs places, & allèrent même assiéger une forteresse. Louis XII pour les réduire alla lui-même en Italie avec une armée d'environ cinquante mille hommes. Lorsqu'elle fut près de Gênes, les séditieux firent une sortie, où ils furent repoussés & perdirent trois mille hommes. Ils crurent alors devoir demander grace, mais le Cardinal d'Amboise dit à leurs députés,

VI.  
Louis XII  
appaîse une  
revolte à  
Gênes.

A jv

### 8 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

qu'il falloit se remettre à la discrétion du Roi, ou voir leur ville au pillage. Les Génois irrités de cette réponse, sortirent au nombre de quarante mille combattans; mais ils furent taillés en pièces & se rendirent à discrétion. Tristan de Salazar Archevêque de Sens se trouva à cette bataille, & combattit armé de toutes pièces auprès du Roi, qui se mêla aussi fort avant dans le combat. Et ce qu'il y a de singulier, c'est que cet Archevêque entreprit sérieusement de faire son apologie devant ceux qui s'étonnoient avec raison de le voir dans cet équipage. Le Roi entra dans Gênes l'épée nue à la main, & entouré d'un grand nombre de gens armés. La bourgeoisie à qui il avoit demandé une soumission aveugle, tenoit à la main des rameaux d'oliviers & crioit : Miséricorde. Le Roi leur donna la vie : mais il les condamna à payer une somme considérable pour la construction d'une nouvelle forteresse entre la ville & le port, & ordonna que les originaux des traités conclus avec la France, & les autres qui regardoient leurs anciennes libertés, fussent apportés à ses pieds par le Magistrat pour y être déchirés & brûlés : ce qui fut exécuté. Mais le Roi leur accorda sur le champ les mêmes privilèges, à condition néanmoins qu'il les révoqueroit quand il le voudroit. On fit trancher la tête à un nommé de Nove, qui de teinturier étoit devenu Doge pendant la révolte, & à un autre chef de la sédition nommé Justiniani, qui déclara avant de mourir, que le Pape étoit d'intelligence avec les rebelles. On prit des mesures pour contenir les Génois dans leur devoir, & on les obligea à entretenir, dans

**& d'Allemagne. XVI. siècle. 9**

leur port trois galeres pour la France & à augmenter les fortifications de la citadelle.

Jules II avoit pris Pallarme lorsqu'il fût que Louis XII venoit lui même à la tête d'une armée considérable pour l'affaire de **Génes**. Comme il savoit les grandes inquiétudes que Charles VIII avoit données à Alexandre VI, il craignoit de se voir réduit à une pareille extrémité, s'il ne trouvoit dans son artificieuse politique quelque moyen de prévenir le coup dont il se croioit menacé. Rien ne lui parut plus propre à son dessein que d'allarmer l'Empereur, en lui faisant regarder l'entreprise du Roi de France comme un prétexte pour troubler le repos de l'Italie, & pour rendre encore une fois la France maîtresse de l'élection des Papes. Il lui fit entendre que Louis XII vouloit élever sur le S. Siège le Cardinal d'Amboise, pour recevoir ensuite de sa main la Couronne Impériale, & se moquer de Maximilien & des Electeurs, en s'emparant de tout ce qu'ils avoient de puissance en Italie.

Les Vénitiens joignirent leurs plaintes à celles du Pape, & témoignèrent beaucoup plus d'inquiétude qu'ils n'en avoient en effet par rapport aux desseins du Roi de France sur les Etats d'Italie, & en particulier sur leur République. L'Empereur convoqua promptement une Diète à Constance, où il lut les lettres du Pape, & représenta combien il étoit important pour tous les Princes de l'Empire, de se maintenir contre le Roi de France, dans la possession de leurs anciens établissemens en Italie, & de s'opposer à l'ambition des François. Toutes les forces de l'Empire se réunirent aussitôt; & déjà une

A v

**vire**  
Le Pape  
prévient  
l'Empereur  
contre  
Louis XII.  
Diète de  
Constance.

## 10 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

armée très-nombreuse étoit prête à s'avancer vers l'Italie par le Tirol , lorsqu'on apprit que Louis XII avoit licencié ses troupes. Ferdinand Roi d'Espagne qui étoit alors à Naples , souhaita d'avoir une entrevue avec Louis XII. Les deux Rois se virent à Savonne & eurent de fréquentes conférences. On répandit dans le public que Ferdinand avoit paru fort irrité contre Jules II , que les deux Rois avoient pris des mesures pour faire déposer un Pape élu par des voies si peu canoniques , & que Ferdinand demandoit même que l'on tint pour cela un Concile général. Mais ce qui arriva l'année suivante fit voir que ce bruit étoit sans aucun fondement.

### IV.

**VIII.** Jules II plein de zèle pour recouvrer les domaines de l'Etat Ecclésiastique , qui étoient passés en des mains étrangères , demanda aux Vénitiens un grand nombre de villes dont ils s'étoient emparés. Il le fit d'abord avec modération ; mais voyant qu'ils ne se rendoient point , il résolut de leur déclarer la guerre. On croit que le recouvrement des villes dont les Vénitiens étoient alors possesseurs ne fut qu'un prétexte , & que le Pape vouloit se venger du tort que les Vénitiens avoient fait de son neveu pour l'Evêché de Vicenze , & de la retraite qu'ils avoient donnée aux Bentivoglio lorsqu'il les chassa de Bologne. Comme il ne pouvoit soutenir seul la guerre contre des ennemis si puissans , il ménagea une alliance avec l'Empereur Maximilien , Louis XII Roi de France , & Ferdinand Roi d'Arragon. Il s'adressa d'abord à

Le pape forme le dessein d'attaquer les Vénitiens. Ligue de Cambrai.

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 11

la France , sachant que le Cardinal d'Amboise premier Ministre étoit ennemi déclaré des Vénitiens. La proposition du Pape fut acceptée dans le Conseil , malgré les représentations d'Etienne Poncher Evêque de Paris. Ce Prélat soutint que la France ne pouvoit avoir en Italie de meilleurs Alliés que les Vénitiens. Il regardoit le consentement que le Conseil venoit de donner , comme l'effet d'une basse complaisance pour le premier Ministre , ou comme une obéissance servile aux volontés du Roi , qui , disoit ce Prélat , n'a un Conseil établi que pour lui remontrer ce que la justice demande , & l'empêcher de former de mauvaises entreprises. On voit bien que l'Evêque avoit raison ; mais l'autorité l'emporta. L'Empereur & le Roi d'Arragon entrèrent pour divers intérêts dans cette fameuse ligue , qui est connue sous le nom de ligue de Cambrai , parce qu'on choisit cette ville pour le lieu du Congrès. On sollicita la plupart des autres Souverains d'y entrer. Quelques-uns se rendirent , & d'autres garderent la neutralité. Les Vénitiens s'étoient toujours flattés de voir échouer les grands projets que l'on formoit contre eux ; & ils furent consternés lorsqu'ils apprirent au mois de Mars 1509 , que tous les Princes qui avoient signé le Traité de la ligue se mettoient en devoir de l'exécuter. Ils enveroient offrir au Pape des conditions qu'il avoit lui-même auparavant proposées , & qu'ils n'avoient point voulu accepter : mais il fut sourd à leurs propositions , aussi-bien que l'Empereur & le Roi d'Arragon qu'ils avoient essayé par toutes sortes de voies de détacher du Roi de France. Les instances

A vj

## 12 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

des Vénitiens auprès des a tres Puissances furent également inutiles , & ne leur procurerent que des souhaits obligeans ou de vaines promesses. Voyant donc qu'il ne leur restoit d'autre ressource que leur valeur & leurs richesses , ils ne songerent plus qu'à se mettre en état de se bien défendre ; & en peu de tems ils assemblerent une nombreuse armée.

**IX.** Le Roi de France devoit , selon un des articles de la ligue , commencer la guerre & entrer en campagne le premier d'Avril. Mais il ne put passer les Alpes aussi promptement que le souhaitoit le Pape , qui sembloit ne pas voir assez-tôt l'Italie en feu. On ne tarda pas à lui procurer cette malheureuse satisfaction : car vers la fin de ce même mois on commença à assiéger des villes & à ravager le pays. Cette conduite du Pape répondoit parfaitement à la maniere dont il étoit monté sur le S. Siège. Quand il eut appris que les François & les autres Alliés attaquoient les Vénitiens , il employa en même-tems contre eux les armes spirituelles. Il publia un Monitoire terrible en forme de Bulle , par lequel il leur ordonnoit de restituer tous les domaines qu'ils avoient usurpés & les fruits qu'ils en avoient retirés , les menaçant , s'ils y manquoient , de mettre en interdit la ville de Venise & toutes les terres qui en dépendoient , & de donner pouvoir à quiconque le voudroit , de s'emparer de leurs biens & de leurs personnes. Le Sénat , selon l'ancienne coutume , appella de cette Bulle au futur Concile ; & Venise en fut quitte pour la désertion de quelques Religieux , que l'ignorance ou l'intérêt attachoit

Le Pape ex-  
communie  
le Républi-  
que de Ve-  
nise, elle  
en appelle  
au futur  
Concile.

*& d'Allemagne. XVI. siècle. 13*

aux préventions de la Cour de Rome. Ils emportèrent avec eux à Ferrare un petit butin , composé du pillage des sacrifices , apparemment pour commencer à exécuter la Bulle du Pape. Le reste du Clergé séculier & régulier demeura dans l'obéissance due au Souverain. Le Sénat dans son acte d'Appel réfutoit les raisons alléguées dans la Bulle , & s'y plaignoit fortement de la conduite du souverain Pontife.

Dès que Jules eut connoissance de cet Appel , il donna le premier de Juillet une autre Bulle par laquelle il prétendoit l'annuller. On y voit l'animosité dont il étoit plein , & les efforts qu'il fait à cette occasion pour réprouver à jamais les Appels dans tous les Etats Catholiques , quoiqu'ils aient été autorisés de tout tems dans l'Eglise. Pendant que le Pape faisoit un si étrange abus contre les Vénitiens , des armes spirituelles de l'Eglise , Louis XII , sans attendre les troupes de l'Empereur , en employoit d'autres contre eux , qu'ils craignoient davantage. Il fit avancer son armée , qui étoit d'environ quarante mille hommes , & la fit camper à une demi-lieue de celle des Vénitiens. Le combat s'engagea insensiblement , & le quatorzième de Mai il devint général. On se battit des deux côtés avec fureur. Le succès fut long-tems incertain ; mais les François furent enfin victorieux & ne perdirent qu'environ cinq cens hommes. La déroute des Vénitiens fut entière. Il resta sur la place huit mille hommes de leur infanterie ; toute leur artillerie & tous leurs bagages furent pris , & leurs plus braves Officiers furent tués ou faits prisonniers. Cette fameuse action est connue

X.

Nouvelle  
Bulle du pa-  
pe contre  
les Veni-  
tiens.

Louis XII  
les défait  
entière-  
ment, juge-  
mens de  
Dieu sur ce  
peuple.



#### 14 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

parmi les François sous le nom de la bataille d'Aignadel , ainsi appelée parce qu'elle se donna près d'un village de ce nom. Dès que Louis XII eut remporté cette victoire , il descendit de cheval & rendit grâces à Dieu. Quelque tems après il fit bâtir au même endroit à l'honneur de la Sainte Vierge , une chapelle sous le nom de Sainte Marie de la Victoire , qui subsiste encore aujourd'hui. En dix-sept jours ce Prince reconvra toutes les villes dépendantes du Duché de Milan , qui vinrent lui offrir leurs clefs & implorer sa clémence. En même-tems les troupes du Pape commandée par le Cardinal de Pavie firent de grands progrès dans la Romagne , & reprirent sur les Vénitiens tous les anciens domaines du S. Siège , démembrés depuis long-tems. Quelques Princes & Seigneurs d'Italie eurent chacun une petite portion de ces conquêtes. Les Espagnols recouvrèrent toutes les terres de la Pouille ; & la République de Venise , forcée d'abandonner ce riche pays , fut presque réduite à se renfermer dans les isles de son Golfe. C'est ainsi que Dieu humilia les Vénitiens , qui , enflés de leur puissance & de leurs richesses , s'abandonnoient à toute sorte d'excès. Les Historiens disent que le luxe & l'impureté n'avoient plus aucunes bornes à Venise , & que ses riches habitans s'abandonnoient à toutes les débauches qui sont l'effet ordinaire d'une grande abondance.

**xi.** L'Empereur vint en Italie avec son armée ,  
 Suite de & reprit sans effort toutes les places du  
 l'humilia- Frioul que les Vénitiens lui avoient enle-  
 tion des Vé- vées. Le Sénat de Venise envoya à Maximi-  
 niens. lien des Ambassadeurs pour implorer sa clé-  
 Conditions

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 15

mence , & lui demander la paix aux conditions qu'il voudroit imposer. Ils firent les mêmes démarches auprès du Pape & du Roi d'Arragon. Mais l'Empereur fier de tous ces grands succès , qu'il n'auroit osé espérer , refusa de faire aucun Traité sans la participation du Roi de France. Le Pape ne se montra pas plus traitable , & il exigea des Vénitiens la restitution des fruits qu'ils avoient tirés des domaines de l'église dont ils avoient joui si long-tems. Cette demande du Pape irrita tellement le Sénat de Venise , qu'il n'y eut point d'injures que l'on ne dit contre lui , & que l'on alla même jusqu'à le traiter de bourreau du genre humain , quoiqu'il prît le titre de pere commun des fidèles. C'étoit assurément une grande faute de maudire ainsi le Prince du peuple de Dieu ; mais Jules II étoit-il excusable d'y donner occasion , comme il le faisoit ? Quelques-uns des Sénateurs vouloient avoir recours aux Turcs : mais les plus sages s'y opposerent & firent prendre des mesures plus convenables. Le Doge écrivit au Pape dans les termes les plus soumis , le laissant maître de la satisfaction qu'il exigeroit , sans aucune réserve. Jules se laissa fléchir à la vue d'une telle humiliation. Les Vénitiens aiant réussi à l'appaiser , conçurent de bonnes espérances. En peu de tems ils reprirent plusieurs villes qui préféroient leur joug à celui des Allemands ou des François , & firent prisonnier le Marquis de Mantoue un de leurs plus redoutables ennemis. Le Pape devint de plus en plus favorable aux Vénitiens , & abandonna le Roi de France auquel il avoit toujours été secrètement très-opposé , & dont il craignoit la puissance en Italie.

dures auxquelles le Pape se laissa fléchir.

## 16 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

**XII.** La cérémonie de l'absolution des Vénitiens se fit avec beaucoup de solemnité à la fin de Février 1510. Six Ambassadeurs de la République prosternés aux pieds du Pape, furent publiquement absous dans l'Eglise de S. Pierre, & le Pape leur imposa pour pénitence de visiter les sept principales églises de Rome. Les conditions auxquelles ils furent réconciliés, furent entre autres : Que la République renonceroit à l'Appel qu'elle avoit interjetté au futur Concile : Qu'elle ne troubleroit en aucune maniere ceux qui auroient obtenu des provisions de Bénéfices en Cour de Rome : Qu'elle ne pourroit mettre aucune imposition sur les biens Ecclésiastiques : Que les vaisseaux des sujets du S. Siège qui navigeroient sur le Golfe, ne seroient soumis à aucune taxe ni à aucune visite. Ce Traité satisfit pleinement le Pape, qui prit même la République sous sa protection. Il étoit au comble de sa joie de voir que celle de toutes les Puissances d'Italie, qui depuis plusieurs siècles avoit montré le plus de mépris pour les vaines menaces des Papes, s'étoit profondément humiliée à ses pieds, & avoit reçu avec respect les conditions impérieuses qu'il avoit voulu lui imposer. Le Pape devenu en quelque sorte le Souverain des Vénitiens, ne se servit de sa nouvelle puissance, que pour mortifier le Roi de France à qui il en étoit redevable. Il travailla à détacher de ce Prince, les Suisses, l'Empereur, le Roi d'Espagne & l'Angleterre. Il fit tous ses efforts pour prendre Gênes & Ferrare, & chasser ensuite les François d'Italie. Il ne vouloit ni paix ni trêve, & n'écoutoit jamais ses meilleurs amis, lorsqu'ils lui conseilloyent de se tenir

*& d'Allemagne. XVI. siècle. 17*

en repos. Les avantages que Louis XII avoit sur lui , ne servoient qu'à le rendre plus in-traitable.

V.

Pendant que le Pape témoignoit tant d'animosité contre ce Prince , la France perdit le Cardinal d'Amboise premier Ministre. Il mourut à Lyon le vingt-cinquième de Mai 1510 dans le Couvent des Célestins , âgé de cinquante ans. Ce n'étoit point un génie supérieur ; mais plusieurs excellentes qualités suppléoit à ce qui pouvoit lui manquer du côté des lumieres. On a remarqué à sa louange , que , quoiqu'il fût tout puissant dans le Royaume , il n'eut jamais d'autre Bénéfice que son Archevêché de Rouen. Il avoit procuré à cette ville un Parlement sédentaire. Il l'embellit aussi de fontaines , de places , & de plusieurs édifices considérables , & lui donna la fameuse cloche qui porte son nom. Il ne recevoit que le tiers du revenu de son Archevêché , & employoit les deux autres tiers , suivant les Canons , à nourrir les pauvres & à réparer les églises. Il fonda des Monastères & des Hôpitaux , & fit beaucoup de bonnes œuvres. On dit qu'il ne demanda jamais rien au Roi , & qu'il n'en recevoit même des gratifications , que quand il craignoit d'affliger ce Prince en les refusant. Il favorisoit particulièrement les gens de Lettres. Il auroit fort désiré d'être Pape , & il ne le cachoit pas. Son intention , disoit-il , étoit de réformer les mœurs & de corriger les abus. Mais ce motif , quelque légitime qu'il soit en lui-même , ne sçauroit justifier un pareil désir qui est également contraire , & aux

XIII.

Mort du  
Cardinal  
d'Amboise.  
Son caractere.

## 18 Art. I. *Eglise d'Italie , de France*

lumieres de la foi , & aux régles de l'Eglise les plus invariables. Il montra beaucoup de déintéressement à l'égard d'un Gentilhomme de Normandie , qui avoit une terre voisine de sa belle maison de Gaillon , qui appartenoit dès-lors à l'Archevêché de Rouen. Ce Gentilhomme offrit au Cardinal de lui vendre sa terre à un prix très-moderique. Le Prélat sachant que le Gentilhomme ne faisoit cette offre que pour avoir de quoi marier sa fille , lui laissa sa terre & lui donna généreusement la somme dont il avoit besoin. Son testament contient plusieurs traits édifiants. Il y conseille à ses parens de ne se mêler jamais des affaires d'Etat , à cause de la difficulté qu'il y a de n'y point engager son honneur & sa conscience. Il y témoigne son regret d'avoir donné à ces sortes d'affaires, un tems & un travail dont il étoit redevable aux besoins de son Diocèse & au salut de son troupeau. Son cœur fut déposé dans l'Eglise des Célestins de Lyon , où l'on voit son portrait au côté droit du grand Autel ; & son corps fut porté à Rouen & enterré derrière le chœur de la Cathédrale , où on lit encore aujourd'hui son Epitaphe en quatre Vers Latins. Le Roi honora ses funérailles de sa présence , & parut très-touché de la mort de ce Ministre.

### V I.

**XIV.** On crut pendant quelque tems que la mort  
 Le Pape du Cardinal d'Amboise mettroit fin à la di-  
 Jules II <sup>le</sup> vision qui étoit entre le Pape & le Roi ; mais  
 brouille elle ne servit au contraire qu'à multiplier les  
 avec Louis XII. il ex- sujets de brouillerie. Le Pape demanda l'é-  
 communique pargne du Cardinal d'Amboise , que l'on

*E d'Allemagne. XVI. siècle. 19*

disoit monter à trois cens mille écus d'or, <sup>ce Prince,</sup> comme une dépouille qu'il prétendoit lui ap- <sup>qui assèm-</sup>partenir. Le Roi la lui refusa : ce qui le <sup>ble le Cler-</sup>mit de fort mauvaise humeur. Comme il <sup>gé de Fran-</sup>cherchoit un prétexte de rompre entièrement <sup>ce à Tours,</sup> avec ce Prince, il s'avisa trois mois après de lui demander quelques villes sur lesquelles le S. Siège, disoit-il, avoit des prétentions. Louis XII n'eut point égard à sa demande ; & sur ce refus le Pape Jules l'excommunia, mit la France en interdit, & donna le Roiaume au premier qui pourroit s'en emparer. Il fulmina la même excommunication contre tous les Princes qui tiendroient le parti du Roi, & donna aussi leurs terres & leurs Seigneuries à ceux qui pourroient s'en rendre maîtres. Pour ne point s'en tenir aux seules armes spirituelles, dont il craignoit la foiblesse en cette occasion, le Pape marcha à la tête de ses troupes contre le Duc de Ferrare, dans la vûe de mortifier le Roi Louis, & il traita cruellement des personnes de considération, dont tout le crime étoit de lui avoir conseillé de s'accommoder avec la France. Le Roi fit peu de cas de l'excommunication que Jules II avoit prononcée contre lui. Voulant néanmoins opposer les armes spirituelles à la puissance spirituelle, il convoqua une Assemblée générale du Clergé de France à Orléans, qui fut ensuite transférée à Tours, afin de consulter les plus savans de son Royaume, pour savoir jusqu'à quel point il devoit en conscience respecter les armes spirituelles entre les mains de son agresseur, qui ne s'en servoit que pour soutenir l'injustice, & même en des affaires purement temporelles.

## 20 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*

XV. Cette Assemblée se tint sur la fin de Septembre 1510, & l'on y proposa huit articles de la part du Roi, avec une modération qui témoignoit assez que le Roi vouloit ménager son plus grand ennemi en la personne de Jules II. On les avoit mis par écrit en forme de consultation, & l'on y montrait à chaque ligne beaucoup de respect pour le S. Siège. On demandoit, 1. Si un Pape pouvoit en conscience déclarer la guerre, lever des troupes, les entretenir & les mettre en action, lorsqu'il ne s'agissoit ni de la Religion, ni du domaine de l'Eglise. Il fut répondu qu'il ne le pouvoit, ni ne le devoit. 2. S'il est permis à un Prince qui défend sa personne & son bien, non-seulement de repousser l'injure par la force des armes, mais même de saisir les terres de l'Eglise possédées par le Pape son ennemi déclaré, non dans le dessein de les retenir, mais seulement pour empêcher que le Pape ne devienne plus puissant par le moyen de ces terres, & plus en état de nuire à ce Prince. Il fut répondu que cela est permis à un Roi avec les conditions marquées. 3. S'il est permis à un Prince, à cause de cette haine déclarée du Pape, de se soustraire à son obéissance, sur-tout quand le Pape a animé d'autres Princes contre lui, & quand il les a porté à s'emparer de ses terres. On répondit qu'il étoit permis dans un tel cas à un Roi de se soustraire à l'obéissance du Pape, non pas en tout, mais seulement pour la défense de ses droits temporels. 4. Supposé cette soustraction, que doivent faire un Souverain & ses sujets, les Prélats & autres personnes Ecclésiastiques, dans les choses pour lesquelles on avoit coutume auparavant

d'avoir recours au S. Siège ? On répondit qu'il falloit s'en tenir au droit ancien & à la Pragmatique-Sanction du Royaume , formée des Décrets du Saint Concile de Basle.

5. S'il est permis à un Prince Chrétien de prendre la défense d'un autre Prince Chrétien qui lui est allié , & dont il soutient légitimement les intérêts. L'on répondit que cela étoit permis. Cet article regardoit le Duc de Ferrare , que le Pape attaquoit parce qu'il étoit allié du Roi de France. 6. Si le Pape prétend avoir un droit sur quelque terre comme dépendante du patrimoine de l'Eglise de Rome ; & si le Prince au contraire assure que cette terre est de son domaine , & offre de s'en rapporter à l'avis de gens d'honneur : On demande s'il est permis au Pape , sans autre sujet , de faire la guerre à ce Prince ; & en cas qu'il la fasse , s'il est permis au Prince de résister , & si les autres Princes peuvent se joindre à celui-ci , principalement lorsqu'ils lui sont alliés. La décision fut que l'on pouvoit en conscience prendre la protection & la défense de ce Prince. 7. Si le Pape ne veut point accepter les offres que le Prince lui fait de s'en rapporter au jugement des arbitres dont on conviendra , ni les autres voies juridiques , & qu'il rende quelque sentence contre lui ; ce Prince est-il obligé d'obéir , principalement lorsqu'il n'est pas sûr pour lui d'aller ou d'envoyer à Rome pour défendre son droit ? La décision fut que ces censures devoient être censées nulles & ne pouvoient obliger. 8. Si le Pape , sans garder aucune justice ni formalité du droit , n'employant que les voies de fait , publie des censures contre ce Prince ,



## 22 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

& contre ceux qui le protègent ; faut-il y avoir égard ? L'Assemblée prononça que de telles censures seroient nulles , & qu'elles ne pouvoient lier.

XVI.

Louis XII Le Conseil d'Etat n'eut pas plutôt vû ces décisions , qu'il tâcha de persuader au Roi de partir à l'heure même , de passer les Alpes , de porter la guerre en personne dans le Bolognois , & de contraindre le Pape à pourvoir à sa propre sûreté. Louis XII avoua de bonne foi qu'il lui seroit avantageux de suivre l'avis de son Conseil ; mais se flattant que le Pape rentreroit en lui-même , il dit qu'il lui donnoit tout l'hiver pour se reconnoître , & qu'il suffiroit de l'attaquer au commencement du Printems. Il fit en même-tems un nouveau Traité avec un Evêque d'Allemagne , que l'Empereur venoit d'envoyer à Tours , qui portoit que l'Empereur passeroit en Italie au mois de Mars avec une armée à laquelle le Roi de France joindroit la sienne , pour attaquer les Vénitiens ; que l'on ne négligeroit rien pour engager le Pape à observer le Traité de Cambrai , & que si l'on ne pouvoit y réussir , on procéderoit à la convocation d'un Concile général pour réformer l'Eglise dans son chef & dans ses membres. Il paroît par une Lettre de Maximilien qu'il avoit envie d'être Pape lui-même , après la mort ou la déposition de Jules II ; & Mariana dit positivement que le but de cet Empereur dans ses liaisons avec le Roi de France pour la convocation d'un Concile , étoit de faire déposer Jules pour se faire élire en sa place. Une ambition si singulière dans un Empereur , montre parfaitement la bizarrerie du goût & du caractère de Maximilien.

VII.

En même-tems qu'il prenoit avec Louis **XVII.** XII des mesures contre la violence & la tyrannie du Pape , il fit dresser dix griefs de la Nation Germanique & de l'Empire contre la Cour de Rome. Voici quels étoient ces griefs. 1. Les Papes ne se croient point obligés d'observer les Traités faits par leurs Prédecesseurs , & ils y contrevinrent par des dispenses & des révocations. 2. Ils rejettent quelquefois les élections des Prélats. 3. Ils cassent le droit que les Chapitres ont quelquefois acheté bien cher , d'élire leurs Prévôts. 4. Ils réservent les Bénéfices & les principales Dignités aux Cardinaux & aux Protonotaires. 5. Ils accordent des graces expectatives sans nombre. 6. Ils exigent les Annates & quelquefois même plus , sans délai & avec une extrême rigueur. 7. Ils confient le gouvernement des églises à des sujets indignes , & plus propres à conduire des mulets que des Chrétiens. 8. Ils accordent de nouvelles indulgences , & révoquent ou suspendent les anciennes pour extorquer de l'argent. 9. Ils exigent des décimes sous prétexte de faire la guerre aux Turcs. 10. Ils attirent à leurs Tribunaux de Rome , les causes qui peuvent se terminer en Allemagne. Ces griefs sont suivis des moiens d'y remédier. On propose de déclarer au Pape , que la Nation germanique ne peut plus payer les Annates ni les autres taxes , étant épuisée par les guerres & diverses calamités ; que l'Empereur a besoin d'argent pour faire cultiver les terres qui sont abandonnées,

Griefs de la  
Nation Ger-  
manique  
contre la  
Cour de  
Rome.

24 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*  
pour nourrir les pauvres & fournir à divers  
besoins.

A l'égard des Bénéfices , on représente qu'il est à propos qu'il y ait en chaque Chapitre deux prébendes pour deux Théologiens , ou pour un Théologien & un Canoniste ; que les Monasteres & les Communautés fournissent un revenu suffisant aux Paroisses qui dépendent d'eux , afin qu'on y puisse placer des Curés savans & capables de prêcher comme il faut l'Evangile. On conseille à l'Empereur de s'informer comment les Bénéfices se confèrent en France, & de faire la même chose ; étant à présumer que tant d'habiles gens qui sont dans l'Université de Paris , n'approuvent rien qui soit contraire à la gloire de Dieu & à la justice ; d'empêcher les Religieux mendiants de prêcher contre ces réglemens ; de veiller beaucoup sur eux , & de s'en défier , ainsi que des Ecclesiastiques dévoués à la Cour de Rome ; de craindre qu'un Pape aussi remuant que Jules II ne soulève les sujets & les voisins de l'Empereur , ne fulmine des censures , & ne se serve de divers prétextes pour colorer ses exactions. Au reste on fait sentir à l'Empereur , qu'il ne peut rien faire de plus agréable à Dieu ni de plus utile à la Nation , que d'arrêter les vexations de la Cour Romaine ; de tirer les Eglises d'entre les mains des Courtisans du Pape , ignorans & incapables de gouverner les ames ; de maintenir le droit des collations & nominations des Ordinaires , afin que les Bénéfices soient donnés aux naturels du pays qui étudient dans les Universités , parce que c'est ce qui rend le Royaume de France florissant ,  
&

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 25

& y entretient un si grand nombre d'habiles gens en toute sorte de sciences. Sur ces remontrances, l'Empereur publia un Edit par lequel il remédioit aux principaux abus dont on s'étoit plaint. Il vouloit même adopter la Pragmatique-Sanction ; mais il ne paroît pas qu'il ait exécuté ce bon dessein.

VIII.

Les mouvemens que l'on se donnoit en France & en Allemagne, mettoient le Pape dans de grandes inquiétudes. Il étoit trop habile pour ne pas prévoir les suites du Traité de Louis XII avec Maximilien, & de ce qui avoit été réglé dans l'Assemblée de Tours. Afin de le prévenir, s'il étoit possible, il fulmina publiquement des censures contre ceux qui obéiroient au Décret du Clergé de France, qu'il regardoit comme un attentat contre l'autorité du S. Siège. Il changea le Monitoire publié contre le Duc de Ferrare en une excommunication, & renferma dans ses censures les troupes Françoises auxiliaires, & notamment le Maréchal de Chaumont qui les commandoit. Il y comprit aussi les Officiers qui portoient les armes en Italie au service & à la solde du Roi de France, aussi-bien que les Evêques & les Ecclésiastiques qui se trouveroient aux Assemblées du Clergé de France, & au Concile que l'on voudroit y tenir. Toutes les mesures que l'on avoit prises en France inquiéterent d'autant plus Jules II, qu'il fut informé que les Cardinaux entroient dans ce dessein, & que cinq d'entre eux l'avoient déjà quitté dans son voyage de Rome à Bologne, & s'étoient rendus à

Tome VIII.

B

XVIII.

Le pape se porte aux dernières extrémités contre la France. Mesures que l'on prend pour s'opposer à ses entreprises.

## 26 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

Milan , disposés à agir contre lui. Ces Cardinaux étoient Bernardin de Carvajal , François de Borgia Archevêque de Cosence , René de Prié Evêque de Bayeux , Frédéric de S. Severin , & Guillaume Briçonnet Evêque de S. Malo. Rien ne fut capable de les faire revenir de Milan auprès du Pape , & il employa inutilement les promesses & les menaces pour les y engager. D'un autre côté les Bentivoglio que le Pape avoit chassés de Bologne , ne cherchoient que l'occasion de se venger. Ils proposèrent au Maréchal de Chaumont ou d'Amboise neveu du Cardinal , de surprendre cette ville & de faire enlever le Pape qui y étoit. Il y auroit réussi , s'il avoit fait autant de diligence qu'il étoit nécessaire. Le Pape se voyant menacé , envoya traiter avec le Maréchal , promit tout ce qu'on voulut , ne cherchant qu'à amuser ce Général , jusqu'à ce que le secours qu'il attendoit de Venise & d'Espagne fût arrivé. Quand le Pape l'eut reçu , il se moqua du Maréchal de Chaumont , & ne songea plus qu'à suivre son goût pour la guerre.

**XIX.** Il ne parloit que de combats & de sièges de villes. Malgré la rigueur de l'hiver , il se fit porter devant Ferrare , & tenta mais inutilement de la prendre. Il passa à d'autres places qu'il emporta aisément. A la fin de Décembre 1510 , quoiqu'il fit un froid extraordinaire en Lombardie , le Pape Jules voulut venir lui-même en personne assiéger la Mirandole. Ce fut alors que le fameux Chevalier Bayard concerta le dessein d'enlever le Pape , & peu s'en fallût qu'il n'y réussît. Dans ce même tems il y eut une furieuse révolte à Naples , à l'occasion de l'Inquisition.

Suite des exploits militaires de Jules II. Révolte à Naples au sujet de l'inquisition.

que les Espagnols vouloient y établir comme en Espagne. Le peuple se souleva contre les Inquisiteurs. Tout le Roiaume étoit disposé à se révolter, lorsque le Viceroy qui gouvernoit au nom de Ferdinand, abolit l'Inquisition par le Conseil même du Pape, quoiqu'intéressé plus que personne à maintenir un Tribunal si propre à étendre les prétentions de la Cour de Rome. La frayeur que le Chevalier Bayard avoit causée à Jules, ne l'empêcha pas de se remettre en campagne. Les premiers jours de Janvier 1511, il alla poursuivre le siège de la Mirandole, accompagné de trois Cardinaux. Il se logea dans la cabane d'un paysan, exposée à toute la batterie de la ville. Il ne fit attention ni à son âge, ni à sa dignité, ni au prétexte qu'il fournissoit au Concile qu'on alloit assembler, de lui faire son procès. Il parcouroit le camp à cheval: il étoit nuit & jour sur les batteries, hâtant les travaux, faisant placer les canons, excitant les soldats par les caresses & par les menaces, & ne témoignant d'autre désir que d'exterminer les assiégés. Telle étoit la charité de ce Pere commun des fidèles.

Malgré son ardeur, il fut contraint de s'éloigner un peu, à cause du danger auquel il étoit exposé & de la rigueur de la saison. Mais bientôt sa passion pour la guerre lui fit trouver insupportable le repos qu'il commençoit à goûter. Il retourna donc au siège malgré tous les obstacles qu'il rencontroit, & fit de tels efforts qu'en peu de tems la place fut ouverte. La glace des fossés se trouva si forte, qu'il ne fut pas nécessaire de les combler pour monter à l'assaut. La garnison capitula

XX.

Le Pape prend la Mirandole, & excite de nouveaux mouvemens en Italie.

## 28 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

pour sortir le vingtième de Janvier , à condition que les Officiers resteroient prisonniers de guerre. Le Pape entra dans la ville par la brèche , avec tout l'appareil d'un Héros victorieux , étalant avec ostentation toute la pompe qu'auroit pu affecter un jeune homme enivré de sa bravoure. La prise de la Mirandole convainquit Louis XII , qu'il avoit eu tort d'ordonner au Maréchal de Chaumont d'épargner les terres du Pape , & qu'il falloit agir avec Jules II comme avec un ennemi déclaré. Les nouveaux mouvemens que le Pape se donna ensuite pour détacher l'Empereur de Louis II ; les intrigues auxquelles il eut recours pour augmenter sa puissance ; ses violences & ses trahisons , le rendirent de jour en jour plus odieux. Bologne étoit la principale des conquêtes du Pape. Il en donna l'Archevêché au Cardinal Aledosi , qui avoit déjà l'Evêché de Pavie dont il portoit le nom. Jules qui l'aimoit comme son favori , quoique ce fût un très-indigne sujet , le fit en même-tems Gouverneur de son Diocèse.

**XXI.** Le Cardinal de Pavie ayant eu l'imprudence de vouloir faire entrer un corps de troupes dans la ville pour renforcer la garnison , le peuple lui ferma les portes ; & en même-tems il s'excita du tumulte. L'Archevêque se crut perdu , & aussi-tôt abandonnant son Archevêché & son Gouvernement , il s'enfuit à Ravennes , escorté de cent cavaliers. Dès qu'il fut parti , le Sénat se déclara pour les Bentivoglio qui furent reçus dans Bologne comme les Souverains légitimes. Le peuple fit éclater sa haine contre le Pape , en mettant en pièce sa statue ,

Révolte  
des Bolois  
contre le  
pape. Sa statue  
brisée  
Assassinat du  
Cardinal de  
Pavie son  
favori.

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 29

qui étoit l'ouvrage du célèbre Michel Ange. Jules étoit représenté debout dans une attitude de soldat, élevant néanmoins la main droite au Ciel, comme pour donner la bénédiction. C'étoit le Pape lui-même qui avoit fait faire cette statue. Dès qu'elle eût été dressée, le peuple de Bologne demanda si c'étoit pour les bénir ou les maudire, que cette terrible statue levoit le bras. Le Pape informé de cette demande, répondit un jour : C'est ou pour l'un ou pour l'autre, selon que les Bolonois mériteront d'être punis ou récompensés. Ils se ressouvirent de cette parole dans l'occasion dont nous parlons, & ce souvenir excita encore davantage leur indignation & leur fureur. Le Pape perdit ensuite plusieurs autres places qu'il avoit prises au Duc de Ferrare, & il s'attendoit si bien à se voir dépouillé de toutes celles qui lui restoient, qu'il commença à desespérer de pouvoir conserver le souverain Pontificat; parce qu'il n'ignoroit pas combien il étoit odieux, & qu'il ne pouvoit s'y maintenir que par la force. Il passa quelques jours à Ravenne, où se trouva aussi le Cardinal de Pavie. Comme on attribuoit la perte de Bologne à la lâcheté de ce Cardinal, il rejetta sur le Duc d'Urbin neveu du Pape l'accusation qu'on formoit contre lui. Le Duc pour s'en venger attaqua un jour le Cardinal au milieu de la rue, se jeta sur lui, & le tua de sa propre main à coups de poignard. Le Pape en témoigna sa douleur par des cris & par des larmes, qui selon toutes les apparences étoient bien sinceres. Le séjour de Ravenne lui devenant insupportable depuis le



30 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*  
meurtre du Cardinal de Pavie , il partit pour  
Rome , & vit en passant à Rimini les placards affichés pour notifier l'indiction du Concile général qu'il appréhendoit si fort.

## IX.

**XXII.** En effet l'Empereur Maximilien & le Roi  
Convoca-  
tion d'un  
Concile à  
Pise contre  
le Pape. Louis XII croiant qu'il falloit enfin remé-  
dier aux scandales que le Pape ne cessoit de  
donner , résolurent d'employer toute leur au-  
torité pour faire assembler un Concile. Ma-  
ximilien vouloit qu'il se tint à Constance ,  
& Louis XII proposoit la Ville de Lyon.  
Mais pour ménager les Cardinaux , on choi-  
sit celle de Pise comme ne pouvant être sus-  
pecte à aucune des parties intéressées. D'ail-  
leurs le territoire étoit très-fertile ; on y  
vivoit à peu de frais ; & la proximité de la  
mer pouvoit faciliter une prompte & sûre  
retraite , supposé que l'on y fût insulté.  
L'Empereur & le Roi de France firent en-  
suite représenter au Pape , que tout le Col-  
lege des Cardinaux avoit fait un serment so-  
lemnel , que celui d'entre eux qui seroit élu  
Pape , convoqueroit deux ans après son exal-  
tation un Concile général , comme l'unique  
moyen de remédier aux maux de l'Eglise ;  
qu'il avoit fait ce serment comme les autres ;  
& que les maux étant augmentés , il ne pou-  
voit se dispenser d'exécuter au plutôt ce qu'il  
avoit si solennellement promis. Ce discours  
fut pour Jules un coup de foudre , & il fit  
tout ce qu'il put pour le détourner. Les deux  
Princes le voyant inflexible , envoyèrent  
leurs Ambassadeurs à Milan vers les Cardi-  
naux de sainte Croix , de Narbonne & de

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 31

Cofence , pour les engager à convoquer eux-mêmes le Concile. Ce fut le fixième de Mai 1511 qu'on leur en fit la proposition. Ils l'agrèerent , à condition que l'Empereur & le Roi de France accorderoient leur protection au Concile ; qu'ils ne consentiroient point à fa dissolution fans le consentement de la plus grande partie de l'Assemblée ; & qu'on y jouïroit d'une liberté & d'une Sûreté entières , en y obfervant la forme prefrite par le Concile de Conftance.

XXIII.

Ces conditions ayant été acceptées par les Ambassadeurs au nom de leurs Maîtres , les Cardinaux au nombre de neuf indiquerent le Concile général à Pife pour le premier jour de Septembre. La convocation fut affichée. On y expofoit que le deffein de ceux qui convoquoient le Concile , étoit de réformer l'Eglife dans fon Chef & dans fes membres , & de punir des crimes notoires , qui depuis long-tems scandalifoient l'Eglife univerfelle ; que le rang que tenoient dans l'Eglife ceux qui convoquoient le Concile , comme fes principaux membres & fes protefteurs , leur étoit un titre fuffifant pour le faire ; que d'ailleurs la néceffité de tenir ces fortes d'Affemblées preffoit , & qu'il n'y avoit plus d'efpérance que le Pape voulût en convoquer. Le Concile de Conftance , ajoûtoit-on , en a reconnu la néceffité , & a ordonné expreffément qu'on tint un Concile Œcuménique de dix en dix ans. Ce terme eft expiré depuis long-tems , & le Pape Jules non-feulement néglige d'en convoquer un , mais il a même éludé la proposition toutes les fois qu'on la lui a faite. Enfin on citoit le Pape lui même à comparoître , &

Motifs de la convocation du Concile. Le Pape pour faire diversion indique un autre Concile à Rome.

B iv

### 32 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

on le faisoit en termes assez forts , mais cependant respectueux. Jules fut si allarmé ; qu'il résolut d'abandonner ses projets de guerre , & de mettre en œuvre toute son adresse & sa politique , pour conjurer la tempête qui le menaçoit. Après bien des tentatives inutiles , enfin le Cardinal de Monté lui conseilla d'opposer Concile à Concile. Le Pape goûta cet avis , & le dix-huitième de Juillet il fit publier une Bulle qu'il adressa à tous les Princes Chrétiens , par laquelle il convoquoit un Concile général à Rome dans l'Eglise de S. Jean de Latran , & ordonnoit à tous les Evêques du monde Chrétien de s'y rendre au plutôt , sous peine d'être privés de leurs dignités. Le Pape s'efforce dans cette Bulle de justifier sa conduite. Il assure qu'il a toujours fort désiré d'assembler un Concile général , & accuse de schisme & de rébellion les Cardinaux qui en avoient indiqué un sans sa participation. Il prétend que le terme de trois mois & demi qu'ils ont donné , n'est pas suffisant pour assembler les Evêques à un Concile général ; que la ville de Pise n'est point assez grande ni assez bien bâtie. Il déclare schismatique , cette convocation faite par les Cardinaux ; & leur Concile , s'ils le tiennent , une synagogue de Satan ; défend aux Prélats de s'y trouver , & interdit les lieux où cette Assemblée se tiendra.

XXIV.

Il donna une autre Bulle contre les trois Cardinaux qui avoient indiqué le Concile de Pise , & les avertit que si dans soixante-cinq jours ils ne comparoissent pas à Rome , ils seroient privés de la dignité de Cardinal & de tous leurs Bénéfices. Cette démarche du Pape leur donna de l'inquiétude , mais ne

Bulle contre les trois Cardinaux qui avoient le plus contribué à la convocation

lui rendit point à lui-même la tranquillité : du Concile  
& comme il étoit fort pétulant , il ne pou- de Pise.  
voit pas s'empêcher de faire éclater son dé-  
pit & son chagrin dans toutes les rencontres.  
Il publioit par-tout que dans son Concile de  
Latran il casseroit le mariage du Roi de  
France avec Anne de Bretagne , & dispense-  
roit les Provinces de Guyenne & de Norman-  
die du serment de fidélité prêté à Louis XII,  
comme ayant été injustement usurpées sur  
les Anglois par les prédécesseurs de ce Prince.

X.

Les Cardinaux , malgré les menaces du XXV:  
Pape , envoyèrent des Procureurs à Pise , lettres des  
pour y faire en leur nom l'ouverture du Cardinaux  
Concile , & répondirent à l'Evêque d'Alexan- de pise à  
drie qui leur avoit écrit de la part des Car- ceux de Ro-  
dinaux qui étoient à Rome , qu'ils les remer- me. Apolo-  
cioient des bons offices qu'ils témoignent gie du Con-  
leur avoir rendus , quoiqu'ils eussent lien de cile de pise.  
se plaindre de ce qu'ils avoient consenti à  
ce que le Pape avoit fait contre eux. Ils justi-  
fient ensuite la conduite qu'ils avoient tenue ,  
& ils ajoutent : Nous sommes persuadés que  
la convocation du Concile de Pise est très-  
juste ; que nous avons eu droit de la faire ,  
& de nous joindre aux Princes qui la deman-  
doient. Nous remettons à traiter de ce qui  
regarde la Cour de Rome , jusqu'à ce que le  
Pape vienne lui-même au Concile , qu'il ait  
cassé tout ce qu'il a fait contre nous , & qu'il  
soit convenu d'un lieu sur où l'on puisse s'as-  
sembler avec lui. La ville de Rome dans les  
conjunctures présentes n'est ni libre ni sûre.  
Les troupes que le Pape y conserve , nous inti-

### 34 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

mident avec raisons. Nous croyons donc que tous les Cardinaux bien intentionnés se joindront à nous. Cette Lettre est du quatrième de Septembre. Dans le même mois il parut une apologie du Concile de Pise au nom des Cardinaux , Prélats & autres qui le composoient. Ils répondent à quatorze griefs qu'on leur objectoit & à toutes les raisons du Pape. Ils démontrent que tous les Canons qui portent que le Pape doit convoquer le Concile , doivent s'entendre selon la règle ordinaire ; mais qu'il y a des cas où un Concile peut être indiqué & assemblé sans le souverain Pontife. Ils établissent la nécessité de la convocation du Concile de Pise sur quatre motifs : le précepte de l'Eglise , le serment solennel du Pape , le serment des Cardinaux , & la nécessité de remédier à de très-grands scandales. Ils terminent leur apologie en montrant la nullité des censures portées contre eux par le Pape , la nécessité de tenir un Concile libre pour rétablir l'Eglise dans son esprit primitif , & travailler à une sérieuse réformation.

XXVI.  
Ouverture  
du Concile  
de Pise.

Après avoir protesté contre tout ce qu'avoit fait le Pape au préjudice de l'indiction du Concile de Pise , les Cardinaux chargèrent deux personnes de signifier au Pape en leur nom un Acte d'Appel , de la citation , & de la défense qu'il leur avoit faite de tenir le Concile , avec pouvoir de convenir d'un lieu libre. Ces Procureurs étant arrivés à Rome , ne reçurent point d'autre réponse du Pape , si ce n'est qu'on leur accordoit un délai de huit jours pour comparoître , & qu'on leur faisoit de nouvelles défenses de tenir le Concile. Cela n'empêcha pas néan-

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 35

moins que le Concile ne s'ouvrit à Pise le premier de Novembre 1511. Dès le trentième d'Octobre quatre Cardinaux se rendirent à Pise ; savoir Bernardin de Carvajal Evêque de Sabine & Patriarche de Jérusalem, Guillaume Briçonnet Evêque de Palestrine & Archevêque de Narbonne, René de Prié, du titre de Sainte Sabine, Evêque de Bayeux, & le Cardinal d'Albret. Ils étoient chargés des procurations des Cardinaux du Mans, de Colence, & de S. Severin. Il s'y trouva aussi un nombre de Prélats, les Procureurs du Roi de France, le Chancelier de l'Eglise de Paris, l'Archidiacre de Meaux & celui de Lisieux, les Députés des Universités de Toulouse & de Poitiers, quelques Docteurs de celle de Paris, & un grand nombre d'autres personnes habiles.

XI.

Ils se rendirent tous le premier de Novembre dans le Convent des Camaldules, & s'assemblerent dans l'Eglise. Après la Messe & le sermon on lut la Bulle pour la convocation du Concile, & la première Session fut indiquée pour le cinquième du même mois. Elle se tint dans la Cathédrale le jour marqué. Après les prières & les cérémonies, où l'on suivit ce qui avoit été observé au Concile de Constance, il fut décidé que la convocation du Concile de Pise pour la réforme de l'Eglise dans son chef & dans ses membres, étoit juste & légitime ; & que tout ce qui avoit été ou seroit fait au préjudice, étoit nul. Le Cardinal de Sainte Croix fut nommé Président du Concile, & le Seigneur de Lautrec préposé pour la garde. On y élit

XXVII.

Les trois premières sessions du Concile de

### 36 Art. I. *Eglises d'Italie , de France*

aussi des Protonotaires , des Avocats , des Promoteurs , & d'autres Officiers pour procéder dans le Concile. La seconde Session tenue le septième du même mois fut encore employée à ce qui regardoit la police de l'Assemblée. On y lut un Canon d'un Concile de Tolède , qui prescrit une grande modération & beaucoup de gravité à ceux qui assistent à ces Saintes Assemblées. On y déclara que le rang que les Prélats y prendroient , ne porteroit aucun préjudice aux droits de chaque particulier , & que le Concile ne seroit point censé séparé , quand même quelques Prélats s'en retireroient. Le dixième du même mois se tint la troisième Session. On y fit un Décret qui ordonnoit , entre autres choses , que le Concile ne pourroit être séparé , que l'Eglise ne fût réformée dans son chef & dans ses membres ; qu'il pourroit néanmoins être transféré dans un lieu sûr si l'on pouvoit en convenir avec le Pape , pourvu que ce ne fût point la ville de Rome. On y renouvela les Décrets du Concile de Constance sur l'autorité des Conciles généraux , & l'on décida qu'un Concile général légitimement convoqué ne tient son autorité que de Jesus-Christ , & que toute sorte de personnes , même le Pape , doivent lui obéir dans les choses qui appartiennent à la foi , à l'extinction des schismes & à la réformation de l'Eglise.

## XII.

**XXVIII.** Les embarras que Jules caufoit continuellement à l'Assemblée , la mirent dans la nécessité de prendre de nouvelles précautions. Dès que

Translation  
du Concile  
à Milan.

*& d'Allemagne. XVI. siècle.* 37

le Pape avoit vû le Concile convoqué, & les quatre Cardinaux qui l'avoient demandé, résolus d'y aller, il les avoit excommuniés publiquement, & privés de leur dignité & de leurs Bénéfices. La plus grande partie des Cardinaux qui étoient à Rome, s'opposèrent d'abord à cette sentence du Pape. Il y en eut même quelques-uns qui lui représentèrent que leurs Collègues qu'il traitoit avec tant de rigueur, n'avoient rien fait contre l'ordre, en souhaitant la convocation d'un Concile dans un lieu sûr pour la réformation de l'Eglise dans son Chef & dans ses Membres, & en travaillant à procurer ce Concile. Mais ces raisons ne faisoient qu'aigrir son esprit, & il regardoit tous les Cardinaux comme ses ennemis. Tous ces chagrins joints à la vie qu'il menoit, le firent tomber au commencement du mois d'Août dans une grande maladie, qui le réduisit en quinze jours à la dernière extrémité. Dès qu'il se vit hors de danger, il songea à former de nouvelles intrigues contre la France, & à prendre des mesures pour traverser le Concile de Pise. Il fit une ligue avec le Roi d'Espagne & les Vénitiens contre la France, & il vouloit commencer la guerre par attaquer les Florentins, qui permettoient que l'on tint contre lui un Concile dans une ville de leur dépendance. On l'en détourna; mais les Florentins qui avoient senti le danger auquel le Concile les exposoit, ne le souffroient plus qu'avec beaucoup de peine. Les Peres s'en apperçurent: & ce fut la principale raison qui les déterminâ à transférer le Concile à Milan, pour y être continué, jusqu'à ce qu'on fût convenu avec le Pape d'un lieu



38 Art. I. *Eglises d'Italie, de France*  
sûr & commode pour les uns & les autres.  
La résolution en fut prise à la fin de la troi-  
sième Session ; & on ordonna en même-temps  
que la quatrième se tiendrait à Milan le  
treizième de Décembre.

XXIX. Les Peres du Concile s'y rendirent le huit ;  
Quatrième mais ils ne purent tenir la Session que le  
& cinquième quatrième de Janvier 1512. Ils s'y trouve-  
rent en plus grand nombre qu'à Pise , les  
me Session a Cardinaux de Saint Severin & de Saint Ange  
Milan. s'étant joints à eux avec plusieurs Evêques &  
quelques Abbés. Le Cardinal de Bayeux cé-  
lébra la Messe solennellement , & le discours  
fut prononcé par le Procureur général de l'Or-  
dre des Prémontrés. Il parla de la nécessité  
indispensable de tenir un Concile , & du  
zèle avec lequel les Peres devoient travail-  
ler à rétablir l'Eglise qui tomboit en ruine ,  
*In collabentis Ecclesie reparationem.* Il fit  
une longue énumération des désordres qui  
ravageoient la vigne du Seigneur , & qu'on  
ne pouvoit corriger que par un Concile  
Œcuménique. L'Evêque de Lodève lut en-  
suite les Décrets. Dans le premier les Peres  
disoient en substance , qu'ils avoient sou-  
vent prié le Pape de travailler lui-même à  
rendre la paix à l'Eglise , & à reformer les  
abus qui s'y sont introduits ; ou d'assembler  
un Concile général , comme celui de Con-  
stance l'a ordonné ; ou enfin de s'unir à eux  
dans le Concile qu'ils avoient assemblé. Que  
le Pape ayant constamment refusé de se ren-  
dre à des propositions si justes & si raison-  
nables , ils lui avoient encore , proposé , pour  
tâcher de le fléchir , de choisir lui-même  
une ville entre dix qu'ils lui nommoient , ou  
de nommer lui-même dix autres villes d'Ita-

*& d'Allemagne. XVI. siècle. 39*

lie , qui ne fussent point de sa domination ni de celle des Vénitiens , parmi lesquelles ils en choisiroient une, afin qu'il s'y trouvât avec eux pour concourir ensemble au bien général de l'Eglise. Qu'enfin voiant que Jules demeurait toujours inflexible , ils ne lui accorderoient pour tout délai que le terme de trente jours , pour se déterminer sur les offres qu'ils lui avoient fait faire. Dans un autre Décret les Peres exhortoient le Pape & les Princes à suspendre la guerre , afin qu'elle ne fût point un obstacle aux bons desseins que l'on avoit de réformer l'Eglise. La cinquième Session fut tenue le onzième de Février. Le Cardinal de Sainte Croix y célébra la Messe , & expliqua l'endroit de l'Evangile qui regarde la correction fraternelle. Après son discours , on renouvela le Décret du Concile de Constance contre ceux qui maltraitoient les personnes qui venoient au Concile , ou qui s'en retiroient.

On tint la sixième Session le vingt-quatrième de Mars. La Messe y fut célébrée par Francois de Rohan Archevêque de Lyon , & le discours fut prononcé par Guillaume Duchesne Docteur en Théologie & Député de l'Université de Paris. Les Promoteurs du Concile demanderent que Jules fût cité de nouveau , & que fante à lui de comparoître , il fût déclaré contumace. On leur accorda leur demande , & aussi-tôt les Evêques de Châlons & de Saint Flour en habits Pontificaux , monterent sur les degrés du grand Autel de l'Eglise & dirent par trois fois : Le Pape Jules II est-il ici , ou s'y trouve-t-il quelqu'un de sa part ? Ensuite s'avancant au milieu de la nef , ils firent la même cita- xxx.  
Sizième  
Session.

40 Art. I. *Eglises d'Italie; de France*

tion ; & la troisième fut faite à la porte de l'église. Personne n'ayant comparu, ils vinrent faire leur rapport au Président du Concile. On publia ensuite divers Décrets ou réglemens de police. On y exhorte les membres du Concile à la modestie & à la gravité qui conviennent à des Ecclésiastiques ; à mener une vie exemplaire ; à se souvenir qu'ils étoient le sel de la terre & la lumière du monde, & qu'ils devoient employer la prière, les jeûnes, & les aumônes, pour attirer sur le Concile les bénédictions du Ciel. On confirma & on approuva comme légitime la convocation & la tenue du Concile par un autre Décret, les Peres mirent sous la protection du Concile, l'Empereur Maximilien & le Roi de France Louis XII contre toutes les censures que le Pape pourroit fulminer contre eux & leurs Etats. Enfin on fit un Décret par lequel il étoit ordonné au Pape de retracter dans l'espace de vingt-quatre jours, tout ce qu'il avoit fait contre le Concile de Pise, après lequel tems il seroit procédé contre lui.

XXXI.

Dernieres  
Sessions dans  
lesquels le  
Pape est de  
claré sul-  
pens. La  
France a  
dopté cette  
sentence.

Ce terme étant expiré, on tint la septième Session le dix-neuvième d'Avril. Les Promoteurs du Concile y demanderent que le Pape Jules fût déclaré avoir encouru, comme contumace, la suspension *ipso facto* de l'administration du souverain Pontificat, laquelle étoit dévolue de plein droit au Concile. On le fit appeller par trois fois, & personne n'ayant comparu pour lui, on remit à délibérer sur la demande des Promoteurs. On confirma ce qui avoit été réglé dans la Session précédente touchant l'ordre des députations & la manière d'y pro-

céder. Dans la huitième Session qui se tint le vingt-unième d'Avril, les Promoteurs présenterent une nouvelle requête contre le Pape, pour le faire déclarer suspens de toute fonction. Il fut encore cité par plusieurs Prélats; & quand on vit que personne ne comparoissoit, le Concile jugea que le Pape Jules II étant déclaré notoirement perturbateur du Concile, contumace, auteur du schisme, incorrigible, endurci; comme tel, il avoit encouru les peines portées dans les saints Décrets des Conciles de Constance & de Basle, & la suspension de toute administration Pontificale, qui étoit dévolue de plein droit au Concile; & en conséquence le Concile exhortoit les Cardinaux, les Evêques, & généralement tous les fidèles de tout état & de toute condition, à ne le plus reconnoître, & défendoit de lui obéir. Ce fut là en quelque sorte la dernière action du Concile de Pise, car peu de temps après, les François ayant abandonné le Milanez, les Prélats furent obligés de quitter Milan & de se retirer à Lyon, où il n'y eut plus qu'une ombre de Concile qui s'évanouit bientôt. Louis XII avoit fait quelques démarches auprès des Rois du Nord, pour les engager à reconnoître le Concile de Pise: mais on n'en tira que de belles promesses qui ne furent point exécutées. Malgré ce peu de succès, le Roi donna des Lettres patentes le seizième de Juin, par lesquelles il accepta le Décret du Concile qui suspendoit le Pape, ordonna qu'il seroit exécuté dans tout son Royaume, & fit défenses à tous ses sujets d'impêtrer aucunes provisions du Pape, & d'avoir égard aux Bulles qu'il pourroit

42 Art. I. *Egl. d'Italie, de France, &c*  
expédier. Telle fut la fin du Concile de Pise.

XXII. Jules irrité plus que jamais, donna une Indignation du Pape contre le Concile de Pise & contre la France. Bulle par laquelle il prétendoit annuler tout ce qui s'étoit passé à Pise, à Milan & à Lyon. Un'y épargna point les Cardinaux de Carvajal, Briçonnet, de Prié & de S. Severin, qu'il traite de schismatiques & d'hérétiques. Il étendit aussi cette Bulle sur le Roiaume de France, excommunia Louis XII, mit son Royaume en interdit, & dispensa du serment de fidélité, particulièrement les Normands & les Gascons. Et parce que la ville de Lyon avoit donné retraite aux Cardinaux & aux autres Prélats de Pise, il prétendit priver cette ville du droit qu'elle avoit de tenir des foires franches, & transporta ce droit à Genève. Le Roi de France protesta contre cette Bulle, malgré le mauvais état où étoient ses affaires en Italie. Il alla même si loin, dit le célèbre M. de Thou, que sans écouter les avis de ceux qu'il avoit coutume de consulter, il répliqua avec hauteur aux vaines imprécations d'un vieillard moribond, par une excommunication contraire, qu'il fit prononcer contre lui. Il fit battre des pièces de monnoie, qui d'un côté représentoient son image avec les titres de Roi de France & de Naples; & de l'autre côté les armes de France avec ces mots, *Perdam Babylonis nomen*. Je ruinerai Babylone. C'est en cela, & dans l'excommunication prononcée contre Jules, que le Président de Thou trouve avec raison de l'excès.

## ARTICLE II.

*Entreprises du Pape contre la France.  
Cinquième Concile de Latran. Fin  
du Pontificat de Jules II. Commencement  
de celui de Léon X. Fin du  
Regne de Louis XII. Commencement  
de celui de François I.*

### I.

**L**E Pape Jules avoit fait , comme nous I.  
l'avons dit , une ligue contre la France , Jules II en-  
avec Ferdinand Roi d'Arragon & la Répu- treprend de  
blique de Venise. Son dessein en formant soulever  
cette ligue étoit de dépouiller les François presque tous  
de tout ce qu'ils possédoient en Italie. Et les Princes  
néanmoins on la nommoit la sainte Ligue , de l'Europe  
parce que Jules publioit par-tout qu'il s'a- France,  
gissoit de combattre les ennemis de l'Eglise ,  
& de maintenir l'autorité du S. Siège. Le  
Traité en fut signé au commencement d'Oc-  
tobre 1511 ; & dès le mois de Janvier sui-  
vant , l'armée des Alliés se mit en campa-  
gne. Les François en moins de quinze jours  
remportèrent sur eux plusieurs avantages con-  
sidérables , & tout le monde croioit déjà  
que c'en étoit fait de la ligue. Mais on chan-  
gea bien-tôt de sentiment. Les Florentins in-  
timidés par le Pape , renoncèrent à l'alliance  
de Louis XII ; les Suisses menaçoient d'une  
irruption dans le Milanez ; Henri VIII Roi  
d'Angleterre étoit sur le point de rompre

44 Art. II. *Suite des Egl. d'Italie , &c.*  
avec la France & d'entrer dans la ligue ; & l'Empereur Maximilien lui-même ne cherchoit que des prétextes pour faire la même chose , malgré les engagements qu'il avoit contractés avec Louis XII. Il seroit trop long de rapporter les intrigues & les artifices qui furent employés par Jules II , pour soulever ainsi presque toute l'Europe contre la France. Il envoya au Roi d'Angleterre un vaisseau chargé de vins délicieux , & de tout ce qu'il y avoit de meilleur goût en Italie. Et peu de temps après, il lui adressa une Bulle qui accordoit indulgence plénire à tous ceux de ses sujets , qui l'aideroient ou de leurs personnes ou de leurs biens dans la guerre qu'il feroit aux François.

II. Louis XII ne voulant point avoir affaire  
Défaite de à tant d'ennemis à la fois , ni leur donner le  
l'armée de tems de réunir leurs forces , envoya ordre à  
la ligue par Gaston de Foix Duc de Nemours son petit  
les François. neveu , de livrer bataille à l'armée de la ligue par-tout où il la trouveroit. Gaston , afin d'attirer les ennemis , assiégea Ravenne qui étoit pour eux une place importante. Ils vinrent en effet pour faire lever le siège , & la bataille se donna le onzième d'Avril , quoique ce fût le jour de Pâques. Après un combat très-sanglant & très-opiniâtre , où il périt de part & d'autre grand nombre d'Officiers , les François demeurèrent victorieux. Ils firent beaucoup de prisonniers de guerre , entre autres le Cardinal de Médicis Légat du Pape & Général de ses troupes. Gaston , trop fier de la victoire , voulut encore poursuivre un reste de l'infanterie Espagnole , qui se retiroit en bon ordre. Il fit des prodiges de valeur : mais ayant été renversé de son

*V. Concile de Latran. XVI. siècle. 45*

cheval , il fut tué de plusieurs coups de pique par un Espagnol qu'il avoit blessé.

Louis XII en lisant la Lettre qui lui apprenoit la nouvelle de cette mort, s'écria: » Je » voudrois n'avoir plus un pouce de terre en » Italie , & pouvoir à ce prix faire revivre » mon neveu Gaston de Foix , & tous les » braves hommes qui ont péri avec lui. Dieu » nous garde de remporter jamais de telles » victoires. « Dès le lendemain de la bataille , Ravenne fut prise & saccagée par les François. On ne sauroit exprimer les désordres & les profanations qui s'y commirent ; & on eut bien de la peine à empêcher que les soldats n'y missent le feu. Telles étoient les tristes suites de la haine de Jules II contre la France , & de la folle ambition qu'il avoit d'être seul maître dans toute l'Italie. Car c'étoit jusques là qu'il portoit ses vûes. Presque toutes les villes de la Romagne ouvrirent leurs portes aux vainqueurs & se soumirent au Roi de France.

Lorsqu'on apprit à Rome les grands succès de son armée , l'allarme & la consternation furent générales. Les Cardinaux en corps allerent se jeter aux pieds du Pape , & le conjurerent de faire la paix avec la France. Il étoit sur le point de se rendre à leurs prières ; mais il en fut détourné par les Ambassadeurs d'Espagne & de Venise , qui lui représenterent que le mal n'étoit pas aussi grand qu'on le disoit , & qu'il seroit bientôt réparé par les Anglois & les Suisses. Le Pape étant un peu remis de sa frayeur , eut recours aux artifices ordinaires de la Cour de Rome. Il dit qu'il falloit amuser ( c'est-à-dire tromper ) le Roi de France par des propositions d'accom-

**III.**

Le Pape  
par ses arti-  
fices empê-  
che les Fran-  
çois de pro-  
fiter de leur  
victoire



46 Art. II. *Suite des Egl. d'Italie, &c.*

modement. Mais les Cardinaux dont la plupart étoient prévenus en faveur de ce Prince , parce qu'ils connoissoient la droiture de ses intentions , persisterent à demander qu'on travaillât sérieusement à une paix solide. Le Pape faisant semblant d'entrer dans leurs vues , signa dans une Assemblée de tout le sacré Collège un projet de paix ; & le même jour , il assura les Ambassadeurs de Ferdinand & des Vénitiens , qu'il ne se conduisoit ainsi que pour empêcher Louis XII de songer à pourvoir à son armée , & pour donner à celle de la ligue le tems de se fortifier. Il envoya ensuite un Nonce en France , pour y faire ratifier les articles du Traité que lui-même venoit de signer à Rome. Le Roi signa , sans prendre d'autre précaution , que de mettre à chacun des articles les conditions auxquelles il y consentoit. Sur la foi d'un pareil Traité , les François ne poussèrent pas plus loin leurs conquêtes : on licencia une partie des troupes : on ne laissa que sept mille hommes dans la Romagne , & le reste de l'armée passa dans le Milanéz. Alors le Pape ne tarda pas à manifester ses véritables dispositions au sujet de la paix. Le Roi voiant qu'il l'avoit trompé , refusa de rendre la liberté au Cardinal de Médicis. Peu de tems après , le Pape en fit un crime à ce Prince , & dressa un monitoire par lequel il le frappoit des censures les plus sévères , s'il persistoit dans son refus. Mais il ne le publia point , parce que les Cardinaux lui en firent sentir le danger.

Louis XII voiant qu'il n'y avoit point de paix à espérer du côté du Pape , fut contraint de se préparer à la guerre. Mais comme il

*V. Concile de Latran. XVI. siècle. 47*

travailloit à fortifier l'armée d'Italie , il apprit que celle des Anglois étoit arrivée près de Fontarabie , dans le dessein de s'emparer de la Guienne. Cet événement imprévu l'obligea de faire une diversion , qui lui fut très-préjudiciable. Dans ces circonstances l'Empereur l'abandonna , retira ses troupes d'Italie , & fit alliance avec le Pape ; les Suisses arriverent dans le Duché de Milan au nombre de dix-huit mille , & formerent avec les Vénitiens une armée de trente mille hommes. Celle des François extrêmement affoiblie , fut obligée d'abandonner le Milanéz ; & en assez peu de tems Louis XII perdit toutes les places qu'il avoit au-delà des monts.

Dès que le Pape vit l'embarras où se trouvoient les François en Italie ; qu'il n'avoit plus rien à craindre de leur armée ; & que la ligne alloit être puissamment secourue par les Anglois & les Suisses , il se hâta de tenir son Concile de Latran , pour décréditer celui de Pise , convoqué , disoit-il , par des Cardinaux rebelles & schismatiques. Il avoit déjà établi dans un Consistoire , une Congrégation de huit Cardinaux , pour examiner mûrement ce qu'il faudroit proposer , & pour rédiger avec soin ce qu'ils jugeroient nécessaire pour le rétablissement de la discipline , la réformation des mœurs , la correction des abus & des désordres de la Cour Romaine. Car , disoit-il , quel scandale pour les Evêques qui viendront à Rome , de trouver le dérèglement , la licence , l'impiété , enracinées dans un lieu qui devoit être le séjour de la vertu & le centre de la sainteté , & où toute l'Eglise vient puiser comme dans une source pure , les règles des mœurs , aussi.

IV.

Le Pape se dispose à tenir le Concile de Latran.

## 48 Art. II. Suite des Egl. d'Italie , &c.

bien que les principes de la Religion ! Le souverain Pontificat doit sanctifier ceux qu'on y élève , & l'on ne doit y élever que ceux qui sont déjà saints. C'est Mariana qui attribue au Pape ces beaux sentimens. Il est au moins certain qu'il auroit dû les avoir.

### II.

V. L'ouverture du Concile se fit le troisième  
Ouverture du Concile de Latran. de Mai 1512. Le Pape revêtu de ses habits pontificaux , se rendit dans la Basilique de Latran accompagné des Cardinaux & des Prélats. Après la Messe le Cardinal de Farnèse lut un Ecrit, dans lequel le Pape exhortoit les membres du Concile à avoir des intentions pures , & à veiller au bien de l'Eglise. Le Pape indiqua la première Session au lundi dixième de Mai ; & la cérémonie finit par un long discours que fit Gilles de Viterbe Général des Augustins , l'un des plus célèbres Prédicateurs de son temps , & qui fut ensuite Cardinal & Patriarche de Constantinople.

VI. Après avoir dit que s'étant vu quelques années auparavant dans la nécessité d'expliquer  
Discours prononcé à l'ouverture du Concile. en Chaire l'Apocalypse , il avoit annoncé que l'Eglise étoit menacée des plus affreux malheurs , & que cependant il y avoit quelque espérance de les pouvoir détourner par une véritable réformation, il continua ainsi :  
„ Je me réjouis de voir aujourd'hui que ma  
„ prédiction n'est pas entièrement fausse. Les  
„ choses sont réduites aux dernières extrémités. Nous nous voyons plongés dans un  
„ abysme de maux ; les plus horribles calamités sont sur le point de fondre sur nous :  
„ mais ce qui doit nous consoler un peu , c'est  
„ qu'un rayon d'espérance commence à luire  
„ après une nuit si obscure , & que nous  
„ nous

*V. Concile de Latran. XVI. siècle 49*

» nous flattons de voir renaître le calme  
» après la tempête. » Il parle ensuite de la  
nécessité des Conciles , & dit qu'il falloit at-  
tribuer la plupart des maux de l'Eglise à la  
cessation de ces saintes Assemblées. » Heu-  
» reux , s'écria-t'il , les siècles qui ont eu  
» des Conciles ! Malheureux les tems qui ne  
» les ont point connus ! « Il exhorta les Pe-  
res à se réunir pour chercher de concert les  
moyens les plus prompts & les plus efficaces  
de conserver le précieux dépôt de la foi , &  
de maintenir la pureté de la morale.

Peut-on voir , ajouta-t-il , sans verser des  
larmes de sang , les désordres & la corrup-  
tion du siècle pervers où nous vivons ; le dé-  
règlement monstrueux qui regne dans les  
mœurs ; l'ignorance , l'ambition , l'impudi-  
cité , le libertinage , l'impiété triompher  
dans le lieu saint , d'où ces vices honteux de-  
vroient être à jamais bannis ? Qui de nous  
pourroit regarder avec des yeux secs , & sans  
être pénétré de la plus profonde douleur , les  
campagnes d'Italie teintes , arrosées , & , si  
j'ose m'exprimer ainsi , plus imbibées du  
sang humain , qu'elles ne le sont des eaux du  
ciel ? L'innocence est opprimée , les villes  
nagent dans le sang de leurs habitans cruel-  
lement égorgés , les places publiques sont  
couvertes des corps morts. Il n'y a qu'un Con-  
cile qui puisse remédier au déluge de maux ,  
qui inonde & désole toute la République  
Chrétienne. Il est fâcheux qu'un discours si  
touchant , & qui convenoit si bien au triste  
état où Jules II avoit réduit l'Italie , fût en  
quelque sorte gâté par l'éloge que l'Orateur  
fit de ce Pape. Il le loua en particulier d'a-  
voir réuni à l'Etat Ecclésiastique plus de villes

*Tome. VIII.*

C

50. *Art. II. Suite des Egl. d'Italie, &c.*

qu'aucun de ses Prédécesseurs , & d'avoir par  
là immortalisé son Pontificat. » Mais , ajou-  
» ta-t-il en lui adressant la parole , l'Europe  
» Chrétienne attend de votre courage & de  
» votre zèle quelque chose de plus grand , &  
» si je l'ose dire , de plus digne de votre Sain-  
» teté. Rétablir la paix entre les Princes Chré-  
» tiens , les réunir tous contre l'ennemi com-  
» mun de notre sainte Religion , est un dessein  
» plus glorieux , & seul capable de vous im-  
» mortaliser. Si vous voulez que le succès en  
» soit heureux , quittons les armes , qu'il pa-  
» roît que nous n'avons prises que pour les  
» tremper dans le sang des fidèles. Repre-  
» nons-en d'autres plus conformes au carac-  
» tère sacré dont nous sommes revêtus , &  
» plus proportionnées à la milice sainte dans  
» laquelle nous sommes engagés. Déclarons  
» une guerre éternelle & implacable à cette  
» foule de vices & d'abus énormes , qui ont  
» inondé l'Eglise & qui déshonorent la Reli-  
» gion. »

Il finit par une prière aux Apôtres Saint  
Pierre & Saint Paul. Protégez-nous , dit-il ,  
ô grands Saints ; secourez cette Eglise arro-  
sée de vos sueurs & de votre sang , cette vi-  
gne plantée & cultivée par vos soins , ce saint  
héritage que le sang de Jésus-Christ notre  
divin Maître & le vôtre a rendu fertile. Ne  
souffrez pas qu'une Religion que vous avez  
fait triompher de la fureur des tyrans par  
votre courage invincible , périsse par la né-  
gligence de ceux qui se glorifient d'être vos  
enfants. Que par votre puissante protection  
tous ces Prélats que l'intérêt de Dieu rassem-  
ble ici , soient animés de ce zèle dont vous  
avez été remplis : qu'ils n'aient en vûe que

*V. Concile de Latran XVI. siècle. 51*  
le bien de l'Eglise : que nulle considération humaine ne les arrête : qu'ils emploient des remèdes proportionnés à nos maux, & qu'ils aient moins d'égard à notre foiblesse, qu'à la grandeur de nos blessures.

III.

Le lundi suivant dixième de Mai l'on tint la premiere Session, & le Pape y présida. Il y avoit quinze Cardinaux, deux Patriarches, dix Archevêques, cinquante-six Evêques tous Italiens, six Abbés ou Généraux d'Ordres. Il ne s'y passa rien de considérable. La seconde Session se tint le dix-septième du même mois, & le Pape y présida comme à la premiere. Cajetan Général des Dominicains y fit un discours, dans lequel il parla fortement contre le Concile de Pise. La troisième Session ne fut tenue que le troisième de Décembre. L'Evêque de Gruck y comparut de la part de l'Empereur Maximilien, & fit un acte par lequel il révoquoit au nom de son Maître tout ce qui s'étoit fait dans l'assemblée de Tours & dans le Concile de Pise, & approuvoit la convocation du Concile de Latran. Le Pape y renouvela la Bulle dont nous avons parlé, qui annulloit tout ce qui s'étoit fait à Pise, à Milan & à Lyon, mettoit tout le Royaume de France en interdit, & transféroit à Genève les foires de la ville de Lyon. Dans la quatrième Session tenue le dixième de Décembre, le Pape fit lire les Lettres Patentes de Louis XI du vingt-sept Novembre 1461, qui abrogeoient la Pragmatique-Sanction. L'Avocat du Concile fit aussitôt un discours contre la Pragmatique, en demanda la révocation, & qu'il fût décerné un Monitoire contre les Prélats, Cha-

*VII.*  
Les cinq  
Premieres  
Sessions.

pitres , Princes , Parlemens & autres personnes du Royaume de France , pour comparoître au Concile , & alléguer les raisons qu'ils prétendoient avoir pour en empêcher l'abrogation. Le Pape qui étoit le mobile de cette étonnante entreprise , ne manqua pas de publier un Monitoire conforme à la réquisition , ordonnant que tous ceux qui favorisoient la Pragmatique , tels qu'ils pussent être , fussent cités à comparoître dans soixante jours. Le Pape étant tombé malade , ne put assister à la cinquième Session qui se tint le seizième de Février 1513. Le Cardinal de Saint George Evêque d'Ostie y présida à sa place. On y confirma la Constitution de Jules II qui déclaroit nulle l'élection d'un Pape faite par simonie , & l'on décerna une nouvelle monition contre l'Eglise de France pour répondre sur la Pragmatique-Sanction.

Le Concile de Latran n'étoit pas la seule, ni même la principale affaire qui occupoit Jules II. Il semble qu'après avoir obligé les François de quitter l'Italie, il n'avoit plus rien à désirer, & que l'on pouvoit se flatter qu'enfin il se tiendrait en repos. Mais il s'en falloit beaucoup que son ambition fût satisfaite; & jamais il ne se forma plus de projets & d'entreprises. Après avoir repris Bologne & l'avoir punie rigoureusement, il fit tous ses efforts pour s'emparer du Duché de Ferrare: & il n'y eut point de moyens, sans en excepter les trahisons, qu'il n'employât pour dépouiller le Duc, ancien ami & allié de la France. Il entreprit ensuite de rétablir les Médicis à Florence; & cette République refusant de les recevoir, il lui déclara la guerre. Il se donna de grands mouvemens pour

*V. Concile de Latran. XVI. siècle.* 53  
rétablir aussi le Duc Sforce à Milan , & il en vint à bout , malgré l'opposition de l'Empereur & de l'Espagne. Il prétendit garder plusieurs villes considérables d'Italie , que les François venoient d'évacuer ; & il fallut que le Ministre de l'Empereur les lui laissât , en faisant une protestation pour conserver les droits de son Maître. Il abandonna les Vénitiens & se ligua contre eux avec Maximilien , uniquement parce qu'il avoit plus à craindre & à espérer de ce Prince que de la République. Il méditoit depuis long-tems le projet de chasser les Allemands & les Espagnols de l'Italie ; & il disoit souvent , les ayant en vûe , que tous les barbares qui y étoient établis , auroient le même sort que les François. Il vouloit commencer par les Espagnols ; & ce fut pour exécuter plus sûrement ce grand dessein , qu'il imagina au commencement de 1513 une nouvelle croisade contre les Turcs. Enfin sa haine contre Louis XII l'aveugloit tellement , qu'il entreprit de transférer le Royaume de France & le titre de Roi très-Chrétien à Henri VIII Roi d'Angleterre. Il paroît même qu'il en avoit déjà dressé le Décret. Ce fut dans de pareilles circonstances & au milieu de tant d'agitations , que ce Pape fut appelé au tribunal du souverain Juge , pour lui rendre compte de son administration. Heureux , si au lieu de répandre le sang de tant de Chrétiens dont il étoit le pasteur & le pere , il avoit été sincèrement disposé à verser le sien pour eux , comme il y étoit indispensablement obligé. Il mourut la nuit du vingt au vingt-un de Février 1513 dans la soixante-&-onzième année de son âge & la dixième



54 Art. II. *Suite des Egl. d'Italie , &c.*  
de son Pontificat. Il ne fut regretté de personne , pas même de ceux à qui il avoit rendu quelques services , parce qu'il le faisoit de mauvaise grace. Son corps fut porté à l'Eglise de Saint Pierre aux Liens , où il fut inhumé avec beaucoup de pompe & de magnificence.

#### IV.

IX.  
Election de  
Léon X. Son  
Couronnement.

L'ouverture du Conclave se fit le quatrième de Mars. Les jeunes Cardinaux qui voyoient que les vieux étoient assez souvent les plus violens & les plus emportés , voulurent essayer si dans la jeunesse il ne s'en trouveroit point de plus modéré & de plus doux. Ils prirent si bien leurs mesures , que le vendredionzième de Mars , toutes les voix se trouvèrent réunies en faveur du Cardinal de Médicis Diacre , qui n'avoit que trente-six ans. Il fut ordonné Prêtre & Evêque le dix-neuf du même mois. Il prit le nom de Léon X ; & quand on lui demanda comment il vouloit être traité , il répondit : *En grand Prince*. Il fit son entrée à Rome le onzième d'Avril , le même jour qu'il avoit été fait prisonnier l'année précédente à la bataille de Ravenne , & monté , dit-on , sur le même cheval qu'il avoit alors. Il n'oublia rien pour rendre cette cérémonie de son couronnement des plus magnifiques , & on dit que la dépense monta à cent mille écus d'or. La cérémonie duroit encore , lorsqu'on vint lui annoncer la mort de l'Archevêque de Florence. Il donna à l'instant cet Archevêché au Commandeur de Médicis son cousin germain , qui avoit porté les armes , & qui le suivoit actuellement en cavalcade , armé de toutes pièces. La famille de Léon X étoit

V. Concile de Latran. XVI. siècle. 55

des plus riches d'Italie , & commençoit à être souveraine dans la Toscane. Il avoit eu une éducation de Prince , & pour maîtres les plus savans hommes de ce tems-là. Il eut toute sa vie du goût pour les Belles-Lettres , & aima & protégea toujours les Savans. Il avoit une humeur douce & enjouée , des sentimens nobles , beaucoup de générosité. Il s'étoit attiré par ses talens la confiance de ses Prédécesseurs , & avoit presque toujours réüssi dans les commissions importantes dont il avoit été chargé. La suite nous fera connoître ses autres qualités.

Il fut long-tems sans se déterminer sur le parti qu'il prendroit dans les affaires d'Italie , que son Prédécesseur avoit mises & laissées dans une grande confusion. Il étoit difficile au nouveau Pape de demeurer neutre , & fort dangereux pour lui de ne le pas être. Outre les intérêts de la Cour de Rome , il avoit à ménager ceux de sa famille , dont la puissance n'étoit pas encore bien affermie. Après y avoir mûrement réfléchi , il crut que le parti le plus sage , étoit de déclarer qu'il n'en prendroit aucun. Mais sourdement il faisoit dans toutes les occasions ce qu'il pouvoit pour traverser le Roi de France. Il tâcha d'en imposer à Louis XII par ses discours artificieux : mais ce Prince fit voir par sa conduite qu'il le connoissoit bien , & qu'il ne comptoit pas beaucoup sur sa sincérité. En effet la conduite de Léon X ne fut pas différente quant à l'essentiel , de celle de Jules II. Il est vrai que les manières n'étoient pas les mêmes ; mais par des voies différentes il tendit toujours au même but , qui étoit de diminuer la puissance des François.

x.

Il veut paroître ne point prendre de parti dans les affaires d'Italie ; mais il est réellement ennemi de la France.

## 56 Art. II. Suite des Egl. d'Italie, &c.

V.

XI.  
Léon X con-  
tinue le  
Concile de  
Latran. Di-  
vers  
crets qu'il y  
fait recce-  
voir.

Léon X aussitôt après son couronnement songea à continuer le Concile de Latran. Il présida à la sixième Session, où l'on confirma ce qui avoit été fait dans les précédentes. Quelqu'un ayant produit la Bulle de Jules II contre les défenseurs de la Pragmatique-Sanction, & demandé qu'on poursuivît les procédures commencées contre la France à ce sujet, le Pape ne fit point de réponse, dans l'espérance de gagner les François par la douceur. La même affaire ayant été proposée de nouveau dans la septième Session, fut encore renvoyée à la huitième qui devoit se tenir le dix-septième de Décembre 1513. Dans cet intervalle Louis XII envoya des Ambassadeurs au Concile, avec pouvoir de déclarer en son nom qu'il renonçoit au Concile de Pise, & adhéroit à celui de Latran, à condition que les Cardinaux dégradés seroient rétablis, & que les procédures commencées contre son Royaume & sa personne seroient annullées. Le Pape agréa ces conditions, & le Traité fut exécuté, malgré les plaintes des ennemis de la France.

Dans ces trois Sessions & les quatre suivantes, on fit quelques Décrets sur la doctrine & plusieurs réglemens utiles. De prétendus Philosophes ayant attaqué l'immortalité de l'ame, & avancé qu'il n'y avoit qu'une seule ame dans tous les hommes, le Concile de Latran condamna ces erreurs & ces impiétés. Nous défendons très-expressement, dit le Pape dans son Décret approuvé par le Concile, d'enseigner une telle doctrine: nous regardons les partisans de ces erreurs comme des hérétiques détestables,

*V. Concile de Latran. XVI. siècle. 57*

qui ne tendent qu'à renverser la vraie Religion : nous ordonnons à tous les Professeurs de combattre ces sentimens , & d'en enseigner à leurs disciples , qui soient entièrement opposés. On publia aussi un grand nombre de réglemens : on réprima les exactions des Officiers de la Cour Romaine , qui pour les expéditions exigeoient beaucoup au-delà de ce qu'il leur étoit dû. On fit un ample Décret touchant la discipline , pour réformer le Clergé de Rome. Voici quelques-uns des réglemens qu'il renfermoit.

On ne choisira pour remplir les Bénéfices , que des personnes qui en seront dignes par leurs bonnes mœurs & leur capacité. Les Evêques auront au moins vingt-sept ans , & les Abbés vingt-deux. Comme les Commandes , dit le Concile , sont très-préjudiciables aux Monasteres , tant pour le temporel que pour le spirituel ; après la mort des Abbés Réguliers , leurs Abbayes ne pourront être données en Commande , si ce n'est pour la conservation de l'autorité du Saint Siège : & après la mort des Abbés Commandataires , les Abbayes qui étoient en commande cesseront d'y être , ou ne seront données en Commande qu'à des Cardinaux ou autres personnes qualifiées. Il faut se souvenir que ce Concile étoit presque uniquement composé d'Italiens , & que le Pape y faisoit la loi. Il ne se fera aucun demembrement ni union d'églises , ou de Bénéfices , que dans les cas permis par le Droit , ou pour des causes raisonnables : on n'accordera point de dispenses , pour posséder plus de deux Bénéfices incompatibles , sinon aux personnes qualifiées : ceux qui possèdent plus

**Cv**

58 Art. II. *Suite des Egl. d'Italie , &c.*  
de quatre Bénéfices ( à charge d'ames , ) seront tenus dans deux ans de se réduire au nombre de quatre. On règle ensuite en particulier ce qui regarde la conduite des Cardinaux & des Officiers de la Cour de Rome. Les Cardinaux doivent mener une vie exemplaire , assister à l'Office divin , fuir le faste , se contenter de ce qui convient à la modestie sacerdotale ; traiter honorablement les Ecclésiastiques qui sont auprès d'eux , & ne les pas employer à des ministères bas & indécents ; prendre également soin des affaires des pauvres & des Princes ; ne pas dépenser mal à propos les biens des églises , mais en faire un bon usage.

Il est enjoint aux maîtres d'école d'avoir soin d'enseigner à leurs écoliers la Religion & les bonnes mœurs. On ordonne que les blasphémateurs , les concubinaires & les simoniaques soient punis selon la rigueur des Canons. Il est défendu aux Rois , aux Princes , & généralement à tous les laïques , de saisir sous quelque prétexte que ce soit les biens Ecclésiastiques sans la permission du Pape , à qui l'on suppose que l'administration en appartient. On renouvelle les loix touchant l'exemption des personnes & des biens Ecclésiastiques de la Jurisdiction Laïque , & la défense de faire des impositions sur les Clercs. L'on ordonne aux Inquisitions de procéder contre les hérétiques & les Juu-  
daïsans. De tous les réglemens contenus dans le Décret du Concile , il n'y en a aucun qui regarde les divers griefs qu'avoient allégué la France & l'Allemagne contre la Cour de Rome. On voit combien cette espece de réforme étoit insuffisante , & que sur plu-

V. Concile de Latran. XVI. siècle. 59  
seurs articles elle avoit besoin elle-même  
d'être réformée.

Il faut dire la même chose de la plupart  
des autres réglemens qui furent faits dans les  
Sessions suivantes. La dixième se tint le qua-  
trième de Mai 1515. On y lut quatre Con-  
stitutions du Pape ; & voici tout ce qui nous  
y a paru vraiment utile & conforme aux  
bonnes régles. Il est enjoint aux Métropoli-  
tains de tenir des Conciles Provinciaux , sui-  
vant les dispositions des anciens Canons.  
Comme l'Imprimerie en facilitant les moyens  
d'instruire solidement les fidèles de la Reli-  
gion , peut aussi d'un autre côté donner oc-  
casion de répandre parmi eux de mauvais  
livres capables de corrompre leur foi &  
leurs mœurs , le Concile défend sous peine  
d'excommunication , qui sera prononcée sans  
délai , d'imprimer à l'avenir aucun livre ,  
qu'auparavant il n'ait été examiné & ap-  
prouvé ou par l'Evêque ; ou par des person-  
nes capables. Dans la onzième Session qui  
se tint le dix-neuvième de Décembre 1516 ,  
on fit un réglemeut pour les Prédicateurs.  
» Plusieurs , dit le Concile , n'enseignent  
» point la voie du Seigneur & n'expliquent  
» point l'Evangile. Ils débitent avec osten-  
» tation les inventions de leur propre esprit ,  
» ou des histoires apocriphes & même scan-  
» daleuses , & ils accompagnent ce qu'ils di-  
» sent, de grands cris & de grands mouvemens :  
» Nous ordonnons qu'à l'avenir aucun Clerc  
» séculier ou régulier ne soit admis aux fon-  
» ctions de Prédicateur , quelque privilège  
» qu'il prétende avoir , qu'il n'ait été aupara-  
» vant examiné sur ses mœurs , son âge ,  
» sa doctrine , sa prudence , sa probité ; que

XII.

Suite du  
Concile de  
Latran. plu-  
sieurs régle-  
mens utiles.

C vi

60 Art. II. Suite des Egl. d'Italie , &c.

» l'on ne prouve qu'il mène une vie exem-  
» plaire ; & qu'il n'ait l'approbation de ses  
» Supérieurs en bonne forme & par écrit.  
» Après avoir été ainsi approuvés , qu'ils ex-  
» pliquent dans leurs Sermons les vérités de  
» l'Evangile , suivant les sentimens des Saints  
» Peres ; que leurs discours soient remplis  
» de l'Ecriture Sainte ; qu'ils s'appliquent à  
» inspirer l'horreur du vice & l'amour de la  
» vertu , & à ne rien dire de contraire au  
» véritable sens de l'Ecriture , & à l'interpré-  
» tation des Docteurs Catholiques. » Com-  
me le Clergé séculier & régulier avoit sou-  
vent des différends assez vifs à l'occasion  
de l'administration des Sacremens & de la  
sépulture des fidèles , Léon X voulut faire  
cesser ce scandale , & entreprit de fixer les  
droits des uns & des autres. Mais la Bulle  
qu'il donna à ce sujet , renfermant plusieurs  
articles qui donnoient atteinte à l'autorité  
des Evêques , elle ne fut point reçue unani-  
mement dans le Concile : elle passa seule-  
ment à la pluralité des voix.

Ce fut dans cette même Session que l'on  
reçut les Députés du Patriarche des Maroni-  
tes du Mont Liban , qui apportèrent une  
Lettre par laquelle le Clergé & le peuple des  
Maronites déclaroient leur soumission & leur  
attachement au Pape. Mais ce qui se passa  
de plus remarquable dans la onzième Ses-  
sion , fut la grande affaire du Concordat &  
de la Pragmatique-Sanction. Nous la réser-  
vons pour l'article suivant.

XIII. Le seizième de Mars on tint la douzième  
Douzième & dernière Session. La Messe fut célébrée so-  
& dernière lemmellement par le Cardinal de Sainte  
Session du Croix , qui avoit été un des principaux au-  
Concile.

*V. Concile de Latran. XVI. siècle. 61*  
teurs du Concile de Pise. Un Evêque y prêcha sur la dignité & l'autorité des Conciles , & parla aussi du zèle qui devoit animer les Princes pour délivrer la Grèce de l'oppression des Turcs. On y lut une Lettre de l'Empereur Maximilien , qui promettoit d'entrer dans les vûes du Pape & des Peres du Concile pour faire la guerre à ces infidèles. Enfin on y publia une Bulle qui portoit en substance , que comme les causes pour lesquelles le Concile avoit été assemblé , ne subsistoient plus ; que la paix étoit établie entre les Princes Chrétiens ; que la réformation des mœurs & de la Cour de Rome avoit été réglée ; le conciliabule de Pise aboli ; on confirmoit par la présente Bulle tout ce qui avoit été fait & arrêté dans les onze Sessions précédentes , & que rien n'empêchoit plus de terminer le Concile. La même Bulle ordonnoit une imposition de décimes pour faire la guerre aux Turcs. Plusieurs Peres dirent qu'il y avoit encore beaucoup de choses à régler , & qu'il ne falloit pas sitôt finir le Concile ; mais la pluralité des voix l'emporta. Le Cardinal de S. Eustache dit à haute voix , Messieurs , allez en paix. Les Chantres de la Chapelle du Pape répondirent sur le même ton : Rendons graces à Dieu. Et aussitôt après on chanta le *Te Deum*. Ainsi finit le cinquième Concile de Latran , qui avoit duré près de cinq ans. Léon X en avoit dirigé les principales actions : aussi n'y fit-on rien de solide pour la réforme , dont on paroissoit néanmoins fort occupé. On reconnut hautement que la Cour & le Clergé de Rome en avoient un extrême besoin ; mais on n'employa que de petits remèdes , qui n'alloient point à la



62 Art. II. Suite des Egl. d'Italie , &c.  
source du mal ; & qui le laisserent subsister  
tout entier. Les Ultramontains ont voulu  
faire passer ce Concile pour Œcuménique ;  
mais la France & d'autres Royaumes ne l'ont  
jamais reconnu pour tel ; & il seroit aisé de  
montrer qu'il s'en faut beaucoup qu'il en ait  
les caractères

XIV. On trouve à la fin des Œuvres de Pic de  
Discours la Mirande un Discours que quelques Au-  
sur les maux teurs prétendent avoir été lu dans la der-  
de l'Eglise. nière Session du cinquième Concile de La-  
tran ; mais on ne voit dans les Actes que  
celui de Maxime Corvin Evêque de Serginè.  
Le Discours de Pic de la Mirande attaque  
fortement les désordres de ce tems-là. » On  
» a souvent proposé , dit-il , d'établir de  
» nouvelles loix ; mais il souffroit de main-  
» tenir & de faire observer les anciennes ,  
» contre le luxe , la cupidité , l'avarice. On  
» ne voit plus , ajoute-t-il , ni piété , ni  
» justice. Les Prélats qui doivent être la lu-  
» mière du monde , & éclairer les peuples  
» par leur doctrine & les édifier par leur  
» piété , n'ont presque plus pour la plupart ,  
» ni pudeur , ni religion , ni modestie. La  
» justice est changée en brigandage , la piété  
» a presque dégénéré en superstition , du  
» vice on fait une vertu. Le gouvernement  
» des églises est confié à des ministres dé-  
» réglés , & la bergerie du bon Pasteur à des  
» loups ravissans ; enfin l'on fait un trafic  
» honteux des choses les plus saintes. » Le  
même Auteur exhorte le Pape à remédier à de  
si grands maux , & il lui propose , pour l'ani-  
mer , l'exemple du Grand-Prêtre Héli , qui  
fut puni si sévèrement pour n'avoir pas répri-  
mé les désordres de ses enfans.

*V. Concile de Latran. XVI. siècle. 63*

*V I.*

Peu de tems après la fin du Concile , le XV.  
Pape fut averti d'une Conjurati<sup>on</sup> formée Conjurati<sup>on</sup>  
contre lui par deux Cardinaux , Alphonse Pe- contre le pa.  
trucci Cardinal de Sienne & Bendinelli de pe.  
Sauli Génois. Ils étoient tous deux indignés  
de ce qu'il avoit enlevé au neveu de Jules II  
le Duché d'Urbin qui lui appartenoit , pour  
le donner à Laurent de Médicis son neveu.  
Mais Petrucci avoit une raison particulière  
& personnelle d'être mécontent. Léon X l'a-  
voit dépouillé lui & son frere Forghése du  
Gouvernement de Sienne , quoiqu'il fût com-  
me héréditaire dans leur famille , & que  
Pandolphe leur pere qui le possédoit , eût  
beaucoup contribué à rétablir la famille de  
Médicis à Florence. Petrucci pour se ven-  
ger , prit donc l'étrange résolution de réta-  
blir le Duc d'Urbin dans sa souveraineté ,  
ou de faire empoisonner le souverain Ponti-  
fe. Après avoir tenté inutilement de mettre  
dans son parti quelques Cardinaux , il ga-  
gna un Chirurgien qui traitoit actuellement  
le Pape d'un ulcere. Mais ce moyen ne lui  
ayant pas réussi , il sortit de Rome avec  
Bendinelli son complice , & ils allerent se  
joindre tous deux au Duc d'Urbin. Le Pape en  
étant informé ; écrivit à Petrucci pour l'enga-  
ger à revenir à Rome. Le Cardinal reçut fort  
mal cet avis , & continua de travailler à  
soulever la République de Sienne contre  
Léon X. Mais voyant qu'il ne pouvoit y  
réussir , il revint à son premier dessein qui  
étoit d'empoisonner le Pape. Quelques Let-  
tres qu'il avoit écrites & qui furent inter-  
ceptées , découvrirent tout le complot. Léon  
craignant pour sa personne , dissimula , &

#### 64 Art. II. Suite des Egl. d'Italie , &c.

tâcha d'attirer Petrucci à Rome en lui faisant espérer qu'il le rétablirait à Sienne. Ce Cardinal donna dans le piège & se rendit à Rome. Le Pape le fit sur le champ mettre en prison avec Bendinelli son confrère , assembla les Cardinaux & les Ambassadeurs , & leur apprit la cause de cette détention. Les coupables furent mis à la question ; & sur leur aveu , ils furent dégradés par sentence des Cardinaux & livrés aux Juges séculiers , qui les condamnerent à mort. Le Cardinal Petrucci fut étranglé dans la prison ; mais le Pape accorda grace à Bendinelli , changea son supplice en une prison perpétuelle. Il fut même rétabli peu de tems après à force d'argent , à condition néanmoins qu'il n'auroit aucune voix ni active ni passive dans le Consistoire. Les Cardinaux de Voltere & de Saint Chrysogone , du nombre de ceux que Petrucci avoit tâché de gagner , vinrent se jeter aux pieds du Pape , & s'accusèrent d'avoir été instruits du crime & de ne l'avoir pas révélé. Ils furent dégradés : d'autres en furent quittes pour de l'argent. Ceux des complices qui étoient d'une famille peu considérable , furent écartelés.

#### XVI.

Promotion  
nombreuse  
de Cardinaux.

Le Pape s'apercevoit depuis quelque tems que la plupart des Cardinaux ne lui étoient pas fort attachés ; & la sévérité qu'il venoit de faire paroître devoit naturellement les indisposer de plus en plus contre lui. Il le sentit bien , & ce fut ce qui le détermina à faire une chose qui n'avoit point encore d'exemple. Il créa au mois de Juin 1517 trente-un Cardinaux en un même jour , quoiqu'il en eût déjà nommé huit depuis qu'il étoit monté sur le S. Siège. Cette multiplication ex-

*V. Concile de Latran. XVI. siècle 65*

cessive des Cardinaux étoit une contravention scandaleuse à un règlement du Concile de Basle , renouvelé depuis par le sacré Collège dans un Conclave ; mais Léon X n'étoit jamais arrêté , lorsqu'il ne s'agissoit que de passer par-dessus les règles pour arriver à son but. On peut juger si dans cette abondante distribution de Chapeaux , sa famille fut oubliée. Il en gratifia trois de ses neveux , & son cousin , qu'il avoit fait Archevêque de Florence le jour de son Couronnement.

*VII.*

On a sans doute été surpris , en voyant un Prince tel que Louis XII reconnoître le Concile de Latran , & renoncer à celui de Pise , après en avoir pris si hautement la défense. Ce qui contribua le plus à lui faire prendre ce parti , fut sa trop grande complaisance pour la Reine son épouse. Comme elle avoit une dévotion peu éclairée , elle s'imaginait qu'il n'étoit jamais permis de s'opposer aux volontés du Pape , & elle ne cessoit de tourmenter le Roi , pour l'engager à se soumettre à ce qu'exigeoit de lui la Cour de Rome. Il résista long-tems ; mais il céda enfin à ses importunités , dans l'espérance que le Pape se liguerait ensuite avec lui pour le faire rentrer en possession de ses domaines d'Italie. Léon X témoigna en effet être fort content de sa soumission ; mais en même-tems il excita sous main l'Empereur à lui faire la guerre ; afin de l'empêcher de songer à revenir en Italie. La Reine ne survécut pas long-tems à cette espèce de réconciliation qu'elle avoit tant désirée. Elle mourut le neuvième de Janvier 1514 au château de Blois âgée de trente-sept ans. La douleur

*XVII.*  
Fin du Règne de  
Louis XII.

66 Art. II. *Suite des Egl. d'Italie, &c.*

qu'en eut le Roi fut d'autant plus grande, qu'il n'avoit point d'enfans mâles, mais seulement deux Princesses. Cinq mois après, Claude de France qui étoit l'aînée, épousa François Comte d'Angoulême & Duc de Valois, héritier présomptif de la Couronne. Le Roi, qui le connoissoit bien, n'étoit nullement porté d'inclination pour ce mariage; mais il crut que le bien de l'Etat le demandoit. La conduite du Duc de Valois & les hauteurs de la Comtesse d'Angoulême sa mère lui devinrent bientôt insupportables, & lui firent prendre la résolution de se remarier, dans l'espérance d'éloigner du Trône ce jeune Prince. Dans ces circonstances le Roi d'Angleterre témoigna qu'il ne seroit pas fâché de faire la paix avec la France, mais à des conditions que Louis XII ne pouvoit accepter. Pour lever les difficultés, le Duc de Longueville qui étoit prisonnier à Londres, parla à Henri VIII de marier sa sœur Marie à Louis XII, & Henri rabattit aussitôt de ses prétentions. Le Traité de paix fut signé le septième d'Août, & le mariage célébré le neuvième d'Octobre 1514. Cette alliance procura aux François la paix avec l'Angleterre; mais elle ne donna point à Louis XII d'héritier de sa Couronne. Il mourut à Paris le premier Janvier 1515 dans son Palais des Tournelles en la cinquante-quatrième année de son âge & la dix-septième de son regne. (Ce Palais a été détruit.)

XVIII.  
Eloge de ce  
Prince.

Jamais Prince n'aima plus tendrement ses sujets. Il sembloit n'être occupé qu'à chercher les moyens de les soulager, & à gagner leur cœur par ses bienfaits. Il leur remit le présent de cent mille écus qu'ils vouloient

V. Concile de Latran. XVI. siècle. 67

lui faire à son couronnement. Il ôta le tiers des impôts qu'il avoit trouvé établis. Il diminua les tailles chaque année jusqu'à ce qu'elles fussent réduites à la moitié, quoique les guerres qu'il avoit à soutenir l'obligeassent de faire de très-grandes dépenses. On l'a vû plus d'une fois répandre des larmes, lorsque la nécessité l'obligeoit d'imposer quelque léger subside. Aussi jamais Prince ne fut plus tendrement aimé, ni plus universellement & plus sincèrement regretté. On lui donna de son vivant l'aimable titre de Pere du Peuple, qu'il méritoit si bien par sa clémence & par sa bonté. Il fut inhumé à Saint Denys, & on porta son cœur aux Célestins de Paris dans la Chapelle d'Orléans. Nous rapporterons ici le jugement que porte de ce Prince un des plus grands hommes de notre tems. » Louis XII, dit-il, si justement appelé le Pere du Peuple, touché des maux de l'Eglise dont ceux de l'Etat sont inséparables, eut assez de lumière & de fermeté pour oser résister aux abus que la domination arbitraire des Papes avoit introduits, & pour rétablir les élections, en faisant publier de nouveau la Pragmatique-Sanction. Mais ce zèle éclairé excita contre lui, non-seulement d'injustes censures, mais une guerre ouverte de la part des Papes, qui ne firent jamais paroître tant de passion que contre ce Prince, ami de la paix, mais ennemi de l'injustice. »

M. Du-  
guet, *Inst.*  
d'un Prin-  
ce. 4. part.  
ch. 5. art.  
VI.

VIII.

Le Comte d'Angoulême Duc de Valois succéda à Louis XII, & prit le nom de François I. Il étoit né à Cognac en Angoumois le quatorzième de Septembre 1494,

XIX.  
Commen-  
cement du  
Regne de  
François I.

## 68 Art. II. *Commencement du Regne*

& avoit par conséquent près de vingt-un ans lorsqu'il monta sur le Trône. Il descendoit du Roi Charles V par Louis de France Duc d'Orléans second fils de Charles V , avoit pour aïeul Jean d'Orléans Comte d'Angoulême troisième fils de Louis , & pour pere Charles Comte d'Angoulême cousin germain de Louis XII. François I fut sacré à Reims le vingt-cinquième de Janvier par l'Archevêque Robert de Lanancourt , & prit le titre de Duc de Milan , parce que ce Duché lui appartenoit à cause de Valentine de Milan sa bifaïeule , femme de Louis Duc d'Orléans qui fut tué à Paris en 1407. De Reims il alla à Saint Denys , pour rendre grâces à Dieu de son avènement à la Couronne , & lui demanda son secours pour bien gouverner ses sujets. Il s'appliqua d'abord à rechercher l'alliance & l'amitié des Princes voisins. Il fit avec le Roi d'Angleterre un nouveau Traité de paix semblable à celui que son Prédécesseur venoit de faire. Il en fit aussi un presque dans le même tems avec l'Archiduc Prince d'Espagne & Souverain des Pays-Bas. Il voulut ensuite négocier une alliance avec l'Empereur & Ferdinand Roi d'Arragon , mais ce fut sans succès : & alors il se détermina à renouveler la ligue qui avoit été faite entre Louis XII & les Vénitiens.

XX.

Le Pape entre dans une ligue contre la France. Il est forcé de s'accommoder avec François I. Léon X étoit fort intrigué des négociations dont on vient de parler. François I qui n'ignoroit pas ses inquiétudes , le fit prier de demeurer au moins neutre entre lui & Maximilien Sforce usurpateur du Duché de Milan , jusqu'à ce que les armes en eussent décidé. Le Pape le promet , & en même-tems

il résolut de prendre des mesures pour se li-  
guer avec Ferdinand , & empêcher les Fran-  
çois de venir en Italie. Il entra en effet quel-  
que tems après dans la ligue que fit ce Prince  
contre la France avec l'Empereur & les Suif-  
ses. Mais afin de tromper François I , il vou-  
lut que son accession au Traité demeurât  
secrète. Il s'engagea avec ses alliés à con-  
tribuer plus du tiers pour les frais de la  
guerre , & fit présent au Roi d'Espagne des  
sommes qui avoient été levées pour la croi-  
sade contre les Turcs , employant ainsi con-  
tre les François l'argent que les Chrétiens  
n'avoient donné que pour faire la guerre  
aux infidèles. La réunion de tant d'ennemis  
puissans ne fit point abandonner à Fran-  
çois I le dessein qu'il avoit de rentrer en  
possession de son Duché de Milan. Comme  
il avoit besoin d'argent pour une si grande  
entreprise , le Chancelier Duprat lui suggéra  
de rendre venales les charges de Judicature ,  
d'augmenter les tailles , & d'établir de nou-  
veaux impôts , sans attendre le consente-  
ment des Etats , ce qui étoit contraire aux  
loix & aux usages du Royaume. Le Roi  
ayant formé une armée d'environ quarante  
mille hommes , se mit à la tête , & passa les  
Alpes vers la fin du mois d'Août , malgré les  
précautions que les Suisses & l'armée du Pape  
avoient prises pour l'en empêcher. Pendant  
que l'armée Françoisise achevoit de s'assem-  
bler dans le Marquisat de Saluces , un deta-  
chement de quelques troupes conduit par la  
Palisse s'avança jusqu'à Villefranche en Pié-  
mont , où étoit la cavalerie du Pape , com-  
mandée par Prosper Colonne. Les François  
obligèrent ce Général de se rendre prison-



70. Art. II. *Commencement du Règne*

nier de guerre avec tous ses soldats , & prirent tout le bagage avec environ mille chevaux de service. Dès que le Pape en eut appris la nouvelle , il songea à faire la paix avec François I ; mais bientôt après il en fut détourné par Jules de Médicis son cousin germain. Le Roi avoit tout lieu de se promettre les plus grands succès , & cependant il n'étoit pas éloigné de se prêter à un accommodement raisonnable. Peu s'en fallut même qu'il n'en conclût un à Verceil avec les Suisses , ce qui auroit infailliblement terminé la guerre : mais sur la nouvelle qu'ils reçurent qu'il leur venoit de leur pays un renfort de dix mille hommes , ils ne voulurent plus entendre parler de négociation. Le Roi se trouva donc forcé d'aller en avant. Comme toutes les villes venoient se rendre d'elles-mêmes , son armée vint en quelques jours camper près de Marignan , petite ville qui n'est qu'à une bonne lieue de Milan. Les Suisses l'attaquèrent le treize de Septembre à deux heures après midi.

Jamais combat ne fut plus furieux ni plus opiniâtre. La nuit l'interrompit , mais ne le termina point. Le Roi accablé de fatigues la passa tout armé sur un affût de canon , n'étant éloigné que de cinquante pas du plus gros bataillon des Suisses. Le lendemain dès le matin le combat recommença avec la même valeur de part & d'autre ; mais enfin les Suisses perdirent courage , abandonnerent le champ de bataille qu'ils laisserent couvert d'environ quinze mille des leurs , & prirent la route de leur pays. Dès que le Pape eut appris cette fâcheuse nouvelle , il envoya ordre à son Nonce en France ,

*de François I. XVI. siècle.* 71

de conclure au plutôt son accommodement avec François I. Le Nonce fit tant d'instances, que le Roi convint de faire un Traité, dont la première condition étoit que le Pape lui rendroit les villes de Parme & de Plaisance. Le Roi l'ayant signé, le Nonce le porta au Pape, afin qu'il le ratifiât. Mais comme il se flattoit que les Suisses enverroient incessamment un puissant secours en Italie, il hésita long-tems, & ne se détermina que sur la nouvelle de la prise du château de Milan par les François. Ce détail que nous avons abrégé le plus qu'il nous a été possible, a paru nécessaire pour la suite de l'histoire, & pour faire connoître Léon X. Ce Pape avoit fait paroître jusqu'alors ses grands talens pour la conduite des affaires les plus difficiles. On verra dans l'Article suivant le chef d'œuvre de sa ruse & de sa politique.

---

### ARTICLE III.

*Concordat entre le Pape Léon X & le Roi de France François I.*

I.

**L**éon X n'eut pas plutôt fait la paix avec François I, qu'il chercha les moyens d'en tirer quelque avantage, qui pût le consoler du rétablissement des François en Italie, & le dédommager des places qu'il avoit été obligé de leur rendre. Il ne doutoit point que s'il pouvoit s'entretenir avec le Roi, il

I.

Entrevue du Pape Léon X avec François I. Le Pape presse le Roi d'abolir la Pragmatique.

### 72 Art. III. Concordat entre Léon X

Sanction, & le Roi y consent. n'en obtint plusieurs choses qu'il avoit fort à cœur. Il lui fit donc demander une entrevue par son Nonce, & ce Prince la lui accorda volontiers, tant pour jouir du plaisir de voir la Cour de Rome, & de lui faire voir la sienne, que pour travailler à réconcilier avec le Pape les Princes d'Italie déclarés pour la France. Ils se rendirent tous les deux à Bologne, qui avoit été choisie pour le lieu de l'entrevue, & le Roi y arriva le onzième de Décembre, & y demeura trois jours, pendant lesquels il eut avec le Pape plusieurs conférences. Léon X avoit un talent merveilleux pour manier les esprits, & ce talent étoit soutenu d'une grande expérience dans les négociations, & d'une politique extrêmement raffinée. François I au contraire n'avoit que de l'esprit, de la politesse & de la droiture. Aussi donna-t-il dans tous les pièges que ce rusé politique voulut lui rendre. Après qu'ils eurent traité de différentes affaires temporelles, le Pape proposa au Roi d'abolir la Pragmatique-Sanction, & il le fit avec tout l'artifice dont il étoit capable.

En établissant la Pragmatique, on n'avoit eu d'autre dessein que de maintenir en France l'ancienne discipline, fondée sur les maximes des Pères & sur les Décrets des Conciles les plus respectables. Mais la Cour de Rome qui avoit substitué les Décretales des Papes aux anciens Canons, ne pouvoit souffrir qu'on eût borné en France l'exercice de sa juridiction, tandis qu'elle étoit absolue dans la plûpart des Etats de l'Europe. Elle regardoit la Pragmatique comme un ouvrage de ténébres formé dans le schisme, pour

pour empêcher les Papes d'étendre leur pouvoir. Delà vinrent les efforts que firent Pie II sous Louis XI, Alexandre VI sous Charles VIII, & Jules II sous Louis XII, pour abolir cette loi importante. François I allarmé de la proposition de Léon X, le supplia de confirmer la Pragmatique au lieu d'en poursuivre l'abolition. Mais ce Pape employa tout ce qu'il avoit d'habileté & d'adresse, pour prouver qu'il falloit absolument l'abolir. Le Chancelier Duprat qui s'entendoit avec lui, donna l'idée d'un Concordat qui seroit substitué à la Pragmatique, & le Pape fit beaucoup valoir les prétendus avantages que le Roi trouveroit dans ce nouveau règlement, sans dire un mot du danger bien plus réel & presque inévitable où son salut seroit exposé. En lui promettant le droit de nommer aux Evêchés & aux Abbaïes, il lui fit sentir que par ce moyen les Ecclésiastiques deviendroient aussi dépendans de lui que ses autres sujets; que leur fortune & leurs élévations étant en sa main, ils ne pouvoient manquer de s'attacher à lui & de lui être parfaitement soumis; que cet attachement & cette soumission deviendroient universels dans toutes les familles; qu'ayant beaucoup de graces à accorder, on lui deviendroit plus dévoué; que c'étoit un grand avantage de pouvoir donner sans s'appauvrir; qu'un Evêché, une Abbaïe tiendroient lieu de récompense pour les services rendus à la guerre & dans le cabinet; que le désir de procurer un riche & honorable Bénéfice à son fils, à son frere, à son neveu, retiendrait tout le monde dans la soumission. On sent combien il étoit aisé à un homme

74 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
aussi adroit & aussi persuasif que Léon X ,  
d'éblouir un jeune Prince par des avantages  
si spécieux, & dont la foi seule fait connoître  
le péril. Aussi le Roi eut-il la foiblesse de  
se rendre.

## II.

Le Concor-  
dat est sub-  
stitué à la  
pragmati-  
que.  
II. Ce Prince impatient de retourner à Paris ,  
résolus de laisser la conduite de toute cette  
affaire au Chancelier Duprat , qui, sans au-  
cun ordre ni aucun pouvoir de l'Eglise Gal-  
licane , fut d'avis que l'on abolît la Pragma-  
tique-Sanction , & que l'on fît un Concor-  
dat par lequel le Pape donneroit au Roi de  
France le droit de nommer aux Evêchés &  
aux Abbayes de France & du Dauphiné ; & le  
Roi accorderoit au Pape les annates de ces  
grands Bénéfices sur le pied du revenu courant.  
( C'est-à-dire , comme tout le monde l'a  
observé, que le Pape & le Roi se donneroient  
l'un à l'autre ce qui ne leur appartenoit pas. )

Tom. Cet avis du Chancelier , qui montroit , dit  
XXV. L. le Continuateur de M. Fleuri , beaucoup  
124. p. d'ignorance , ou une ame vendue à l'intérêt ,  
410. le rendit odieux à tous les gens de bien , &  
sur-tout aux Seigneurs de la suite du Roi ,  
qui ne vouloient point qu'on mît en négocia-  
tion une affaire si importante. Mais Du-  
prat, sans avoir égard à leurs plaintes , suivit  
les ordres qu'on lui avoit donnés , & agit  
avec les Cardinaux d'Ancone & Santiquatro  
que le Pape nomma de son côté. Le Pape  
se chargea de faire recevoir le Concordat  
dans son Concile de Latran , & le Roi  
dans son Royaume. Ils se séparèrent assez  
contens l'un de l'autre , du moins en  
apparence. Après leur départ de Bolo-  
gne , le Concordat fut dressé en peu de

jours & signé par les deux Cardinaux & le Chancelier.

Les motifs que le Roi disoit avoir eus dans cet accommodement avec Léon X, étoient qu'il craignoit que Rome faisant quelque coup d'éclat, la France ne retombât dans de nouveaux malheurs ; qu'il appré-

III.

Motifs du  
côté du Roi  
pour confir-  
mer le Con-  
cordat.

hendoit de voir l'argent du Royaume porté à Rome, les Collateurs ordinaires privés de leurs droits, les Bénéfices conférés à des étrangers, les graces expectatives mises sur tous les Bénéfices, les causes portées à Rome, & les Sujets du Roi obligés d'y aller plaider ; qu'il avoit cru devoir céder au tems, en faisant un Traité qui conservât du moins plusieurs articles de la Pragmatique, & en sacrifiant quelque chose, pour ne point s'exposer à perdre tout.

IV.

Il est vrai que le Concordat renferme quelques articles de la Pragmatique ; mais il n'en est pas moins vrai qu'il est essentiellement contraire à cette loi, que Charles VII & tous les Ordres du Royaume avoient jugé si nécessaire, & que l'on appelloit avec tant

Le Concor-  
dat est con-  
traire à la  
Pragmati-  
que sur des  
points essen-  
tiels.

de raison le rempart de l'Eglise Gallicane. Ce que l'on s'étoit principalement proposé en la faisant, étoit 1°. De rétablir le droit ancien & naturel par rapport aux élections. 2°. D'abolir les annates, & les autres exactions que faisoit la Cour de Rome sur les Bénéfices, comme étant visiblement simoniaques. 3°. De faire reconnoître l'autorité des Conciles généraux, & leur supériorité au-dessus du Pape, & de les rendre plus fréquens dans l'Eglise. 4°. D'établir en particulier l'autorité du Concile de Basse comme vraiment Œcuménique. Voilà les objets

D ij

### 76 Art. III. *Concordat entre Léon X*

les plus importans de la Pragmatique-Sanction, & pour lesquels il auroit fallu tout sacrifier. Que fait-on dans le Concordat ? On commence par renverser ce que la Pragmatique avoit si sagement ordonné touchant les élections. Les Chapitres des Eglises Cathédrales de France ; dit le premier article du Concordat, ne feront plus à l'avenir l'élection de leurs Prélats, lorsque le Siège sera vacant ; mais le Roi nommera au Pape dans l'espace de six mois, à compter du jour de la vacance du Siège, un Docteur ou licencié en Théologie âgé au moins de vingt-sept ans, & le Pape le pourvoira de l'Eglise vacante. Si le Roi ne nomme pas une personne capable, il en nommera une autre trois mois après avoir été averti, à compter du jour du refus ; au défaut de quoi le Pape y pourvoira. Il en sera de même des Abbayes & Prieurés vraiment électifs, à l'exception de l'âge, qui est réduit à vingt-trois ans.

A l'égard des annates, si sévèrement défendues par le Concile de Bâle & la Pragmatique-Sanction, on n'osa pas exprimer dans le Concordat, que le Pape auroit droit de les exiger, c'est-à-dire, de se faire payer le revenu d'une année entière des Evêchés & des Abbayes, lorsqu'il en pourvoiroit ceux que le Roi auroit nommés. Cette clause auroit été trop odieuse & trop grossièrement simoniaque. On prit donc le parti de ne point parler des annates. Mais les contractans, comme tout le monde le fait, étoient convenus entre eux qu'elles seroient payées au Pape : c'étoit une condition essentielle du nouveau Traité, & les Papes ne l'ont pas

oublié. Les articles de la Pragmatique qui établissent l'autorité des Conciles généraux & en particulier de celui de Bâle, furent pareillement omis dans le Concordat. Léon X n'avoit garde de souffrir qu'on les y adoptât, puisque c'étoit ce qui lui déplaisoit davantage dans la Pragmatique : mais il ne pouvoit pas non plus exiger d'un Roi de France qu'il en établit de contraires, dans un réglemeut qui devoit faire loi dans son Royaume. Ainsi l'on n'en parla point dans le Concordat. Le Pape étoit content de ce que le Roi étoit censé les abandonner en abandonnant la Pragmatique qui les contenoit, & en lui substituant une autre loi, où ils n'étoient point rappelés.

III.

Avant que le Concordat fût publié dans le Concile de Latran, le Roi envoya à Rome Roger de Barme Avocat général, au Parlement de Paris, avec ordre d'obtenir du Pape les Bulles convenables touchant cette affaire, & d'empêcher qu'on ne fit quelque changement aux articles dont on étoit convenu à Bologne ; mais ce Magistrat ne put engager le Pape à accorder au Roi une chose si juste & si raisonnable, & ce Prince eut encore la foiblesse de céder. Dans la Bulle que donna Léon X pour abroger la Pragmatique-Sanction, & qui fut publiée dans son Concile de Latran ; après avoir recommandé l'obéissance au Pape, (comme à Dieu même) voici en substance ce qu'il ajoûte. Le Pape Jules II d'heureuse mémoire notre Prédécesseur, ayant assemblé pour des causes très-légitimes le Saint Concile de Latran, & considérant avec ce Concile que la

v.  
Bulle de  
Léon X contre la Pragmatique-Sanction.



### 78 Art. III. Concordat entre Léon X

Pragmatique-Sanction qu'on peut appeller *la dépravation du Royaume de France*, étoit encore en vigueur, au péril des ames & au détriment du Saint Siège, choisit un certain nombre de Cardinaux pour l'examiner. Et quoiqu'elle parût notoirement nulle par beaucoup d'endroits, notre Prédécesseur voulut néanmoins en faire examiner les abus, & citer les Evêques de France, les Chapitres des églises & des monasteres, & les Parlemens qui la soutenoient. Mais ayant été prévenu par la mort avant l'accomplissement de cette affaire, nous avons cru devoir la reprendre, & citer plusieurs fois les parties intéressées, sans que personne ait comparu.

C'est pourquoi, continue le Pape, en marchant sur les traces de Léon I (le grand Saint Léon) qui fit révoquer dans le Concile de Calcédoine ce qui avoit été témé-  
rairement ordonné dans le (faux) Concile d'Ephèse contre la foi Catholique & la justice, & pour satisfaire à notre conscience & à l'honneur de l'Eglise, nous croyons pouvoir & devoir abolir cette pernicieuse Pragmatique & tout ce qu'elle contient, sans nous arrêter à l'autorité qu'elle a reçue & dans le Concile de Bâle, & dans l'Assemblée de Bourges; l'acceptation n'en ayant été faite qu'après la translation de ce Concile par le Pape Eugène IV, ce qui ne lui laisse aucune force. On voit ici une nouvelle preuve du peu de sincérité de Léon X. Il est vrai que la Pragmatique ne fut dressée dans l'Assemblée de Bourges qu'après la translation du Concile de Bâle faite par Eugène IV; mais Léon X pouvoit-il ignorer

que cette translation ne se fît qu'en 1437 , & que les Décrets du Concile , sur lesquels furent dressés les vingt-trois articles de la Pragmatique - Sanction , avoient tous été faits avant l'année 1433 , excepté deux qui sont de 1438 , & qui ont été suivis dans le Concordat ; qu'en 1433 Eugène IV ratifia tout ce qui avoit été fait dans le Concile de Bâle ; qu'ainsi de vingt-trois articles contenus dans la Pragmatique , vingt-un , avoient été approuvés par ce Pape , & devoient par conséquent , être regardés par tout le monde comme des Décrets d'un Concile général , sans qu'il restât le moindre prétexte d'en douter ? Léon X , pour fortifier ce qu'il venoit de dire , ajoute qu'il est manifeste que le Souverain Pontife a une autorité entière & une pleine puissance sur les Conciles , pour les convoquer , les transférer & les dissoudre : ce que l'on démontre , dit-il , non-seulement par le témoignage de l'écriture Sainte , des Saints Peres , des Papes nos prédécesseurs , des Saints Canons , mais par l'aveu des Conciles mêmes. ( Il est difficile d'avancer avec plus de confiance une plus grande fausseté. )

Désirant donc finir cette affaire , continue ce Pape ; de notre science certaine & par la plénitude de notre puissance & autorité apostolique , avec l'approbation du Saint Concile ( composé de Cardinaux & d'Evêques Italiens ) nous déclarons que la Pragmatique-Sanction n'est d'aucune autorité. Nous cassons les Décrets , Status , Ordonnances & Réglemens qui y sont contenus , ( quelque justes & nécessaires qu'ils puissent être. )

### 80 Art. III. Concordat entre Léon X

Pour plus grande sûreté & précaution , nous annulons tout ce qui s'est fait à ce sujet dans l'Assemblée de Bourges , & défendons à tous fidèles laïques & clercs , même aux Cardinaux , aux Patriarches , Archevêques , Evêques , Ducs , Princes , Comtes , Barons , Juges , Parlemens , Avocats , Notaires , vivans dans le Royaume de France , de faire aucun usage de cette Pragmatique , de l'alléguer , ni même de la conserver dans les Archives , ou en particulier. Nous leur enjoignons de la biffer & lacérer dans l'espace de six mois sous peine d'excommunication majeure , & d'être déclarés infâmes & criminels de léze-Majesté , sans qu'il soit besoin d'aucune autre déclaration.

VI.

Un seul X , & du cinquième Concile de Latran où elle fut reçue avec applaudissement , il faudroit lire l'acte même de la Pragmatique-Sanction. On verroit , en le comparant avec la Bulle de ce Pape , que la Cour de Rome étoit semblable à un malade , qui entre en fureur lorsqu'on lui présente les remèdes nécessaires pour le guérir. Quand cette Bulle fut reçue dans le Concile de Latran , il n'y eut que le seul Evêque de Tortonne en Lombardie ; qui eut le courage de s'y opposer. Plein de zèle pour les restes précieux de l'ancienne discipline , & n'étant point touché comme les autres d'un faux respect humain , il dit que les égards que l'on devoit avoir pour le Concile de Bâle & l'Assemblée de Bourges , auroient dû empêcher qu'on ne remuât une affaire de cette importance ; que pour lui il ne pou-

voit approuver qu'on revoquât ce qui étoit appuyé sur l'autorité de ces deux Conciles, ajoutant qu'il regardoit l'Assemblée de Bourges comme un vrai Concile à cause de la sagesse de ses décisions. On n'eut aucun égard à l'opposition de ce généreux Prélat ; le Pape prétendit opposer l'autorité de son Concile de Latran à celle des Conciles de Bâle & de Bourges : & quoiqu'il ne fût pas difficile d'en faire sentir l'énorme différence, les Rois de France prêterent leur main à une entreprise qui a eu de si funestes suites. On lut aussi dans la même Session du Concile de Latran le Concordat que la Bulle substituoit à la Pragmatic-Sanction.

IV.

Le Pape étoit si satisfait de voir cette grande affaire consommée, qu'il accorda au Roi de France de nouveaux privilèges par rapport à plusieurs Bénéfices dont il n'étoit point parlé dans le Concordat ; promit d'envoyer un Légat apostolique en France, pour y régler avec les Députés du Roi la taxe des grands Bénéfices, afin qu'on pût être assuré de leur juste valeur. Toujours fort libéral du bien d'autrui, il accorda de plus à François I les décimes de deux années, & le laissa le maître d'en donner ce qu'il jugeroit à propos pour le bâtiment de Saint Pierre de Rome. Enfin Léon X leva toutes les censures prononcées par Jules II son prédécesseur contre les François, ( qui ne les avoient point encourues, parce qu'ils ne les avoient pas méritées. )

Le Roi s'apperçut bientôt que le Concor-

## 82 Art. III. *Concordat entre Léon X*

dat étoit fort odieux à tous ceux qui connoissoient mieux que lui les véritables intérêts de son Royaume. En effet tous les Parlemens s'y opposèrent ; & celui de Paris appella de l'Assemblée de Latran au Concile général en ces termes : Le Parlement ayant connoissance certaine , que l'Assemblée qui se fait appeler le Concile de Latran , fait tous les efforts possibles pour abolir la Pragmatique-Sanction , & les réglemens qui y sont contenus ; & étant certain qu'aussi-tôt que l'Avocat du Roi a été averti de l'abrogation de la susdite Pragmatique-Sanction , il en a appelé au Concile , tant en son propre nom , que pour le Parlement & pour tous les François , ledit Parlement adhérant de plus en plus à cet Appel , & y persévérant constamment , a derechef appelé , & autant que besoin est , en appelle de nouveau , pour les causes & raisons amplement énoncées dans l'acte dudit Appel , au Pape mieux conseillé , & au futur Concile général légitimement assemblé.

François I n'ignoroit pas cette opposition générale pour le Concordat ; mais il crut qu'il s'étoit trop avancé pour reculer. Ainsi dès qu'il eut appris que le Concordat avoit été reçu dans le Concile de Latran , il ne pensa plus qu'à le faire autoriser dans son Royaume. L'Evêque de Bayeux qui avoit été fait Nonce apostolique , le lui présenta à Paris avec l'acte qui révoquoit la Pragmatique-Sanction. Ils étoient enfermés dans deux livres scellés de plomb , & sur lesquels on voyoit les armes du Pape & du Roi. Le Nonce demanda au Roi qu'il approuvât ces deux actes , & les fit enregistrer dans les Parle-

mens du Royaume. François I qui ne s'étoit engagé qu'à publier le Concordat , ne voulut point qu'il fût question de l'Acte qui annulloit la Pragmatique , & se borna à ordonner la publication du Concordat. Il se trouva lui-même le seizième de Février 1517 à une Assemblée du Parlement de Paris qu'il avoit ordonnée , & où il avoit fait appeller un grand nombre d'Evêques , & d'autres Prélats , le Chapitre de Notre-Dame , les Docteurs en Théologie , & les principaux Membres de l'Université. Le Chancelier Duprat exposa par l'ordre du Roi à cette auguste Assemblée les injustes violences que Jules II avoit exercées contre Louis XII , pour extorquer de lui l'abolition de la Pragmatique-Sanction , en excitant presque tous les Princes Chrétiens à lui faire la guerre , en prononçant contre lui des censures , en le menaçant de le dépouiller de ses Etats , en convoquant le Concile de Latran pour le faire déclarer hérétique & schismatique , en se liguant contre lui avec les plus puissans Princes de l'Europe , en lui faisant perdre le Duché de Milan , la République de Gênes , le Comté d'Ast , & en engageant des troupes étrangères à fonder dans la Bourgogne & la Picardie.

Le Chancelier ajoûta que Léon X actuellement Pape , étoit entré dans les sentimens de son prédécesseur , & paroissoit également animé contre la France ; que le Roi avoit été déclaré contumace dans le Concile de Latran , pour avoir voulu maintenir la Pragmatique , qu'il n'avoit envoyé personne à ce Concile pour en prendre la défense , parce qu'il savoit certainement que tout ce que

### 84 Art. III. *Concordat entre Léon X*

Pon pourroit alléguer en sa faveur ne seroit point écouté , à cause de la haine implacable que la Cour de Rome avoit pour cette loi ; que dans ces circonstances il avoit cru devoir abandonner la défense de la Pragmatique , & se soumettre de son plein gré au Concile de Latran , pour éviter les maux ausquels on avoit été exposé avant les Conciles de Constance & de Bâle , & les troubles dont le Royaume avoit été agité à l'occasion des réserves , des graces expectatives , & des autres vexations de la Cour de Rome : Que pour prévenir un interdit général dont la France étoit menacée , & les suites funestes d'une telle entreprise , le Roi avoit été forcé de faire la paix avec le Pape , par le moyen d'un Concordat , qu'il avoit promis de faire ratifier en France , & enregistrer au Parlement , pour le publier & le faire observer ensuite dans tout le Royaume. Le Chancelier finit son discours en disant , que telle étoit la volonté du Roi.

V.

**VIII.** Ce discours du Chancelier étant fini , les  
Opposition  
du Clergé &  
du parle-  
ment à l'ac-  
ception du  
Concordat. Prélats , Chanoines , Docteurs & Suppôts  
de l'Université se retirèrent à part pour dé-  
libérer , & les Présidens & Conseillers firent  
la même chose de leur côté. Le Cardinal de  
Boisy dit au nom des premiers , que comme  
la matiere dont il s'agissoit , regardoit toute  
l'Eglise Gallicane , on ne pouvoit rien faire  
sans l'avoir auparavant assemblée. Le Roi  
répondit en colere qu'il les enverroit à Ro-  
me contester avec le Pape. Le Président Bail-  
let dit au nom du Parlement , que l'on fe-  
roit en sorte que Dieu & le Roi fussent con-  
tens. ( La chose étoit difficile. ) Le Chancel-

lier répondit qu'il approuvoit fort ce sentiment : & le Roi ajoûta qu'il ordonnoit à son Parlement de terminer promptement cette affaire. Le Roi fit expédier le treizième de Mai ses Lettres Patentes contenant le Concordat , par lesquelles il enjoignoit au Parlement & à tous les Juges de son Royaume , de l'observer , de juger selon cette loi , & de tenir la main à son exécution. Quelques jours après , le Duc de Bourbon Connétable de France , Jean d'Albret Seigneur d'Orval , & le Chancelier Duprat , apportèrent les Lettres Patentes au Parlement , toutes les Chambres étant assemblées. Le Chancelier en ayant demandé l'enregistrement , la Cour ordonna qu'elles seroient communiquées aux Gens du Roi , & que l'on prendroit quelque tems pour en délibérer. Le cinquième de Juin le Chancelier présenta à la Cour les deux livres que le Nonce avoit apportés au Roi , dont l'un contenoit la révocation de la Pragmatique , & l'autre le Concordat. Le Lievre Avocat général , en présence du Chancelier , supplia la Cour de ne pas permettre que l'on détruisît la liberté de l'Eglise Gallicane , en abolissant la Pragmatique qui en étoit le plus ferme appui , ni que le Royaume fût épuisé d'argent par les annates , qui étoient rétablies par le Concordat. Il demanda ensuite que l'on commît quelques-uns des Conseillers pour examiner ce nouveau règlement. On en choisit quatre ; & dix jours après on leur donna pour adjoints un Président & trois autres Conseillers. Lorsqu'ils eurent fait leur rapport , l'Avocat général dit en plein Parlement , qu'il persistoit dans l'Appel qu'il avoit ci-devant interjetté de la ré-



### 86 Art. III. *Concordat entre Léon X*

révocation de la Pragmatique, & demanda que l'on continuât de juger suivant cette loi, nonobstant la révocation qui en avoit été faite.

Le vingt-sixième de Juin le Roi envoya au Parlement un Seigneur de Savoye, frere naturel de sa mere, pour assister aux délibérations, & lui rendre compte des dispositions de chaque opinant. Le Parlement s'en plaignit & en fit des Remontrances au Roi, qui menaça d'exil ceux qui refuseroient de se soumettre à ses volontés. On opina donc en présence de l'oncle du Roi; & après douze jours de délibérations, la conclusion fut que la Cour ne pouvoit ni ne devoit faire publier ni enregistrer le Concordat, qu'elle étoit résolue d'observer la Pragmatique comme auparavant, & de donner audience à l'Université de Paris & aux autres Universités du Royaume qui l'avoient demandée; que l'on devoit appeler de la cassation de la Pragmatique; & que si le Roi vouloit presser la publication du Concordat, il seroit nécessaire d'assembler l'Eglise Gallicane, à l'exemple de Charles VII, lorsqu'il fit la Pragmatique.

#### IX.

#### V I.

Le Roi employoit sa puissance absolue pour faire publier le Concordat. Le Roi niant appris par son oncle ce qui s'étoit passé, ordonna au Parlement de lui députer quelques-uns de son corps, pour lui rendre compte des motifs de son Arrêt. Le Parlement nomma deux Conseillers, qui furent chargés de présenter au Roi de très-humbles Remontrances, qui furent lues devant toutes les Chambres assemblées. Les deux Députés arriverent le quatorzième de Janvier à Amboise où étoit alors le Roi.

Ils eurent ordre de remettre leurs remontrances au Chancelier , & n'eurent audience du Roi que le dernier jour de Février. Le Roi leur fit plusieurs menaces , leur déclara que sa volonté étoit que le Concordat fût publié , & leur ordonna de partir dès le lendemain de grand matin. Trois jours après leur retour à Paris , le Seigneur de la Trémouille apporta au Parlement de nouveaux ordres de terminer promptement cette affaire , & dit entre autres choses , que les raisons du Chancelier avoient prévalu dans l'esprit du Roi sur leurs Remontrances ; que le Roi l'avoit chargé expressement de faire recevoir & publier le Concordat , sans permettre de délibérer davantage ; que les circonstances où l'on se trouvoit , engageoient le Roi à être inflexible sur ce point ; & que s'ils différoient encore de lui accorder ce qu'il demandoit , il seroit obligé d'en venir à des extrémités , dont le Parlement auroit long-tems sujet de se repentir. Le premier Président répondit , que la Cour en délibéreroit. Le seizième de Mars l'Avocat général ( non convaincu mais intimidé ) dit , qu'il avoit reçu un ordre formel de la part du Roi par le sieur de la Trémouille , de consentir à la publication du Concordat sous peine d'encourir toute l'indignation de Sa Majesté : que ce Concordat étant un Contrat volontaire entre le Roi & le Pape seulement sur les droits de l'Eglise Gallicane auxquels ils ne peuvent déroger , il croyoit que la publication de ce Traité ne pouvoit tirer à conséquence , parce que l'Eglise Gallicane qui y étoit intéressée , n'avoit été ni entendue ni appelée ; & qu'ainsi cet accord ne

### 88 Art. III. *Concordat entre L'on X*

pouvoit prescrire contre ses droits : qu'il falloit céder à la dureté du tems , & que dans la suite on pourroit remédier au mal que pourroit faire cette publication , comme il étoit arrivé sous le regne de Louis XI , qui aiant consenti pendant quelque tems à la révocation de la Pragmatique , avoit été ensuite obligé de revenir à cette loi , & avoit chargé les Magistrats & l'Université d'en prendre la défense contre la Cour de Rome ; ce qu'ils firent par un acte d'appel qui se trouve dans les registres du Parlement.

X.

Le parlement renouvelle son appel, & après de nouvelles précautions & modifications fait publier le Concordat.

Sur ces considérations les gens du Roi requièrent , que si le Parlement vouloit consentir à l'enregistrement & à la publication du Concordat , il falloit que ce fût sous ces deux conditions , 1. que l'on mettroit qu'on ne le faisoit que du commandement absolu du Roi réitéré plusieurs fois. 2. Que le Parlement protesteroit qu'en publiant le Concordat , il ne prétendoit ni l'approuver ni l'autoriser. Deux jours après le Parlement les Chambres assemblées , donna un arrêt conforme au réquisitoire des Gens du Roi. La Cour y déclara qu'elle continueroit de juger les procès en matiere bénéficiale selon les Décrets de la Pragmatique comme auparavant , & que dans la protestation qu'elle devoit faire , on exprimeroit ses oppositions & ses instances auprès du Roi pour ne point enregistrer & publier le Concordat. Le lendemain dix-neuvième de Mars le Parlement fit par-devant l'Evêque de Langres Duc & Pair de France une protestation , où il disoit qu'il n'avoit point de liberté : que si la publication du Concordat se faisoit , ce n'étoit point par ordonnance & délibération de la Cour ,

mais par l'express commandement du Roi ; qu'elle n'entendoit point approuver le Concordat , ni que sa publication eût son effet , ni juger les procès suivant ce nouveau règlement ; mais qu'elle étoit résolue de suivre toujours dans ses jugemens les saintes règles de l'église , & les Décrets de la Pragmatique-Sanction ; & qu'elle s'en tenoit à son arrêt du vingt-quatrième de Juillet 1517. Enfin le Parlement informé plus amplement de tout ce que le Pape avoit fait dans le Concile de Latran , pour abolir entierement la Pragmatique malgré l'Appel du Procureur général au nom du Roiaume de France , auquel il ( le Parlement ) avoit adhéré , appella une seconde fois au Pape mieux conseillé & au futur Concile général , demandant avec instance les Lettres *Apostolos* à l'Evêque de Langres , qui les lui accorda , pour l'honneur de Dieu , disent ces Lettres , & la conservation de l'église Gallicane , & comme un remède nécessaire dans les circonstances où l'on se trouvoit. Le Parlement demanda qu'on lui en délivrât un acte authentique , qui seroit inséré dans les Archives. Après toutes ces précautions , il fut arrêté que le Concordat seroit enregistré & publié le vingt-deuxième de Mars. On en donna avis au Seigneur de la Trémouille , qui promit au Parlement , que le Roi seroit en sorte que le Pape rectifiât les articles du Concordat qui ne seroient pas raisonnables.

Le vingt-unième de Mars le Recteur de l'Université avec onze de ses Suppôts & trois Avocats , présenta une requête au Parlement , où il disoit , que l'Université avoit appris que l'on pressoit l'enregistrement du

90 Art. III. *Concordat entre Léon X.*

Concordat , qui ne tendoit qu'à l'anéantissement de la liberté de l'Eglise & des droits des Universités du Roiaume ; que la Cour n'avoit pas répondu à une autre requête qui lui avoit déjà été présentée sur le même sujet ; qu'il prioit , lui Recteur , qu'on lui accordât une audience , avant de délibérer pour l'acceptation de ce nouveau règlement. La requête fut admise , mais on se contenta de répondre que l'on entendroit les raisons de l'Université en tems & lieu , & que si l'on étoit obligé d'en venir à un enregistrement , elle n'en souffriroit aucun préjudice ; parce que le Parlement suivroit toujours pour règle la Pragmatique-Sanction.

Le lendemain vingt-deuxième de Mars le Doyen de l'Eglise de Paris accompagné de plusieurs Chanoines vint de grand matin au Parlement , & y fit un discours latin où il demanda que l'Eglise Gallicane fût convoquée , pour délibérer sur le Concordat ; déclara qu'il s'opposoit à sa publication au nom de l'Eglise de Paris , & protesta contre tout ce qui se feroit au préjudice de l'Eglise. Cet acte fut laissé par écrit ; mais il n'arrêta point le Parlement. Le Seigneur de la Trémouille étant entré , montra une lettre du Roi , qui lui ordonnoit d'être présent à l'enregistrement du Concordat. Il fut donc enfin enregistré , mais avec toutes les modifications dont on a parlé , & en ces termes peu honorables : *Lû , publié , & enregistré par l'ordre & exprès commandement du Roi réitéré plusieurs fois , en présence de Monsieur de la Trémouille envoyé spécialement pour cet effet.* Le vingt - quatrième de Mars le Parlement renouvella ses protestations , & déclara

que quelque publication qu'il eût faite du Concordat, il ne prétendoit ni l'autoriser ni l'approuver, & qu'il ne se départiroit point de ses appellations & protestations précédentes.

VII.

Quelques jours après l'enregistrement du Concordat, le Recteur de l'Université fit afficher à tous les carrefours un Mandement, par lequel il défendoit à tous les Libraires & Imprimeurs d'imprimer le Concordat, sous peine d'être retranchés du corps de l'Université. Et dans le même tems l'Université après une mûre délibération publia un autre Mandement, où, après avoir exposé comment les Conciles de Constance & de Bâle avoient remédié aux maux de l'Eglise par leurs Décrets pour la réforme de cette même Eglise dans son chef & dans ses membres, elle disoit que l'atteinte donnée aux élections avoit produit une infinité d'abus, comme les réserves, les expectatives, les mandats, qui avoient mis dans l'Eglise des hommes ignorans & déréglés, en excluant ceux qui avoient de la science & de la piété, que si le Concordat avoit lieu, on verroit naître une multitude de procès pour avoir des Bénéfices; qu'on transporterait à Rome beaucoup d'argent du Royaume, pour y obtenir des grâces; que le Concile de Bâle voulant remédier à cet abus, avoit sagement rétabli les élections selon le droit commun, & avoit condamné toutes ces grâces inouïes aussi-bien que les annates; que Charles VII touché de ces raisons, avoit adopté & reçu les Décrets de ce Concile dans l'Assemblée de Bourges, & avoit ordonné qu'on les obser-

XR.  
Acte d'Appel del'Université pour s'opposer au Concordat.

92 Art. III. *Concordat entre Léon X*

vât ; ce qui avoit obligé ceux qui ne pouvoient plus fatistaire leur avarice , d'engager les Papes à poursuivre l'abolition de la Pragmatique-Sanction : que Léon X en particulier avoit condamné les sages ordonnances du Concile de Bâle dans son Assemblée de Latran , & cela sans aucun droit & contre la foi Catholique , par un certain Traité qu'on appelle Concordat , lequel annulle les élections aux Prélatures ; ce qui empêcheroit les gens de mérite d'y parvenir.

Le Recteur finissoit par un acte d'Appel de la révocation des Décrets du Concile de Bâle & de la Pragmatique-Sanction , au Pape mieux conseillé & au futur Concile légitime tenu en lieu sûr & libre. Cet acte porte en substance : que le Pape n'est pas impeccable : Que s'il commande quelque chose , d'injuste ou de contraire à la Loi de Dieu , on a droit de lui résister : Que si , soutenu de l'autorité des Princes , ou mal conseillé , il veut forcer les fidèles de lui obéir , le droit naturel ne laisse point d'autre remède que celui de l'Appel que le Prince ne peut empêcher , étant fondé sur le droit divin , naturel & humain. On fait dans cet acte d'Appel l'éloge des Conciles de Constance & de Bâle , qui , assemblés légitimement dans le Saint-Esprit & représentant l'Eglise universelle , ont établi des règles pour la réforme de l'Eglise dans son chef & dans ses membres : ce qui est encore plus nécessaire dans ces derniers tems , où l'on voit la difformité de l'Eglise s'accroître , & la corruption des mœurs s'étendre de plus en plus. Le Recteur parle ensuite des avantages que le Concile de Bâle avoit procurés à l'Eglise , & que la Cour

de Rome a détruits , parce qu'elle n'y trouvoit pas le moyen de satisfaire son ambition & sa cupidité. Enfin il s'éleve très-fortement contre Léon X & contre son Concile de Latran. Cet acte qui est du vingt-septième de Mars 1518 , fut reçu par le Doyen de l'Eglise de Paris , auquel il fut notifié en présence de témoins , & ensuite imprimé & affiché aux carrefours & places de la ville. On parloit hautement à Paris contre le Concordat & la Cour de Rome. Il y eut même plusieurs Prédicateurs , qui , par un zèle très-indiscret , déclamoient dans leurs Sermons contre le Roi & le Chancelier. Le Roi écrivit au premier Président & à quelques Conseillers pour se plaindre du procédé du Recteur , & des discours qu'on répandoit parmi le peuple ; & il ordonna par un Edit , qu'il seroit informé contre le Recteur , déclara nul tout ce qui avoit été fait , & chargea le Parlement de faire imprimer & débiter au plutôt le Concordat. Cet Edit fut rendu à Amboise le vingt-troisième d'Avril ; mais le Parlement différa de l'enregistrer , & se contenta de donner aux deux Commissaires du Roi qui le lui avoient apporté l'original du Concordat , qui fut mis entre les mains du Chancelier ; & enfin imprimé par son ordre.

VIII.

L'opposition que le Parlement avoit témoignée à l'enregistrement du Concordat , étoit assurément bien fondée , dit le Contenuateur de M. Fleury , & il eût été à souhaiter qu'il ne se fût laissé abbatre par aucune menace. Il se plaignoit avec raison dans ses Remonstrances au Roi , que le Concordat ,

XII.

Raisons sur lesquelles étoit fondée la résistance du Parlement. Cet illustre corps les ex-



pose dans  
des Rémon-  
trances.

T. XXV.

p. 530.

94 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
anéantissoit les Décrets du Concile de Bâle  
dont on avoit si solennellement reconnu  
l'autorité ; que les causes majeures avoient  
beaucoup plus d'étendue dans le Concordat  
que dans la Pragmatique ; que les condi-  
tions opposés à la nomination que feroit le  
Roi aux grands Bénéfices , seroient des sour-  
ces de schismes & d'usurpations ; que Rome  
gagnoit infiniment à ce nouveau Traité ,  
puisque'outre les annates qui forment un re-  
venu certain & très-considérable , la souve-  
raineté du Pape sur les Evêchés & Abbayes  
y étoit reconnue , & qu'au fond il devenoit  
le vrai collateur de ces dignités , & le Roi  
n'en étoit que le présentateur ; au lieu que  
par la Pragmatique ces Bénéfices étoient in-  
dépendans du Pape , excepté en cas de  
litige : encore alors falloit-il qu'il ren-  
voyât l'élection à ceux qui avoient droit de  
la faire ; que de plus , il acqueroit par le  
Concordat le droit de nommer à un grand  
nombre des Bénéfices inférieurs ; que les col-  
lations des Evêchés & des Abbayes , quoi-  
que forcée par rapport au Pape , lui don-  
noient de trop grands rapports avec la Fran-  
ce , tenoient les Ecclésiastiques dans sa dé-  
pendance par le droit qu'il avoit d'exami-  
ner leurs mœurs & leur doctrine , obligeoient  
à bien des ménagemens à son égard , & lui  
donnoient occasion de faire sentir son au-  
torité & de causer de grands embarras , ( com-  
me on l'a en effet éprouvé depuis en quelques  
conjonctures. Léon X avoit trop d'esprit  
pour n'avoir pas senti tous ces avantages que  
Rome tiroit du nouveau Traité. ) Enfin l'E-  
glise Gallicane , disoit le Parlement , par ce  
nouveau Traité se verra pour toujours privée

du droit d'élire ses premiers Pasteurs : quoi-  
que ce pouvoir d'élire soit de droit naturel  
& divin , comme on le prouve par l'autori-  
té de l'Ecriture Sainte & des Conciles ; & que  
d'ailleurs il soit établi par les Loix civiles ,  
par les Edits des Rois Clovis , Charlemagne ,  
Louis le Pieux , Saint Louis Philippe le Bel ,  
Louis Hutin , Charles VI , Charles VII ,  
qui tous ont maintenu les élections , & se  
sont opposés aux usurpations de la Cour de  
Rome. Les abus qui se glisent quelquefois  
dans les élections ne sont pas , ajoûtoit le  
Parlement , une raison valable pour les abo-  
lir.

Le Parlement n'attaquoit pas avec moins  
de force dans ses Rémontrances la révoca-  
tion de la Pragmatique. Il faisoit voir que  
l'acte de cette révocation contenoit des arti-  
cles opposés à l'autorité du Roi , par exem-  
ple , en ce qu'il défend aux séculiers du  
Royaume de soutenir la Pragmatique , sous  
peine de perdre les fiefs qu'ils tiennent de  
l'Eglise : ce qui est directement contraire  
à l'autorité Royale ; puisqu'il n'appartient  
qu'au Roi de faire de semblables loix , com-  
me étant le Souverain de tous les fiefs de  
son Royaume , quand même on les tien-  
droit immédiatement de l'Eglise ; & que  
c'est pour cette raison que les Evêques de  
France prêtent au Roi le serment de fidélité  
pour tous les fiefs qu'ils tiennent de lui. En  
second lieu , la Constitution *Unam sanctam*  
de Boniface VIII faite en haine de nos Rois ,  
est approuvée par cette révocation , & par  
conséquent on y donne atteinte à l'indépen-  
dance du Roi par rapport au temporel. En  
vain diroit-on que la Bulle *Meruit* de Clé-

96 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
ment VII y est aussi alléguée , & qu'elle sert  
de correctif à celle de Boniface. Car pre-  
mièrement l'indépendance du Roi dans le  
temporel est révoquée en doute dans la Bulle  
même de Clément VII. D'ailleurs le Pape la  
peut révoquer , & alors la Bulle *Unam Sanc-*  
*tam* demurerait seule dans l'acte de révo-  
cation de la Pragmatique.

En troisième lieu , le Pape en révoquant  
la Pragmatique , révoque en même-tems les  
Décrets du Concile de Constance qui est re-  
çu uniquement comme vraiment Œcumé-  
nique , & ceux du Concile de Bâle dont la  
décision contient une vérité qui appartient à  
la Foi , sçavoir , que le Pape est obligé d'o-  
béir au Concile général. Cette Doctrine ,  
continué toujours le Parlement , n'est point  
contestée en France ; & quoiqu'elle ait été  
condamnée dans le cinquième Concile de  
Latran , il est aisé de se garantir de cet ana-  
thème , en disant , comme il est très-vrai ,  
que ce Concile n'est point général , & qu'en  
France on ne le reconnoît point pour tel  
pour bien des raisons , & en particulier par-  
ce qu'il a été convoqué par Jules II , &  
continue par Léon X par un esprit de ven-  
geance contre nos Rois , qui vouloient  
maintenir l'autorité de la Pragmatique-Sanc-  
tion. Le Concile de Constance a décidé que  
le Concile général a reçu immédiatement de  
Jésus-Christ sa puissance & son autorité , &  
que le Pape est obligé de lui obéir en ce  
qui regarde l'établissement de la Foi , l'ex-  
tinction du schisme , & la réformation de  
l'Eglise dans son chef & dans ses membres.  
Par la révocation de la Pragmatique , le Pape  
se prétend supérieur au Concile général dans  
tous

tous les cas. D'ailleurs la Bulle qui révoque la Pragmatique, l'appelle infernale, source de corruption, abusive. Ainsi de quelque manière que l'on envisage cette révocation, soit quant au fond, soit quant à la forme, on doit conclure qu'elle est contraire à l'Ecriture Sainte, aux Conciles Généraux, aux Saints Canons, aux Saints Peres, au Droit civil & canonique, à toutes les règles les plus communes, aux libertés de l'Eglise Gallicane, & au bien du Royaume. De toutes ces raisons le Parlement concluait que cette révocation étoit nulle, de même que les censures qui y étoient comprises, parce qu'elles renferment tacitement cette clause : à moins qu'elles ne causent un scandale universel, & que ce scandale se trouve ici manifestement. Il ajoutoit qu'il y avoit un appel légitime, tant de la Bulle de révocation de la Pragmatique, que des censures qu'elle contenoit. Cet illustre Corps prioit ensuite le Roi d'agir auprès du Pape, pour l'engager à assembler un Concile général dans un lieu sûr, où l'on pût écouter les raisons de l'Eglise Gallicane sur ladite révocation ; & à ce défaut on supplioit le Roi d'assembler lui-même l'Eglise de France avec les personnes les plus éclairées, qui pussent l'instruire à fond sur cette importante affaire. Dans une addition que le Parlement fit à ces Remontrances, le Roi étoit prié de faire attention à ce que lui-même & ses Prédécesseurs avoient juré dans leur sacre, d'observer les droits & de maintenir les libertés de l'Eglise Gallicane, dont il étoit le protecteur. Quant à ce qu'on objectoit en faveur des annates, qu'il falloit que le Pape eût de quoi soutenir la

98 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
 dignité du Saint Siège ; le Parlement remar-  
 quoit trente-deux différentes sortes d'expé-  
 ditions qui s'accordoient en Cour de Rome ,  
 & qu'on n'obtenoit qu'avec beaucoup d'ar-  
 gent. Comme Léon X menaçoit de donner  
 le Royaume de France au premier qui s'en  
 feroit , si l'on refusoit d'accepter le Con-  
 cordat , le Parlement disoit que le Roi ne  
 tenoit son Royaume que de Dieu seul , qu'il  
 n'avoit point de supérieur dans le temporel ,  
 que les menaces du Pape étoient contraires à  
 l'autorité royale. On avoit ce que disoit  
 Léon X , que Louis XI avoit révoqué la  
 Pragmatique ; mais on ajoûtoit que ce Prin-  
 ce ayant été informé du tort qu'il faisoit  
 par là à son Royaume & à l'Eglise de Fran-  
 ce , avoit ordonné qu'on observât la Pra-  
 gmatique comme avant sa révocation , &  
 engagé son Procureur général à interjetter  
 appel au futur Concile , des entreprises de  
 la Cour de Rome contre ce règlement.

XIII. François I ne se défioit point de la droi-  
 ture de son Parlement ; mais il croyoit ses  
 raisons meilleures que celles qu'on lui oppo-  
 soit. D'ailleurs il étoit trop avancé pour re-  
 culer. Il tacha néanmoins de joindre la per-  
 suasion à l'autorité. Le Chancelier Duprat  
 exposa par son ordre les motifs qui l'avoient  
 fait agir , & entreprit de répondre aux Re-  
 montrances du Parlement. Ces motifs étoient  
 l'opposition constante & insurmontable de la  
 Cour Romaine à la Pragmatique ; la con-  
 damnation qu'elle en avoit faite au Concile de  
 Latran ; le danger d'un schisme si on n'y ad-  
 héroit pas ; les suites affreuses de la haine &  
 du ressentiment des Papes ; leur adresse à sus-  
 citer des ennemis , à former des ligue , dont

Raisons qui  
 avoient dé-  
 terminé le  
 Roi à s'ac-  
 commodier  
 avec le  
 Pape.

& François I. XVI. siècle. 99

les puissans efforts avoient presque détruit la Monarchie sous le regne précédent. Ces raisons du Chancelier , & plusieurs autres qu'il allégua , ne font assurément pas beaucoup d'honneur à la Cour de Rome.

Comme le Concordat n'avoit été publié que par le commandement absolu du Roi , & malgré les oppositions du Parlement & du Clergé , il ne fut pas exécuté sans résistance. On réclama vivement contre ce nouveau règlement ; & en différentes occasions l'Eglise de France & les Parlemens firent connoître combien ils le désapprouvoient. Mais tous les efforts des différens Ordres du Royaume pour en délivrer l'Eglise de France & rétablir la Pragmatique , sont demeurés jusqu'à présent sans effet.

IX.

François I en sacrifiant la Pragmatique à la passion de Léon X, s'étoit flatté d'en faire un ami , ou du moins de ne l'avoir plus pour ennemi ; mais il reconnut bientôt qu'ils s'étoit flatté en vain. Le Pape croyoit avoir si bien lié sa partie , qu'il ne doutoit pas que le Roi , quelque chose qui arrivât , ne dût employer toute son autorité pour l'exécution d'un Traité qui lui étoit personnellement si avantageux , & qui le délivroit des plus grands embarras. Plein de ces idées , avant même que le Concordat fût reçu , il n'hésita point de suivre les vûes de sa politique. L'Empereur Maximilien étant entré tout-à-coup en Italie avec une puissante armée , poussa vivement les François. Léon X , sans rompre ouvertement avec la France , favorisa secrètement l'entreprise de l'Empereur , & il lui envoya même quelques trou-

XIV.  
Infidélité  
du Pape à  
l'égard de  
François I.

100 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
pes. Le Roi de France fut averti de ce commencement de perfidie ; mais sachant combien il étoit dangereux d'avoir un tel Pape pour ennemi dans les guerres d'Italie , il prit le parti de dissimuler. Il combla même son infidèle Allié de nouveaux bienfaits. Il l'aida à se mettre en possession du Duché d'Urbain : il lui rendit l'acte par lequel il s'étoit obligé de restituer Reggio & Modène au Duc de Ferrare ; il procura à son neveu Laurent de Médicis une alliance considérable , de laquelle vint Cathérine de Médicis qui fut depuis Reine de France ; & il le choisit préférablement à tous les Souverains de l'Europe pour être parrain de son premier fils. Tout fut inutile : il ne put fixer cet esprit inconstant , que la moindre lueur d'espérance & la crainte du moindre danger attachoient à tous les partis , sans que jamais il ait été véritablement d'aucun. Au reste l'envie démesurée d'élever sa famille eut aussi une très-grande part à ses honteuses variations. Ce fut là toujours l'article essentiel de ses Traités & les motifs de ses négociations. Puisque nous avons commencé à donner une idée du caractère de ce Pape , on nous permettra de placer ici plusieurs autres traits , capables de le bien faire connoître.

X.

xv. Tant qu'il ne fut que Cardinal de Médicis , sa vie parut assez régulière ; du moins de Léon X. aucun vice grossier ne la déshonorait. Il étoit très-coupable aux yeux de Dieu ; mais les honnêtes gens du monde le préconisoient , parce qu'il ne donnoit dans aucun excès scandaleux. Il aimait le luxe & le faste , joignoit à l'amour du travail & de l'application , celui

des bagatelles & de l'amusement. Il avoit du goût pour les sciences , mais il s'occupoit beaucoup plus de la belle Littérature que de l'étude de la Religion. Tout ce qui étoit grave & sérieux le gênoit , & il n'étoit à son aise , que quand on lui proposoit des choses frivoles , & capables d'entretenir l'enjouement & la gayeté de son humeur. Ces défauts si considérables parurent bien davantage quand il fut élevé sur le Saint Siège , & furent dans la suite une source de malheurs & de désordres.

Nous avons vu que quand il fut arrivé à ce terme de ses desirs , le premier ordre qu'il donna fut qu'on le traitât en grand Prince. Il fut obéi , & il eut la malheureuse gloire de l'emporter en ce genre de magnificence , sur tous les Princes de son tems. L'orgueil & l'ambition de ce Pontife méritoient d'être punis , & ils le furent d'une manière terrible , Dieu l'ayant abandonné aux passions les plus criminelles. Il aimoit à satisfaire la délicatesse de son goût. Ses repas étoient longs , toujours superbes & exquis , par la quantité & le choix des viandes & du vin. Un nouveau ragoût étoit pour lui le sujet d'une joie sensible. Quiconque avoit l'adresse d'en inventer , étoit sûr d'avoir part à sa faveur & à ses libéralités. Le plaisir de la bonne-chère étoit assaisonné d'entretiens enjoués , qui souvent dégénéroient en bouffonneries. Il avoit à ses gages des plaisans en titre d'office , qu'il savoit mettre en humeur , & avec qui il ne dédaignoit pas d'entrer quelquefois en lice. Beau talent pour un chef de l'Eglise ! Ceux qui l'approchoient , se conformoient à son inclination. Tout ce



102 Art. III. *Concordat entre Léon X*  
qui étoit un peu sérieux déplaçoit en cette Cour toute mondaine ; on n'y aimoit que ceux qui pouvoient contribuer au plaisir & à l'amusement. Cet esprit de badinage , si contraire non-seulement au Christianisme , mais même à la raison , possédoit tellement Léon X , qu'il n'y avoit que les affaires éclatantes qui pussent le rappeler au sérieux. Toutes celles qui n'avoient rien de frappant & qui n'intéressoient que des particuliers , le trouvoient inaccessible. On dit que pour avoir un moment d'audience , un honnête homme fut obligé de se faire annoncer sous le titre de Poëte divertissant. C'est de ce même esprit que venoit sa passion pour la chasse. De son succès dépendoit sa bonne ou sa mauvaise humeur. Il n'étoit pas sûr de l'aborder , quand elle n'avoit pas été heureuse , & il accordoit tout quand il en revenoit content. Une vie si voluptueuse ne fut pas exempte de crimes grossiers & scandaleux. Dieu permit , comme nous l'avons dit , que Léon X devint esclave des passions les plus humiliantes. Nous n'avons garde de rapporter ce que l'histoire nous apprend des désordres de ce Pape. Nous aimons mieux mettre un voile sur de pareilles infamies , & nous borner à adorer en cela les terribles jugemens de Dieu. Jove qui a écrit la vie de ce Pape , dit pour l'excuser , qu'un naturel plus complaisant que corrompu le fit tomber dans cet abîme , & qu'il y fut entraîné par ses courtisans , qui au lieu de l'avertir de son devoir , ne lui propoisoient que des parties de débauche. Mais quelle étrange justification , sur-tout à l'égard d'un souverain Pontife , qui étoit maître de n'avoir auprès

de lui que des gens d'honneur , & qui devoit se conduire de maniere que les plus hardis & les plus corrompus , n'osassent lui proposer rien d'indécent , & qui ne s'accordât parfaitement avec la gravité & la sainteté de son ministère !

La vie mondaine & criminelle que menoit ce Pape , n'éteignit point en lui l'estime qu'il avoit pour les sciences. Une triste expérience n'apprend que trop , que la corruption des mœurs n'est point absolument incompatible avec le goût pour la belle Littérature. Léon X protégea toujours les gens de Lettre , & leur donna une très-grande part à ses libéralités. Il n'épargna ni soin ni argent pour recueillir les anciens Manuscrits & pour en procurer des éditions exactes : mais en cela même il montrait son caractère peu solide & son inclination à la bagatelle , qui , contre la bienséance qu'exigeoit de lui le rang qu'il tenoit dans l'Eglise , lui firent donner aux Poètes la préférence sur tous les autres beaux esprits. Au reste il mérite une sorte de louange d'avoir banni la barbarie du langage , qu'on sembloit avoir affecté sous ses Prédécesseurs dans les expéditions de la Cour de Rome. Il ne pouvoit manquer de remédier à ce défaut , puisqu'il avoit pris en qualité de ses premiers Secrétaires , Bembe & Sadollet , qui étoient alors ceux qui écrivoient le plus purement en latin.

XI.

Le luxe de Léon X , ses libéralités excessives , les dépenses auxquelles l'obligèrent les guerres où l'amour de sa famille l'engagea , épuiserent absolument ses finances. Il fallut donc penser aux moyens de se procurer de ces.

XVI.

Le dérangement de ses

finances le

porte à faire

publier des

indulgen-

ces.

E iiii

### 104 Art. III. *Concordat entre Léon X*

l'argent. Ses uniques ressources étoient la soumission du Clergé , & la dévotion du peuple , toujours libérale quand on fait l'intéresser. La première lui manqua : lui-même se l'étoit ôtée du côté de la France & de l'Allemagne , en accordant aux Souverains de ces États par reconnoissance ou par des vûes d'intérêt , la dîme des biens ecclésiastiques. L'Espagne à laquelle il s'adressa , sous prétexte de lever une armée pour s'opposer aux Turcs , n'eut point égard à ses demandes. Le célèbre Ximénès qui gouvernoit alors la Castille , traita cette affaire avec beaucoup de fermeté , & avec un certain air de grandeur & de générosité qui dut couvrir de confusion Léon X , & le faire repentir des ordres qu'il avoit envoyés. Ce Cardinal commença par défendre en Castille la levée de l'imposition exigée par le Nonce : ensuite il donna ordre à son Agent à Rome de s'instruire exactement de ce que le Concile de Latran avoit prescrit à ce sujet ; car le Nonce citoit ce Concile en Espagne & s'appuyoit de son autorité. L'Agent de Ximénès étoit encore chargé d'aller offrir au Pape toutes les richesses des Eglises d'Espagne , mais en lui faisant entendre qu'on le supplioit avant toutes choses , de déclarer nettement ce que c'étoit que cette guerre Sainte dont on ne voyoit aucun préparatif , & que si les besoins n'étoient ni pressans ni raisonnables , on ne souffriroit point que les Eglises d'Espagne devinssent tributaires. Le Pape déconcerté désavoua son Nonce , & dit qu'il n'avoit point encore imposé de décimes ; ajoutant qu'il ne feroit rien à cet égard en Espagne , que de concert avec Ximénès , dont il connoissoit la sagesse & l'autorité.

Ce premier moien aiant eu un si mauvais succès , Léon X employa le second , c'est-à-dire , qu'il intéressa la dévotion des peuples. Il avoit entrepris d'achever le superbe édifice de la Basilique de Saint Pierre que son prédécesseur avoit commencé. Cette entreprise fut le prétexte dont il se servit pour tirer des fidèles beaucoup plus que ce qu'elle pouvoit lui coûter. On annonça par-tout ce grand dessein , dont on exagéra l'importance ; & surtout on fit monter bien haut la dépense , & on releva le zèle du souverain Pontife. On supposa que les fidèles étoient obligés de seconder ses pieux efforts , & pour achever de les déterminer , on accorda des Indulgences plénieres à tous ceux qui contribueroient libéralement à l'exécution de cette sainte entreprise. Afin de mettre les esprits en mouvement , on fit publier ces Indulgences par des Prédicateurs célèbres , & capables d'animer les peuples à les gagner. Ces Prédicateurs en relevoient l'excellence , & vantoient la bonté du Pape , qui , pour une somme modique, donnoit des grâces si précieuses. On dit même que l'on proposa à des partisans , ce que l'on espéroit tirer de la contribution des fidèles , & que par là on reçut d'avance des sommes fort considérables. Ces publications d'Indulgences se firent tranquillement en France , en Angleterre , en Espagne , dans les Royaumes du Nord. On y leva beaucoup d'argent , & personne ne s'en scandalisa , du moins avec éclat. Il n'en fut pas de même en Saxe. La publication des Indulgences y causa des troubles dont les suites furent terribles. C'est ce que nous allons voir dans les articles suivans.

## ARTICLE IV.

*Hérésie de Luther.*

## I.

I.  
Publication  
des Indul-  
gences en  
Allemagne.  
Divers excès  
de ceux qui  
les annon-  
cent.

**A**lbert de Brandebourg Archevêque de Maïence & de Magdebourg, & depuis Cardinal, avoit été chargé par Léon X, de nommer en Allemagne les Prédicateurs qui devoient publier les Indulgences. Ce Prélat assigna la Saxe aux Dominicains, à la tête desquels il mit Jean Terzel Religieux du même Ordre & Inquisiteur de la foi. Il avoit déjà été choisi par les Chevaliers Teutoniques pour la même commission, dans la guerre qu'on fit aux Moscovites, & il y avoit amassé beaucoup d'argent. Les Hermites de Saint Augustin qui étoient depuis long-tems en possession de publier les Indulgences dans les grandes occasions, ne virent pas tranquillement la préférence que l'on donnoit en celle-ci à d'autres Religieux. Ils chercherent des prétextes pour les décrier, & malheureusement les Dominicains leur en fournirent de trop réels dans leurs Sermons & dans leur conduite. Ils exagéroient beaucoup la vertu des Indulgences, & anéantissoient tous les travaux de la pénitence, en persuadant au peuple ignorant, qu'on étoit assuré d'aller au Ciel aussitôt qu'on auroit compté l'argent nécessaire pour gagner les Indulgences. Ils en faisoient un trafic honteux, & tenoient leurs bureaux dans des cabarets, où chacun

les voioit consumer en débauches une partie de l'argent qu'ils recevoient. Les Augustins avoient alors pour Vicaire Général en Allemagne Jean Staupitz, des premières familles du païs, & même allié à la maison de Saxe. Il fit usage de son crédit auprès de l'Electeur Fridéric, pour l'indisposer contre les Prédicateurs des Indulgences, & excita ses Religieux à les attaquer vivement. Aucun n'entra avec plus d'ardeur dans ses vûes que Martin Luther, qui avoit alors beaucoup de réputation, & qui passoit pour un des plus habiles Docteurs de l'Université de Vittemberg.

I I.

Il étoit né à Islebe ville du Comté de Mansfeld l'an 1483. Ses parens, quoique d'une condition assez médiocre, prirent beaucoup de soin de lui, & le firent étudier. Il prit à Erford le degré de Maître ès Arts en 1503. Comme il se promenoit un jour aux environs de cette ville, le tonnerre tua son compagnon à ses côtés : ce qui le toucha si fort, qu'il fit vœu dans le moment d'être Religieux. Il entra peu de tems après chez les Hermites de Saint Augustin d'Erford, & fut ordonné Prêtre en 1507. Ensuite il fut appelé à Vittemberg par Staupitz Vicaire Général, qui lui fit prendre le bonnet de Docteur dans cette Université, & le choisit pour être Professeur. Il remplit cette place avec beaucoup de distinction, & se fit admirer de tout le monde par la vivacité de son esprit, sa grande mémoire, & son éloquence naturelle. Ce fut alors que Staupitz le chargea de s'élever contre la manière dont les Dominicains prêchoient les Indulgences.

Luther commença sa mission en 1517, ravi de trouver une si belle occasion de paroître & de faire parler de lui. Il se contenta d'abord d'attaquer l'abus que les Quêteurs & les Prédicateurs faisoient des Indulgences. Mais il étoit trop ardent pour se renfermer dans ces bornes ; & des abus il passa bientôt à la chose même , avançant des propositions qui réduisoient presque à rien les Indulgences. La querelle s'échauffa entre les Augustins & les Dominicains ; & elle devint publique par des déclamations, des thèses, & des écrits faits de part & d'autre.

Il n'auroit pas été difficile dans ces commencemens d'étouffer cette dispute & d'en prévenir les suites ; mais on la regardoit comme une querelle particuliere qu'il falloit mépriser. Le Pape lui-même qui en fut informé , n'y fit pas beaucoup d'attention , & laissa continuer de prêcher les Indulgences comme auparavant. Cependant l'imprudence des Prédicateurs, & en particulier de Tetzel , faisoit beaucoup de mal , & donnoit occasion à Luther de fortifier son parti. Les uns & les autres perdoient de vûe le juste milieu , qui consiste à reconnoître que l'Eglise a le pouvoir d'accorder des Indulgences , mais que c'est toujours sans préjudice des saintes règles de la pénitence. La peine éternelle n'est remise par le Sacrement de Pénitence qu'à ceux qui sont véritablement convertis , & qui ont commencé à aimer Dieu par-dessus toutes choses. A l'égard des peines temporelles que mérite le péché , les pénitens doivent faire toutes les satisfactions qui sont en leur pouvoir , & les Indulgences n'en sont que le supplément. Celui qui

vent gagner les Indulgences , dit le Cardinal Cajetan , doit premièrement être en état de grace. Secondement accomplir les œuvres ordonnées pour cet effet par l'Eglise. Troisièmement avoir une résolution sincere de satisfaire à Dieu , autant qu'il pourra , par les travaux de la pénitence. Il ajoûte que les Indulgences sont absolument inutiles à ceux qui ne veulent point satisfaire eux-mêmes à Dieu pour leurs péchés quand ils le peuvent. D'où il tire cette conséquence , que dans la vérité il y en a très-peu qui reçoivent le fruit des Indulgences , parmi un si grand nombre de Chrétiens qui visitent les églises , & font leurs stations dans le tems d'un Jubilé.

III.

Luther fit soutenir en 1517 une thèse sur les Indulgences , qui contenoit quatre-vingt-quinze Propositions. Il l'envoya à Albert Archevêque de Mayence , & lui écrivit en même-tems pour le prier de remédier aux maux que causoient les Quêteurs d'indulgences , & de faire désabuser les peuples qui , séduits par les Sermons qu'ils entendoient sur cette matiere , s'imaginoient qu'en donnant quelque argent , ils s'étoient assurés de leur salut , sans se mettre en peine de faire de dignes fruits de pénitence. Il écrivit la même chose à l'Evêque de Brandebourg. Dans la plupart de ses Propositions il s'élevoit contre des erreurs & des abus manifestes ; & dans d'autres il parloit d'une maniere peu exacte sur cette matiere. Mais pour faire croire qu'il étoit très-éloigné de vouloir combattre les Indulgences en elles-mêmes , il s'exprimoit ainsi dans la soixante-onzième Proposition ; Si quelqu'un nie la

III.  
Luther pu-  
blie des thé-  
ses qui font  
beaucoup  
d'éclat.



vérité des Indulgences du Pape , qu'il soit anathême.

De la matiere des Indulgences, Luther passa à celle de la justification & de l'efficace des Sacremens , & cette nouvelle dispute devint bientôt la plus importante. La justification n'est autre chose que la grace qui nous remettant nos péchés , nous rend en même-tems agréables à Dieu. On avoit cru jusqu'alors que ce qui produisoit cet effet , devoit à la vérité venir de Dieu , mais enfin devoit être en nous ; & que pour être justifié , c'est-à-dire , de pécheur être fait juste , il falloit avoir en soi la justice ; comme pour être savant & vertueux , il faut avoir en soi la science & la vertu. Mais Luther n'avoit pas suivi une idée si simple. Il vouloit que ce qui nous justifie & ce qui nous rend agréables aux yeux de Dieu , ne fût rien en nous : mais que nous fussions justifiés , parce que Dieu nous imputoit la justice de Jesus-Christ comme si elle eût été la nôtre propre , & parce qu'en effet nous pouvions nous l'approprier par la foi. C'est par cette foi , disoit-il , que nous sommes justifiés. Et cette foi justifiante ne consistoit pas à croire en général au Sauveur , à ses mysteres & à ses promesses , mais à croire très-certainement chacun dans son cœur que tous nos péchés nous étoient remis.

On est justifié , disoit sans cesse Luther , dès qu'on croit l'être avec certitude. Et cette certitude qu'il exigeoit n'étoit pas seulement une certitude morale , qui , étant fondée sur des motifs raisonnables , exclut l'agitation & le trouble , mais une certitude absolue & infaillible ; en sorte que le pécheur devoit croire

qu'il étoit justifié , par la même foi par laquelle on croit les mystères de la Religion : & cette foi s'appelloit la foi spéciale. Delà il s'ensuivoit nécessairement que pour être justifié , il falloit être assuré de la sincérité de la pénitence , puisque Dieu ne promet de justifier que les vrais pénitens. Néanmoins Luther condamnoit de toutes ses forces cette dernière certitude ; & bien loin d'avouer que l'on fut assuré de la sincérité de sa pénitence , on n'étoit pas même assuré , disoit-il , de ne pas commettre plusieurs péchés mortels dans ses meilleures actions , à cause du vice très-caché de la vaine gloire ou de l'amour-propre. Il alloit encore plus loin , & il soutenoit que les œuvres des hommes , quelque bonnes qu'elles parussent , étoient toutes des péchés mortels. Il avançoit tous les jours de nouvelles propositions , qui renfermoient des erreurs grossières & très-dangereuses. Comme on prenoit des mesures en Allemagne pour s'opposer aux Turcs , dont on étoit menacé , il établit & débita à cette occasion un principe qui révolta le peuple contre lui. Il faut , disoit-il , vouloir non seulement tout ce que Dieu veut que nous voulions , mais absolument tout ce que Dieu veut : confondant la volonté de Dieu considérée comme loi , avec la volonté de Dieu considérée comme cause des événemens. Il concluoit de son principe , qu'en combattant contre les Turcs , on résisteroit à la volonté de Dieu , qui visitoit son peuple par ce châtiment.

IV.

Jean Tetzel , ce Dominicain dont nous <sup>IV.</sup> On attaque  
avons parlé , publia contre Luther cent-sixmal les ex-

## Propositions ou Thèses sur les Indulgences.

reurs de Luther. Il développe son hérésie de la foi spéciale.

Mais en voulant combattre la doctrine de Luther, il tomba lui-même dans d'autres excès, & fit paroître beaucoup d'ignorance & de faux préjugés. Il n'en montra pas moins dans les thèses qu'il publia peu de tems après sur l'autorité du Pape. Il y soutenoit entre autres erreurs, que le souverain Pontife est au-dessus du Concile général & de l'Eglise universelle, que son jugement est infailible dans les causes qui concernent la foi, & que c'est au Pape, & non à l'Eglise que la puissance des clefs a été données. Ces Thèses de Luther & de Tetzel furent le commencement de la querelle qui troubla bientôt l'Eglise, & causa ce schisme cruel dont elle fut déchirée. Tetzel, comme Inquisiteur de la foi, fit brûler publiquement les Thèses de Luther; & les disciples de Luther, pour venger leur maître, brûlerent aussi en public à Wittemberg celles du Dominicain. L'année suivante 1518 Eckius Professeur en Théologie dans l'Université d'Ingolstadt, voyant que le nombre des partisans de Luther croissoit tous les jours, se joignit à Tetzel pour attaquer ses erreurs; mais il le fit alors avec plus de subtilité que de lumière. Luther pour répondre à ce Docteur, publia d'autres Thèses sur la pénitence, où il développa son hérésie de la foi spéciale justificante. Comme il n'y avoit, selon lui, que cette prétendue foi qui justifioit, & que la rémission des péchés ou la justification ne dépendoit ni du pouvoir du Prêtre ni de nos dispositions, il disoit au pécheur : *Croyez fermement que vous êtes absous, & dès-là vous l'êtes, quoi qu'il puisse être de votre contrition. C'est-*

à-dire : Vous n'avez pas besoin de vous mettre en peine si vous êtes pénitent ou non. *Tout consiste*, disoit-il perpétuellement, à croire sans hésiter que vous êtes absous. D'où il concluait qu'il n'importoit pas que le Prêtre baptisât, ou donnât l'absolution sérieusement ou en se moquant ; parce que dans les Sacremens il n'y avoit qu'une chose à craindre, qui étoit de ne pas croire assez fortement que tous nos péchés nous étoient pardonnés, dès que nous avons pû gagner sur nous de le croire. Dans des Thèses qu'il soutint au mois d'Avril dans le Monastere des Augustins d'Heidelberg pendant qu'on y tenoit le Chapitre, il commença à attaquer le libre arbitre, disant que c'étoit un titre sans réalité ; qu'il n'y avoit dans l'homme aucune liberté pour le bien ; que toutes les fois que le libre arbitre agit par lui-même, il pèche mortellement ; qu'il n'est point une puissance active à l'égard du bien ; que le seul juste est celui qui croit en Jesus-Christ sans œuvres, & qu'un homme par la seule foi pouvoit être juste indépendamment des bonnes œuvres. Luther répandoit toutes ces erreurs un an après qu'il eut commencé à attaquer les Prédicateurs des Indulgences.

Cependant il faisoit encore paroître beaucoup de soumission, & déclaroit qu'il attendroit avec respect le jugement de l'Eglise. Sachant qu'il avoit été déferé au Pape comme hérétique par plusieurs Théologiens, il écrivit à Léon X des Lettres fort soumises, protestant qu'il écouterait sa voix comme celle de Jesus-Christ même. Il fit les mêmes protestations pendant plus de trois ans ; mais il y avoit dans ses Ecrits quelque chose de fier

V.  
Luther écrit  
au Pape  
Léon X.

& de véhément qui le trahissoit. Il s'étendoit dans sa Lettre au Pape sur les Propositions scandaleuses que les Prédicateurs des Indulgences avoient débitées, sur leur avarice, & leurs autres excès. On m'accuse, disoit-il, de mettre le feu dans l'Eglise; mais n'ai-je pas droit en qualité de Docteur, de disputer dans les écoles publiques? Est-ce ma faute, si mes thèses qui n'étoient que pour ce pays-ci, ont été répandues dans tout l'Univers? Que faire à présent? Je ne puis me retracter; & je vois qu'on veut me rendre odieux. Il joignit à cette Lettre une défense des quatre-vingt quinze Propositions de sa première thèse, & une protestation de son attachement inviolable à la doctrine de l'Ecriture, des Saints Peres & des sacrés Canons.

## VI.

On continue de défendre fort mal la cause de l'Eglise. Silvestre de Prierio, Dominicain, maître du sacré Palais, & auteur de la Somme des cas de conscience qu'on appelle Silvestrine dédiée à Léon X, composa la même année

Luther est cité à Rome. 1518 un Ecrit contre Luther, dans lequel il qualifia très-fortement plusieurs de ses Propositions. Il donnoit au Pape dans cet Ouvrage la souveraineté de la puissance temporelle & spirituelle, & employoit des expressions qui paroïtroient excessives aux plus zélés Ultramontains. Jacques Hochstrat, autre Dominicain, attaqua aussi Luther qui n'eut pas d'adversaire plus ardent. Il exhortoit le Pape à ne plus employer contre Luther que le fer & le feu, pour en délivrer au plutôt le monde. Luther fit contre lui une espèce de manifeste, & lui reprocha ses emportemens & son ignorance. Il étoit fâcheux que la cause de l'Eglise ne fût point en de

meilleures mains. L'Empereur Maximilien , qui tenoit la même année une Diète à Aufbourg pour les affaires de l'Empire , y ayant appris les troubles que Luther excitoit dans la Saxe , en écrivit au Pape pour le prier d'Arrêter ces disputes. Mais le Pape avoit déjà pris des mesures avant qu'il eût reçu la Lettre de l'Empereur. Il avoit cité Luther pour comparoître dans soixante jours à Rome. Il écrivit en même-tems à Fridéric Electeur de Saxe , pour le prier de ne point accorder sa protection à Luther , & de le remettre entre les mains du Cardinal Cajetan son Légat. Il menaça même d'excommunication & de peines temporelles ceux qui le protégeroient.

V.

Malgré ces menaces , l'Electeur de Saxe <sup>VII.</sup> & l'Université de Vittemberg <sup>L'Electeur</sup> écrivirent si de Saxe fortement au Pape en faveur de Luther , & favorable à lui demandèrent si instamment de faire exa- <sup>Luther.</sup> miner l'affaire en Allemagne , que le Pape y consentit : à condition néanmoins que Luther , au lieu de demeurer en Saxe , se rendroit en Souabe pour y comparoître devant le Légat , ce que l'Electeur accorda volontiers. Luther écrivit aussitôt au Cardinal Cajetan pour lui témoigner le regret qu'il avoit de s'être laissé emporter trop loin dans la dispute , & d'avoir manqué au respect qu'il devoit au Pape. Quoique mes adversaires me pussent , dit-il , je ne devois pas répondre au fou selon sa folie. Il demandoit ensuite qu'on le dispensât d'aller à Rome , parce que cette citation devant le Pape étoit inutile , à l'égard d'un homme qui n'attendoit que son jugement pour s'y soumettre.

VIII.  
Luther  
comparoit à  
Ausbourg  
devant le  
Légat Cajetan

Quoique Luther ne fût pas fort content d'avoir pour juge le Cardinal Cajetan, qui étoit de l'Ordre des Dominicains ; néanmoins ne voulant point encore passer pour réfractaire, il résolut de comparoître devant lui & d'aller le trouver à Ausbourg. Il se munir de Lettres de récommandation de l'Electeur de Saxe son protecteur, & se rendit en cette ville le douzième d'Octobre 1518. Il comparut avec confiance devant le Légat, qui le reçut fort bien, mais qui lui déclara qu'il ne vouloit point entrer en dispute avec lui. Dans la première conférence le Légat lui proposa de rétracter toutes les erreurs contenues dans ses Ecrits & dans ses Sermons, & d'éviter tout ce qui pourroit causer du trouble dans l'Eglise. Luther demanda qu'on lui fît connoître en quoi consistoient ses erreurs. Le Légat l'accuse d'avoir établi sur ce qui regarde le Trésor des Indulgences, une doctrine contraire à la Constitution de Clément VI, & d'avoir enseigné que pour recevoir l'effet du Sacrement de Pénitence, il falloit croire d'une ferme foi que nos péchés étoient remis, ce qui est contraire à l'Ecriture. Luther entreprit de se justifier sur le premier article, en disant que la Bulle de Clément VI n'avoit pas assez d'autorité pour l'obliger de changer de sentiment. Il alloit répondre sur le second chef, mais le Légat ne voulut pas l'entendre, & se jetta sur l'autorité du Pape, qu'il exagéra beaucoup selon sa coutume. Luther répondit qu'il n'étoit pas vrai que le Pape fût au-dessus du Concile, comme le prétendoit le Cardinal, & il alléguait l'autorité de l'Université de Paris. On n'alla pas plus loin dans cette première conférence.

Lorsqu'elle fut finie, comme le Légat insistoit beaucoup sur une rétractation, Luther lui demanda du tems pour délibérer, & se retira. Le lendemain il comparut une seconde fois, accompagné de quatre Sénateurs d'Ausbourg, & apporta une protestation qu'il lut au Cardinal Légat en leur présence. Il y témoignoit une entière soumission à ce que l'Eglise Romaine décideroit, & même aux avis des célèbres Universités de Bâle, de Fribourg & de Louvain, & sur-tout de celle de Paris, qui est, disoit-il, la mere des sciences, & qui a toujours été la plus florissante dans les études de Théologie. Le Légat répéta ce qu'il avoit dit le jour précédent sur la prétendue souveraine autorité du Pape, & pressa de nouveau Luther de se rétracter, le menaçant des censures ecclésiastiques s'il n'obéissoit. Luther ne répondit rien, mais lui présenta un Ecrit, où il s'efforçoit de défendre ses sentimens sur les Indulgences, & sur la maniere dont le pécheur est justifié. Le Légat en recevant cet Ecrit, dit à Luther qu'il ne vouloit point entrer en dispute avec lui, le menaça encore des censures, s'il ne se rétractoit, & lui défendit de paroître davantage en sa présence s'il ne lui apportoit une rétractation.

Luther qui n'ignoroit pas ce qui étoit arrivé dans le siècle précédent à Jean Hus & à Jérôme de Prague, & qui étoit informé que le Légat avoit ordre de le faire arrêter & conduire à Rome s'il ne se rétractoit, sollicita par ses amis un sauf conduit de l'Empereur. Après qu'il l'eut reçu, il écrivit le 17 Octobre une Lettre fort respectueuse

IX.

Luther s'enfuit d'Ausbourg.



au Légat , demandant pardon de n'avoir point assez ménagé dans ses réponses la personne & la dignité de Léon X : mais il ajoutoit qu'il ne pouvoit en conscience ni changer de sentimens ni se rétracter. Le lendemain il partit secrètement d'Ausbourg , après y avoir fait afficher un acte d'Appel , où il se plaint de la conduite qu'avoit tenu à son égard le Cardinal Cajetan , & déclare qu'il se trouve obligé d'appeler de tout ce qui s'est fait ou se feroit dans la suite contre lui , au Pape mieux informé. Il écrit en même-temps une seconde Lettre à ce Cardinal , dans laquelle il lui donnoit avis de sa retraite , & le prioit de ne pas trouver mauvais qu'il eût fait cet acte d'Appel ; ajoutant , qu'il étoit toujours soumis au jugement de l'Eglise , mais que comme il n'avoit point mérité les censures , il ne les craignoit pas. Pour juger de la validité de cet Appel de Luther , & de la sincérité de sa soumission à l'Eglise , il suffisoit de savoir qu'il soutenoit une doctrine manifestement contraire à ce qui étoit unanimement & universellement enseigné dans l'Eglise ; par exemple , que la justice qui nous rend justes & agréables à Dieu , n'est point en nous quelque chose de réel , & que pour être justifiés il est nécessaire & il suffit de croire fermement que nous le sommes. Le Lecteur sent toute l'importance de cette observation.

X.

Il devient assuré de la protection de l'Electeur de Saxe , plus puissant & il l'avoit même fait entendre clairement au Légat dans sa seconde Lettre. C'est pourquoi ce Cardinal , au lieu de lui répondre , écrivit à l'Electeur le 15 d'Octobre , pour se plain-

plus puissant  
en Allemagne.  
gnc.

dre de ce que Luther étoit parti d'Ausbourg , sans prendre congé de lui & à son insçu , & de ce qu'après avoir fait espérer qu'il se soumettroit , il avoit constamment refusé de se rétracter. Il le prioit ensuite , ou d'envoyer Luther à Rome , ou de le chasser de ses Etats. Fridéric communiqua cette Lettre à Luther , qui lui présenta de son côté un Ecrit contenant son apologie contre les accusations du Légat. Il avouoit qu'en parlant de la foi nécessaire pour la justification , il avoit dit que les bonnes œuvres étoient inutiles. Ce séducteur ajoutoit , qu'il lui seroit glorieux de mourir pour la défense de la vérité. L'Electeur dans la réponse qu'il fit à Cajetan , s'efforçoit de justifier Luther , sur le refus qu'il faisoit de se rétracter à moins qu'on ne lui montrât les erreurs qu'il avoit avancées , ( ce qui n'étoit pas difficile. ) Il ajoutoit , qu'il ne vouloit pas priver ses Etats ni l'Université de Vittemberg d'un si savant homme. Luther se voyant ainsi appuyé , continua d'enseigner ses erreurs à Vittemberg. Il eut même l'insolence de donner un défi par écrit à tous les Inquisiteurs , de venir disputer contre lui , leur offrant un sauf conduit de la part de son Prince , & les assurant qu'ils seroient bien reçus , & que l'on fourniroit à leur dépense pendant leur séjour à Vittemberg. Ce qui augmentoit encore sa hardiesse , c'est qu'il savoit que l'Empereur Maximilien avoit intérêt de ménager l'Electeur de Saxe , & que la protection de Fridéric ne lui manqueroit point , depuis surtout que la Cour de Rome avoit refusé au fils naturel de ce Prince le gratis pour un bénéfice.

**XI.** Cependant on agissoit à Rome contre Luther. Léon X donna à la fin de la même année 1518 un Bref en faveur des Indulgences ; & le Cardinal Cajetan auquel il étoit adressé , le fit répandre dans toute l'Allemagne. Comme ce Bref relevoit fort la vertu des Indulgences , sans rien dire contre les abus , il fut assez mal reçu. On accusoit le Pape de n'avoir eu en vûe que ses intérêts & la satisfaction de ses Quêteurs. Néanmoins Luther criant que ce Bref ne fût suivi d'une sentence contre lui , fit dresser un acte par lequel il déclaroit que son intention n'étoit pas de combattre la doctrine de l'Eglise , ni de donner atteinte à l'autorité des Papes ; mais que comme Léon X pouvoit errer , aussi-bien que Saint Pierre qui avoit été repris par Saint Paul , il se croyoit obligé d'appeler du Pape Léon X mal informé , au Concile général légitimement assemblé , représentant l'Eglise universelle qui certainement est au-dessus du Pape. Oui sans doute , mais il est impossible que l'Eglise assemblée , approuve une doctrine qui est contraire à l'enseignement universel de l'Eglise dispersée. Telle étoit la doctrine de Luther , comme nous l'avons remarqué. Il étoit donc déjà jugé & condamné , sans qu'il fût besoin d'attendre la décision d'un Concile général ; & son appel étoit manifestement illusoire.

**XII.** Cette pernicieuse doctrine comme un mauvais levain se répandoit de plus en plus , & Melanch. Cette doctrine augmentoit tous les jours le nombre de ses disciples. Un des plus considérables pour son esprit & son érudition , fut Philippe Melanchton , qui lui demeura toujours fort

fort attaché. Il étoit né en 1397, dans le l'Electeur & bas Palatinat du Rhin, & fut nommé en qui flatte 1518 professeur en grec dans l'Université<sup>luther.</sup> de Vittemberg, n'ayant encore que vingt-<sup>lettre de</sup> deux ans. Il tomba entre les mains de Lu-<sup>cet hérétique au pape.</sup>ther, qui le séduisit & en fit un de ses plus zélés disciples. Luther s'attacha aussi Carlostad Chanoine & Archidiacre de Vittemberg, qui, en 1512, lui avoit donné le bonnet de Docteur en qualité de Doyen de cette Université. L'année suivante 1519, le Pape envoya un de ses camériers nommé Miltits à l'Electeur de Saxe, pour l'engager à chasser Luther de ses Etats. Il fut reçu assez froidement, & l'Electeur ne parut nullement disposé à lui accorder ce qu'il demandoit. Miltits voyant combien la protection de l'Electeur donnoit du crédit à Luther & à son parti, crut qu'il ne gagneroit rien par autorité, & qu'il falloit prendre le contrepied du Cardinal Cajetan, accusé à Rome d'avoir agi avec trop de hauteur. Mais il donna dans un autre excès, & sous prétexte de ramener Luther par la douceur, y employa auprès de lui la flatterie avec une bassesse indigne de son caractère. Il combla d'éloges cet hérétique, & parla fort mal de ceux qui l'avoient attaqué, & sur-tout de Tetzel, qui en mourut de chagrin, peu de tems après. Les caresses de Miltits rendirent Luther plus insolent. Néanmoins, comme il savoit qu'on faisoit à l'Electeur de Saxe de vives instances pour l'engager à l'abandonner, & qu'il craignoit les suites de ces sollicitations, il écrivit au Pape une lettre très-soumise, mais conçue en termes généraux. Il s'y plaignoit beaucoup de ses prétendus calomniateurs, & at-

tribuoit tous les troubles de l'église d'Allemagne à l'indiscrétion & à l'ignorance des Prédicateurs des Indulgences.

## VII.

XIII. Dans le tems même que Luther assuroit  
 Progres de ainsi le Pape de sa parfaite soumission, il  
 Luther. Il continuoit de répandre par-tout ses erreurs ,  
 tâche de ga- & travailloit sans relâche à se faire de nou-  
 velle Eras- velleux partisans. Ce fut alors qu'il s'efforça  
 me, qui re- fuso de se de gagner le célèbre Erasme , persuadé qu'il  
 déclarer. accrédi- teroit beaucoup son parti , s'il pou-  
 voit y engager un homme si généralement  
 estimé. Il lui avoit fait écrire par Melanchton  
 au mois de Janvier , & voyant que cette Let-  
 tre ne produisoit aucun effet , il lui écrivit  
 lui-même deux mois après en ces termes :  
 » Mon cher Erasme , qui faites tout notre  
 » honneur , & sur lequel nous espérons ,  
 » quoique nous ne vous connoissions pas  
 » encore , regardez - moi comme un frere  
 » en Jesus-Christ , qui vous honore, vous  
 » estime & vous aime parfaitement , mais  
 » dont l'ignorance est si grande , qu'il ne  
 » mérite que d'être enseveli & caché dans  
 » un coin inconnu au ciel & à la terre. »  
 Erasme répondit poliment à Luther , & lui  
 conseilla entr'autres choses de ne point se  
 laisser emporter par la colere ; ni par aucune  
 autre passion ; de ne jamais parler en chaire  
 contre les Princes ni contre les Papes, mais  
 seulement contre ceux qui abusent de leur  
 confiance & du crédit qu'ils ont auprès d'eux.  
 Il l'exhortoit ensuite à prêcher & à faire  
 connoître Jesus-Christ , à montrer le culte  
 & l'adoration qui lui sont dûs , & à éviter les  
 défauts de la plupart des prédicateurs de son  
 temps , qui n'annonçoient aux peuples que

des fables , & ne parloient que des quêtes dans leurs sermons. Cette lettre , qui sembloit devoir attirer des louanges à Erasme , souleva beaucoup de personnes contre lui , & on ne l'accusoit de rien moins que d'être d'intelligence avec Luther contre l'église catholique. Erasme étonné de voir former contre lui une accusation aussi grave avec aussi peu de fondement , s'en plaignit en différentes lettres , & se justifia en disant , qu'il ne connoissoit ni Luther ni ses Ecrits , qu'il n'avoit sur lui aucune autorité , & que par conséquent il devoit se contenter de lui donner , comme il avoit fait , les avis qu'il croioit nécessaires , sans s'ériger en censeur de sa conduite. Il déclara en même temps de la manière la plus forte , qu'il étoit très-éloigné d'entrer dans ses vues & de s'intéresser à sa cause.

On fit encore de nouveaux efforts dans le parti de Luther pour l'y attirer. L'Electeur de Saxe lui écrivit lui-même , & le pria avec instance de lui marquer ce qu'il pensoit de la doctrine de Luther , lui insinuant qu'il lui feroit plaisir d'en parler favorablement , & même d'en prendre la défense. Erasme étoit trop attaché à la vérité & à l'unité de l'Eglise , pour suivre la doctrine & les emportemens de cet hérétique , comme il le fit bien voir dans la suite lorsqu'il en fut informé. Mais comme il ne l'étoit pas encore dans le temps dont nous parlons , il se contenta de répondre à l'Electeur , qu'il ne pouvoit ni approuver ni condamner les Ecrits de Luther , parce qu'il ne les avoit pas lûs ; qu'il croyoit qu'on l'avoit traité avec trop de rigueur ; qu'il étoit plus à propos d'employer

la voie de la douceur que celle de la violence, & que c'étoit même l'intention du Pape Léon X. Peu de tems après, Erasme écrivit encore à Luther pour l'avertir que ses livres faisoient beaucoup du bruit à Louvain, & qu'il se rendroit lui-même suspect s'il vouloit l'excuser. Il l'exhortoit ensuite à la modération, comme il avoit fait dans sa première lettre, & à éviter avec grand soin tout ce qui sent la passion & l'aigreur. Erasme ne crut pas devoir entrer plus avant dans l'affaire de Luther. On le pressa d'écrire contre ses erreurs; mais il s'en défendit, & allégua entr'autres raisons, qu'il ne croioit pas qu'il lui fût avantageux d'attaquer un homme mordant, qui ne cherchoit qu'à donner quelque coup, & qui avoit la protection de plusieurs Princes d'Allemagne. Mauvaise raison pour se dispenser de défendre l'Eglise contre un ennemi si dangereux; mais tout ce qu'on en doit conclure, c'est qu'Erasme craignoit trop Luther, & n'avoit pas assez de zèle pour la Religion. Il étoit alors Conseiller d'Etat de Charles d'Autriche, Roi d'Espagne & Souverain des Pays-Bas. Nous en parlerons plus au long dans un

## XIV.

Zèle de autre article.

## VIII.

quelquesre-

ligieux con-

tre les er-

reurs de

luther.

Conférence

par Luther,

écrits & les

réponses de

Carlo-

Luther d'une

part, & Ec-

kius de l'au-

tre.

Quelques Religieux de l'Ordre des Freres Mineurs, moins timides & plus zélés qu'Erasme, voyant la foi de l'Eglise attaquée par Luther, écrivirent fortement contre lui. On voit par leurs Ecrits & les réponses de Luther, qu'outre les erreurs que nous avons rapportées, il enseignoit encore que la Confession n'étoit point de droit divin; que les Conciles généraux ne représentoient point l'Eglise universelle; que Saint Pierre n'avoit

rien de plus que les autres Apôtres , & que le Pape n'étoit point de droit divin au-dessus des autres Evêques; que Jesus-Christ n'a rien mérité pour soi , mais seulement pour nous , que les hérétiques de Bohême étoient meilleurs Chrétiens que les Catholiques. Les conférences qui se tinrent à la fin de Juin de la même année à Leipfic , manifestèrent de plus en plus ses erreurs. Luther & Carlostad y disputèrent contre Eckius en présence du Prince Georges de Saxe , auquel cette ville appartenoit , du Senat & de l'Université. Avant que de commencer , on déclara de part & d'autre , qu'on ne vouloit point s'écarter des sentimens de l'Eglise Catholique , à laquelle on désiroit d'être toujours attaché. Dans la premiere Conférence Carlostad disputa seul contre Eckius , & on commença par la matiere du libre arbitre. Eckius soutint contre Carlostad , que le libre arbitre n'étoit pas entièrement perdu depuis le péché , mais seulement affoibli ; & que la volonté n'étoit point purement passive sous la motion de la grace , mais qu'elle consent & coopere au bien que la grace lui fait faire. Cette matiere occupa pendant plusieurs jours , & le quatriéme de Juillet Carlostad quitta la dispute & se retira.

Luther prit la place de Carlostad dans la conférence du quatriéme de Juillet. On y établit d'abord treize propositions qui renfermoient ses erreurs sur la Pénitence , le Purgatoire , le Libre arbitre , les Indulgences & la Primauté du Pape. Ensuite Eckius en opposa treize autres , conformes à la doctrine de l'Eglise. On commença par la Primauté du Pape , & on continua de disputer



sur cette matiere les trois jours suivans matin & soir. Eckius prouva par l'Ecriture & par la Tradition qu'elle étoit de droit divin. Luther soutint toujours que ce qui distinguoit les Pape des autres Evêques , ne lui appartenoit que par une institution purement humaine , & ne témoigna que du mépris pour toutes les autorités alléguées par Eckius , sans en excepter les Conciles généraux. On passa à la question du Purgatoire , qui occupa jusqu'au matin du onzième de Juillet. Luther dit qu'il étoit persuadé qu'il y avoit un Purgatoire , mais il ajoûta aussi-tôt que les preuves n'en étoient pas convaincantes ; & que le livre des Machabées , d'où l'on tire une de ces preuves , ne se trouvoit pas dans le Canon ( des Juifs. ) Eckius répondit qu'il suffisoit que ce livre fût reçu comme canonique par toute l'Eglise pour faire autorité , & opposa à Luther des témoignages formels de Saint Augustin. Le soir du même jour on agita la matiere des Indulgences. Luther ne nia pas absolument que l'Eglise eût le pouvoir d'en accorder , ni qu'elles pussent être utiles ; mais il ajoûta qu'elles ne servoient de rien aux Fideles fervens qui ne vouloient pas être dispensés des œuvres satisfactoires. Eckius prouva l'utilité des Indulgences par l'autorité des Conciles , & par le consentement de l'Eglise universelle.

Mais au lieu de faire voir contre Luther , qu'elles n'étoient vraiment utiles qu'à ceux qui satisfont autant qu'ils le peuvent à la justice de Dieu par des œuvres de pénitence , il donna comme une opinion assez probable , le sentiment de quelques Théologiens ignorans , qui disoient qu'on ne pou-

voit pas obliger un pénitent à recevoir une satisfaction, quand il offroit de souffrir en Purgatoire. Il ignoroit apparemment que le Purgatoire n'est que pour ceux qui ont travaillé sérieusement sur la terre à expier leurs péchés par des satisfactions qui y fussent proportionnées. La pénitence fut le sujet de la Conférence du douzième de Juillet. Eckius prouva par l'Ecriture & les Peres, qu'elle commence ordinairement par la crainte. Mais Luther soutint qu'il n'y en avoit point d'autre que celle qui commence par l'amour. Les deux jours suivans, on disputa uniquement sur la maniere dont étoient remises les peines temporelles dont le pécheur demeure redevable à la justice de Dieu; & Luther soutint qu'elles ne l'étoient pas en vertu des clefs. Le quinzième de Juillet Carlostad reprit à son tour la dispute à la place de Luther. Il fut principalement question de sçavoir, si le juste préche dans toutes ses bonnes actions, comme le prétendoient ces hérétiques. Eckius réfuta fortement cet étrange paradoxe, & s'appuya principalement sur le chapitre septième de l'E-pître aux Romains. Ainsi finirent les fameuses Conférences de Leipsic. Tout le monde convint qu'Eckius y avoit eu tout l'avantage sur ses adversaires: & le Duc Georges de Saxe en conséquence de cette dispute, demeura plus ferme que jamais dans la foi catholique, après avoir été d'abord ébranlé par les artifices du nouveau séducteur.

Comme on avoit pris pour juges les Uni-  
versités de Paris & d'Erford, on leur envoya  
les actes de ces conférences. Celle de Paris  
ne parla que deux ans après, & celle d'Er-  
F iv

XV.

Les erreurs  
de Luther  
condamnées  
par les Uni-  
versités de

Cologne & de Louvain teurs de Cologne & de Louvain condamnèrent promptement les erreurs de Luther, & à l'Empereur. montrèrent beaucoup de zèle pour la doctrine de l'Eglise. Luther écrivit durement

contre ces deux célèbres Universités, & les accusa de témérité, de ce qu'elles avoient osé prévenir le jugement du Pape, auquel, disoit-il, l'affaire étoit déferée. Au mois de Janvier 1520, il s'adressa au nouvel Empereur Charles-Quint, pour tâcher de le faire entrer dans ses intérêts. Il le conjuroit de s'abaisser jusqu'à lui, à l'imitation de Dieu qui étend sa providence jusqu'aux plus petites choses; & de lui accorder sa protection, comme le grand Constantin l'avoit autrefois accordée à Saint Athanase, dans une persécution semblable à celle qu'il souffroit. L'Empereur ne lui fit point de réponse.

**XVI.** On étoit surpris de la lenteur avec laquelle on agissoit à Rome dans une occasion si importante. Ceux qui voioient de près tout le mal que faisoit Luther en Allemagne, ne cessioient de se plaindre, qu'on négligeât d'éteindre les premières étincelles d'un feu qui menaçoit toute l'Eglise d'un funeste embrasement. Les Dominicains & les Augustins écrivirent au Pape sur ce sujet. Eckius & Ulric allèrent exprès à Rome, afin d'y poursuivre la condamnation des nouvelles erreurs, qui se répandoient de plus en plus sur-tout en Allemagne. C'est ainsi que le cri de la foi repoussoit la nouveauté qui vouloit s'introduire. Le Chapitre des Augustins d'Allemagne envoya à Luther deux députés, qui firent tous leurs efforts pour le ramener. Mais la condescendance dont on

Cri de la foi  
contre la  
nouveauté.  
Luther écrit  
au Pape & le  
prie d'impo-  
ser silence  
aux deux  
partis.

ne soit à son égard , ne servoit qu'à le rendre plus fier. Tout ce qu'ils purent en obtenir , fut une promesse d'écrire au Pape une lettre soumise & respectueuse. Il écrivit en effet ; mais il le fit avec beaucoup d'arrogance , & d'une manière plus propre à irriter le Pape qu'à l'appaiser. Il prioit Léon X d'imposer silence aux deux partis , & par-là il montrait sa conformité avec tous les Novateurs. L'erreur est d'abord timide ; & tout ce qu'elle demande dans les commencemens , c'est d'être tolérée , ou tout au plus d'être confondue avec la vérité. Luther ajoûtoit qu'on ne devoit pas s'attendre à lui voir chanter la palinodie.

En même tems ce séducteur dédia au Pape son livre de la liberté chrétienne , où il avoit mis plusieurs maximes de piété , mais où il établissoit clairement son erreur de la justification par la foi sans les œuvres. Il exhortoit néanmoins à les pratiquer , en avertissant qu'elles étoient inutiles pour le salut. Les Universités de Louvain & de Cologne ayant censuré cet ouvrage , Luther s'en plaignit comme d'une entreprise injurieuse au Pape Léon X à qui il l'avoit dédié. Dans un Traité qu'il fit de la Confession , il reconnoit que l'usage en est fondé sur la parole de Jesus-Christ ; mais il attaque l'obligation de se confesser en détail de tous ses péchés mortels , au moins de ceux qui ne sont qu'intérieurs. Il dit que toutes nos bonnes œuvres , sans la miséricorde de Dieu , sont mortelles & damnables ; & que les loix humaines n'obligent point en conscience. Ce fut alors que Luther écrivit sur les vœux. Il ne se borna point en parlant sur cette ma-

XVIII.  
Luther pu-  
blie de nou-  
veaux Ou-  
vrages.

tière , à blâmer un abus déjà trop commun & qui l'a encore été depuis , qui consiste à engager des enfans de l'un & de l'autre sexe à se lier par des vœux solennels , dans un âge où la plupart ne sont point en état de prévoir les suites d'un tel engagement : & il eut la témérité d'avancer , que c'étoient l'ignorance , l'avarice , & le désir de décharger les familles , qui avoient introduit les vœux dans l'Eglise.

## I X.

XVIII. Le Pape ne pouvant plus ignorer le crédit de Luther en Allemagne , & le progrès qu'y faisoit sa nouvelle doctrine , établit une Congrégation de Cardinaux , de Prélats , de Théologiens & de Canonistes , afin de prendre des mesures pour remédier à un si grand mal. Il fut résolu que les Ecrits de Luther seroient condamnés par une bulle , & le Cardinal d'Ancone fut chargé d'en dresser le projet. Après que le Pape l'eut fait examiner par d'habiles Théologiens qui y firent quelques changemens , il fut lû dans une Congrégation & approuvé unanimement. Ce fut sur ce projet que fut dressée la Bulle célèbre de Léon X publiée le quinzième de Juin de cette même année 1520. Elle commence par ces paroles du Pseaume 73 ; *Levez vous , mon Dieu , defendez votre cause , &c.* Il réduit les erreurs de Luther à quarante-un articles , dont voici quelques-uns.

C'est une opinion hérétique de dire que les Sacremens de la nouvelle Loi conferent la justice à ceux qui n'y mettent point d'obstacle.

La division de la pénitence en Contrition ,

Confession & satisfaction n'est fondée ni sur l'Ecriture sainte, ni sur l'autorité des Saints Peres. Dire que le péché ne demeure pas dans un enfant après qu'il a reçu le Baptême, c'est fouler aux pieds Jesus-Christ & Saint Paul.

La contrition qui naît de l'examen & de la détestation des péchés, par laquelle un pénitent repasse ses années dans l'amertume de son ame, en considérant la grandeur & la multitude de ses péchés, la perte de la béatitude éternelle, & la peine de l'enfer que l'on mérite, une telle contrition ne sert qu'à rendre l'homme hypocrite & plus grand pécheur.

Quand nous voulons confesser tous nos péchés, il paroît bien que nous ne voulons rien laisser à pardonner à la miséricorde de Dieu.

On est absous, quand on croit véritablement l'être, quoiqu'il en soit de la contrition.

Dans le Sacrement de pénitence & la rémission du péché, s'il n'y avoit point de Prêtre, une femme & un enfant pourroient exercer cette fonction.

Quand on s'approche de l'Eucharistie, parce qu'on s'est confessé, qu'on ne se sent coupable d'aucun péché mortel, & qu'on s'y est préparé par la priere, alors on mange & on boit son jugement. Mais si l'on croit qu'on recevra la grace, cette Foi seule rend digne de recevoir l'Eucharistie.

C'est se tromper de croire que les Indulgences soient utiles & salutaires.

Il faut enseigner aux Chrétiens à plus aimer que craindre les excommunications.

Cette parole de Jesus-Christ à S. Pierre :

Fvj

*Tout ce que vous aurez lié sur la terre , &c. ne s'étend qu'à ce que ce Saint a lié sur la terre.*

Un homme juste pèche dans toutes ses bonnes œuvres.

Une bonne œuvre quelque bien qu'elle soit faite , est un péché véniel.

Personne n'est certain qu'il n'offense pas toujours Dieu mortellement , à cause de l'orgueil secret qui est en nous.

Le libre arbitre depuis le péché n'est plus qu'un vain titre. L'homme pèche mortellement quand il fait ce qui est en nous.

On ne peut point trouver le purgatoire par aucun livre de l'Ecriture Sainte , qui soit au rang des Canoniques.

Le Pape par sa Bulle condamne toutes ces propositions ensemble , & sans appliquer à chacune des qualifications particulières.

*T. VII. p. 630 & f.* Mais le Lecteur se rappelle ce que nous avons dit sur la manière dont les propositions de Jean Hus furent condamnées au Concile de Constance. L'erreur se montre dans les propositions de Luther d'une manière si sensible, que les fidèles ne peuvent les entendre sans horreur. La condamnation portée par Léon X avoit donc un objet très-distinct , & sur lequel tous les Fidèles étoient réunis, sçavoir les erreurs grossières renfermées dans ces propositions. Le Pape expose ensuite tout ce qu'il a fait pour ramener Luther ; & avant que de le condamner comme hérétique , il l'avertit encore charitablement de se retracter , & lui accorde un délai de soixante jours. Telle fut la modération avec laquelle on se conduisit à Rome , à l'égard d'un homme qui étoit convaincu d'enseigner des hérésies , qui les soutenoit

opiniâtement, & qui ne reconnoissoit point de l'autorité de l'Eglise.

## X.

Dès que cette Bulle eût été publiée, Luther ne garda plus aucune mesure ; & l'on peut dire que les erreurs que le Pape venoit de condamner, n'étoient rien en comparaison de celles dont cet hérésiarque remplit son livre de la Captivité de Babylone, qu'il composa dans ce même tems. Il commence par y déclarer qu'il acquiert chaque jour de nouvelles lumières ; qu'il se repent d'avoir gardé trop de ménagement au sujet des Indulgences, lorsqu'il étoit encore engagé dans les superstitions de la tyrannie Romaine ; qu'il se contenoit alors de nier que la Papauté fût de droit divin, mais que depuis il avoit découvert qu'elle étoit le Royaume de Babylone ; qu'il étoit persuadé que la Communion sous les deux espèces étoit de précepte divin ; qu'il ne reconnoissoit plus que trois Sacremens, le Baptême, la Pénitence & le Pain. Parmi les dogmes dont il tâcha d'ébranler les fondemens, celui de la Transubstantiation fut un des premiers. Il auroit bien voulu donner atteinte à la réalité du Corps & du Sang de Jesus-Christ dans l'Eucharistie, & il écrivit à ses disciples de Strasbourg qu'on lui eût fait un grand plaisir de lui fournir quelque bon moyen de la nier ; parce que, disoit-il, rien ne lui eût été plus avantageux dans le dessein qu'il avoit de nuire à la Papauté. Mais il demeura toujours frappé comme malgré lui de la force & de la clarté de ces paroles : *Ceci est mon Corps, ceci est mon Sang : Ce Corps livré pour vous ; ce Sang de la nouvelle alliance ; ce*

## XIX.

Luther ne garde plus aucune mesure, & dévoilpe tout son système impie.



*Sang répandu pour vous & pour la rémission de vos péchés.* Il ne put jamais se persuader, que Jésus-Christ eût voulu obscurcir exprès l'institution de son Sacrement, ni que des paroles si simples fussent susceptibles de figures si outrées ; ou qu'elles pussent avoir un autre sens que celui qui étoit entré naturellement dans l'esprit de tous les Chrétiens en Orient & en Occident. Il se contenta donc de dire que le pain & le pain demeurent dans l'Eucharistie avec la présence réelle de Jésus-Christ, sans néanmoins condamner ce qu'il appelloit l'opinion de la Transubstantiation, & soutenant seulement que ce n'étoit point un article de foi. Mais bien-tôt après il alla plus loin, comme nous le verrons dans la suite.

A l'égard de la Messe, après s'être plaint du trafic honteux qu'en font les Ecclésiastiques & les Moines, il veut que l'on retranche les cérémonies & les prières de la Liturgie, & que l'on s'en tienne aux seules paroles sacramentelles. Il condamne le pieux usage d'élever la sainte Hostie & le Calice, comme un reste de judaïsme. Il ne s'écarte pas moins de la doctrine de l'Eglise en parlant des autres Sacremens. Il fait dépendre l'effet du Baptême & de la Pénitence, de la seule foi en la promesse de Jésus-Christ, & il soutient qu'il suffit de se confesser à un simple laïc, pour obtenir l'absolution & la rémission de ses péchés. La confirmation, selon lui, & l'Extrême-Onction sont de pieuses cérémonies ; mais non des Sacremens. Et comme l'autorité de l'Épître de S. Jacques l'embarassoit par rapport à l'Extrême-Onction, il retranche cette Épître du canon des

Ecritures, & dit qu'elle ne paroît pas être de S. Jacques, ni digne de l'Eglise Apostolique. Il ne veut pas non plus que le mariage soit un Sacrement ; & il décharge les Prêtres de la loi du célibat & de la récitation des heures canoniales. Il publia en Allemand un autre ouvrage, où il n'avoit d'autre but que de rendre la Cour de Rome odieuse aux Allemands. Il y relève plusieurs abus, qui malheureusement n'étoient que trop réels & trop connus ; mais il le fait avec beaucoup d'insolence, & donne en même tems dans des excès intolérables.

Le Pape envoya un Bref à l'Electeur de Saxe pour le prier de faire recevoir dans ses Etats la Bulle qu'il avoit publiée contre Luther. Mais ceux qui lui remirent le Bref, virent bien par sa réponse qu'il n'y avoit rien à attendre de lui, & se retirèrent. Le Pape adressa à l'Université de Vittemberg un autre Bref dans lequel il employoit les exhortations & les menaces pour l'engager à exécuter sa Bulle : mais cette Université, qui étoit entièrement dévouée à Luther, n'en fit aucun cas. Luther voyant son crédit augmenter tous les jours, appella de nouveau un Concile : mais en même tems il manifesta l'esprit dont il étoit animé, & montra dans quelle disposition il faisoit cette démarche. Bien loin de rétracter aucune de ses erreurs, ou d'adoucir au moins ses propositions les plus révoltantes, il enchérit encore dans un nouvel Ecrit sur tous ses excès, & confirma tout ce qu'il avoit avancé, sans en excepter cette proposition : Que tout Chrétien, une femme même & un enfant, peuvent absoudre en l'absence du Pré-

XX.

L'Electeur de saxe & l'Université de Vittemberg favorisent Luther, qui devient plus hardi.

tre; ni celle où il avoit dit, que c'étoit résister à Dieu, que de combattre contre le Turc. Après s'être efforcé d'appuyer cette dernière proposition, il disoit d'un ton de Prophète : Si l'on ne met le Pape à la raison, c'en est fait de la Chrétienté. Fuyez qui pourra sur les montagnes, ou qu'on ôte la vie à cet homicide Romain. Ce sera Jesus-Christ qui le détruira par son glorieux avènement. Empruntant ensuite les paroles d'Isaïe, il s'écrioit : O Seigneur, qui croit à votre parole ? Et il concluoit en donnant aux hommes cet ordre comme un oracle venu du Ciel : Cessez de faire la guerre au Turc, jusqu'à ce que le nom du Pape soit ôté de dessous le Ciel.

XXI.  
Fureur de  
cet hérésiar-  
que.

C'étoit dire assez clairement, que désormais le Pape seroit l'ennemi commun contre lequel il falloit se réunir. Mais il s'en expliqua encore mieux dans la suite, lorsque fâché que ses prophéties ne s'exécutassent point assez vite, il tâchoit d'en hâter l'accomplissement par ses paroles : Le Pape est un loup possédé du malin Esprit : Il faut s'assembler de tous les bourgs & de tous les villages contre lui. Il ne faut attendre ni la sentence du Juge, ni l'autorité du Concile. N'importe que les Rois & les Césars fassent la guerre pour lui. Celui qui fait la guerre sous un voleur, la fait à ses propres dépens. Les Rois & les Césars ne se justifient pas en disant qu'ils sont défenseurs de l'Eglise; parce qu'ils doivent savoir ce que c'est que l'Eglise. Enfin, si on en croyoit ce séditieux, il falloit mettre tout en feu, & ne faire qu'une même cendre, du Pape & de tous les Princes qui le soutenoient. Et ce qu'il y a de plus étrange, c'est que ces propositions étoient des thèses de Théologie que

Luther entreprenoit de soutenir. Ce n'étoit pas un harangueur qui se laisse emporter à des propos insensés dans la chaleur du discours : c'étoit un docteur qui dogmatisoit gravement , & qui mettoit en thèses toutes ses fureurs. Le même emportement lui avoit fait dire au sujet de la citation à laquelle il n'avoit point comparu : J'attends pour y comparoître , que je sois suivi de vingt-mille hommes de pied & de cinq mille chevaux : alors je me ferai croire. Tout étoit de ce caractère. On le reprenoit dans la bulle d'avoir soutenu quelques-unes des propositions de Jean Hus : au lieu de s'en excuser comme il avoit fait autrefois : Oui , disoit-il , en parlant au Pape , tout ce que vous comdamnez dans Jean Hus , je l'approuve : tout ce que vous approuvez , je le condamne. Voilà la rétractation que vous m'avez ordonnée : En voulez-vous d'avantage ? Cette phrénésie de Luther s'appelloit dans son parti , grandeur d'ame & hauteur de courage.

*Bossuet,*

XI.

Peu de tems après , ce furieux soutint que sa mission étoit extraordinaire & divine. Dans une lettre qu'il écrivit aux Evêques , ainsi faussement nommés , disoit-il , il prit le titre d'Ecclésiaste , ou de Prédicateur de Vittemberg , & dit qu'il se l'étoit donné lui-même , parce que tant de bulles & d'anathêmes , tant de condamnations du Pape & des Evêques lui ayant ôté tous ses anciens titres , & effacé en lui le caractère de la bête , il ne pouvoit pas demeurer sans titre , & il se donnoit celui-ci , pour marquer le ministère auquel il avoit été appelé , & qu'il avoit reçu non des hommes ni par l'homme , mais par

XXII.

il s'attribue une mission extraordinaire

le don de Dieu & la révélation de Jésus-Christ. Sur ce fondement il se qualifie au commencement de la lettre, Martin Luther par la grace de Dieu Ecclésiaste de Vittemberg. Il déclare aux Evêques que c'est-là sa nouvelle qualité, qu'il se donne lui-même avec un magnafique mépris d'eux & de Satan; qu'il pourroit également s'appeller Evangeliste par la grace de Dieu; & que

**XXIII.** très-certainement Jésus-Christ le nommoit  
n brûle en ainsi & le tenoit pour Ecclésiaste.

Plusieurs villes les livres de Luther. Les Universités de Louvain & de Cologne virent avec joie leur jugement autorisé par le Saint Siège, & brûlerent publiquement

les parti-les livres de Luther. A Mayence & à Tré-  
sans brûlent ves, on fit la même chose à la sollicitation  
la bulle de des Nonces du Pape; mais contre l'avis d'Eraf-  
léon X & me & de plusieurs Théologiens, qui craig-  
les décréta-les des Pa- noient que par cette conduite on n'irritât trop  
pes. les esprits. Luther de son côté le dixième

de Décembre fit brûler au milieu de la place pulibque de Vittemberg en présence des docteurs & de tous les écoliers de l'Université, la Bulle de Léon X & les décrétales des Papes ses prédécesseurs. Le lendemain il prêcha avec beaucoup de véhémence, exhortant ses auditeurs à sécouer le joug du Pape, s'ils vouloient être sauvés. Pour rendre la Cour de Rome plus odieuse, l'Université de Vittemberg publia environ trente propositions tirées des décrétales. La plupart regardent l'autorité du Pape, qui depuis Grégoire VII, avoit été portée au-de-là de toutes bornes. Selon ces propositions, la puissance du Pape n'étoit limitée ni par les Canons ni par les Conciles; l'on ne peut appeller de son tribunal à aucun autre; les clefs n'ont été

données qu'à Saint Pierre ; Jesus-Christ lui a donné toute l'autorité spirituelle & temporelle ; la donation de Constantin est très-authentique ; le Pape a le pouvoir de déposer les Rois & de dispenser leurs sujets du serment de fidélité , &c. L'Eglise n'a jamais approuvé & n'approuvera jamais ces maximes ; mais elle n'en condamne pas moins l'insigne mauvaise foi de ces nouveaux hérétiques , qui prétendoient y trouver un prétexte , pour justifier leur révolte & leur fureur contre le Souverain Pontife.

XII.

Au commencement de Janvier 1521 , le Pape donna contre Luther & ses sectateurs une nouvelle Bulle , par laquelle il ordonne qu'ils soient dénoncés hérétiques les Fêtes & Dimanches , lorsque le peuple sera assemblé. L'Empereur tint le même mois une Diète à Varmes , à laquelle les deux Nonces du Pape , Aléandre & Caraccioli se trouverent. Aléandre y fit un extrait du livre de la captivité de Babylone , où il démontroit que Luther ébranloit les fondemens de la Religion , & que sa doctrine étoit également contraire à la Foi de l'Eglise & à la tranquillité des Etats. Les Princes & les Electeurs étonnés de ce rapport vouloient que l'on condamnât Luther. Alors Frédéric de Saxe pour détourner ce coup , dit que les livres attribués à Luther n'étoient peut-être pas de lui , & que le plus sûr moyen pour l'en convaincre , étoit de l'appeler & de l'entendre. Aléandre s'y opposa fortement , craignant avec raison que Luther n'éblouît par son éloquence & ses vaines subtilités , des personnes qui n'étoient point en état de juger de ces sortes de matieres. Mais

XXIV.  
Diète de  
Varmes à  
laquelle lu-  
ther est ap-  
pellé.

on n'eut point égard à ses représentations ; & la résolution fut prise de faire venir Luther , uniquement pour déclarer si les livres dont on avoit tiré des propositions hérétiques , étoient de lui ou n'en étoient pas.

L'Empereur lui envoya un sauf-conduit signé de lui & de quelques autres Princes de la Diète , & il l'accompagna d'une lettre dattée du sixième de Mars , où il lui marquoit de venir à Vormes , & qu'il n'avoit rien à craindre avec ce sauf-conduit. Luther partit de Vittemberg accompagné d'un Exempt , qu'on lui avoit envoyé de Vormes pour lui servir de sauve-garde. Il logea à Erford , dans le monastere des Augustins où il avoit fait profession ; & comme c'étoit le Dimanche de Quasimodo , on le pria de prêcher , & il le fit malgré la défense qui lui en étoit faite dans le sauf-conduit. La curiosité lui attira une foule prodigieuse d'auditeurs , & il ne manqua pas de profiter de cette occasion pour débiter ses erreurs & déclamer contre le Pape. Il apprit à Oppenheim qu'il avoit été nommé excommunié à Rome le Jeudi Saint. Cette nouvelle fit peur à plusieurs de ceux qui l'accompagnoient , & ils tâcherent de le détourner d'aller à Vormes en le conjurant de profiter de l'exemple de Jean Hus. Il les remercia de l'attention qu'ils avoient pour lui , & leur dit que l'ange des ténèbres qui voyoit son trône sur le point d'être renversé , employoit ses dernières ruses pour le conserver , en s'opposant à son voyage de Vormes ; mais qu'il vouloit y aller , quoiqu'il fût assuré d'y avoir autant de diables sur les bras , qu'il y avoit de thui-les sur les toits. Tel étoit le langage fami-

lier de ce grand réformateur.

Il y arriva le seizième d'Avril, & le lendemain il fut introduit à la Diète par un Seigneur de l'Empire, qui lui ordonna de ne parler que pour répondre à ce qu'on alloit lui demander de la part de l'Empereur.

Alors le Jurisconsulte Eckius l'un des Conseillers du Duc de Baviere, lui dit que sa Majesté Impériale l'avoit mandé, afin qu'il déclarât s'il étoit auteur des livres publiés sous son nom, dont il voyoit les exemplaires & entendoit lire les titres; & s'il vouloit en soutenir la doctrine, ou abandonner les erreurs qu'ils contenoient. Luther répondit qu'il reconnoissoit les livres, & avoit tous ceux qui portoient son nom: mais il demanda du tems pour délibérer sur l'autre question, parce que, disoit-il, il s'agissoit de la chose du monde la plus importante, sçavoir la foi, & la parole de Dieu. On lui donna jusqu'au lendemain. Eckius lui demanda à la seconde audience, s'il vouloit soutenir la doctrine contenue dans ses livres. Luther après un long discours qui tenoit à éluder la question, fut nommé par Eckius de répondre d'une maniere précise. Alors ne pouvant plus reculer, il dit qu'à moins qu'on ne le convainquit par des témoignages de l'Ecriture & des raisons évidentes, il ne vouloit & ne pouvoit rien retracter, parce qu'il agiroit contre sa conscience.

L'Empereur qui ne s'étoit point trouvé à cette Assemblée, écrivit le lendemain aux Princes qui y avoient assisté, que ses Ancêtres avoient toujours fait profession de la foi catholique, & s'étoient fait gloire d'être soumis à l'Eglise Romaine; que Luther s'é-

XXV.

Luther refuse  
de se re-  
tracter.

XXVI.

il est renve-  
yé à Vir-  
temberg.



tant déclaré contre elle , il étoit du devoir d'un Empereur Chrétien , de procéder contre un enfant dénaturé qui ne cherchoit qu'à déchirer le sein où il a été formé ; qu'il avoit donc résolu de proscrire Luther & ses sectateurs , & de ne rien négliger pour éteindre l'incendie que cet hérétique avoit allumé ; qu'ayant néanmoins égard à la foi publique , il vouloit que Luther fût reconduit à Vittemberg , aux conditions marquées dans son fauf-conduit. Cette lettre de l'Empereur ayant été lue dans l'assemblée , l'Electeur de Saxe & les autres amis de Luther dirent , que l'on ne devoit rien précipiter dans une affaire de si grande conséquence ; que l'Empereur étant jeune , se laissoit aisément prévenir en faveur des Ministres de la Cour de Rome ; qu'il falloit le prier de permettre qu'on choisît quelque député de la Diète , qui fit de nouveaux efforts auprès de Luther , pour l'obliger de satisfaire à cette Cour. L'Empereur y consentit ; mais tous les moyens que l'on put employer furent entièrement inutiles ; & Luther pour se débarrasser des instances qu'on lui faisoit , répondit qu'il falloit s'en tenir au remède que Gamaliel avoit proposé aux Juifs en disant , que si l'entreprise étoit humaine , elle se détruiroit ; mais que si elle venoit de Dieu , nul homme ne pourroit en empêcher le succès. Comme si cette maxime employée par Gamaliel pour soustraire les Apôtres à la fureur des Juifs , pouvoit avoir lieu à l'égard d'un séditionnaire & d'un hérétique déclaré. Comme on ne put tirer autre chose de Luther , on lui donna son congé , avec ordre d'être à Vittemberg dans l'espace de trois semaines.

Il partit de Vormes le vingt-sixième d'Avril, accompagné du même Exempt qui l'avoit amené.

XIII.

Il s'arrêta à Fribourg qui étoit sur sa route, XXVI.  
 & il écrivit de là à l'Empereur pour se justi- Il se fait en-  
 fier dans son esprit. Ce que je défens, disoit lever par ses  
 cet imposteur, n'est pas ma cause particu- Sectateurs  
 liere, c'est celle de toute l'Eglise; c'est celle & demeure  
 de tout l'Univers, & principalement de l'Alle- caché.  
 magne. Ainsi, grand Empereur, je vous prie de  
 me défendre contre mes Ennemis. Il écrivit  
 aux Princes à peu près dans les mêmes termes,  
 & chargea de ses lettres son Exempt, dont la  
 présence étoit un obstacle au dessein qu'il  
 avoit concerté avec ses amis de se faire enle-  
 ver. En effet le troisième de Mai, comme il  
 traversoit une forêt, deux cavaliers masqués &  
 apostés par Fridéric Electeur de Saxe, l'atta-  
 querent, le jetterent même par terre, & le  
 conduisirent comme par force dans un château  
 situé sur une montagne dans un pays assez dé-  
 sert de la Saxe. Luther y demeura enfermé  
 pendant neuf mois, sans qu'on pût sçavoir le  
 lieu où il étoit. On dit même que l'Electeur  
 de Saxe avoit voulu l'ignorer, afin de pou-  
 voir protester à l'Empereur & au Pape, qu'il  
 lui étoit absolument inconnu. La nouvelle de  
 cet enlèvement se répandit bientôt partout,  
 & le Nonce Aléandre en donna avis au Pape.  
 Charles Quint supçonna la chose comme  
 elle étoit arrivée, & les personnes sensées  
 en portèrent le même jugement. Les Secta-  
 teurs de Luther publièrent de tous côtés,  
 que les Emissaires de la Cour de Rome  
 l'avoient fait assassiner, ou le tenoient  
 enfermé contre la foi publique. Quelques-  
 uns même furent assez misérables pour assu-

rer qu'ils avoient trouvé son cadavre percé de coups dans une mine d'argent : ce qui pensa exciter une sédition à Vormes , & mit les Nonces du Pape en danger de perdre la vie. L'Empereur délibéra avec les Princes & les Electeurs sur ce qu'il y avoit à faire dans la conjoncture présente avant la clôture de la Diète , & on convint qu'il falloit donner un Edit contre Luther. Il fut dressé le sixième de Mai ; & après qu'il eût été lû & approuvé dans une assemblée tenue deux jours après , on le fit imprimer pour le rendre public.

XXVIII.  
Edit de  
l'Empereur  
contre  
Luther

L'Empereur y dit d'abord , qu'il est du devoir d'un Prince Chrétien d'étouffer les Hérésies dès leur naissance. Il y expose comment Luther tâchoit d'infecter l'Allemagne de ses erreurs , & tout ce qu'avoit fait le Pape pour le ramener. Il fait sentir le danger auquel toute l'Allemagne se voyoit exposée , & rapporte tout ce qui s'étoit passé dans la Diète pour remédier à un si grand mal. Il conclut en disant , que pour satisfaire à ce qu'il doit à Dieu , à l'Eglise , au Pape , & à la dignité Impériale dont il est revêtu ; du conseil & consentement des Electeurs , Princes & Etats de l'Empire , & en exécution de la sentence du souverain Pontife , il déclare qu'il tient Martin Luther pour hérétique obstiné , & séparé de l'Eglise , défend à qui que ce soit sous peine de crime de Lèze-Majesté de le protéger , & ordonne de poursuivre tous ses complices & de les dépouiller de leurs biens. Il défend encore de lire & de garder aucun de ses livres , pas même ses images , où le Pape , les Cardinaux , & les Evêques , sont représentés avec  
des

des habits & dans des attitudes ridicules.

Luther fut informé de cet Edit dans sa retraite , qu'il appelloit son isle de Patmos ; & il n'en devint que plus furieux. Mais ce qui le déconcerta davantage , fut d'apprendre que la Faculté de Théologie de Paris venoit de censurer ses ouvrages. Il en fut d'autant plus piqué , qu'il l'avoit d'abord reconnue pour juge de ses différends avec le Saint Siège , & l'avoit comblée d'éloges. Cette censure fut conclue , arrêtée & confirmée du consentement unanime de tous les Docteurs , dans une assemblée tenue aux Maturins le quinzième d'Avril de cette année 1521. La Faculté fait sentir la nécessité de s'opposer au poison des nouvelles erreurs , qui n'étant point combattues , gagnent comme la gangrene & font des progrès infinis. Ces enfans d'iniquité , disent les Docteurs de Paris en parlant de Luther & de ses sectateurs , déchirent le sein de l'Eglise leur mere. Luther qui tient entre eux le premier rang , méprise les autorités des Saints Peres , & s'efforce de détruire les décisions des sacrés Conciles : comme si Dieu lui avoit donné la connoissance de plusieurs vérités nécessaires au salut , que l'Eglise auroit ignorées dans les siècles précédens. La censure expose ensuite toutes les erreurs de Luther , & dit que le livre de la captivité de Babylone en est tellement rempli , qu'il mérite d'être comparé à l'Alcoran. Un tel Ecrivain , ajoûtent les Docteurs , peut passer pour l'ennemi le plus pernicieux de l'Eglise. Ils entrent après cela dans le détail des propositions qu'ils censurent , & rapportent les erreurs à plusieurs

chefs : les Sacremens , les Loix & Constitutions de l'Eglise , les vœux , la contrition , la crainte des peines , la confession , l'absolution , la satisfaction , les dispositions pour recevoir l'Eucharistie , les péchés , la certitude de la justification , la possibilité des commandemens de Dieu , les conseils évangéliques , le purgatoire , l'autorité des Conciles généraux , le libre arbitre , l'Immunité des Ecclésiastiques , la Théologie scholastique. Sur tous ces points la Faculté de Paris rapporte des propositions de Luther , & elle condamne chacune en particulier avec les qualifications qui lui conviennent.

**X X X.** Luther avoit toujours protesté de vive voix & par écrit , qu'il regardoit les Docteurs de Paris comme les maîtres de la véritable Théologie. Mais quand il sut qu'ils avoient condamné ses erreurs , il les traita comme les plus ignorans & les plus stupides de tous les hommes ; & comme s'il n'eût pas daigné réfuter lui-même sérieusement leur censure , Melancthon son disciple se chargea d'y répondre. C'est ce qu'il fit dans un Ecrit qu'il intitula : Apologie pour Luther contre le furieux décret des petits Théologiens de Paris. Luther publia ensuite un Libelle dans lequel , faisant semblant de réfuter l'Apologie de Melancthon au nom des Docteurs , il leur fait dire plusieurs impertinences d'un stile tout-à-fait barbare , afin de les tourner en ridicule. La même année 1521 , Henri VIII Roi d'Angleterre fit présenter au Pape un Traité de controverse contre Luther , que ce Prince avoit lui-même composé , ou selon quelques-uns , seulement adopté. Luther y fit une réponse

dans laquelle après avoir dit au Roi les injures les plus atroces, il s'étend sur la doctrine, & déclare que maintenant il soutient, que c'est une impiété & un blasphème d'avancer que dans le Sacrement de l'Eucharistie le pain est transubstantié. Cet Ecrit ne lui fit point d'honneur, même parmi ses partisans. Ils se plaignoient de la hauteur avec laquelle il s'élevoit contre tout ce qu'il y a de plus grand sur la terre, & de la maniere bizarre dont il decidoit sur la doctrine. Outre les Ouvrages dont nous venons de parler, Luther en composa encore d'autres dans sa retraite pour appuyer ses erreurs. Dans la préface d'un Traité qu'il fit en allemand contre la confession secrète, il dit que, si le Pape & les Evêques ne changent cet usage après en avoir été avertis par ses Ecrits, Dieu permettra qu'on les y contraigne par la force des armes. Ce fut dans cette même solitude qu'il acheva le plan de la prétendue réforme. Il ne gardoit plus de mesures, comme il avoit fait au commencement lorsqu'il n'étoit pas encore, disoit-il, désabusé pleinement des erreurs de la Papauté. Il fit un long Traité contre les vœux monastiques, qu'il adressa à son pere.

Luther composa aussi un Traité pour abolir les messes privées, & l'adressa aux Augustins de Vittemberg. C'est dans ce Traité qu'il n'a pas honte de raconter la conférence qu'il prétendoit avoir eue avec le diable pour l'abolition des messes privées. Il m'est arrivé une fois, dit-il, vers l'heure de minuit, de me réveiller subitement; & alors Satan commença à entrer en dispute avec moi. Ecoute, Luther, me dit-il, Doc-

XXXI.

Il condamne les Messes privées.

Sa conférence avec le diable à ce sujet.

teur très-sçavant, tu sçais qu'il y a près de quinze ans que tu célébre presque tous les jours des messes privées : Que penserois-tu si tu sçavois que ces messes privées sont une idolâtrie ; si le Corps & le Sang de Jesus-Christ n'y étant point présens, tu n'avois adoré que du pain & du vin, & les avois fait adorer aux autres ? A quoi je répondis : Je suis Prêtre : j'ai agi par obéissance à mes supérieurs : Pourquoi n'aurois-je pas consacré en célébrant la messe sérieusement & avec attention ? Tout cela est vrai, répartit le démon ; mais les Turcs & les payens agissent de même par obéissance, & offrent sérieusement leurs sacrifices. Quand tu as dit la messe privée, tu as usé seul du Sacrement, sans le communiquer aux autres. Est-ce là l'institution de Jesus-Christ ? Une personne pourroit donc se baptiser ou s'épouser elle-même ? Luther ajoûte que, convaincu par ces raisons, il se rendit à l'avis du diable. J'avoue, dit-il, que mon péché est grand, & que j'ai mérité la damnation éternelle.

## XIV.

xxxii. Luther sortit enfin de sa retraite où il s'ennuyoit beaucoup, & vint à Vittemberg il sort de sa retraite. Il au commencement de 1522. Mais comme se brouille il craignoit que l'Electeur de Saxe ne le avec Car- trouvât mauvais, il lui écrivit pour l'informer des raisons qui l'y avoient obligé. La lottad. principale étoit de venir appaiser les troubles que le démon avoit causés pendant son absence dans l'église de Vittemberg, dont le soin, disoit-il, lui avoit été confié d'une maniere particuliere. Ces troubles dont il parle avoient été excités par son disciple

Carlostad , qui en l'absence de Luther avoit entrepris d'ôter les images des églises , d'abolir la confession auriculaire , le précepte du jeûne & de l'abstinence des viandes , l'invocation des Saints , & les messes privées. Il avoit permis aux Moines de sortir de leurs monastères & de renoncer à leurs vœux , & aux Prêtres de se marier. Il avoit même porté l'impiété jusqu'à attaquer la présence réelle de Jesus-Christ dans l'Eucharistie , disant que par ces paroles : *Ceci est mon corps , ceci est mon sang* , le Sauveur n'avoit pas voulu désigner ce qu'il tenoit entre ses mains , mais seulement se montrer lui-même assis à table comme il étoit avec ses disciples. Imagination si ridicule , dit M. de Meaux , qu'on a peine à croire qu'elle ait pû entrer dans l'esprit d'un homme. Il n'est pas fort étonnant qu'une doctrine aussi favorable à la cupidité que celle de Luther & de Carlostad , ait bien-tôt trouvé dans le malheureux tems dont nous parlons , un grand nombre de partisans. Carlostad fut un des premiers à donner aux Prêtres l'exemple de se marier ; & ses disciples composèrent à cette occasion des Oraisons impies & remplies de blasphêmes. Cependant l'Electeur n'étoit pas sans inquiétude par rapport à toutes ces nouveautés qui s'établissoient dans ses Etats , & il craignoit sur-tout les suites de l'abolition des messes privées. Il crut donc avant que de l'autoriser , devoir consulter l'Université de Vittemberg , qui , étant toute composée de Docteurs dévoués à la nouvelle doctrine , ne manqua pas de décider qu'il falloit abolir ces sortes de messes , sans se mettre en



peine des troubles que pourroit causer cette réforme, parce qu'elle étoit absolument nécessaire. Fridéric se conforma à cette étrange décision, & Carlostad se voyant ainsi appuyé, changea entièrement la discipline extérieure des églises de Vittemberg.

XXXIII. Luther n'improvoit pas ces changements, mais il trouvoit qu'ils étoient faits à contre-tems. Je voudrois, disoit-il, que toutes les images du monde fussent détruites : mais il faut commencer par instruire les peuples ; & après cela les images tomberont d'elles-mêmes. Au fond ce qui piquoit Luther, c'est que Carlostad avoit voulu se rendre indépendant de sa prétendue autorité. Lors donc qu'il fut de retour à Vittemberg, il prêcha contre Carlostad sans le nommer, & lui reprocha d'avoir agi sans mission : comme si la sienne eût été mieux établie. Dans un de ses sermons, il entreprit de prouver qu'il ne falloit employer que la parole & non les mains pour réformer les abus ; & par-là il vouloit encore décrier les violences de Carlostad. C'est la parole, disoit-il, qui, pendant que je dormois tranquillement, & que je buvois ma bière avec mon cher Melanchton & avec Amsdorf, a tellement ébranlé la Papauté, que jamais Prince ni Empereur n'en a fait autant. Si j'avois voulu employer la violence, toute l'Allemagne nageroit dans le sang ; & lorsque j'étois à Vormes, j'aurois pu mettre les affaires dans un état, que l'Empereur lui-même n'auroit pas été en sûreté. Carlostad irrité des discours de Luther, combattit publiquement la doctrine de la présence réelle, pour contredire son adversaire

XXXIII.  
Suite de  
cette divi-  
sion.

qui la soutenoit. Et de son côté Luther pour mortifier Carlostad , retint l'élevation de l'Hostie , quoiqu'il eût pensé d'abord à la supprimer. Mais il y eut un article sur lequel il ne désaprouva pas Carlostad : ce fut sur son mariage. Comme il avoit dessein de contracter bien-tôt lui-même une pareille alliance , il fut bien aise que ce vieux Prêtre en eût donné l'exemple. Que le Seigneur , écrivit à ce sujet Luther , fortifie Carlostad dans l'action qu'il vient de faire , pour reprimer le libertinage Papistique.

Luther ayant appris que les Etats de Bohême étoient assemblés , & qu'on devoit y travailler à y faire reconnoître l'autorité du Pape , il eut la hardiesse de leur écrire pour tâcher de les prévenir contre Rome , & les exhorter à ne point s'écarter de la doctrine de Jean Hus & de Jérôme de Prague. Il fit la même année 1522 un livre séditieux contre le Clergé d'Allemagne , & sur-tout contre les Evêques , qu'il accuse de débauche , de tyrannie & d'idolâtrie. Il dit que les églises & les monasteres sont des portes de l'enfer. Il y déclame contre les vœux & le célibat , & donne aux Evêques le titre de Nonces & de Vicaires de Satan. Pour se venger de ce que le Pape l'avoit nommé-ment excommunié en publiant le Jeudi-Saint la Bulle *in Cænâ Domini* ; il opposa une autre Bulle de sa façon , qu'il intitula la Bulle & la Réformation du Docteur Luther , dans laquelle il dit , que tous ceux qui emploieront leurs forces & leurs biens pour ravager les Evêchés & abolir le gouvernement des Evêques , sont les véritables enfans de Dieu.

XXXIV.  
Luther fait de nouveaux Ouvrages.  
Il donne une traduction du nouveau Testament.

Il publia aussi vers ce même tems une version du nouveau Testament, très-infidelle, avec des notes & des préfaces où l'erreur étoit encore beaucoup plus marquée. Plusieurs Catholiques s'élevèrent contre cette traduction; mais personne n'osa condamner absolument les versions du Nouveau Testament en langue vulgaire. Au contraire Jérôme Emser Docteur de Leipzig en s'élevant contre celle de Luther, en fit lui-même une autre, fidelle & exacte, qui fut répandue dans toute l'Allemagne, afin que les peuples pussent se nourrir de cette divine parole dans leur langue naturelle, sans avoir à craindre le poison que les hérétiques y mêloient.

## XV.

**XXXV.** Adrien VI qui avoit succédé à Léon X, ayant appris que l'on devoit tenir incessamment une Diète de l'Empire à Nuremberg, écrivit le cinquième d'Octobre à l'Electeur de Saxe qui devoit s'y trouver, pour l'engager à prendre les intérêts de la Religion, & à s'opposer aux désordres que causoient partout les pernicieuses maximes de Luther & de ses disciples. Un des principaux objets de cette Diète, qui se tint en effet à la fin de Novembre, étoit de prendre des mesures efficaces pour arrêter le progrès de la nouvelle hérésie qui se répandoit de plus en plus. Le Pape y envoya un Evêque d'Espagne pour y assister en qualité de Nonce, & le chargea d'une ample instruction qu'il avoit dictée lui-même, & d'un Bref adressé aux Electeurs, aux Princes & aux Députés des villes de l'Empire. Voici en substance ce que portoit l'instruction : Le Nonce représentera d'abord à l'Assemblée, que c'étoit par

Le Pape  
Adrien VI  
envoie un  
Nonce à la  
Diète de  
Nuremberg,  
& lui donne  
une instruc-  
tion par  
écrit & un  
Bref.

une providence particuliere que Dieu avoit placé un Allemand sur la chaire de Saint Pierre , ( Adrien VI étoit né à Utrech ) afin qu'il s'attirât plus de créance du côté de la nation ; que Luther n'attaquoit la puissance ecclésiastique , que pour opprimer ensuite la séculière , en voulant établir l'ancienne égalité parmi les hommes , & en se servant du prétexte de la liberté de l'Evangile , pour troubler la tranquillité des Etats ; que cet hérétique employoit les mêmes moyens dont Mahomet s'étoit servi pour séduire les peuples , en prêchant une Religion dont il bannit tout ce qui est contraire aux penchans de la nature corrompue , & en permettant aux Prêtres , aux Moines & aux Religieuses de rentrer dans le monde & de se marier.

Ce Pape avoue ingénument que tous les malheurs qui affligeoient l'Eglise étoient l'effet des péchés des hommes , & particulièrement des Ecclésiastiques & des Prélats : que depuis quelques années ( il pouvoit dire quelques siècles ) il s'étoit commis beaucoup d'abominations & d'excès dans la Cour de Rome , & que tout y étoit perverti ; que le mal avoit passé du chef dans les membres , des Papes aux Prélats & aux autres Ecclésiastiques. Le Nonce promettra de la part & au nom du Pape , que Sa Sainteté emploiera tous ses soins pour réformer la Cour de Rome ; afin que comme cette Cour avoit été la source de la corruption qui s'étoit répandue par-tout , elle devînt la source de la santé & de la réforme. Il témoignera combien le Pape a cette affaire à cœur : & qu'il n'avoit accepté la dignité de

Souverain Pontife , que dans l'intention de réformer l'Eglise Catholique , de soulager les opprimés , d'honorer & de récompenser les gens de mérite qui avoient été négligés ; & en un mot de s'acquitter de tous les devoirs d'un bon Pape & d'un légitime successeur de Saint Pierre.

Il aura soin en même tems de faire observer , que l'on ne pourra pas si-tôt corriger tous les abus ; que la maladie étant invétérée & compliquée , il falloit , en travaillant à la guérir , user de beaucoup de prudence & de ménagement , & commencer par les maux les plus considérables & les plus dangereux ; parce qu'infailiblement on gâteroit tout , si on entreprenoit de guérir tout en même tems. Il promettra encore au nom du Pape , que les Concordats de la Nation Germanique avec le Saint Siège , seront exactement observés ; & que les procès qui auroient été évoqués à Rome , seront renvoyés sur les lieux pour y être jugés. Enfin le Nonce sollicitera les membres de la Diète de répondre aux lettres du Pape , & de l'informer des moyens qu'ils jugeront les plus propres pour reprimer Luther & ses sectateurs ; & en particulier pour empêcher tant de mariages sacrilèges de Prêtres & de Religieux.

XXXVI. Dans le Bref , le Pape représente à ceux qui composoient la Diète , combien ils se deshonoreroient , s'ils ne reprimoient point un frénétique , qui mettoit par-tout la confusion par des entreprises détestables , & qui vouloit renverser une doctrine scellée du sang des Martyrs , confirmée par les Ecrits des Saints Docteurs , & défendue par la pro-

Bref du Pape  
à la Diète  
de Nurem-  
berg.

tection de tant de Princes Chrétiens. Il les conjure de marcher sur les traces de leurs Ancêtres , sans se laisser éblouir par les fausses lumieres d'un homme de néant , pour suivre des erreurs condamnées par un si grand nombre de Conciles. Le Pape dit ensuite que depuis que Dieu l'avoit élevé , sans qu'il le méritât ni qu'il s'y attendît , à la dignité de Souverain Pontife , il n'avoit point eu d'autre soin que celui de remplir les devoirs d'un bon Pasteur , & de ramener au berçail les brebis égarées ; qu'il n'avoit rien négligé pour procurer la paix entre les Princes Chrétiens , & les engager à réunir toutes leurs forces contre les infideles qui opprimoient les Chrétiens en plusieurs endroits. Mais , continue le Pape , pour passer de ces maux extérieurs à ceux qui sont dans le sein même de l'Eglise , avec quelle douleur ai-je appris que Martin Luther , si souvent averti avec bonté , & enfin condamné par Léon X , par plusieurs Universités , par l'Empereur dans la Diète de Vormes , travaille plus que jamais à répandre ses pernicieuses erreurs , & à composer des livres qui renversent la Religion Chrétienne & la morale de l'Evangile ! Non seulement cet hérétique se trouve appuyé par le peuple , mais encore par beaucoup de Seigneurs : en sorte que l'on commence à secouer le joug de l'obéissance due aux Ministres de l'Eglise , à piller leurs biens , & à exciter des troubles & des guerres civiles. Rien ne pouvoit être plus funeste à la Chrétienté dans la conjoncture présente , où elle se trouve attaquée par les Turcs avec tant de fureur. Car comment s'opposer à leurs progrès , tant que la République Chré-

tienne sera déchirée par une hérésie, qui ne sçauroit manquer d'exciter des guerres civiles & des séditions?

**XXXVII.** Le Pape ajoûte qu'il avoit été sensiblement touché en apprennant en Espagne la nouvelle doctrine de Luther ; mais qu'il s'étoit un peu consolé par l'espérance que tout le monde en seroit révolté, & la rejetteroit avec horreur. Cependant, dit-il, le contraire est arrivé, soit par un juste jugement de Dieu, soit par la négligence de ceux qui devoient s'opposer à cette hérésie dès sa naissance ; & ce mauvais arbre ayant pris racine a déjà étendu ses branches fort loin. La nation Allemande ne voit pas combien il est honteux pour elle, après avoir été si ferme dans la Foi que les Apôtres ont établie, & qui a été scellée du sang de tant de Martyrs, de s'être ainsi laissé séduire par un misérable petit Moine, qui s'écarte du chemin dans lequel nos peres ont marché jusqu'à présent ; comme si Jesus-Christ, qui a promis d'assister toujours son Eglise, l'auroit laissée ensevelie dans les ténèbres : comme si Luther étoit le seul sage, & que Dieu l'eût suscité pour convaincre d'erreur tout l'Univers. Mais ce n'est encore là que le prélude des maux dont est menacée l'Allemagne, & même l'Eglise universelle. Luther & ses Sectateurs commencent déjà à manifester leurs pernicioeux desseins, par les brigandages qu'ils exercent, par leurs mépris pour les Saints Canons, & les décrets des Conciles & des Souverains Pontifes. Croit-on qu'ils auront plus de respect pour les Loix de l'Empire, & qu'ils obéiront aux Magistrats, après s'être révoltés contre les

Prêtres & les Evêques ? Le Pape termine son Bref en exhortant les Princes & les autres membres de la Diète, à travailler de concert à l'extinction de cet incendie, & à faire tous leurs efforts pour obliger Luther & ses Partisans à rentrer dans leur devoir, & à les punir selon les Loix de l'Empire & la sévérité du dernier Edit, s'ils ne veulent point écouter les avis salutaires qu'on leur donnera. Ce Bref est du vingt-cinquième de Novembre 1522.

Le Nonce entra à la Diète de Nuremberg <sup>xxxviii.</sup> au commencement de Janvier de l'année suivante. Il y fit un discours dans lequel il <sup>Réponse de la Diète de Nuremberg à l'Instruction & au resdu Pape B</sup> exposa d'une manière très-forte, ce qui étoit contenu dans son Instruction, & il la présenta ensuite à l'Assemblée avec le Bref du Pape. Ceux qui la composoient donnerent leur réponse par écrit. Ils assuroient le Pape, qu'ils n'étoient pas moins touchés que lui des désordres de l'Allemagne, & du danger où se trouvoit la Religion. Que si l'on n'avoit point encore exécuté la Sentence du S. Siège & l'Edit de l'Empereur, c'étoit pour des raisons très-importantes. Que Luther par ses Ecrits avoit confirmé la plus grande partie du peuple dans la persuasion où il étoit déjà depuis long-tems, que la Cour de Rome avoit par divers abus causé beaucoup de maux à la Nation Germanique. Que si dans ces circonstances on employoit la force & la rigueur contre Luther, le peuple ne manqueroit pas de dire que l'on a dessein de maintenir les abus & d'annéantir la vérité Evangelique ; ce qui produiroit infailliblement des troubles & des guerres civiles. D'où les membres de la



Diète concluent , qu'il faut donc avoir recours à d'autres remèdes ; & que le plus efficace que l'on pouvoit employer , étoit une bonne & prompte réforme de la Cour de Rome , qui de l'aveu du Pape même en avoit un très-pressant besoin. Ils offroient ensuite de donner un Mémoire où ils exposeroient en détail les exactions & les autres abus que l'on reprochoit à cette Cour. Et en attendant , ils se plaignoient de ce que les Annates n'étoient point employées à l'usage pour lequel seul les Princes de l'Empire les avoient accordées , qui étoit de contribuer à la guerre contre les Turcs : & ils prioient le Pape de trouver bon que sa Cour ne se mêlât plus de les exiger , & qu'elles fussent portées au fisc de l'Empire pour être employées au secours des Chrétiens contre les Infidèles. A l'égard des avis que le Pape demandoit sur ce qu'il y avoit à faire dans la conjoncture présente , ils disoient que comme il ne s'agissoit pas seulement de Luther , mais de remédier à une infinité d'abus & de vices , qui s'étoient introduits & enracinés par le relâchement de la discipline , par la négligence , les mauvais exemples & l'ignorance des Pasteurs , ils croyoient qu'il étoit nécessaire de convoquer au plutôt , avec le consentement de l'Empereur , un Concile général en Allemagne qui fût entièrement libre. Ils ajoutoient qu'en attendant ce Concile , on donneroit des ordres pour empêcher les Luthériens de publier de nouveaux Ecrits contre l'Eglise Catholique , & qu'on ne négligeroit rien pour arrêter le progrès de leurs erreurs.

xxxix. Le Nonce peu satisfait de cette réponse ,

repliqua entre autres choses , que la crainte de causer du scandale & du trouble en Allemagne , ne devoit point empêcher l'exécution du décret du S. Siège , & l'édit de l'Empereur contre Luther , parce que le salut des ames doit l'emporter sur toute autre considération : Que la négligence que l'on témoignoit dans cette affaire , offensoit Dieu , le Pape , l'Empereur & tout l'Empire : Que quand il seroit vrai , ce qu'il n'accordoit pas , que la Cour de Rome fût aussi corrompue qu'on le publioit , tous les excès qu'on lui reprochoit , ne pouvoient autoriser ni excuser la révolte des Luthériens ; puisqu'il n'étoit jamais permis de faire schisme , en se séparant de la communion de l'Eglise : Que le seul remède aux désordres de cette Cour , ou réels ou supposés , étoit la patience , & que les Luthériens ne l'ayant pas employé , la Diète ne pouvoit se dispenser d'exécuter contre eux la Sentence de Léon X & l'Edit de l'Empereur. Sur l'article des Annates , le Nonce dit que c'étoit une affaire qui regardoit le Pape , & que Sa Sainteté seroit sçavoir ses intentions à ce sujet ; qu'au reste la Chambre Apostolique étoit prête de rendre un compte exact de l'argent tiré de l'Allemagne , devant tels Commissaires qu'il plairoit à l'Empire de nommer , & de convaincre les plus incrédules qu'il avoit été légitimement employé. A l'égard de la demande du Concile général , le Nonce déclara qu'elle ne seroit point désagréable au Souverain Pontife , pourvu qu'elle fût faite en des termes plus respectueux ; qu'on ne prétendit pas que le consentement de l'Empereur fût nécessaire , & qu'on ne déterminât point , com-

Réplique du  
Nonce dont  
la Diète est  
mécontente.

me l'on faisoit , certaines villes où l'on vouloit que le Concile fût assemblé plutôt , que dans d'autres. Enfin , comme la Diète avoit dit dans sa réponse , que les Prêtres mariés & les Moines apostats dont le Nonce s'étoit plaint , seroient punis par le Prince ou les Magistrats , s'ils commettoient quelque crime contre l'ordre public ; le Nonce repliqua que c'étoit une entreprise sur la liberté ecclésiastique , & sur les droits de Jesus-Christ à qui ces personnes appartenoient ; que ces apostats conservant toujours le caractère inéfacable de l'Ordre , ne pouvoient jamais être soustraits à la puissance de l'Eglise , ni être punis par les Princes pour quelque crime que ce fût , à moins que l'Eglise ne les eût livrés au bras séculier , après les avoir jugé criminels. Il conclut en demandant une réponse plus convenable. La Diète fut très-mécontente de cette réplique du Nonce ; & après en avoir fait sentir les défauts d'une manière assez forte , elle déclara qu'elle s'en tenoit à sa première réponse. Ainsi le Nonce fut obligé de partir sans avoir pu rien obtenir de la Diète.

## XVI.

**XL.** Après son départ les Princes séculiers qui y Mémoire de la Diète contenant les cent griefs contre la Cour de Rome. assistoient , dressèrent un long mémoire sous le titre de *Centum gravamina* , parce qu'il contenoit cent griefs contre la Cour de Rome. La Diète envoya ce Mémoire au Pape , avec une protestation authentique , qui portoit que les Allemands ne vouloient ni ne pouvoient plus supporter les extorsions de la Cour Romaine , & que l'état de leurs affaires les forçoit de prendre tous les moyens de s'en délivrer. Nous ne marquerons ici

que les principaux griefs contenus dans ce Mémoire. La Nation Germanique se plaint d'abord de ce qu'il y avoit un très-grand nombre de constitutions humaines, sur des choses qui n'étoient ni commandées ni défendues par la loi de Dieu, comme les empêchemens de parenté, d'affinité légale & spirituelle sur le mariage, l'abstinence des viandes, dont on dispensoit pour de l'argent. Cet article pouvoit bien venir des Luthériens, puisqu'il semble que l'on n'y condamne pas seulement l'abus des dispenses, qui est en effet condamnable, mais que l'on y attaque même les loix de l'Eglise. La Diète parle ensuite des Indulgences, & elle dit qu'elles sont devenues un joug insupportable, par lequel on épuisoit l'argent des Allemands, & on ouvroit la porte à toutes sortes de crimes, en promettant l'impunité pour une certaine somme : que l'argent qu'on tiroit des Indulgences, au lieu d'être employé à secourir les Chrétiens contre les Turcs, ne servoit qu'à entretenir le luxe des Papes & de leurs parens. On se plaint que la Cour de Rome évoquoit les causes ecclésiastiques au préjudice de la juridiction des ordinaires ; qu'elle employoit mille artifices pour conférer les bénéfices d'Allemagne à qui elle vouloit ; on demande l'abolition des Annates ; on fait voir combien l'exemption des Ecclésiastiques dans les causes criminelles étoit préjudiciable au bien public : combien il étoit injuste d'interdire une ville pour le crime d'un seul ; combien il étoit honteux d'exiger de l'argent pour l'administration des Sacremens. Les Allemands déclaroient qu'ils avoient encore

d'autres griefs , qu'ils proposeroient quand on les auroit satisfaits sur ceux-ci , & qu'ils étoient déterminés à tenter tous les moyens , pour se tirer de l'oppression dans laquelle la Cour de Rome les tenoit depuis si long-tems. Le Mémoire de la Diète contenant les cent griefs fut mis en forme d'Edit , qui fut publié le sixième de Mars 1523 au nom de l'Empereur quoiqu'absent. On joignit à cet Edit la réponse donnée au Nonce , le Bref du Pape à la Diète , & son instruction au même Nonce. Cet Ecrit fut bientôt répandu dans toute l'Allemagne , & alla jusqu'à Rome , où l'aveu ingenu que le Pape faisoit que la Cour Romaine & le Clergé étoient la premiere source du mal , déplut fort aux Prélats qui ne vouloient point de réforme.

## XVII.

**XLI.** Quoique la Diète eût promis au Nonce , qu'en attendant le Concile on défendrait Luther publie de nouveaux ouvrages. aux Luthériens d'écrire & de faire imprimer de nouveaux livres , Luther ne laissa pas de publier plusieurs Ouvrages. Il traduisit en Allemand l'instruction du Pape à son Nonce avec des notes pleines de malignité. Il donna aussi ses réflexions sur l'Edit de la Diète , qu'il expliquoit dans un sens conforme à son nouveau plan de religion ; pendant que d'un autre côté les Catholiques l'interprétoient en leur faveur. Les articles de cet Edit étoient en effet exprimés en termes si généraux , que les uns & les autres pouvoient s'en accommoder. Il n'y avoit que celui qui défend aux Prêtres de se marier , qui paroissoit trop dur à Luther : mais sur celui-là même il louoit la modération de l'Assemblée , de n'avoir imposé aucune peine civile.

aux prêtres ou aux moines qui se marieroient. Dans un écrit qu'il adressa au Sénat & au peuple de Prague, il dit que l'Eglise est par tout où l'Evangile est enseigné dans sa pureté ; que les Evêques n'étoient que des statues & des têtes sans cervelle, & qu'il n'y en avoit aucun qui fît son devoir. Dans un autre livre qu'il publia vers le même tems, il soutenoit que tous les fidèles étoient juges de la doctrine & de la vocation des Ministres de l'Eglise.

Enfin il dressa une nouvelle formule de Messe pour l'église de Vittemberg. Jusqu'à présent, dit-il, j'ai conduit le peuple par mes instructions & par mes écrits, pour le détacher des cérémonies profanes & impies. Maintenant je vais lui prescrire une nouvelle formule de Messe & de Communion, pour lui apprendre la maniere de rendre à Dieu un culte public, en sorte qu'il ne soit pas permis de suivre un autre rit. Luther dans cette formule approuve la récitation de quelques Pseaumes avant la bénédiction du pain & du vin ; le *Kyrie eleison* ; la lecture de l'Epître & de l'Evangile ; l'Introite tiré d'un Pseaume ; le *Gloria in Excelsis* ; le Graduel ; l'Alleluia ; le Symbole de Nicée ; le *Sanctus* & l'*Agnus Dei*. Mais il rejette absolument le Canon, les Offertoires, les Collectes & les Proses, excepté celles de Noël & de la Pentecôte. Il rejette aussi les Messes pour les morts & les messes votives. Il ne blâme ni les cierges, ni les encensemens. Il veut qu'après la récitation du Symbole ou l'instruction, on prépare le pain & le vin, laissant la liberté de mêler de l'eau avec le vin ou de n'en pas mêler. Il admet les pre-

XLII.

Il dresse une nouvelle formule de Messe.

mieres paroles de la Préface , & dit qu'elles doivent être suivies immédiatement des paroles de l'institution de l'Eucharistie , recitées du même ton qu'on a coutume de dire l'Oraison Dominicale : ensuite le Chœur doit chanter le *Sanctus* , & l'on élève le Pain & le Calice au *Benedictus*. On recite l'Oraison Dominicale , & immédiatement après on dit , sans autre oraison , *Pax Domini* , &c. Après cette priere qui est une espèce d'absolution , le Prêtre se communique & communique le peuple pendant qu'on chante l'*Agnus Dei*. Le célébrant pourra , dit-il , se servir de la formule ordinaire *Corpus Domini* , &c. Et parce que dans les dernières Collectes il est presque toujours parlé de Sacrifice , ( dont Luther avoit horreur ) on les omettra en substituant quelque autre oraison. Au lieu d'*Ite Missa est* , on dira toujours , *Benedicamus Domino* , & l'on finira par la Bénédiction. A l'égard de la Communion , Luther ordonne qu'elle se fasse sous les deux espèces , & que ceux qui voudront n'en recevoir qu'une , soient privés de toutes les deux. Il ne blâme point les heures Canoniales , même les jours de Feries ; mais il veut que l'on abolisse les Messes privées , & que les Dimanches on s'assemble deux fois à l'église ; le matin pour la Messe , & le soir pour les Vêpres ; qu'on explique le matin l'Evangile du Dimanche ; & le soir l'Epître , & qu'on retranche toutes les Fêtes des Saints , ou qu'on les transfere au Dimanche.

XLIII.

XVIII.

Il attaque  
la profes-  
sion mo.

Ce reformateur écrivit la même année 1523 un Traité qu'il intitula : Exemples de

la doctrine & de la Théologie Papistique. Il y condamne les louanges que tous les Saints Docteurs ont données à la continence, & il a l'impudence de décider que S. Jérôme & tous les Saints Peres qui, à l'exemple de Saint Paul, ont châtié leur corps pour la garder inviolablement, auroient mieux fait de se marier. Il se déchaîne contre le vœu de chasteté & la profession religieuse. Nous ne pourrions, sans blesser la modestie & la pudeur, rapporter ce que ce misérable dit sur ce sujet. On vit bientôt mettre en pratique la morale qu'il débitoit dans ses écrits. Un de ses sectateurs nommé Léonard Coppe tira le Vendredi Saint neuf Religieuses de leur monastere. Dès qu'elles en furent sorties, elles quitterent leur voile & vinrent à Vitemberg, où l'Electeur de Saxe leur donna de quoi subsister. Parmi ces religieuses étoit la fameuse Catherine de Bore que Luther épousa deux ans après. Cet impie prit la défense de ces malheureuses filles dans une Apologie qu'il publia, & où il ose les comparer aux ames des anciens Justes que Jesus-Christ délivra par sa mort. Voulant enfin ruiner entièrement les monasteres, il crut devoir y intéresser le public. C'est pourquoi il publia en Allemand une espèce de Manifeste sous le titre, du Fisc commun; dans lequel il prétendoit qu'il falloit abolir tous les monasteres, & s'emparer de tous les biens du Clergé, qui seroient ensuite employés comme il l'ordonneroit lui-même. Son dessein étoit qu'on établît un Fisc commun des revenus de tous les Monasteres & de tous les bénéfices, & qu'on en fit huit portions : la premiere pour les Pasteurs, les

nastique, &  
fait enlever  
des Reli-  
gieuses.  
Il conseille  
l'usurpation  
des biens  
ecclésiasti-  
ques.



Prédicateurs , & ceux qui auroient soin du Fisc. La seconde , pour les maîtres & maîtresses d'Ecole d'enfans de l'un & de l'autre sexe , que l'on mettroit en possession des monasteres des mendians : la troisième , pour les vieillards , les infirmes qui seront hors d'état de travailler , & pour le soulagement des malades : la quatrième , pour les orphelins sans protection & sans biens : la cinquième , pour les pauvres chargés de dettes : la sixième , pour les étrangers qui n'auroient pas de quoi vivre : la septième , pour l'entretien des bâtimens : & la huitième pour faire des magasins de bled.

## X I X.

XLIV. Pendant que Luther s'érigeoit ainsi en luthériens Allemagne en Souverain Législateur , son brûlés en hérésie se répandoit dans les Royaumes voi-  
flandre & en fins. Elle s'établit cette même année 1523  
France. dans le Dannemarc & la Suede , & pénétra  
condamnée d'un autre côté jusqu'en France & dans les  
en Pologne. Pays-Bas. On arrêta à Bruxelles deux Augustins , qui furent convaincus par leur interrogatoire d'être dans le parti de Luther. On les dégrada selon l'usage , & ensuite on les fit brûler. Jean le Clerc cardeur de laine , & un des premiers ministres que les nouveaux Hérétiques ayent eu en France , fut aussi arrêté à Meaux lieu de sa naissance. Il avoit dit un jour en prêchant dans cette ville , que le Pape étoit l'antechrist. Il fut condamné à être fouetté par la main du bourreau , & banni du Royaume. Il s'en alla débiter ses erreurs à Metz , où il fut brûlé pour avoir brisé les images. C'est ce fanatique que Théodore de Bese appelle le restaurateur des églises de Metz & de

**Meaux.** La Pologne fut préservée des nouvelles erreurs par le zèle & les soins du Roi Sigismond. Il donna le cinquième de Septembre un Edit, par lequel il défendoit sous peine de la vie, de lire & d'avoir les ouvrages de Luther. Cet Edit fut confirmé au mois d'Octobre, dans un Concile que les Evêques tinrent par ordre de ce Prince. On y confirma aussi les Bulles des Papes contre Luther & ses Sectateurs.

X X.

Au mois d'Août de la même année, le **XLV.**  
Parlement de Paris rendit un Arrêt, qui **Arrêts du**  
ordonne que les livres de Luther seront brû- **Parlement**  
lés au Parvis de Notre-Dame, attendu qu'ils **de Paris**  
contiennent des hérésies condamnées; & **contre les**  
enjoint à toute sorte de personnes d'appor- **livres de lu-**  
ter au Greffe de la Cour tous les Livres **ther & de**  
qu'ils auront de Luther, sous peine de con- **Melanthon.**  
fiscation de biens & de bannissement du **la Faculté**  
Royaume. L'Arrêt fut publié à Paris, à **de Théolo-**  
Lyon, & dans les autres principales Villes **gie condam-**  
du ressort du Parlement. Par un autre **ne plusieurs**  
Arrêt du même jour, le Parlement ordonna **propositions**  
que les Livres de Philippe Melancthon fe- **de ce der-**  
roient apportés au Greffe de la Cour, pour **nier**  
être mis entre les mains de l'Evêque de Pa-  
ris, qui en porteroit son jugement après  
les avoir examinés avec des Docteurs. En  
conséquence de cet Arrêt, la Faculté de  
Théologie examina ces Livres de Melancthon, & les condamna comme contenant des choses contraires au vrai sens de l'Ecriture, aux Conciles & à la Doctrine de l'Eglise universelle; comme pleins de propositions schismatiques & hérétiques, & comme renfermant les dogmes pernicieux

de Luther , & des propositions encore plus dangereuses , à cause des artifices de l'Auteur & de la politesse de son discours. La Faculté tira de chacun des Livres de Melanchton les propositions qu'elle y condamnoit , afin de faire connoître la justice de sa censure , & d'inspirer aux Fidèles l'horreur qu'ils devoient avoir pour une pareille doctrine. Voici quelques-unes de ces propositions.

Il n'y a aucun sacrifice dans le Christianisme , & tous les Chrétiens sont Prêtres.

L'Ordre , le Mariage & l'Extrême-Onction ne sont point des Sacremens.

Les Evêques n'ont point droit de faire des loix , & celles des Papes sont abominables.

Tout arrive par nécessité. C'est une rêverie de dire qu'il y ait un libre arbitre.

Dès que l'homme est justifié , il n'est obligé à aucune loi.

Dieu fait que nous péchons. Faire ce qui est en nous c'est pécher.

La trahison de Judas est aussi bien l'œuvre de Dieu que la vocation de Paul.

La Loi de Dieu commande des choses impossibles.

La Confession n'est point de droit Divin.

Il n'y a point de satisfaction. Elle est contraire aussi bien que la mortification , à la simplicité de la parole de Dieu.

Il n'y a que deux vrais Sacremens. Les autres sont des inventions humaines.

La Messe n'est point un Sacrifice.

Il n'y a aucun mérite dans nos œuvres soit avant soit après la justification.

La vérité de la doctrine de Luther est inébranlable contre les partisans des ténébres.

La

La crainte, bien loin d'être utile, est un vice.

Ce n'est point une hérésie de nier la Transsubstantiation.

Malgré le zèle & la vigilance du Parlement & de la Faculté de Théologie pour XLVI. La Reine Régente consulte la Faculté de Théologie. préserver la France des nouvelles erreurs, elles ne laissoient pas de s'y répandre, sans que le Gouvernement prit aucunes mesures pour s'y opposer; & on avoit même la douleur de voir que plusieurs Seigneurs paroissent les favoriser. On s'en plaignit à la mere de François I, qui étoit Régente du Royaume en l'absence du Roi. Elle eut égard à ces plaintes, & fit consulter la Faculté de Théologie, pour sçavoir premièrement comment on pourroit entièrement purger la France de cette pernicieuse doctrine: Secondement de quelle maniere pourroient se justifier quelques personnes qui se voyoient accuser sans fondement d'avoir protégé & favorisé cette hérésie. La Faculté répondit sur le premier article que le Conseil du Roi devoit soutenir l'Arrêt du Parlement de Paris, & recommander à tous les Evêques du Royaume, d'employer leur autorité pour empêcher leurs Diocésains de garder les livres de Luther, & qu'il falloit punir tous ceux qui feroient profession de suivre ses erreurs. Sur le second: Que le Conseil n'auroit pas dû arrêter, comme il avoit fait, le zèle du Parlement, des Evêques & de la Faculté de Théologie; que rien n'étoit plus nuisible à la Religion, que la conduite que l'on avoit tenue depuis peu au sujet de quelques particuliers accusés d'avoir enseigné des erreurs, & dont la

cause avoit été ôtée au Parlement , & évoquée au Conseil : pendant que d'un autre côté on se servoit du nom & de l'autorité du Roi , pour empêcher les Théologiens de défendre la vérité par leurs Ecrits.

## XXI.

**XLVII.** Il se tint encore une Diète à Nuremberg

Le pape au commencement de l'année 1514 ; & Clément VII envoia un légat à la Diète de Nuremberg de 1224.

Clément VII envoia VI, y envoia en qualité de Légat le Cardinal Laurent Campége, recommandable par sa vertu, sa science & sa capacité dans les affaires. Le Pape lui donna un pouvoir sans restriction, qu'il réduisit en même tems presque à rien, en lui défendant de rien accorder qui fût contraire aux usages de la Cour de Rome. Il lui recommanda de se conduire comme s'il ignoroit absolument les propositions faites par la dernière Diète à Adrien VI son prédécesseur, & les réponses de ce Pape ; & comme s'il ne se fût rien passé en Allemagne au sujet de Luther, depuis qu'il avoit été condamné par Léon X. Il le chargea d'un Bref pour l'Electeur de Saxe, dans lequel il exhortoit ce Prince à concourir à la paix de l'Allemagne & de l'Eglise. Campége arriva à Nuremberg au mois de Février, & il y entra accompagné de tous les Princes de l'Empire, qui étoient allés au-devant de lui ; mais sans cérémonie ni aucune marque de sa dignité, parce que l'on craignoit qu'il ne fût insulté par le peuple qui étoit presque tout Luthérien. C'étoit l'Archiduc Ferdinand qui présidoit à la Diète, en l'absence de l'Empereur son frere. Le Légat avant d'y paroître, crut devoir prendre quelque tems pour étu-

dier dans des visites & des conférences particulières le caractère de ceux qui la composoient. Comme l'Electeur de Saxe étoit déjà parti de Nuremberg, le Légat lui envoya le Bref du Pape, & l'accompagna d'une lettre dans laquelle, après avoir témoigné le regret qu'il avoit de ne pouvoir s'entretenir avec lui, il ajoûtoit que l'on faisoit courir le bruit qu'il favorisoit les nouvelles hérésies, mais que ni lui ni le Pape ne pouvoient le croire, & que l'on étoit persuadé qu'il ne voudroit pas dégénérer de la piété de ses Ancêtres, qui avoient toujours été très-attachés à la Foi de l'Eglise.

La Diète aiant donné audience au Légat, XLVIII.  
il y fit un assez long discours, dans lequel il Discours  
dit en substance, qu'il étoit étonnant que du légat.  
tant de Princes & de Députés si prudents & Reponse de  
si sages, vissent tranquillement abolir la Re- l'assemblée.  
ligion qu'ils avoient reçue de leurs peres  
aussi bien que leurs autres héritages, sans  
s'appercevoir que ces changemens qui com-  
mençoient par le spirituel, finiroient un  
jour par le temporel, parce qu'ils ne ten-  
doient qu'à la révolte contre les Souverains  
& les Magistrats : Que le Pape n'avoit pu  
voir l'Empire accablé de tant de maux, sans  
envoyer un Légat pour examiner de concert  
avec les Souverains d'Allemagne, les re-  
mèdes que l'on pourroit y apporter. Après  
avoir insisté sur l'état de la Religion, il parla  
du progrès que faisoient les Turcs, & de la  
nécessité de secourir la Hongrie prête à tom-  
ber entre leurs mains. Les Princes, après avoir  
remercié le Légat des bonnes dispositions  
du Pape, répondirent qu'ils n'ignoroient pas  
les malheurs dont ils étoient menacés; que

Hij

c'étoit pour les prévenir, qu'ils avoient envoyé l'année précédente un mémoire pour être présenté au Pape Adrien, & que Clément VII devoit l'avoir entre les mains; que si son Légat apportoit une réponse à ce Mémoire, ils le prioient de leur en faire part, afin que l'on pût prendre quelque résolution sur ce qu'il y auroit à faire. A l'égard de la guerre contre les Turcs, ils dirent qu'elle leur caufoit beaucoup d'inquiétude; mais qu'elle ne regardoit pas seulement l'Empire, & que tous les Princes Chrétiens y étoient intéressés. On présenta en même temps au Légat les cent griefs de la Nation, afin qu'il les examinât.

## XLIX.

Le légat assez légèrement, répliqua qu'il n'avoit point été informé que les Princes eussent proposé ces moïens pour appaiser les disputes sur la Religion, & qu'ils eussent été envoyés au Souverain Pontife & aux Cardinaux: qu'il sçavoit seulement qu'ils en avoient vu un exemplaire, qui étoit aussi tombé entre ses mains, & qui avoit été envoyé avec deux autres à quelques particuliers de Rome; mais que ni le Pape ni le sacré Collège, n'avoient jamais pu se persuader que les Princes de la Diète eussent fait dresser ces articles, & qu'ils les regardoient plutôt comme l'ouvrage de quelque ennemi secret de la Cour de Rome: qu'à la vérité il n'avoit point de commission particulière au sujet de ce Mémoire, mais qu'il avoit néanmoins un pouvoir suffisant pour en traiter. Il ajouta que parmi ces griefs, il y en avoit qui dérogeoient à la puissance du Pape & qui sentoient l'hérésie, & que pour ceux-là, il

ne lui étoit pas possible d'en parler. Il finit sa réplique en exhortant les Princes de l'Empire à fournir de l'argent pour faire la guerre aux Turcs , & à secourir promptement la Hongrie , qui étoit sur le point de tomber entre les mains de ces infidèles. Les Princes nommerent des Députés pour conférer avec le Légat , mais ces conférences n'eurent pas un grand succès. On ne parla point des abus de la Cour de Rome , & tout se réduisit à quelques réglemens pour le Clergé d'Allemagne. Campége les présenta à la Diète , prétendant qu'ils étoient suffisans pour rétablir la pureté de la Religion dans l'Empire. Mais les Princes jugerent qu'ils n'étoient propres qu'à entretenir le mal , & à augmenter de plus en plus la puissance de la Cour de Rome & l'autorité des Evêques , au préjudice des Princes séculiers. D'ailleurs tout le monde regardoit cette espèce de réforme comme un jeu de la Cour Romaine , pour amuser l'Allemagne & la rendre plus dépendante. Ainsi quelques instances que le Légat fit à la Diète pour lui faire agréer ces Statuts , il ne put rien obtenir : & lui de son côté , pour rendre la pareille , rejetta toutes les propositions que les Députés lui firent de la part des Princes.

Le dix-huitième d'Avril qui fut le dernier jour de la Diète , elle publia un décret , qui portoit que le Pape du consentement de l'Empereur convoqueroit au plutôt un Concile libre en Allemagne , pour y terminer les disputes que la doctrine de Luther avoit fait naître sur plusieurs points de Religion ; qu'en attendant , on tiendrait à la Saint Martin une nouvelle Assemblée à Spire , où



après l'examen d'habiles Docteurs , on déclareroit ce qui doit être crû & pratiqué jusqu'à la tenue du Concile ; que cependant les Magistrats auroient soin de faire prêcher l'Evangile selon la doctrine & l'interprétation des Théologiens approuvés par l'Eglise ; qu'on supprimeroit tous les libelles diffamatoires contre la Cour de Rome , aussi bien que les peintures & les images qui avoient été faites en dérision du Pape & des Evêques , que l'on traiteroit à Spire des cent griefs proposés contre la Cour de Rome & le Clergé d'Allemagne , pour voir si on pourra y apporter quelque tempérament ; afin que pour obéir à l'Empereur , on exhorteroit les Princes à faire exécuter l'Edit de Vormes , autant qu'il leur sera possible. Que par rapport à la guerre contre le Turc , on délibéreroit dans la prochaine Diète sur les secours que l'on pourroit donner au Roi de Hongrie. Ce décret fut hautement contredit par le Légat , sur ce fondement , que ce n'étoit point aux séculiers à se mêler des matieres de Religion. Luther de son côté publia un Ecrit contre ce Décret , pour montrer qu'il renfermoit des contradictions grossieres , & qu'une partie détruisoit l'autre.

## XXII.

**L.** Campége n'ayant pu faire approuver ses articles de réformation par les Princes de la Diète de Nuremberg , engagea l'Archiduc Ferdinand , les deux Ducs de la maison de Baviere , quelques Evêques & plusieurs Députés , à s'assembler avec lui dans une autre ville pour les y faire autoriser. Ils choisirent Ratisbonne pour le lieu de leur assemblée. Les réglemens du Légat y furent unanime-

Assemblée  
de Ratif-  
bonne.  
plaintes  
qu'elle ex-  
cite.

ment approuvés , & on fit un Décret qui en ordonnoit l'exécution. Ils étoient dressés en forme de Constitutions synodales , avec une préface dans laquelle le Légat montrait combien il étoit nécessaire , pour déraciner l'hérésie de Luther , de réformer la vie & les mœurs des Ecclésiastiques. Il ajoûtoit qu'il avoit fait ces Status de l'avis des Princes & des Prélats assemblés à Ratisbonne , pour être observés dans tous les cercles de l'Empire. La publication de ces réglemens offensa les Princes & les Evêques qui n'y avoient pas voulu consentir dans la Diète. Ils trouvoient fort mauvais que ce Cardinal eût prétendu avec si peu de personnes faire une Loi pour toute l'Allemagne , & qu'un si petit nombre de Princes & d'Evêques s'attribuât le droit & l'autorité d'obliger toute la Nation , malgré tous les autres membres de l'Empire. Ils firent voir de plus , que le Légat dans son Statut ne s'étoit amusé qu'à des bagatelles , & avoit passé sous silence les points les plus importans & qui avoient le plus de besoin d'être réformés ; que ce n'étoit pas le Clergé inférieur qui faisoit le plus souffrir l'Allemagne , mais les Evêques par leurs usurpations , & plus encore la Cour de Rome par ses actions continuelles ; que le Légat ne touchoit pas plus à ces abus intolérables , que si les Prélats eussent été aussi réguliers que dans la primitive Eglise.

II.

Lettre de

Dès que l'Empereur eut vû en Espagne le l'Empereur Décret de la Diète de Nuremberg , il en fut contre le très-irrité. Il craignoit que le Pape ne lui Décret de la Diète de Nuremberg. imputât les désagrémens que son Légat avoit eus à cette Diète , & que pour s'en vanger , il ne favorisât les François contre les Espa- de Spire.

H iv

gnols en Italie , où les forces de ces deux Nations étoient alors égales , & où par conséquent les François auroient été bien-tôt les maîtres , si Clément VII s'étoit mis de leur côté. Il écrivit donc une lettre aux Princes d'Allemagne , dans laquelle il se plaignoit vivement de ce qu'on avoit limité son Edit de Vormes , en réduisant la défense de lire & de garder les Ouvrages de Luther , aux seuls libelles diffamatoires de cet hérésiarque. Il les reprenoit encore plus fortement de leur Décret pour la tenue d'un Concile général en Allemagne , comme s'ils eussent été en droit de faire sans lui un Règlement de cette importance : ajoutant que si la convocation d'un Concile étoit jugée nécessaire , c'étoit à lui à en faire la demande au Pape. Enfin il protestoit qu'il ne consentiroit jamais à l'Assemblée de Spire , & qu'il mettroit au ban de l'Empire quiconque s'y trouveroit ou en personne ou par Procureur. En conséquence de cette lettre de Charles-Quint , il n'y eut point à Spire de Diète générale. Il ne s'y trouva que quelques membres de l'Empire , qui ne prirent point de résolutions particulières. Ils convinrent seulement entre eux que jusqu'à la tenue du Concile , ils se gouverneroient comme ils jugeroient à propos , sans toutefois qu'on pût se plaindre de leur conduite. Ceux qui se trouvoient à cette Assemblée , étoient presque tous Luthériens.



## ARTICLE V.

*Progrès du Luthéranisme.*

## I.

**L**uther profitoit de tout pour rendre son parti plus considérable, & l'on vit bientôt son hérésie répandue depuis la haute Saxe jusqu'au de-là de la mer Baltique. Cependant la division augmentoit tous les jours entre lui & Carlostad. Celui-ci fut obligé de sortir de Vittemberg au commencement de 1524, & de se retirer à Orlemonde ville de Turinge dépendante de l'Electeur de Saxe, où il fut choisi pour Ministre par les Magistrats & par le peuple. Toute l'Allemagne étoit alors en feu. Carlostad par ses sermons emportés avoit excités de nouveaux troubles, & il fut accusé auprès de l'Electeur de Saxe de favoriser la doctrine des Anabaptistes, nouvelle secte dont nous parlerons ailleurs. Les payfans avoient pris les armes contre leurs Souverains, & prétendoient, avec assez de fondement, suivre en cela la doctrine de Luther. Les Anabaptistes se joignoient aux payfans, & Carlostad étoit dans de grandes liaisons avec les uns & les autres. L'Electeur de Saxe envoya Luther à Orlemonde pour appaiser ces mouvemens. En passant par Jene, il y prêcha vivement, à son ordinaire, contre Carlostad sans toutefois le nommer. Après le sermon, Carlostad qui y avoit assisté, alla trouver Luther au cabaret de l'Ourse noire où il lo-

**I.**  
Progrès  
que fait lu-  
ther. Il se  
separe de  
carlostad.  
circonstan-  
ces remar-  
quables de  
cette divi-  
sion.

geoit , & lui en fit des reproches amers , jusqu'à lui dire que c'étoit lui qui étoit le véritable auteur de tous les troubles. Il ajouta qu'il ne pouvoit souffrir l'opinion de Luther sur la présence réelle , que ce qu'il avoit enseigné sur les Sacremens étoit plein de contradictions & d'impiétés , & qu'il étoit prêt de le prouver en public. Luther avec un air dédaigneux le défia d'écrire contre lui ; & tirant de sa bourse un écu d'or , il le lui donna en disant : Tenez , écrivez contre moi le plus fortement que vous pourrez. Carlostad le prit , & dit aux assistans : Mes freres , voilà le signe & le gage du pouvoir que je reçois contre le Docteur Luther ; je vous prie d'en être témoins. Ils se touchèrent ensuite dans la main , & se promirent de se faire bonne guerre. Luther but à la santé de Carlostad , & au bel ouvrage qu'il alloit mettre au jour. Carlostad fit raison , & avala le verre plein : ainsi la guerre fut déclarée à la mode du pays le vingt-deuxième d'Août 1524. L'adieu des combattans fut remarquable. » Que ne puis-je te voir sur la » roue , dit Carlostad à Luther ! Puisses-tu » te rompre le col avant que de sortir » de la ville , répondit Luther ! » L'entrée n'avoit pas été moins agréable. Par les soins de Carlostad , Luther entrant dans Orlemonde , fut reçu à grands coups de pierres & couvert de boue. Voilà le nouvel Evangile : Voilà les Actes des nouveaux Apôtres. Un cabaret fut le berceau du Chef des Sacramentaires. Ces étranges circonstances se trouvent dans les œuvres mêmes de Luther , & sont avouées par les Auteurs Protestans.

## II.

Erasme écrivit la même année au Pape Clément VII, pour lui témoigner l'attachement inviolable qu'il avoit pour l'Eglise Catholique, & la disposition où il étoit de corriger dans ses Ecrits tout ce qu'on y trouveroit de reprehensible. En finissant sa lettre, il exhorte le Pape à appaiser les troubles causés par les guerres & par la nouvelle hérésie. » Vous y réussirez, lui dit-il, si vous » êtes également favorable à tous les Princes, & si vous changez les choses qui » peuvent être changées sans faire tort à la » Religion. » Ce conseil étoit bien sage. Erasme reçut peu de temps après une lettre de Melancton, qui se plaignoit de quelques sectateurs de Luther, & s'efforçoit de gagner celui à qui il écrivoit. Erasme répondit à Melancton, qu'il avoit raison de se plaindre de plusieurs qui abusoient du nom de l'Evangile. Je ne veux point, ajoûte-t-il, juger des motifs de Luther, ni vous obliger à changer de sentimens ; mais j'aurois souhaité qu'ayant un esprit propre aux Lettres, vous vous y fussiez entièrement attaché, sans vous mêler de cette querelle de Religion. On voit ici un homme tout occupé de Belles-Lettres, & qui couvre sous le beau nom de modération, une espèce d'indifférence que la vérité condamnoit, & que les horribles excès de Luther rendoient inexcusable. Néanmoins à la fin de la même lettre, Erasme disoit nettement que plusieurs choses le choquoient dans la doctrine & la conduite de Luther ; que cet homme en outrant tout, & se portant aux dernières extrémités, ne dispoisoit point les Evêques &

H vi

II.  
lettred'Eraf-  
me au pape  
Clement  
VII. Sa ré-  
ponse à Me-  
lancton.

les Princes à embrasser la réforme. L'Evangile de Jesus-Christ, ajoutoit-il, a rendu les hommes meilleurs : mais le prétendu nouvel Evangile ne fait que les corrompre.

## III.

Erasme attaque l'erreur de Luther sur le libre arbitre.

Melanchton avoit mandé à Erasme qu'il ne trouvoit pas mauvais qu'il écrivit sur le libre arbitre contre Luther, peut-être parce qu'il sçavoit que ce sçavant homme devoit écrire sur cette matière. En effet, sollicité par ses amis, il composa un Traité qu'il intitula : Conférence sur le libre arbitre. Il y attaque l'erreur de Luther sans toucher à sa personne. Il prouve par l'Ecriture Sainte, que l'homme a été créé libre ; que par le péché d'Adam son esprit & sa volonté ont été corrompus ; qu'il a besoin de la grace pour être délivré de cet état ; & que, quoique sa liberté ait été très-dangereusement blessée par le péché du premier homme, elle n'a pas néanmoins été entièrement détruite. Il combat l'erreur de ceux qui disent que la volonté est purement passive, que le libre arbitre est un nom en l'air, & que tout ce que l'homme fait, il le fait par nécessité. Il répond ensuite à tout ce qu'avoit allégué Luther pour établir son erreur contre le libre arbitre.

## IV.

Reponse de Luther.

Luther parut mépriser ce Traité, tant qu'il ne fut qu'en Latin ; parce que les Grands ni le peuple n'entendoient point cette langue. Mais dès qu'Erasme & Cochlée l'eurent traduit en Allemand, il entreprit de le réfuter. Il le fit deux ans après avec tant d'emportement, que Melanchton son cher disciple ne put s'empêcher de dire : Plût à Dieu que Luther gardât le silence !

J'espérois que l'âge le rendroit plus modéré ; & je vois qu'il devient de jour en jour plus violent. Les discours outrageux de Luther n'étoient pas ce qu'il y avoit de plus révoltant dans ce qu'il écrivit contre Erasme. La doctrine en étoit horrible ; puisqu'il prétendoit non seulement que le libre arbitre étoit annéanti dans l'homme depuis sa chute , mais qu'il avouoit la conséquence naturelle & affreuse , que Dieu faisoit en nous le mal comme le bien , & étoit auteur de tous les crimes. Erasme repliqua à l'Écrit de Luther par un Ouvrage assez gros , où presque tout est personnel , & ne contient rien de nouveau sur le fond de la doctrine.

III.

Pendant qu'Erasme écrivoit contre la nouvelle hérésie , <sup>v.</sup> ~~Æ~~colampade qui avoit eu des liaisons avec lui , eut le malheur de se tend & s'affaibler entraîné dans les erreurs de Zuingle , <sup>L'erreur s'en tend & s'affaiblit de plus en plus.</sup> qui forma une secte à part , différente de celle de Luther. Nous renvoyons à un autre article ce qui regarde ces deux sectaires , <sup>Comment la Cour de Rome se conduisoit pour arrêter ce progrès.</sup> afin de ne point interrompre l'histoire du Luthéranisme. Il est visible que l'unique moyen d'en arrêter le progrès , & de remédier aux maux sans nombre qui en étoient la suite , étoit d'assembler au plutôt un Concile général , comme les Allemands ne cessent de le demander. Mais ce remède , si nécessaire à l'Eglise , ne s'accordoit pas avec la politique de la Cour de Rome , & le Pape Clément VII ne voulut pas l'employer. <sup>Cont. n. de m. Fl. l. 129. n. 31.</sup> Il craignoit de n'y être pas assez le maître ; & lorsqu'il étoit Cardinal , il disoit qu'un Concile n'étoit utile que quand on n'y traitoit point de l'autorité du Pape , & qu'il étoit



*Ibid.*

pernicieux , dès qu'on venoit à remuer cette question. On juge aisément qu'il n'avoit pas changé de sentiment en montant sur le Siège de Rome. Palavicin lui-même ( Jésuite ) convient , que ce Pape appréhendoit qu'on n'y reveillât la question incommode de la Supériorité du Concile au-dessus du Pape. Les Cardinaux avoient aussi leurs raisons pour s'opposer à la tenue d'un Concile œcuménique. Ils sçavoient qu'on y auroit traité de la réformation des mœurs , & c'étoit ce qu'ils craignoient le plus. Ainsi au lieu d'un Concile , on se contenta d'une simple assemblée de Cardinaux , dont les décisions ne pouvoient avoir une fort grande autorité , quand même , ce qui n'étoit pas à beaucoup près , elles auroient d'ailleurs renfermé les vrais remèdes aux maux de l'Eglise. On y ordonnoit au Légat qui étoit en Allemagne , de répondre sur la demande du Concile , que le Pape étoit tout disposé à le convoquer , mais qu'il ne le pouvoit faire tant que les Princes Chrétiens seroient en guerre. C'étoit-là le prétexte ; mais la vraie raison , nous l'avons dite plus haut.

Quelle impression une pareille réponse devoit-elle faire sur les Allemands , qui sçavoient que Clément VII avoit beaucoup de part à cette guerre , & que c'étoit même lui qui l'avoit excitée , comme l'Empereur le lui reprocha quelques-tems après ? Au sujet des griefs dont on se plaignoit en Allemagne , le Légat étoit chargé de faire valoir la prétendue réforme ordonnée par le dernier Concile de Latran , & de faire au nom du Pape de belles promesses pour l'avenir ( lesquelles n'eurent point d'exécution. )

C'est ainsi que la Cour de Rome venoit au secours de l'église d'Allemagne, ravagée par l'hérésie, le schisme & les guerres civiles. Cependant le mal augmentoit tous les jours. Fridéric Electeur de Saxe qui, quoique protecteur de Luther, gardoit encore quelques mesures, mourut le cinquième de Mai 1525, âgé de soixante-deux ans, & eut pour successeur Jean son frere, qui se déclara ouvertement pour la doctrine de ce novateur. La ville de Strasbourg l'avoit embrassée, & les Magistrats soutenoient contre l'Evêque, les ecclésiastiques qui s'étoient mariés, & les prédicateurs du Luthéranisme. A Francfort sur le Mein, le peuple s'étant soulevé, chassa les deux Doyens des principales églises, & pilla le monastere des Dominicains. Les séditieux déposerent ensuite les Magistrats, firent un nouveau Sénat, composé de vingt-quatre personnes tirées de la populace, & firent des loix pour régler le gouvernement. Il y eut de semblables séditions à Mayence & à Cologne, mais elles n'y eurent pas de suite; au lieu qu'à Francfort le Luthéranisme prévalut, même après que la révolte fut apaisée. Enfin, à l'exception des pays héréditaires de la Maison d'Autriche, où l'on a toujours conservé l'ancienne & l'unique vraie Religion, l'hérésie trouva des prédicateurs & des sectateurs dans presque tous les Etats de l'Empire.

IV.

Il y avoit long-tems que Luther désiroit de se marier, & il n'avoit été arrêté que par la crainte de l'Electeur Fridéric, qui ne pouvoit souffrir ces mariages de prêtres & de religieux. Dès qu'il fut mort, le pré-

VI.

Mariage de Luther. Ses amis même en rougis-

tendu Réformateur ne songea qu'à satisfaire au plutôt son infâme passion. Il épousa publiquement le treizième de Juin une jeune religieuse nommée Cathérine de Bore , fille de qualité & d'une beauté rare , qui étoit du nombre de celles qu'il avoit fait sortir de leur monastere deux ans auparavant. Il avoit alors quarante-cinq ans & la religieuse vingt-six. Tout le monde , sans en excepter même les amis de Luther , fut surpris de voir cet homme , qu'on donnoit à tout l'Univers comme le restaurateur de la pureté de l'Evangile & le réformateur du genre humain , faire paroître dans un âge déjà assez avancé une si grande foiblesse. Voici ce qu'en écrivit Melanchton à Camerarius dans une lettre en grec. » Luther , dit-il , a épousé la Bore , sans en dire mot à ses amis. Ayant prié à souper Pomernus , ( c'étoit le nom du Pasteur ) un peintre , & un Avocat , on fit les cérémonies accoutumées. On sera étonné de voir que dans un tems si malheureux , & où les gens de bien ont tant à souffrir , Luther n'ait pas eu le courage de compatir à leurs maux , & ait même laissé affaiblir sa réputation , lorsque l'Allemagne avoit le plus besoin de son autorité & de sa prudence. Au reste , continue le pauvre Melanchton , quoique ce genre de vie soit bas & commun , il est néanmoins Saint & honorable. Cherchant ensuite à se consoler avec son ami , d'un événement si triste & si embarrassant pour eux : Peut-être , dit-il , y a-t-il ici quelque chose de mystérieux & de divin que nous ignorons. Nous avons des marques cer-

taines de la piété de Luther. Il est bon qu'il nous arrive quelque chose d'humiliant , puisqu'il y a tant de péril à être élevé. Après tout , les plus grands Saints de l'Antiquité ont fait des fautes. Enfin il faut s'attacher à la parole de Dieu pour elle-même , & non pour le mérite de ceux qui la prêchent ; & il n'y auroit rien de plus injuste , que de blâmer la doctrine à cause des fautes où tombent les Docteurs. » La maxime est bonne sans doute , dit M. de Meaux , mais il ne falloit donc pas tant insister sur les défauts personnels du Clergé Catholique , ni se tant appuyer sur Luther , que l'on voyoit si foible , quoiqu'il fût d'ailleurs si audacieux ; ni enfin nous tant vanter la réformation comme un ouvrage merveilleux de la main de Dieu , puisque le principal instrument de cette œuvre incomparable , étoit un homme non seulement si vulgaire , mais encore si emporté. Le mariage de Luther étoit une chose si horrible & si criante , que dans les commencemens il en fut lui-même honteux & troublé. Mais il se rassura bien-tôt ; & non seulement il fit l'apologie de son action à la face de toute la terre , mais il eut même l'insolence de se proposer en cela pour modèle aux moines & aux ecclésiastiques.

Erasme jugeoit bien autrement de ces VII.  
mariages scandaleux des nouveaux Réfor-  
mateurs. On a beau dire , écrivoit-il au su-  
jet de celui d'Ecolampade , que le Luthé-  
ranisme est une chose tragique : pour moi je <sup>soit Erasme</sup>  
<sup>de ces ma-</sup>  
suis persuadé que rien n'est plus comique ;  
car le dénouement de la pièce est toujours  
quelque mariage , & tout finit en se ma-

riant, comme dans les comédies. Et prenant ailleurs un ton sérieux : J'admire, dit-il, ces prétendus Réformateurs qui prennent la qualité d'Apôtres, & qui ne manquent point de renoncer à la profession solennelle du célibat, pour prendre des femmes ; au lieu que les vrais Apôtres de Jésus-Christ, afin de n'être occupés que de Dieu & de l'Evangile, quittoient leurs femmes pour embrasser le célibat.

## VIII.

Luther exhor-  
te en vain l'Ar-  
chevêque de  
Mayence à  
se Marier.  
La nouvelle  
herefie pé-  
nétre dans  
la Prusse.

Luther désiroit fort d'avoir des imitateurs, sur-tout parmi les grands Prélats. C'est pourquoi il écrivit en 1526 à Albert de Brandebourg, Cardinal, Archevêque de Mayence & de Magdebourg, pour l'engager à se marier, & à ériger ces deux Archevêchés en Principautés séculières. Votre exemple, disoit-il, sera capable de retirer tous les autres Evêques du célibat, pour les établir dans le Saint & heureux état du mariage, où l'on trouve Dieu toujours favorable. L'Archevêque méprisa, comme il le devoit, la lettre de ce misérable, & ne lui fit aucune réponse. Il n'en fut pas de même d'un autre Albert de Brandebourg, parent de l'Electeur de Mayence, & grand Maître de l'Ordre Teutonique. Il se rendit aisément aux sollicitations de Luther, embrassa l'hérésie ; & l'année suivante, malgré son vœu de chasteté & quoiqu'agé de soixante-neuf ans, il épousa la Princesse d'Holstein fille du Roi de Dannemarc. Dès qu'il eut pris le parti de se séparer de l'Eglise, il tourna à son usage la plus grande partie du trésor de son Ordre, & en renversa tous les privilèges. Il profita en même tems de l'absence de l'Empereur pour s'accomoder avec les Polonois, qui

depuis cent cinquante ans étoient en guerre avec l'Ordre Teutonique. Ils cederent à Albert la Prusse Orientale , à condition qu'il la posséderoit à titre de Duché, qu'il seroit leur tributaire pour cette portion de la Prusse. & qu'elle passeroit à ses héritiers en qualité de fief. C'est ainsi que le Luthéranisme s'établit dans la Prusse , où il régne encore aujourd'hui.

La même année 1526 , Luther écrivit à <sup>IX.</sup> George Duc de Saxe , pour l'exhorter à se laisser prêcher son nouvel évangile dans ses Etats. C'est la parole de Dieu que je prêche dans toute sa pureté , disoit ce séducteur ; ne la persécutez pas , vous qui êtes si religieux. Je serois fâché qu'un Prince vertueux vint se briser contre la pierre angulaire , qui est Jesus - Christ. Le Duc lui répondit : Nous nous soucions peu de votre évangile , & nous ne négligerons rien pour empêcher nos sujets de le recevoir. N'est-ce pas par les fruits qu'on connoît l'arbre ? Quels sont les fruits de l'évangile de Luther ? Ils sont connus de tout le monde. Gardez donc votre évangile , & nous nous en tiendrons à celui de Jesus-Christ , tel que l'Eglise catholique l'a reçu & le conserve : Nous en demandons la grace au Seigneur. Ce Prince l'exhorte ensuite à rentrer sérieusement en lui-même , & à réparer , du moins autant qu'il sera en lui , les maux infinis qu'il a causés à l'Eglise. Luther n'eut pas plus de succès auprès du Roi d'Angleterre , à qui il écrivit une lettre fort fournie dans l'espérance de le gagner. Le Roi dans sa réponse lui reprocha les horribles excès dans lesquels il étoit tombé depuis huit ou neuf ans , contre Dieu , contre

Luther tâ-  
che de se  
concilier  
George de  
Sax. & Hen-  
ri VIII Roi  
d'Angleter.  
Ces prin-  
ces le trai-  
tent com-  
me il le mé-  
rite.

## 188. Art. V. Progrès

toutes les Puissances , & contre tout ce qu'il y avoit au monde de plus sacré , & sur-tout son incestueux & sacrilège mariage. Pendant que tu devrois rougir , ajoute ce Prince , d'un crime si détestable , ton impudence te tient lieu de repentir ; tu en fais gloire. Luther ne put se contenir en se voyant ainsi traité ; & il se déchaîna contre Henri VIII dans un Ecrit qu'il intitula : Réponse à l'Ecrit médifant & injurieux du Roi d'Angleterre.

X.

Nouveau  
progrès du  
Lutheranisme.

Luther se consolait par les conquêtes qu'il faisoit en Allemagne. Au mois de Mars de cette année 1526 , le nouvel Electeur de Saxe fit entre ses mains une profession publique de la prétendue réforme. Ensuite il ordonna qu'on la prêcha publiquement , abolit entièrement l'autorité du Pape dans ses Etats , supprima tous les Ordres monastiques , s'attribua la moitié des revenus du Clergé , & donna l'autre aux hôpitaux & aux ministres de la nouvelle religion. Luther acquit aussi dans le même tems un des plus ardens Protecteurs de sa secte dans la personne de Philippe I surnommé le magnanime , Landgrave de Hesse , qui avoit succédé à tous les biens de cette Maison. Il se laissa gagner par les sollicitations de l'Electeur de Saxe son ami , malgré les efforts que firent pour l'en détourner , le Duc George de Saxe son beau pere , & la Landgrave Anne de Meckelbourg sa mere. Le Duc de Brunsvic embrassa aussi le Luthéranisme.

## VI.

XI.  
Diète de  
Spire en  
1526.

On tint le vingt-cinquième de Juin une Diète à Spire , où l'on nomma des Commis-

saïres , pour délibérer sur les moyens de conserver la Religion Catholique en Allemagne. Comme la plûpart étoient Luthériens , les Ministres de l'Empereur , dans la crainte qu'on ne donnât atteinte à l'Edit de Wormes , produisirent au commencement d'Août une lettre de ce Prince dattée de la fin de Mars , où il marquoit qu'il avoit résolu de passer en Italie pour y traiter avec le Pape de la convocation d'un Concile , & qu'en attendant il vouloit qu'on s'en tint à l'Edit de Wormes. Les Députés des villes de la haute Allemagne & d'autres dirent en substance , qu'il n'étoit pas possible de faire exécuter cet Edit , sans s'exposer à une sédition ; que dequis que le Pape & l'Empereur étoient brouillés , on ne pouvoit plus espérer de Concile ; qu'il paroissoit donc plus convenable de députer vers l'Empereur , pour l'informer de la situation des affaires en Allemagne , & le prier de permettre que l'on assemblât un Concile National. Le lendemain l'Electeur de Saxe & le Landgrave de Hesse demanderent qu'on diminuât le nombre des religieux mendiants ; qu'on leur permit d'embrasser un autre état ; qu'on revoquât les exemptions & les immunités ecclésiastiques ; qu'on abolît les loix de l'Eglise sur l'abstinence ; qu'on ne s'opposa point à la prédication de la doctrine de l'Evangile ; ( c'est-à-dire de la doctrine de Luther ) qu'on laissât à chacun la liberté de pratiquer les cérémonies qu'il jugeroit à propos. Ces Princes ajoûterent qu'on ne pouvoit leur refuser une église pour y faire le service divin à leur maniere. L'Evêque du lieu auquel la Diète les renvoya , ayant rejetté leur de-



mande , ils firent chanter la Messe à la Luthérienne dans la cour de leur Palais , où le peuple accourut en foule , sans que les Magistrats osassent s'y opposer. On affectoit, les jours de jeûne & les vendredis , de servir publiquement de la viande à la table de ces Princes , & leurs domestiques avoient sans cesse ces mots dans la bouche , *la pure parole de Dieu* ; & portoient brodées sur leurs manches les premières lettres capitales de ces paroles latines , *Verbum Domini manet in æternum* , » la parole de Dieu subsiste » éternellement. Cette conduite aigrit tellement les esprits , que peu s'en fallut qu'on n'en vint à une guerre civile.

**XII.** Les Luthériens répandirent parmi le peuple durant la Diète deux libelles de leur chef , très-propres à augmenter les troubles. Luther y disoit aux Princes : Que faisons-nous autre chose , que d'enseigner ce qui est avantageux à vous & à vos Etats ? Vous avez besoin d'argent ; je vous montre de grands trésors. Laissez aller les moines & les religieuses qui le souhaitent. Nourrissez sobrement ceux qui veulent rester dans leurs monastères , & prenez ce qu'ils ont de trop , pour la nourriture des pauvres & les besoins de l'Etat. L'Archiduc Ferdinand vouloit que l'on prit quelques mesures au sujet de la guerre contre les Turcs ; mais à peine en eut-il fait la proposition , que les Luthériens se récrièrent , en disant que c'étoit s'opposer à la volonté de Dieu , que de combattre contre les Turcs. Le résultat de la Diète de Spire fut , que l'on enverroit des Députés vers l'Empereur , pour le prier de venir au plutôt en Allemagne & faire as-

sembler un Concile : Qu'en attendant , les Princes & les Etats se comporteroient au sujet de l'Edit de Vormes , de maniere qu'ils pussent rendre compte de leur conduite à Dieu & à l'Empereur. On paroissoit accorder par ce dernier article la liberté de Religion , & les Luthériens ne manquèrent pas de s'en prévaloir.

L'Empereur partit d'Espagne au mois d'Août suivant , & se rendit en quelques jours à Genes. Dès que les Princes Protestans furent informés de son arrivée en Italie , ils lui envoyerent des Députés , pour lui exposer les motifs de leur opposition au décret de la Diète de Spire ; le prier d'accorder la liberté d'embrasser dans l'Empire les opinions de Luther , jusqu'à la tenue d'un Concile libre en Allemagne ; & l'assurer qu'à cette condition , ils feroient tout ce qu'il désireroit au sujet de la guerre contre les Turcs , & des autres charges de l'Empire. La réponse que leur fit l'Empereur portoit en substance , que le décret dont ils se plaignoient , étoit très-sage & très-nécessaire , & qu'il vouloit qu'on l'exécutât. Un des Députés en donna avis au Senat de Nuremberg , qui le fit sçavoir aussitôt à l'Electeur de Saxe , au Landgrave de Hesse , & aux autres confédérés ; & c'est ce qui donna occasion à la fameuse Ligue de Smalkalde dont nous parlerons bientôt.

**XIII.**  
L'Empereur en Italie.  
Il maintient le Décret de la Diète de Spire.

## VII.

Il y avoit alors en Allemagne & en Suisse de vives contestations , non seulement entre les Théologiens Catholiques & les Novateurs , mais encore entre les Luthériens , les Zuingliens & les Anabaptistes. Ces ré-

**XIV.**  
Division entre les prétendus Réformateurs.

points essentiels. formateurs impies, malgré l'intérêt commun qui les réunissoit tous contre l'Eglise

Elles diminuent le crédit de Luther en Allemagne. Catholique, se faisoient entr'eux une guerre plus cruelle qu'à l'Eglise même. Le principal objet de ces disputes entre les Luthériens & les Zuingliens étoit l'Eucharistie. Nous

avons vû que Luther s'étoit élevé dès l'année 1524 contre la doctrine de Carlostad, qui soutenoit que Jésus-Christ n'étoit pas réellement présent dans ce Sacrement. Carlostad poussé à bout par Luther, & chassé de Saxe, se retira en Suisse, où Zuingle & ensuite Ecolampade se joignirent à lui, & prirent sa défense contre Luther. La guerre fut déclarée dans le parti de la réforme, & on écrivit de part & d'autre avec beaucoup de chaleur, sans qu'il fût possible aux amis de Luther de lui persuader d'appaiser ces disputes. Son fidele Melancton étoit pénétré de douleur, de voir combien une pareille division étoit préjudiciable à la réforme, & la rendoit odieuse à tout le monde. Ce qui lui causoit encore une extrême peine, c'étoit le reproche si bien fondé que les Catholiques faisoient sans cesse à Luther, d'avoir lui-même donné lieu à l'hérésie des sacramentaires qu'il combattoit avec tant de chaleur; puisqu'en apprenant à ses disciples à rejeter l'autorité de l'Eglise, il avoit réduit tout en questions, & rendu tout incertain & douteux dans la Religion. Voilà ce que c'est, disoit-on, d'avoir établi juges de la Foi tous les particuliers, & de leur avoir donné l'Ecriture comme une règle si claire, qu'on n'avoit besoin pour l'entendre que de la lire, sans consulter ni l'Eglise ne la Tradition.

Melancton

Melanchton qui sentoit la force de ces discours & le tort qu'ils faisoient à son maître , en étoit accablé. A l'égard de Luther il se consolait aisément des reproches des Catholiques , qu'il faisoit profession de mépriser ; mais ce qui le touchoit & le pénétoit d'amertume , c'étoit de voir son autorité s'affoiblir dans la nouvelle Réforme , qui s'étoit soulevée contre l'Eglise sous ses étendards. Il affectoit cependant de faire paroître au dehors beaucoup de fierté ; mais il n'en étoit pas moins dévoré de chagrin au dedans. Au contraire , plus il étoit orgueilleux , plus il trouvoit insupportable , d'être méprisé dans un parti dont il vouloit être le seul chef. Le trouble qu'il en ressentoit , passoit jusqu'à Melanchton. Luther , dit-il , me cause d'étranges inquiétudes , par les longues plaintes qu'il ne cesse de me faire de ses afflictions. Il est abattu par des Ecrits qu'on ne trouve pas méprisables. Si Jesus-Christ n'avoit promis d'être avec nous jusqu'à la consommation des siècles , je craindrois que la Religion ne fût tout-à-fait détruite par ces divisions. C'est ainsi que Melanchton attribuoit à sa nouvelle secte les promesses faites à l'Eglise. Luther soutint avec force le dogme de la présence réelle contre Zuingle & Ecolampade , comme nous le dirons ailleurs. Mais il nioit la transsubstantiation ; & il alla même jusqu'à enseigner l'ubiquité , c'est-à-dire , que le corps de Jesus-Christ étoit par-tout comme sa Divinité.

*Bossuet*

Ces excès où se portoient Luther & les Sacramentaires sur l'Eucharistie , décrioient la Réforme parmi les personnes sensées. Ces

nouveaux Réformateurs croyoient tout décider par la seule Ecriture Sainte , & ne vouloient point d'autre juge : Et néanmoins ils dispu-toient sans fin sur un des passages de l'Ecriture , qui devoit être des plus clairs , puisqu'il s'agissoit du Testament de Jesus-Christ. Ils croient les uns & les autres : Tout est clair , il suffit d'ouvrir les yeux. Sur cette évidence de l'Ecriture , Luther ne trouvoit rien de plus impie que de nier le sens littéral de ces paroles , *Ceci est mon Corps , Ceci est mon sang*. D'un autre côté , Zuingle ne trouvoit rien de plus absurde que de prendre ces paroles à la lettre. Erasme avoit donc raison de leur dire avec tous les Catholiques : Vous en appelez tous à la pure parole de Dieu , & vous croyez en être les interprètes véritables. Accordez-vous donc entre vous , avant que de vouloir faire la loi à tout l'Univers. Quelque bonne contenance que les Réformateurs affectassent , ils étoient honteux de ne pouvoir s'accorder ; & ils pensoient tous au fond de leur cœur , ce que Calvin écrivit dans la suite à Melancthon son ami. Il est très-important , disoit-il , que la postérité n'ait aucune connoissance des divisions qui sont parmi nous. Car il est ridicule au de-là de tout ce qu'on peut imaginer , qu'après avoir rompu avec tout le monde , nous nous accordions si peu entre nous dès le commencement de notre Réforme. Il est important de remarquer que ces divisions rouloient sur des points essentiels.

## VIII.

vx. Il semble qu'il n'en falloit pas davantage le luthéra-pour décrier toutes ces nouvelles sectes , &

pour en donner de l'horreur aux Chrétiens. nisme s'éta-  
Cependant comme elles favorisoient les pas- blit dans la  
sions, on les voyoit s'étendre de plus en Suede.  
plus. Vers la fin de cette année 1527, Gus- Il cause u-  
tave Roi de Suede qui vouloit s'emparer des ne révolu-  
biens du Clergé, entreprit de faire régner le tion dans la  
Luthéranisme dans ses Etats. Nous verrons Souveraine-  
dans l'article des églises du Nord, les indi- té d'Utrecht.  
gnes moyens qu'il employa pour en venir  
à bout. Il trouva peu de résistance de la part  
des Evêques & des Pasteurs du second Or-  
dre, & en très-peu de tems le Luthéranisme  
devint la Religion dominante dans ce  
Royaume. Il pénétra l'année suivante dans  
la Province d'Utrecht, où il fit de grands  
ravages. Il y avoit alors huit cens ans que  
les Evêques d'Utrecht étoient Seigneurs  
spirituels & temporels de cette Province, &  
les peuples cherchoient depuis long-tems  
l'occasion de secouer le joug de leur auto-  
rité. L'hérésie de Luther ne pouvoit man-  
quer d'être bien reçue dans un pais ainsi  
disposé à la révolte. Aussi à peine s'y fut-  
elle montrée, qu'elle emporta près de la moi-  
tié de cette pauvre église. L'Evêque qui étoit  
alors Henri de Baviere, le cinquante-hui-  
tième depuis l'établissement du Siège Epif-  
copal; fut cause par sa foiblesse & sa négli-  
gence, que le mal devint bien-tôt incu-  
rable.

Dès qu'on voulut agir contre ceux qui  
répandoient la nouvelle doctrine, les Lu-  
thériens se révolterent. Mais comme ils ne  
pouvoient encore soutenir la guerre contre  
l'Evêque & le Chapitre, ils appelèrent à  
leurs secours Charles d'Egmond Duc de  
Gueldre, qui depuis long-tems portoit ses

vues sur la Seigneurie d'Utrecht. Charles vint avec des troupes, qui entrèrent aisément dans la capitale : & après qu'il se fut emparé de quelques autres villes, le reste de la Province se rendit, à l'exception d'un fort dont on fit le siège. L'Evêque & le Chapitre eurent recours à Charles-Quint en qualité d'Archiduc des Pays-Bas. Il leur promit du secours, à condition que la Souveraineté d'Utrecht seroit unie au domaine des Pays-Bas : ce qui faisoit entendre assez clairement qu'il vouloit être maître de cette Seigneurie. La condition étoit dure, & elle fut néanmoins acceptée par l'Evêque & le Chapitre, qui consentirent à devenir sujets de l'Empereur, par le desir de se venger du Duc de Gueldre. Le Pape Clément VII, à la prière de l'Empereur, autorisa l'union de la Seigneurie d'Utrecht aux Pays-Bas, & ( suivant le stile ordinaire de la Cour de Rome ) suppléa de sa pleine puissance apostolique, à tous les défauts qui pourroient se trouver dans le traité.

## I X.

XVI. La même année les Luthériens prirent les armes sous la conduite de Philippe Landgrave de Hesse & de l'Electeur de Saxe. Ces Princes, sous prétexte d'un traité imaginaire, qu'on disoit avoir été fait entre George Duc de Saxe & les autres Souverains Catholiques pour exterminer les Luthériens, leverent des troupes, & écrivirent de tous côtés dans le dessein de former une Ligue. Ils avoient déjà oublié la maxime que Luther avoit donnée pour fondement à sa réforme, de ne chercher aucun appui dans les armes. Il est vrai que l'affaire fut

accommodée : mais le Landgrave exigea de grosses sommes d'argent de l'Electeur de Mayence & de quelques autres Evêques , pour le dédommager d'un armement , que lui-même reconnoissoit avoir été fait sur de faux rapports. Melanchton déplorait le scandale que son parti donnoit par ces violences. Mais Luther avoit des sentimens très-différens. Il voulut faire croire contre l'évidence , que le traité de George Duc de Saxe étoit réel , afin d'autoriser ses emportemens contre ce Prince. Il disoit dans des libelles , que c'étoit le plus fou de tous les fous , un Moab orgueilleux , qui entreprenoit toujours au-dessus de ses forces : qu'il prieroit Dieu contre lui ; & qu'ensuite il avertiroit tous les Princes d'exterminer de telles gens , qui vouloient voir toute l'Allemagne en sang. C'est-à-dire que de peur de la voir en ce triste état , les Luthériens l'y devoient mettre , & commencer par exterminer les Princes qui s'opposoient à leurs desseins.

Ces suites funestes de l'hérésie de Luther faisoient prendre de nouvelles précautions en France , pour empêcher qu'elle n'y fît du progrès. La Faculté de Théologie de Paris avoit déjà témoigné son zèle en censurant un grand nombre de propositions de différents auteurs , à cause de leur conformité avec cette pernicieuse doctrine. Néanmoins malgré sa vigilance , le mauvais levain commençoit à infecter le Royaume. Luther & Zuingle y avoient envoyé dès 1521 quelques-uns de leurs disciples des plus habiles , auxquels s'en étoient joints d'autres dans la suite , qui venoient de Strasbourg où étoit leur rendez-vous , en sorte qu'en peu de tems

XVII.

On prend contre eux des précautions en France.



il se trouva dans l'Université de Paris plusieurs étrangers qui s'insinuoient dans les maisons de qualité, & expliquoient l'Ecriture dans un sens contraire à la Foi de l'Eglise. La chose fut enfin découverte, & l'on s'aperçut que ces séducteurs s'étoient déjà fait un grand nombre de partisans. Le Clergé de France assemblé à Paris vers la fin de 1527, pria François I de vouloir bien employer son autorité souveraine pour remédier à un si grand mal. En conséquence, le Roi fit publier des Edits très-sévères contre ceux qui seroient convaincus de débiter ou de soutenir les nouvelles erreurs. Au mois de Février de l'année suivante 1528, il se tint un Concile à Paris, composé des Evêques de la Province, où présidoit en qualité de Métropolitain le Cardinal du Prat Archevêque de Sens. On y fit plusieurs décrets dogmatiques contre les erreurs de Luther. On tint aussi à Bourges vers ce même tems un Concile provincial, dont le premier & le principal objet fut d'empêcher que les fidèles ne fussent séduits par les hérétiques, & de conserver le dépôt de la Foi dans toute sa pureté. Nous parlerons ailleurs plus au long de ces deux Conciles, aussi-bien que des différentes censures de la Faculté de Théologie de Paris.

## X.

## XVIII.

Diète de Les maux qui ravageoient l'Allemagne Spire en augmentoient tous les jours. Outre le progrès sensible qu'y faisoit le Luthéranisme, elle étoit menacée d'une irruption des Turcs, qui s'étoient déjà rendu maîtres de Bude, & qui se flattoient de l'être bien-tôt de toute la Hongrie. Ce furent ces deux

grands objets qui déterminèrent l'Empereur à convoquer une Diète à Spire. Elle commença le quinzième de Mars 1529, & elle fut fort nombreuse. Tous les Princes & Députés des Etats de l'Empire s'y trouverent, & Ferdinand y présidoit pour l'Empereur son frere qui étoit toujours en Espagne. L'Electeur de Saxe y avoit amené Melanchton, & le Pape y envoya Jean Thomassin Comte de Mirande, pour exhorter les Princes à la guerre contre les Turcs. On traita d'abord les affaires de la Religion, sur lesquelles on disputa long-tems & avec beaucoup de chaleur. Les Catholiques vouloient desunir les Luthériens d'avec les Sacramentaires : mais le Landgrave de Hesse prévint cette division, en représentant aux Réformés que s'ils se partageoient, les Catholiques deviendroient les plus forts. Le cinquième d'Avril Ferdinand fit appeller en particulier les Députés des villes impériales, c'est-à-dire, les Luthériens, & leur fit des reproches assez vifs de ce qu'ils avoient fait plusieurs changemens contre l'Edit de l'Empereur. C'est un'environ un mois avant la tenue de la Diète, les habitans de Strasbourg avoient fait publier un décret signé par le conseil des trois cens, pour abolir la Messe, jusqu'à ce que leurs adversaires fissent voir que ce sacrifice étoit agréable à Dieu. La même chose étoit arrivée à Bâle vers le même tems. Les citoyens après s'être portés aux dernières violences, avoient forcé le Sénat à faire un décret qui ordonnoit que la Messe & les Images seroient abolies dans toute l'étendue de sa juridiction.

On contesta long-tems dans la Diète sur XIX.  
I iv Décret de la

Diète de  
Spire.  
Origine du  
nom de pro-  
testans.

l'Edit de Vormes , dont Ferdinand demandoit l'exécution. Ce Prince fit exclure de l'Assemblée le Député de Strasbourg , malgré les plaintes & les remontrances des Députés des autres villes Impériales. Comme les Réformés s'autorisoient du décret de la dernière Diète de Spire , pour faire dans la Religion tous les changemens qu'ils jugeoient à propos , on fit le treizième d'Avril à la pluralité des voix un nouveau décret , pour expliquer celui de la Diète précédente. Il y est ordonné 1°. que dans les lieux où l'on a reçu l'Edit de Vormes contre le Lutheranisme , on continuera de l'observer jusqu'à la tenue du Concile que l'Empereur fait espérer bien-tôt. 2°. Que dans les endroits où l'on a reçu la nouvelle réforme , & où l'on ne pourroit la quitter sans un danger évident de sédition , on pourra persister dans les mêmes sentimens , & suivre les mêmes pratiques jusqu'au tems du Concile. 3°. Que dans ces lieux-là on ne pourra abolir la Messe , ni empêcher les Catholiques de jouir de l'exercice libre de leur Religion , ni même permettre qu'aucun d'eux embrasse la secte Lutherienne. 4°. Que les Sacramentaires seront bannis de l'Empire , & les Anabaptistes punis de mort suivant l'Edit de l'Empereur , qui avoit été ratifié. 5°. Que les Prédicateurs observeront les décrets des deux dernières Diètes de Nuremberg ; qu'ils s'abstiendront d'offenser personne dans leurs discours , & de rien dire qui puisse donner sujet au peuple de se soulever contre les Magistrats ; qu'ils ne proposeront aucuns nouveaux sentimens , à moins qu'ils ne soient fondés sur l'Ecriture ; qu'ils prêcheront l'E-

vangile suivant l'interprétation approuvée par l'Eglise : & que pour les articles qui étoient en dispute , l'on attendroit la décision légitime du Concile. 6°. Que tous les membres de l'Empire vivoient en paix , & n'exerceroient aucune hostilité les uns sur les autres sous prétexte de Religion.

Quelque modéré , pour ne rien dire de plus , que fût ce Décret , il trouva des contradicteurs dans le parti de la Réforme. Les Electeurs de Saxe & de Brandebourg , les Ducs de Lunebourg , le Landgrave de Hesse & le Prince d'Anhalt s'y opposerent , disant : Qu'il ne falloit point déroger au Décret de la Diète précédente , qui avoit accordé la liberté de Religion jusqu'au tems du Concile : Que dans la Diète de Nuremberg on avoit montré la vraie cause des différends sur la Religion de l'aveu du Pape ; & que néanmoins il n'avoit remédié à rien , quoiqu'on lui eût envoyé un mémoire des abus à réformer : Que dans toutes les délibérations on avoit conclu que le meilleur moyen de terminer les disputes , étoit de tenir un Concile : Qu'on ne pouvoit accepter le nouveau Décret , sans rejeter la parole de Dieu pure & simple ; ni accorder l'usage de la Messe , sans renouveler tous les désordres passés : Qu'ils approuvoient la clause , de prêcher l'Evangile selon l'interprétation reçue dans l'Eglise ; mais qu'il restoit à savoir quelle étoit la vraie Eglise : Qu'enfin la publication d'un Décret si obscur , ouvroit la porte à beaucoup de troubles & de divisions.

Cette déclaration fut appuyée par les Délégués des quatorze villes Impériales , qui deux jours après protestèrent contre le Dé-

cret de Spire , mirent leurs protestations par écrit , & la publièrent le dix-neuvième d'Avril , par un acte dans lequel ils appelloient de tout ce qui venoit d'être fait , à l'Empereur , au futur Concile général ou National , & à tous Juges non suspects , ( c'est-à-dire , hérétiques comme eux. Ils appellent au Concile général ; & ils font en même tems profession de ne plus reconnoître l'Eglise Catholique. ) Les quatorze villes étoient Strasbourg , Nuremberg , Ulm , Constance , Reutlingen , Vindsheim , Menningen , Lindau , Kempten , Heilbron , Isne , Weissenbourg , Nordlingue , & Saint Gal. C'est de cette fameuse protestation qu'est venu le nom de *Protestans* , qui fut donné aux hérétiques d'Allemagne , & dont les Calvinistes , sortis de la même origine , se sont depuis accommodés , afin d'éviter d'autres titres qui ne leur plaisoient pas ; quoique dans la vérité les vrais Protestans soient peut-être autant leurs ennemis que les Catholiques mêmes. Ferdinand qui prétendoit à la Couronne de Hongrie , crut devoir donner quelque satisfaction aux Réformés , parce qu'il en avoit besoin pour empêcher les Turcs de conquérir le reste de ce Royaume , & de faire des incursions dans l'Autriche , la Stirie & la Carinthie. Il permit donc aux Luthériens & aux Sacramentaires de vivre comme il leur plaisoit , conformément au Décret de la précédente Diète de Spire. Ainsi on se sépara sans remédier à aucun des maux dont l'Allemagne étoit accablée , & Ferdinand tourna toute sa colere contre les Anabaptistes , qui venoient de publier de nouveaux articles pour établir leur monstrueuse doctrine.

## X I.

Philippe Landgrave de Hesse prévoyant xx.  
 que la diversité des sentimens seroit un obstacle éternel à la parfaite union qu'il vouloit établir entre les Réformateurs, fit tenir au mois d'Octobre une conférence à Marburg, où se trouverent tous les chefs de la Réforme, c'est-à-dire, Luther, Melanchton & Osiandre d'un côté, Zuingle, Ecolampade & Bucer de l'autre, & plusieurs Savans des différentes Sectes. Luther parla seul pour son parti, & Melanchton dit que lui & ses compagnons furent des personnages muets. On ne songeoit pas alors à s'amuser les uns les autres par des explications équivoques, comme on fit depuis. La présence réelle du corps & du sang de Jesus-Christ fut nettement posée d'un côté, & niée de l'autre. Quoique, de l'aveu de Melanchton, les adversaires de Luther entendissent fort peu sa doctrine sur les autres articles, on ne laissa pas de faire semblant d'être d'accord avec lui. Au fond les Sacramentaires ne s'occupoient sérieusement que de la question de la présence réelle, & ils disoient sur les autres points tout ce qui faisoit plaisir à Luther. Il parloit avec beaucoup de hauteur selon sa coutume. Zuingle montra une grande ignorance, jusqu'à demander plusieurs fois, comment de mauvais Prêtres pouvoient faire une chose sacrée. Luther le releva vivement, & lui fit voir par l'exemple du Baptême, qu'il ne savoit ce qu'il se disoit.

Enfin Zuingle & les autres Sacramentaires voyant qu'ils ne pouvoient persuader à Luther leur sentiment sur l'Eucharistie, le prièrent du moins de les traiter comme fre-

res. Mais ils furent vivement repoussés. Quelle fraternité me demandez-vous, leur dit Luther, si vous persistez dans votre créance ? Une marque que vous en doutez, c'est que vous voulez être freres de ceux qui la rejettent. C'est ainsi que finit la conférence. On se promit néanmoins de part & d'autre une charité mutuelle, & Luther interpréta cette charité de celle qu'on doit avoir pour ses ennemis, & non pas de celle qu'on doit aux personnes d'une même communion. Ils frémissaient, disoit-il, de s'entendre appeler hérétiques. On convint de ne plus écrire les uns contre les autres ; mais c'étoit, disoit encore Luther, pour leur donner le tems de se reconnoître. Cet étrange accommodement ne fut pas de longue durée. Par les relations différentes qui se firent de la conférence, les esprits s'aigrirent plus que jamais. Luther regarda comme un artifice, la proposition de fraternité qui lui fut faite par les Zuingliens, & dit que Satan régnoit tellement chez eux, qu'ils ne pouvoient plus dire que des mensonges.

## XII.

## XXI.

L'Empereur sollicite le pape d'assembler un Concile.

Le Pape le refuse.

Au commencement de Novembre l'Empereur se rendit à Bologne, où le Pape l'attendoit depuis quelques jours. Dans les conférences qu'ils eurent ensemble, il fut beaucoup question d'affaires temporelles. Mais elles n'empêchoient point que l'Empereur ne fût fort occupé de celles de l'Eglise, qui lui paroissent encore plus importantes & bien plus pressantes. Quoiqu'il vit avec peine le mépris des Protestans pour l'Edit de Vornes, par lequel il leur étoit défendu de faire aucune profession publique du Luthéranisme,

il vouloit néanmoins les ménager , parce qu'il avoit besoin d'eux pour l'aider à chasser les Turcs de la Hongrie. Il crut donc devoir leur accorder le Concile libre qu'ils demandoient ; & il employa la plus grande partie du séjour qu'il fit à Bologne , à faire sentir au Pape la nécessité d'en convoquer un au plutôt. Mais ce fut inutilement : Clément VII qui ne craignoit rien tant qu'un Concile libre , imagina toute sorte de raisons pour persuader à l'Empereur , que le Concile qu'il demandoit , bien loin de pacifier les troubles d'Allemagne , y ruineroit l'autorité même impériale. Charles - Quint sentoît mieux que personne le peu de solidité & le faux du discours du Pape ; mais il étoit foible , & avoit trop de complaisance pour Clément VII , pour insister davantage sur une proposition qui lui faisoit tant de peine. Il résolut de tenir d'abord une Assemblée générale des Etats de l'Empire , où il se promettoit de faire les derniers efforts pour réunir les Lutheriens avec les Catholiques : après quoi , s'il ne réussissoit pas , on en viendroit , disoit-il , à la convocation d'un Concile. C'est ainsi que les meilleurs projets échouent souvent , parce que ceux qui pourroient les faire exécuter , n'ont point la fermeté nécessaire.

XIII.

L'Empereur ne retourna en Allemagne qu'au commencement de l'été de l'année suivante 1530. Il alla d'abord à Ausbourg , où il avoit indiqué une Diète pour le huitième d'Avril , qui fut ensuite prorogée jusqu'au vingtième de Juin. Il arriva en cette ville le treize , qui étoit la veille de la Fête-  
XXII.  
l'Empereur  
tient une  
Diète à Aus-  
bourg.



Dieu. Après la cérémonie de son entrée , il dit en particulier aux Princes Protestans , qu'il prétendoit que le lendemain ils se trouvaissent avec les autres à la procession du Saint Sacrement selon la coutume. Ils répondirent qu'ils ne pouvoient en conscience y assister ; & malgré les instances que leur fit l'Empereur , ils persisterent dans leur refus : alléguant pour raison , non que Jésus-Christ n'étoit présent dans l'Eucharistie que dans le moment qu'on le recevoit , comme l'ont dit depuis les Luthériens , mais qu'on ne portoit à cette procession que la moitié du Sacrement. L'Empereur irrité de leur refus , vouloit les renvoyer dans leurs Etats ; mais quelques-uns des Princes Catholiques l'en empêcherent , en lui représentant qu'il ne pouvoit se dispenser de les entendre dans la Diète. On en fit l'ouverture le vingtième de Juin , par une Messe du Saint-Esprit , à laquelle l'Empereur ordonna à tous les Princes d'assister. Cet ordre embarrassa fort les Princes Protestans , parce que l'Electeur de Saxe , en qualité de grand Maréchal de l'Empire , devoit porter l'épée devant l'Empereur dans de semblables cérémonies. Ils consultèrent leurs Théologiens , qui décidèrent que dans un cas semblable l'Electeur pouvoit se trouver à la Messe , non comme à une action de Religion , mais simplement pour faire sa charge. Ils citèrent l'exemple de Naaman , auquel le Prophète Elisée permit de soutenir le Roi de Syrie son Seigneur , lorsqu'il alloit dans le temple adorer l'idole de Remmon , parce qu'en cela il ne faisoit point un acte de Religion. Sur cette décision l'Electeur prit le parti d'exécuter l'or-

dre de l'Empereur. Après la Messe qui fut célébrée dans la Cathédrale par l'Archevêque de Mayence, on alla à l'hôtel de ville où la Diète devoit s'assembler. Dans la première séance, Frédéric Comte Palatin lut un Ecrit où étoient exposés les motifs de la convocation de la Diète. Il s'étendit beaucoup sur la nécessité qu'il y avoit de s'opposer au progrès des Turcs, qui exerçoient dans la Hongrie toute sorte de violences & de cruautés. Venant ensuite à ce qui concerne la Religion, il déclara que l'Empereur avoit convoqué cette Assemblée, afin que chacun y proposât par écrit ce qu'il jugeoit à propos, & que l'on pût délibérer sur les moyens les plus propres à appaiser les troubles de l'Allemagne. La seconde séance se tint le jour de Saint Jean-Baptiste. Elle commença par un discours du Cardinal Campége sur la disposition où étoient l'Empereur & les Princes, de remédier aux maux qui affligoient l'Allemagne. L'Electeur de Mayence répondit au nom de la Diète, & confirma ce qu'avoit dit le Cardinal Campége. Et après que les Députés d'Autriche & ceux de tous les autres Etats Catholiques eurent parlé, l'Electeur de Saxe, accompagné de tous les Princes Protestans, vint se présenter devant le Trône de l'Empereur, & le supplia de permettre que leur confession de foi fût lue publiquement. L'Empereur la leur demanda par écrit, afin qu'on pût l'examiner à loisir; mais ils firent tant d'instances, que le lendemain ils eurent la permission d'en faire eux-mêmes la lecture dans l'Assemblée.

Melanchton, le plus éloquent & le plus po- XXIII

Confession  
d'Ausbourg.  
Premiere  
partie.

li aussi-bien que le plus modéré des disciples de Luther , avoit dressé cette confession de foi de concert avec son maître , qui auroit néanmoins souhaité que l'on s'y fût exprimé d'une maniere plus forte. Elle étoit souscrite par Jean Electeur de Saxe , par six autres Princes , dont Philippe Landgrave de Hesse étoit un des principaux , & par les villes de Nuremberg & de Rentlingue , auxquelles quatre autres villes étoient associées. Après qu'elle eut été lue publiquement dans la Diète en présence de l'Empereur , on convint de n'en répandre aucune copie ni manuscrite ni imprimée que par son ordre. Il s'en est fait depuis plusieurs éditions tant en Allemand qu'en Latin , toutes avec des changemens considérables ; & tout le parti la reçut. Elle est divisée en deux parties , dont la premiere contient vingt-un articles sur les principaux points de la Religion.

1. On reçoit ce que les quatre premiers Conciles généraux ont décidé touchant l'unité de Dieu & le mystere de la Trinité.
2. On reconnoît le péché originel , & on le fait consister tout entier dans la concupiscence , & dans le défaut de crainte de Dieu & de confiance en sa bonté.
3. On confesse ce qui est renfermé dans le symbole des Apôtres touchant l'Incarnation , la vie , la mort , la passion , la Résurrection de Jesus-Christ & son Ascension.
4. On établit contre les Pélagiens , que l'homme ne peut être justifié par ses propres forces ; mais on soutient que la justification se fait par la foi seule à l'exclusion des bonnes œuvres.
5. Le Saint-Esprit est donné par les Sacremens de la loi de grace ; mais l'opération du Saint-Esprit

se réduit à la seule foi. 6. Cette foi doit produire des bonnes œuvres , mais elles ne servent point à la justification , & on ne les fait que pour obéir à Dieu. 7. L'Eglise n'est composée que des seuls Elus. 8. Les Sacramens sont efficaces , quoique ceux qui les confèrent soient méchans & hypocrites. 9. Les Anabaptistes sont dans l'erreur , en soutenant qu'on ne doit point baptiser les enfans. 10. Le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ sont vraiment présens , distribués & reçus dans la Sainte Cène sous l'espèce du pain & du vin. Cet article est rapporté en quatre manières différentes dans les éditions de cette fameuse confession de foi , sans qu'on puisse discerner avec certitude qu'elle est celle qui se trouvoit dans l'original présenté à l'Empereur. Il y a néanmoins tout eu de croire que l'article étoit conçu dans des termes que nous venons de rapporter , puisqu'il est certain que les Catholiques ne contredirent point , dans la réfutation qu'ils firent alors de cette confession par ordre de l'Empereur.

Le onzième article admet la nécessité de l'absolution dans le Sacrement de pénitence ; mais on y dit qu'il n'est pas nécessaire de faire le dénombrement des péchés. Le douzième condamne les Anabaptistes , qui prétendoient qu'un homme une fois justifié ne pouvoit perdre le Saint-Esprit ; & les Novateurs , qui ne vouloient pas absoudre des péchés commis après le Baptême. On étoit dans ce même article , qu'un pécheur converti ne pouvoit mériter par des œuvres de Pénitence la rémission de ses péchés. Le treizième exigeoit la foi actuelle

dans l'usage des Sacremens. Dans les autres articles on défend d'enseigner publiquement dans l'Eglise, ou d'y administrer les Sacremens sans une vocation légitime. On convient qu'il faut garder certaines fêtes & observer les cérémonies. On approuve le mariage & la propriété des biens, & on reconnoît l'autorité des Magistrats. On fait profession de croire la Resurrection, le jugement général, le paradis & l'enfer, l'éternité des peines des damnés, & on condamne les Anabaptistes qui disoient que les peines des démons & des damnés finiroient, & que mille ans avant la résurrection générale, les justes regneroient dans le monde avec Jesus-Christ. On déclare que le libre arbitre ne suffit pas pour ce qui regarde le salut; que Dieu n'étoit point & ne pouvoit être la cause du péché; que les bonnes œuvres ne sont pas tout-à-fait inutiles; enfin qu'on ne doit pas invoquer les Saints, parce que l'Ecriture Sainte ne propose que Jesus-Christ pour médiateur.

**XXIV.** La seconde partie de cette Confession re-  
 Seconde garde les cérémonies & les usages de l'E-  
 partie de la glise que les Protestans traitoient d'abus, &  
 Confession disoient être la cause de leur séparation Elle  
 d'Ausbourg contient sept articles. Le premier établit la  
 nécessité de la communion sous les deux es-  
 pèces, & défend les processions du Saint Sa-  
 crement. Le deuxième dispense du célibat  
 les Prêtres & les autres personnes qui en ont  
 fait vœu. Le troisième excuse l'abolition  
 des messes basses. Le quatrième porte qu'il  
 n'est pas nécessaire de faire une confession  
 exacte de ses péchés dans le Sacrement de  
 pénitence. Dans le cinquième on regarde la

distinction des viandes comme n'étant fondée que sur une Tradition purement humaine. On dit que c'est une erreur des plus dangereuses, d'enseigner que l'état monastique est plus agréable à Dieu que celui des familles chrétiennes; & l'on s'élève en général contre un grand nombre de pratiques, qu'on a, dit-on, multipliées au préjudice du culte intérieur & spirituel. Le sixième improuve les vœux monastiques. Le septième a pour objet la puissance ecclésiastique & séculière, & finit par une satire contre le Pape & les Evêques.

Telle est la fameuse Profession de Foi xxv.  
des Luthériens, si connue sous le nom de Les Catho-  
Confession d'Ausbourg. Après qu'on en eut liques refu-  
fait la lecture, l'Empereur congédia l'Assem- tent cette  
blée pour délibérer sur ce qu'il y avoit à fai- Confession.  
re. Il y eut plusieurs avis; mais celui qui prévalut, fut de charger quelques Théologiens Catholiques de réfuter cette Confession de foi, & de faire lire la réfutation dans la Diète en présence des Protestans. On nomma pour y travailler Jean Faber, Eekius, Cochlée, & quelques autres qui se trouvoient à Ausbourg. En peu de jours ils firent une réponse solide, dans laquelle ils réfutoient ce qu'il y avoit d'erroné dans la Confession de foi des Protestans, & remarquoient en même tems les articles sur lesquels ils s'écartoient de ce que Luther & Melanchton avoient enseigné dans les commencemens. L'Empereur fit lire cette réfutation aux Princes Catholiques, avant que de la produire devant les Protestans. L'on jugea qu'il en falloit ôter les expressions trop fortes, & ne rien dire des variations des Lu-

theriens. L'Empereur fit appeller les Protestans le troisieme d'Août, & fit lire la réfutation en leur présence. Il y avoit quelques articles de la premiere partie de leur confession, qui étoient approuvés purement & simplement : d'autres étoient approuvés en partie, & en partie rejetés. Enfin plusieurs étoient absolument condamnés. A l'égard de la seconde partie de la Confession, qui est en sept articles ; l'on soutenoit dans la réfutation, que les pratiques que les Protestans traitoient d'abus, étoient Saintes & fondées sur l'Ecriture & la Tradition. On reconnoissoit néanmoins qu'il pouvoit s'y être glissé quelques abus qu'il falloit réformer. On concluoit en disant, qu'on espéroit que les Protestans rentreroient dans le sein de l'Eglise, puisqu'ils paroissent déjà d'accord avec les Catholiques, sur plusieurs points qui étoient contestés auparavant. L'Empereur soucrivit à cette réfutation, & tous les Princes Catholiques suivirent son exemple. On voulut obliger les Lutheriens à faire la même chose ; mais ils le refusèrent, prétendant qu'il falloit leur laisser le tems de prouver & d'éclaircir les articles que l'on avoit condamnés dans leur Confession de foi.

**XXVI.** Le Lendemain le Landgrave de Hesse se  
 Conferen- retira de la Diète sans prendre congé.  
 ces entre les L'Empereur en fut d'abord fort irrité, crai-  
 Catholiques gnant que ce ne fût dans le dessein de rom-  
 & les Pro pre entierement la négociation ; mais il s'ap-  
 testans. paisa, lorsqu'on lui eut dit la raison qui  
 avoit obligé le Landgrave de partir, & qu'il  
 avoit laissé ses Ambassadeurs à Ausbourg.  
 Les princes Catholiques espérant de rame-

ner les Protestans par la douceur, engagèrent l'Empereur à permettre que les Catholiques & les Protestans s'assemblassent, pour conférer sur les points controversés. L'on choisit sept personnes de part & d'autre ; deux Princes, deux Jurisconsultes, & trois Théologiens. Il y eut plusieurs conférences, dans lesquelles on examina les griefs des Protestans, & la Confession qu'ils avoient lue à la Diète. Des vingt-un articles dont la première partie étoit composée, on s'accorda sur quinze, par l'avis de Melancthon, qui étoit le Chef des Lutheriens dans ces conférences, & qui étoit plus accommodant qu'aucun autre. Il n'y eut point de difficulté sur les articles qui regardent les mystères. Les Protestans avouerent aussi que par le Baptême le péché originel nous est remis, quoique la concupiscence demeure encore en nous ; que ce n'est pas la foi seule, mais la foi & la grace sanctifiante qui nous justifient ; que l'Eglise renferme des pécheurs dans son sein, aussi-bien que les justes ; que nous avons notre libre arbitre, & que nous ne pouvons rien pour notre salut sans la grâce ; que la satisfaction est une partie de la pénitence. Ils reconnurent aussi la nécessité des bonnes œuvres, mais non pas leur mérite ; & ils avouerent que les Saints & les Anges intercedent pour nous, & qu'on doit célébrer leurs fêtes ; mais ils soutinrent qu'on ne doit pas les invoquer.

A l'égard de l'Eucharistie, ils convinrent que le corps & le sang de Jesus-Christ sont contenus sous chaque espèce ; qu'on ne devoit point condamner les laïcs qui veulent communier sous une seule espèce ; que l'on



pourroit rendre, au Saint Sacrement la vénération accoutumée, & que la Messe solennelle seroit célébrée avec les cérémonies ordinaires; qu'on pourroit observer les jeûnes des vigiles; que les Evêques conserveroient leur juridiction dans les choses ecclésiastiques, & qu'on ne mépriseroit point leurs censures. Par rapport aux abus prétendus dont il étoit parlé dans la seconde partie de la Confession de foi, on ne put jamais s'accorder. Il fallut donc avoir recours à d'autres Conférences, & la Diète réduisit le nombre de ceux qui y seroient députés, à trois de chaque parti; deux Canonistes & un Théologien. Melancton fut nommé par les Protestans, & Eckius par les Catholiques. Mais le premier devint suspect à la plupart de ceux de son parti, parce qu'il leur paroissoit trop facile. Et Luther, qui étoit retiré dans une forteresse près d'Ausbourg, & à qui l'on envoyoit tous les jours des courriers pour l'informer de ce qui se passoit dans ces conférences, écrivoit sans cesse, qu'on molissoit trop, & qu'il falloit s'en tenir à la Confession de foi, qui même, disoit-il, alloit déjà trop loin. Les rigides Protestans ainsi autorisés par leur maître, firent défendre à Melancton de rien accorder davantage aux Catholiques. Les conférences finirent sur la fin du mois d'Août, & l'on se retira sans avoir rien conclu.

**XXVII.** L'Empereur voyant que ce moyen n'avoit pas réussi, essaya de détacher les Princes Protestans les uns des autres, afin de les gagner plus facilement; mais toutes ses tentatives furent inutiles. Il les rassembla dans son Palais le vingt-deuxième de Septembre, &

Décret de la  
Diète d'Aus-  
bourg Op-  
position des  
protestans.

fit lire en leur présence un décret qui avoit été fait du consentement des Princes & des Etats Catholiques de l'Empire. On y accorde aux Protestans un délai d'environ six mois , pour renoncer à leurs erreurs & se réunir à l'Eglise Catholique. On leur défend en même tems sous de grandes peines , de recevoir dans leur communion aucun Catholique , & de rien dire ou écrire d'injurieux à l'Eglise. On leur défend sous des peines encore plus rigoureuses , de troubler la liberté des Catholiques dans leurs Etats , & de les inquiéter en aucune maniere dans l'exercice de leur Religion. On ajoûte que comme il y a très-long-tems qu'il ne s'est tenu de Concile général , & que néanmoins il y a plusieurs abus qu'il faut nécessairement réprimer , l'Empereur fera en sorte qu'il soit bien-tôt convoqué , & qu'ils y proposeront leurs griefs. Les Princes Protestans qui ne s'attendoient point à un pareil décret , en témoignèrent leur étonnement , & supplièrent qu'on leur en donnât une copie , afin qu'ils pussent délibérer sur ce qu'ils auroient à répondre. Ils présentèrent en même tems à l'Empereur une apologie de leur Confession de foi , contre la réfutation qui en avoit été faite. Elle fut mise entre les mains de Frédéric Palatin ; mais l'Empereur lui ayant fait signe , il la rendit aussi-tôt. Le lendemain ce Prince leur fit dire par l'Electeur de Brandebourg , qu'il ne tarderoit pas à prendre d'autres mesures , s'ils persistoient à refuser de recevoir son décret. Pour les y engager , l'Electeur leur représenta que tous les Princes Chrétiens se réuniroient contre eux , & n'épargneroient ni leurs vies ni

leurs biens pour terminer cette malheureuse affaire ; & que l'Empereur étoit résolu de ne point quitter l'Allemagne qu'elle ne fût finie. Les Princes Protestans répondirent , que leur Confession de foi étoit conforme à la parole de Dieu , contre laquelle les portes de l'enfer ne prévaudroient jamais , & que leur conscience ne leur permettoit pas d'accepter un décret si deshonorant pour eux.

**XXVIII.** Melanchton étoit l'auteur de l'Apologie de qu'ils avoient présentée à l'Empereur ; & il l'étendit davantage peu de tems après. Les Lutheriens ont toujours depuis fait marcher d'un pas égal la Confession d'Ausbourg & l'Apologie. Quoique Melanchton dans ce dernier Ecrit soit peu favorable au dogme de la transsubstantiation ; néanmoins parmi les autorités qu'il y emploie pour prouver la présence réelle , il y en a qui établissent clairement le changement de substance. Il cite entr'autres le Canon de la Messe Grecque , où le Prêtre demande , que le propre corps de Jesus-Christ soit fait par le changement du pain. Peut-on dire rien de plus fort en faveur de ce point capital de la doctrine de l'Eglise ? On établit nettement dans ce même Ouvrage , qu'il y a un libre arbitre , mais qu'il ne peut rien de lui-même dans les œuvres vraiment chrétiennes. On s'y rapproche encore des Catholiques sur la doctrine de la justification , en même tems qu'on les calomnie grossièrement sur cette matiere. On y reconnoit le merite des bonnes œuvres , & on y approuve les œuvres satisfactoirs. On y compte parmi les Saints ceux des derniers siècles , S. Bernard , S. Dominique ,

nique, S. François, S. Bonaventure : ce qui ne s'accorde guères avec les emportemens qu'on a vu depuis dans la nouvelle Réforme, où l'on n'a pas rougi de condamner Saint Bernard, & de traiter Saint François d'insensé. Mais cet article n'est pas le seul sur lequel les Protestans se soient écartés dans la suite, de la Confession d'Ausbourg & de l'Apologie. Cette même Apologie comble de louanges Gerson, lui qui avoit condamné Viclef & Jean Hus dans le Concile de Constance. Les Protestans regardoient donc l'Eglise Romaine, comme étant encore la Mere des Saints dans le quinzième siècle.

La réponse des Princes Protestans à l'Electeur de Brandebourg ne rebuta point l'Empereur, & il fit encore de nouveaux efforts pour les gagner. Mais ils déclarèrent qu'il ne falloit plus parler d'accord, puisqu'ils ne pouvoient obtenir la copie du décret, ni le temps nécessaire pour en délibérer : qu'ils remettoient cette affaire entre les mains de Dieu. Alors l'Empereur leur permit de se retirer dans leurs Etats en laissant quelques-uns de leurs Officiers à Ausbourg jusqu'à la fin de la Diète, qui dura encore six semaines. Il fut ensuite question des Sacramentaires, qui présenterent à l'Empereur leur Profession de foi. Mais nous parlerons de ce qui se passa avec eux à Ausbourg, dans l'article qui les concerne. On avoit donné le nom de Sacramentaires à ceux qui nioient la présence réelle de Jesus-Christ dans l'Eucharistie, & qui n'y reconnoissoient qu'un simple signe ou sacrement. A l'égard des Lutheriens dont il est question dans celui-ci, on a vu qu'ils étoient reve-

civilé , dont on ne pouvoit envifager les fuites qu'avec frayeur , & qu'il étoit bien plus prudent d'ufer de condefcendance , & de tolérer encore quelque tems , comme on toléroit en Bohême les reftes des Huffites. Mais l'Empereur étoit dans des difpofitions bien différentes. Il regardoit la tolérance & les voies de douceur , comme incapables de guérir un mal auffi enraciné ; & les Princes Proteftans lui paroiffoient trop entêtés , pour pouvoir être réduits autrement que par la force. Il prit donc le parti de s'unir avec les Electeurs & les Députés Catholiques , & fit fçavoir aux Proteftans , qu'il ne pouvoit fe dispenser d'agir contre ceux qui contre- viendroient au Décret de la Diète , & de les mettre au ban de l'Empire. Les Lutheriens déclarerent qu'attendu la réfolution où ils voyoient l'Empereur , ils ne pouvoient lui obeir. Alors ce Prince en concluant la Diète fit publier le même Décret , mais beaucoup plus ample & en termes bien plus forts qu'il n'étoit d'abord. Les Catholiques y étoient maintenus dans tous leurs droits , & les Lutheriens privés de la liberté de faire aucun changement dans l'ancienne doctrine de l'Eglife , non plus que dans fa difcipline & fes cérémonies.

XV.

Après cette démarche de l'Empereur , qui termina la Diète d'Ausbourg , les Proteftans ne doutant plus qu'il n'employât contre eux la force des armes , s'ils ne fe foumettoient à fon Décret , fongerent férieufement à fe mettre en état de lui réfifter. Ils s'affemblerent à Smalkalde , petite ville de Franco- nie vers les frontieres de la Thuringe , &

XXX.  
Ligue des  
Proteftans.

firent entr'eux une ligue , pour l'opposer à celle que faisoit en même tems Charles-Quint , avec son frere Ferdinand Roi de Bohême & de Hongrie , les Electeurs , Princes & Seigneurs , tant ecclésiastiques que séculiers , & les villes impériales catholiques. L'Empereur dans ces circonstances fit élire à Cologne son frere Ferdinand Roi des Romains le cinquième de Janvier 1531 , malgré les oppositions & protestations de l'Electeur de Saxe. Après que l'élection eut été faite , Charles V en donna avis aux Princes .Protestans assemblés à Smalkalde , & leur enjoignit de reconnoître Roi des Romains son frere Ferdinand. Ils ne répondirent autre chose au Député de l'Empereur , sinon que quand il seroit tems , ils feroient ce qui convenoit à l'intérêt de l'Empire. Ils avoient signé leur ligue le quatrième de Janvier. Elle étoit purement défensive , contre quiconque les attaqueroit ; & ils y firent entrer plusieurs villes impériales. Il fut aussi arrêté que l'on travailleroit à y faire entrer le Roi de Dannemarc , les Ducs de Pomeranie & de Mekelbourg , & toutes les villes maritimes d'Allemagne. Ils envoyèrent en même tems aux Rois de France & d'Angleterre un long manifeste , pour justifier leur doctrine & leur conduite , & pour demander du secours ; ne doutant point que ces deux Princes , qui n'aimoient point Charles-Quint , ne fussent disposés à les secourir dans cette guerre. François I leur promit plus qu'ils ne demanderent ; non pour appuyer l'hérésie , mais pour empêcher qu'on ne blessât les privilèges de l'Empire , surtout en ce qui regarde l'élection d'un Roi

des Romains. Mais le Roi d'Angleterre, sur lequel ils comptoient davantage, répondit qu'il ne lui étoit pas possible de seconder leurs desseins. Il étoit alors uniquement occupé de la grande affaire de son divorce, & il ne vouloit rien faire qui pût irriter de nouveau Charles V & Clément VII contre lui. D'autres Souverains auxquels on s'adressa, alléguèrent différens prétextes pour se dispenser d'entrer dans cette ligue. Peu de tems après, François I en conséquence de sa promesse, fit un Traité avec les Princes Protestans, par lequel il s'engageoit à les seconder, mais seulement dans le cas où ils seroient attaqués au sujet de la liberté & des droits de l'Empire. Ils tinrent le vingt-neuvième de Mars une seconde assemblée à Smalkalde; où l'on convint des mesures qu'il falloit prendre pour avoir toujours des troupes sur pied. On y régla aussi ce qui regardoit le choix des Officiers Généraux, & la manière de recevoir dans la ligue ceux qui voudroient y entrer, & de les protéger contre l'Empereur, s'il leur faisoit quelque peine pour cette seule raison.

Avant que d'en venir-là, on avoit consulté les Jurisconsultes & les Théologiens, pour sçavoir si l'on pouvoit entreprendre cette guerre. Luther avoit souvent dit qu'il n'étoit pas permis de prendre les armes contre son Souverain, sous quelque prétexte que ce pût être; & malgré la situation présente des affaires, il paroissoit avoir encore de la difficulté à décider le contraire. Mais on le tira d'embarras, en lui disant que suivant les Jurisconsultes, il y avoit des loix qui permettoient de se défendre en certains cas contre

XXXI.

Luther conseille à ses sectateurs de prendre les armes.

tout agresseur , & qu'il étoit évident qu'on s'y trouvoit alors ; puisqu'il s'agissoit de la chose du monde la plus importante pour eux , qui étoit la conservation de la vraie doctrine évangélique. Luther fut ravi de cet expédient , & déclara qu'il ne doutoit point qu'on ne pût se défendre par les armes , contre tous ceux qui voudroient s'opposer à la doctrine des Protestans. Il composa en même tems des écrits séditieux , dans lesquels il se déchaînoit , non seulement contre le Pape & les Evêques , mais encore contre l'Empereur & les Princes Catholiques , qu'il appelle des traîtres , des scélérats & des fourbes.

XXXII.  
L'Empereur  
s'accorde avec les  
protestans.

L'Empereur croyant avoir alors tout à craindre des Turcs , qui le menaçoient depuis long-tems , pensa sérieusement à s'accorder avec les Princes Protestans , afin d'en tirer quelques secours. Il y eut dans le cours de cette année 1531 plusieurs négociations touchant cette affaire , & qui toutes furent inutiles. Mais comme les Turcs s'avancerent vers l'Autriche l'année suivante , & qu'il fallut promptement s'opposer à leur passage , Charles-Quint fut obligé d'accepter les conditions de ceux-mêmes dont il avoit juré la perte. Il étoit à Ratisbonne , où il ne faisoit presque autre chose qu'écrire des lettres , & expédier des commissions pour lever par-tout des troupes ; & les Protestans furent ceux qui le servirent avec plus de zèle & de générosité. Les sept Princes & les Députés des villes Lutheriennes témoignèrent tous beaucoup d'ardeur dans cette occasion , & s'empresserent de conclure le Traité , qui fut signé à Nuremberg le vingt-



troisième de Juillet. Il fut arrêté qu'on n'inquiéteroit personne au sujet de la Religion jusqu'à la tenue du Concile , que l'Empereur promettoit de faire annoncer dans six mois , pour être assemblé un an après ; & que si ce Concile ne se tenoit point , la même liberté durerait jusqu'à ce que les Etats eussent trouvé quelque moyen pour appaiser ces différends. Ce traité fut aussi-tôt envoyé par un courier à l'Empereur , qui le recevant de la main du Secrétaire avant que le paquet eût été ouvert , lui demanda : Les Luthériens sont-ils contens ? L'ont-ils signé ? Le Secrétaire lui ayant répondu qu'oui : Donnez-moi donc la plume , dit Charles-Quint , pour le signer aussi. Tant il désiroit de voir enfin lever l'obstacle qui l'empêchoit d'aller combattre les Turcs. C'étoit le deuxième du mois d'Août 1532. Les Protestans qui vouloient témoigner à l'Empereur combien ils étoient reconnoissans , & qui d'ailleurs n'étoient pas fâchés de trouver l'occasion d'aguerrir leurs soldats , lui en envoyèrent un si grand nombre , que l'Empire n'avoit point encore mis sur pied une si formidable armée. Pendant que Charles-Quint se disposoit à marcher contre les infidèles , il apprit la mort de Jean Electeur de Saxe. Il en témoigna du chagrin , à cause des suites fâcheuses qu'il prévoyoit qu'auroit cette mort par rapport à la Religion. Jean Frideric fils & successeur de cet Electeur , n'avoit que vingt ans , étoit plein d'ardeur & de courage , & avoit toujours été fort attaché à Luther , qui par reconnoissance l'appelloit le Mécène de sa doctrine & le boulevard de sa Réforme. Ainsi il y avoit tout lieu de crain-

dre , que ce jeune Prince ne servit encore mieux les Lutheriens que n'avoit fait son pere.

**XXXIII.** Trois mois après la signature du traité de paix avec les Protestans , Charles - Quint partit pour l'Italie , & se rendit à Bologne vers la fin de Novembre. Le Pape y arriva en même tems , & ils eurent ensemble plusieurs conférences : d'abord sur des affaires temporelles , qui occupoient beaucoup Clément VII ; & ensuite sur la convocation d'un Concile général , que Charles - Quint paroïssoit avoir fort à cœur. Le Pape parut y consentir ; mais à des conditions qui ne furent point acceptées par les Princes Protestans assemblés en 1533 à Smalkalde pour délibérer sur cette grande affaire. Clément VII s'y attendoit bien , & c'étoit tout ce qu'il désiroit. Entr'autres instructions qu'il avoit données à son Nonce en Allemagne , il lui avoit ordonné sur-tout de ne point oublier quelles étoient ses vues par rapport au Concile ; & de ne le point mettre dans la nécessité de l'assembler , parce qu'il ne le jugeoit utile , ni pour l'Eglise , ni pour le Siège apostolique. Ce fut en cette même année 1533 que Luther publia la conférence qu'il avoit eu autrefois avec le diable , & dont nous avons déjà parlé. Il fait très-sérieusement la description des circonstances qui accompagnèrent la prétendue apparition de cet esprit de ténèbres , & la dispute qu'ils eurent ensemble. Ses argumens , dit-il , sont si pressans , & sa maniere de disputer si vive & si accablante , que j'en avois un horrible battement de cœur , & qu'il y a de quoi en mourir , comme je l'ai plusieurs fois éprouvé. Ce

n'étoit donc point la première fois que Luther étoit instruit par le démon ; & dans ces différentes conférences , il avoit sans doute appris de lui d'autres choses que la condamnation de la Messe. C'est ainsi que Dieu , pour la confusion , ou plutôt pour la conversion des ennemis de l'Eglise , a permis que Luther fût assez aveugle , pour avouer qu'il avoit été éclairé & converti par le diable , & que cet esprit de mensonge avoit été son maître dans un des principaux points de sa Réforme.

XVI.

Ce qui se passa de plus considérable le reste de cette année 1533 , par rapport au Luthéranisme , furent les négociations qu'eurent entr'eux les prétendus Réformateurs , pour tâcher de s'accorder sur l'Eucharistie. Bucer & ses disciples , ennemis déclarés de la doctrine de Luther sur la présence réelle , parurent s'en rapprocher. Et en même tems , ( ce qui montre combien tous ces misérables sectaires étoient le jouet de l'esprit séducteur ) Melanchton le cher disciple du même Luther , l'auteur de la Confession d'Ausbourg & de l'Apologie , où il avoit soutenu la réalité jusqu'à paroître incliner vers la Transsubstantiation , commença à se laisser ébranler. Il avoit composé un livre sur le sentiment des Saints Peres touchant la Cène , dans lequel il avoit recueilli beaucoup de passages qui étoient très-formels pour la présence réelle ; & ce même livre donna occasion au doute qui lui vint dans l'esprit vers le même tems dont nous parlons. Comme il y avoit alors peu de bons critiques , il s'aperçut que dans son

XXXIV.

Les Protestans tâchent de s'accorder entr'eux.

Etonnantes incertitudes de Melanchton.

Bossuet.

recueil de passages , plusieurs étoient supposés , & que les copistes , ignorans ou peu exacts , avoient attribué aux Anciens des ouvrages dont ils n'étoient pas les auteurs. Cette observation le troubla , quoique parmi les passages qu'il avoit produits , il y en eût un grand nombre qui étoient incontestables. Mais ce qui l'embarraça encore davantage , fut de trouver dans les Anciens beaucoup d'endroits où ils appelloient l'Eucharistie une figure. Il ramassoit des passages , & il étoit étonné , disoit-il , d'y voir une grande diversité. Foible Théologien , qui ne sçavoit pas que l'état de la Foi & de cette vie , ne permettoit pas que nous jouissions de Jesus-Christ à découvert ; de sorte qu'il se donnoit sous une forme étrangère , joignans nécessairement la vérité avec la figure , & la présence réelle avec un signe extérieur qui nous la couvroit. C'est de-là que vient dans les Peres cette diversité apparente qui étonnoit & embarrassoit Melancton.

Ses incertitudes sur la doctrine n'étoient pas les seules causes de son inquiétude & de son embarras ; il s'aperçut enfin que la licence & l'indépendance faisoient la plus grande partie de la Réformation. Les succès inespérés de Luther , dont il avoit été ébloii d'abord avec tant d'autres , ne firent plus sur lui la même impression , lorsque le tems lui eut découvert les véritables causes de ces grands progrès , & leurs effets déplora- bles. Les réflexions qu'il faisoit sur les événemens , lui causoient d'étranges agitations. L'arrogance d'un maître aussi impérieux que Luther ; tant de sectes impies qui

s'élevoient sous ses étendarts ; la querelle Sacramentaire qui partageoit la Réforme naissante en deux partis presque égaux ; les excès de différens genres dont Luther étoit convaincu , & que rien ne pouvoit excuser : la vue de tant d'objets affligeans accabloit Melanchton. A chaque moment on lui voyoit souhaiter la mort. Ses larmes ne tarirent point pendant trente ans ; & l'Elbe , disoit-il lui-même , avec tous ses flots , ne lui auroit pu fournir assez d'eaux pour pleurer les malheurs de la Réforme divisée. Nous le verrons dans la suite se trouver dans les plus étranges perplexités , & chercher toute sa vie sa Religion sans jamais avoir pu la trouver. Triste exemple de la profondeur des jugemens de Dieu , sur un homme qui , après avoir secoué le joug salutaire de l'autorité de l'Eglise , veut être à lui-même sa sagesse & son guide. Melanchton eut néanmoins la satisfaction de voir enfin les Lutheriens & les Sacramentaires , après bien des disputes & des conférences , faire entr'eux une espèce d'accord sur l'article de la Cène. Au mois de Mai 1536 , il dressa à Vitemberg où ils étoient assemblés , une formule contenant six articles , qui furent signés par Bucer & par les Ministres des villes de la haute Allemagne. Par le cinquième de ces articles , les Sacramentaires reconnoissoient que les *indignes* recevoient , mangeoient & buvoient véritablement le corps & le sang de Jesus-Christ. C'est ce que Luther exigeoit d'eux absolument pour les regarder comme freres , & ce qu'il n'avoit pu obtenir jusqu'alors.

XXXV. <sup>Opposition des protestans pour un Concile général.</sup> Paul III, qui avoit succédé à Clément VII, paroissoit mieux disposé que son prédécesseur pour la tenue d'un Concile. Il envoya dès le commencement de l'année 1535 des Nonces à l'Empereur, au Roi de France,

<sup>Le Pape Paul III en indique un à Mantoue.</sup> & aux autres Princes Chrétiens, pour les presser de favoriser une si sainte entreprise. Ils avoient ordre de proposer la ville de Mantoue pour le lieu de la célébration du Concile. Le Nonce qui fut envoyé en Allemagne, alla d'abord trouver Ferdinand, parce que l'Empereur étoit alors en Espagne. Il traita avec un grand nombre de Protestans : mais ils ne lui firent d'autre réponse, si-non qu'ils en délibéreroient dans l'Assemblée qu'ils devoient tenir vers la fin de l'année. Le Nonce se trouvant à Vitemberg dans le Palais du Prince, Luther lui rendit visite avec un de ses bons amis. On ne manqua pas de parler du Concile ; & aussi-tôt Luther s'emporta à son ordinaire, disant qu'il n'y avoit rien à espérer d'une pareille Assemblée ; que néanmoins il y assisteroit, mais qu'il vouloit perdre sa tête, s'il ne défendoit pas ses opinions contre tout l'Univers ; que ce n'étoit pas sa propre querelle, mais celle de Dieu, qui le faisoit parler ainsi. La réponse que donnerent les Princes Protestans & les Députés des villes, assemblés à Smalkalde au mois de Décembre, au fond signifioit la même chose, mais en termes plus mesurés. A l'égard des Princes Catholiques, ils ne firent point de difficulté, même sur la ville de Mantoue, supposant néanmoins qu'elle fût agréée par l'Empereur. Le Nonce étant retourné à

Rome au commencement de l'année suivante 1536, rendit compte à Paul III des dispositions de Luther & des ses partisans, ajoutant qu'il ne falloit plus penser qu'à les réduire par la voye des armes. Le Pape ne demandoit pas mieux, & il en parla à l'Empereur, qui vint à Rome quelques mois après. Ce Prince fit semblant d'entrer dans ses vues; mais il dit qu'avant de faire la guerre aux Luthériens en Allemagne, il falloit convoquer un Concile; afin de montrer qu'on n'avoit employé les armes, qu'après avoir épuisé tous les autres moyens. Il fut ensuite question de la ville où s'assembleroit le Concile. L'Empereur désiroit que ce fût en Allemagne, comme il l'avoit promis aux Princes Protestans: néanmoins le Pape choisit Mantoue, parce que, disoit-il, c'étoit le lieu le plus commode. Charles V y consentit, espérant qu'il tireroit toujours de grands avantages d'un Concile général, en quelqu'endroit qu'il se tint. Aussi-tôt après son départ de Rome, Paul III donna une Bulle pour la convocation du Concile général à Mantoue. Il dit dans cette Bulle que depuis le commencement de son Pontificat, il a toujours ardemment désiré de purger l'Eglise des nouvelles hérésies, & d'y rétablir l'ancienne discipline: Que n'ayant point trouvé d'autres moyens de réussir que d'assembler un Concile général, comme il s'étoit toujours pratiqué autrefois en de semblables occasions.... il convoquoit celui-ci en la ville de Mantoue pour le vingt-troisième de Mai 1537.

Le Pape nomma ensuite des Nonces pour aller notifier sa Bulle aux Princes. Le Vice, les protec- xxxvi.

rans assem- blés à Smal- kalde rejet- tent la pro- position qu'on leur fait d'assister au Concile.

Chancelier de l'Empereur accompagna ce- lui qui étoit envoyé aux Princes Protestans ; & ils se rendirent tous les deux en Alle- magne vers la fin de cette même année 1536. Le Nonce n'omit rien pour les faire consentir au Concile de Mantoue ; mais ils ne voulurent point lui donner de réponse précise avant leur Assemblée de Smalkalde , qui devoit se tenir bien-tôt. Le Nonce n'a- voit point envie de s'y trouver , & il n'y alla , avec le Vice-Chancelier , que par le conseil de l'Archevêque de Mayence. Ils parurent à l'Assemblée le quinzième de Fé- vrier 1537 ; & le Vice-Chancelier dit en substance aux Protestans , qu'ayant appelé au Concile , ils assisteroient sans doute à celui qui étoit convoqué à Mantoue ; que l'Empereur étoit résolu de s'y trouver lui- même ; que tout s'y passeroit selon les ré- gles , & qu'ils ne devoient point avoir de difficulté , ni sur le lieu où il devoit s'assem- bler , ni sur la maniere dont on y procéde- roit. Les Princes donnerent leur réponse le 24 de Février ; & elle ne signifioit au- tre chose en dernière analyse , sinon qu'ils ne vouloient point d'un Concile , où le Pape & les Evêques assisteroient comme Juges de la Doctrine. Luther qui étoit présent , parla comme un furieux contre l'autorité du Pape , & dit que l'Eglise pouvoit & devoit subsister sans avoir un Chef , & qu'elle ne seroit jamais bien gouvernée tant qu'on en reconnoîtroit un , quand même on conviendrait qu'il n'est pas de droit divin.

Le Vice-Chancelier de l'Empereur repli- qua fort au long au discours des Protestans ;



mais il ne les fit point changer de résolution. L'Electeur de Saxe qui présidoit à l'Assemblée, rendit au Nonce la Bulle de la convocation du Concile, sans l'avoir même ouverte ni décachetée. Les Princes Protestans publièrent ensuite un manifeste, dans lequel ils s'efforçoient de répondre à l'objection qu'on leur faisoit, de ne vouloir se soumettre à aucun Juge, de recuser le souverain Tribunal de l'Eglise, & de fomenter le trouble & la division.

Bucer qui se trouvoit à cette assemblée, **xxxvii.** s'expliqua si clairement sur la Présence Melanchton réelle, que les plus difficiles d'entre les contredit Luthériens en furent satisfaits. Ils confir- Luther. merent les six Articles qu'ils avoient signés à leur Conférence de Vittemberg, en changeant seulement dans le cinquième, le mot d'*Indigne* en celui d'*Impie*. Au bas de ces Articles, on voit les noms de tous les Ministres & Docteurs de la Confession d'Ausbourg. Ainsi Melanchton les signa comme les autres. Mais n'approuvant point ce que Luther avoit dit du Pape, il fit sa souscription en ces termes : Moi Philippe Melanchton, j'approuve les Articles précédens comme pieux & chrétiens. A l'égard du Pape, mon sentiment est, que s'il vouloit recevoir l'Evangile, pour la paix & la commune tranquillité de ceux qui sont déjà sous lui, ou qui y sont à l'avenir, nous lui pouvons accorder la supériorité sur les Evêques, qu'il a déjà de droit humain. Cet Article étoit contraire à celui que Luther lui avoit fait signer auparavant, & par lequel toute la nouvelle Réforme disoit en Corps : Jamais nous n'approuverons que le

Pape ait pouvoir sur les autres Evêques. Ce fut la première & l'unique fois que Melancton contredit son maître par un Acte public. L'Assemblée de Smalkalde se sépara le sixième de Mars. Le Pape, en apprenant la manière dont son Nonce y avoit été traité, eut en même tems le désagrément de recevoir une lettre du Duc de Mantoue, par laquelle il lui marquoit, qu'il ne pouvoit lui accorder sa Ville pour la tenue du Concile, qu'à certaines conditions que Paul III ne voulut point accepter.

**XXXVIII.** Comme c'étoit le tems où l'on devoit se rendre à Mantone pour le Concile, le Pape se hâta de publier une Bulle qui le prorogeoit jusqu'au mois de Novembre, la cour de Rome élude sans désigner le lieu où il se tiendrait. Et encore la ré-formation, au commencement d'Octobre, il en publia une autre, qui le prorogeoit jusqu'au mois de Mai de l'année suivante 1538, & désignoit la Ville de Vicenze dépendante de la République de Venise. Le Pape l'avoit choisie, dans l'espérance qu'elle seroit agréable aux Allemands, qui n'ignoroient pas combien les Vénitiens avoient de zèle pour la liberté publique. Ensuite Paul III nomma quelques Cardinaux & quelques Prélats, pour travailler à la Réforme. Après plusieurs Conférences, ils firent un ample mémoire où ils exposoient les abus à réformer; d'abord, ceux qui regardoient l'Eglise en général, ensuite, ceux qui étoient particuliers à l'Eglise de Rome. En conséquence de ce mémoire, le Pape proposa la Réforme en plein Consistoire. Les sentimens y furent partagés. Le Cardinal de Capoue entreprit d'y montrer par un long discours, que la

Réforme n'étoit pas de saison. Une de ses raisons étoit , que les Luthériens ne manqueroient pas de se vanter d'avoir forcé le Pape à en venir enfin à une réformation. Le Cardinal Caraffe soutint au contraire , que la nécessité de la Réforme étoit indispensable , & qu'il n'étoit pas permis de la différer , sous quelque prétexte que ce pût être. Elle le fut pourtant , & on la renvoya au jugement du Concile. Lorsque le tems où il devoit se tenir fut arrivé , les Légats du Pape se rendirent à Vicenze ; mais il n'y vint aucun Evêque , ni de la France ni des Etats de l'Empereur. Les Légats en furent extrêmement irrités ; & le Pape , pour tâcher de les appaiser , donna une Bulle le quatorzième d'Avril 1538 , par laquelle il convoquoit de nouveau le Concile à Vicenze , sans parler du jour de l'ouverture. Mais après avoir encore attendu quelque tems , il les rappella , & publia au mois d'Août une autre Bulle , qui prorogeoit le Concile jusqu'à Pâques de l'année suivante.

Cependant les Princes Protestans travailloient tous les jours à fortifier leur parti. Peu de tems après leur Assemblée de Smalkalde , ils en tinrent une autre à Bruns-  
svik , où ils reçurent dans leur ligue quelques Princes qui avoient introduit le Luthéranisme dans leurs Etats , entre autres , Christiern II Roi de Dannemarc. Ils devoient s'assembler encore à la fin de Juillet dans une Ville de la Thuringe ; mais ayant appris que les Turcs étoient sur le point de venir fondre en Allemagne avec une puissante armée , ils ne songerent plus qu'à faire une paix solide avec l'Empereur & les Prin-

**XXXIX.**

Diete de Francfort , où l'on accorde une trêve aux Protestans.

ces Catholiques , afin de se réunir tous contre l'ennemi commun. L'Empereur , qui en sentoît de plus en plus la nécessité , & qui espéroit encore que les esprits pourroient se réunir , engagea son frere Ferdinand Roi des Romains , à convoquer une Diète à Francfort , où les principaux Théologiens des Catholiques & des Luthériens pussent conférer ensemble. Les séances commencerent le vingt-quatrième de Février 1539 , & le Cardinal Alexandre y assista en qualité de Légat. Pendant plus de deux mois on disputa avec beaucoup de soin , mais sans chaleur , toutes les principales questions , qui avoient été déjà si souvent agitées ; & l'on fit à l'unanimité un Arrêté , dont les principaux Articles étoient : Que l'Empereur accorderoit aux Protestans une trêve de quinze mois , afin qu'ils eussent le tems de se mieux instruire de la Doctrine de l'Eglise : Que pendant cette trêve , tout ce qui seroit fait contre eux au sujet de la Religion seroit nul : Que l'on ne feroit de part & d'autre aucun préparatif de guerre : Que les Princes Catholiques & Protestans tiendroient prêts les secours qu'ils devoient fournir pour la guerre contre le Turc. L'Empereur qui étoit alors en Espagne , ne crut pas devoir ratifier ce Traité ; mais il ne voulut pas s'expliquer clairement. Il craignoit qu'en marquant publiquement son improbation , il ne fût obligé de passer en Allemagne , dans un tems où sa présence en Espagne étoit absolument nécessaire. Le Pape fut très-mécontent du Traité de Francfort , prétendant qu'on y avoit favorisé les Hérétiques au préjudice de la Religion. Il

semble que ces ménagemens dont on uſoit à leur égard, auroient été très-louables, ſi on avoit pû eſpérer que les Luthériens en profiteroient pour chercher ſincèrement la vérité.

### XIII.

Quelques jours après la clôture de la Diète ; l'Eglise fit une perte considérable par la mort du Prince George de Saxe , Souverain de Misnie & de Thuringe. Comme il n'avoit point d'enfans qui pussent lui succéder , il fit par testament son frere Henri de Saxe & ses deux fils , Maurice & Auguste , tous trois Luthériens , héritiers de ses Etats ; à condition qu'ils y conserveroient la Religion Catholique qui y étoit établie : & en cas qu'ils entreprissent de l'abolir , il donnoit ses Etats à l'Empereur , & à Ferdinand Roi des Romains , jusqu'à ce que son frere ou ses enfans , ou quelque'un de sa famille , exécutât la condition. On envoya des Députés à Henri son frere pour la lui faire agréer. Ils lui représenterent qu'il trouveroit beaucoup d'argent , un Palais garni de meubles précieux , & que toutes ces richesses lui appartiendroient , s'il vouloit consentir à la clause du testament. Votre députation , leur dit ce prince , me rappelle ce qui est marqué dans l'Evangile , lorsque Satan promettoit à Jesus-Christ tous les Royaumes du monde , à condition qu'il se prosternerait à ses pieds pour l'adorer. Croyez-vous que j'estime assez les richesses temporelles , pour les préférer à la Vérité & à la Religion ? Les Députés se retirèrent sans avoir rien fait. Le Prince George mourut avant leur retour ; & dès que Henri en

eut été informé , il alla s'emparer de Drefde & des autres Villes , & exigea des peuples le serment de fidélité. Le Luthéranisme fut aussi-tôt introduit dans la Misnie , dans la Thuringe , & dans les Terres que ce Prince possédoit en Saxe. Ayant fait venir Luther à Leipfik , ce séducteur prêcha vivement contre la Religion Catholique ; & par un seul sermon, il rendit toute la Ville Luthérienne. Le désir de plaire au Prince Henri , & la crainte d'encourir sa disgrâce , eurent vraisemblablement plus de part à cette apostasie générale , que l'éloquence de Luther. Le jeune Joachim Electeur de Brandebourg , qui avoit toujours fait profession de la Foi Catholique , sollicité par ses sujets d'embrasser le Luthéranisme , se laissa gagner , sur-tout quand ils lui eurent promis de payer toutes ses dettes , s'il vouloit avoir pour eux cette complaisance. Son oncle même , le Cardinal de Mayence , qui paroissoit zélé Catholique ne résista pas au torrent qui entraînoit toute l'Allemagne Septentrionale , & accorda aux Diocèses de Magdebourg & d'Alberstad la liberté d'embrasser la Confession d'Ausbourg , à l'exemple de leurs voisins.

## XLI.

## XIX.

le landgrave de Hesse principal appui de l'hérésie confessionnelle des Docteurs pour obtenir la permission d'avoir deux femmes.

Tout concouroit à augmenter & à étendre de plus en plus le crédit des Protestans. Le Pape & l'Empereur avoient chacun des intérêts particuliers , qui nuisoient à ceux de la Religion. Les Princes Protestans avoient un zèle étonnant pour communiquer à d'autres le poison dont ils étoient infectés. Enfin , la nouvelle Doctrine favorisoit les passions ; & par conséquent les Chrétiens du

malheureux siècle dont nous parlons , la recevoient volontiers. On en vit vers la fin de cette année 1539 un exemple sensible , dans la décision que les Ministres de la prétendue Réforme donnerent au Landgrave de Hesse , au sujet d'une concubine qu'il vouloit garder avec sa femme légitime. Ce Prince , qui passoit pour le plus ferme appui de la Réforme , s'abandonnoit depuis long-tems à des désordres scandaleux , & lui-même étoit forcé de rougir de son incontinence. Le Luthéranisme qu'il avoit embrassé , n'autorisoit pas les mortifications & les exercices pénibles de pénitence , qui auroient pû lui servir de remède. Il s'imagina que la corruption de son cœur , à laquelle il ne donnoit que le nom de foiblesse , le dispensoit de la sévérité de l'Evangile , & pouvoit l'autoriser à avoir deux femmes tout-à-la-fois. Une idée si extraordinaire lui fit d'abord quelque peine ; mais il supposa que l'approbation de Luther & des plus habiles Théologiens de sa Secte , lui ôteroit bien-tôt ce scrupule. Il chargea donc Bucer , adroit négociateur , d'une instruction qu'il avoit fait dresser , pour être communiquée à Luther , & dans laquelle il exposoit , que depuis sa dernière maladie , ( qui étoit la suite de ses déréglemens ) il avoit beaucoup réfléchi sur son état , & qu'en conséquence il s'étoit éloigné de la Sainte Table , craignant d'y trouver son jugement , parce qu'il ne vouloit pas quitter sa vie criminelle.

Il ajoutoit , qu'il ne trouvoit d'autre moyen de se sauver , qu'en usant des remèdes que Dieu a permis à l'ancien peu-

ple, c'est-à-dire, la Polygamie; & prétendoit prouver qu'elle n'est pas défendue par l'Evangile. C'est pourquoi, continue-t-il, pour le salut de mon ame, je demande à Luther, à Melanchton, & à Bucer même, qu'ils me donnent une déclaration par écrit, & qui ne sera pas imprimée, que si je me mariois secretement, Dieu n'en seroit point offensé. Que si, contre ma pensée, je trouve Luther & Melanchton inexorables, je suis occupé de plusieurs desseins, entre autres de celui de m'adresser à l'Empereur, quelque argent qu'il m'en puisse coûter. ( C'étoit là un endroit délicat, & qu'il sçavoit très-propre à persuader ses Docteurs. ) Car il n'est point vraisemblable, poursuit-il, que l'Empereur accorde cette permission sans la dispense du Pape, dont je me soucie fort peu: mais pour celle de l'Empereur, je ne dois pas la mépriser. On voit les ressorts que le Lantgrave fait jouer. Quelque mépris qu'il témoignât pour le Pape, c'en étoit trop pour les nouveaux Docteurs, de l'avoir seulement nommé en cette occasion. Un Prince si habile n'avoit pas laissé échapper cette parole sans dessein; & d'ailleurs il suffisoit de montrer la liaison qu'il sembloit vouloir former avec l'Empereur, pour faire trembler tout le parti. Le Mémoire à consulter est daté de Mellingue le Dimanche après la Sainte Catherine de l'année 1539.

**XLII.** Pour répondre aux desirs du Lantgrave, on s'assembla à Vittemberg dans le mois de Décembre, & l'on examina les précautions qu'on pourroit prendre, pour empêcher que la décision ne fût trop révoltante.

Décision  
scandaleuse  
de Luther  
& des principaux  
ministres.



On prévit bien les suites de ce qu'on alloit faire ; mais enfin la crainte de désobliger un Prince qui paroissoit si nécessaire au parti, l'emporta chez Luther & ses principaux Disciples , sur la Loi de Jesus-Christ , sur la conscience , & sur la réputation. Ils permirent donc à ce Prince de prendre une seconde femme. Voici en substance la réponse qu'ils lui firent : elle est digne d'attention. » Votre Altesse n'ignore pas combien notre Eglise est pauvre , misérable , & dépourvûe de Princes vertueux qui la protègent. » Voilà un début assez bas. C'étoit faire entendre la grande raison qui portoit à donner une si honteuse décision. Ces Princes vertueux , dont on avoit besoin pour la Réforme , étoient des Princes qui vouloient qu'on fît servir l'Evangile à leurs passions. » Votre Altesse , continuent les Docteurs , comprend assez la différence qu'il y a d'établir une loi universelle , & d'user de dispense dans un cas particulier pour de pressantes raisons. A quels dangers seroit exposé un homme , que l'on pourroit convaincre d'avoir introduit en Allemagne la Polygamie , qui diviserait les familles , & engageroit dans des procès éternels ? Dieu a institué le Mariage pour être une société de deux personnes. Voilà la loi primitive , à laquelle Jesus-Christ a voulu que ses Disciples s'attachassent. Cela n'empêche point qu'il ne puisse y avoir dispense en certaines occasions. Après avoir établi ce principe , il faut que votre Altesse ait égard à l'horrible scandale qui arrivera , si elle donne lieu aux ennemis de l'Evangile de nous comparer aux Anabaptistes & aux Turcs ,

qui se font un jeu de la Polygamie. Les actions des Princes sont plus en vûe que celles des particuliers. Vos sujets, & surtout la Noblesse, se hâteroient d'imiter l'exemple que vous leur donneriez. Votre Altesse a une grande réputation dans tout l'Empire, & même chez les étrangers : on la verra bien-tôt diminuer, si elle exécute le projet d'un double mariage. Il y a ici tant de scandales à craindre, que nous vous conjurons d'examiner la chose avec toute la maturité de jugement que Dieu vous a donnée.

## XLIII.

Ce n'est pas avec moins d'ardeur que nous vous conjurons d'éviter absolument la fornication & l'adultère. Nous l'avouons ingénûement à cette occasion : nous avons été pénétrés d'affliction, en voyant votre Altesse abandonnée à de tels désordres, si capables d'attirer sur elle des maladies, & d'autres effets de la vengeances divine. Nous vous prions de ne pas croire que l'impureté soit un péché peu considérable, comme plusieurs se l'imaginent ; puisque Dieu l'a souvent puni d'une manière très-éclatante, & que Saint Paul dit qu'on ne se moque pas de Dieu impunément ; que nous vivrons, si nous mortifions par l'esprit les désirs de la chair : mais que nous mourrons, en vivant selon la chair. Nous insistons sur ce point, contre ceux qui, par une criminelle témérité, ont des sentimens payens sur une doctrine si constante. D'ailleurs les raisons qui engagent tant de personnes prudentes à ménager leurs corps, doivent porter votre Altesse à les imiter. On rapporte de l'incomparable Scanderberg, cet ennemi si formidable des

des Turcs , qu'il exhortoit souvent ses soldats à la chasteté , & qu'il leur disoit que rien n'étoit plus nuisible à leur profession que l'impureté. Il faut que chacun soit maître de son corps , & que ses membres deviennent des armes de justice.

Après avoir établi plusieurs autres maximes incontestables , ces Docteurs concluent ainsi : A l'égard de ce que dit votre Altesse , qu'il ne lui est pas possible de mener une vie pure , tant qu'elle n'aura qu'une femme , nous souhaiterions qu'elle fût dans une meilleure disposition devant Dieu ; qu'elle travaillât au salut de son ame , & qu'elle donnât à ses sujets un meilleur exemple : mais enfin , si votre Altesse est absolument déterminée à épouser une seconde femme , nous jugeons qu'elle doit le faire secrètement ; c'est-à-dire , que la chose ne doit être connue que de la personne qu'elle épousera , & de quelques personnes fidèles , en les obligeant au secret sous le sceau de la Confession. C'est ainsi que nous l'approuvons , & dans les seules circonstances que nous venons de marquer. Votre Altesse a donc dans cet écrit non-seulement notre approbation sur ce qu'elle désire , en cas de nécessité , mais encore les réflexions que nous avons cru devoir y ajouter. A l'égard de l'Empereur , à qui votre Altesse dit qu'elle s'adressera si elle nous trouve inexorables , nous savons que c'est un perfide qui n'a rien conservé des mœurs Allemandes. Il ne remédie point aux maux de la Chrétienté , il laisse le Turc en repos & ne travaille qu'à diviser l'Empire , afin d'aggrandir sur ses ruines la Maison d'Autriche. Il est donc à souhaiter

qu'aucun Prince Chrétien ne joigne à lui , pour l'aider dans ses pernicioeux desseins. Dieu conserve votre Altesse. Nous sommes très-prompts à lui rendre service. » La décision est signée de huit Théologiens Protestans , dont les trois premiers sont Luther , Bucer , & Mélanchton.

## XLIV.

Le Landgrave contracte un second mariage.

Sermon scandaleux de Luther.

Le Landgrave , en conséquence de cette permission épousa Marguerite de Saal fille d'un Gentilhomme de Saxe , après avoir obtenu l'agrément de sa femme Christine de Saxe , en lui promettant que les enfans qu'il avoit d'elle , seroient seuls héritiers de ses Etats , & que sa seconde épouse lui seroit soumise. Quelque précaution qu'on prit pour cacher cet infâme mariage , on ne laissa pas d'en soupçonner quelque chose , & il fut reproché au Landgrave & à Luther dans ces Ecrits publics ; mais ils s'en tirent par des équivoques. Je ne connois , disoit Luther , qu'une seule Princesse & Landgrave de Hesse , qui est fille de George Duc de Saxe. En effet , on étoit convenu que la nouvelle épouse n'auroit point le titre de Landgrave. Se défendre ainsi , dit M. de Meaux , c'étoit reconnoître la honteuse corruption qu'introduisoient dans la Doctrine , ceux qui ne parloient dans tous leurs écrits que du rétablissement du pur Evangile. Après tout , Luther ne faisoit que suivre les principes qu'il avoit posés ailleurs. Il avoit fait long-tems auparavant à Vittemberg un sermon scandaleux , que l'on trouve imprimé dans ses œuvres. Les premières règles de la bienséance & de la pudeur nous empêchent d'en rien rapporter. Le Chef des Réformateurs osa débiter sérieusement

dans l'Eglise un discours qu'on rougiroit de prononcer sur le théâtre.

XX.

XLV.

Depuis ce tems là , le Landgrave eut un pouvoir presque absolu sur l'esprit de ce Patriarche de la Réforme ; & après en avoir connu le foible dans une matiere si essentielle , il ne le crut pas capable de lui résister sur d'autres. Ce Prince étoit peu versé dans les matieres de controverse ; mais il favoit en habile politique concilier les esprits , ménager les intérêts différens & entretenir les liguees. Sa plus grande passion étoit de faire entrer les Suisses dans celle de Smalkalde. Mais il les voyoit choqués de plusieurs pratiques des Lutheriens , & en particulier de l'élévation du Saint Sacrement , que l'on continuoit de faire au son de la cloche , le peuple frappant sa poitrine & poussant des gémissemens. Le Landgrave ne cessa d'attaquer Luther sur ce point , & il lui fit de si vives & de si continuelles instances , qu'après avoir laissé abolir cette coutume dans quelques églises de son parti , à la fin il l'ôta lui-même dans celle de Vitemberg qu'il conduisoit. Ces changemens arriverent en 1542 & 1543. On en triompha parmi les Sacramentaires. On disoit même parmi les Lutheriens , que leur Chef s'étoit enfin relâché de cette admirable vigueur avec laquelle il avoit jusqu'alors soutenu l'ancienne doctrine de la présence réelle , & qu'il commençoit à s'entendre avec les Sacramentaires. Il fut piqué de ces bruits ; car il ne souffroit point patiemment les moindres choses qui bleffoient son autorité , & il fit bien-tôt éclater son ressentiment.

ment. Sa colere devint implacable à l'occasion de deux livres que ceux de Zurich firent imprimer dans la même année. L'un fut une version de la Bible, faite par Léon de Juda Juif, qui s'attacha aux Zuingliens. L'autre fut le Recueil des œuvres de Zuingle. Quoiqu'il n'y eût rien dans ces livres contre la personne de Luther, il s'emporta néanmoins à des excès inouis, & les transports n'avoient jamais paru si violans. Luther ne pouvoit souffrir qu'un autre que lui se mêlât de traduire la Bible. Il en avoit fait une version élégante en Allemand, & il crut qu'il y alloit de son honneur que la Réforme n'en eût point d'autres. Les œuvres de Zuingle réveillèrent sa jalousie, & il ne pouvoit souffrir que cet homme lui disputât la gloire d'avoir été le premier des Réformateurs.

XLVI.  
Les empor-  
temens con-  
tre les Sa-  
cramentai-  
res.

Melanchton & les Luthériens conviennent qu'après cinq ou six ans de trêve, Luther recommença le premier la guerre avec plus de fureur que jamais. Quelque pouvoir que le Landgrave eût sur son esprit, il n'en pouvoit pas retenir long-tems les emportemens. Les Suisses produisirent des lettres de la propre main de Luther, où il défend au Libraire qui lui avoit fait présent de la version de Léon, de lui jamais rien envoyer de la part de ceux de Zurich, ajoutant que c'étoient des hommes damnés, qui entraînoient les autres en enfer; que les Églises ne pouvoient plus communiquer avec eux, ni consentir à leurs blasphêmes; & qu'il avoit résolu de les combattre par ses Ecrits & par ses prières jusqu'au dernier soupir. Il tint parole. L'année suivante il publia une Explication de la

Genève, où il mit Zuingle & Œcolampade avec Arius, les Anabaptistes & les Idolâtres. Dans sa petite Confession de foi qui parut ensuite, il les traita encore plus durement, disant qu'il ne vouloit plus avoir aucun commerce avec eux, s'ils ne confessoient que le pain de l'Eucharistie étoit le vrai corps naturel de Jesus-Christ, que les impies ne recevoient pas moins par la bouche que les vrais Fidèles. Les Sacramentaires étoient encore moins indignés de la doctrine de Luther sur l'Eucharistie, que de ses injures atroces. Ils dirent dans un livre qu'ils publièrent contre lui, qu'il deshonorait sa vieillesse, & se rendoit méprisable par ses violences, & qu'il devoit rougir de remplir ses livres de tant d'injures, & d'y mettre à chaque ligne le mot de diable. Il est vrai que Luther répétoit ce mot odieux jusqu'à faire horreur, inventant de nouvelles phrases pour pénétrer les Zuingliens de démons. C'est l'expression dont se sert M. Bossuet.

XXI.

Melanchton s'appliquoit en même tems à <sup>XLVII.</sup> réduire la présence réelle au moment précis Melanchton veut réduire de l'usage. Il est bon de voir comment ce re la présence nouveau dogme s'est introduit dans la secte. ce réelle au Le grand objet de la haine des Réformateurs moment étoit la Messe, qui au fond n'est autre chose précis de que les prières publiques de l'Eglise consacraient par la célébration de l'Eucharistie, où l'usage. Ce qui l'a obligé à inventer ce nouveau dogme. Jesus-Christ présent honore son Pere & sanctifie les Fidèles. Mais deux choses y cho-veaudogme. quoient ces Novateurs, parce qu'ils ne les avoient jamais bien entendues: l'une étoit *Hist. des* l'oblation, & l'autre l'adoration qu'on ren-*variât.*

doit à Jesus-Christ présent dans ses mystères. L'oblation n'étoit autre chose que la consécration du pain & du vin pour en faire le corps & le sang de Jesus-Christ, & le rendre par ce moyen vraiment présent. Cette action par elle-même ne pouvoit qu'être agréable à Dieu ; & la seule présence de Jesus-Christ montré à son Pere , en honorant sa Majesté suprême , étoit capable d'attirer sur nous sa miséricorde. Luther voulut croire qu'on attribuoit à cette présence une vertu pour sauver les hommes indépendamment de la foi ; & sur une supposition si fausse & si ridicule , la Messe devint l'objet de leur aversion , & les paroles les plus Saintes du Canon leur devinrent odieuses. Luther alloit même , en suivant son génie , jusqu'à dire qu'on devoit avoir autant d'horreur du Canon que du diable. Comme la présence réelle étoit le fonds d'où la Messe tiroit tout son prix , les Réformateurs auroient bien voulu sapper ce fondement , & une grande partie d'entr'eux le fit. Luther même croyoit que c'étoit le plus court moyen d'abolir la Messe & tout le culte du Papisme. Mais en retenant , comme il y étoit forcé , le sens littéral de la présence réelle , il étoit clair que la Messe subsistoit en son entier. Car dès qu'on retenoit ce sens littéral , les Catholiques en concluoient , que non seulement l'Eucharistie étoit le vrai corps dans le tems de la manducation , mais même avant la manducation & dès la consécration , puisqu'on ne disoit pas ceci sera , mais *ceci est* mon corps. Cette conséquence que tiroient les Catholiques de la présence réelle à la présence permanente & hors de l'usage ,



étoit si claire que Luther l'avoit reconnue , même après qu'il eut ôté l'élévation de l'Hostie. Avec cette foi , il est impossible de nier le Sacrifice de l'Autel : Car que veut-on que fasse Jesus-Christ avant que l'on mange son corps & son sang , si ce n'est de se rendre présent pour nous devant son Pere ?

C'étoit pour empêcher une conséquence si naturelle , que Melancton cherchoit des moyens de réduire cette présence à la seule manducation. Ce fut principalement à la Conférence de Ratisbonne qu'il étala cette partie de sa doctrine. L'Empereur avoit ordonné cette Conférence en 1541 entre les Catholiques & les Protestans , pour tâcher de rétablir la paix. Melancton y reconnut à son ordinaire la présence réelle avec les Catholiques ; mais il s'appliqua à faire voir que l'Eucharistie , comme les autres Sacramens , n'étoit Sacrement que dans l'usage légitime , c'est-à-dire , comme il l'entendoit , dans la reception actuelle ; comme si Jesus-Christ n'avoit pu établir des Sacramens que d'une sorte , & que dans les signes de cette nature , où tout dépend de la volonté de l'Instituteur ; ce fût à nous de lui faire la loi. Melancton avoit beau faire ; sa foible raison ne pouvoit opposer au Mystere de Jesus-Christ que de pures chicanes & de vaines subtilités. Il sentoit bien qu'il étoit impossible que Jesus-Christ , rendu présent sur l'Autel par la seule consécration du pain & du vin , ne fût une chose par elle-même agréable à Dieu , qui attestoit sa grandeur suprême , intercedoit pour les hommes , & avoit toutes les conditions d'une oblation

XLVIII.  
Contradictions entre les Réformateurs. Ils ne peuvent s'attacher à rien de fixe. Ils régulent la doctrine sur leurs passions.

Hist. des variat.

véritable. Ainsi la Messe subsistoit , & on ne pouvoit la détruire qu'en niant la présence hors de la manducation. Aussi quand on vint dire à Luther , que Melanchton avoit hautement nié cette présence dans la Conférence de Ratisbonne, Hospinien rapporte qu'il s'écria : Courage , mon cher Melanchton : pour cette fois la Messe est à bas. Tu en as ruiné le mystere , auquel , jusqu'à présent , je n'avois pu donner atteinte.

Ainsi , de l'aveu des Protestans , le dogme du Sacrifice Eucharistique sera toujours inébranlable , tant qu'on admettra dans ces paroles , *Ceci est mon corps* , une efficace présente. Quoique Luther laissât dire à Melanchton tout ce qu'il vouloit contre la Messe , il n'abandonnoit pas néanmoins absolument ses anciens sentimens. On voit même que Melanchton biaisoit avec lui sur ce sujet. Luther déterminoit le tems de la présence réelle depuis le *Pater noster* , qui se disoit dans la Messe Luthérienne immédiatement après la consécration , jusqu'à ce que tout le monde eût communiqué. Mais pourquoi en demeurer-là ? Si on eût porté à l'instant la Communion aux absens , comme Saint Justin dit qu'on le faisoit de son tems , auroit-on eu raison de dire que Jesus-Christ auroit retiré aussi-tôt sa sainte présence ? Mais pourquoi ne la continueroit-il pas quelques jours après , lorsque le Saint Sacrement seroit réservé pour l'usage des malades ? Ce n'est que par une pure fantaisie qu'on voudroit retirer en ce cas la présence de Jesus-Christ.

Au reste quelque tems qu'il leur plût d'assigner à cette divine présence , elle ne

pouvoit être frustrée de tous les avantages qui l'accompagnoient , & le Sacrifice subsistoit. Melancthon le sentoît bien ; aussi tendoit-il toujours , quoiqu'en pût dire Luther , à ne mettre la présence que dans la réception actuelle. Pour Luther , il approuvoit même l'élévation & l'adoration. On peut , dit-il , dans un de ses derniers Ecrits , conserver l'élévation comme un témoignage de la présence réelle : puisque c'est dire au peuple : Voyez , Chrétiens ; Ceci est le corps de Jesus-Christ qui a été livré pour nous. Pourquoi donc , dira-t-on , avoit-il aboli l'élévation , puisqu'après même l'avoir fait , il la croyoit si utile ? La raison en est digne de lui , & c'est lui-même qui nous apprend , que s'il avoit aboli l'élévation , c'étoit en dépit de la Papauté ; & que s'il l'avoit retenue si long-tems , c'étoit en dépit de Carlostad. Il la falloit retenir , ajoûtoit-il , lorsqu'on la condamnoit comme impie ; & il la falloit rejeter , lorsqu'on la condamnoit comme nécessaire.

XXII.

An commencement de 1544 , Charles-  
Quint tint à Spire une Diète célèbre à la-  
quelle assisterent tous les Electeurs , soit  
Catholiques , soit Protestans. Le Pape y en-  
voya un Légat , ordonna des prieres pu-  
bliques dans toute l'Eglise , & accorda des  
Indulgences semblables à celles du Jubilé ,  
à ceux qui prioient pour la paix de l'E-  
glise & des Royaumes. La Diète dura depuis  
le vingtième de Février jusqu'au dixième  
de Juin. L'Empereur la commença par un  
discours , dans lequel il demanda des se-

XLIX.

Diète de  
Spire de  
1544.  
Les protes-  
tans y ob-  
tiennent ce  
qu'ils sou-  
haitent. Les  
catholiques  
s'en plai-  
gnent. Le  
pape en é-  
crit à l'Em-  
pereur.

Roi de France. On y traita pendant long-tems des affaires civiles , & on remit à parler de celles de la Religion à la Diète suivante. Comme néanmoins l'Empereur voyoit que le parti des Luthériens étoit beaucoup augmenté , & qu'il en pouvoit tirer de grands secours contre ses ennemis , il voulut obliger les Princes Protestans ; & dans cette vûe , il fit un Décret , par lequel il suspendoit l'exécution de l'Edit d'Ansbourg , défendant expressement d'inquiéter personne pour cause de Religion. Il ordonnoit de plus , que jusqu'à la tenue du Concile , chacun des deux partis jouiroit paisiblement des biens ecclésiastiques dont ils étoient en possession ; & que ces biens seroient employés à l'entretien des Ministres , à l'établissement des écoles & au soulagement des pauvres ; qu'on choisiroit pour composer la Chambre Impériale , autant de Juges Luthériens que de Juges Catholiques. Les Protestans furent très-satisfaits de ce Décret , & comblèrent l'Empereur de louanges. Mais les Catholiques s'en plainquirent hautement. Le Nonce alla même jusqu'à protester contre , & sur-tout de ce qu'on avoit refusé de l'admettre dans l'Assemblée. Le Pape en écrivit une longue lettre à l'Empereur , qui lui répondit qu'il ne méritoit point ses reproches ; & que si chacun dans son ordre avoit eu autant de zèle que lui , on ne verroit pas l'Eglise exposée à tant de malheurs. Luther écrivit un fort long Traité contre la lettre du Pape , où il n'épargnoit , à son ordinaire ni les invectives ni les injures.

La même année 1544, l'Empereur ordonna aux Théologiens de Louvain de s'assembler, pour examiner & mettre par écrit les dogmes qui devoient être proposés dans le Concile qui venoit d'être indiqué à Trente, & dont nous parlerons bien-tôt. Les Docteurs dressèrent trente-deux articles, qui tous combattent les erreurs de la nouvelle Réforme. Ils n'appuyèrent leur décision d'aucun passage de l'Ecriture Sainte, soit pour être plus courts, soit parce que ces articles avoient été assez prouvés dans d'autres Ecrits. Un an après, Luther attaqua ces trente-deux articles de Louvain, par un Ecrit Allemand & Latin en soixante quinze propositions, & le répandit de tous côtés. On y voyoit que ce Chef des Réformateurs, en tirant à sa fin, devenoit de jour en jour plus furieux. En effet on ne peut rien voir de plus emporté que ce qu'il écrivit cette année qui étoit la dernière de sa vie, contre les Docteurs de Louvain & contre les Sacramentaires; & nous ne croyons pas que ses disciples pussent considérer sans rougir les prodigieux égaremens de son esprit. Il accuse les Théologiens de Louvain d'être des hérétiques & des idolâtres. Ensuite il fait le bouffon, mais de la manière du monde la plus basse, remplissant toutes ses thèses de ces misérables équivoques *vaccultas* au lieu de *Facultas*, *Cacolyca ecclesia*, au lieu de *Catholica*, parce qu'il trouve dans ces deux mots *Vaccultas* & *Cacolyca*, une froide allusion aux vaches, aux méchans & aux loups. S'imaginant tourner en ridicule la coutume d'appeler les Doc-

L.

Les Docteurs de Louvain dressent des articles contre les nouvelles hérésies. Luther les attaque avec fureur: ses Bouffonneries. ses incroyables excès.

Hist. des variat.

teurs nos maîtres , il nomme toujours ceux de Louvain *nostrolli magistrolli* , *bruta magistrollia* , croyant les rendre fort odieux & fort méprisables par ces impertinens diminutifs qu'il invente. Quand il veut parler plus sérieusement , il appelle ces Théologiens de *vraies bêtes* , *des pourceaux* , *des Epicuriens* , *des Payens* & *des Athées* , qui prennent , non de l'Ecriture , mais de la doctrine des hommes tout ce qu'ils vomissent. Luther joint au mot vomir deux autres expressions que nous n'avons garde de transcrire , & que des gens de la plus vile populace oseroient à peine prononcer. Ce phrénétique se soucioit peu de s'immoler lui-même à la risée publique , pourvu qu'il pousât tout à l'extrémité contre ses adversaires.

Ce fut aussi à la fin de sa vie qu'il composa en Allemand un Ecrit contre la Papauté Romaine , établie , dit-il , par Satan. Il fit mettre à la tête du livre une estampe , dans laquelle le Pape étoit assis sur un Trône élevé , revêtu de ses habits pontificaux , les mains jointes , avec des oreilles d'âne , & tout autour de lui plusieurs démons de différentes figures , les uns lui mettant la tyare sur la tête après l'avoir remplie d'ordures , les autres le descendant en enfer avec des cordes : Ceux-là apportoitent du bois pour le brûler , ceux-ci lui soutenoient les pieds afin qu'il descendît plus à son aise. Il est incroyable qu'un Luthérien qui réfléchit , puisse lire sans étonnement ce que son Chef n'a pas craint de laisser à la postérité. *Le Pape* , dit-il , est si plein de diables , qu'il en crache , qu'il en mouche , n'achevons pas ce que Luther n'a pas rongi de répéter trente

*Ibid.*

fois. N'est-ce point-là le discours d'un forcené plutôt que d'un Réformateur ? Mais c'est qu'il s'agit du Pape : à ce seul mot il rentroit dans ses fureurs & ne se possédoit plus. Oserons-nous rapporter la suite de cette invective insensée ? Il le faut , malgré nos répugnances , afin que l'on comprenne quelles furies possédoient ce Chef de la nouvelle Réforme. Faisons-nous donc violence pour transcrire ces mots qu'il adresse au Pape Paul III. *Mon petit Paul , mon petit Pape , mon petit ânon , allez doucement ; vous marchez sur la glace ; vous vous romperiez une jambe ; vous vous gâteriez , & on dirait ; quel diable est ceci ? Comment le petit Papelin s'est gâté ?* Il en coûte pour transcrire de si indignes bouffonneries ; mais l'intérêt de la Religion demande que l'on surmonte ses répugnances. Que peut dire un Lutherien sensé , en voyant ainsi ramper dans la boue son maître & son apôtre ? Mais venons à d'autres beaux endroits. Il consiste dans ces jeux de mots *Cœlestissimus , Scelestissimus , Sanctissimus , Sataniſſimus* ; & c'est ce qu'on trouve à chaque ligne. Que dira-t-on de cette belle figure ? *un âne sait qu'il est âne ; une pierre sait qu'elle est pierre ; & ces ânes de Papelins ne savent pas qu'ils sont des ânes.* De peur qu'on ne s'avisât d'en dire autant de lui , il va au-devant de l'objection : *Et , dit-il , le Pape ne peut pas me croire un âne ; il sait bien que par la grace de Dieu je suis plus savant dans les Ecritures que lui & tous ses ânes.* Voici le stile qui va s'élever : *Si j'étois le maître de l'Empire : Où ira-t-il après un si beau début ? Je ferois un même paquet du Pape & des Cardinaux pour les jeter tous ensemble*

254 Art. V. Progrès

*dans ce petit fossé de la mer de Toscane. Ce bain les guériroit ; j'en donne ma parole , & Jesus-Christ en est ma caution. Le nom sacré de Jesus-Christ n'est-il pas ici employé bien à propos ? Tremblons à la vue des terribles jugemens de Dieu , qui pour punir l'orgueil de l'homme , a permis que de si grossiers emportemens eussent une telle efficace de séduction & d'erreur.*

X X I V.

L I.  
Sa mort.

Luther étant à Vittemberg où il achevoit ses Commentaires sur la Genèse , les Comtes de Mansfeld lui écrivirent pour le prier de se rendre à Islebe sa patrie , afin d'y appaiser quelques différends qui étoient entre eux au sujet du partage de leur succession. Luther voulant obliger ces Seigneurs , se mit en chemin à la fin de Janvier 1546 , quoiqu'il fût incommodé. Il avoit pris avec lui ses trois fils , Jean , Martin & Paul , & quelques amis. Les Comtes envoyèrent au devant de lui cent treize Cavaliers pour l'escorter. Etant arrivé à Islebe , il y prêcha plusieurs fois & y fit d'autres fonctions. Mais le dix-septième de Février , étant attaqué d'un violent mal d'estomac , il prit par le conseil de ses amis quelques poudres dans du vin , & alla se reposer , en exhortant ceux qui étoient présens , à prier Dieu de maintenir la doctrine de l'Evangile , parce que , disoit-il , le Pape & le Concile de Trente méditoient d'horribles desseins. Il dormit un peu , & s'étant réveillé , il se plaignit des douleurs qu'il souffroit , & sentit que sa fin approchoit. Il témoigna être plein d'assurance qu'il alloit jouir de la vue de Dieu pendant toute l'éternité , disant que



personne ne pourroit le ravir d'entre ses mains. Il lui recommanda son ame & mourut assez tranquillement, selon le rapport de ceux qui étoient présens. Telle fut la fin de cet hérésiarque, qui avoit environ soixante & trois ans. Dieu permet souvent que la mort de ses plus grands ennemis n'ait rien qui frappe les hommes, ne voulant point sortir de son secret par des marques éclatantes de sa colere, & se réservant de leur faire éprouver dans l'autre vie les effets terribles de sa vengeance, d'une maniere proportionnée à leur malice & à leur impiété. Les Comtes de Mansfeld vouloient que Luther fût enterré à Illebe, parce que cette ville étoit sa patrie; mais par l'ordre du Prince Electeur de Saxe, il fut honorablement transporté à Vittemberg & enterré cinq jours après. Il est inutile de faire ici le portrait de ce malheureux Chef de la Réforme. Les faits incontestables que nous avons rapportés dans cet Article, suffisent pour en donner une juste idée. Avant que d'exposer les suites qu'eut cette hérésie depuis la mort de son auteur jusqu'au commencement du dix-septième siècle, il est à propos de faire connoître les autres Réformateurs, & de montrer comment la doctrine de l'Eglise s'est soutenue & établie contre eux dans le Concile de Trente.



## ARTICLE VI.

*Hérésies de Zuingle & de Calvin.*

## I.

**I.** Commen-  
cement de  
zuingle. **P**endant que le Luthéranisme s'établissoit en Allemagne, Ulric Zuingle jettoit en Suisse les fondemens d'une nouvelle Secte. Il étoit né à Wildehausen en Suisse le premier de Janvier de l'an 1487. Il apprit les Langues à Bâle & à Berne, & fit sa Philosophie à Vienne en Autriche, & sa Théologie à Bâle, où il reçut le bonnet de Docteur l'an 1505. Il commença à prêcher l'année suivante avec assez de succès, & fut pourvu d'une Cure dans un gros bourg de Suisse. La réputation qu'il s'étoit acquise par ses sermons, le fit appeller à la conduite d'une autre Eglise, qu'on appelloit l'Hermitage de la Vierge, qui étoit un fameux pèlerinage. En 1517 il eut une conférence avec le Cardinal de Sion qui se trouvoit alors en Suisse. Il y fut question des maux de l'Eglise, & de la nécessité d'y remédier. Il représenta au Cardinal combien ceux qui, comme lui, étoient dans les grandes places, devoient travailler à cet important ouvrage. S'il s'en fût tenu là, on n'auroit point eu de reproche à lui faire. En 1518, il fut appellé à Zurich pour y gouverner la principale Paroisse de la Ville, & y annoncer la parole de Dieu. Quelque réputation qu'il se fût acquise, on peut dire qu'il avoit beaucoup moins de science que

de feu & de vivacité. Ce que l'on trouve en lui de plus satisfaisant, c'est la netteté dans le discours. Aucun des prétendus Réformateurs n'a expliqué ses pensées d'une manière plus suivie, plus uniforme, ni plus précise. Aussi aucun n'a été plus loin, ni n'a montré plus de hardiesse.

Zuingle voyant que la publication des Indulgences étoit un moyen sur d'amasser de l'argent, & voulant devenir riche afin de s'avancer dans les dignités, cherchoit l'occasion d'avoir des Indulgences à publier ; mais le Pape Léon X les fit annoncer à Zurich en 1519 par un Cordelier Milanois, qui n'étoit ni moins intéressé ni moins ambitieux que Zuingle. Ce Religieux, d'ailleurs fort ignorant, crioit de toutes ses forces, qu'en donnant de l'argent pour avoir beaucoup d'Indulgences, on recevoit la rémission de tous ses péchés, & que l'on délivroit infailliblement les ames du Purgatoire. Le peuple séduit par ces fausses promesses, ne cessoit d'apporter de l'argent au Cordelier, qui par-là recueillit des sommes considérables. Zuingle indigné de n'avoir point été chargé d'une commission si lucrative, parla vivement contre les Indulgences. Il passa ensuite des Indulgences à l'autorité du Pape, à la nature du Sacrement de Pénitence, au mérite de la Foi, & à l'effet des bonnes œuvres. Hugues Evêque de Constance croyant d'abord que Zuingle n'en vouloit qu'aux abus, l'autorisa dans ses prédications, & l'exhorta de continuer, lui promettant même sa protection. Mais quand cet Evêque scut qu'il attaquoit la Foi, il voulut arrêter son faux zèle. Alors Zuingle

II.  
La publica-  
tion des In-  
dulgences  
lui donne  
occasion  
d'enseigner  
des erreurs,

## 258 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

lui déclara qu'il prêcheroit malgré lui & malgré le Légat du Pape. Il continua de déclamer non-seulement contre les Indulgences, mais aussi contre l'invocation des Saints, le Sacrifice de la Messe, les loix ecclésiastiques, les vœux, le célibat des Prêtres & l'abstinence des viandes, sans rien changer néanmoins alors au culte extérieur & public de la Religion. Quand il crut avoir acquis assez de crédit & d'autorité, il prit les moyens de faire autoriser & recevoir publiquement sa doctrine.

**III.** pour cet effet, il engagea le Sénat de Zurich à s'assembler au commencement de l'année 1523, pour conférer avec les Délégués de Hugues Evêque de Constance, & les autres Ecclésiastiques, touchant la Religion. Le Sénat indiqua donc une Assemblée, à laquelle il invita tous les Ecclésiastiques du Canton, & avertit l'Evêque de Constance de s'y trouver, ou d'y envoyer quelqu'un de sa part, afin, dit le Sénat, de combattre par la seule Ecriture sainte les erreurs prétendues dont on accuse Zuingle, & de juger ensuite en faveur des sentimens qu'on trouvera plus conformes à la parole de Dieu. C'étoit renverser l'ordre établi par Jesus-Christ, qui n'a donné ce pouvoir qu'aux Pasteurs. L'Evêque de Constance envoya à cette Assemblée Jean Faber son grand Vicaire avec deux autres personnes; & il s'y trouva un grand nombre d'autres Ecclésiastiques. Après que les Députés eurent déclaré qu'ils ne vouloient rien décider, jusqu'à ce que l'Evêque eût prononcé avec son Conseil; Zuingle se leva, & dit: que la lumière de la

Conférence  
publique  
entre Zuin-  
gle & les Ca-  
tholiques.

parole de Dieu ayant été obscurcie, & presque éteinte dans ces derniers tems par des traditions humaines, quelques personnes avoient entrepris de lui rendre son ancien éclat, en annonçant l'Evangile au peuple dans sa pureté; qu'il étoit de ce nombre; & que, comme on l'avoit traité d'Hérétique, il vouloit rendre compte de sa doctrine. Il la réduisit à soixante-sept propositions, qu'il soutenoit être conformes à l'Evangile. Cette doctrine étoit, sur un grand nombre d'articles, la même que celle de Luther, particulièrement sur l'autorité de l'Eglise & la nécessité des Conciles généraux, que Zuingle ne reconnoissoit point, prétendant, comme Luther, qu'il n'y a point d'autre règle que l'Ecriture sainte pour juger les questions de doctrine, & que les simples fidèles pouvoient décider sur les points qui étoient en dispute.

I I.

Comme le parti de Zuingle étoit le plus nombreux dans cette Assemblée, le Senat, IV.  
quelque incompetent qu'il fût sur ces ma- Edit du Sé-  
tieres, dressa sur le champ un Edit, qui por- nat de Zu-  
toit que la doctrine de Zuingle seroit reçue rich, en fa-  
dans tout le canton de Zurich, & que tous veur de  
les Pasteurs & Prédicateurs seroient obligés Zuingle.  
de prendre Zuingle pour modèle & pour  
règle de leur doctrine. Faber protesta contre cet Edit, disant que plusieurs propositions de Zuingle étoient contraires à la Doctrine de S. Paul, & par conséquent condamnables. Comme l'Edit laissoit subsister l'ancien culte extérieur, & qu'on ne pouvoit l'abolir sans autorité, le Sénat, à la sollicitation de Zuingle, indiqua une autre

## 260 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

Assemblée pour la fin du mois d'Octobre de la même année 1523. Et pour la rendre plus célèbre, le Sénat de Zurich y invita les Evêques de Constance, de Coire & de Bâle, l'Université de cette dernière Ville, & les douze Cantons Suisses. La Conférence dura trois jours. On y parla d'abord de l'Eglise & des Images, & ensuite on examina la question de la Messe, que Zuingle soutint n'être point un Sacrifice. Le résultat de la Conférence fut un nouvel Edit du Sénat, par lequel il étoit défendu aux Prêtres & aux Religieux de faire des processions publiques, d'y porter le Saint Sacrement, & de l'exposer à l'adoration des Fidèles. On ôta des églises les Reliques des Saints, & on défendit de jouer des orgues, de sonner les cloches; de bénir des rameaux, du sel, de l'eau, des cierges, & de donner l'onction aux malades.

V. Zuingle composa alors plusieurs Ouvrages pour appuyer ses erreurs. Il publia d'abord un long éclaircissement sur les soixante-sept propositions qu'il avoit présentées à l'Assemblée de Zurich. Il adressa ensuite un discours à tous les Cantons Suisses, pour les exhorter à ne pas s'opposer au Progrès de sa doctrine, & à ne pas se scandaliser du mariage des Prêtres. L'Evêque de Constance ayant écrit au Sénat de Zurich, pour l'engager à s'opposer à la nouveauté & à conserver l'ancienne Religion, Zuingle répondit à cette exhortation de l'Evêque, & lui présenta une requête, où il le prioit de ne point s'opposer à la prédication de l'Evangile (c'est-à-dire) de ses nouveautés & de tolérer au moins le mariage des Prêtres.

Ecrits de  
Zuingle. sa  
principale  
erreur,  
qu'un esprit  
lui apprend  
dans un  
songe.

tres. Il composa encore à la fin de cette année 1523 & les deux suivantes plusieurs autres Ecrits, entre autres, une Lettre sur la grace de Jesus-Christ contre Jérôme Emser. Au commencement de l'an 1526, il publia son Commentaire de la vraie & fausse Religion, qu'il dédia au Roi de France François I, & dans lequel il expliquoit assez au long son sentiment sur l'Eucharistie; & au mois d'Août, il donna un autre Ecrit sur la même matiere, où il s'étend encore davantage. Il se trouvoit embarrassé de ces paroles si simples de Jesus-Christ : *Ceci est mon Corps, ceci est mon Sang.* Quand il leur opposoit ces autres paroles, *Je suis la Vigne, je suis la Porte, la Pierre étoit le Christ,* il sentoît que ces exemples n'étoient pas semblables. Ce n'étoit ni en proposant une parabole, ni en expliquant une allégorie, que Jesus-Christ avoit dit, *Ceci est mon Corps, ceci est mon Sang.* Ces paroles, détachées de tout autre discours, ne pouvoient être rapportées à aucun autre objet, & devoient nécessairement se prendre à la lettre. D'ailleurs, il s'agissoit d'une nouvelle institution, qui devoit être faite en termes simples; & on ne pouvoit alléguer aucun passage de l'Ecriture, où un signe d'institution reçût le nom de la chose, au moment qu'on l'instituoit, & sans aucune préparation précédente. C'étoit pour Zuingle une terrible difficulté, & il en cherchoit la solution. On ne laissa pas, en attendant, d'abolir la Messe par Ordonnance du Sénat de Zurich, malgré les oppositions du Greffier. Quelques jours après, Zuingle eut un songe qu'il rapporte lui-même dans

Hist. des  
variant.

## 262 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

le dernier Ouvrage dont nous venons de parler. Il dit que s'imaginant disputer encore avec le Greffier de Zurich, qui le pressoit vivement sur la clarté de ces paroles *Ceci est mon Corps*, il vit paroître tout d'un coup un fantôme blanc ou noir, car il n'étoit pas certain de la couleur, qui lui dit ces mots : *Lâche, que ne réponds-tu ce qui est dans l'Exode : L'Agneau est la Pâque*, pour dire qu'il en est le signe ? Zuingle prit ce songe pour une vraie révélation, & s'appuyant sur une preuve si merveilleuse, il soutint que ces mots *Ceci est mon Corps*, signifioient *Ceci est la figure de mon Corps*. Comment ce docte personnage ne savoit-il pas que cette expression, l'Agneau est la Pâque ou le Passage, est un hébraïsme assez commun, où le mot de sacrifice est sous-entendu. L'Ecriture s'explique elle-même un peu plus bas, en disant, que l'Agneau est la victime du Passage. Une telle ignorance n'est point pardonnable à un homme qui vouloit faire la loi à toute l'Eglise.

### III.

VI. Ce nouvel apôtre fut bien-tôt puissamment secondé par un autre séducteur, plus savant & plus modéré que lui. C'est *Oecolampade*, que nous nous sommes jusqu'à présent contentés de nommer. Il étoit né en 1482 ; & étant encore jeune il fut appelé à Bâle pour prêcher dans la principale église. En 1515 il écrivit à Erasme avec autant d'esprit que de politesse. On voit dans ses Lettres de grands sentimens de piété. Il avoit coutume d'écrire au pied de son Crucifix, & il ne pouvoit s'empêcher de parler des délices pures qu'il goûtoit dans



le saint exercice de la priere. En 1520, il se fit Moine dans le Monastère de Saint Laurent près d'Ausbourg. Mais il quitta bientôt cette retraite pour aller à Bâle, où il fut fait Curé. Il se laissa ensuite séduire par les nouveaux Réformateurs, & se lia particulièrement avec Zuingle, dont il tâcha d'appuyer les erreurs. Il fut choisi pour premier ministre de l'Eglise Prétendue-Réformée de Bâle. Erasme nous apprend qu'aussi-tôt que son ami Œcolampade se fut séparé de l'Eglise, il ne le reconnoissoit plus; que tous ses sentimens de piété disparurent; & qu'au lieu de la candeur qu'il avoit toujours trouvée en lui, il n'y remarqua plus que dissimulation & artifices. Il est bon de le remarquer. La vraie piété, qui n'est autre chose que la charité, ne se transporte point hors de l'Eglise. Les Chefs de la nouvelle Réforme avoient à la vérité de l'esprit, & n'étoient pas sans littérature; mais aussi ils étoient hardis, téméraires dans leurs décisions, & enflés de leur vain savoir. Ils aimoient les opinions extraordinaires & particulieres, croyant par là s'élever, non-seulement au-dessus des hommes de leur siècle, mais encore de ceux de la plus sainte Antiquité. Si Zuingle dans sa véhémence parut être un autre Luther, on peut dire qu'Œcolampade par sa politesse sembloit être un autre Melancton, aussi étoit-il son ami particulier.

Nous avons vu dans l'Article précédent, VII.  
que Carlostad parmi les Sacramentaires étoit Progrès des  
le premier, qui avoit nié la Présence réelle. Sacramen-  
Comme il étoit fort ignorant, il fit peu de taires. Pour-  
progrès, mais les Ecrits de Zuingle accré- quoi il a été  
si rapide.

diterent fort ce nouveau dogme. *Æcolampade* perfectionna cette œuvre de séduction, & il fit tant d'impression par son érudition & son éloquence, qu'il y avoit, dit *Erasme*, de quoi séduire, s'il étoit possible, les Elus mêmes. Dieu les mettoit à cette épreuve : mais ses promesses & sa vérité soutenoient la simplicité de la Foi de l'Eglise contre les raisonnemens humains. *Carlostad* répandoit de tems en tems de petits écrits pleins d'ignorance contre la Présence réelle. Quelques méprisables qu'ils fussent, de l'aveu de tout le monde, le peuple épris de la nouveauté, ne laissoit pas de les goûter. Cet extravagant se reconcilioit quelquefois avec *Luther*, & ensuite se déclaroit son ennemi. Il ne cessa de brouiller toute sa vie ; & les Suisses qui le reçurent chez eux plusieurs fois ne purent jamais venir à bout de calmer cet esprit turbulent. Lorsque le sens figuré eut acquis pour défenseur deux hommes tels que *Zuingle* & *Æcolampade* ; *Bucer* & *Capiton*, qui gouvernoient les Prétendus-Réformés de *Strasbourg*, s'attachèrent à cette interprétation, & tous ceux qui prirent ce parti furent comme nous l'avons dit, appelés Sacramentaires. Il n'est point étonnant qu'un sentiment si favorable au sens humain, eût tant de vogue. *Zuingle* disoit positivement qu'il n'y avoit point de miracle dans l'Eucharistie, ni rien d'incompréhensible ; que le pain rompu nous représente le Corps immolé, & le vin le Sang répandu ; que *Jesus-Christ*, en instituant ces signes sacrés, leur avoit donné le nom de la chose ; que ce n'étoit pourtant point un simple specta-

cle,

cſe , ni des ſignes tout-à-fait nuds ; que la mémoire du Corps immolé & du Sang répandu , ſoutenoit notre ame ; qu'à l'occafion de ce ſouvenir , le Saint-Eſprit ſcelloit dans les cœurs la rémiſſion des péchés , & que c'étoit là tout le myſtere. Il faut avouer que la raifon humaine ſ'accommodoit fort de cette explication , & qu'elle n'avoit aucun ſacrifice à faire en la recevant. Mais c'étoit cette clarté là même qui démaſquoit la nouveauté. Car tous les Chrétiens de tous les ſiècles avoient regardé l'Euchariftie comme un Myſtere très-profond , & inaccessible à la raifon humaine. On devoit donc dire anathème à des hommes téméraires & orgueilleux , qui prétendoient l'expliquer clairement , & ſans y laiſſer de myſtere : comme on devoit le dire à quiconque ſe vanteroit d'expliquer clairement les autres Myſteres de la Religion , la Trinité , l'Incarnation , la Prédeſtination & la Grace , &c.

IV.

VIII.

Luther fut indigné de voir non ſeulement des particuliers , mais des églifes entières de la nouvelle Réforme ſe ſoulever contre lui. Mais il n'en rabattit rien de ſa fierté. On en peut juger par ces paroles : J'ai le Pape en tête ; j'ai à dos les Sacramentaires & les Anabaptiſtes ; mais je marcherai ſeul contre tous ; je les défierai au combat ; je les foulerai aux pieds. Je puis dire ſans vanité , ajoute cet inſolent Ecrivain , que depuis mille ans , perſonne n'a mieux expliqué ni mieux entendu que moi les Ecritures. Il traita d'abord Œcolampade avec aſſez de douceur ; mais il ſ'emporta d'une manière terrible contre Zuingle , parce que celui-ci

Les ſacramentaires ou ſchismaſtiques attaqués & conſultés par Luther.

## 266 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

donnoit atteinte à son autorité , en se glorifiant d'avoir prêché le premier la Réforme dans la Suisse. Luther en écrivit fortement à ceux de Strasbourg. Comment se taire , disoit-il , dans sa Lettre , en voyant ces gens ( les Sacramentaires ou Zuingliens ) troubler nos églises & attaquer notre autorité ? Il concluoit , en déclarant qu'eux ou lui étoient des ministres de Satan. Il ne faut pas s'étonner , dit un habile Luthérien , si un homme de la magnanimité de Luther écrivoit ainsi à ceux de Strasbourg. La douceur de la gloire est si flatteuse , que ceux qui méprisent toutes choses , ne peuvent la sacrifier. Au contraire plus on a le courage élevé , plus on désire les louanges. Un tel aveu est remarquable. Quoi ! des hommes qui se vantent de rétablir l'Evangile dans sa pureté , en ignorant la première leçon , qui est l'humilité ! De telles maximes les décelent , & font voir à quelle école ils ont été instruits.

*Hist. des variat.* Pendant que les Sacramentaires faisoient chaque jour de nouveaux progrès , Luther confirmoit la foi de la Présence réelle par de puissantes raisons. L'Ecriture & la Tradition le soutenoient dans cette cause. Il prouvoit qu'en donnant un sens figuré aux paroles de Notre Seigneur , qui sont si simples & si précises , sous prétexte qu'il y a en d'autres endroits des expressions figurées , c'étoit ouvrir une porte à ceux qui voudroient réduire à des figures toute l'Ecriture & tous les Mystères de notre salut ; qu'il falloit avoir pour l'Eucharistie la même soumission que nous avons pour les autres Mystères , ne nous arrêtant ni à la raison

humaine, ni à la nature, mais à Jesus-Christ & à sa parole; qu'il étoit visible que Jesus-Christ en employant des expressions si fortes, avoit eu intention de nous communiquer ses dons en nous donnant sa Personne; que le souvenir de sa mort qu'il nous recomman-  
doit, n'excluoit point sa présence, mais nous obligeoit seulement à prendre ce corps & ce sang comme une victime immolée pour nous; que cette victime nous devenoit propre par cette manducation. Il insistoit sur les paroles si énergiques de Saint Paul, qui condamnoit si sévèrement ceux qui se rendoient coupables du Corps & du Sang du Sauveur. On voit bien, ajoutoit-il, que l'Apôtre par les expressions qu'il emploie, condamne ces impies, comme ayant outragé Jesus-Christ, non pas en ses dons, mais immédiatement en sa personne. Luther détruisoit avec une extrême force les objections qu'on opposoit à ces célestes vérités. Quand on osoit lui demander pourquoi Jesus-Christ auroit ainsi voulu faire manger sa Chair & boire son Sang, il demandoit à son tour à ces orgueilleux, pourquoi le Verbe s'étoit fait chair? Le genre humain ne pouvoit-il être délivré que par ce moyen? Savent-ils tous les secrets de Dieu, pour dire qu'il n'avoit que cette voie de sauver les hommes? Qui sont-ils pour faire la loi à leur Créateur, & lui prescrire les moyens par lesquels il juge à propos de leur appliquer sa grace?

Que si enfin on opposoit les raisons humaines: comment un corps peut se trouver en tant de lieux, comment un corps humain peut être tout entier dans un si petit

ix.  
les objec-  
tions des  
Sacramen-  
taires mises  
en poudre  
par Luther.

268     *Art. VI. Hérésie de Zuingle*

espace ? Luther mettoit en poudre tous ces vains raisonnement, en demandant comment Dieu conservoit son Unité dans la Trinité des Personnes ? Comment il avoit créé de rien le Ciel & la terre ? Comment il avoit fait naître Jesus-Christ d'une Vierge ? Comment il l'avoit livré à la mort, & comment il ressusciteroit tous les Fidèles au dernier jour ? Que prétend, ajoûtoit-il, la raison humaine, quand elle forme contre Dieu de pareilles difficultés, qu'il détruit d'un seul souffle ? Ces discoureurs prétendent que tous les miracles de Jesus-Christ sont sensibles. Mais qui leur a dit que Jesus-Christ a résolu de n'en point faire d'autres ? Lorsqu'il a été conçu du Saint-Esprit dans le sein d'une Vierge, à qui ce miracle a-t-il été sensible ? Quand la Divinité a habité corporellement en Jesus-Christ, qui l'a vu, ou qui l'a compris ? Mais qui le voit à la droite de son Pere, d'où il exerce sa puissance sur-tout l'univers ! Est-ce donc là ce qui oblige les Zuingliens à tor dre, à mettre en pièces, & à crucifier les paroles de leur Maître ? Nous ne comprenons pas, disent-ils, comment il les peut exécuter à la lettre ? Ils me prouvent bien par-là, que la raison humaine n'atteint pas jusqu'à la sagesse de Dieu : j'en conviens ; j'en demeure d'accord : mais je ne sçavois pas encore qu'il ne fallût croire que ce que notre raison peut comprendre. Quand on représentoit à Luther que la diversité de sentimens sur l'Eucharistie, ne devoit point altérer l'union entre les Réformateurs, il répondoit : Qui obligeoit donc Carlostad à commencer la querelle ? Qui contraignoit

Zuingle & Œcolampade à écrire ? Maudire à jamais la paix qui se fait aux dépens de la vérité.

Luther par de si puissantes raisons fermoit souvent la bouche aux Zuingliens. Il faut avouer qu'il avoit beaucoup de force dans l'esprit. Rien ne lui manquoit que la règle, qu'on ne peut jamais avoir que dans l'Eglise & sous le joug d'une autorité législative. Si Luther se fût tenu sous ce joug si nécessaire à toutes sortes d'esprits, & surtout aux esprits bouillans & impétueux comme le sien, il auroit réprimé ses emportemens, ses bouffonneries, son arrogance brutale, ses extravagances ; & la force avec laquelle il manie quelques vérités, n'auroit pas servi à la séduction. C'est pourquoi on le voit encore invincible, quand il défend les dogmes anciens qu'il avoit appris dans le sein de l'Eglise : mais l'orgueil suivoit de près ses victoires. Il fut si content de lui-même d'avoir si bien prouvé le sens littéral des paroles de Notre-Seigneur, qu'il ne put s'empêcher de s'en glorifier. Les Papistes eux-mêmes, dit-il dans une lettre à Hospinien, sont forcés d'avouer que j'ai défendu beaucoup mieux qu'eux la doctrine du sens littéral. Et en effet, je suis sûr que quand on les auroit tous fondus ensemble, ils ne la pourroient jamais soutenir aussi fortement que je l'ai fait. Il se trompoit : car quoiqu'il montrât bien qu'il falloit défendre le sens littéral, il n'avoit pas sçu le prendre dans toute sa simplicité ; & les défenseurs du sens figuré lui prouvoient que s'il falloit suivre le sens littéral, on devoit s'attacher à la Doctrine des

X.

Basse vanité avec laquelle Luther se loue d'avoir bien refuté les Sacramentaires.

270 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

Catholiques , qui enseignent la Transsubstantiation. En effet , disoient-ils avec Zuingle leur Chef , Jesus-Christ n'a pas dit : *Mon Corps est ceci , ou mon Corps est sous ceci , & avec ceci , ou ceci contient mon Corps* : mais simplement , *ceci est mon Corps*. Ainsi ce qu'il veut donner aux Fidèles , n'est pas une substance qui contienne son Corps , ou qui l'accompagne , mais son Corps sans aucune autre substance étrangère. Il n'a pas dit non plus , *ce pain est mon Corps* , mais il a dit , *ceci est mon Corps* , par un terme indéfini , pour montrer que la substance qu'il donne , n'est plus du pain , mais son Corps.

V.

XI. Zuingle n'attaquoit pas seulement le dogme de la Présence réelle : il nioit aussi le péché originel , disant que c'étoit un malheur , un vice , une maladie , & non pas un péché. Les hommes , ajoutoit-il , naissent portés au péché par leur amour propre , mais non pas criminels ; si ce n'est improprement , en prenant la peine du péché pour le péché même. L'inclination au péché , qui fait tout le mal de notre origine , est ôtée dans tous les hommes par la mort de Jesus-Christ indépendamment du Baptême. Ainsi , continuoit Zuingle , le péché originel ne damne plus personne , ni même les enfans des Payens. Quand on lui objectoit cent passages de l'Ecriture , où il est dit que le Baptême nous sauve & nous remet nos péchés , il croyoit s'en tirer en disant , que le mot de Baptême est pris dans ces passages pour le Sang de Jesus-Christ dont il est le signe. Nous verrons ailleurs que ce misérable Réformateur n'avoit pas la moindre

Zuingle nie le péché originel. Mépris qu'il témoigne pour les Anciens.

Hist. des variat.



idée de la justice chrétienne, ni de la corruption de la nature. Depuis Julien il n'y a point eu de plus parfait Pélagien que Zuingle ; il a même été beaucoup plus loin. Les Pélagiens du moins reconnoissoient que le Baptême pouvoit donner la grace & remettre les péchés aux adultes. Mais Zuingle plus impie que ces anciens Hérétiques, ne cessoit de répéter que le Baptême n'efface aucun péché & ne donne pas la grace. La nouvelle Réforme croyoit honorer Jesus-Christ, en ôtant toute vertu aux instrumens qu'il a voulu employer : comme si c'étoit faire tort au peintre, d'attribuer les beaux traits de son tableau au pinceau dont il se sert. Ce qu'il y a de plus étrange, c'est la hardiesse avec laquelle cet Auteur soutient sa doctrine sur le péché originel. *Les Anciens, dit ce téméraire, ont eu d'autres sentimens sur le péché originel : mais en les lisant, on s'apperçoit aisément qu'il n'y a rien que d'humain dans tout ce qu'ils en disent. Pour moi, ajoute-t-il d'un air dédaigneux, il y a long-tems que je n'ai pas le loisir de les consulter. C'étoit en 1526 qu'il disoit que depuis long-tems il ne consultoit plus les Anciens. Cependant il reformoit l'Eglise. Mais, disent ses disciples, ne lui suffisoit-il pas de consulter l'Ecriture ? Il est vrai que Zuingle montre bien par son exemple, où peut aller un homme qui prétend se passer des Saints Pères, & n'avoir besoin que de l'Ecriture & de son propre esprit pour l'interpréter. Zuingle y a trouvé qu'il n'y avoit point de péché originel, c'est-à-dire, qu'il n'y avoit point de rédemption, & que le scandale de*

## 272 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

la Croix étoit inutile. Voilà comme on réforme l'Eglise, lorsqu'on entreprend de la réformer sans se mettre en peine du sentiment des siècles passés. Avec une pareille méthode, on en viendrait aisément à une réformation semblable à celle des Sociniens.

### V I.

**XII.** Les Cantons Suisses qui avoient été préservés du poison de l'erreur, ayant plus à craindre des Zuingliens que des Luthériens, prirent toute sorte de moyens pour empêcher cette nouvelle Secte de pénétrer jusqu'à eux. Il y avoit long-tems que Jean Eckius demandoit à entrer en conférence avec Zuingle en présence des Cantons Catholiques. Ils indiquèrent donc pour le mois de Mai 1526 une Assemblée à Bade, où les plus habiles Théologiens des deux partis furent invités, avec assurance d'y jouir d'une entière liberté. Toute la conférence ne roula que sur ces sept propositions que soutenait Eckius contre Œcolampade. I. Que le vrai Corps & le vrai Sang de Jesus-Christ sont présens dans le Sacrement de l'Autel. II. Qu'ils sont vraiment offerts dans le Sacrifice de la Messe pour les vivans & les morts. III. Que nous devons invoquer la Vierge & les Saints, & les regarder comme nos Intercesseurs. IV. Qu'il ne faut point abolir les Images de Jesus-Christ & des Saints. V. Qu'il y a un Purgatoire après cette vie. VI. Que les enfans naissent dans le péché originel. VII. Que le Baptême efface le péché, ce que ne faisoit pas le Baptême de Saint Jean. Zuingle ne voulut pas se trouver à cette conférence, & Œcolampade y tenoit sa place. Eckius, qui étoit à la tête

Plusieurs  
Cantons  
Suisses de-  
meurent Ca-  
tholiques.  
Assemblée  
de Bucer.

des Catholiques , prouva si solidement la vérité de ces propositions , que l'Assemblée , en conséquence , fit un Décret contre la doctrine de Luther & de Zuingle. Il y étoit défendu de rien innover dans le Sacrifice de la Messe , dans l'administration des Sacremens , dans les cérémonies & les autres pratiques de l'Eglise ; & l'on ordonna qu'on établiroit dans chaque Canton des surveillans , qui dénonceroient ceux qui oseroient introduire quelque nouveauté.

L'année suivante , le Canton de Berne XIII.  
indiqua seul une nouvelle conférence , à Le canton de Berne  
laquelle il invita non-seulement les autres abolit l'ancienne Religion.  
Cantons , mais aussi les Evêques de Constance , de Bâle , de Sion & de Lausanne. On déclara qu'on ne s'y appuyeroit que sur l'autorité de l'ancien & du nouveau Testament ; que chacun y diroit librement son avis ; que tout s'y passeroit avec modestie ; & que tout ce qu'on y établiroit , seroit inviolablement observé dans tout le Canton. Les Suisses de Lucerne , de Zurich , d'Underval , de Zug , de Glaris , de Fribourg , d'Uri , de Soleure , écrivirent à ceux de Berne pour les détourner de leur dessein , rappelant le souvenir de l'Assemblée de Bade , à laquelle ils avoient concouru , & dont ils avoient approuvé la décision. Ils ajoutèrent qu'aucune Province , ni même aucun Royaume , ne pouvoit changer rien dans la Religion ; & qu'il n'appartenoit qu'à un Concile général de régler les affaires importantes & qui intéressent toute l'Eglise. Enfin ils le conjurèrent de ne point écouter les Novateurs , qui ne cherchoient qu'à troubler la Religion ; & de

## 274 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

demeurer fermes dans la foi de leurs peres. Les quatre Evêques répondirent aussi à la lettre des Suisses de Berne , & leur représenterent , entre autres choses , que le Conseil de Berne n'étoit pas Juge compétent des questions qui concernoient la Religion & l'interprétation des Ecritures ; qu'il étoit même suspect depuis qu'il commençoit à favoriser Zuingle & Œcolampade , à qui l'on ne manqueroit pas de donner gain de cause ; que ce tribunal n'ayant ni le droit ni l'autorité de porter aucun jugement sur la Religion , ils ne pouvoient en aucune sorte le reconnoître.

Mais toutes ces remontrances furent inutiles , & les Suisses de Berne tinrent leur assemblée au commencement de l'an 1528. Elle dura depuis le septième de Janvier jusqu'au vingt-sixième du même mois , & l'on y vit arriver en foule les Députés des Cantons de Basse , de Schaffouse , de Zurich & d'Appensel , de Saint Gal & de Mulhausen , ceux des Grisons & des villes impériales , de Strasbourg , d'Ulme , d'Ausbourg , de Lindave , de Constance & d'Isme. On y proposa dix articles , mais toute la dispute roula sur l'Eucharistie.

Aucun Evêque ne voulut assister ni en personne ni par Députés à cette scandaleuse conférence. Ainsi les hérétiques étant les maîtres , il ne leur fut pas difficile d'avoir une décision favorable. Les Théologiens du Canton de Berne parlèrent les premiers : Zuingle , Œcolampade , Bucer , Capiton & plusieurs autres Sacramentaires , appuyèrent ce qu'ils avoient avancé , & les dix articles furent approuvés. En conséquence , les Ma-

gistrats de Berne & de quelques autres villes défendirent de s'adresser à l'avenir aux Evêques , & abolirent dans l'étendue de leur territoire , la Messe , l'état monastique , les prières pour les morts , & les autres pratiques & cérémonies de l'Eglise Catholique. La ville de Constance , qui avoit déjà approuvé en partie le nouvel Evangile , suivit l'exemple du Canton de Berne , & abolit aussi les images , les autels , & les cérémonies de la Messe. Les habitans de Berne firent graver en lettres d'or sur une colonne , le jour & l'année de l'abolition de la Religion Catholique dans leur Canton , afin d'en conserver le souvenir à la postérité. Ils firent ensuite un règlement pour faire exécuter ce qui avoit été arrêté dans la Conférence. Ils y permettoient aux prêtres , aux moines & aux religieuses de se marier ; & déclaroient qu'ils n'embrassoient cette nouvelle Religion , qu'en se réservant la liberté d'y ajouter ou d'en retrancher , c'est-à-dire de la changer , lorsqu'ils découvroient quelque chose de meilleur. C'étoit un témoignage authentique & solennel qu'ils rendoient eux-mêmes de l'incertitude de leur Foi , & par conséquent de la fausseté de la Religion qu'ils embrassoient.

VII.

Nous avons déjà eu occasion de parler plusieurs fois des divisions qui régnoient dans la nouvelle Réforme. On y remarquoit deux grandes sociétés , celle des Lutheriens & celle des Sacramentaires. Nous avons vu les étranges variations des premiers , & leur contrariété avec les Sacramentaires sur des points essentiels. Ceux-ci

XIV.

Divisions  
entre les Ré-  
formés.

Caraçtere  
& conduite  
de Bucer.

Mvj

## 276 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

n'étoient pas non plus fort unis entr'eux. C'est ce qui parut dans les Confessions de foi qu'ils envoyèrent à la célèbre Diète d'Ausbourg, dont nous avons parlé dans le quatrième Article. Ceux de Strasbourg & leurs associés, défenseurs du sens figuré, firent dresser leur profession de foi par Bucer. C'étoit un homme assez savant, d'un esprit pliant, & plus fertile en distinctions que les scholastiques les plus subtils; prédicateur fort estimé, moins par l'agrément de son stile, que par celui de sa voix & de sa figure. Il avoit été Jacobin, & s'étoit marié comme les autres, & même pour ainsi dire plus que les autres, puisque sa femme étant morte, il se maria une seconde & une troisième fois. Les Saints Peres n'admettoient point au Sacerdoce ceux qui avoient été mariés deux fois étant laïcs. Celui-ci, prêtre & religieux, se maria trois fois sans scrupule dans le tems de son nouveau ministère. C'étoit un titre de recommandation dans le parti. On aimoit à confondre par des exemples si hardis, ce qu'on appelloit les pratiques superstitieuses de l'ancienne Eglise.

XV.  
Confession  
de Stra-  
bourg dressée par Bu-  
cer.

La Confession de foi de Strasbourg étoit conforme à celle des Luthériens sur un grand nombre d'articles; mais elle en est fort différente sur la présence réelle. Les Ministres, dit la Confession de Strasbourg, sans s'arrêter aux questions curieuses, ne doivent enseigner que ce qui est utile, sçavoir, qu'étant nourris de Jesus-Christ, nous devons vivre en lui & par lui, & être un seul pain & un seul corps, puisque nous participons dans la Cène à un même pain. On re-

connoît dans cet entortillement le génie de Bucer , l'homme du monde le plus fécond en équivoques. La Confession de foi condamne ensuite le trafic honteux des Messes , & la Messe même. On déclare que Jésus-Christ ayant été offert une seule fois en sacrifice sur la Croix , ne peut plus être offert en sacrifice dans la Messe. Quoique la Confession des péchés puisse , continue-t-on , être supprimée à cause des abus , parce qu'elle n'est pas nécessaire , les Ministres néanmoins doivent exhorter les pécheurs à confesser leurs fautes. On blâme l'Office de l'Eglise , ou parce qu'il est trop long pour être recité avec attention , ou parce qu'il attribue aux Saints des choses qui ne conviennent qu'à Dieu ; & l'on rejette les images à cause du culte qu'on leur rend. Cette Confession de foi étoit écrite avec beaucoup de subtilité , & soutenue à chaque article de passages de l'Ecriture Sainte. Elle fut remise par l'Empereur à Faber & à Eckius afin qu'ils y répondissent. La réfutation qu'ils en firent fut des plus vives , & prévint fort l'Empereur contre les Sacramentaires. On la lut en pleine Diète à Ausbourg , en présence de ceux de Strasbourg & de leurs associés. On les accusoit d'enseigner des erreurs monstrueuses sur l'Eucharistie , d'avoir aboli la Messe , déshonoré les Images , détruit les Chapitres & les Monasteres fondés par la libéralité des Princes , de favoriser différentes sectes , dont ils répandoient la mauvaise doctrine dans toute l'Allemagne. Les Sacramentaires tâchèrent de se justifier sur tous ces reproches , & demandèrent avec instance qu'on

278 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

leur donnât copie de la Réfutation. Mais l'Empereur ne voulut point la leur accorder.

**XVI.**  
Confession  
de foi de  
Zuingle.

La maniere captieuse dont la Confession s'exprimoit sur l'Eucharistie , faisoit prendre le change à ceux qui ne connoissoient pas toute la subtilité , ou plutôt la mauvaise foi de Bucer. Il ne disoit rien dont un Luthérien & même un Catholique ne pût convenir : mais aussi il évitoit avec soin les expressions énergiques qu'employoient les défenseurs de la présence réelle. Zuingle y alla plus franchement dans la Confession de foi qu'il envoya aussi à Ausbourg , & qui fut approuvée des Suisses. Il y disoit nettement & sans détour , que les Sacremens ne conferent pas la grace , & sont seulement des signes qu'on l'a reçue ; qu'à l'égard de l'Eucharistie , le corps de Jesus-Christ n'y est point présent , mais que depuis son Ascension il n'est plus que dans le Ciel & ne peut être autre part ; que dans la Cène , il y est comme présent par la contemplation de la foi , mais non pas réellement & par son essence. Sur le péché originel , il soutenoit que quoique le péché d'Adam ait été en lui un vrai péché , il n'est pas proprement péché dans ses enfans , mais plutôt une maladie , & un état , qui les fait tous naître esclaves , ennemis de Dieu & enfans de colere ; que c'est une impiété de damner les enfans des Chrétiens qui meurent sans avoir reçu le baptême. Il souhaitoit qu'on abolît toutes les cérémonies de la Religion. Il refusoit aux Evêques la qualité de vrais ministres de Jesus-Christ , & prétendoit que le purgatoire est autant injurieux à Jesus-



Christ, qu'il est lucratif à ceux qui l'ont inventé. Zuingle écrivit une lettre à l'Empereur & aux Princes Protestans pour défendre sa doctrine. Il s'y expliquoit avec la même clarté sur l'Eucharistie, aussi-bien que dans une autre Confession de foi, qu'il adressa au Roi de France François I. Ces paroles *Ceci est mon corps*; signifient, selon cet hérésiarque, ceci est la figure & rappelle le souvenir de mon corps. C'est ainsi, ajoutoit-il, qu'une Reine montrant parmi ses bijoux sa bague nuptiale, dit ceci est mon Roi, c'est-à-dire, est l'anneau du Roi mon mari par lequel il m'a épousée. Il n'y a guères d'apparence que jamais Reine se soit servie de cette phrase bizarre: mais il n'étoit pas aisé à Zuingle de trouver dans le langage ordinaire, des expressions semblables à celles qui vouloit attribuer à Notre Seigneur.

On voit dans la Confession de foi qu'il adressa à François I, jusqu'où ce Novateur portoit la témérité & la hardiesse dans ses sentimens sur la Religion. Voulant développer ce qu'il pensoit de la vie éternelle, il dit à ce Prince ces étonnantes paroles : Vous y verrez les deux Adams le Redempteur & le racheté, un Abel, un Enoch, un Noé, un Abraham, un Isaac, un Jacob, un Juda, un Moïse, un Josué, un Gedeon, un Samuel, un Phinéas, un Elie, un Elisée, un Isaïe avec la Vierge Mere de Dieu qu'il a annoncée, un David, un Ezechias, un Josias, un Jean-Baptiste, un S. Pierre, un S. Paul. Vous y verrez Hercule, Thésée, Socrate, Aristide, Antigonos, Numa, Camille, les Catons, les Scipions. Que

XVII.

Etrange doctrine de Zuingle sur le salut des payens.

280 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

peut-on penser de plus beau , de plus agréable que ce spectacle ? Qui jamais s'étoit avisé , dit ici M. Bossuet , de mettre ainsi Jésus-Christ pêle-mêle avec les Saints ; & à la suite des Patriarches , des Prophètes & des Apôtres , Numa le pere de l'idolâtrie Romaine , Caton qui se tua lui-même comme un furieux , & non seulement tant d'adorateurs des fausses divinités , mais même les dieux & les héros fabuleux , un Hercule , un Thésée ? Je ne sçai pourquoi il n'y a pas mis Apollon ou Bacchus , & Jupiter même. S'il en a été détourné par les infamies que les poètes leur attribuent , celles d'Hercule étoient-elles moins révoltantes ? Voilà ce que ce grand Réformateur a osé écrire à un Roi Chrétien , & voilà ce que Bellinger son successeur , nous a donné comme le chef-d'œuvre & comme le dernier chant de ce Cigne mélodieux. N'est-il pas incompréhensible que de tels hommes aient pu passer pour extraordinairement suscités de Dieu afin de réformer l'Eglise ? Et n'admirerons-nous point encore ici une efficace de séduction qui doit nous faire trembler ?

VIII.

**XVIII.** La nouvelle Réforme , qui portoit partout le trouble & la division , causa en 1531 une guerre civile parmi les Suisses. Les Cantons de Zurich & de Berne voulurent ôter à leurs voisins la communication des vivres , & l'on étoit prêt à commencer la guerre , lorsque le Roi de France se rendit médiateur avec quatre des Cantons qui étoient neutres. Après beaucoup de disputes , les Médiateurs proposèrent les conditions suivantes : Que l'on oublieroit tout

ce qui s'étoit dit & fait de part & d'autre , qu'on se pardonneroit le passé , & que l'on promettroit désormais de vivre en bonne intelligence ; que les cinq petits Cantons continueroient de faire profession de la doctrine Catholique ; qu'on n'inquiéteroit point les alliés de Zurich & de Berne , & que tous se donneroient de mutuels secours. Ces conditions ne furent point acceptées ; & cinq Cantons Catholiques , sçavoir Lucerne , Sultz , Zug , Uri & Underval , qui ne faisoient qu'environ le quart du pays , se trouvant dans une extrême disette , leverent des troupes sans bruit & se mirent en campagne. Ils arriverent au nombre d'environ huit mille auprès de la montagne de Zurich , & mirent en fuite ceux qui gardoient la frontiere. Mais bien-tôt après ils furent attaqués à leur tour par vingt-mille Zuingliens , commandés par Zuingle lui-même , qui , malgré le conseil de ses amis , voulut faire en cette occasion la fonction de Général d'armée. Les Catholiques se mirent derriere un défilé par où les ennemis ne pouvoient passer que l'un après l'autre. La plus grande partie de l'armée de Zuingle fut tuée , & l'autre mise en fuite. Zuingle fut du nombre de ceux qui demeurèrent sur la place. Les Catholiques remporterent cette victoire le onzième d'Octobre. Ils chercherent le cadavre de Zuingle , & l'ayant trouvé ils le mirent en pièces & le brûlerent. Zuingle étoit âgé d'environ quarante-quatre ans. Il avoit composé un grand nombre d'ouvrages , qui ont été imprimés en quatre volumes in-folio : c'est tout ce que nous en dirons. *Æcolampade* mourut six semaines après Zuingle ,

## 282 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

âgé de quarante neuf ans. Les historiens rapportent diversement la cause de sa mort. Luther dit qu'il fut accablé des coups du diable dont il ne put soutenir l'effort. C'est ainsi qu'il faisoit l'éloge de tous ceux qui n'étoient pas de son parti. Les habitans de Basle éleverent à *Æcolampade* un tombeau dans leur temple , avec cette épitaphe qui renferme leur condamnation. Jean *Æcolampade* professeur en Théologie , savant dans les trois langues , auteur de la Doctrine évangélique dans cette ville , le PREMIER & véritable Evêque de ce temple , &c. On a de lui des Commentaires sur différens livres de la Bible , & d'autres Traités qui ont été souvent imprimés. Son successeur dans la charge de professeur en Théologie à Basle , fut *Osvald Miconius* , comme à Zurich *Henri Bullinger* avoit succédé à *Zuingle*.

**XIX.** La mort de ces deux Chefs de la Réforme suite des guerres civiles entre les Cantons Suisses Catholiques & les Cantons Zuingliens. Accommodement entre eux.

en Suisse , ne rétablit pas la paix entre les Cantons des deux partis. Les Suisses du Canton de Zurich voulant vanger la mort de leur Théologien , allèrent comme des furieux attaquer les Catholiques , qui les mirent en déroute. Sept ou huit cens Zuingliens demeurèrent sur la place : il s'en noya presque autant dans la rivière voisine ; ceux qui se cachèrent dans les bois furent pris , & on ne leur sauva la vie que parce qu'ils promirent d'abandonner la nouvelle secte. Les Zuingliens revinrent à la charge quelques jours après , & l'attaque fut si vigoureuse , que les cinq premiers bataillons catholiques furent entièrement défaits. Mais d'autres troupes ayant pris leurs places , battirent les hérétiques à leur tour & leur tue-

rent plus de six mille hommes. Les vaincus reçurent du secours des villes impériales, & vinrent encore attaquer les Catholiques, qui leur tuèrent cinq mille hommes, & firent plus de trois mille prisonniers. On avoit lieu de croire que les Zuingliens, affoiblis par tant de pertes, ne voudroient pas hasarder une cinquième bataille; mais la fureur où ils étoient, ne leur permettoit pas de prendre un parti si raisonnable. Ayant sçu que les Catholiques devoient aller en procession dans l'église de Notre Dame de l'Hermitage, pour y rendre grâces à Dieu de leurs victoires, ils réunirent tout ce qui leur restoit de gens de guerre, pour aller abattre l'église, brûler l'image de la Sainte Vierge, & massacrer les Catholiques dans leur passage. Mais leurs efforts furent encore inutiles; ils furent battus pour la cinquième fois, & perdirent plus de cinq mille hommes. Se voyant hors d'état de lever une sixième armée, ils employèrent la médiation des villes impériales, pour traiter de paix avec les cinq Cantons Catholiques. On entra donc en négociation, malgré les instances du Nonce du Pape, qui représenta fortement aux Catholiques, combien il leur étoit honteux de s'arrêter, lorsqu'il ne s'agissoit plus qu'à entrer dans les villes protestantes, & d'y rétablir l'ancienne Religion. L'accommodement fut conclu à ces deux conditions: Que les treize Cantons demeureroient à l'avenir dans la Religion dont ils faisoient alors profession, sans se troubler les uns les autres pour ce sujet; qu'ils renonceroient aux lignes formées dans cette vue; savoir, les Catholiques à

284 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

celle du Roi de Hongrie , & les Zuingliens , à celle du Landgrave de Hesse & de la ville de Strasbourg. Cet accommodement fut signé au mois de Novembre 1531 , & a toujours subsisté depuis sans aucune interruption. Il causa une telle surprise , que les Cantons Catholiques furent obligés de rendre publics les motifs qui les avoient engagé à le faire.

Des treize Cantons Suisses , il y en a sept Catholiques ; Uri , Sultz , Undervvalde , Lucerne , Zug , Fribourg & Soleurre ; quatre Protestans : Zurich , Berne , Bâle & Schaffouse : deux où il y a liberté de conscience : Glaritz & Appenzel.

IX.

XX. Aussi-tôt après la mort de Zuingle , le Landgrave de Hesse pour fortifier le parti des Luthériens , entreprit encore une fois de les réunir avec les Zuingliens. Il chargea de cette commission Martin Bucer , le plus subtil & le plus adroit négociateur qu'il pût employer. Bucer dressa une espèce de Requête aux Luthériens sous le nom des Zuingliens , qui demandoient à être reçus dans leur communion. Les Luthériens répondirent par la plume de Melancton & de Brentius , qu'ils ne pouvoient en conscience recevoir comme freres , des gens qui enseignoient des erreurs sur plusieurs articles , & en particulier sur celui de l'Eucharistie. Le Landgrave repliqua lui-même en son propre nom , & fit tous ses efforts pour vaincre l'opposition des Luthériens , mais il ne put rien obtenir , & Luther & Melancton persisterent toujours à dire , que l'union qu'on leur demandoit feroit tort au parti de la vérité. Alors Bucer crut devoir déguiser ce

Vains efforts de Bucer pour accorder les sacramentaires avec les Luthériens. Subtilité des sacramentaires.

qu'il pensoit. Il avoua sans aucune restriction la présence réelle & substantielle du corps & du sang de Jésus-Christ dans l'Eucharistie, quoiqu'il crût qu'ils fussent uniquement dans le Ciel. Il changea donc de langage, sans changer de doctrine, trouvant toujours dans la subtilité de son génie, des équivoques par lesquelles il se justifioit auprès des Zuingliens. A force de parler comme Luther, il vint jusqu'à dire qu'on ne s'entendoit point, & qu'il ne s'agissoit que d'une dispute de mots. Il eût parlé plus juste, s'il avoit dit qu'il ne s'accordoit avec les Luthériens que dans les mots. Luther & Melancthon s'en appercevoient bien, & disoient que les Sacramentaires étoient un parti à deux langues, & qu'ils faisoient un jeu diabolique des paroles de Notre-Seigneur. La présence que Bucer admet, ajoûtoient-ils, n'est qu'une présence de vertu; au lieu que c'est la présence du corps & du sang que nous demandons. Si le corps de Jésus-Christ n'est que dans le Ciel, & ne se trouve dans l'Eucharistie que par la contemplation de la Foi, ce n'est qu'une présence imaginaire & non une présence réelle.

Bucer se fâchoit de ce qu'on appelloit imaginaire ce qui se faisoit par la Foi, comme si la Foi eût été une pure imagination. Mais tout cela rouloit encore sur une équivoque. Les Luthériens convenoient que la présence de Jésus-Christ dans l'Eucharistie, étoit au-dessus des sens & n'étoit apperçue que par la foi; mais ils soutenoient en même tems, que Jésus-Christ étoit présent dans le Sacrement dans sa propre substance,

286 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

Ils disoient , avec les Catholiques , que la présence de Jesus-Christ dans l'Eucharistie étoit spirituelle quant à la maniere , mais ils vouloient qu'on leur accordât qu'elle étoit corporelle quant à la substance ; c'est-à-dire , que le corps de Jesus-Christ étoit présent , mais d'une maniere divine , surnaturelle , incompréhensible , où les sens ne pouvoient atteindre : Spirituelle en ce sens , que l'esprit seul soumis à la Foi la pouvoit connoître , & qu'elle avoit une fin toute céleste. Outre le mot de *spirituelle* que Bucer entendoit autrement , il lui restoit encore deux sources fécondes de chicanes & d'équivoques , dans le mot de local & dans celui de Sacrement & de mystere. On convenoit aisément que la présence réelle n'étoit pas locale ; c'est-à-dire , que Jesus-Christ n'étoit pas renfermé dans l'Eucharistie ; comme dans un lieu , à la manière ordinaire des corps & avec des qualités sensibles , & Bucer se prévaloit de cet aveu , pour affoiblir ce qu'il étoit forcé d'avouer de la présence substantielle. Il croyoit aussi avoir tout gagné , parce que l'on appelloit l'Eucharistie un Sacrement & un mystere ; prétendant qu'elle n'étoit donc qu'un signe du Corps & du Sang de Jesus-Christ. Comme si le signe excluait toujours la présence de la chose qui est signifiée ou représentée ; & qu'il n'y eût pas au contraire certains signes qui sont inséparables de la présence de la chose. D'ailleurs par le mot de Sacrement , comme par celui de mystere , on a toujours entendu parmi les Chrétiens , une chose élevée , grande , secrète , impénétrable & incompréhensible. Et



c'est encore en ce sens que les Catholiques & les Luthériens appelloient l'Eucharistie un Sacrement & un mystere. Malgré toutes les subtilités de Bucer, il ne fut pas possible d'accorder alors les Sacramentaires avec les Luthériens.

X.

Il y avoit quinze ans qu'ils dispuoient avec beaucoup de chaleur, lorsque Calvin encore assez jeune parut sur la scène, & décida que les uns & les autres avoient tort. C'est ici une époque mémorable de la nouvelle Réforme. Commençons par dire un mot de l'origine de ce nouvel apôtre, qui a fait un si grand personnage parmi les prétendus Réformateurs. Calvin, dont le pere s'appelloit Cauvin, nâquit à Noyon l'an 1509. Il étudia le droit à Orléans sous Pierre de l'Etoile, & ensuite à Bourges; & après s'y être perfectionné dans le Grec, il vint à Paris, où il publia en 1532 un Commentaire sur les deux Livres de Sénèque de la Clémence. Comme il mit à la tête de cet Ouvrage le nom de Calvinus, qui étoit celui de Cauvin latinisé, on l'a depuis appelé Calvin. Etant à Paris, il fit bien-tôt connoissance avec ceux qui avoient secrettement embrassé la Réformation, & il eut avec eux de très-étroites liaisons. Il logeoit au Collège de Fortet, & voyoit souvent Nicolas Cop Recteur de l'Université, qui ayant été convaincu d'hérésie, se réfugia à Bâle en 1533. Peu de tems après, le Lieutenant criminel nommé Morin, se transporta au Collège de Fortet pour arrêter Calvin, qui témoignoit beaucoup d'ardeur pour la nouvelle doctrine; mais

**XXI.**  
Commen-  
cement de  
Calvin.

288      Art VI. *Hérésie de Zuingle*

pour son malheur & celui de la France , il trouva le moyen de se sauver , & on ne prit que ses papiers. Il se retira en Saintonge auprès de Louis du Tillet Chanoine d'Angoulême , frere de Jean du Tillet Greffier au Parlement de Paris , & d'un autre du Tillet Evêque de Meaux.

X I.

XXII. Vers la fin de 1536 Calvin s'établit à Genève , où la Religion Protestante s'étoit introduite cinq ans auparavant. Ce qui occasionna la ruine de la vraie Religion dans cette malheureuse ville , fut l'alliance qu'elle avoit faite avec les Cantons de Berne & de Fribourg. Comme les Suisses de celui de Berne étoient infectés des nouvelles erreurs , ils travaillerent à les communiquer à leurs Alliés , & séduisirent bien-tôt à Genève un grand nombre de jeunes gens. Ensuite étant venus pour secourir les Genevois contre Charles III Duc de Savoye , & contre la Noblesse du pais , qui s'étoit liguée contre eux , ils firent d'horribles profanations sur les terres du Duc de Savoye , aux environs du Lac , & même à Genève. Ils abattirent les Croix , briserent les Images ; rompirent les Ciboires , foulerent aux pieds les Saintes Hosties. Ils firent tous les jours prêcher dans l'église Cathédrale de Saint Pierre , leur Ministre Farel né à Gap dans le Dauphiné , qui avoit été un des principaux auteurs du changement de Religion à Berne. Ainsi Genève , qui étoit en possession de la vraie Foi depuis qu'elle l'avoit reçue des Evêques de Vienne il y avoit plus de treize-cens ans , se trouva divisée en deux partis , de Catholiques & de

de Protestans , qui se faisoient une guerre cruelle dans l'enceinte de leurs propres murailles. Tel fut l'état de cette ville pendant près de quatre ans. Enfin la Religion Protestante y fut établie en 1535 par les exhortations de Farel & d'un nommé Viret , tous deux ministres Sacramentaires. Le Conseil de la ville qui avoit tenu assez ferme jusqu'alors , commença par accorder à chacun la liberté d'embrasser celle des deux Religions qu'il jugeroit à propos. Après cette résolution , on chassa de la ville Pierre de la Baume qui en étoit Evêque ; & il transféra son Siège à Anneci , ville de Savoye à six lieues de Genève , où ses successeurs ont toujours depuis fait leur résidence. Le nombre des Protestans augmenta de jour en jour par l'arrivée de ceux de France , qui étant sévèrement punis dans leur pays se retiroient à Genève. Le Gardien des Cordeliers de la Rive , nommé Jacques Bernard , fit afficher dans toutes les rues de Genève , qu'il avoit reconnu la vérité de l'Evangile , & qu'il avoit résolu de soutenir des Thèses publiques touchant la justification , les Traditions , la Messe , l'Invocation des Saints , & d'autres Matieres sur lesquelles les Réformés combattoient la Doctrine de l'Eglise. Ces disputes durèrent pendant un mois , depuis la fin de Mai jusqu'à la Saint-Jean. Les Syndics avoient nommé quatre Secrétaires pour y écrire tout ce qui se diroit de part & d'autre , afin que le Conseil après l'avoir examiné , délibérât sur ce qu'on auroit à faire. Peu de tems après , le Cordelier se maria à la fille d'un Imprimeur & beaucoup d'autres imiterent son exemple.

xxiii. Les premiers jours du mois d'Août, Farel & l'hérésie est prêcha en différentes églises, entre autres établie par à la Cathédrale, où il eut un auditoire l'autorité fort nombreux. En conséquence de ces sermons impies, on abattit les Croix & les Images; on renversa les Autels & les Tabernacles; on brûla les Reliques, & on en jeta les cendres au vent: la Statue même de Charlemagne qui étoit au frontispice de l'église fut renversée. Trois Capitaines de la ville allèrent tambour battant à plusieurs églises faire les mêmes profanations. On examina ensuite les extraits des Thèses soutenues au Couvent de la Rive par le Gardien des Cordeliers. On fit venir les Augustins & les Dominicains à qui on demanda s'ils avoient quelque chose à y opposer. Ils répondirent qu'il ne leur appartenoit pas de mettre en controverse ce qui avoit toujours été cru & reçu par leurs prédécesseurs, & solennellement défini dans tous les siècles par l'Eglise Catholique. Enfin le vingt-septième d'Août les Syndics firent un Décret; par lequel ils ordonnèrent à tous les citoyens & habitans d'embrasser la Religion Protestante, & abolirent entièrement l'exercice de la Catholique. Et pour laisser à la postérité un monument éternel d'un si triste événement, les Genevois mirent l'année suivante en la Maison de Ville cette inscription gravée sur une table d'airain, que l'on y voit encore aujourd'hui: » En mémoire de la grace que Dieu nous a faite, d'avoir secoué le joug de l'Antechrist Romain, aboli ses superstitions, & recouvré notre liberté par la défaite de nos ennemis. » Les Religieuses de

Sainte Claire ne voulurent point obéir à ce Décret, & se retirèrent au nombre de neuf à Anneci, où le Duc de Savoye leur fit bâtir un Couvent.

Les Protestans qui demeurèrent dans Genève, furent appelés *Eignots*, & voici quelle en fut la raison. Cette ville en 1518 fut partagée en deux factions. Les uns vouloient maintenir leur liberté contre le Duc de Savoye, & les autres soutenoient son parti. Ceux-ci appellerent les premiers, *Eignofrem*, qui signifie en Allemand Confédérés, parce qu'ils avoient fait alliance avec le Canton de Fribourg. Ce nom étoit alors plus honorable qu'injurieux; & les premiers Suisses qui s'étoient unis contre la tyrannie de la Noblesse, avoient pris ce même nom. Les *Eignots* se glorifioient donc de leur nom, qui marquoit l'amour qu'ils avoient pour leur liberté. Ils appelloient ceux du parti contraire les *Mamelus*, leur reprochant de se rendre esclaves du Duc de Savoye, comme les *Mamelus* l'étoient du Soudan d'Egypte. Les *Eignots* eurent l'avantage & chasserent les *Mamelus*. Ils étoient alors tous Catholiques; mais il s'éleva ensuite, comme nous venons de le dire, deux nouveaux partis dans Genève, l'un de Catholiques, & l'autre de Zuingliens. Et ceux-ci étant devenus les plus forts, chasserent les Catholiques, & conserverent seuls le nom d'*Eignots*. Lorsque dans la suite les Luthériens qui étoient en France, embrasserent la nouvelle doctrine de Genève, on les appella Huguenots, du nom de *Eignots* de Genève, en changeant un peu la prononciation. Cette

xxiv.  
Origine du  
nom de Hu-  
guenots.

292      Art. VI. *Hérésie de Zuingle*  
étimologie du nom d'Huguenots paroît fort naturelle ; & dispense d'en chercher d'autres.

## XII.

xxv. Calvin passa par Genève vers la fin de l'an Calvin s'é- 1536 , & par conséquent un an après que la tablit à Ge- Religion Catholique en eut été entièrement nève.

Il publie la grande réputation qu'il s'étoit acquise par son fameux ouvrage de mi les Protestans de France , Farel voulut l'institution l'engager à se fixer dans cette ville , pour par-chrétienne. tager avec lui les travaux du ministère. Calvin

refusant de se rendre à ses desirs , sous prétexte qu'il vouloit donner tout son tems à l'étude , Farel lui dit d'un ton de Prophète : Je vous déclare de la part du Dieu Tout-Puissant , que si vous ne voulez pas travailler ici , vous attirerez sur vous sa malédiction ; parce que vous préférez vos intérêts à ceux de Jesus-Christ. Calvin regarda ces paroles du séducteur comme un oracle auquel il ne lui étoit pas permis de résister ; & il accepta l'emploi de Prédicateur & de Professeur en Théologie , que le Magistrat & le Consistoire de Genève lui donnerent du consentement du peuple. Il s'étoit rendu fameux dans le parti par son Livre de l'Institution Chrétienne qu'il avoit publié depuis peu , & qu'il avoit eu la hardiesse de dédier à François I , pour servir d'apologie aux Prétendus - Réformés , qu'on accusoit en France d'être Anabaptistes. Les Calvinistes regardent cet Ouvrage , comme la plus profonde Théologie qui ait jamais paru. On ne sauroit nier qu'il ne soit très-bien écrit ; que le style n'en soit très-pur , soit en Latin , soit en

François pour le siècle où vivoit Calvin ; & qu'on n'y découvre un esprit subtil & assez pénétrant dans les matieres de Théologie. Mais on y voit peu de discernement dans le choix des sentimens, & beaucoup de témérité dans les décisions ; sans parler de toutes les hérésies qui y sont semées. Dans la préface, Calvin expose les motifs qui l'ont engagé à écrire. C'est, dit-il, pour défendre la foi orthodoxe, & repousser les calomnies de ceux qui veulent engager le Roi de France à la détruire. Il entreprend de répondre aux six objections que l'on faisoit aux prétendus-Réformés. I. Que ce qu'ils enseignoient étoit nouveau. II. Qu'ils ne confirmoient leur doctrine nouvelle par aucun miracle. III. Qu'ils étoient opposés aux Saints Peres & aux anciens Théologiens. IV. Que leurs pratiques n'étoient point approuvées. V. Qu'ils supposoient que l'église étoit périe. VI. Enfin, que leur Prétendue - Réforme étoit cause d'une infinité de troubles & de défordres.

Calvin entre ensuite en matiere, & di- xxvi.  
vise son ouvrage en quatre Livres. Il s'at- Idée de cet  
tache à suivre la méthode du Symbole des ouvrage. Les  
Apôtres, dans lequel il trouve les quatre principales  
parties qui font le sujet de ses quatre Li- erreurs qu'il  
vres. Dans le premier, il considère Dieu renferme.  
le Pere Créateur & Conservateur de toutes choses par sa puissance. Dans le second il envisage le Fils comme Rédempteur du genre humain. Dans le troisième, il parle du Saint - Esprit comme Sanctificateur ; & dans le quatrième, il examine tout ce qui regarde l'Eglise. Il ramene à ces quatre grands objets toutes les matieres

294 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

que l'on traite dans la Théologie : en sorte que cet ouvrage est comme un corps complet de Religion ; mais dont le but est de renverser celle que Jesus-Christ a établie. Voici une partie des erreurs qu'il renferme. Calvin y enseigne que le Pere éternel n'engendre pas continuellement son Fils , & que le Fils n'a pas son essence du Pere , ni le Saint-Esprit du Pere & du Fils. Il ose avancer que Jesus-Christ a eu de la crainte pour le salut de son ame. Il détruit l'idée que l'on doit avoir de la bonté & de la justice de Dieu , en disant qu'il a créé la plupart des hommes pour les damner ; non qu'ils l'aient mérité par leurs crimes , mais parce qu'il lui plaît ainsi. Il condamne l'honneur que l'on rend aux images. Il dit que le libre arbitre a été entièrement éteint par le péché. Il s'élève hardiment contre tous les Théologiens Catholiques sur la Doctrine du Sacrement de pénitence , sur les Indulgences & le Purgatoire. Il fait consister la justification dans la seule foi & dans l'imputation gratuite de la justice. Il anéantit le mérite des bonnes œuvres. Il s'élève contre la primauté du Siège de Rome , qui est si bien établie dans l'Écriture & dans les Saints Peres. Il tâche d'affoiblir l'autorité même des Conciles généraux , en relevant les prétendues contradictions de quelques-uns. Il traite de tyrannie les vœux , & n'en admet point d'autres que ceux du Baptême. Il ne reconnoît que deux Sacremens , le Baptême & la Cène. Il prétend que les enfans qui meurent sans Baptême , ne sont point exclus du Royaume du Ciel , pourvu qu'il n'y ait ni mépris ni négligence de la



part des parens. Il dit que la Messe est une impiété & une abomination, parce que, selon lui, elle profane & anéantit la Cène. Il soutient que les cinq autres Sacremens sont de simples cérémonies. Il condamne l'honneur que l'on rend aux saintes Images. Il ne veut ni culte extérieur, ni invocation des Saints, ni Chef visible de l'Eglise, ni Evêques, ni Prêtres, ni Fêtes, ni Croix, ni Bénédictions, ni aucune de ces cérémonies sacrées, qui ont toujours servi à honorer Dieu, & à élever l'esprit des Fidèles aux objets sublimes que la Religion leur propose.

Ce nouvel Hérésiarque ajoûtoit sur la foi spéciale & justifiante, & sur la justice imputative, trois nouveaux Articles que Luther n'avoit point reconnus. I. Il étendoit la prétendue certitude absolue jusqu'au salut éternel. Ainsi, au lieu que Luther vouloit seulement que le fidèle fût certain d'une certitude infaillible qu'il étoit justifié; Calvin vouloit de plus qu'il fût de même certain de sa prédestination éternelle, & qu'il en fit un acte de foi proprement dite. II. Luther enseignoit que le fidèle justifié pouvoit perdre la grace; & Calvin soutenoit au contraire que la grace une fois reçue ne se pouvoit plus perdre, & que par conséquent la justice chrétienne étoit inamissible. III. Calvin établissoit comme une suite de la justice imputative, que le Baptême n'étoit pas nécessaire pour être sauvé, contre le sentiment des Luthériens, à qui il reprochoit d'abandonner sur ce point leurs propres principes. Si nous sommes, disoit-il, justifiés par la seule foi, ( comme le vou-

XXVII.

Suite des  
erreurs de  
Calvin.

## 296 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

loient les Luthériens, ) il est évident que le Baptême n'est nullement nécessaire. C'est pourquoi il soutenoit que le Baptême n'opère point en nous la rémission des péchés, mais qu'il en est seulement le sceau & un signe que nous l'avons reçue. Avec un tel principe, il falloit dire que les enfans étoient en état de grace indépendamment du Baptême. Aussi Calvin l'avoue-t-il, en ajoutant que les enfans naissent dans l'alliance nouvelle, qui se transmettoit de pere en fils. Où ne va point un homme livré à son propre esprit, qui a secoué le joug salutaire de l'autorité de l'Eglise, & qui se fait un mérite de ne point consulter la Tradition?

**XXVIII.** Calvin faisoit souvent de nouvelles éditions de son Livre de l'Institution avec des erreurs de Calvin sur additions considérables, ayant, disoit-il, l'Eucharistie une extrême peine à se contenter lui-même. Etat de la Il s'étoit fait une grande réputation par cette question entre les sacra- Ouvrage; mais son Traité de la Cène, qu'il mentaires & publia en François en 1540, attira encore les Catho- plus sur lui l'attention du public. On fut ques. étonné de voir un homme encore jeune, entreprendre, comme il fait dans cet Ouvrage, de condamner les Chefs des deux partis de la Réforme, sur un Article des plus importans, qui étoit celui de l'Eucharistie. Comme il n'a fait qu'étendre & développer davantage dans ce Traité de la Cène, ce qu'il avoit enseigné sur l'Eucharistie dans son Institution, nous réunirons ici ces deux Ouvrages; pour mieux faire entendre quelle étoit sur cet Article capital la doctrine de ce Novateur. Il blâme Luther d'avoir trop insisté sur la Présence corporelle; & Zuingle & Œcolampade, de n'avoir pas assez

exprimé que le corps & le sang étoient joints aux signes ; parce que , disoit-il , il falloit reconnoître une certaine présence de Jesus-Christ dans la Cène , qu'ils n'avoient pas bien comprise. A l'égard de Bucer , quoique Calvin le reconnût pour son maître , il croyoit néanmoins qu'il accordoit trop à Luther en faveur de la présence réelle ou corporelle. Il prit donc seulement quelque chose de Bucer , & des Articles signés à Vittemberg , & tâcha de faire un système à sa mode , & qui lui fût tout-à-fait particulier. Pour en entendre le fond , il faut exposer en peu de mots l'état de la question. Il s'agissoit du sens de ces paroles , *Ceci est mon Corps , ceci est mon Sang.* Hist. des  
Les Catholiques soutenoient que le dessein *variant.* de Notre Seigneur étoit de nous y donner à manger son Corps & son Sang ; comme on donnoit aux anciens la chair des victimes immolées pour eux. Comme cette manducation étoit un signe aux anciens , que la victime étoit à eux , & qu'ils participoient au Sacrifice ; de même le Corps & le Sang de Jesus-Christ nous étant donnés pour les prendre par la bouche avec le Sacrement , c'étoit pour nous un signe qu'ils étoient à nous , & que c'étoit pour nous que le Fils de Dieu en avoit fait à la Croix le Sacrifice. Afin que ce gage de l'amour de Jesus-Christ fût efficace & certain , il falloit que nous eussions non pas seulement les mérites , l'esprit & la vertu , mais encore la propre substance de la victime immolée , & qu'elle nous fût donnée aussi véritablement à manger , que la chair des victimes avoit été donnée à l'ancien peu-

298 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

ple. C'est ainsi qu'on entendoit ces paroles, *Ceci est mon Corps livré pour vous, ceci est mon Sang répandu pour vous. C'est aussi véritablement mon Corps, qu'il est vrai que ce Corps a été livré pour vous ; & aussi véritablement mon Sang, qu'il est vrai que ce Sang a été répandu pour vous.*

Nous recevons Jesus-Christ en plusieurs manieres dans tout le cours de notre vie, par sa grace, par son Saint-Esprit, par sa vertu toute puissante ; mais cette maniere singuliere de le recevoir en la propre & véritable substance de son corps & de son sang, étoit particuliere à l'Eucharistie. Aussi l'Eucharistie étoit regardée comme un miracle nouveau, qui nous confirmoit tous les autres que Dieu avoit faits pour notre salut. Un corps humain tout entier, donné en tant de lieux à tant de personnes sous les espèces du pain ; c'étoit de quoi étonner tous les esprits. Aussi les Saints Peres se sont servis des effets les plus merveilleux de la puissance divine pour expliquer celui-ci. Il nous auroit été peu avantageux que Dieu eût fait un si grand miracle en notre faveur, s'il ne nous eût donné le moyen d'en profiter ; & nous ne le pouvions espérer que par la Foi. Ce mystere étoit cependant, comme tous les autres, indépendant de la Foi. Qu'on croye ou qu'on ne croye pas, Jesus-Christ s'est incarné, & est mort pour nous. Et de même, qu'on croye ou qu'on ne croye pas, Jesus-Christ nous donne à manger dans l'Eucharistie la substance de son corps. Il falloit nous confirmer par-là, que c'est pour nous qu'il l'a prise, & pour nous qu'il l'a immolée. Les gages de l'amour

divin en eux-mêmes sont indépendans de notre Foi : seulement il faut notre foi pour en profiter.

En même tems que nous recevons ce précieux gage qui nous assure que Jesus-Christ immolé est tout à nous, il faut aussi appliquer notre esprit à ce témoignage inestimable de l'amour de Dieu pour nous. Et comme les Juifs en mangeant la victime immolée devoient la manger comme immolée, & se souvenir de l'obligation qui en avoit été faite à Dieu en sacrifice pour eux ; ceux aussi qui reçoivent à la Sainte Table la substance du corps & du sang de l'Agneau sans tache, la doivent recevoir comme immolée, & se souvenir que le Fils de Dieu en a fait le sacrifice à son Pere, pour le salut non seulement de tout le monde en général, mais encore de chacun des fidèles en particulier. C'est pourquoi en disant, *Ceci est mon Corps, ceci est mon Sang* il avoit ajouté aussi-tôt après, *Faites ceci en mémoire de moi*, c'est-à-dire, en mémoire de moi immolé pour vous, & de cette immense charité qui m'a fait donner ma vie pour vous racheter ; conformément à cette parole de Saint Paul, *Vous annoncerez la mort du Seigneur*. Il ne faut donc pas se contenter de recevoir dans sa bouche le corps sacré de Notre Seigneur ; on doit s'y attacher par l'esprit, & se souvenir qu'il ne nous donne son corps qu'afin que nous ayons un gage certain que cette Sainte Victime est toute à nous. Mais en même tems que nous rappellons ce pieux souvenir dans notre esprit, nous devons entrer dans les sentimens d'une tendre reconnaissance envers le Sauveur ; & c'est l'uni-

300 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

que moyen de jouir parfaitement de ce gage inestimable de notre salut. Nous ne recevons qu'à certains momens ce gage sacré, mais cette reconnoissance n'est pas bornée à un tems si court. Elle doit faire durer dans tous les momens de notre vie la jouissance spirituelle d'un si grand bien. Ainsi l'esprit & le corps se joignent pour jouir de Notre Seigneur & de la substance adorable de son corps & de son sang, mais comme l'union des corps est le fondement d'un si grand ouvrage, celle des esprits en est la perfection. Celui donc qui ne s'unit pas en esprit à Jesus-Christ dont il reçoit le corps sacré, ne jouit pas comme il faut d'un si grand don. Jesus-Christ veut trouver en nous l'amour dont il est plein lorsqu'il s'en approche. Quand il ne le trouve pas, l'union des corps n'en est pas moins réelle; mais au lieu d'être salutaire, elle outrage Jesus-Christ & lui est odieuse. Ceux qui viennent à son corps sans cette foi vive, sont *la troupe qui le presse*; ceux qui ont cette foi, sont *la femme malade qui le touche*. En un sens & à la rigueur, tous le touchent en communiant; mais ceux qui le touchent sans foi, le pressent & l'importunent. Ceux qui, non contents de le toucher, regardent cet attouchement de sa chair comme un gage de la vertu qui sort de lui sur ceux qu'il aime, le touchent véritablement; parce qu'ils lui touchent le corps & le cœur. C'est ce qui fait la différence de ceux qui discernent & de ceux qui ne discernent pas le corps du Seigneur en communiant, & pourquoi les uns reçoivent avec le corps & le sang la grace qui les accompa-

gne ; & les autres se rendent coupables du crime de les avoir profané. Jesus - Christ par ce moyen exerce sur tous la toute-puissance qui lui est donnée dans le Ciel & sur la terre , se communiquant aux uns comme Sauveur , & aux autres comme Juge inexorable. Voilà les vérités qu'il ne faut point perdre de vue , pour bien entendre quel est l'objet de la controverse entre les défenseurs de la présence réelle d'une part , & les Sacramentaires , & Calvin en particulier , de l'autre. L'état de la question , est donc de savoir si le don que Jesus-Christ nous fait de son corps & de son sang dans l'Eucharistie , est un mystere comme les autres , indépendant de la foi en lui-même & dans sa substance , & où la foi n'est nécessaire que pour en profiter : ou bien , si tout le mystere consiste dans l'union que nous avons avec Jesus-Christ par la seule Foi , sans qu'il intervienne autre chose de sa part , que des promesses spirituelles figurées dans le Sacrement , & annoncées par sa parole. Le premier de ces sentimens établit la présence réelle. Par le second on la nie , & l'on suppose que Jesus-Christ ne s'unit à nous qu'en figure dans le Sacrement , & en esprit par la Foi.

Nous avons vû que Luther , quelque désir qu'il eût de rejeter la présence substantielle , en demeura si convaincu par les paroles de Notre Seigneur , qu'il ne pût jamais abandonner ce dogme. Zuingle & Oecolampade rebutés de l'impénétrable sublimité d'un mystere si élevé au-dessus des sens , ne purent jamais s'y soumettre. Calvin pressé d'un côté par les puissantes raisons qui attestoient la présence réelle , &

xxix.

Exp eussions  
fortes em-  
ployées par  
Calvin sur  
l'Eucharis-  
tie.

### 302 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

de l'autre accablé des difficultés qu'y trouvoient les sens & la raison humaine, chercha un milieu, dont il est assez difficile de concilier toutes les parties. Il reconnut que nous participons réellement au vrai corps & au vrai sang de Jesus-Christ; & il le disoit avec tant de force, que les Luthériens étoient presque persuadés qu'il pensoit comme eux. Il répète cent & cent fois que la vérité nous doit être donnée avec les signes; que sous ces signes nous recevons vraiment le corps & le sang de Jesus-Christ; que la chair de Jesus-Christ est distribuée dans ce Sacrement; qu'elle nous pénètre; que nous sommes participans non-seulement de l'esprit de Jesus-Christ, mais encore de sa chair; que nous en avons la propre substance: que nous en sommes faits participans; que Jesus-Christ s'unit à nous tout entier, de corps & d'esprit; que nous ne devons point douter que nous ne recevions son propre corps; qu'il n'y a personne au monde qui soit plus convaincu de cette vérité que lui. S'il reconnoît dans la Cène la vertu du corps & du sang, il veut que la substance y soit jointe; & il déclare que lorsqu'il parle de la manière dont on reçoit Jesus-Christ dans la Cène, il n'entend point parler de la part qu'on y peut avoir à ses mérites, à sa vertu, au fruit de sa mort, & à sa puissance. Enfin il va jusqu'à dire que nous sommes unis à Jesus-Christ réellement & en effet par une vraie & substantielle unité. On ne sçait ce que veulent dire toutes ces expressions de Calvin, si elles ne signifient pas que la chair de Jesus-Christ est en nous, non-seulement par sa vertu, mais encore par elle.



même & par sa propre substance. Ces expressions si fortes ne se trouvent pas seulement dans les livres théologiques de Calvin, mais encore dans les Cathécismes & dans la Confession de foi qu'il donna à ses disciples.

Par-tout il déclare qu'il ne dispute point de la chose, mais seulement de la manière ; & il répète sans cesse qu'il convient *de la présence & de la manducation substantielle*. Tous ses disciples tiennent le même langage ; & encore à présent, dit M. de Meaux, les Réformés se mettent en colere quand nous leur disons que le corps de Jesus-Christ, selon leur croyance, n'est pas aussi substantiellement avec eux, qu'il est avec nous selon la nôtre : Ce qui montre que l'esprit du Christianisme, est de mettre Jesus-Christ dans l'Eucharistie aussi présent qu'il est possible. C'est pourquoi Calvin y reconnoît une présence tout-à-fait miraculeuse & divine. Il n'est pas comme les Suisses, qui vont plus simplement, & qui se fâchent quand on leur dit qu'il y a un miracle dans la Cène : Calvin au contraire, se fâche quand on dit qu'il n'y en a point. Il ne cesse de répéter que le mystere de l'Eucharistie est au-dessus des sens ; que c'est une œuvre incompréhensible de la puissance divine, & un secret impénétrable à l'esprit humain ; que les termes lui manquent pour exprimer ses pensées ; & que ses pensées quoique fort au-dessus de ses expressions, ne peuvent atteindre à la sublimité de ce mystere ineffable. Il lui échappe même, en parlant des indignes, de dire que *Jesus-Christ est véritablement offert & donné à tous ceux qui sont assis à la Sainte Table*,

### 304 Art. VI. Hérésie de Zuingle

*encore qu'il ne soit reçu avec fruit que des seuls fidèles* : c'est ce que la force de la vérité lui a fait dire comme malgré lui. Il s'ensuit donc que ce qu'on leur donne , est la chair & le sang de Jesus-Christ indépendamment de la Foi. Ainsi les Catholiques ont raison de dire , que ce qui fait que le don sacré que nous recevons dans l'Eucharistie est le corps & le sang de Jesus-Christ , ce n'est pas la foi que nous avons à la parole , mais la parole elle seule par son efficace toute-puissante : de sorte que la foi n'ajoute rien à la vérité du corps & du sang ; mais la foi fait seulement que ce corps & ce sang nous sont salutaires. Et rien n'est plus vrai que cette parole de S. Augustin , que l'Eucharistie n'est pas moins le corps de Notre Seigneur pour Judas , que pour les autres Apôtres.

xxx.

Calvin ren-  
verse tout ce  
qu'il avoit  
dit de favo-  
rable à la  
présence  
réelle.

Cause des  
contradic-  
tions de cet  
hérésarque.

Qui croiroit que Calvin en employant tant d'expressions si fortes , n'avoit dessein de reconnoître dans l'Eucharistie qu'une présence de vertu ? Cependant rien n'est plus certain. Il a trouvé le secret d'éluder dans plusieurs endroits de ses Ecrits , tout ce qu'il avoit reconnu dans d'autres de la manière la plus forte & la plus claire. A dire le vrai , ni Calvin ni les Calvinistes ne trouvent point de miracle dans l'Eucharistie. La pénétration de son esprit lui a fait sentir avec tous les Peres & tous les Fidèles , qu'il y avoit dans ces paroles , *Ceci est mon Corps* , une marque de toute puissance aussi vive que dans celles-ci , *que la lumière soit faite*. Pour satisfaire à cette idée , il a bien fallu employer le nom de miracle ; mais au fond il a toujours été infiniment éloigné de croire qu'il y en eût dans l'Eucharistie. Autre-

ment, pourquoi nous reprocher sans cesse que nous renversons la nature, & qu'un corps ne peut être en plusieurs lieux, ni nous être donné tout entier sous la forme d'un petit pain ? Ne sont-ce pas-là des raisonnemens tirés de la Philosophie ? Calvin néanmoins qui s'en sert par-tout, déclare en plusieurs endroits, qu'il ne veut point employer des raisons naturelles ou philosophiques, mais la seule autorité de l'Écriture. Il y a recours malgré cette déclaration, parce qu'il ne peut s'élever assez au-dessus de l'homme pour les mépriser ; & il témoigne n'en faire aucun cas, parce qu'il sent bien qu'en admettant de pareilles raisons en matière de Religion, c'est détruire non-seulement le mystère de l'Eucharistie, mais tous les mystères du Christianisme. Le même embarras paroît dans Calvin, lorsqu'il s'agit d'expliquer ces paroles, *Ceci est mon Corps*. Tous ses livres, tous ses sermons, tous ses discours ne respirent que le sens figuré. Cependant un Ministre Luthérien lui ayant reproché de n'admettre que la figure du corps & du sang dans l'Eucharistie, Calvin se récria à la calomnie, & le traita de faussaire, de bête & de pourceau. En même tems qu'il se plaignoit de cette prétendue calomnie, il s'embrouilloit de nouveau, & disoit le oui & le non. Il désavouoit dans un endroit, ce qu'il avoit établi dans cent autres. Il rejettoit avec indignation la figure, & dans le moment même il étoit contraint d'y revenir. En un mot il ne pouvoit rien dire de certain, & il avoit honte de sa propre doctrine. Il ne pouvoit rendre raison pourquoi Jesus-Christ n'a parlé si forte-

### 306 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

ment que par rapport à la Cène. Si son corps & son sang sont reçus ailleurs aussi réellement, il ne devoit point choisir des paroles si fortes pour l'Eucharistie, plutôt que pour le Baptême; & la sagesse éternelle auroit tenu un langage intelligible aux hommes. Ce sera toujours-là l'écueil des ennemis de la présence réelle, & des défenseurs du sens figuré. C'est pour s'en tirer que Calvin a dit de l'Eucharistie tant de choses fortes, qu'il n'a jamais osé dire du Baptême. Ses expressions sont si étonnantes, que ses disciples les ont abandonnées. C'est une variation remarquable de la doctrine Calvinienne. Les Calvinistes d'aujourd'hui, sous prétexte d'expliquer les paroles de leur Chef, les réduisent peu à peu à rien. Ces explications qu'on donne maintenant au catéchisme de Calvin & à sa profession de foi, sont une preuve que les illusions dont ce Réformateur avoit voulu amuser le monde pour entretenir l'idée de réalité, ne pouvoient subsister long-tems.

xxx.

Concluons de ces étranges contradictions, Triomphe que les Calvinistes, comme tous les anciens, de la Foi Héretiques, ont pendant quelque tems affecté de parler comme l'Eglise, quoiqu'ils Catholique. Pourquoi ne pensassent pas comme elle. Admironse même tems le triomphe de la vérité catholique dans le parti de la Réforme. Puisque le sens littéral des paroles de Jesus-Christ que nous défendons, après avoir forcé Luther à le soutenir, a encore forcé Calvin qui le nioit, à faire des aveux par lesquels ce sens est établi d'une manière invincible.

On doit maintenant sentir pourquoi ce second Patriarche de la nouvelle Réforme.

a acquis tant d'autorité dans le parti. Il a paru avoir de nouvelles vûes sur la justice imputative qui faisoit le fondement de la Réforme, & sur la matiere de l'Eucharistie qui la divisoit depuis si long-tems. Mais un autre point le rendit recommandable auprès de ceux qui se piquoient d'avoir de l'esprit. C'est la hardiesse avec laquelle il rejetta toutes les cérémonies, ce que n'avoient osé entreprendre les Luthériens, qui s'étoient fait une loi de retenir celles qui n'étoient pas clairement opposées à leur nouvelle doctrine. Mais Calvin fut inexorable sur cet article. Il n'approuvoit pas que Melanchton jugeât les cérémonies indifférentes; il vouloit qu'on les rejettât absolument. Le culte qu'il introduisit, parut fort nud à quelques-uns; mais ce fut un nouveau charme pour les beaux esprits, qui crurent par ce moyen s'élever au-dessus des sens & se distinguer du vulgaire. Le parti qui porta son nom, fut très-odieux à tous les autres Protestans, qui le regardent comme le plus fier, le plus inquiet & le plus séditieux qui eût encore paru. Calvin fit de grands progrès en France, comme nous le verrons dans la suite, & ce Royaume fut sur le point de périr par les entreprises de ses sectateurs; de sorte qu'il fut en France à peu près ce que Luther fut en Allemagne. C'est ce qui paroîtra mieux dans d'autres articles, où nous exposerons les Progrès de ces réformations diaboliques. Nous allons continuer dans celui-ci l'histoire abrégée de Calvin jusqu'à sa mort.

308 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*  
XIII.

XXXII. En 1538 il fit recevoir à Genève un formulaire de foi & un catéchisme qu'il avoit dressés. Il trouva d'abord de l'opposition ; mais avec le secours de Farel & d'un autre hérétique aussi ardent , il vint à bout de faire jurer aux Magistrats & au peuple , de suivre la doctrine de son formulaire : ce qui mettoit le sceau à l'apostasie de cette malheureuse ville. Dans le même tems Calvin écrivit en France , pour faire voir qu'il ne suffisoit pas d'être attaché intérieurement à sa doctrine , mais qu'il falloit en faire ouvertement profession , & renoncer à toutes les pratiques de la Religion Catholique , qu'il traitoit d'idolâtrie. Cependant le Canton de Berne tint un synode , qui fit perdre à Calvin , au moins pour un tems , l'autorité qu'il avoit dans Genève. Cette Assemblée décida qu'on ne se serviroit point de pain levé dans la Cène ; qu'il y auroit dans l'église des Fonts Baptismaux ; que l'on célébreroit les Fêtes aussi bien que le Dimanche. Calvin à qui ce règlement ne plaisoit pas , demanda qu'avant qu'on le reçût , on écoutât ses raisons dans un synode qui devoit être tenu à Zurich ; & par provision , il voulut qu'on se servît de pain levé ; qu'on ôtât des églises les Fonts Baptismaux , & qu'on abolît toutes les Fêtes. Cet entêtement de Calvin choqua plusieurs Magistrats , qui vinrent à bout de le faire chasser avec Farel , parce qu'ils n'avoient pas voulu célébrer la Cène selon le règlement du Canton de Berne. Lorsqu'on signifia à Calvin l'ordre des Magistrats , il dit que s'il avoit servi les hommes , il se croiroit mal récompensé ; mais qu'heureu-

fement il avoit travaillé pour un Maître qui ne manque jamais de fidélité à ses serviteurs. Il se réfugia à Strasbourg, où Bucer & Capiton le reçurent avec joie, & obtinrent pour lui des Magistrats la permission de fonder une église, dont il fut le premier ministre. Peu de tems après ils le firent aussi nommer Professeur de Théologie. Ce qui attira Calvin à Strasbourg, fut principalement la grande réputation du Collège que Jacques Sturmius venoit d'établir. Cette nouvelle Ecole devint si florissante en peu de tems, qu'on y venoit non seulement du fond de l'Allemagne, mais même des autres pays les plus éloignés. Sturmius qui en étoit le Fondateur, étoit né à Strasbourg en 1490 d'une des premières familles de la ville. Il passa par les premières charges, & rendit de grands services à sa patrie. Comme il étoit très-favorable aux nouvelles hérésies, & que la ville de Strasbourg recevoit avec plaisir les Réformés chassés de leur pays, Calvin y trouva beaucoup d'agrément, & obtint aisément la permission d'y établir une église pour les François. Il se maria dans cette ville l'année suivante à une nommée Idelette Burie veuve d'un Anabaptiste. Il n'en eut qu'un fils, qui mourut avant lui. Il fut député par les Réformés de Strasbourg à la Diète de Ratisbonne qui se tint en 1541, & où il conféra sur la Cène avec Bucer & Melancton. On croit que ce fut lui qui engagea les Princes Protestans, à écrire au Roi de France en faveur de ceux qui professoient la nouvelle Religion, & que l'on poursuivoit vivement dans le Dauphiné & la Provence.

310 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*  
XIV.

xxxiii. Au mois de Septembre de la même année Calvin rétabli à Genève, 1547, Calvin fut rappelé à Genève par la faction qui lui étoit favorable, & qui étoit devenue la plus puissante. Il fut reçu avec de grands témoignages de joie, & les nouveaux Syndics lui donnerent un pouvoir absolu, pour gouverner leur église comme il le jugeroit à propos. En conséquence Calvin régla la discipline, à peu près comme on la voit encore aujourd'hui dans les églises Prétendues - Réformées. Il établit des Consistoires, des Colloques, des Synodes, des Anciens, ( au lieu de Prêtres ) des Diacres & des Surveillans. Il dressa la forme des prières & des prêches, & la manière de célébrer la Cène, de donner le Baptême, & d'enterrer les morts. Il établit une juridiction consistoriale, à qui il prétendit pouvoir donner le droit d'imposer des peines canoniques, & même de prononcer l'excommunication. Il composa aussi un catéchisme latin & françois par demandes & par réponses, fort différent de celui qu'il avoit déjà publié, & beaucoup plus ample. Fremelius Juif, qui faisoit profession de Christianisme, le traduisit en hébreu, & Henri Etienne en grec. Tous ces changemens faisoient de la peine aux Réformés, & il y en eut plusieurs à Genève qui s'opposèrent à l'établissement de la nouvelle règle de foi & de discipline. Mais Calvin l'emporta. Il fut ordonné dans une assemblée de tout le peuple, que le nouveau catéchisme auroit désormais force de loi ; & le clergé & les laïcs s'engagerent pour toujours & s'y conformer. La sévérité avec la-



quelle ce législateur moderne exerçoit son pouvoir sans bornes & les droits de son consistoire, lui attira beaucoup d'ennemis, & causa même quelquefois du désordre dans la ville; mais le nouvel apôtre ne s'étonnoit de rien. L'orgueil dont il étoit animé, le rendoit inflexible dans ses résolutions. Il vouloit qu'on souscrivit aveuglément à ce qu'il avançoit, & il se mettoit en colere contre quiconque osoit le contredire. L'année suivante 1542 il reçut un grand nombre d'étrangers, & sur-tout de François, qui abandonnoient leur patrie, pour avoir la liberté de vivre & de penser suivant les principes de la nouvelle secte. En arrivant à Genève ils s'attachoient tous à Calvin, qui de son côté avoit soin de leur procurer quelques établissemens, & d'empêcher qu'on ne leur fit aucune injustice. Sa sollicitude s'étendoit encore sur d'autres Royaumes, où il avoit déjà des partisans, & il n'étoit occupé que des moyens d'en grossir le nombre.

XV.

Le Roi François I voulant arrêter le progrès du Calvinisme en France, renou-  
vella les Edits qu'il avoit déjà publiés contre ceux qui abandonnoient l'ancienne Religion. Les Magistrats eurent ordre d'en faire une exacte recherche: mais il étoit fort difficile de les surprendre, parce qu'ils tenoient leurs assemblées pendant la nuit d'une manière très-secrete. Parmi les Prédicateurs il s'en trouvoit plusieurs qui étoient infectés des nouvelles erreurs, & qui les débitoient dans leurs sermons. C'est ce qui obligea le Clergé de seconder le zèle du Roi, pour empêcher les funestes effets qu'une telle

XXXIV.  
Zèle du Roi de France & de la Faculté de Théologie de Paris contre le Calvinisme.  
Décret de la faculté.

### 312 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

licence auroit pû produire. La Faculté de Théologie de Paris s'assembla chez les Mathurins le dix-huitième de Janvier 1542 ; & après la Messe du Saint-Esprit, elle dressa des Articles en forme de profession de Foi, qui contenoient clairement & distinctement ce qu'il falloit croire, & ce que les Prédicateurs devoient enseigner sur toutes les matieres controversées. Comme nous sommes obligés, est-il dit dans ce Décret, à l'exemple de Saint Paul, de considérer les dangers évidens qui menacent les Chrétiens, par la détestable doctrine de quelques Prédicateurs, qui ne rougissent point d'inspirer aux Fidèles par leurs discours des erreurs pernicieuses : Voulant remédier à un si grand mal, autant qu'il est en nous, & suivant les obligations de notre état, qui nous engage à maintenir la Doctrine salutaire des Saintes Ecritures & de l'Eglise Catholique ; nous avons cru devoir renfermer en abrégé sous certains titres quelques Articles de Foi que tout Chrétien doit croire, afin qu'on connoisse plus facilement les opinions de chacun, & ce qu'il faut particulièrement prêcher au peuple dans le tems où nous sommes. ( Beau modèle que donnent ici ces anciens Docteurs de Paris, pour le tems où il se trouveroit dans l'Eglise des Prêtres qui enseigneroient des erreurs soit dans leurs sermons, soit ailleurs. Alors le devoir des Théologiens est d'établir clairement, suivant la lumière de l'Ecriture Sainte & de la Tradition, les vérités qui sont exposées à la contradiction, & que l'on voudroit anéantir ; s'appliquer ensuite d'une maniere particuliere à en instruire les Fidèles, & les avertir

avertir souvent de se donner de garde de qui-conque leur annonçeroit une doctrine différente, de quelque rang & dignité qu'il pût être revêtu ; fût-il même un Ange du Ciel. )

La Faculté établit ensuite vingt-neuf Articles, dont voici les principaux. Il faut croire sans aucun doute que le Baptême est nécessaire aux enfans pour être sauvés, & qu'il donne la grace du Saint-Esprit. L'homme a un libre arbitre, avec lequel il peut faire le bien & le mal. Les adultes coupables de péché mortel, ont besoin de la pénitence, qui consiste dans la contrition, dans la confession sacramentelle qu'on doit faire à un Prêtre, & dans la satisfaction. Le pécheur n'est pas justifié par la seule foi ; les bonnes œuvres sont nécessaires, & sans elles aucun adulte ne peut obtenir la vie éternelle. On doit croire fermement que le vrai corps de Jesus-Christ est contenu dans le Sacrement de l'Eucharistie, le même qui est né de la Sainte Vierge, & qui a souffert sur la Croix. On doit croire avec la même foi, que dans la consécration il se fait une transubstantiation du pain dans le vrai Corps, & du vin dans le vrai Sang de Jesus-Christ. Le Sacrifice de la Messe a été institué par Jesus-Christ, & il est utile aux vivans & aux morts. La Communion sous les deux espèces n'est point nécessaire aux laïcs pour le salut, & l'Eglise a sagement ordonné qu'on ne les communiât que sous une seule espèce. Jesus-Christ a donné aux Prêtres ordonnés selon le rite de l'Eglise, la puissance de consacrer son vrai corps, & d'absoudre des péchés dans le Sacrement de Pénitence. La Confirmation, le Mariage & l'Extrême-Onction,

XXXV.

Articles de  
Foi contrai-  
res aux nou-  
velles ex-  
ceptions.

### 314 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

font de vrais Sacremens institués par Jesus-Christ, qui confèrent la grace du Saint-Esprit. C'est une chose très-agréable à Dieu de prier les Saints qui sont dans le Ciel. C'est une pratique louable de fléchir les genoux dans la priere devant les images du Crucifix, de la Sainte Vierge & des Saints. Il y a un Purgatoire dans lequel les ames des Fidèles qui sont morts, sont aidées par la priere, le jeûne, les aumônes, & d'autres bonnes œuvres, pour être plutôt délivrées de leurs peines. Chaque Chrétien est obligé de croire qu'il y a une église universelle, visible sur la terre, infallible en ce qui regarde la foi & les mœurs, & à laquelle tous les Fidèles doivent obéir en ce qui regarde la foi & les mœurs. On doit croire plusieurs choses qui ne sont pas en termes exprès dans l'Ecriture, & que l'on sçait par la Tradition. Jesus-Christ a donné immédiatement à l'Eglise la puissance d'excommunier; elle est de droit divin, & par conséquent on doit beaucoup craindre les censures ecclésiastiques. Le Concile général légitimement assemblé représentant toute l'Eglise, ne peut se tromper dans les décisions qui regardent la foi & les mœurs. Les Ordonnances de l'Eglise touchant le jeûne, l'abstinence, &c. obligent en conscience. On voit avec quelle précision & quelle clarté cette savante Faculté expose dans ces articles, ce qu'il falloit croire touchant les points contestés. Telle est la vraie maniere d'instruire les Fidèles dans les tems de troubles & de disputes. Et c'est celle aussi que ne manquent pas d'employer alors ceux qui défendent la Doctrine de l'Eglise.

Peu de tems après, la même Faculté re-  
nouvela ses censures contre les principales  
erreurs des Luthériens. Ce fut aussi par son  
conseil, que le Parlement condamna au feu  
en 1543 un grand nombre de livres hérétiques,  
& principalement l'Institution Chrétienne  
de Calvin, avec défenses à tous Libraires  
& Imprimeurs d'imprimer & vendre de  
semblables livres, & à toutes personnes d'en  
avoir chez eux. Les autres livres condamnés  
au feu avec l'Institution de Calvin, étoient  
entre autres les Epigrammes de Dolet, les  
cinquante-deux Dimanches composés par le  
Febvre d'Etaples, le Chevalier Chrétien, les  
Heures de la Compagnie des Pénitens, les  
œuvres de Melancthon, une Bible de Genève.  
Malgré le zèle de la Faculté de Théologie  
de Paris & la vigilance du Parlement, les  
Disciples de Calvin, quoique cachés, travailloient  
toujours à répandre leurs erreurs, & ils séduisoient  
un grand nombre de personnes. Ils commencèrent  
en 1545 à former à Paris une espèce d'Eglise, qui  
s'accrut avec le tems. Ils nommèrent quelques-uns  
d'entre eux à qui l'on pût s'adresser, soit pour  
l'administration du Baptême, soit pour les avis  
dont les partisans de la secte auroient besoin.  
Celui qui fut choisi le premier, étoit un laïc de  
vingt-deux ans nommé la Riviere. On dressa  
quelques réglemens : on établit une espèce de  
consistoire, & l'on pourvut à la sûreté & au bon  
ordre, autant qu'on pouvoit le faire dans de si  
foibles commencemens.

X V I.

Vers la fin de 1548 Calvin eut la satisfaction  
de voir à Genève le fameux Théologien.

O ij

XXXVI.  
Vigilance &  
fermé du  
Parlement  
de Paris.  
Nouveau  
progres du  
Calvinisme.

XXXVII.  
Theodore  
de Beze s'at-  
tache à Cal-  
vin.

316 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

dore de Beze , qui a été un des plus zélés partisans de la nouvelle Réforme. Il nâquit à Vezelai en Bourgogne en 1519 d'une famille noble & fort riche. Un de ses oncles, Nicolas de Beze Conseiller au Parlement de Paris , le fit venir auprès de lui & prit soin de son éducation. Il l'envoia à l'âge de dix ans à Orléans , pour être instruit par Volmar Allemand , qui avoit beaucoup de talens pour former la jeunesse. Le jeune Beze y passa sept ans , & fit de grands progrès dans les Belles-Lettres ; mais il prit en même tems du goût pour la nouvelle doctrine , dont son maître étoit infecté. Sa principale occupation étoit de lire les Auteurs Grecs & Latins , & de faire des vers. Il étoit fort aimé des gens de Lettres , à cause de son esprit & de sa politesse. Après avoir fait son droit à Orléans , & reçu le bonnet de Docteur à l'âge de vingt-ans , il suivit le penchant qu'il avoit pour la Poësie , & composa des pièces de vers latins, qui lui acquirent la qualité de bon Poëte. Elles sont écrites avec délicatesse ; mais il y en a de si révoltantes par leurs obscénités, qu'elles feroient rougir un sage Payen. En 1539 il vint à Paris où son oncle étoit mort depuis quelques années. Il fut quelque tems indécis sur le parti qu'il prendroit par rapport à la Religion ; mais son esprit & ses amis le perdirent. Il renonça à la Foi de ses peres , & en 1548 il se retira à Genève auprès de Calvin avec Jean Crispin son ami , le même qui a écrit le Martyrologe des Protestans. L'année suivante 1549 , les habitans de Lauzane prièrent Beze d'enseigner chez eux les Lettres Grecques ; ce qu'il fit avec

beaucoup de réputation pendant neuf ans. Ce fut alors qu'il travailla à la traduction en vers des Pseaumes de David, que Marot n'avoit pû achever. Il alloit à Genève pendant les vacances pour y conférer avec Calvin, qui ne cessoit de l'exhorter à consacrer ses talens au service de l'Eglise. On fait ce que signifie un pareil langage dans la bouche de ce séducteur. Nous aurons occasion de parler encore plus d'une fois de Théodore de Beze. Cette même année Calvin eut à Zurich une conférence avec Bullinger qui avoit succédé à Zuingle. Après bien des disputes, dont l'Eucharistie étoit l'objet, Calvin déclara qu'il n'avoit point d'autre sentiment que celui des Zuingliens. En conséquence l'union entre Zurich & Genève devint plus forte qu'auparavant; & elle subsiste encore aujourd'hui.

X V I I.

Deux ans après, les Sacramentaires d'Al-  
lemagne perdirent un de leurs principaux Docteurs en la personne de Martin Bucer  
Ministre à Strasbourg. Cranmer alors Archevêque de Cantorberi l'avoit fait venir en Angleterre, pour travailler à y établir la Religion protestante avec Pierre Martyr & Bernardin Ochin Général des Capucins apostat, qui avoient aussi été appelés pour commencer la Réforme. Bucer mourut à Cantorberi au commencement de l'an 1551, âgé de soixante-un an. Il fut enterré fort honorablement; & plusieurs Savans firent des épitaphes à sa louange. Mais quelques années après, sous le règne de Marie, son corps fut détérré & brûlé. En 1560 la Reine Elizabeth ayant rétabli les erreurs des  
Mort de Bucer. XXXVIII.

O iij

### 318 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

Calvinistes en Angleterre , fit relever son tombeau & réhabiliter sa mémoire. Il gémissoit quelques jours avant sa mort sur le déplorable état de l'Allemagne , & disoit qu'il étoit bien à craindre que les efforts de tant de gens de bien qui désiroient la réformation de l'Eglise , n'eussent point de succès. Il avoit raison. Des Réformateurs diaboliques comme lui & ses semblables , mettoient le comble aux maux de l'Eglise , bien loin d'y apporter du remède. Il a écrit un très-grand nombre d'Ouvrages , & il n'y en a point parmi les Protestans , qui ait été plus occupé d'affaires de la Réforme. Il eut plus de ménagement que Calvin pour l'Ordre Episcopal ; & il approuva la conduite des Anglois , qui le conserverent malgré l'opposition de plusieurs de leur nation. Il y avoit encore d'autres articles sur lesquels ces deux hérésiarques n'étoient point d'accord. Bucer reprochoit à Calvin de ne juger que selon qu'il aimoit ou qu'il haïssoit , & de n'aimer & ne haïr que selon sa fantaisie. Calvin ne laissa pas d'être fort sensible à sa mort ; parce qu'il la regardoit comme une perte considérable pour le parti de la Réforme.

### XVIII.

**XXXIX.** Ce séducteur avoit une si grande autorité à Genève , que personne n'osoit le contredire ni lui résister ; parce qu'on étoit assuré de ne le pas faire impunément. Il ne pouvoit souffrir que l'on pensât autrement que lui ; & tandis qu'il prêchoit par-tout qu'il ne falloit point écouter l'Eglise Catholique ni lui obéir , il exigeoit de ceux qu'il avoit séduits , une soumission aveugle à tout ce

Mort de  
Calvin. Sc:  
ouvrages  
son caracte-  
re. Sa vertu.



qu'il jugeoit à propos de décider. Il ne faisoit être hérétique que comme lui ; & il poursuivoit sans relâche quiconque enseignoit des erreurs différentes des siennes , on y en ajoutoit de nouvelles. Dans le tems qu'il condamnoit le plus fortement la sévérité avec laquelle on traitoit en France les partisans de la secte , il faisoit brûler à Genève Michel Servet pour avoir enseigné des erreurs contre le mystère de la Trinité. Pendant qu'il étoit lui-même accusé & convaincu de faire Dieu auteur du péché , il faisoit emprisonner & bannir Bolsec , sous prétexte qu'il étoit Pélagien. Cette tyrannie qu'il exerçoit à Genève & aux environs , lui attira beaucoup d'ennemis & bien des traverses. Mais il ne rabattit rien de sa dureté & de sa hauteur. Il étoit enyvré du progrès que sa malheureuse secte faisoit de tous côtés , & sur-tout en France. Il se flatta pendant quelque tems de la voir s'étendre jusqu'en Amérique ; dans la nouvelle France , & le parti y envoya une troupe de Calvinistes pour exécuter ce grand dessein : mais heureusement ce fut sans succès. Enfin après avoir employé près de quarante ans à faire une guerre cruelle à l'Eglise & à lui enlever ses enfans , & avoir servi d'instrument à la justice de Dieu pour punir l'ingratitude & les prévarications de son peuple , Calvin alla recevoir la juste punition réservée à ceux qui sont chargés d'un ministère si funeste. Il mourut à Genève le vingt-septième de Mai 1564 dans la cinquante-septième année de son âge.

Les Commentaires qu'il a faits sur l'Ecriture Sainte , sont la plus considérable partie

320     *Art. VI. Hérésie de Zuingle*

de ses Ouvrages. L'Apocalypse est le seul livre sur lequel il n'a point travaillé. Nous avons parlé de son Institution Chrétienne, de son Traité de la Cène, de ses Catechismes : il a encore composé plusieurs autres Ouvrages. On l'a toujours regardé comme le second chef de la prétendue Réforme.

*Hist. des  
variat.*

Genève qu'il gouverna, ne fut guères moins fameuse que Vittemberg, où le nouvel évangile avoit pris naissance. On voit dans une lettre qu'il écrivit à Melanchton, combien il étoit enyvré de cette gloire. Je me reconnois, dit-il, fort au-dessous de vous : mais néanmoins je n'ignore pas à quel degré d'élévation Dieu m'a fait arriver. Il ne pouvoit supprimer la joye qu'il ressentoit de se voir exposé aux yeux de toute l'Europe comme sur un grand théâtre, de s'y être fait un nom par son éloquence, & d'avoir acquis une autorité presque souveraine dans un puissant parti. C'étoit pour lui un charme bien flatteur ; & c'est celui qui a produit tous les hérésiarques. C'est ce plaisir si doux qui lui fait dire dans sa réponse à Baudouin, son grand adversaire : Il me reproche que je n'ai point d'enfans, & que Dieu m'a ôté un fils qu'il m'avoit donné. Falloit-il me faire ce reproche, à moi qui ai tant de milliers d'enfans dans toute la Chrétienté ? Toute la France, ajoute-t'il, connoît la pureté de ma foi, ma patience, ma vigilance, ma modération, & mes travaux continuels pour le service de l'Eglise. J'en ai donné des preuves illustres dès ma première jeunesse. Il louoit quelquefois ce qu'il appelloit le saint orgueil & la magnanimité de Luther. Mais pour éviter le ridicule où tomba Luther, il se piquoit

de paroître modeste. Il se vantoit même de ne rien craindre tant que l'ostentation. Nous venons de rapporter des preuves de sa modestie. Il faut néanmoins avouer qu'il y a de la différence entre Luther & Calvin, quand ils se donnent des louanges. Luther s'abandonnoit à son humeur impétueuse, sans jamais prendre aucun soin de se modérer, & se louoit jusqu'à se rendre la risée de ses Lecteurs. Mais Calvin manioit plus délicatement l'encens qu'il se donnoit, & faisoit tous ses efforts pour joindre à toutes les belles qualités qu'il s'attribuoit finement, celle de la modération.

XIX.

Quelle idée n'avoit-il pas de lui-même, lorsqu'il élevoit si haut, sa frugalité, ses continuels travaux, sa constance dans les périls, son application infatigable à étendre le règne de Jesus-Christ, sa conduite irréprochable, sa vie sérieuse & toujours occupée à contempler les choses célestes ? Ce n'est-là qu'une petite partie des louanges que Calvin se donne. Tout ce que les emportemens de Luther ont tiré de sa bouche, n'approche pas de ce que Calvin dit froidement de lui-même. Rien ne le flattoit davantage que la gloire de bien écrire ; & Vestphale Luthérien l'ayant appelé déclamateur : il a beau faire, répondit Calvin, jamais il ne le persuadera à personne. Tout le monde sait combien je fais presser un argument, & avec quelle précision j'ai le talent d'écrire. Luther ne s'étoit jamais donné une pareille louange. Quoiqu'il fût un des plus véhémens Orateurs de son siècle, bien loin de se picquer jamais

XL.

parallèle de Calvin avec Luther. 1  
Hist. des  
variat.

## 322 Art. VI. *Hérésie de Zuingle*

d'éloquence , il aimoit à dire qu'il étoit un pauvre moine élevé dans l'obscurité , & qui ne savoit pas discourir. Mais Calvin , blessé sur ce point , ne peut se contenir , & il faut qu'il dise aux dépens de la modestie qu'il affectoit quelquefois , que personne ne raisonne avec plus de force que lui , & n'écrit avec plus de précision. On peut lui donner , puisqu'il le veut , la gloire d'avoir bien écrit ; on peut même le mettre à cet égard au-dessus de Luther. Car quoique celui-ci eût quelque chose de plus original & de plus vif ; Calvin , inférieur par le génie , sembloit l'avoir emporté par l'étude. Luther triomphoit de vive voix ; mais la plume de Calvin étoit plus correcte , sur-tout en latin : & son style qui étoit plus triste , étoit aussi plus suivi & plus châtié. Ils excelloient l'un & l'autre à parler la langue de leur pays : l'un & l'autre étoient d'une véhémence extraordinaire : l'un & l'autre par leurs talens se sont faits un grand nombre de disciples & d'admirateurs : l'un & l'autre enflés de ce succès , ont cru pouvoir s'élever au dessus des Saints Peres : l'un & l'autre n'ont pu souffrir qu'on les contredit , & leur éloquence n'a été en rien aussi féconde qu'en injures.

### X X.

**XLI.** Ceux qui ont rougi de celles que l'arrogance de Luther lui a fait écrire , ne seront pas moins étonnés des excès de Calvin. Ses adversaires ne sont jamais que des fripons , des fols , des méchans , des ivrognes , des furieux , des enragés , des bêtes , des taureaux , des ânes , des chiens , des pourceaux ; & à chaque page le beau style de

*Injures atroces dont calvin accuse ses adversaires.*  
*Insolence avec laquelle il traite les saints*

Calvin est souillé de toutes ces grossieretés. <sup>Peres. com-</sup>  
 Catholiques & Luthériens, personne n'est bien il est  
 épargné. L'Ecole de Westphale, selon lui, <sup>étonnant</sup>  
 est une puante étable à pourceaux. S'il dit <sup>qu'un pareil</sup>  
 souvent que le diable possède les Papistes, <sup>deforma-</sup>  
 il répète aussi cent & cent fois qu'il a fasci- <sup>teur au pu</sup>  
 né les Luthériens. Au milieu de ces inju- <sup>de catholi-</sup>  
 res, il vante encore sa douceur. Il remplit <sup>ques.</sup>  
 un livre de tout ce qu'il y a de plus atroce, <sup>Hist. des</sup>  
 & il croit en être quitte en disant que quand <sup>variat.</sup>  
 il a écrit ces injures, il étoit si tranquille &  
 si exempt de fiel, qu'il est étonné d'avoir  
 dit des choses si dures sans la moindre amer-  
 tume. Il veut pourtant bien avouer qu'il en  
 avoit dit, plus qu'il ne vouloit, & que le  
 remède qu'il a appliqué au mal étoit un peu  
 trop violent. Mais après ce modeste aveu,  
 il s'emporte plus qu'il n'avoit fait; & après  
 avoir dit à son adversaire: M'entends-tu,  
 chien, m'entends-tu bien, phrénétique?  
 m'entends-tu bien; grosse bête? Il ajoute,  
 qu'il est bien aise que les injures qu'on lui  
 dit, demeurent de sa part sans aucune répon-  
 se. Auprès de cette violence de Calvin,  
 Luther étoit la douceur même. Il n'y a  
 personne qui n'aimât mieux essuyer la colère  
 impétueuse de l'un, que la profonde mali-  
 gnité de l'autre, qui se vante d'être de sang  
 froid, lorsqu'il répand le plus de fiel & d'a-  
 mertume dans ses discours. Tous deux, après  
 avoir attaqué les hommes, ont ouvert leur  
 bouche insolente contre le Ciel, en mépri-  
 sant ouvertement l'autorité des Saints Pe-  
 res. Chacun fait combien de fois Calvin  
 s'est moqué de leurs décisions, & avec  
 quelle audace il a donné le nom d'écoliers,  
 à ces hommes merveilleux dont tous les

siècles ont admiré & admireront les lumières & la Sainteté. A juger de la prétendue Réforme par le caractère & le génie de ses chefs, ne paroît-elle pas visiblement une œuvre diabolique ? Quel prodige de séduction, qu'une pareille œuvre ait pu enlever à l'Eglise un si grand nombre de ses enfans ?

## ARTICLE VII.

*Concile de Trente depuis ses préparatifs jusqu'à sa translation à Bologne.*

### I.

**I.** **D**Es que l'hérésie de Luther commença à se répandre, tout le monde sentit la nécessité d'assembler au plutôt un Concile général, soit pour en arrêter le progrès, soit pour corriger les abus, qui en étoient l'occasion & le prétexte. On ne cessoit en Allemagne de le demander, & l'Empereur Charles V le sollicita lui-même avec beaucoup d'instances. La Cour de Rome seule s'y opposoit, parce qu'elle ne craignoit rien tant que la Réforme. Elle laissa croître le mal pendant plus de quinze ans, sans vouloir jamais consentir que l'on employât l'unique remède que l'on pouvoit y apporter. Enfin le Pape Paul III voyant que le feu gagnoit de tous côtés, & menaçoit l'Europe entière, crut qu'il n'y avoit plus moyen de différer la convocation du Concile. Nous avons vu les démarches qu'il fit à ce sujet. Nous avons aussi parlé du désir qu'il paroiss-

Vœux de toutelachré-  
tiente pour  
la convoca-  
tion d'un  
Concile gé-  
néral.  
Mémoires  
des Com-  
missaires  
nommés par  
le pape pour  
faire con-  
noître les  
abus à ré-  
former.

Art. V. n.  
17. p. 228  
& suiv.

soit avoir de réformer la Cour de Rome avant la tenue du Concile , & du peu de succès des mesures qu'il prit pour y parvenir. Mais nous n'avons rien dit des abus qui étoient exposés dans le Mémoire des Commissaires nommés par le Pape pour travailler à cette grande affaire. Il est naturel d'en rapporter ici les principaux articles , afin de donner quelque idée des maux auxquels le Concile avoit à remédier ; & de faire voir qu'il n'étoit pas moins nécessaire pour réformer l'Eglise dans son chef & dans ses membres , que pour condamner les nouvelles hérésies. Ce Mémoire avoit pour titre : *Avis pour la Réforme de l'Eglise , dressé par les Cardinaux & les autres Prélats choisis par N. S. P. le Pape Paul III , composé par son ordre , & présenté à Sa Sainteté en 1538.* Ces Commissaires commencent par rendre à Dieu des actions de grâces , de ce qu'il a inspiré au Pape le dessein de rétablir la discipline de l'Eglise , qui est , disent-ils , presque entièrement ruinée , & de ce que pour y travailler , Sa Sainteté les a chargés de lui marquer les abus , ou plutôt les grandes maladies dont l'Eglise de Dieu est affligée depuis si long-tems , & qui ayant augmenté tous les jours , l'ont réduite au triste état où nous la voyons. Ils rejettent la source de tous ces maux , sur ce que quelques-uns des Papes ses prédécesseurs ayant les oreilles délicates , ont amassé , une foule de docteurs selon leurs désirs ; non pour apprendre d'eux ce qu'ils devoient faire , mais afin de trouver par leur adresse & leur application , le moyen de faire en sorte que tout ce qu'ils voudroient fût permis. Que c'est

ce qui a été cause que l'on a vû paroître plusieurs docteurs qui ont enseigné, que le Pape étoit le maître de tous les bénéfices ; d'où il s'ensuit, qu'un maître ayant droit de vendre ce qui lui appartient, le Pape ne pouvoit pas commettre de simonie. Ainsi la volonté du Pape, telle qu'elle puisse être, devient la règle de ses actions, & par conséquent tout ce qui lui plaît est censé permis. C'est de cette source, ajoutent-ils, Très-Saint Pere, que sont sortis ce grand nombre d'abus & ces grièves maladies, qui ravagent l'Eglise de Dieu, & qui l'ont mise dans un état si déplorable, que nous la voyons presque hors d'espérance de guérison, & que la Religion de Jesus-Christ est devenue l'objet de la risée & des insultes des infidèles.

II. Après avoir établi pour fondement, qu'il principaux faut, autant que l'on peut, observer exactement les Loix, & n'accorder de dispenses desordres ment les Loix, & n'accorder de dispenses auxquels le que pour une cause urgente & nécessaire ; concile gé- parce que rien n'est plus pernicieux dans neral devoit tout état que l'inobservation des Loix : ils remédier, entrent dans le détail des abus qu'ils ont remarqués. On n'est point assez précautionné, disent-ils, ni assez attentif dans le choix des Prélats & des Prêtres. On impose les mains à des hommes qui n'ont ni science ni mœurs. C'est ce qui produit une infinité de scandales, & ce qui fait qu'on méprise tout l'Ordre Ecclésiastique, & qu'on n'a aucun respect pour la Religion. Pour corriger un si grand abus, il faudroit que le Pape nommât dans la ville de Rome quelques Prêtres vertueux & savans, pour examiner avec grand soin ceux qui doivent être



élevés aux Saints Ordres ; & que les Evêques fissent la même chose dans leurs Diocèses. Les Commissaires , après avoir insisté sur ce premier abus qui a de si funestes suites , en relèvent d'autres avec beaucoup de lumiere. Quand il est question , disent-ils , de conférer les Bénéfices , ceux mêmes où l'on est chargé du soin des ames , comme les Cures & les Evêchés , on se met peu en peine du Troupeau de Jesus-Christ & des vrais intérêts de l'Eglise. On ne devoit certainement les donner qu'à des hommes vertueux , savans , & capables de s'acquitter dignement de leurs devoirs. Un autre abus ; ce sont les graces expectatives & les réserves des Bénéfices , qu'il faudroit abolir entièrement. Mais que dirons-nous , continuent-ils , d'un autre désordre ? L'on voit aujourd'hui , à la honte de la Religion , un seul homme posséder plusieurs Evêchés. On voit aussi des Evêques Cardinaux , quoique les fonctions de Cardinal & d'Evêque soient incompatibles. Car les Cardinaux sont établis pour être avec vous , Très-Saint Pere , & pour vous aider dans le gouvernement de l'Eglise ; au lieu que le devoir des Evêques est de paître le troupeau confié à leurs soins. Les Pasteurs doivent être toujours avec leurs brebis : or ce devoir devient impossible , si ces Pasteurs ne résident point. Il faudroit donc , disent toujours les Commissaires , qu'on ne donnât point le Cardinalat à des Evêques , ou que les Evêques Cardinaux ne quittassent point leur Diocèse pour aller à la Cour de Rome. Si le Saint Siège souffre cet abus à Rome , comment pourra-t-il le réprimer ailleurs ?

Si l'on est dispensé de la résidence , parce qu'on est Cardinal , comment persuadera-t-on aux autres Evêques , qu'ils sont absolument obligés de la garder ? A qui fera-t-on croire que les Evêques Cardinaux ont droit de transgresser une loi si essentielle , parce qu'ils sont membres du sacré Collège ?

Les Commissaires font ensuite sentir combien est énorme cet abus de la non résidence des Evêques. Quel affligeant spectacle , disent-ils , de voir tant de troupeaux abandonnés & livrés à des mercénaires ! Ce n'est point assez de punir sévèrement ceux qui négligent ainsi les ames confiées à leurs soins , & de les excommunier , il faudroit les priver du revenu de leurs Bénéfices , à moins que par indulgence on ne leur ait permis de s'absenter pour quelque tems. Les anciens Canons ne veulent pas qu'un Evêque soit hors de son Diocèse pendant plus de trois semaines ; cependant l'on en voit plusieurs s'absenter des années entières. L'impunité des méchans est encore un abus , que l'on ne sauroit trop promptement abolir. Lorsqu'ils ne sauroient se soustraire à la juridiction de leur Evêque , ils ont recours au Pénitencier , & ils en rachètent avec de l'argent la peine qui est dûe à leurs crimes. C'est ce que font particulièrement les Prêtres , au grand scandale de la Religion. Nous supplions donc Votre Sainteté , ajoutent les Commissaires , par le Sang de Jesus-Christ , qui a racheté & sanctifié son Eglise , d'abolir entièrement une pareille licence ; parce que nulle République , & à plus forte raison l'Eglise , ne peut subsister long-tems , si les crimes y demeurent im-

punis. C'est aussi avec douleur , disent-ils encore , que nous avouons qu'il y a beaucoup de désordres dans les Monasteres , & des désordres si publics , que les laïcs en sont extrêmement scandalisés. Nous pensons qu'il faudroit empêcher ces maisons dérégées de recevoir des novices , afin qu'en laissant mourir les anciens , on mette en leur place des sujets plus réguliers. Il y a aussi de grands abus dans les Monasteres des Religieuses.

Les Commissaires condamnent la conduite de plusieurs Universités , qui souffroient que des Professeurs de Philosophie proposassent des questions pleines d'impiété , & soutinssent des thèses impies jusques dans les églises. Les Evêques , disent-ils , doivent travailler à détruire ces abus , en avertissant les Maîtres , & en leur recommandant d'instruire les jeunes gens dans la piété & dans la crainte de Dieu. On doit aussi recommander aux Princes & aux Magistrats , de ne laisser rien imprimer ni publier qui soit contre les bonnes mœurs. Les Commissaires avoient grande raison de ne point passer sous silence un abus si criant. Ils ne parlent que de livres contre les bonnes mœurs. S'ils faisoient leur Mémoire aujourd'hui , ils ajouteroient , *contre la Religion Chrétienne , & contre Jesus-Christ* , que l'on blasphème impunément. Leur siècle étoit bien malheureux ; mais de pareils excès étoient réservés pour le nôtre. Les Commissaires parlent ensuite de la simonie , de la trop grande facilité d'accorder des Indulgences , & de quelques autres abus , qui comme les précédens regardoient particulièrement l'Eglise de Rome. Après quoi ils

se plaignent des différens scandales qu'il y avoit dans cette Ville. On voit, disent-ils ; des courtisanes & des femmes publiques se promener hardiment dans les rues de Rome , montées sur des mules & accompagnées des Gentilshommes , des Cardinaux , & souvent même de quelques Clercs. Ces femmes sont des mieux logées , & occupent des Palais magnifiques. En un mot , on n'a jamais vû une dissolution pareille à celle qui régné à Rome , qui devroit être le modèle de toutes les autres Villes. Ils parlent ensuite des inimitiés & des divisions scandaleuses qu'il y avoit entre plusieurs familles. Ils se plaignent de la négligence avec laquelle on administre les Hôpitaux , & du peu de soin que l'on a des pauvres. Les Commissaires finissent leur Mémoire par ces paroles qu'ils adressent au Pape : Vous vous êtes fait nommer Paul : Nous espérons qu'à l'exemple de Saint Paul vous ferez embrasé de zèle pour l'Eglise de Dieu.

## III.

Le zèle de Paul III. alla jusqu'à renvoyer On remet au jugement du Concile futur , l'importante affaire de la Réformation , quoiqu'on à un autre lui en fit voir avec la dernière évidence le besoin actuel & urgent ; & à renvoyer ensuite le Concile lui-même aussi-loin qu'il lui étoit possible. Par sa Bulle du mois d'Août 1538 , il en avoit prorogé l'ouverture , comme il a déjà été dit , jusqu'à Pâques de l'année suivante. Lorsque ce délai fut expiré , il dit qu'il vouloit absolument terminer l'affaire qui regardoit le Concile ; & pour ne laisser aucun doute sur ses dispositions à cet égard , il tint un Consistoire où il la proposa avec vivacité. Les sentimens furent fort partagés. Quelques Cardinaux

vouloient qu'on ne parlât plus de Concile, & que l'on révoquât tout ce qui avoit été fait jusqu'alors pour s'y préparer. D'autres un peu moins insensibles à leur réputation & à celle du Souverain Pontife, insisterent pour la tenue du Concile. Mais suivant les vûes ordinaires de la Cour de Rome, qui craint toujours tout ce qui peut donner atteinte à ses prétentions, ils se contenterent de parler en faveur de la convocation du Concile, sans rien dire des moyens qu'il falloit prendre pour l'assembler au plutôt. Ils conclurent même qu'il falloit laisser au Pape le choix du tems & du lieu où on l'assembleroit. Leur avis fut suivi; & en conséquence, le Pape publia une Bulle qui suspendoit le Concile déjà convoqué, jusqu'au tems qu'il lui plairoit de le tenir. En voyant ce qui se passe dans ce Consistoire, & la Bulle qui en fut le résultat, on seroit tenté de croire que ceux qui le composoient, favorisoient secrètement le progrès des nouvelles hérésies. Mais rien ne seroit plus faux & plus injuste qu'un pareil jugement. Il faut dire seulement, que la gloire de Dieu, l'intérêt de l'Eglise & le salut des Chrétiens, n'étoient pas ce qui touchoit le plus la Cour de Rome.

## II.

Il se passa près de trois ans, sans qu'il fût question de Concile. L'Empereur & les Princes Catholiques de l'Empire désiroient toujours & avec raison qu'il se tint en Allemagne; & le Pape, ou n'en vouloit point du tout, ou exigeoit qu'il se tint en Italie, afin d'y être le maître. Vers le commencement de l'année 1542, il fit dire par son

IV.  
Le concile  
est convo-  
qué à Tren-  
te il ne s'y  
fait rien  
pendant  
deux ans

Légat dans une Diète qui se tenoit à Spire ; qu'il étoit résolu d'assister en personne au Concile , & qu'ainsi il n'y avoit pas d'apparence qu'on pût le tenir en Allemagne ; parce que son grand âge & ses infirmités ne lui permettoient pas de se transporter si loin. Qu'il lui paroïssoit plus convenable de choisir Mantoue , ou Plaisance , ou Bologne , ou Ferrare , ou même , si on l'aimoit mieux , la ville de Trente , qui étoit voisine de l'Allemagne. Ferdinand Roi des Romains qui présidoit à la Diète , & les Princes Catholiques , répondirent que puisqu'il n'y avoit pas moyen d'obtenir quelque ville d'Allemagne , comme Ratisbonne ou Cologne , ils acceptoient celle de Trente. C'est à quoi le Pape ne s'attendoit pas. Cependant comme il n'y avoit plus moyen de reculer , il publia le vingt-deuxième de Mai la Bulle d'Indiction pour le premier de Novembre de la même année. Il nomma ensuite trois Légats pour y présider en son nom , savoir les Cardinaux Paul Parisio , Jean Moron , & Raymond Polus. Le premier étoit habile Canoniste : le second entendoit parfaitement la politique & les négociations : le troisième étoit Anglois ; & le Pape en le nommant vouloit montrer que l'Angleterre avoit part au Concile , quoique son Roi se fût séparé de l'Eglise Romaine. Le Pape leur expédia le Bref de leur Légation , avec ordre , quand ils seroient arrivés à Trente , d'amuser adroitement les Prélats & les Ambassadeurs qui viendroient au Concile , sans rien faire qu'ils n'eussent reçu leurs instructions , qu'il enverroit lorsqu'il seroit tems. Aussi-tôt que l'Empereur , qui étoit à Madrid , eut appris

la députation des Légats , il donna ordre à Jacques de Mendoza qui étoit alors son Ambassadeur à Venise , à Nicolas Grandvelle & à l'Evêque d'Arras son fils , de se rendre à Trente en qualité de ses Ambassadeurs avec quelques Evêques du Royaume de Naples. Il savoit bien que dans un tems où il étoit en guerre avec la France , on ne feroit rien à Trente de fort important pour la Religion ; mais il vouloit empêcher qu'il ne s'y fit rien à son propre préjudice. Le Pape envoya aussi à Trente quelques Evêques d'Italie , qui firent le voyage très-lentement. Les Impériaux s'y étant trouvés au tems marqué , présenterent aux Légats les Lettres de l'Empereur , & demanderent avec de vives instances l'ouverture du Concile. Les Légats l'ayant refusée , sous prétexte qu'il y avoit à Trente trop peu d'Evêques , Grandvelle répliqua que l'on pouvoit du moins , en attendant , travailler à la réformation. Les Légats renvoyerent la décision au Pape , qui leur manda de se retirer , parce qu'il remettoit le Concile à un autre tems. Ils avoient été sept mois entiers à Trente ; & telle fut l'issue de cette premiere Assemblée.

Deux ans après , la paix fut conclue entre l'Empereur & le Roi de France. Un des articles de cette paix étoit , que chacun contribueroit à conserver l'ancienne Religion , & prieroit le Pape d'assembler au plutôt le Concile. Paul III crut devoir prévenir les instances de ces Princes , de peur qu'on ne dit qu'il avoit été forcé de le convoquer. Il publia donc le dix-neuvième de Novembre 1544 une Bulle , qui indiquoit

v.  
Le Pape  
convoque  
de nouveau  
le Concile.  
Ses préparatifs.

de nouveau le Concile à Trente , pour le quinzième de Mars de l'année suivante. Il nomma quelques mois après pour Légats , les Cardinaux de Monté Evêque de Palestrine , Marcel Cervin Prêtre du titre de Sainte Croix , & Polus Diacre du titre de Sainte Marie *in Cosmèdin*. Le Pape leur associa trois Evêques , Thomas Campége Evêque de Feltri , neveu du Cardinal de ce nom , Thomas de S. Felix Evêque de Cave dans le Royaume de Naples , & Musli Cordelier Evêque de Bitonte dans la Pouille. Ces Légats partirent de Rome aussitôt qu'ils eurent été nommés , & arrivèrent à Trente au commencement du mois de Mars 1545. Ils reçurent bien-tôt après la Bulle de leur Légation , dans laquelle le Pape leur donnoit des pouvoirs sans bornes. On leur avoit dit à Rome , avant leur départ , que l'on mettroit dans cette Bulle , qu'ils ne procéderaient qu'avec le consentement du Concile ; mais ils représentèrent que c'étoit trop resserrer leurs pouvoirs , & demandèrent qu'on ôtât cette condition , ce qui leur fut accordé. Les Cardinaux de Monté & de Sainte Croix firent leur entrée publique dans la ville de Trente , accompagnés seulement du Cardinal Madruce qui en étoit Evêque. Ils accorderent des Indulgences à ceux qui visiteroient la Cathédrale le jour qu'on ouvreroit le Concile : c'étoit l'Eglise qu'ils avoient choisie pour le lieu des séances. Les autres Légats se rendirent à Trente quelques jours après. L'Ambassadeur de l'Empereur & celui de Ferdinand Roi des Romains y arrivèrent ensuite. Le premier , vers la fin de Mars ; & le second , au com-



commencement d'Avril. On tint quinze jours après une Congrégation, où on regla quelques cérémonies qui devoient être observées dans le Concile. Ensuite plus de six mois s'écoulèrent, sans que l'on pût lever les obstacles qui survenoient tous les jours. Enfin le dernier d'Octobre, le Pape envoya à ses Légats une Bulle qui portoit, que puisqu'on n'avoit pu commencer le Concile le quatrième Dimanche de Carême *Lætare*, on ne manquât pas d'en faire l'ouverture le treizième de Décembre, troisième Dimanche de l'Avent, dont la Messe commence par le mot *Gaudete*, qui marque la joye que doivent ressentir les Prélats arrivés à Trente, & toute la Chrétienté, d'une si heureuse nouvelle.

III.

Quand on vit que ce jour approchoit, on ordonna pour la veille un jeûne général dans toute la ville, & l'on fit ce même jour une procession, à laquelle assisterent les Ordres religieux avec le Clergé. Dès qu'elle fut finie, on s'assembla en Congrégation pour régler ce qui se feroit dans la première Session, qui fut indiquée pour le lendemain. Le jour de cette Session le Pape publia à Rome un Jubilé, afin d'engager tous les Chrétiens à prier Dieu pour les Peres assemblés à Trente. Il ordonna trois jours de jeûne, des processions publiques, & accorda des Indulgences à ceux qui approcheroient des Sacremens avec les dispositions requises. Enfin le treizième de Décembre, les trois Légats accompagnés de quatre Archevêques & de vingt-deux Evêques, allèrent à l'Eglise de la Trinité, où s'étant

VI.  
Ouverture  
du concile.  
Premiere  
Session. 13  
Decembre  
1545.

tous revêtus de leurs habits Pontificaux, ils marcherent en procession jusqu'à l'Eglise Cathédrale de Saint Vigile. Les Ordres Religieux marchèrent les premiers ; après eux le Clergé Séculier ; ensuite les Evêques , Archevêques , & enfin les Légats , suivis des Ambassadeurs du Roi des Romains. Mendoza Ambassadeur de l'Empereur étoit malade à Venise , & ceux du Roi de France après s'être rendus à Trente , avoient été rappelés à cause du trop grand retardement du Concile. Le Cardinal de Monté , premier des Légats , célébra dans la Cathédrale une Messe du Saint-Esprit , après laquelle Musli ou de Muys Evêque de Bytonte fit un discours , qui ne fut point approuvé , quoique ce Prélat passât pour éloquent. Il fit voir d'abord la nécessité du Concile. Ensuite relevant les avantages que l'Eglise avoit tirés de ceux qu'on avoit tenus autrefois , il dit que c'étoit dans ces saintes Assemblées , qu'elle avoit dressé les symboles , condamné les hérésies , réformé les mœurs , réuni les Nations Chrétiennes. Nous ne rapporterons pas d'autres prétendus avantages , sur lesquels il insista , suivant les préjugés de la Cour de Rome. Il fit une longue digression à la louange du Pape , & une autre un peu plus courte pour l'Empereur. Il s'étendit sur le mérite des Légats , dont il fit un éloge assez ridicule. Adressant ensuite la parole aux Prélats & aux Docteurs , il leur dit que le Concile étant ouvert , ils devoient s'y renfermer comme dans le cheval de Troyes. Il conjura les bois & les forêts d'inviter tous les hommes

hommes à se soumettre au Concile , de peur que l'on ne dît que la lumière du Pape étant venue dans le monde , les hommes avoient mieux aimé les ténèbres que la lumière. Ouvrir les portes du Concile , s'écria-t-il , c'est ouvrir les portes du Ciel , d'où doit descendre l'eau vive pour remplir l'univers de la science du Seigneur. Il exhorta les Peres à ouvrir leurs cœurs pour la recevoir , ajoutant que s'ils ne la recevoient pas , le Saint-Esprit ne laisseroit pas de leur ouvrir la bouche , comme il ouvrit celle de Balaam & de Caïphe , pour empêcher l'Eglise de tomber dans l'erreur. Il y avoit dans ce discours plusieurs autres traits qui montroient beaucoup d'ignorance & un fort mauvais goût. Tout le monde en fut mécontent , & on le regarda comme une misérable déclamation , indigne de la gravité d'un Evêque , & d'une Assemblée si respectable. Après qu'il eut été prononcé , les Légats firent lire une exhortation assez longue , sur la maniere dont on devoit se conduire dans le Concile. Ils dirent d'abord qu'exerçant la fonction de Présidens & de Légats du Saint Siège dans ce Concile , ils se croyoient obligés d'exhorter les Peres à contribuer autant qu'ils le pourroient à la gloire de Dieu & à l'utilité de l'Eglise. Ils exposent ensuite les motifs qui ont porté le Pape à assembler le Concile , & les réduisent à trois , l'extirpation des hérésies , le rétablissement de la discipline ecclésiastique , & la réformation des mœurs. Considérons , continuent les Légats , quels sont les maux qui affligent aujourd'hui l'Eglise ; examinons leur origine , & nous se-

rons obligés de reconnoître que nous en sommes la principale cause. Si nous ne sommes pas les auteurs de l'hérésie , n'y avons-nous pas contribué par notre négligence à enseigner la bonne Doctrine ? A l'égard de la corruption des mœurs , il n'est pas nécessaire d'en parler , parce que personne n'ignore que le Clergé & les Pasteurs étoient corrompus & corrupteurs. Que chacun reconnoisse donc ses péchés & s'efforce d'apaiser la colere de Dieu , puisque sans cela ils invoqueront en vain le Saint-Esprit , en vain ils commencerent le Concile. Ils finissent en exhortant les Peres à éviter toute dispute , & à n'avoir en vue que la gloire de Dieu , dont les yeux étoient ouverts sur eux , de même que ceux des Anges & de toute l'Eglise. On trouva cette exhortation des Légats telle qu'elle devoit être , modeste , solide , édifiante , & elle fut généralement applaudie.

Ensuite tous les Peres se mirent à genoux , & firent une priere tout bas , ce qui s'observa dans toutes les Sessions. Puis le Président , ou le premier des Légats , dit à haute voix une oraison qui commence par ces paroles , *Adsumus Domine Sancte Spiritus*. Cette priere étant finie , on chanta les Litanies , le Diacre lut un endroit de l'Evangile qui convenoit aux circonstances ; & après que l'on eut chanté le *Veni Creator* , les Peres s'assirent selon leur rang. Le Président lut tout haut la Bulle de l'indiction du Concile , & demanda aux Peres , s'il leur plaisoit d'ordonner que le Saint Concile général de Trente fût déclaré commencé à la gloire de la Sainte Trinité , pour l'extirpa-

tion des hérésies , la réformation du Clergé & du peuple chrétien , & l'humiliation & extinction des ennemis de la Religion. Ils répondirent tous *Placet* , nous le trouvons bon. Le même Légat demanda si à cause des fêtes de Noel qui approchoient , ils vouloient bien que la Session prochaine se tint le lendemain de l'Épiphanie. Et ils répondirent encore , *Placet*. Le Promoteur du Concile dit aux Notaires d'en dresser un acte. Enfin on chanta le *Te Deum* ; & les Légats après avoir quitté leurs habits Pontificaux , s'en retournerent chez eux , précédés de la Croix , & accompagnés de tous les Prélats , & des deux Ambassadeurs du Roi des Romains. Les mêmes cérémonies furent observées dans les autres Sessions.

#### IV.

Les Légats arriverent aussi-tôt à Rome pour apprendre au Pape que le Concile étoit ouvert , & pour lui demander les ordres qu'il plairoit à Sa Sainteté de leur donner. Ils le prioient d'établir des postes de Trente à Rome , afin de pouvoir promptement donner & recevoir les avis nécessaires. Ils disoient au Pape , qu'ils avoient évité adroitement de montrer aux Prélats les pouvoirs de leur Légation , ne sachant pas jusqu'où Sa Sainteté voudroit étendre l'autorité de leur Présidence. Ils lui donnoient avis , que plusieurs Prélats vouloient que l'on opinât par Nation : ce qui leur paroïssoit intolérable. Une de leurs raisons pour s'y opposer , c'est , disoient-ils , qu'il ne servira de rien , que les Italiens , qui sont les plus attachés au S. Siège , soient en plus grand

VII.

Les Légats écrivent au pape pour lui demander des instructions & des ordres.

nombre que les François, les Allemands, les Espagnols, si les suffrages ne se comptent point par têtes. Enfin ils insistoient sur la nécessité de leur envoyer avant la seconde Session, une instruction positive sur tout ce qu'ils avoient à faire. Comme les Prélats ne vouloient point passer leur tems inutilement, ils sollicitèrent les Légats de tenir des Congrégations. Ceux-ci voulant leur donner quelque satisfaction, en tinrent une le dix-huitième de Décembre; mais on n'y parla que du bon ordre que les Prélats devoient garder dans leurs maisons, du soin avec lequel ils devoient veiller sur leurs domestiques, & de la police qui devoit être observée dans la ville. Le Pape aiant reçu la lettre des Légats, établit une Congrégation de Cardinaux pour dresser l'instruction qu'il leur enverroit. On tint à Trente le reste du mois plusieurs Congrégations, dans l'une desquelles on proposa de choisir les Officiers du Concile: mais les Légats voulurent que le Pape fût chargé de ce choix, & tâcherent d'appaîser les Peres, qui se plaignoient que le Pape ôtât au Concile le pouvoir de nommer ses Officiers. Dans une autre Congrégation on fit deux Décrets: l'un qui regardoit les Abbés & les Généraux d'Ordres, à qui l'on accorda voix délibérative & décisive dans le Concile; l'autre sur le choix des trois Prélats, chargés d'examiner les titres & les procurations des Evêques, de marquer leurs places & celles des Ambassadeurs des Princes, afin d'éviter toute contestation.

VIII.  
Réponse du  
pape.

L'instruction que les Légats avoient demandée au Pape, arriva à Trente au

commencement de Janvier. Elle portoit , qu'il ne falloit pas suivre ce qui s'étoit observé dans les Conciles de Constance & de Bâle , où la décision générale se faisoit à la pluralité des Nations & non pas des personnes ; qu'ils ne doivent traiter de la Réformation , ni avant les dogmes ni en même tems , parce que ce n'étoit pas le principal motif de la convocation du Concile ; qu'ils devoient néanmoins se conduire à cet égard avec une extrême précaution , pour empêcher qu'on ne crût qu'à Rome on vouloit éluder la réformation ; que s'il s'élevoit quelque contestation sur la Cour de Rome , il faudroit écouter les Prélats , non pour les satisfaire dans le Concile , mais pour en informer le Souverain Pontife , qui appliquera les remèdes convenables ; que toutes les expéditions & les actes seront signés au nom du Concile , des Présidens & du Pape ; en sorte néanmoins qu'il paroisse que le Pape a toute l'autorité ; que les Décrets commenceront par cette formule : *Le Saint Concile Œcumenique légitimement assemblé sous la conduite du Saint-Esprit , les Légats apostoliques y présidant.* L'Instruction portoit encore , que les Légats devoient expédier les affaires le plus promptement qu'ils pourroient , à moins qu'ils ne reçussent des ordres contraires. Le Pape leur permettoit d'accorder quelques indulgences , pourvu qu'il parût clairement que ce n'étoit point le Concile qui les accordoit , n'en aiant , disoit le Pape , ni le droit ni l'autorité. Enfin le Pape les exhortoit à soutenir la dignité de la Présidence , avec tout l'éclat qu'il convenoit à des Légats du S. Siè-

ge ; & sur-tout d'avoir soin que les Prélats ne perdissent point le respect qui lui étoit dû. Comme plusieurs n'étoient point en état de subsister à leurs dépens , le Pape fit expédier un Bref , par lequel il exemptoit tous les Evêques du Concile , du payement des décimes , & leur accordoit tous les fruits & les émolumens qu'ils pourroient retirer étant dans leurs Diocèses.

## IX.

Congrégation générale.

Contestations qui s'y élèvent.

Le 5 de Janvier 1546, on tint une Congrégation générale , pour régler ce qui devoit se faire dans la Session suivante. On y élut le Bref qui exemptoit des décimes les Evêques du Concile. Mais quelques Espagnols dirent que cette prétendue faveur leur étoit plus préjudiciable qu'avantageuse ; puisqu'en l'acceptant , ils seroient censés reconnoître que le Pape avoit droit de mettre des impositions sur les églises , & que le Concile n'avoit pas l'autorité de l'empêcher , ni d'exempter ceux qui ne doivent point supporter de pareilles charges. Il y eut ensuite quelques contestations dans l'examen que l'on fit de ceux qui auroient voix délibérative & définitive. elles furent beaucoup plus vives sur le titre que l'on donneroît au Concile. La plupart vouloient qu'après ces mots, le Saint Concile œcumenique , on ajoutât ceux-ci : *représentant l'Eglise Universelle*, comme il avoit été observé dans les Conciles de Constance & de Bâle ; mais le Général des Servites & quelques autres s'y opposèrent sous différens prétextes. Les Légats se joignirent à ces derniers , & écrivirent à Paul III , qu'ils s'étoient fortement opposés à ce titre , *représentant l'Eglise Universelle* ; parce que quelques-uns s'avisé-



roient peut-être de vouloir y ajouter encore cette clause , qui avoit été employée dans les Conciles de Constance & de Bâle : *Lequel Concile tint son pouvoir immédiatement de Jesus-Christ , & que tous , de quelque condition qu'ils soient , même le Pape , sont obligés de lui obéir.* Le Pape fut très-content du zèle des Légats. On dit même que d'abord il fut d'avis qu'on retranchât aussi les mots d'*Universel* & d'*Œcumenique* ; mais comme il les avoit déjà employés lui-même dans sa Bulle , on n'osa pas le proposer. Un Evêque du Royaume de Naples vouloit au contraire qu'on supprimât les noms des Légats ; mais le Cardinal de Monté rejetta la proposition avec chaleur ; & parla longtemps en zélé Ultramontain. Si les Légats s'efforçoient de maintenir la supériorité qu'ils attribuoient au Pape au-dessus du Concile , les Evêques de leur côté souffroient impatiemment de se voir dominer par les Légats ; & ils s'en plainquirent fortement en plusieurs occasions. On régla dans cette même Congrégation la manière d'opiner dans le Concile. Il fut résolu , suivant le désir du Pape & des Légats , qu'on n'opineroit point par Nation comme dans le Concile de Constance ; mais que chacun donneroit sa voix en particulier. On régla encore que les Prélats se partageroient en trois classes ou députations , pour traiter de différentes matières ; que lorsqu'elles auroient été murement examinées dans des Congrégations particulières ; elles seroient ensuite portées à une Congrégation générale , où chacun diroit librement son avis , & qu'enfin ce qu'on auroit arrêté dans cette

Congrégation , seroit rapporté dans les Sessions , où l'on formoit les Décrets.

X.

V.

Seconde session.

Le 7 Janvier 1546.

On y publie un decret pour le réglement des mœurs.

Après que ces réglemens eurent été faits , on ne s'occupa plus que de la seconde session , qui avoit été indiquée pour le septième de Janvier. Elle se tint en effet le jour marqué. Outre les trois Légats & le Cardinal de Trente , il y avoit quatre Archevêques , dont deux n'en avoient que le titre ; vingt-huit Evêques , trois Abbés Bénédictins ; quatre Généraux d'Ordres , environ vingt Théologiens , qui se tinrent debout , les deux Ambassadeurs du Roi des Romains , le P. le Jay un des premiers compagnons de S. Ignace , en qualité de Procureur du Cardinal d'Ausbourg , & dix-sept Barons ou Gentils-hommes du voisinage invités par le Cardinal de Trente , & qu'on fit asséoir sur le banc des Ambassadeurs. L'Evêque de Castellamare chanta la Messe du Saint-Esprit , après laquelle l'Evêque de S. Marc prononça un discours sur la corruption des mœurs , & le triste état où se trouvoit la Religion. Après que l'on eut fait les prières comme dans la premiere Session , les Prélats s'assirent , & l'Evêque qui avoit célébré la Messe , lut une Bulle qui défendoit d'admettre le suffrage des Procureurs des absens. Ensuite il lut un Décret du Concile , qui exhortoit tous les Fidèles qui étoient dans la ville de Trente , à vivre dans la crainte de Dieu , à combattre les désirs de la chair , à prier sans cesse , & à s'acquitter exactement de tous les devoirs de la Religion. On y recommandoit aux Evêques & aux Prêtres , de dire la Messe au moins tous les Di-

manches ; de prier pour toute l'Eglise , & en particulier pour le Pape , pour l'Empereur , pour les Rois ; de jeûner tous les vendredis ; de faire l'aumône ; de veiller sur leurs domestiques & de les instruire ; de mener une vie irréprochable ; d'avoir une table simple & frugale , & d'y faire lire l'Ecriture Sainte ; de penser sérieusement aux moyens de dissiper les ténèbres de l'ignorance , & d'éteindre les hérésies. Enfin le Concile déclaroit formellement , que si quelqu'un n'opinoit point dans son rang , ce seroit sans préjudice de ses droits. On demanda ensuite les avis , & les Peres répondirent *Placet*. La Session suivante fut indiquée au quatrième de Février. Mais les François insistèrent de nouveau , pour faire ajouter au titre que l'on donnoit au Concile , *Qu'il représentoit l'Eglise Universelle* , & ils furent suivis par plusieurs autres Evêques , Espagnols & Italiens.

XI.

Ce même point fut encore agité dans la Congrégation qui se tint six jours après. L'Evêque de Fiesole en Italie , dit qu'il n'approuveroit aucun Décret auquel le titre de *représentans l'Eglise Universelle* ne seroit point , ce qui lui attira une réprimande de la part du Président. Le Général des Augustins fit observer qu'il ne s'agissoit pas de savoir si on devoit absolument exclure ce titre , mais s'il n'étoit pas plus à propos d'attendre que le Concile fût plus nombreux pour le lui donner. Comme dans cet avis il n'étoit question que d'un délai ; il fut suivi par le plus grand nombre. Il y eut le dix-huitième du même mois une autre Congrégation , où les avis furent encore parta-

Congrégations. Contestations qui s'y élevent.

gés. Le sujet des contestations étoit touchant l'ordre qu'on devoit observer. Les uns vouloient qu'on commençât par les dogmes & les matieres de Foi ; les autres , par la Réformation. Les premiers , qui étoient les amis des Légats , disoient entre autres choses , que quand une ville est assiégée , on pense plutôt à repousser l'ennemi , qu'à corriger les habitans , dont on a besoin pour se défendre ; qu'au reste il ne s'agissoit que de réformer quelques abus de la Cour de Rome , & qu'il n'étoit pas prudent que le Prince soumit sa Cour à la correction de ses sujets ; que c'étoit à lui à établir les loix pour cette réformation ; que les Prélats qui la demandoient , n'avoient d'autres motifs que de plaire à leurs Princes , qui n'étoient pas amis du Pape , & qui seroient peut-être ravis de voir renouveler les brouilleries entre le Souverain Pontife & les partisans des Conciles de Constance & de Bâle. Le plus grand nombre des Impériaux , à la tête desquels se trouvoit le Cardinal de Trente , étoient pour l'autre sentiment. Ils soutenoient qu'on ne pouvoit traiter utilement ce qui regarde le dogme , que l'on n'eût auparavant réformé les abus qui avoient donné occasion aux hérésies. Après s'être fort étendu là-dessus , ils conclurent , que tant que ce scandale subsisteroit , & que les mœurs des ecclésiastiques seroient corrompues , on n'ajouteroit aucune foi à tout ce qu'ils enseigneroient : Que si l'on différoit encore la réformation , on donneroit lieu de croire que l'on est résolu de ne se point corriger , & on mettroit un obstacle presque invincible à la conversion des hérétiques. Cam-

pége Evêque de Feltri ouvrit un troisiéme avis , qui étoit de joindre ensemble la Réformation & la Foi , & de ne point séparer ces deux grands objets. Ce dernier avis prévalut , mais ce ne fut que dans la suite. Les Légats , qui ne vouloient rien conclure dans cette Assemblée , dirent que l'importance de la matiere demandoit que l'on y pensât à loisir ; & qu'ils proposeroient dans la prochaine Congrégation les points contestés , afin que l'on en décidât. On convint qu'il y auroit deux Congrégations chaque semaine , le Lundi & le Vendredi , sans qu'il fût besoin de les annoncer.

Les Légats écrivirent aussi-tôt à Rome pour informer le Pape de ce qui venoit de se passer , & pour le presser de leur envoyer des instructions ; mais le Pape ne répondit point : ce qui surprit beaucoup. On crut qu'il étoit moins occupé des affaires du Concile , que de la guerre que l'Empereur lui avoit promis de faire aux Luthériens , & qu'il lui suffisoit que le Concile fût ouvert , parce que c'étoit tout ce que Charles V exigeoit pour commencer cette guerre. Cependant le parti de ceux qui vouloient qu'on commençât par la réformation , se fortifioit de plus en plus , comme on le vit dans la Congrégation suivante , qui se tint le vingt-deuxième du même mois. Le Cardinal de Trente fit un discours étudié , pour montrer qu'il falloit travailler d'abord uniquement à la réformation , disant que le Saint Esprit n'habiteroit jamais dans les membres du Concile , qu'ils ne se fussent purifiés auparavant. L'autorité qu'avoit ce Prélat , paroïssoit faire impression sur les Peres , &

XII.

Les Légats consultent le Pape.

Les peres insistent sur la nécessité de la Réformation.

Embarras des Legats.

étoit capable d'attirer le plus grand nombre à son sentiment. Le Président qui le craignoit , prit la parole , & loua le zèle du Cardinal de Trente , reconnoissant qu'il n'y avoit rien en effet de plus juste que de réformer le Clergé. Mais il ajouta , que les Peres du Concile devoient commencer la Réforme par eux-mêmes ; & que comme en qualité de Président il devoit donner l'exemple , il alloit se démettre de son Evêché de Pavie , se défaire de ses beaux meubles , & diminuer le nombre de ses domestiques ; que si tous les autres vouloient faire la même chose , on verroit dans peu de jours une réformation entiere dans les ecclésiastiques d'Italie ; & que leur exemple seroit imité dans toutes les autres nations. Il dit ensuite qu'on ne devoit pas pour cela négliger l'examen des dogmes , ni priver plus long-tems des lumieres du Concile , tant de peuples ensevelis dans les ténèbres de l'erreur ; que la réformation de tous les Chrétiens n'étoit point un ouvrage qui pût se faire en peu de tems ; que ce n'étoit pas seulement la Cour de Rome , contre laquelle on crioit tant , qui avoit besoin de réforme ; que la corruption n'étoit pas moins grande dans les autres Etats , & que les abus régnoient dans tous les Ordres. Ce discours déconcerta la plupart de ceux qui demandoient la réformation avec le plus de chaleur. Le Cardinal de Trente , sentant bien qu'on lui reprochoit indirectement ses immenses revenus en bénéfices & la magnificence de sa Cour , parut troublé , & dit qu'on avoit mal pris son avis ; qu'il n'avoit jamais eu intention d'offenser personne ;

qu'il savoit qu'il y avoit des Prélats capables de gouverner deux églises ; qu'au reste il étoit prêt de quitter son Evêché de Bresse , si le Concile le jugeoit à propos. Les autres Cardinaux dirent qu'il falloit commencer par l'examen des dogmes & en alléguèrent plusieurs raisons ; mais les Peres conclurent qu'il falloit traiter en même tems de la Foi & de la réformation.

Cet avis ayant prévalu , les Légats qui croyoient avoir remporté un grand avantage , en informèrent promptement le Pape & le Cardinal Farnèse , & ne manquèrent pas de faire valoir leur zèle & leur attention pour les intérêts du Saint Siège. Mais lorsqu'ils ne s'attendoient qu'à recevoir des louanges , les Cardinaux Massée & Farnèse leur écrivirent de ne point laisser publier le dernier Décret , & de ne s'attacher qu'aux Dogmes , qui étoient infiniment au-dessus des vertus morales , sans avoir égard aux fantaisies de certains esprits turbulens. Le Pape leur fit ensuite lui-même une vive réprimande sur ce qu'ils avoient consenti que l'on traitât de la réformation , & leur manda qu'absolument il ne falloit pas permettre qu'il fût question dans le Concile d'autres matieres que de celles qui regardoient la Foi. Ces Lettres affligèrent & embarrassèrent fort les Légats. Ils représentèrent au Cardinal Farnèse , qu'ils alloient devenir la risée de tout le monde , si on les obligeoit de révoquer le dernier Décret ; que ceux à qui ils en avoient parlé en particulier , s'étoient écriés que le Pape ne les joueroit pas , comme avoit fait Alexandre V dans le Concile de Pise , & Martin V dans

XIII.

Le pape veut que l'on se borne à l'examen des dogmes.

celui de Constance , en terminant ces Conciles après l'examen des questions dogmatiques , sans tenir la parole qu'ils avoient solennellement donnée , de travailler à la Réformation. Les Légats ajoutèrent que tous les Prélats étoient persuadés , que les Papes n'avoient tant différé d'assembler le Concile , que parce qu'ils appréhendoient la Réforme ; qu'ils auroient commis l'autorité du Pape , s'ils avoient absolument refusé que l'on en traitât ; que le Décret auroit passé malgré eux , & qu'il étoit de l'honneur du Saint Siège de montrer que la Cour de Rome n'y étoit point contraire ; qu'au reste ils feroient toujours les maîtres de différer l'exécution du Décret autant qu'ils voudroient , & qu'ils attendroient sur ce sujet une réponse positive. Le Cardinal Farnèse leur récrivit que le Pape étoit appaisé ; mais qu'il vouloit qu'on attendît ses ordres sur la manière dont le Décret seroit dressé. Dans une autre Congrégation tenue le vingt-neuvième de Janvier , on fit lecture des Lettres que l'Evêque de S. Marc avoit été chargé d'écrire aux Princes. Il y eut des contestations au sujet de ces Lettres , & en particulier sur le cachet qu'on devoit y apposer. Mais les Légats l'emportèrent , & envoyèrent les Lettres en leur nom , en y mettant le cachet du Président.

## VI.

**XIV.** Le quatrième de Février , les Peres se rendirent à l'Eglise pour la troisième Session. *Troisième Session.* Après une Messe solennelle du Saint-Esprit , célébrée par l'Archevêque de Pavie , le 4 Février 1546. On y publia un Discours en Latin , dans lequel il ex-



hortoit les Peres du Concile à regarder Jesus-Christ au milieu d'eux, comme le seul Puissant, le Roi des Rois & le Seigneur des Seigneurs, & à ne point craindre les hommes. L'Archevêque de Sassari lut ensuite le Décret, qui portoit en substance : Que le Concile assemblé pour extirper les hérésies & réformer les mœurs, exhorte les Peres tous & chacun en particulier, à mettre leur force & leur confiance dans le Seigneur & dans sa vertu toute-puissante, & à se revêtir de toutes les armes spirituelles dont parle Saint Paul. Afin que son travail soit accompagné de la grace & de la bénédiction de Dieu, il a résolu de commencer par sa profession de Foi, à l'exemple des plus Saints Conciles, qui avoient coutume d'opposer d'abord ce bouclier contre toutes les hérésies, & qui avoient quelquefois, par ce seul moyen, attiré les infidèles à la Foi & confondu les hérétiques. On lut le Symbole de Nicée, tel qu'on le dit dans toutes les Eglises; & ensuite le Décret qui indiquoit la Session suivante au huitième d'Avril. Ces deux Décrets furent approuvés unanimement par la réponse ordinaire, *Placet*. Il y eut seulement quatre Evêques qui présenterent un billet, par lequel ils demandoient qu'on mît à la tête des Décrets, ces mots, *représentant l'Eglise Universelle*.

Dans une des Congrégations qui furent tenues entre la troisième & la quatrième Session, le Légat de Monté proposa de supprimer le Décret qu'on avoit résolu de publier, pour joindre ensemble les Dogmes de Foi & la réformation, lequel avoit

XV.  
Congrégations ou  
l'on examine les matières qui devoient être traitées dans la Session suivante.

si fort déplût au Pape. L'Evêque d'Astorga demanda par quelle autorité il vouloit changer ce qui avoit été arrêté par le consentement unanime des Peres. Il ajouta qu'il n'avoit jamais vû dans les Tribunaux d'Espagne où il avoit assisté comme Juge , qu'aucun des Présidens eût entrepris de changer des Edits dont on étoit convenu. Le Légat qui craignoit les suites de cette rémontrance , répondit avec assez de modération , & n'insista pas d'avantage. On s'occupa ensuite des matieres qui devoient être traitées dans la Session suivante. Le Président fut d'avis que l'on commençât par l'Ecriture Sainte , sur laquelle il y avoit plusieurs points controversés entre les Catholiques & les Luthériens. Cet avis fut suivi , & il se tint plusieurs Congrégations à ce sujet. On convint unanimement qu'il falloit reconnoître comme canoniques tous les Livres de l'ancien & du nouveau Testament. Un des Légats parla long-tems & avec beaucoup de zèle & de lumière sur cet article fondamental , & fit voir que tous ces Livres avoient été reconnus pour sacrés par les Conciles & les Peres des premiers siècles. On tint aussi plusieurs Congrégations particulieres sur la question qui regarde la Tradition , c'est-à-dire , la Doctrine enseignée par Jesus-Christ aux Apôtres , qui n'est pas marquée dans les Livres de l'Ecriture , & qui est venue jusqu'à nous par une succession non interrompue. On chargea trois Archevêques & trois Evêques de dresser le Décret touchant ces deux points importans , ( les Livres de l'Ecriture & la Tradition. ) Ce Décret fut lu & unanimement

approuvé dans une Congrégation générale qui se tint le 29 Février. Dans une autre Congrégation , on nomma des Prélats & quelques Théologiens pour examiner les endroits altérés dans l'Ecriture Sainte. Ces Commissaires firent leur rapport le dix-septième de Mars dans une Congrégation générale, exposèrent les différentes causes de cette altération que l'on remarquoit en quelques endroits de l'Ecriture, & proposèrent en même tems les remèdes que l'on pouvoit y apporter. L'Evêque de Bytonte, qui parloit au nom des Commissaires, remarqua avec grande raison que le mal venoit en partie des Libraires, qui imprimoient les Livres saints sur des exemplaires corrompus, & qui, par ignorance, inferoient dans le Texte de mauvaises gloses ou interprétations; ce qu'on pouvoit empêcher, ajouta-t-il, en condamnant à une amende pécuniaire ceux qui tomberoient dans ces fautes. Le remède qu'il proposoit ne fut point approuvé; & deux Prélats dirent fort judicieusement, que l'Eglise n'avoit pas droit de condamner ainsi à l'amende. Le Cardinal Pacheco ajouta à ce que venoient de dire les Commissaires, qu'il falloit défendre les Traductions de l'Ecriture en langue vulgaire: mais le Cardinal Madruce répondit que l'Allemagne avoit été scandalisée au seul bruit qui s'étoit répandu, qu'on vouloit priver les peuples de ces Oracles divins, qui, selon l'Apôtre, devoient être le sujet de leurs méditations continuelles. Pacheco repliquant que cette lecture avoit été interdite en Espagne du consentement de Paul II, Madruce dit que Paul II, & tout

autre Pape, avoit pu se tromper en faisant de pareilles loix ; mais que l'Apôtre Saint Paul ne se trompoit pas. Plusieurs membres de l'Assemblée témoignèrent leur mécontentement contre ceux qui n'étoient pas favorables aux versions de l'Ecriture.

On parla dans la Congrégation suivante sur l'autorité du Texte original & des versions de l'Ecriture. La contestation fut vive entre quelques Docteurs qui entendoient les Langues, & d'autres qui les ignoroient. Louis de Catane Dominicain parla fortement en faveur du Texte original contre les versions. Ensuite Isidore Clarius, savant Bénédictin de Bresse en Lombardie, fit un détail historique des différens Textes de l'Ecriture. Il montra que du tems du Pape Saint Grégoire, on se servoit indifféremment de l'Italique, qui étoit une ancienne Version des Septante & la meilleure de toutes, & de la Traduction de Saint Jérôme qu'on appelloit la Nouvelle, & que ce Saint Docteur avoit faite sur l'Hébreu & sur le Grec. Clarius ajouta que depuis Saint Grégoire on fit de l'Italique & de la Version de Saint Jérôme une seule Edition, à laquelle on avoit donné le nom de Vulgaire ; que les Pseaumes étoient de l'ancienne Italique, parce que l'Eglise les chantant tous les jours, il n'avoit point été possible d'y rien changer ; qu'au reste aucune Traduction de l'Ecriture ne seroit jamais équivalente au Texte original. Le savant Bénédictin concluoit que la Vulgate, qui est presque toute de Saint Jérôme, devoit être préférée aux autres Versions, après qu'on l'auroit corrigée sur les originaux. André Vega Espagnol, de

L'Ordre de Saint François , dit qu'aucun Interprète n'avoit été inspiré ; mais que cela n'empêchoit pas qu'on ne pût dire que l'Eglise Latine regardoit comme authentique la Vulgate , c'est-à-dire , qu'elle ne contenoit rien de contraire à la Foi ni aux bonnes mœurs , quoiqu'elle ne soit pas conforme au Texte original dans toutes ses expressions. Il ajouta que la Vulgate étoit respectée dans l'Eglise depuis plus de mille ans , que les anciens Conciles s'en étoient servis , comme exempte de toute erreur dans la Foi & dans les mœurs , & qu'ainsi il falloit l'approuver & même la déclarer authentique , sans néanmoins défendre aux Savans d'avoir recours au Texte original ; & cet avis fut suivi. On tint encore plusieurs Congrégations générales , pour former les Décrets qui devoient être publiés dans la Session , qui se tint le huitième d'Avril.

V I I.

Les Peres s'assemblerent à l'ordinaire dans la grande église revêtus de leurs habits pontificaux , les trois Légats à la tête , ensuite les deux Cardinaux Madrucce & Pacheco , neuf Archevêques , quarante-deux Evêques , François de Toledé Ambassadeur de Charles-Quint à la place de Mendoza , le P. le Jay Procureur du Cardinal d'Ausbourg , & les mêmes Abbés & Généraux que dans les précédentes Sessions. Après la Messe , le Sermon , & plusieurs prières & cérémonies , on lut les Décrets. Le premier portoit en substance : Que le Saint Concile ayant pour objet de conserver la pureté de l'Evangile , promis par les Prophètes , publié par Jesus-Christ , & prêché

XVI.

Quatrième

Session.

Le 8 d'A.

Avril 1546.

On y pu-

blie les Ca-

nons des Li-

vres de l'E-

criture

Sainte.

par ses Apôtres , comme étant la source de toute vérité , qui regarde le salut & le ré-glement des mœurs ; & considérant que cette vérité & cette règle de mœurs sont contenues dans les Livres écrits , ou dans les Traditions reçues par les Apôtres de la bouche de Jesus-Christ même , ou inspirées aux mêmes Apôtres par le Saint-Esprit , & venues de main en main jusqu'à nous ; le Saint Concile reçoit tous les Livres de l'ancien & du nouveau Testament , aussi-bien que les Traditions qui regardent la Foi ou les mœurs , comme dictées de la bouche même de Jesus-Christ ou par le Saint-Esprit , & conservées dans l'Eglise Catholique par une succession continue , & s'y attache avec un égal respect. Le Décret rapporte ensuite le Catalogue des Livres saints , tel que nous l'avons dans la Vulgate ; Et le Concile frappe d'anathême ceux qui ne reçoivent pas pour canoniques tous ces Livres entiers , & méprisent avec connoissance & de propos délibéré les Traditions dont il venoit de parler. Le second Décret déclare authentique la version Vulgate , déjà approuvée dans l'Eglise depuis tant de siècles ; & défend de donner à l'Ecriture des explications contraires à celles que lui donne ou lui a donné l'Eglise , à qui il appartient de juger du véritable sens des Ecritures , ou au sentiment unanime des Peres. Le Concile ordonne dans le même Décret , que la Vulgate soit imprimée le plus correctement qu'il sera possible ; & que ceux qui employeront les paroles de l'Ecriture à des usages profanes , comme à des railleries , à des applications ridicules , à des flat-

teries, & , ce qui est encore plus criminel , à des fortilèges ou des pratiques superstitieuses , soient punis comme profanateurs & corrupteurs de la parole de Dieu.

Auili-tôt après la quatrième Session , les xvii.  
Légats assemblèrent tous les Prélats , pour Plaintes  
examiner par où l'on commenceroit les contre les  
délibérations. Ils parlèrent des inconvéniens exemptions  
des expectatives que le Pape accordoit , des Réguliers.  
s'étendirent beaucoup sur les obstacles que trouvoient les Evêques à l'exercice de leur juridiction , & touchèrent aussi ce qui regarde la résidence dans leurs Diocèses. Ils conclurent en disant qu'ils écriroient à Rome , afin de se déterminer plus sûrement sur le choix des matieres qu'on devoit traiter , & des abus qu'il falloit réformer. Ils écrivirent en effet , & le courrier qui apporta la réponse à leur Lettre , fit si grande diligence , qu'il vint de Rome à Trente en deux jours. Le Pape leur marquoit d'être attentifs en traitant de la Réformation , à ne point différer la décision des matieres de Foi , qui étoient le principal objet du Concile ; & à l'égard des obstacles à l'exercice de la juridiction & des fonctions des Evêques , de ne pas oublier , que s'il y en avoit de la part des Ministres du Saint Siège , comme on le prétendoit , il y en avoit aussi du côté des Princes Séculiers , auxquels il falloit en même tems apporter du remède. Le Pape ajoutoit , que puisqu'il consentoit que le Concile fit un Décret sur cette matiere qui étoit du ressort du Souverain Pontife , le Concile devoit convenir qu'il ne définiroit rien sans le consentement du Pape. Les Légats ayant reçu ces instruc-

tions , on résolut de traiter d'abord des abus touchant les Lecteurs en Théologie & les Prédicateurs. Cette matiere tint plusieurs séances , & sur le sujet de beaucoup de contestations entre les Evêques & les Réguliers. Dans une Congrégation tenue le deuxième de Mai, le Cardinal Pacheco proposa d'établir un Théologal dans chaque église Cathédrale ; ce qui , dit-il , avoit été déjà déterminé dans le Concile de Latran sous Innocent III , mais sans aucun fruit pour l'Eglise. Il y eut un nombre d'Evêques qui insisterent pour que l'on abolit les exemptions des Religieux ; mais les Légats soutenoient qu'il falloit les maintenir , sur-tout celles des Mendians. La dispute fut reprise dans la Congrégation du dixième de Mai. L'Evêque de Fiésole lut un Ecrit qu'il avoit composé sur cette matiere. Les Evêques , disoit-il , ne devoient point négliger les fonctions de leur ministère pour les confier à des mercénaires , dont ils n'auroient aucun besoin , s'ils avoient soin de s'en acquitter eux-mêmes. Je vois avec une extrême douleur , que les Réguliers vont prêcher par-tout sans être ni appelés ni envoyés par les Evêques. N'est-ce point là , mes Peres , laisser entrer le loup dans la bergerie ? Je vous conjure au nom de Dieu , & par tout ce qu'il y a de plus Saint , de ne plus souffrir un pareil désordre. Un Evêque Dominicain dit ( sans preuves & sans fondement ) que le Pape étant Evêque de toute la Chrétienté , celui qu'il envoyoit n'entroît pas moins par la porte , que celui qu'envoyoit l'Evêque Diocésain ; que les Prélats ne devoient pas se plaindre d'un



usage qui étoit plutôt fondé sur leur négligence, que sur l'injuste usurpation des Religieux ; que si les Evêques prêchoient & instruisoient eux-mêmes, s'ils nourrissoient leur troupeau de la parole de Dieu, les Réguliers demeureroient dans leur solitude, occupés à chanter les louanges de Dieu, & à apaiser sa colere par leur vie pénitente & mortifiée. C'est donc notre paresse, ajouta-t-il, pour ne pas dire notre ignorance, qui a obligé le Pape d'accorder des privilèges aux Religieux. Ce sont ceux qui soutiennent tout le poids de notre ministère, nous jouissons seulement des revenus & des honneurs attachés à l'Episcopat ; & cependant nous nous plaignons. Le premier des Présidens parla ensuite, & appuya ce que venoit de dire l'Evêque Dominicain. On dit que les Légats envoyèrent à Rome une copie du Discours de l'Evêque de Fiésole, & manderent au Pape qu'il seroit bon de chasser de Trente ce Prélat, & d'empêcher que l'Evêque de Chiozza, qui étoit du même caractère, & qui s'étoit retiré sous prétexte d'indisposition, n'y revînt pendant la tenue du Concile. Mais on prétend que le Pape se contenta de répondre, que lorsqu'il seroit tems, il seroit savoir la maniere dont il falloit se conduire à l'égard de ces deux Evêques.

Dans la Congrégation suivante on proposa la forme du Décret, qui contenoit qu'il ne seroit pas permis aux Réguliers de prêcher ailleurs que dans les églises de leur Ordre, sans la permission de leurs Généraux & des Evêques ; ni même dans leurs églises, sans la permission du Général, vûes

XVIII.

Suite des  
Congrégations.

plaintes  
vues de quel-  
ques Evê-  
ques.

& approuvé par l'Evêque. Le Cardinal de Monté demanda à Pacheco son avis sur les Décrets dont on étoit convenu dans les Congrégations particulieres. Il répondit que le capital de la Réformation étoit que les Evêques résidaient dans leurs Diocèses, pour y prêcher & y enseigner; que c'étoit là leur devoir & la fonction dont ils étoient chargés; que ceux qui avoient cru qu'ils n'y étoient pas obligés de *Droit divin*, avoient eu tort; qu'il falloit remettre en vigueur les anciens Canons, qui privoient de leurs revenus les Evêques qui ne s'acquittoient pas de leurs fonctions; & qui même ordonnoient qu'ils fussent déposés, s'ils les négligeoient pendant un tems considérable. Le Cardinal de Monté vouloit qu'on recueillit les voix, sans qu'il fût permis à chacun de parler autant qu'il vouloit. Pacheco répondit qu'en se bornant à recueillir les voix, on ne sauroit pas les raisons des Peres. L'Evêque de Fiésole dit qu'il étoit étonnant de voir que des Evêques fussent venus de si loin à grands frais & avec beaucoup de fatigue, sans pouvoir dire librement ce qu'ils pensoient, étant resserrés avec violence dans des Assemblées particulieres, comme s'ils étoient en prison. Les Evêques, ajouta-t-il, se réveilleront sans doute, & connoîtront avec quelle injustice on les traite, & comment on s'applique à diminuer leur autorité. Peut-on souffrir, dit-il encore, que des Religieux prêchent dans nos Diocèses sans nous en demander la permission, & en ne nous laissant que le droit de voir l'approbation & le sceau de leurs premiers Supérieurs? On avoue que c'est un grand abus de

de voir les Evêques & les Curés ne jamais prêcher la parole de Dieu & ne point instruire leurs peuples ; le Décret est-il propre à abolir cet abus ? J'exhorte donc les Evêques mes Collègues , au nom de Jesus-Christ dont ils sont les Vicaires sur la terre , à rétablir leur ancienne autorité. Se tournant ensuite vers les Légats , il leur dit qu'ils devoient se souvenir qu'ils n'avoient été autrefois que de simples Evêques, qu'ils jouissoient encore de ce titre , & qu'il seroit déshonorant pour eux de n'en pas soutenir la dignité , & de souffrir qu'on l'avilît comme on le faisoit depuis si long-tems. Le Cardinal de Monté , qui avoit entendu ce Prélat avec beaucoup d'impatience , lui demanda s'il étoit disposé à soutenir ce qu'il venoit d'avancer , que les Evêques sont les Vicaires de Jesus-Christ sur la terre ? Oui , répondit-il , je le crois , & je le croirai jusqu'à ce qu'on m'ait prouvé le contraire. Il savoit sans doute en parlant ainsi , qu'il ne risquoit rien , & que personne ne pouvoit prouver le contraire de ce qu'il venoit d'avancer.

Les Légats écrivirent aussi - tôt à Rome , & demanderent encore que l'on éloignât les Evêques de Fiésole & de Chiozza. Le Pape leur fit répondre qu'il falloit ménager ces deux Prélats , & se contenter de leur faire quelques réprimandes en particulier sans aller plus loin , de peur qu'on ne crût dans le public que les peres n'avoient pas la liberté de dire ce qu'ils pensoient : Que par rapport aux Réguliers , il étoit juste que les Evêques eussent quelque satisfaction ; mais qu'il falloit prendre garde que celle qu'on leur accorderoit , fût sans

préjudice aux privilèges des Ordres Religieux. On examina aussi dans les Congrégations, si dans les Ordres Religieux on établiroit un Lecteur pour expliquer l'Ecriture Sainte, & s'il falloit préférer cette instruction à toute autre. Un Abbé du Mont Cassin, d'une profonde érudition, fit voir combien il étoit important d'établir dans les Monasteres l'explication de l'Ecriture Sainte, à laquelle les anciens Religieux s'appliquoient avec tant de zèle. Il ajouta, qu'afin d'engager les Religieux à s'y appliquer, il falloit mettre dans le Décret, qu'ils ne s'occuperoient point des subtilités & des chicanes des Scholastiques. Dominique Soto Dominicain, député par le Général de son Ordre & habile Théologien, entreprit de montrer que les Religieux devoient joindre à l'étude de l'Ecriture Sainte celle de la Scholastique, dont il exagéra les avantages. Et en même tems il exhorta les Peres à ne point obliger d'expliquer l'Ecriture Sainte aux Moines, attendu, dit-il, qu'ils sont occupés à de longues prières & à de fréquentes méditations, & qu'il seroit à craindre qu'ils ne s'éloignassent des règles de leur premier Institut. (La prière & la méditation de la Loi de Dieu s'accordent très-bien avec l'intelligence de l'Ecriture, puisée dans les Ouvrages des Peres de l'Eglise. D'un autre côté on peut faire un très-bon usage de la Scholastique, & l'Eglise a tiré de grands avantages de l'étude qu'en ont fait plusieurs Religieux, aussi recommandables par leur piété que par leurs lumières.)

## XIX.

Dans la Congrégation du vingt-unième de Mai, il fut question du Décret par lequel la résidence on obligeoit les Evêques à prêcher eux-

mêmes. Le Cardinal Pacheco, dit qu'il fal-<sup>des Evê-</sup>loit y faire une mention expresse des Ar-<sup>ques, & de</sup>chevêques & des Primats, de peur qu'ils ne<sup>l'obligation</sup> prétendissent être exceptés de la règle gé-<sup>où ils sont</sup>nérale. Il ajouta qu'on devoit retrancher<sup>d'instruire</sup> du Décret la clause qui leur permettoit de<sup>par eux-mê-</sup>lire leurs Discours aux peuples, ce qui fe-  
roit douter de leur capacité; & cet avis fut  
approuvé. Le même Cardinal vouloit qu'on  
accordât aux Curés le droit d'approuver les  
Réguliers pour prêcher dans leurs Paroisses;  
mais la proposition fut vivement combat-  
tue, & l'on soutint que les Réguliers ne  
pouvoient prêcher sans la permission de  
l'Ordinaire. Quelques Evêques qui avoient  
été Religieux, soutinrent avec zèle les pri-  
vilèges des Réguliers, dont d'autres conti-  
nuoient de demander l'abolition. Il est juste,  
dit celui de Brentivone qui avoit été Domi-  
nicain, de rétablir les Evêques dans leurs  
premiers honneurs; mais ces premiers hon-  
neurs étoient d'aller annoncer l'Evangile un  
bâton à la main & revêtus d'un sac, au lieu  
de se faire porter dans des litieres, & de  
s'engraïsser dans une molle oïiveté. Ce Dis-  
cours fut attaqué avec force, & la dispute  
devint très-vive. Enfin le Cardinal de Monté  
proposa un tempérament qui fut agréé. C'é-  
toit que les Réguliers pourroient prêcher  
dans leurs églises sans la permission de l'E-  
vêque Diocésain; mais que dans les autres  
ils ne pourroient le faire que de son con-  
sentement. A l'occasion du Décret dont on  
étoit convenu, pour obliger les Evêques à  
instruire eux-mêmes les peuples, le Cardi-  
nal Pacheco avoit dit qu'on devoit donc en  
même tems les obliger de résider dans leurs

Diocèses ; mais on ne prit sur ce point aucune résolution. On en parla encore dans la Congrégation générale du neuvième de Juin ; & l'Evêque de Jaën fit un long Discours pour montrer la nécessité de punir les Pasteurs qui ne résidoient pas dans leurs églises & qui abandonnoient leurs troupeaux. Il dit que le meilleur moyen de remédier à un si grand mal , étoit de rétablir les Conciles Provinciaux , dont on pouvoit tirer de très-grands avantages. Il ajoûta qu'il y avoit plus d'un siècle qu'on n'en avoit tenu en Espagne. Presque tout le monde convenoit de l'obligation où étoient les Evêques de résider ; mais les uns vouloient que l'on décidât qu'elle étoit de droit divin , & d'autres prétendoient qu'elle n'étoit que de droit ecclésiastique. ( Dans les beaux siècles de l'Eglise on auroit eu honte de proposer seulement une pareille question. ) On ne s'accordoit pas non plus sur la qualité des peines dont on puniroit ceux qui n'observeroient point la loi de la résidence. Cette dispute donnoit de grandes inquiétudes aux Légats , parce qu'ils craignoient qu'on ne voulût ôter au Pape le prétendu privilège de dispenser à son gré de la résidence. C'est pourquoi le Cardinal de Monté traita cette question d'inutile , disant que les Evêques n'avoient qu'à résider , & que le Pape ne les en dispenserait pas ; & qu'à l'égard des Cardinaux , ils n'y étoient pas obligés. On alla aux opinions pour sçavoir si l'on feroit actuellement un Décret sur la résidence , ou si l'on différerait ; & la conclusion fut que l'on prendroit du tems pour en délibérer plus amplement.

On traitoit en même temps dans d'autres xx.  
Congrégations ce qui regardoit les dogmes On se dispo-  
de la Foi. Les Impériaux, les Espagnols, se à exami-  
& les Italiens même sujets de l'Empereur ner le dog-  
s'y oppofoient fortement; parce que, di-  
soient-ils, c'étoit assez d'ouvrage pour une  
Session, que de remédier aux abus qui re-  
gardent les leçons de Théologie & les pré-  
dications. Les Légats en écrivirent à Rome,  
& on leur répondit de gagner du tems,  
jusqu'à ce qu'on pût leur envoyer des or-  
dres précis. Ces ordres arriverent bien-tôt,  
& ils portoient que, sans avoir égard aux  
oppositions de l'Ambassadeur de l'Empe-  
reur, & des Prélats dont il dispofoit, il fal-  
loit absolument examiner le dogme, & re-  
médier aux maux que produisoient les nou-  
velles hérésies. Les Légats ayant signifié  
cet ordre, déclarerent que l'on commence-  
roit par l'examen du péché originel. On  
tint pour cela plusieurs Congrégations à la  
fin du mois de Mai, dans lesquelles on exa-  
mina la nature du péché originel; la ma-  
niere dont il se transmet dans les descen-  
dants du premier homme; les maux qu'il a  
causés au genre humain; son remède, &  
l'efficacité de ce remède. La vertu du Bap-  
tême pour effacer le péché originel fut prou-  
vée contre les nouveaux hérétiques, par  
un grand nombre de témoignages tirés de  
l'Ecriture Sainte, des Conciles & des Saints  
Peres. On établit aussi que la concupif-  
cence qui restoit après le Baptême n'étoit  
pas proprement un péché, quoiqu'elle nous  
y portât, & qu'elle l'enfantât par notre con-  
sentement. Le seizième de Juin on tint une  
Congrégation générale, où on lut les Dé-

crets qui devoient être publiés le lendemain dans la Session. On commença par celui du péché originel, qu'on divisa en cinq anathèmes. Les quatre premiers regardent les erreurs de Zuingle, & le cinquième celles de Luther. Tous les Peres étoient d'accord, excepté sur le second article, qui causa d'assez vives disputes entre les Dominicains & les Cordeliers, sur ce qu'on y disoit que le péché d'Adam avoit été transmis à tout le genre humain. Quelques-uns vouloient qu'on exceptât la Sainte Vierge. Outre les Cordeliers, le Cardinal Pacheco étoit de cet avis, aussi-bien que Lainez & Salmeron Jésuites. D'autres s'y opposerent, sur-tout les Evêques de l'Ordre de S. Dominique. Le Concile ne voulant point prendre de parti sur cette question, résolut de la laisser indécise. Les Légats opinerent qu'il falloit se contenter d'insérer dans le Décret après les cinq Canons, que le Concile n'avoit point intention de rien décider présentement sur ce sujet, mais que l'on devoit observer les Constitutions de Sixte IV. L'Archevêque d'Aix vouloit qu'on défendît de parler ni pour ni contre. Après la lecture de ce Décret qui concernoit la Foi, on lut celui qui regardoit la réformation, & il fut approuvé.

## VIII.

**XXI.** Le lendemain dix-septième de Juin on tint la cinquième Session, qui fut un peu plus nombreuse que les précédentes. Après les cérémonies & les prières ordinaires, l'Evêque de Pienza dans le territoire de Siennese, qui avoit célébré la Messe, lut le Décret de Foi touchant le péché originel. Il

Cinquième  
Session.

Du péché  
originel.

Le 17 Juin  
1546.



contenoit cinq anathêmes. Le premier, contre ceux qui ne reconnoissent point qu'Adam par sa transgression est déchu de l'état de sainteté & de justice, a encouru la colère de Dieu & la peine de la mort, avec la captivité sous la puissance du diable, & a été changé selon l'ame & le corps en un pire état. Le second, contre ceux qui disent qu'Adam n'a nui qu'à lui seul, & n'a transmis à sa postérité que la mort du corps, & non pas le péché qui est la mort de l'ame. Le troisième, contre ceux qui assurent que le péché d'Adam qui est un dans sa source, & qui étant transmis à tous par la génération & non par imitation, devient propre à chacun, peut être effacé autrement que par le mérite de Jesus-Christ, ou qui nient que le mérite de Jesus-Christ soit appliqué tant aux adultes qu'aux enfans par le Sacrement du Baptême conféré selon la forme & l'usage de l'église. Le quatrième, contre ceux qui nient que les enfans nouvellement sortis du sein de leurs meres, même ceux qui sont nés de parens baptisés, aient besoin d'être aussi baptisés pour la remission des péchés : ou, qui reconnoissent qu'à la vérité : ils sont baptisés pour la remission des péchés ; mais non pour avoir contracté d'Adam aucun péché originel. Le cinquième, contre ceux qui nient que l'offense du péché originel soit remise par la grace du Baptême, ou disent que tout ce qu'il y a de péché n'est pas ôté, mais seulement rayé ou non imputé. Après quoi le Concile confesse que la concupiscence reste dans les baptisés pour les exercer, mais sans nuire à ceux qui lui résistent ; & que l'Apôtre ne l'appelle péché, que parce qu'elle vient du pé-

ché & porte au péché. Il déclare ensuite que son intention n'est point de comprendre la Sainte Vierge dans ce Décret, voulant qu'on s'en tienne sur ce point aux Constitutions de Sixte IV.

**XXII.** Le Décret de la Réformation contient deux parties. Dans la première il est ordonné que dans les églises où il y a un fonds destiné pour enseigner la Théologie, les Evêques contreignent ceux qui possèdent ce revenu, de faire des leçons, par eux-mêmes s'ils en sont capables, si-non par quelque homme habile qu'ils substitueront en leur place, lequel sera choisi par les Evêques mêmes : Qu'à l'avenir ces sortes de bénéfices ne soient donnés qu'à des sujets capables de s'acquitter eux-mêmes de cet emploi : Que dans les églises cathédrales des villes peuplées, & même dans les collégiales qui seront dans quelque lieu considérable, lesquelles n'ont point encore de Lecteur, la première prébende qui vaquera, soit destinée à cet emploi ; & s'il n'y avoit point de prébende qui fût suffisante, il y soit pourvu par l'assignation de quelque bénéfice simple, ou par la contribution des bénéficiers du Diocèse. A l'égard des églises pauvres, il y aura au moins un maître, choisi par l'Evêque avec l'avis du Chapitre, qui enseignera gratuitement la grammaire aux clercs & aux autres pauvres écoliers, pour les mettre en état de passer à l'étude des Saintes Lettres, si Dieu les y appelle ; & pour cela on assignera à ce maître de grammaire, le revenu de quelque bénéfice simple, ou bien on lui fera quelques appointemens honnêtes & raisonnables. Ce Décret ne fait que

Decret de  
la réforma-  
tion.  
sur les lec-  
teurs en  
Théologie.

renouveler ce qu'on appelle la préceptoriale, dont l'origine est très-ancienne dans l'Eglise. Nous en voyons des restes dans les dignités d'Ecolâtre qui sont restées en quelques églises, & dans la juridiction du Chantre à Paris sur les maîtres d'école. Celui qui fait à Lyon la fonction de Chantre & qui a la direction du chœur, s'appelle le Scholastique. Le Décret ordonne encore que dans les monasteres des Religieux, il y ait pareillement des leçons de l'Ecriture Sainte : & si les Abbés négligent d'observer ce règlement, les Evêques des lieux, comme délégués du S. Siège, les y contraindront par des voyes justes & raisonnables. Dans les Couvens des autres Réguliers, on fera aussi des leçons de l'Ecriture Sainte, & les Chapitres généraux ou provinciaux ne nommeront pour cette fonction que des maîtres très-habiles. Dans les Collèges publics où il n'y a point eu jusqu'ici de ces leçons de l'Ecriture Sainte, qu'on peut dire être autant nécessaires qu'elles sont élevées au-dessus de toutes les autres : Le Saint Concile exhorte les Princes Chrétiens à les y établir, afin de contribuer par là à la défense & à l'accroissement de la Foi, de même qu'au maintien & à la conservation de la Saine doctrine.

Dans la seconde partie du Décret, il est dit que la prédication de l'Evangile étant la principale fonction des Evêques ; le Saint Concile ordonne que tous les Evêques, Archevêques, Primats, & tous ceux qui sont préposés à la conduite des églises, seront obligés de prêcher eux-mêmes le Saint Evangile de Jesus-Christ, s'ils n'en sont légiti-

XXIIT.  
seconde  
partie du  
Décret sur  
les prédicateurs.

Q v

mement empêchés ; & quand ils ne le pourront pas , de mettre en leur place des personnes capables de s'acquitter de cette fonction d'une manière utile pour le salut des âmes. Les Curés & tous ceux qui ont la conduite de quelque église ayant charge d'âmes , auront soin ; du moins tous les Dimanches & les fêtes solennelles , de donner la nourriture spirituelle à leurs peuples , ou par eux-mêmes , s'il n'y a pas d'empêchement légitime , ou par des ecclésiastiques propres à ce ministère , s'il y a des raisons solides qui les en empêchent. Si après avoir été avertis , ils y manquent pendant trois mois , ils y seront contraints par les censures ecclésiastiques , ou par quelque autre voye , selon la prudence de l'Evêque ; notwithstanding toute exemption. Les Réguliers de quelque Ordre qu'ils soient , ne pourront prêcher même dans les églises de leur Ordre , sans l'approbation de leurs Supérieurs , ni sans s'être présentés en personne aux Evêques , & leur avoir demandé leur bénédiction. ( Nous verrons dans la suite que cette bénédiction étoit une véritable approbation , que l'Evêque pouvoit leur refuser pour les églises de leur Ordre comme pour les autres églises. ) Quant aux églises qui ne sont point de leur Ordre , ils ne pourront prêcher sans la permission de l'Evêque , laquelle sera accordée gratuitement. Les Evêques auront soin qu'aucun Prédicateur ne soit inquiété sans raison , ni exposé à la calomnie par des fausses informations ou autrement.

Le Pape ayant mandé à ses Légats de soutenir les Religieux contre les Evêques ; &

ceux-ci voulant maintenir leurs droits , cette dispute fit craindre au Cardinal de Monté , qu'on ne donnât quelque atteinte aux privilèges accordés par les Papes, & qu'on n'assujettît les monasteres aux Evêques , comme ils l'avoient été dans leur origine. Mais Pighin auditeur de Rote trouva un expédient qui leva les difficultés. Il dit qu'il falloit donner aux Evêques le pouvoir de travailler au rétablissement des Leçons de Théologie dans les monasteres , non en qualité d'Evêques , mais comme délégués du S. Siège ; c'est - à - dire , qu'en cela ils agiroient par l'autorité du Pape & en son nom. C'est pourquoi l'on trouve en plusieurs endroits de ce Décret ces mots , comme délégués en cela du Siège Apostolique : Ce qui fut d'un grand usage dans toute la suite du Concile , quand on vouloit rendre quelque chose aux Evêques , sans rien diminuer de l'autorité du Pape. Pallavicin convient que c'est la premiere fois qu'on s'est servi de cette formule.

IX.

Quatre jours après la cinquième Session on tint une Congrégation générale , à laquelle présida Marcel Cervin Cardinal de Sainte Croix , parce que de Monté étoit malade. On y proposa la matiere de la justification , comme celle qui devoit suivre naturellement celle du péché originel , suivant la méthode de la Confession d'Ausbourg , que le Concile se proposoit d'examiner toute entiere. On chargea quelques Théologiens de travailler sur cette importante matiere , que l'on réduisit à six articles ; & l'on exposa toutes les erreurs des

xxiv.  
Congregations où l'on examine la matiere de la justification & de la résidence des Evêques. Arrivée des Ambassadeurs du Roi de France.

nouveaux hérétiques qui y avoient rapport. Dans la Congrégation suivante, on prit pour sujet de la réformation l'article de la résidence des Evêques, dont le Cardinal de Monté montra solidement la nécessité absolue. Mais l'Evêque de Veronne représenta, qu'envain on obligerait les Evêques de résider, si on ne rétablissait en même tems leur autorité, à laquelle les exemptions & les privilèges des Religieux avoient donné une si mortelle atteinte. Il conclut qu'il falloit remédier à cet abus, en établissant la résidence. Cet avis fut appuyé, & on chargea quelques Prélats d'en dresser le Décrets, pour être ensuite examiné. Il y eut le vingthuitième du même mois une nouvelle Congrégation, où assistèrent quarante-cinq Théologiens, pour examiner les différens articles auxquels on avoit réduit les erreurs des Protestans sur la matiere de la justification. On discuta fort au long dans cette Assemblée & les suivantes, comment l'homme se prépare à la justification, en quoi elle consiste essentiellement, à quoi il faut l'attribuer, & ce que l'on doit entendre par cette Foi à laquelle l'Ecriture l'attribue. Le vingt-sixième de Juin on vit arriver à Trente, trois Ambassadeurs du Roi de France, d'Ursé, Lignieres, & Pierre Danez. Il y eut quelques contestations sur le rang qu'on leur donneroit; mais ils s'accorderent avec les Ambassadeurs du Roi des Romains, & furent placés immédiatement après ceux de l'Empereur. Leurs lettres de créance étoient datées de Fontainebleau le trentième de Mars 1545. Le Roi François I y témoignoit le désir qu'il auroit d'assister au

Concile en personne , & donnoit plein pouvoir à ses Ambassadeurs , de faire tout ce qui seroit jugé nécessaire pour la conservation de la Foi , & la réforme du Clergé & des autres membres de l'Eglise. Pierre Darnes fit un long & savant discours , où il louoit la pieté des Rois de France , leur zèle pour la Religion chétienne & leur attachement au Saint Siège. Entrant ensuite dans le détail des bienfaits que l'Eglise Romaine avoit reçus de la France , il rapporta ce qu'avoient fait en particulier Pepin & Charlemagne ; & dit que les Papes persécutés n'avoient jamais trouvé d'asile plus assuré que ce Royaume. Le premier des Légats répondit à ce discours d'une manière très-propre à satisfaire les Ambassadeurs de France.

Le quinzième de Juillet on tint une Congrégation dans laquelle on nomma quatre Evêques , pour dresser les Décrets sur ceux des articles de la justification qui avoient déjà été examinés. On demanda ensuite à tous les Prélats leur avis sur les autres articles. L'Archevêque de Corfou répondit lorsqu'on le pria d'opiner , qu'il ne s'étoit point préparé sur cette matière , parce qu'il n'avoit songé qu'à sortir de Trente , où il ne voyoit aucune sûreté , les ennemis étant à la veille d'en faire le siège. L'Archevêque de Sienne dit qu'il n'y avoit point de tems à perdre , & que pour lui il ne songeoit qu'à se retirer promptement. La confirmation s'étant mise dans l'Assemblée , les Légats sortirent , & écrivirent sur le champ au Pape , pour le prier de considérer le danger où ils se trouvoient ; que tout étoit

XXV.  
On propose la translation du Concile.  
Quere'le scandaleuse entre deux Evêques.

plein de soldats autour de Trente ; que les Luthériens ne manqueroient pas d'y entrer au premier jour ; que la garnison ne seroit pas en état de leur résister ; & que c'étoit un conjoncture des plus favorables pour transférer le Concile. Mais le Pape ne jugea pas à propos de suivre leur avis , & leur ordonna de continuer le Concile à Trente. Il venoit de faire une Ligue avec l'Empereur contre les Protestans ; & la guerre qui donnoit tant d'inquiétude aux Légats , étoit une condition essentielle du Traité. Le Pape fournissoit de l'argent & des troupes pour cette guerre , & elle n'étoit entreprise que pour appuyer le Concile , & forcer les Protestans de s'y soumettre. Ainsi le Pape ne voulut point pour lors entrer dans les vues des Légats , sachant bien que la translation qu'ils demandoient , seroit beaucoup de peine à l'Empereur. Dans une Congrégation générale qui se tint deux jours après , on examina les articles proposés dans la précédente , sur la matiere de la justification. L'Evêque de la Cava , qui avoit avancé dans une autre Congrégation , que la justification devoit être attribuée à la foi seule , entreprit encore dans celle-ci de défendre son sentiment. Tout le tems se passa à l'écouter , & les Peres s'étoient déjà levés pour sortir de la salle , lorsque l'Evêque de Chiron dit en particulier à deux autres Prélat , qu'on ne pouvoit l'excuser d'ignorance ou d'effronterie. L'Evêque de la Cava s'approchant , lui demanda ce qu'il avoit à dire contre lui. L'Evêque de Chiron répéta ce qu'il venoit de dire. L'Evêque de la Cava repoussa cette injure par d'autres plus gros-



fières, & s'oublia jusqu'à frapper son Collègue. Les Peres troublés & indignés de cette action, ordonnerent une Assemblée pour délibérer sur la punition que méritoit le Prélat qui s'étoit porté à un tel excès. Elle se tint l'après midi du même jour. Les avis y furent assez partagés : les uns inclinoient à la douceur, d'autre demandoient une punition rigoureuse. Enfin l'Evêque fut enfermé dans un monastere de la ville, jusqu'à ce qu'on eût informé le Pape de cette affaire. Il en fut fort touché, & fit écrire à ses Légats de la juger avec sévérité. Elle fut jugée le vingt-huitième de Juillet. L'Evêque par Sentence du Concile fut condamné à sortir de Trente pour ne plus reparoître dans le Concile, & à aller se jeter aux pieds du Pape pour lui demander l'absolution de l'excommunication qu'il avoit encourue. Mais le Pape permit à ses Légats de l'absoudre, & de le renvoyer à son Evêché, s'ils le jugeoient à propos.

Il y eut dans les Congrégations suivantes d'assez vives contestations, au sujet de la prorogation de la Session qui avoit été indiquée pour le vingt-neuvième de Juillet. On y proposa encore la translation du Concile, à laquelle les Impériaux s'opposèrent fortement. Enfin les Légats firent tant d'instance auprès du Pape, qu'il y consentit, supposé qu'elle fût approuvée & désirée du plus grand nombre des Peres. On suspendit les Congrégations depuis le premier jusqu'au douzième d'Août, afin que l'on pût vacquer à la priere, pendant le Jubilé que le Pape venoit de publier pour l'heureux succès de la guerre. Dans les Congrégations du don-

XXVI.  
Diverses  
contesta-  
tions.

zième & du treizième d'Août, la plupart des Prélats conclurent à transférer le Concile, sur la demande que les Légats en avoient faite de nouveau ; mais les Impériaux s'y étant encore opposés de la part de l'Empereur, l'affaire n'alla pas plus loin, & l'on ne pensa plus qu'à reprendre l'examen des matieres qui regardoient la Foi. On employa plusieurs Congrégations à examiner la doctrine de Luther, sur le libre arbitre, la prédestination, le mérite des bonnes œuvres, & quelques autres points qui ont rapport à la justification. Ensuite il fut arrêté que l'on feroit deux Décrets : que dans l'un on établiroit la Doctrine de l'Eglise sur cette matiere, & dans l'autre on anathématiseroit la doctrine opposée : que l'on mettroit séparément les anathêmes sous le titre de Canons, & la Doctrine sous le titre de Décret. Le Cardinal Cervin fut chargé de la composition du Décret des Canons ; & on tint jusqu'au mois de Janvier un grand nombre de Congrégations, soit de Prélats, soit de Théologiens, où ce Cardinal conféroit sur son travail, afin de profiter des avis des uns & des autres.

Cependant on ne négligeoit point l'affaire de la Réformation. Comme l'on avoit souvent agité la question si la résidence des Evêques étoit de droit divin, les Légats craignant que l'on n'allât plus loin que le Pape ne vouloit, l'informerent de la disposition des esprits. Sa réponse fut qu'ils ne devoient pas souffrir que l'on agitât davantage cette question ; que le Concile devoit se borner à réformer les abus, & que la non résidence en étant un, il falloit seu-

leurent ordonner des peines contre ceux qui ne résideroient pas. Le Pape avertissoit en même tems les Légats, de veiller à ce que les Cardinaux qui possédoient des Evêchés, ne fussent point soumis aux mêmes peines que les autres Evêques, s'ils ne résidoient pas. Quoique les Légats fussent fort exacts à faire exécuter les ordres du Pape, & se bornassent scrupuleusement à ne proposer que l'obligation de résider, la plupart des Théologiens, & sur-tout les Dominicains, soutenoient que l'on devoit décider que la résidence étoit de droit divin. Dans la Congrégation du troisième de Janvier 1547, les Evêques & sur-tout les Espagnols, demandèrent la même chose; & il y eut seulement quelques Evêques d'Italie qui s'y opposèrent. Le Cardinal de Monté s'étendit beaucoup sur l'inutilité & les inconvéniens prétendus de cette décision, & il fut conclu qu'attendu la proximité de la Session, on n'entreroit point dans la question si la résidence étoit de droit divin, mais que l'on se contenteroit d'obliger ceux qui sont chargés du soin des âmes, à résider sous les peines que le Concile jugeroit à propos de décerner. Le lendemain quatrième du même mois, il se tint une Congrégation générale, où l'on requit qu'en conséquence de la conclusion de la veille, les Cardinaux qui possédoient des Evêchés, fussent tenus de résider dans leurs Diocèses. Le Cardinal de Monté dit qu'il étoit prêt aussi-bien que ses Collègues, de protester à l'Assemblée qu'ils seroient très-religieux observateurs de cette loi; mais qu'il croyoit que par le respect qu'on devoit porter à leur

dignité , on ne devoit point les nommer dans le Décret , parce que ce seroit en quelque maniere les offenser , & les accuser de ne point résider. Dans la Congrégation du huitième du même mois , on demanda qu'il fût fait défense à tous particuliers , même aux Cardinaux , de posséder en titre plusieurs églises. Le Cardinal de Monté dit qu'il n'étoit pas possible de pourvoir en même tems à tout , & qu'il falloit remettre cette affaire à un autre tems. On demanda avec beaucoup d'instance qu'on mît à la tête des Décrets, *Le saint Concile représentant l'Eglise Universelle* , à cause de l'importance des matieres qui y étoient décidées. Mais les Légats s'y opposerent , & par leurs raisons fermerent la bouche aux Prélats , sans les satisfaire. Dans les dernieres Congrégations qui se tinrent avant la Session , on changea quelques mots dans les Décrets de la Foi , que le Cardinal Cervin avoit été chargé de dresser.

## X

**XXVII.** Tout étant ainsi arrêté , on tint la sixième

Sixième Session le treizième de Janvier 1547 , jour de l'Octave de l'Epiphanie. Les deux Légats de Monté & Cervin y présiderent.

(Polus étoit retourné à Rome.) Il y avoit deux autres Cardinaux , Pacheco & Madrucce , dix Archevêques , quarante-cinq Evêques , les Procureurs du Cardinal d'Ausbourg & de l'Archevêque de Trèves , deux Abbés , & cinq Généraux d'Ordres. Comme l'Empereur n'approuvoit pas les Décrets qui devoient y être publiés , & avoit donné ordre à ses Ambassadeurs de sortir de Trente , ceux de France refuserent de se

trouver à la Session, pour ne point faire de peine à ce Prince. Il n'y avoit point alors à Trente d'autres Ambassadeurs. Après la Messe solennelle & le Sermon, on chanta les Litanies, un Diacre lut l'Evangile pour les SS. Docteurs, *Vous êtes le Sel de la terre*; & le Cardinal de Monté premier Legat fit un Discours, après lequel il entonna le *Veni Greator*. Les Peres prirent ensuite leur place suivant l'ancienneté de leur Sacre. L'Archevêque de Spalatro qui avoit célébré la Messe, reçut des Légats les deux Décrets qui devoient être publiés dans cette Session, l'un sur la Justification, l'autre de la Réfidence; montra sur l'ambon & en fit la lecture à haute voix, commençant par le premier qui comprenoit seize Chapitres, avec trente-trois Canons contre les hérétiques. Il renferme une lumière admirable, & on ne voit rien de plus beau dans les Conciles des siècles de l'Eglise les plus éclairés. Nous voudrions qu'il nous fût permis de le rapporter ici tout entier; & c'est avec une vraie peine que nous nous voyons contraints de nous borner à une idée très-sommaire.

Les Peres remarquent d'abord que cha-  
cune des dispositions qui conduisent à la justification, est l'effet d'une grace actuelle & prévenante, que Dieu ne doit point au pécheur. L'homme a pû se briser & se donner la mort, mais il ne peut par ses propres forces & sans la grace du Libérateur, ni guérir ses plaies, ni même concevoir un désir salutaire de sa guérison. C'est ce qui l'oblige de ne compter ni sur ses résolutions ni sur ses efforts, mais de tout deman-

der , & de tout attendre de la pure miséricorde de Dieu par les mérites de Jesus-Christ. Le premier degré , la première disposition pour arriver à la justice , est de croire fermement les vérités que Dieu a révélées & les biens qu'il a promis. Le Concile marque que cette foi , dès sa naissance même , renferme un mouvement libre de la volonté vers Dieu , *Liberè movetur in Deum* : ce qui suppose qu'elle n'est pas sans quelque étincelle de l'amour divin. Car la volonté ne commence à se tourner vers Dieu , que quand elle commence à l'aimer ; l'amour étant , selon Saint Augustin , le poids qui meut l'ame & tourne la volonté. La révélation découvre au pécheur des vérités terribles & des vérités consolantes. De la considération des ces deux sortes de vérités , Dieu fait naître dans l'ame du pécheur deux autres dispositions marquées par le Concile , qui sont la crainte de la justice de Dieu & l'espérance du pardon. Le pécheur abattu par la crainte , se relève en se tournant vers la miséricorde de Dieu. Il y découvre une ressource assurée , & se jette par une vive confiance fondée sur les mérites de Jesus-Christ , entre les bras de cette miséricorde infinie. Ce précieux acte d'espérance n'est pas sans un commencement du Saint amour ; rien ne pouvant préparer les voies à la charité que la charité elle-même. Mais l'amour de Dieu a trop de part à la conversion , pour n'en faire point une mention expresse. Aussi le Saint Concile demande-t-il que le pécheur commence à aimer Dieu comme source de toute justice. Il veut que ce soit par ce motif , qu'on se

porte à hair & à détester ses péchés. Il veut enfin qu'on prenne une ferme résolution d'observer les divins commandemens, dont le premier & le plus grand est d'aimer Dieu de tout notre cœur. Mais aucune de ces dispositions qui précèdent la justification ne la mérite; puisque, selon l'Apôtre, nous sommes justifiés gratuitement.

Après avoir exposé de quelle manière le pécheur parvient à la justification, le Concile en explique la nature & les effets. Elle ne consiste pas seulement dans la rémission des péchés, mais aussi dans la sanctification & le renouvellement intérieur de l'ame. En sorte que le pécheur par cette grace ineffable, devient véritablement juste, ami de Dieu, & héritier de la vie éternelle. C'est le Saint-Esprit qui opère en lui ce merveilleux changement, en formant dans son cœur les saintes habitudes de la Foi, de l'Espérance & de la Charité, qui l'unissent intimement avec Jésus-Christ, & en font un membre vivant de son Corps. Car ce n'est point la Foi seule qui élève l'homme à cette haute dignité. Elle est le commencement du salut, le fondement & la racine de toute justification: mais si elle n'est jointe à l'Espérance & à la charité, elle est morte, & par conséquent incapable de justifier les pécheurs & de les rendre agréables à Dieu. Les hommes ainsi devenus justes par la grace de Jésus-Christ, ne se bornent pas au degré de justice qu'ils ont reçu; mais ils s'avancent de vertu en vertu, & deviennent plus justes de jour en jour par la prière, la mortification, la pratique des bonnes œuvres, & l'observation exacte de la Loi de

XXXIX.

De la nature & des effets de la justification.

Dieu & des maximes de l'Evangile. En les accomplissant, ils éprouvent combien est véritable ce que dit l'Ecriture; que les commandemens de Dieu ne sont point pesans, & que le joug de Jesus-Christ est doux & son fardeau léger; parce qu'étant enfans de Dieu, ils l'aiment, & que l'aimant ils trouvent de la facilité & de la douceur à lui obéir & à faire sa sainte volonté. Si Dieu, pour leur faire sentir le besoin qu'ils ont de sa grace, & les rendre plus humbles & plus vigilans, paroît quelquefois leur cacher son visage, se retirer d'eux, & les laisser à leur propre foiblesse; ils ne se découragent & ne se troublent point: mais sachant que Dieu ne leur commande point des choses impossibles; & qu'en commandant, il avertit de faire ce que l'on peut, & de demander ce que l'on ne peut pas, ils s'adressent à lui par la prière, avec une humble & ferme confiance, qu'ils obtiendront les secours qui leur sont nécessaires, pour marcher jusqu'à la fin dans la voie de la justice.

Ils croient fermement que ce grand don de la persévérance ne leur peut venir que de Dieu, qui est tout-puissant pour soutenir jusqu'à la fin celui qui est debout, comme pour relever celui qui est tombé: ils croient également que cette grace n'est point accordée à tous ceux qui sont justifiés: ils n'ont point d'assurance entière & absolue que Dieu la leur accordera: & ces grandes vérités que la Foi leur apprend, ne leur causent pas la moindre inquiétude, parce que la Foi leur apprend en même tems, qu'ils doivent mettre & établir une con-



sance très-ferme dans le secours de Dieu, qui achèvera & perfectionnera le grand ouvrage de leur sanctification & de leur salut qu'il a commencé, en opérant en eux la volonté & l'action. Mais cette confiance que Dieu leur commande, ne les empêche point de travailler à leur salut avec crainte & tremblement, parce qu'ils connoissent le fonds de corruption, d'ingratitude & d'orgueil qui est encore en eux, & quels sont les ennemis contre qui ils ont à combattre : & ce saint tremblement, sans diminuer leur confiance, les tient dans une vigilance continuelle, les humilie profondément sous la main de Dieu, & leur fait employer tous les moyens que la Religion leur fournit, pour demeurer fidèles à Dieu, & ne pas retomber dans le malheureux état d'où ils sont sortis. Ils s'animent encore à la pratique de toutes les vertus, par la vûe de la récompense qui leur est réservée, après qu'ils auront fidèlement combattu jusqu'à la fin de la carrière. Ils savent que si la gloire éternelle est une grace promise aux enfans de Dieu par miséricorde à cause de Jesus-Christ, elle est aussi une récompense qui, selon la promesse de Dieu même, doit être fidèlement rendue à leurs bonnes œuvres & à leurs mérites. Car la Foi leur apprenant que Jesus-Christ lui-même influe, pour ainsi dire, & répand continuellement sa vertu dans ceux qui sont justifiés, comme le chef dans ses membres, & le sèp de la vigne dans ses branches : que cette divine vertu précède, accompagne & suit toujours leurs bonnes œuvres, qui sans elle ne pourroient être en aucune ma-

niere agréables à Dieu ni méritoires ; ils ne peuvent pas douter que ces bonnes œuvres qui ont la vertu de Dieu pour principe , ne méritent dans ceux qui sont justifiés , une augmentation de justice & de sainteté dans cette vie , & la gloire éternelle dans l'autre , dans un degré proportionné. Mais ils sont bien éloignés de prendre de là occasion de mettre leur confiance & de se glorifier en eux-mêmes , & non pas dans le Seigneur. Car ils n'oublient point que si les Chrétiens ont quelques mérites , c'est parce que la bonté de Dieu est si grande , qu'il veut que ses propres dons deviennent leurs mérites.

xxx. Le Concile après avoir expliqué fort au long la Doctrine Catholique touchant la justification, condamne en détail & en particulier par trente-trois Canons , tous accompagnés d'anathêmes , les erreurs contraires à cette Doctrine. Nous les rapporterons ici , afin que l'on puisse apprendre exactement ce que pensoient les nouveaux hérétiques sur cette importante matiere. Car le Concile n'a point prétendu condamner des erreurs imaginaires , & que personne ne soutenoit. Ce n'a jamais été la conduite de l'Eglise , ni des Conciles généraux , qui la représentent.

I. Si quelqu'un dit qu'un homme peut être justifié devant Dieu par ses propres œuvres , faites seulement selon les lumières de la nature , ou selon les préceptes de la Loi , sans la grace de Dieu méritée par Jesus-Christ ; qu'il soit anathême.

II. Si quelqu'un dit que la grace de Dieu méritée par Jesus-Christ , n'est donnée qu'afin  
seulement

seulement que l'homme puisse plus aisément vivre dans la justice, & mériter la vie éternelle, comme si par le libre arbitre sans la grace, il pouvoit faire l'un & l'autre, quoique pourtant avec peine & difficulté; qu'il soit anathème.

III. Si quelqu'un dit que sans l'opération prévenante du Saint-Esprit & sans son secours, un homme peut faire des actes de foi, d'espérance, de charité, & de repentir, tels qu'ils doivent être pour obtenir la grace de la justification. Qu'il soit anathème.

IV. Si quelqu'un dit que le libre arbitre mû & excité de Dieu, en donnant son consentement à Dieu qui l'excite & l'appelle, ne coopere en rien à se séparer & à se mettre en état d'obtenir la grace de la justification, & qu'il ne peut refuser son consentement, s'il le veut; mais qu'il est comme une chose inanimée, sans rien faire; & purement passif. Qu'il soit anathème. (Lainez Jésuite, député de sa Société dont nous rapporterons ailleurs la naissance & les progrès, demanda que l'on fit un changement à ce Canon; parce que le terme *motum mû* employé par le Concile pour marquer l'action de Dieu sur le libre arbitre, lui paroissoit trop fort. Mais les Peres rejetterent sa demande avec indignation en disant: *Foras Pelagiani*, Chassez les Pélagiens.

V. Si quelqu'un dit que depuis le péché d'Adam le libre arbitre de l'homme est perdu & éteint, que ce n'est qu'un nom sans réalité, ou enfin une fiction & une vaine imagination que le démon a introduite

dans l'Eglise. Qu'il soit anathême.

VI. Si quelqu'un dit qu'il n'est pas au pouvoir de l'homme de rendre ses voies mauvaises , mais que Dieu opere les mauvaises œuvres , aussi - bien que les bonnes , non seulement en tant qu'il les permet , mais proprement & par lui-même ; en sorte que la trahison de Judas n'est pas moins son propre ouvrage , ( de Dieu ) que la vocation de Saint Paul. Qu'il soit anathême.

VII. Si quelqu'un dit que toutes les actions qui se font avant la justification , de quelque maniere qu'elles soient faites , sont de véritables péchés ; ou qu'elles méritent la haine de Dieu ; ou , que plus un homme s'efforce de se disposer à la grace , plus il pèche grièvement. Qu'il soit anathême.

VIII. Si quelqu'un dit que la crainte de l'enfer qui nous porte à avoir recours à la miséricorde de Dieu , & qui est accompagnée de la douleur de nos péchés , ou qui nous fait abstenir de pécher , est un péché , ou qu'elle rend les pécheurs encore pires. Qu'il soit anathême.

IX. Si quelqu'un dit que l'homme est justifié par la seule foi , en sorte qu'on entende par-là que pour obtenir la grace de la justification , on n'a besoin d'aucune autre chose qui y coopere ; & qu'il n'est pas même nécessaire en aucune maniere , que l'homme se prépare & se dispose par le mouvement de sa volonté. Qu'il soit anathême.

X. Si quelqu'un dit que les hommes sont justes , sans la justice de Jesus-Christ , par laquelle il nous a mérité d'être justifiés ; ou que c'est par cette justice même de Jesus-

Christ qu'ils sont formellement justes. Qu'il soit anathême.

XI. Si quelqu'un dit que les hommes sont justifiés, ou par la seule imputation de la justice de Jesus-Christ, ou par la seule rémission des péchés, en excluant la grace & la charité qui est répandue dans leurs cœurs par le Saint Esprit, & qui leur est inhérente : ou bien que la grace par laquelle nous sommes justifiés, n'est autre chose que la faveur de Dieu. Qu'il soit anathême.

XII. Si quelqu'un dit que la Foi justifiante, n'est autre chose que la confiance en la divine miséricorde qui remet les péchés à cause de Jesus-Christ, ou que c'est par cette seule confiance que nous sommes justifiés. Qu'il soit anathême.

XIII. Si quelqu'un dit qu'il est nécessaire à tout homme, pour obtenir la remission de ses péchés, de croire certainement, & sans hésiter sur (ou à cause de) ses propres faiblesses & son indisposition, que ses péchés lui sont remis. Qu'il soit anathême.

XIV. Si quelqu'un dit qu'un homme est absous de ses péchés & justifié de ce qu'il (ou aussi - tôt qu'il) croit avec certitude être absous & justifié, ou que personne n'est véritablement justifié, que celui qui se croit être justifié ; & que c'est par cette seule Foi ou confiance que l'absolution & la justification s'accomplit. Qu'il soit anathême.

XV. Si quelqu'un dit qu'un homme né de nouveau ( par le Baptême ) & justifié, est obligé selon la Foi de croire qu'il est certainement du nombre des Prédestinés. Qu'il soit anathême.

XVI. Si quelqu'un dit qu'il est certain d'une certitude absolue & infaillible ; s'il ne l'a appris par une révélation particulière , qu'il aura certainement le grand don de la persévérance jusqu'à la fin. Qu'il soit anathême.

XVII. Si quelqu'un dit que la grace de la justification n'est que pour ceux qui sont prédestinés à la vie ; & que tous les autres qui sont appelés , sont à la vérité appelés , mais qu'ils ne reçoivent point la grace , comme étant prédestinés au mal par la puissance de Dieu. Qu'il soit anathême.

XVIII. Si quelqu'un dit que les commandemens de Dieu sont impossibles à garder , même dans celui qui est justifié & en état de grace. Qu'il soit anathême.

XIX. Si quelqu'un dit que dans l'Evangile , il n'y a que la foi seule qui soit de précepte : & que toutes les autres choses sont indifférentes , n'étant ni commandées ni défendues , mais laissées à la liberté , ou que les commandemens ne regardent point les Chrétiens. Qu'il soit anathême,

XX. Si quelqu'un dit qu'un homme justifié , quelque parfait qu'il puisse être , n'est pas obligé à observer les commandemens de Dieu & de l'Eglise , mais seulement à croire ; comme si l'Evangile ne consistoit que dans la promesse simple & absolue de la vie éternelle , sans la condition d'observer les commandemens. Qu'il soit anathême.

XXI. Si quelqu'un dit que Jesus-Christ a été donné de Dieu aux hommes , en qualité seulement de Rédempteur , dans lequel ils doivent mettre leur confiance ; & non pas aussi comme Législateur auquel ils doi-

vent obéir. Qu'il soit anathême.

XXII. Si quelqu'un dit qu'un homme justifié peut persévérer dans la justice qu'il a reçue, sans un secours particulier de Dieu : ou au contraire, qu'avec ce secours même il ne le peut pas. Qu'il soit anathême.

XXIII. Si quelqu'un dit qu'un homme une fois justifié, ne peut plus pécher ni perdre la grace, & qu'ainsi celui qui tombe dans le péché, n'a jamais été vraiment justifié ; ou au contraire qu'un homme justifié peut pendant toute sa vie éviter toute sorte de péchés, même les véniels, si ce n'est par un privilège particulier de Dieu, comme c'est le sentiment de l'église à l'égard de la Sainte Vierge. Qu'il soit anathême.

XXIV. Si quelqu'un dit que la justice qui a été reçue, n'est pas conservée & même augmentée devant Dieu par les bonnes œuvres ; mais que ces bonnes œuvres sont les fruits seulement de la justification & des marques qu'on l'a reçue, mais non une cause qui l'augmente. Qu'il soit anathême.

XXV. Si quelqu'un dit qu'en quelque bonne œuvre que ce soit, le juste pèche au moins véniellement : ou, ce qui est encore plus insupportable, qu'il pèche mortellement, & qu'ainsi il mérite les peines éternelles ; & que la seule raison pour laquelle il n'est pas damné, c'est parce que Dieu ne lui impute pas ces œuvres à damnation. Qu'il soit anathême.

XXVI. Si quelqu'un dit que les Justes ne doivent point par leurs bonnes œuvres faites en Dieu, attendre ni espérer de lui la récompense éternelle, par sa miséricorde & le mérite de Jesus-Christ, pourvu

qu'ils perséverent jusqu'à la fin en faisant le bien & en gardant ses commandemens. Qu'il soit anathême.

**XXVII.** Si quelqu'un dit qu'il n'y a point d'autre péché mortel que le péché d'infidélité, ou que la grace qu'on a une fois reçue, ne se perd par aucun autre péché, quelque grief & quelque énorme qu'il soit, que par celui de l'infidélité. Qu'il soit anathême.

**XXVIII.** Si quelqu'un dit que la grace étant perdue par le péché, la Foi se perd aussi toujours en même tems; ou que la Foi qui reste, n'est pas une véritable Foi, quoiqu'elle ne soit pas vive; ou que celui qui a la Foi sans la Charité, n'est pas Chrétien. Qu'il soit anathême.

**XXIX.** Si quelqu'un dit que celui qui est tombé dans le péché depuis le Baptême, ne peut pas se relever avec le secours de la grace de Dieu; ou bien qu'il peut à la vérité recouvrer la grace qu'il avoit perdue, mais que c'est par la seule Foi, sans le secours du Sacrement de Pénitence, contre ce que l'Eglise Romaine & Universelle, instruite par Jesus-Christ & par ses Apôtres a jusqu'ici cru, tenu & enseigné. Qu'il soit anathême.

**XXX.** Si quelqu'un dit qu'à tout pécheur pénitent qui a reçu la grace de la justification, l'offense est tellement remise, & l'obligation à la peine éternelle tellement effacée & abolie, qu'il ne lui reste aucune peine temporelle à payer soit en cette vie soit en l'autre dans le purgatoire, avant que l'entrée au Royaume du Ciel puisse lui être ouverte. Qu'il soit anathême.



XXXI. Si quelqu'un dit qu'un homme justifié pèche , lorsqu'il fait de bonnes œuvres en vue de la récompense éternelle. Qu'il soit anathême.

XXXII. Si quelqu'un dit que les bonnes œuvres d'un homme justifié , sont tellement les dons de Dieu , qu'elles ne soient pas aussi les mérites de cet homme justifié : ou que par ces bonnes œuvres qu'il fait par le secours de la grace de Dieu & par les mérites de Jesus-Christ , dont il est un membre vivant , il ne mérite pas véritablement une augmentation de grace , la vie éternelle & la possession de cette même vie , pourvu qu'il meure en grace , & même l'augmentation de la gloire. Qu'il soit anathême.

XXXIII. Si quelqu'un dit que par cette doctrine catholique touchant la justification , exposée par le Saint Concile de Trente dans le présent Décret , on déroge en quelque chose à la gloire de Dieu ou aux mérites de Notre Seigneur Jesus-Christ ; au lieu de reconnoître qu'en effet la vérité de notre Foi y est éclaircie , & la gloire de Dieu & de Jesus-Christ y est rendue plus éclatante. Qu'il soit anathême.

On lut ensuite le Décret de la Réformation qui contient cinq chapitres. Le Concile dit que voulant travailler à rétablir la discipline ecclésiastique , qui est presque entièrement renversée , & à réformer les mœurs dépravées du Clergé & du peuple Chrétien ; il a jugé à propos de commencer par ceux qui ont la conduite des églises majeures : étant certain que le salut des inférieurs dépend de la régularité & de la vertu de ceux

XXXI.  
Décret de  
la Réformation.

qui les gouvernent. Qu'espérant que par la miséricorde de Dieu & la vigilance du Pape, on ne verra plus à l'avenir élever au gouvernement des ames, qui est une charge capable de faire trembler les Anges, que ceux qui en seront tout-à-fait dignes, & qui depuis leur plus tendre jeunesse auront toujours mené une vie irréprochable, & auront été formés dans les exercices de la discipline ecclésiastique, conformément aux ordonnances des Saints Peres: il exhorte les Patriarches, les Primats, les Métropolitains & les Evêques, de veiller sur eux-mêmes, & sur-tout le troupeau que le Saint Esprit a confié à leurs soins. Qu'ils ne peuvent absolument remplir ce ministère & cette obligation, s'ils abandonnent comme des mercénaires, les troupeaux qui leurs sont confiés, & s'ils ne veillent & ne s'appliquent à la garde de leurs brebis, dont le sang leur sera demandé par le Souverain Juge. Que cependant, comme il s'en trouve quelques-uns qui, par un abus qu'on ne sauroit assez déplorer, abandonnent leur bergerie & le soin des brebis qui leur sont confiées, pour vivre dans les Cours des Princes & l'embaras des affaires temporelles, le Saint Concile renouvelle contre ceux qui ne résident pas, les anciens canons autrefois publiés contr'eux. Il ordonne de plus que si quelque Prélat, de quelque dignité & prééminence qu'il soit, ( & par conséquent fût-il Cardinal ) sans cause juste & raisonnable, demeure six mois de suite hors de son Diocèse, il soit privé de la quatrième partie de son revenu; que s'il continue de s'absenter six autres mois, il en perde

un autre quart ; que si la contumace va encore plus loin , le Métropolitain sera obligé , sous peine d'être interdit de l'entrée de l'église , de le dénoncer au Pape , qui pourra le punir , ou donner à son église un meilleur Pasteur. Et si le métropolitain tombe dans la même faute , le plus ancien de ses suffragans , sera de même obligé de le dénoncer. ( Le Concile fait sentir la grandeur du mal de la non résidence des Evêques ; mais les circonstances du tems ne lui permettent pas d'y apporter le remède nécessaire. )

A l'égard des autres ecclésiastiques dont les bénéfices demandent résidence , ils y seront contraints par les Evêques , sans que les privilèges qui exemptent pour toujours de la résidence puissent être allégués. Par rapport aux dispenses accordées seulement pour un tems , & fondées sur des raisons solides & reconnues pour telles par l'Ordinaire , elles seront conservées. En ce cas l'Evêque , comme délégué du Saint Siège , aura soin de pourvoir au soin des ames , en mettant de bons vicaires pour les gouverner , nonobstant tous privilèges , ou exemptions. Cette clause *comme délégué du S. Siège* excita des contestations dans le Concile. Elle est contraire en France à l'autorité du Roi , parce que personne ne peut en son Royaume exercer le pouvoir de délégué par le Pape , sans sa permission formelle enregistrée au Parlement. Les Prélats des églises , continue le Décret , s'appliqueront à reprimer les désordres de ceux qui leur sont soumis , & nul ecclésiastique séculier , sous prétexte d'un privilège per-

sonnel; ni aucun régulier, demeurant hors de son Couvent, ne pourra s'exempter de la visite & de la correction de l'Ordinaire du lieu. Les Chapitres des Cathédrales & des autres églises majeures, ne se pourront soustraire à la visite de leurs Evêques. Il ne sera permis à aucun Evêque, sous quelque prétexte que ce puisse être, de faire les fonctions épiscopales dans le Diocèse d'un autre Evêque, sans la permission expresse de l'Ordinaire du lieu. Quelques Evêques demanderent qu'on mît à la tête du Décret en parlant du Concile ces mots, *représentant l'Eglise Universelle*. D'autres vouloient qu'on décidât la résidence de droit divin & que l'on nommât les Cardinaux dans le Décret. Mais il passa tel qu'il est, à la pluralité des voix. Le Président indiqua ensuite, du consentement du Concile, la Session suivante pour le troisième de Mars.

## XI.

**XXXII.**  
Congrégation sur les  
Sacremens.

Pour s'y préparer, on tint une Congrégation générale dès le quinzième de Janvier. Le premier Légat dit que rien n'avoit plus de rapport à la justification, que les Sacremens qui sont les moyens par lesquels on est justifié, & qu'ainsi il croyoit qu'ils devoient être la matière de la Session suivante, & que l'on pourroit encore y délibérer sur les moyens de lever les obstacles de la résidence. Cet avis fut approuvé, & l'on convint de commencer par les Sacremens en général. Dans une autre Congrégation qui se tint deux jours après, le premier Légat dit que dans celles où l'on traiteroit de la réformation, un des Présidens du Concile entreroit dans le détail des dif-

scultés que l'on formoit contre la résidence. Les Peres furent ravis de ce que l'on ne regardoit point encore cette affaire comme finie ; parce qu'ils espéroient toujours que l'on déclareroit la résidence de droit divin. Dans cette même Congrégation , on lut un extrait de plusieurs propositions tirées des livres de Luther & de ceux de sa secte , sur les Sacremens en général , & sur le Baptême & la Confirmation. Ces propositions furent ensuite examinées par les Théologiens dans les assemblées particulières. Nous verrons par la condamnation qui en sera faite dans la Session , les erreurs qu'elles renfermoient. On chargea aussi plusieurs Canonistes de marquer les abus qu'il y avoit à réformer dans l'administration des Sacremens. Ils dressèrent un Décret dont les principaux articles étoient , que les Sacremens seroient administrés gratuitement ; & que le Baptême ne seroit donné que dans les églises où il y a des fonts baptismaux , à moins que l'Evêque ne permît de le donner dans d'autres églises , à cause de la trop grande distance des lieux. Les Evêques députés pour former le Décret concernant la Foi , dressèrent quatorze Canons sur les Sacremens en général , dix sur le Baptême & trois sur la Confirmation. On se borna à condamner les nouvelles hérésies , sans toucher aux opinions qui partageoient les Théologiens Catholiques : ce qui fit que chacun fut content. Mais il y eut de grandes contestations , quand il fut question de dresser le Décret qui expliqueroit la doctrine. Il n'étoit pas possible d'employer les termes de l'une des opinions , sans paroître rejeter le sentiment opposé ; &

c'est ce que l'on vouloit éviter, dans la crainte de causer quelque division. Les Légats en écrivirent à Rome, & demanderent en même tems comment ils devoient se conduire dans la prochaine Session. Le Pape répondit dans le mois de Février, que l'explication de la doctrine sur les Sacremens pouvant occasionner de la division parmi les Théologiens, il falloit omettre les chapitres, & se contenter de publier les Canons avec anathême. Il ajoûta que l'on devoit aussi supprimer le Mémoire des Canonistes, sur les abus qui s'étoient glissés dans l'administration du Baptême & de la Confirmation.

**XXXIII.** On tenoit tous les jours, excepté les Dimanches, des Congrégations particulières pour exterminer les Articles de la Réformation. Le 24 de Février il y en eut une générale, où l'on proposa les Décrets qui avoient été formés sur cette matiere. Le Cardinal Pacheco & un grand nombre d'autres Prélats Espagnols, ne vouloient point qu'on donnât aux Evêques le titre de Délégués du Saint Siège; mais le premier Légat arrêta leurs plaintes par ses exhortations. Dans la Congrégation du lendemain il dit aux Peres du Concile, qu'il vouloit leur faire lecture d'une Lettre du Cardinal Farnèse, qui leur apprendroit que le Pape avoit fait un Décret pour obliger les Cardinaux à la Résidence; & ordonner à ceux qui avoient plusieurs Evêchés, de n'en conserver qu'un seul. L'intention du Pape en donnant ce Décret, étoit d'engager le Concile à laisser à sa décision ce qui regardoit la Réforme. C'étoit le conseil que lui avoit

On examine  
la matiere de  
la Réforma-  
tion.

donné le Cardinal Cervin. Cette nouvelle donna une grande joie à tous les Prélats, mais ne les empêcha point de travailler de leur côté au grand ouvrage de la Réformation. On examina donc ce qui regardoit la pluralité des bénéfices qui demandent résidence ; & comme les dispenses que le Pape étoit dans l'usage d'accorder, étoient un grand obstacle au dessein qu'avoit le Concile de détruire cet étrange abus, plusieurs Peres vouloient faire mettre dans le Décret, que l'on n'en donneroit plus à l'avenir. D'autres en plus grand nombre n'étoient pas d'avis que l'on examinât celles qui avoient déjà été obtenues, ni que l'on faivît le Décret d'Innocent IV, qui ordonne qu'elles soient admises si on les trouve bonnes, ou qu'on ait recours à Rome si elles sont douteuses. Ce seroit le moyen, disoient-ils, de les faire toutes approuver ; puisqu'il est indubitable que Rome ne manquera jamais de déclarer qu'elles sont légitimes. Enfin on proposa d'abolir entièrement ces dispenses ; & ce fut le sentiment de plusieurs Peres. Les autres prétendoient qu'il falloit seulement en retrancher les abus. La dispute dura plusieurs jours : les uns disant que c'étoit ôter au Pape son autorité ; les autres, qu'il n'étoit pas en son pouvoir de faire que le mal ne fût pas mal. De-là vint une autre question, savoir, si la pluralité des Bénéfices est défendue par la Loi divine. C'étoit le sentiment de tous ceux qui croyoient la Résidence de droit divin ; d'où ils concluoient que le Pape n'en pouvoit dispenser. D'autres prétendoient que cette pluralité n'étoit défendue que par les

Canons. Les Légats voioient avec un extrême déplaisir cette contestation, parce qu'elle réveillait la question de la Résidence, & leur paroissoit ébranler l'autorité du Pape. L'Evêque d'Astorga voyant qu'il n'y avoit pas moyen de s'accorder sur l'Article des Dispenses, proposa au Concile de défendre les Commendes & les unions à vie, qui ne sont que des prétextes pour pallier l'abus de la pluralité, disant qu'on ne devoit pas souffrir un scandale si public & si honteux. Mais cet avis déplut fort aux Evêques Italiens qui possédoient de semblables Bénéfices.

**XXXIV.** Dans le tems qu'on agitoit ces questions, les Légats reçurent une Bulle, par laquelle le Pape évoquoit à Rome ce qui regardoit la Réformation. Avant que de la produire, ils voulurent auparavant sonder qu'il prend les esprits, en faisant dire aux Evêques par à ce sujet. leurs Confidens, que puisqu'il y avoit tant de difficultés sur la Réformation, l'on seroit bien de renvoyer toute l'affaire au Pape. Mais presque tous les Peres s'y opposerent très-fortement, disant que ce seroit blesser l'honneur du Concile. Les Légats comprirent par-là que la Bulle n'étoit pas de saison, & prirent le parti de la supprimer. Ils en écrivirent au Pape, & lui mandèrent en même tems que la disposition des esprits ne permettoit pas d'espérer qu'on lui remit toute l'affaire de la Réformation; qu'ils croyoient que l'on pourroit la partager, & lui laisser ce qui concerne les Cardinaux & les Dispenses. Mais ils ajoûtoient pour plus grande fureté, qu'il étoit à propos de prévenir le Concile; en publiant à

Le pape  
veut évo-  
quer cette  
affaire.

Mesures  
qu'il prend  
à ce sujet.

Memoire  
présentée aux  
Légats par  
plusieurs  
Evêques.



Rome une Bulle , sous le titre de *Réformation de la Cour* , à laquelle personne ne trouveroit à redire , parce que c'étoit-là sa propre affaire , & qu'il ne seroit pas nécessaire de publier cette Bulle à Trente. Ils avertissoient néanmoins le Pape , que le Concile ne se contenteroit pas d'un Règlement pour l'avenir , mais qu'il demanderoit la révocation des Dispenses qui causoient actuellement du scandale dans l'Eglise. Pacheco & plusieurs autres Prélats voyant qu'on ne prenoit aucune résolution dans les Congrégations , & que les Légats dissimuloient les raisons les plus fortes & les plus solides , s'assemblerent au nombre de vingt , & résolurent de changer de méthode & de donner leurs demandes par écrit. Ils dressèrent donc un Mémoire pour être remis aux Légats , dans lequel ils demandoient entre autres choses : Qu'on abolît comme scandaleuses , toutes les Dispenses au sujet des Bénéfices : Que les Cardinaux fussent obligés à résider dans leurs Evêchés au moins six mois de l'année , comme il avoit été ordonné aux autres Evêques dans la Session précédente : Qu'avant toutes choses , la Résidence fût déclarée de droit divin : Que les Cardinaux , comme les autres Prélats , n'eussent qu'un Evêché , & qu'on supprimât la pluralité des autres Bénéfices à charge d'ames , non-seulement en la défendant pour l'avenir , mais encore en révoquant toutes les Dispenses qui auroient été accordées , sans excepter les Cardinaux ni les autres , à moins qu'il n'y eût de justes causes qui seroient prouvées devant l'Evêque : Que les Unions à vie fussent toutes révoquées , comme ser-

vant de prétexte à la pluralité : Que les Cures ne fussent données qu'après un rigoureux examen : Qu'on ne fit aucun Evêque qu'après avoir informé juridiquement sur les lieux , de sa vie & de ses mœurs.

**xxxv.** Ce Mémoire donna beaucoup d'inquiétude aux Légats , moins parce qu'il tenoit les Légats au Pape & à étendre la juridiction épiscopale , que parce qu'ils craignoient que cette nouvelle manière de proposer ses demandes , par écrit & en s'unissant plusieurs ensemble , ne tirât à conséquence pour la suite. Ils se contenterent néanmoins de demander du tems pour y penser ; & dans le moment ils envoyèrent au Pape une copie du Mémoire , en lui représentant que les Evêques se donnoient de jour en jour plus de liberté ; qu'ils parloient des Cardinaux sans aucun respect , jusqu'à dire publiquement qu'il falloit les réformer ; qu'ils n'épargnoient point le Pape lui-même , & disoient hautement qu'il ne donnoit que des paroles , & qu'il ne tenoit le Concile , que pour amuser le Public sous une vaine espérance de Réformation. Ils ajoutoient qu'à l'avenir il seroit difficile de contenir les Evêques , parce qu'ils s'assembloient souvent entre eux & formoient des cabales ; qu'enfin il seroit à propos de publier à Rome quelque réforme avant la Session. Ils supplioient ensuite le Pape de leur prescrire ce qu'ils devoient faire. Que pour eux ils croyoient qu'il falloit tenir ferme , pour ne pas laisser aux Evêques l'avantage de pouvoir obtenir par la force , ce qu'on

ne vouloit pas leur accorder de bon gré , parce qu'autrement ils seroient les maîtres ; que quelque chose qui se passât dans les disputes , ils ( les Légats ) ne molliroient point ; & que si les Evêques du parti ( qui désiroit la Réforme ) ne vouloient pas céder , il faudroit bien en venir aux voix ; mais que comme les suffrages ne se présentent pas & qu'on les compte , il falloit s'assurer de la pluralité dans la Session , & pour cela commander expressément aux Evêques qui étoient allés à Venise , de revenir promptement à Trente. Car , disoient-ils en finissant , selon que la Session se terminera , les obstinés deviendront ou plus hardis ou plus obéissans. ( Quels soins , quelle prudence , pour tâcher d'éviter la Réforme , dont on est menacé. Est-ce là au reste la conduite & le langage qu'on doit tenir , si l'on croit sérieusement que le Pape est au-dessus du Concile Général ? )

Aussi-tôt que le Pape eut reçu la Lettre de ses Légats , il écrivit à son Nonce à Venise d'engager tous les Evêques Vénitiens qui s'y trouvoient presque tous , à retourner au plutôt à Trente. Le Nonce s'y prit si bien , que tous ces Prélats se trerent très-dociles aux ordres du Pape. On examinoit en même tems à Rome dans un Consistoire l'Ecrit des Evêques Espagnols. On trouva le parti proposé par les Légats le plus honorable pour le Saint Siège , s'il réussissoit , mais aussi très-dangereux , s'il ne réussissoit pas. On voyoit un égal danger à tout refuser & à tout accorder ; & l'on conclut enfin que si les Légats n'étoient assurés du succès , ils pourroient selon le tems

xxxvi.  
Reponse du  
Pape.  
Intrigues  
des Légats  
Murmure  
de plusieurs  
Evêques.

& l'occasion, accorder une partie ou le tout avec des modifications. On leur renvoya les onze Articles du Mémoire des Espagnols, avec les modifications que l'on jugeoit à propos d'y mettre. Les Légats conférèrent entre eux sur cette réponse du Pape, & le Cardinal Cervin crut qu'il falloit tâcher de ramener tous les Prélats, en leur accordant quelques-unes des demandes auxquelles Rome consentoit. Mais de Monté disoit qu'en cédant à son inférieur & sur-tout à la multitude ; c'étoit lui donner lieu de demander davantage : qu'il vouloit auparavant sonder l'esprit des Prélats affectionnés au Pape ; & que s'ils se trouvoient le plus grand nombre, il étoit résolu de ne pas reculer ; mais que s'il se voyoit le plus foible, alors il s'accommoderoit au tems & au besoin. Après plusieurs discours, Cervin céda à son Collègue, sans être persuadé par ses raisons. De Monté gagna plusieurs Evêques en leur faisant espérer de grandes faveurs du Pape ; & il apprit en même tems que les Prélats Vénitiens étoient sur le point d'arriver à Trente. Des circonstances si favorables firent espérer aux Légats de faire passer dans la prochaine Congrégation ce qu'ils désiroient. Ils firent donc travailler au Décret de la Réformation, suivant le modèle qui leur étoit venu de Rome. Quelques jours avant la Session, on tint une Congrégation générale, où on lut d'abord les Canons tous dressés touchant les Sacremens, sans aucun chapitre, suivant les ordres du Pape. On lut ensuite le Décret de la Réformation dressé par les Légats ; mais il ne passa pas si aisément. Lorsqu'on lut

ses mots , sauf en toutes choses l'autorité du Saint Siège , il s'éleva un grand murmure dans l'Assemblée. Les Espagnols , & particulièrement l'Evêque de Badajos , demandoient que cette clause fût ôtée du Décret. En effet elle rendoit inutiles toutes les promesses de Réformation , puisqu'elle faisoit toujours le Pape maître de tout. Les mêmes Prélats proposèrent encore des difficultés contre plusieurs Articles du Décret , & demanderent entre autres choses , qu'il fut dit que l'Article de la Résidence n'étoit que différé , & que les Cardinaux fussent expressément nommés. Mais les Légats l'emportèrent par le grand nombre d'Evêques Italiens , & le Décret demeura tel qu'ils l'avoient dressé.

## XII.

Tout étant prêt pour la septième Session , Septième elle se tint le Jeudi troisième de Mars. L'Archevêque de Corfou chanta la Messe ; mais session. il n'y eut point de Sermon , à cause d'une le 3 de incommodité survenue à l'Evêque qui de- Mars 1547. voit prêcher. On chanta l'Hymne du Saint-Esprit ; & après les prières & les cérémonies ordinaires , on lut les Canons sur les Sacremens , & le Décret de la Réformation. Les Canons sont précédés d'une Introduction ou préface , dans laquelle le Concile déclare , que pour donner le dernier éclaircissement à la Doctrine de la Justification , qui a été établie dans la dernière Session du consentement unanime de tous les Peres , il a jugé à propos de traiter des Sacremens de l'Eglise , par lesquels toute justice véritable , ou prend son commencement , ou s'augmente lorsqu'elle est com-

mencée, ou se recouvre quand elle est perdue. Que dans ce dessein, pour bannir les erreurs & extirper les hérésies que l'on a enseignées depuis peu au sujet des Sacremens, le Saint Concile de Trente Œcumenique & général, légitimement assemblé sous la conduite du Saint-Esprit, les mêmes Légats du Siège Apostolique y présidant, s'attachant toujours inviolablement à la Doctrine des Saintes Ecritures, aux Traditions des Apôtres, au sentiment unanime des autres Conciles & des Peres, a trouvé bon de faire & de publier les Canons suivans. Ils sont au nombre de trente avec anathême.

**XXXVIII.** I. Sur les Sacremens en général, contre ceux qui disent : 1. Que les Sacremens de la nouvelle Loi n'ont pas tous été institués par Jesus-Christ, ou qu'il y en a plus ou moins de sept, savoir, le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-Onction, l'Ordre, & le Mariage ; ou que quelqu'un de ces sept n'est pas proprement & véritablement un Sacrement. 2. Que les Sacremens de la nouvelle Loi ne sont différens de ceux de l'ancienne, qu'en ce que les cérémonies & les pratiques extérieures sont différentes. 3. Que les sept Sacremens sont tellement égaux entre eux, qu'il n'y en a aucun qui soit plus digne que l'autre, de quelque maniere que ce soit. 4. Qu'ils ne sont pas nécessaires à salut, mais superflus, & que sans eux & sans le désir de les recevoir, on peut obtenir de Dieu par la seule Foi la grace de la justification : quoiqu'il soit vrai que tous ne sont pas nécessaires à chaque particulier. 5. Qu'ils n'ont été institués que pour entretenir la Foi.

Canons sur  
les Sacre-  
mens en  
général.

6. Qu'ils ne contiennent pas la grace dont ils sont signes , ou qu'ils ne confèrent pas cette grace à ceux qui n'y mettent point d'obstacle , comme s'ils étoient seulement des signes extérieurs de la justice ou de la grace qui a été reçue par la Foi , ou de simples marques par lesquelles on discerne les Fidèles d'avec les Infidèles. 7. Que Dieu ne donne pas toujours sa grace par ces Sacremens , quoiqu'ils soient reçus avec toutes les conditions requises : mais que cette grace n'est donnée que quelquefois & à quelques-uns. 8. Qu'ils ne confèrent pas la grace par la vertu & la force qu'ils contiennent , mais que la seule Foi aux promesses de Dieu suffit pour obtenir le grace. 9. Que les trois Sacremens , de Baptême , de Confirmation & d'Ordre , n'impriment point un caractère , c'est-à-dire , une certaine marque spirituelle & ineffaçable ; qui fait que ces Sacremens ne peuvent être réitérés. 10. Que tous les Chrétiens ont l'autorité d'annoncer la parole de Dieu & d'administrer tous les Sacremens. 11. Que l'intention au moins de faire ce que l'Eglise fait , n'est pas requise dans les Ministres des Sacremens. 12. Que le Ministre qui est en péché mortel , ne fait ou ne confère pas le Sacrement , quoique d'ailleurs il observe tout ce qui est nécessaire. 13. Que les cérémonies approuvées dans l'Eglise , & qui sont en usage dans l'administration solennelle des Sacremens , peuvent être sans péché , ou méprisées , ou omises , selon qu'il plaît au Ministre ; ou changées par tout Pasteur quel qu'il soit.

XXXIX.

II. Sur le Baptême , contre ceux qui Canons sur

disent : 1. Que le Baptême de Saint Jean avoit la même force (ou la même vertu) que le Baptême de Jesus-Christ. 2. Que l'eau véritable & naturelle n'est pas nécessaire pour le Baptême. 3. Que l'Eglise Romaine, qui est la Mere & la Maîtresse de toutes les Eglises, ne tient pas la vraie Doctrine touchant le Baptême. 4. Que le Baptême donné, même par les Hérétiques, au nom du Pere & du Fils & du Saint-Esprit, avec intention de faire ce que fait l'Eglise, n'est pas un vrai Baptême. 5. Que le Baptême n'est pas nécessaire à salut, & qu'on est libre de le recevoir ou non. 6. Qu'un homme baptisé ne peut pas, quand il le voudroit, perdre la grace, quelque péché qu'il commette, à moins qu'il ne veuille pas croire. 7. Que ceux qui sont baptisés, ne contractent par le Baptême, d'obligation qu'à la Foi seule, & non pas à garder toute la Loi de Jesus-Christ. 8. Qu'ils ne sont point tenus de garder les Commandemens de l'Eglise. 9. Que la promesse faite dans le Baptême, rend tous les vœux que l'on fait ensuite, vains & inutiles ; comme si par ces vœux on dérogeoit & à la Foi que l'on a embrassée, & au Baptême même. 10. Que les péchés commis depuis le Baptême, sont remis, ou deviennent veniels, par le seul souvenir & par la foi du Baptême que l'on a reçu. 11. Que le Baptême doit être réitéré dans ceux qui ont renoncé à la Foi. 12. Que personne ne doit être baptisé qu'à l'âge où Jesus-Christ l'a été, ou bien à l'article de la mort. 13. Que les enfans baptisés ne doivent pas être mis au nombre des Fidèles, parce qu'ils



ne son pas en état de faire des actes de Foi, & qu'il faut les rebaptiser, lorsqu'ils ont atteint l'âge de raison; ou qu'il vaut mieux ne les point baptiser du tout à cet âge. 14. Que ceux qui ont été baptisés dans leur enfance, doivent, quand il sont grands, être interrogés s'ils veulent ratifier ce que leurs parrains ont promis pour eux; & que s'ils ne le veulent pas, on doit les laisser à leur liberté, sans les contraindre à vivre en Chrétiens par aucune autre peine, que par la privation de l'Eucharistie & des autres Sacremens, jusqu'à ce qu'ils reviennent à résipiscence.

III. Sur la Confirmation, contre ceux qui disent: 1. Que ce n'est point un véritable Sacrement dans ceux qui sont baptisés, mais une cérémonie vaine & superflue; ou qu'autrefois ce n'étoit qu'une espèce de Catéchisme, dans lequel ceux qui étoient près d'entrer dans l'adolescence, rendoient compte de leur foi & de leur créance en présence de l'Eglise. 2. Que ceux qui attribuent quelque vertu au Saint Crème de la Confirmation, sont injure au Saint-Esprit. 3. Que les simples Prêtres sont les Ministres ordinaires de la Confirmation aussi-bien que l'Evêque. On ajouta le terme *Ordinaire* dans ce Canon, pour ne point paroître condamner le sentiment de plusieurs Théologiens, qui soutenoient que le Prêtre peut quelquefois par un pouvoir délégué conférer le Sacrement de Confirmation; & aussi pour ne point donner atteinte à la pratique des Grecs.

Le Décret de la Réformation contient en substance: 1. Que personne ne sera fait Evêque, qu'il ne soit né d'un légitime

XL.

Canons sur la Confirmation.

XLI.

Décret de la Réformation.

riage, qu'il ne soit d'un âge mûr, de bonnes mœurs & savant. 2. Qu'aucun, de quelque grade & prééminence qu'il soit, ne pourra recevoir ni garder plusieurs Evêchés, sous quelque titre que ce soit : & que ceux qui alors en possédoient plus d'un, graderont celui qu'il leur plairoit, & laisseront les autres. 3. Que les autres Bénéfices, principalement ceux qui ont charge d'ames, seront donnés à des personnes d'une vertu & d'une capacité reconnue, qui puissent résider sur les lieux & exercer eux-mêmes leurs fonctions. 4. Qu'à l'avenir quiconque osera accepter ou garder ensemble plusieurs Cures, ou autres Bénéfices incompatibles, soit par voie d'union pendant leur vie, ou en Commende perpétuelle, ou autrement, sera privé de tous les Bénéfices. [ Cet Article du Décret condamne un abus fort commun alors, qui est que la plupart des Chanoines possédoient des Cures qu'ils faisoient desservir; & d'autres avoient deux Bénéfices à charge d'ames. Ce qui est étonnant, c'est que la première partie de cet Article fait une loi pour l'avertir, sans obliger ceux qui se trouvoient alors possesseurs de plusieurs Bénéfices à charge d'ames, de n'en garder qu'un & de quitter les autres. Ce qui n'est pas moins étonnant, c'est que le Clergé de France, loin d'avoir reçu cet Article en toutes ses parties & selon son esprit, demanda & obtint une Déclaration du Roi Henri IV. en 1610, & une autre de Louis XIII en 1620, qui permettent de tenir des Cures & des Prébendes, du moins à l'égard de ceux qui étoient déjà pourvus. La plupart des Chapitres des églises Cathédrales

Cathédrales avoient obtenu de ces sortes de privilèges pendant le schisme d'Occident, & la résidence des Papes à Avignon. Mais la jurisprudence des Arrêts qui avoient autorisé ces privilèges, a changé depuis, & a souvent ordonné qu'un Chanoine qui auroit une Cure, opteroit entre les deux Bénéfices ; qu'autrement ils seroient tous les deux impétables. ) 5. Les Ordinaires examineront les Dispenses de ceux qui tiendront plusieurs Bénéfices incompatibles, & auront soin de pourvoir par toutes sortes de moyens, à ce que le soin des ames ne soit point négligé. 6. Les Unions à perpétuité faites depuis quarante ans, pourront être examinées par les Ordinaires, comme délégués du Siège apostolique ; & celles qui se trouveront avoir été obtenues sur de faux exposés, ou sans causes légitimes & raisonnables, vérifiées devant l'Ordinaire du lieu, seront déclarées nulles, & demeureront sans forces & sans effet, si le Siège apostolique ne le déclare autrement. ( On se souvient que ce Décret avoit été envoyé de Rome. ) 7. Les Cures qui se trouvent unies de tout tems à des églises Cathédrales, Collégiales, ou à des Monasteres, ou à d'autres églises, seront visitées tous les ans par les Ordinaires, qui y mettront des vicaires capables, même perpétuels, s'ils le jugent nécessaire. ( Dans la Session 25 de ce Concile, on excepte de cette Loi, les monasteres qui sont Cures par leur première institution, & on permet aux Réguliers d'y exercer les fonctions curiales : ne laissant à l'Evêque que le droit de visite & de correction ; mais en France on ne fait point cette

distinction , & les Réguliers y sont obligés de nommer à l'Evêque un prêtre séculier qui reçoive de lui la conduite des ames.

**XLII.**

Derniers  
articles de  
ce même  
Décret.

On exempt de cette règle les Chanoines Réguliers. Leurs Congrégations étant regardées comme des séminaires de Prêtres , ils possèdent des cures comme titulaires & non comme vicaires perpétuels. 8. Les Ordinaires seront tenus de visiter tous les ans , par autorité apostolique , toutes les églises , de quelque nature qu'elles soient , de quelque manière qu'elles soient exemptes , & auront soin de pourvoir à ce qu'on ne manque à rien de ce qui concerne le soin des ames , & que l'on fasse les réparations nécessaires ; nonobstant tout privilège & appellations. ( Le but de la visite est l'instruction des peuples , la correction des abus , la réformation des mœurs , l'affermissement de la piété. On ne peut suspendre l'exécution de la visite épiscopale ni par appel , même au Saint Siège , ni par aucun privilège. L'Evêque a de droit divin le pouvoir de visiter le Chapitre , puisqu'il est partie du troupeau , *pars gregis*. Il y a néanmoins des Chapitres qui se disent exempts , mais il y a beaucoup de ces exemptions qui ne sont pas valides. ) 9. Les Evêques se feront sacrer dans le tems prescrit par le Droit , sans que les délais accordés au de-là de six mois puissent valoir en faveur de qui que ce soit. ( Dans la Session 23 le Concile ordonne , suivant les anciens Canons , que les Evêques , fussent-ils Cardinaux , se fassent sacrer dans trois mois , sous peine de restituer ce qu'ils auroient touché du revenu ; & que s'ils négligent encore de le faire pendant trois au-

tres mois , ils seront , *ipso facto* , privés de leurs églises. L'Ordonnance de Blois y est conforme.) 10. Pendant la vacance du Siège , les Chapitres n'accorderont point la premiere année de Démissaires pour les Ordres , si ce n'est à ceux qui seront pressés pour cause de bénéfices. Autrefois c'étoit le Métropolitain qui gouvernoit tout le Diocèse pendant la vacance du Siège Episcopal. Le Clergé avoit seulement l'inspection sur tous les biens de l'Eglise , afin d'en empêcher la dissipation. Cet ordre s'observoit encore en France sur la fin du neuvième siècle. Ce n'est que depuis environ quatre cens ans , que les Chapitres exercent la juridiction dans les Diocèses pendant la vacance du Siège. Les autres articles du Décret regardent les dispenses pour être élevés aux Ordres , l'examen des Bénéficiers par l'Ordinaire , la connoissance des causes civiles des exempts & la juridiction des Ordinaires sur les hôpitaux. Les Prélats qui s'étoient opposés à ce Décret dans les Congrégations , le firent aussi dans la Session. Ils approuverent ce qu'il contenoit d'utile , mais en même tems ils représenterent combien les remèdes que l'on employoit étoient peu proportionnés à la grandeur du mal qu'il s'agissoit de guérir. Après la lecture de ce Décret , le Concile ordonna que la Session suivante se tiendrait le Jeudi d'après le Dimanche de Quasimodo , qui cette année 1547 étoit le vingt-unième d'Avril.

\* \* \*

## ARTICLE VIII.

*Translation du Concile de Trente à Bologne. Guerres des Protestans contre l'Empereur. Démarches de ce Prince pour rétablir le Concile à Trente. Publication de l'Interim.*

## I.

**I.** **D**Eux jours après la septième Session ,  
 Les légats du Pape proposent la translation du Concile. Les Prélatz s'y opposent. Les Légats , qui soupiroient après la translation du Concile , saisirent avec joye cette occasion. On prétendoit qu'ils ne faisoient en cela qu'exécuter les ordres du Pape , & qu'il les avoit autorisés à demander cette translation par une Bulle qu'ils eurent grand soin de tenir secrette. Pour colorer encore davantage leur entreprise , ils consulterent deux Médecins ; celui du Cardinal de Monté premier Légat , & celui du Concile , qui décidèrent que la maladie qui régnoit à Trente , pouvoit avoir des suites très - facheuses & dégénérer en peste. Avec cette décision , que les Légats obtinrent aisément , ils se crurent autorisés à parler fortement aux Peres , du danger dont on étoit menacé , & à proposer la translation du Concile. C'est ce qu'ils ne manquerent pas de faire dans une Congrégation du neuvième de

*Concile de Trente. XVI. siècle.* 413

Mars , après y avoir exposé ce qui avoit été dit dans la dernière sur la matière de l'Eucharistie. Le Cardinal Pacheco , qui , pendant l'absence de l'Ambassadeur de Charles V agissoit pour l'Empereur , dit qu'il ne croyoit pas qu'il fût permis de parler de transférer le Concile , sans avoir auparavant consulté le Pape & l'Empereur. Tous les Evêques Espagnols & plusieurs autres embrassèrent cet avis. Les sentimens étant partagés , Pacheco demanda que l'on prît du tems ; ce qui fut accordé par les Légats , qui dans cet intervalle gagnèrent plusieurs Evêques par tous les moyens que leur politique sçut leur fournir. Le Cardinal de Monté dit qu'il ne falloit point penser à suspendre le Concile , comme quelques Peres l'avoient proposé ; mais que si on étoit obligé de quitter Trente , il étoit plus convenable de transférer le Concile dans un endroit sain , commode , & peu éloigné. Ensuite il proposa la ville de Bologne , comme celle qui lui paroissoit renfermer ces avantages. On dit qu'il ajouta que dès le tems de l'ouverture du Concile , il avoit eu le pouvoir de proposer cette translation , & qu'il fit lire la Bulle qui lui donnoit ce pouvoir. Le Cardinal Pacheco très-mécontent de cette conduite des Légats , représenta que l'action que l'on méditoit , alloit irriter toute la Chrétienté ; qu'au fond la prétendue contagion que l'on faisoit tant valoir , n'étoit qu'un prétexte pour couvrir le dessein que l'on avoit de transférer le Concile ; que le Curé de Saint Pierre , dont la Paroisse étoit très-nombreuse & remplie de petit peuple , lui avoit dit , que depuis deux mois il n'a-

# 414 Art. VIII. Translation du

voit enterré que deux personnes , dont l'une étoit un enfant & l'autre un hydropique ; que tous les autres Curés à qui il s'étoit informé de ces maladies , dont on faisoit tant de bruit , l'avoient aussi parfaitement tranquillisé que celui de Saint Pierre ; que le Concile pouvoit en nommer quelques-uns pour faire les mêmes informations , avant que de se déterminer sur le seul témoignage de deux Medécins étrangers , qui ne pouvoit l'emporter sur celui des Medécins de la ville qui pensoient autrement , & avoient refusé de souscrire à l'avis des premiers , quoiqu'on les en eût pressés ; qu'on ne devoit point transférer le Concile sans le consentement unanime des Peres , & sans savoir l'avis de l'Empereur , qui , selon les apparences , ne penseroit pas comme les Légats , & ne voudroit pas ruiner son propre ouvrage. Les Légats tâcherent de détruire ces raisons. La plupart des Evêques Espagnols furent de l'avis de Pacheco , & protestèrent que n'y ayant aucun sujet légitime de quitter Trente , ils n'en sortiroient pas , & que l'autorité du Concile subsisteroit toujours & y demeurerait avec eux. Mais les

II.

Légats s'autorisant de leur Bulle persistèrent dans leur sentiment.

Ils tinrent une Congrégation le lendemain 10 de Mars , pour délibérer dans quel lieu le Concile seroit transféré ; mais on fut un

peu embarrassé , quand il fallut se déterminer. Les Légats proposèrent la ville de Bologne , qui est dans les Etats du Pape ; & elle fut agréée de tous ceux qui souhaitoient la translation. Les Evêques sujets de l'Empereur , s'y opposèrent fortement , mais

1547.



*Concile de Trente. XVI. siècle. 415*

on ne fit aucun cas de leur opposition. Avant que de finir cette Congrégation, on dressa le Décret, dont on fit la lecture & l'on indiqua la Session pour le lendemain matin.

Cette huitième Session se tint donc le onzième de Mars. Après les cérémonies & les prières ordinaires, le premier Légat répéta ce qu'il avoit dit la veille & deux jours auparavant. Il insista si fortement sur la contagion que l'on disoit régner à Trente, qu'on vit bien ce qu'il désiroit, quoiqu'il affectât de paroître indifférent. Il fit lire le Décret de la translation du Concile, qui fut approuvé par trente-cinq Evêques & trois Généraux d'Ordres. Mais le Cardinal Pacheco à la tête de quinze Evêques s'opposa au Décret, disant entr'autres choses, que l'évidence convainquoit de fausseté les témoins qui avoient certifié l'intempérie de l'air; que le départ de plusieurs Prélats, que l'on faisoit valoir, venoit plutôt d'ennui que de la crainte du danger; que le nombre des suffrages pour la translation n'étoit pas suffisant; n'allant pas aux deux tiers; ce qui néanmoins étoit nécessaire suivant la décision du Concile de Constance. ( C'est que d'autres Evêques s'étoient joints aux Espagnols. ) Pacheco ajouta, que quand il y auroit une vraie nécessité de se transporter ailleurs, c'étoit une ville d'Allemagne qu'il falloit choisir, parce qu'il n'étoit pas permis de passer d'un Etat dans un autre sans le consentement de l'Empereur, & des autres Souverains; qu'en conséquence il étoit d'avis qu'on prorogéât la Session, pour procurer aux Peres un moyen de se délasser, &

S i r

de se délivrer de la vaine frayeur dont quelques-uns étoient saisis. Les autres Prélats Espagnols confirmèrent cet avis de Pacheco. Celui d'Astorga représenta qu'il n'y auroit aucune liberté à Bologne, & tous les autres insisterent sur le défaut de pouvoir dans les Légats. L'Evêque d'Agde demeura neutre, de même que celui de Porto. Les Légats ayant fait de nouveau recueillir les voix, les deux tiers approuverent le Décret de translation.

## III.

Dès le lendemain les Légats & ceux qu'ils avoient gagnés partirent pour se rendre à Bologne; dont le Pape étoit maître absolu, depuis que Jules II l'avoit ôtée aux Benvoglio. Ils y arriverent le vingtième du même mois de Mars. Les Espagnols & les autres sujets de l'Empereur ne voulurent point quitter Trente; attendant, disoient-ils, les Ordres de ce Prince. Les Ambassadeurs du Roi de France s'étoient retirés à Venise un mois auparavant, prévoyant les troubles que cette translation, dont on parloit déjà, causeroit dans le Concile. L'Evêque de Fiesole intimidé par les reproches du premier Légat, se hâta de faire sa paix avec la Cour de Rome, qu'il croyoit très-irritée. Il employa, pour y réussir, le crédit de ses amis les plus puissans, entr'autres, des Cardinaux Polus & Rodolphe. Ayant reçu une lettre du Cardinal Farnèse à ce sujet, il partit aussi-tôt pour Bologne. Les Evêques d'Agde & de Porto sortirent aussi de Trente, mais ils n'allèrent point à Bologne, & conserverent leur neutralité. Le Pape ayant appris la nouvelle de cette translation, en parut d'abord comblé de joye,

s'imaginant qu'il alloit devenir maître absolu du Concile, & que son autorité croîtroit à proportion que celle du Concile diminueroit. Il tint un grand Consistoire, dans lequel il loua la conduite de ses Légats, comme pleine de sagesse & de prudence. Tous les Cardinaux, excepté trois, le féliciterent de cet événement. Mais le Pape au milieu de sa joye, ne laissoit pas de prévoir les troubles que cette translation alloit exciter. Il fit écrire à ses Légats, que s'ils avoient seulement différé de deux mois cette translation, on auroit pu en deux Sessions, achever les matieres qui restoient à examiner touchant les dogmes de la Foi & la réformation des mœurs; & qu'alors on auroit pu, non-seulement transférer le Concile, mais même le dissoudre: qu'actuellement il ne croyoit pas que l'on dût rien précipiter, puisqu'on avoit pris dans les deux dernières Sessions toutes les mesures nécessaires, pour maintenir l'autorité du Saint Siège & le respect qui lui est dû. Le Légat Cervin écrivit à Rome, pour engager le Pape à accrédiier le Concile de Bologne. Il lui conseilloit pour cela trois choses: d'y envoyer beaucoup de Prélats; d'y venir lui-même passer quelques mois, ou du moins de faire courir le bruit qu'il y viendrait; & de faire traiter de la réformation, pour appaiser l'Empereur qui devoit être fort irrité.

Le Pape ayant fort goûté cet avis, envoya plusieurs Evêques à Bologne, & répandit le bruit qu'il iroit lui-même. Dès que l'Empereur eut été informé de la translation du Concile, il donna ordre à

IV.

L'Empereur

se plaint de la

Translation.

S v

418 **Art. VIII. Translation du**

Véga son Ambassadeur à Rome , de se plaindre au Pape de ce que le Concile avoit été transféré sans sa participation ; de lui représenter les suites facheuses de cette translation , & de ne rien négliger pour procurer au plutôt le retour du Concile à Trente. Le Pape écrivit à son Nonce auprès de l'Empereur , & lui envoya la réponse qu'il falloit faire à ce Prince de sa part. Les Légats à qui on ne manqua pas de communiquer sur le champ les plaintes de Charles V , écrivirent aussi de leur côté au Nonce , & lui fournirent toutes les raisons qu'ils purent imaginer , pour justifier leur conduite & celle du Pape. Mais quelque ingénieuses que fussent les réponses du Pape & de ses Légats , pour donner à la translation une couleur favorable , l'Empereur ne prit point le change. Il répondit au Nonce avec émotion , qu'il savoit parfaitement combien toutes les raisons qu'on alléguoit étoient fausses & frivoles ; qu'on ne lui persuaderoit jamais que Paul III n'avoit point en de part à la translation du Concile ; que ce Pape n'avoit jamais donné que des paroles , qu'il n'agissoit qu'à sa tête , & ne suivoit que sa fantaisie , & que c'étoit un vieux obstiné , qui vouloit ruiner l'Eglise. Le Nonce lui ayant répliqué , que les Evêques qui avoient quitté Trente ; en étoient sortis librement ; au lieu que ceux qui y étoient restés , y étoient retenus par ses ordres ; allez , Monsieur le Nonce , lui repartit l'Empereur ; ce n'est pas avec vous que je veux disputer : Allez trouver l'Evêque d'Arras , ( Ministre de Charles V. ) Les Evêques Espagnols , qui étoient restés à

*Balayicin.*

## Concile de Trente. XVI. siècle. 419

Trente, craignant de causer un schisme, ne firent aucun acte synodal, & s'appliquèrent uniquement à étudier les matieres que l'on devoit traiter dans les Sessions suivantes, supposé qu'on continuât le Concile. D'un autre côté, le Pape sachant qu'il n'y avoit à Bologne ni Evêques ni Ambassadeurs d'aucuns Princes Catholiques, excepté ceux d'Italie, fut d'avis de faire suspendre les Décrets. Il envoya donc un ordre aux Prélats de ne rien faire dans la Session, & de se contenter de la proroger.

### II.

Elle se tint le vingt unième d'Avril, comme il avoit été ordonné dans la précédente. Après la Messe & le sermon, on lut un Décret qui portoit en substance, qu'afin de donner aux Evêques absens le tems de se rendre à Bologne; le Concile remettoit & différoit la Session jusqu'au Jeudi dans l'octave de la Pentecôte prochaine, c'est-à-dire, aux deuxièmes de Juin. Elle fut en effet tenue ce jour-là, & l'on y observa les cérémonies ordinaires. Outre les deux Légats, il y avoit six Archevêques, trente-six Evêques, un Abbé, les Généraux des Cordeliers & des Servites. On y lut un Décret qui prorogeoit la Session jusqu'au quinzième de Septembre suivant. Quoiqu'on n'eût point traité des matieres de doctrine dans cette Session ni dans la dernière, qui furent les deux seules qui se tinrent à Bologne, on y résolut néanmoins de faire traduire en langue vulgaire les sermons des Peres de l'Eglise & des anciens Docteurs. On en chargea Galeas Florimonte Evêque de Sessa, qui fit imprimer à Venise en deux volumes

in-quarto les sermons de Saint Augustin, de Saint Chrysostome, de Saint Basile & de plusieurs autres Peres, qu'il avoit traduits en Italien. Le travail de Galeas fut continué par deux Bénédictins de Florence, qui traduisirent en Italien d'autres Ouvrages des Peres; qu'on imprima aussi en deux volumes in-quarto.

## VI.

Motifs secrets qui avoient engagé le Pape à traverser le Concile.

Quoique nous tâchions de nous renfermer dans ce qui est proprement l'objet de l'Histoire Ecclésiastique; il y a néanmoins certaines affaires temporelles qui ont tant de liaisons avec celle de l'Eglise, qu'il est impossible de les omettre entièrement. Paul III avoit alors des intérêts à démêler avec l'Empereur, ce qui n'influoit pas peu dans les entreprises qu'il formoit par rapport à la Religion. En se rendant maître absolu du Concile transféré à Bologne, il savoit bien qu'il mortifioit & embarrassoit l'Empereur, & il n'en étoit pas fâché, à cause du différend qu'il avoit avec ce Prince par rapport au Duché de Parme & de Plaisance. Le Pape avoit été marié avant que d'entrer dans l'état ecclésiastique, & il avoit eu de son mariage une fille nommée Constance, & un fils nommé Pierre-Louis Farnèse, qu'il fit Duc de Parme & de Plaisance, en retranchant du patrimoine de S. Pierre ces deux villes que les François lui avoient autrefois conservées. Il attacha au Saint Siège à titre d'échange, la principauté de Camerino & la seigneurie de Nepi, qu'il avoit données à son petit fils Octavio, lorsqu'il épousa Marguerite d'Autriche fille naturelle de Charles V, pour en jouir eux & leurs enfans. De plus, il ordonna que pour le

*Concile de Trente. XVI. siècle. 421*

Duché de Parme & de Plaisance, on payeroit chaque année huit mille écus à la chambre apostolique. Tout cet arrangement ne fut nullement du goût de l'Empereur, qui d'ailleurs avoit des raisons pour n'être pas content de Pierre Louis Farnèse. Il refusa donc de ratifier ce qu'avoit fait Paul III, & ce Pape chercha les occasions de se vanger. Son fils Farnèse ne tarda pas à se faire connoître par sa mauvaise conduite. Il foula aux pieds toutes les loix, s'attira la haine de la noblesse & du peuple, & devint un vrai tyran. Ses crimes infâmes donnèrent lieu à une conspiration, dans laquelle il fut assassiné, & aussi-tôt les troupes de l'Empereur furent reçues dans Plaisance. La nouvelle de la mort de Pierre-Louis Farnèse affligea beaucoup le Pape; mais il ne fut pas moins touché de la perte de Plaisance: & il étoit uniquement occupé à chercher des moyens pour engager l'Empereur à lui rendre cette ville. Mais ce Prince demeura ferme; & ne voulut entendre aucune proposition.

Le Pape qui savoit combien Charles V VII. avoit à cœur le Concile, vouloit profiter Le Concile de cette disposition pour obtenir ce qu'il désiroit. le est suspendu. Ainsi il n'est point surprenant qu'il ait toujours éludé toutes les raisons qu'on lui alléguoit, pour l'engager à renvoyer à L'Empereur presse inutilement Trente le Concile qui étoit à Bologne. Le pape de le rétablir à Trente. Le quinze de Septembre, jour auquel la Session avoit été assignée approchant, le Légat de Monté assembla dans son Palais tous les Prélats, & leur dit qu'il étoit d'avis de proroger de nouveau la Session pour tout le tems qu'il plairoit au Concile, sans

422 Art. VIII. *Translation du*  
déterminer le jour. On approuva cet avis ,  
& le Concile fut suspendu. Cependant les  
Evêques d'Allemagne écrivent au Pape  
pour lui demander le rétablissement du  
Concile à Trente. Mais leurs instances &  
leurs sollicitations ne firent aucune impres-  
sion sur le Pape. L'Empereur envoya à Ro-  
me Mendoza en qualité d'Ambassadeur , qui  
demanda à être entendu publiquement en  
plein Consistoire , & en présence des Am-  
bassadeurs de tous les Princes. Il exposa en  
termes modestes , mais avec feu , les motifs  
qui devoient engager à rétablir le Concile  
à Trente. Le Pape lui fit dire par un de ses  
Secretaires , qu'il en délibéreroit avec les  
Cardinaux. Le résultat de cette délibéra-  
tion fut que l'affaire seroit renvoyée aux  
Prélats assemblés à Bologne. Le Pape leur  
écrivit donc pour savoir leur sentiment.  
Mais il n'étoit pas difficile de prévoir qu'il  
seroit conforme aux desirs du Pape. Il y eut  
néanmoins six Evêques qui opinèrent pour  
le retour à Trente. Les autres , qui fai-  
soient le très-grand nombre , mais dont le  
Légat de Monté dispoisoit absolument , écri-  
virent au Pape une lettre qu'il montra à  
Mendoza dans une assemblée de Cardinaux ,  
pour lui prouver que le Concile de Bolo-  
gne n'étoit pas d'avis de retourner à Trente.  
Il protesta en même-tems qu'il ne desiroit  
rien tant que de satisfaire l'Empereur. J'au-  
rois voulu , dit-il , pour l'amour de ce Prin-  
ce & de Ferdinand , pouvoir leur donner  
une réponse plus agréable ; mais on ne doit  
attendre d'un Pape & d'un chef de l'Eglise ,  
que ce qui est conforme au bien public.  
Comme si le bien public demandoit que le



*Concile de Trente. XVI. siècle. 423*

Pape privât l'Eglise du seul moyen qui pouvoit apporter quelque remède à ses maux. Cependant les Protestans devenoient de jour en jour plus puissans ; & c'étoit pour arrêter leurs progrès , que l'Empereur desiroit si ardemment le rétablissement du Concile à Trente. Nous allons voir les mouvemens qu'ils se donnerent depuis la premiere convocation du Concile.

III.

Nous avons parlé de la Diète de Spire qui se tint en 1544, & dont les résolutions furent si favorables aux Protestans. L'Empereur avoit indiqué dans cette Assemblée une autre Diète à Vormes pour l'année suivante , & qui se tint en effet le vingt-quatrième de Mars. Ce Prince n'ayant pu le trouver à l'ouverture , parce qu'il étoit incommodé de la goutte , y envoya ses Ambassadeurs ; & Ferdinand Roi des Romains y résida. Il annonça la convocation du Concile, & dit qu'on le commenceroit incessamment. Il représenta aussi la nécessité de repousser les Turcs , qui menaçoient toute l'Allemagne. Les Protestans répondirent qu'avant de délibérer sur l'affaire des Turcs , il falloit conclure au sujet de la Religion une paix absolue , & qui ne dépendît point d'un Concile assemblé par le Pape ; & qu'ils ne reconnoissoient point pour légitime celui qui devoit se tenir à Trente. Ferdinand leur représenta que la liberté de Religion ne leur ayant été accordée dans la Diète de Spire que jusqu'au futur Concile , ils ne pouvoient rien demander actuellement sur cet Article , puisqu'il y avoit un Concile indiqué ; & qu'ainsi

VIII.

Diète de  
Vormes en  
1545.  
plaintes  
des protes-  
tans contre  
le Concile  
de Trente.

il ne s'agissoit plus que de prendre des moyens pour s'opposer aux Turcs. Les Protestans déclarerent de nouveau qu'ils n'attendoient aucun bien du Concile, attendu que le Pape y feroit maître ; qu'ils prioient l'Empereur d'en convoquer un dans lequel on pût traiter tranquillement des moyens de s'accorder sur la Religion ; que l'on étoit convenu à Spire qu'on n'inquiéteroit personne sur ce point , & que de là dépendoit la paix de l'Allemagne ; que c'étoit pour empêcher cet accord , que le Pape avoit convoqué son Concile , où il feroit décider tout ce qu'il lui plairoit ; qu'ils étoient prêts à fournir des troupes contre les Turcs , mais qu'il falloit les assurer auparavant , qu'on ne les inquiéteroit point par rapport à leur Religion. Ferdinand les voyant résolus de ne point changer de sentiment , prit le parti d'attendre l'arrivée de l'Empereur , qui ne se rendit à Vormes que le seizième de Mai. Il ne cherchoit point à rompre avec les Protestans , parce qu'il avoit besoin d'eux contre les Turcs ; & il auroit fort souhaité qu'ils fussent entrés dans ses vues par rapport au Concile indiqué à Trente. Mais il n'en put rien obtenir , & ils persisterent à demander que le Concile se tint dans le centre de l'Allemagne , & que ce fût l'Empereur lui-même ou le Grand-Chancelier de l'Empire qui y présidât. Charles V voyant leur obstination , rompit la Diète , & en indiqua une autre à Ratisbonne pour le quatrième de Mai suivant. En même tems Henri de Brunswick déclara la guerre aux Princes Protestans , qui l'avoient dépouillé de ses Etats. Il forma cette entreprise malgré l'Em-

pereur , qui lui ordonnoit de poursuivre son droit en justice. Le Lantgrave marcha contre lui , le défit entièrement , & se rendit maître de sa personne.

An mois de Janvier 1546 , les Princes IX.  
 Protestans s'assemblerent à Francfort , où ils Les protestans s'assemblent à  
 prirent des mesures contre le Concile de Trente qui tenoit ses premieres Sessions. Francfort.  
 Ils y renouvelerent leur ligue , & convin- premiers  
 rent de défendre l'Archevêque de Cologne , mouvemens  
 que l'Empereur avoit fait citer , parce qu'il en Allema-  
 étoit favorable aux Luthériens. L'Electeur gno.  
 Palatin établit dans le même tems la nouvelle Réforme dans son Electorat. Les Protestans l'ayant appris lui envoyerent des Députés pour l'en féliciter , & l'exhorter à professer ouvertement la Confession d'Ausbourg. Le Palatin leur répondit , qu'ayant vû la Foi en péril , il n'avoit pû se refuser au désir de ses sujets , qui soupiroient après la Réforme. Dans le cours du même mois , les Députés des Electeurs de Cologne , de Mayence , de Trèves & du Comte Palatin , dont les Etats sont sur le Rhin , s'assemblerent à Vesel pour l'affaire de l'Archevêque de Cologne ; mais le Palatin fut le seul qui prit sa défense , parce que les autres vouloient ménager l'Empereur. Dans le même tems le bruit se répandit de tous côtés , que Charles V se préparoit secrètement à faire la guerre aux Protestans. Le Lantgrave en écrivit à Granvelle Ministre de l'Empereur , qui , par sa réponse , persuada au Lantgrave que ces bruits étoient sans fondement. En effet le dessein qu'avoit pour lors l'Empereur , étoit d'amuser les Protestans , afin d'avoir le tems de faire

les préparatifs nécessaires pour les réduire par la force. C'étoit dans le même dessein, de les amuser, qu'il fit tenir à Ratisbonne une Conférence entre les Théologiens Catholiques & les Protestans, qui avoit été ordonnée par le Décret de la Diète de Vormes. L'ouverture s'en fit à la fin de Janvier, & on y discuta les principaux points de controverse; mais elle fut rompue lorsqu'on s'y attendoit le moins, parce que l'Electeur de Saxe rappella ses Théologiens. C'étoit pendant que l'on tenoit cette Conférence qu'arriva la mort de Luther.

X. La Diète que l'Empereur avoit indiquée à Ratisbonne pour le mois de Mai, ne fut ouverte que le sixième de Juin. Il y eut auparavant plusieurs entrevûes entre l'Empereur & le Landgrave. Celui-ci se rendit à Spire, lorsqu'il sut que l'Empereur devoit y passer. Il lui dit entre autres choses, qu'à la vérité les Protestans avoient demandé un Concile, mais qu'ils avoient espéré qu'il seroit tenu en Allemagne, & que l'on y auroit une entière liberté; qu'il étoit aisé de voir ce qui les empêchoit d'attendre aucun bien de celui de Trente. Comment, ajouta-t-il, recevoir un Concile où personne ne pourra dire librement ce qu'il pense; où il sera très-dangereux de parler contre le Pape? Il conclut que ne pouvant rien attendre de ce Concile, il falloit assembler toute la Nation Allemande, pour pacifier les troubles excités au sujet de la Religion. L'Empereur le traita avec douceur & politesse, & répondit à ses raisons, sans lui laisser entrevoir le dessein

qu'il méditoit. Peu de tems après, le Pape excommunia l'Archevêque de Cologne, défendit à ses sujets de lui obéir, & les dispensa du serment de fidélité. l'Empereur ne voulut point faire exécuter cette sentence, quelques instances que lui en fît la Cour de Rome. Il continua toujours d'avoir les mêmes correspondances avec cet Electeur, & de lui donner le nom d'Archevêque dans ses Lettres. Comme il avoit résolu de faire la guerre aux Protestans, il ménageoit cet Electeur, espérant qu'il l'engageroit à ne leur donner aucun secours.

IV.

La goutte empêcha l'Empereur de se rendre à Ratisbonne avant le sixième de Juin. Il y apprit avec chagrin que les Princes Protestans n'y étoient pas venus en personne, comme il les en avoit priés, mais seulement par Députés. Après en avoir témoigné son ressentiment, il ne laissa pas d'ouvrir la Diète. Il ne s'y trouva du côté des Catholiques que Ferdinand Roi des Romains, Maurice, Eric de Brunsvick, Jean & Albert de Brandebourg, les Evêque de Bamberg, de Vitzbourg, de Passau, de Hildesheim, les Cardinaux de Trente & d'Ausbourg; & de la part des Protestans, les Ambassadeurs du Palatin, de Cologne, de Munster, de Nuremberg, de Ratisbonne, & de Norlingue. L'Empereur ayant exposé le sujet qui l'avoit porté à convoquer cette Diète, les Membres de l'Assemblée se diviserent. Les Ambassadeurs des Electeurs de Mayence & de Trèves se séparèrent de ceux de Cologne, du Comte Palatin, de Saxe & de Brandebourg, & s'un-

XI.

Diète de Ratisbonne.

Divisions

entre les

catholiques

& les pro-

testans.

L'Empereur

se dispose à

réduire

ceux ci par

la force.

nirent avec les Catholiques. Ayant ensuite délibéré entre eux , ils approuverent le Concile de Trente , & exhorterent l'Empereur à le maintenir , & à engager les Protestans à s'y trouver , & à se soumettre à ses décisions. Les Protestans au contraire prioient l'Empereur de permettre que l'on traitât des affaires de la Religion , ou dans un Concile légitime de toute l'Allemagne , ou dans une Diète de l'Empire , ou dans une Conférence de savans Théologiens ; parce qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'on pût recevoir le Concile de Trente , qui n'étoit pas tel qu'on l'avoit si souvent promis. Mais l'Empereur n'écouta aucune de ces propositions. Il témoigna même un extrême mécontentement de l'Electeur de Saxe , & lui fit écrire qu'il ne lui convenoit pas de se moquer de lui , de l'Empire & de l'Eglise. Les menaces de l'Empereur confirmèrent les Protestans dans la pensée qu'il vouloit leur faire la guerre , & ils n'en douterent plus , aussi-tôt qu'ils eurent appris que ce Prince avoit envoyé en poste le Cardinal de Trente à Rome , pour représenter au Pape l'état déplorable auquel la Religion Catholique alloit être réduite en Allemagne , si l'on n'y apportoit un prompt remède ; & qu'il faisoit lever des troupes de tous côtés. Le Lantgrave qui étoit actif & vigilant , écrivoit souvent à Ratisbonne , que ces bruits de guerre qui étoient si répandus , n'étoient que trop fondés ; & il conseilloit à ses Alliés de mettre sur pied leurs anciennes troupes & d'en lever de nouvelles. En conséquence ils allerent trouver l'Empereur , & lui demanderent si c'étoit par son ordre qu'on levoit tant de

troupes dans l'Empire , dans un tems où il étoit en paix avec le Turc & avec la France. L'Empereur leur répondit par un Ministre , qu'il n'avoit d'autre dessein que de faire régner la paix dans l'Empire ; que ceux qui lui obéiroient , pouvoient s'assurer de son amitié ; mais qu'il feroit usage de son autorité contre ceux qui n'aimoient que le trouble & la division.

Dès le lendemain il fit écrire à plusieurs Villes de la Ligue des Protestans , particulièrement à Strasbourg , Ulm , Ausbourg & Nuremberg. Il mandoit en substance aux Magistrats , de ne point ajoûter foi à ceux qui lui attribuoient d'autre dessein , que de rendre à l'Allemagne son premier éclat & son ancienne liberté , de punir les perturbateurs du repos public , & de faire rentrer dans leur devoir certains esprits remuans , qui n'aimoient que le trouble , & qui fouloient aux pieds la Religion , la justice & la probité. Cependant le Cardinal Madrucce Evêque de Trente étoit déjà parti pour Rome. Il avoit ordre de conclurre une ligue avec le Pape , & de le faire consentir à un prompt armement. L'Empereur donna à Madrucce des Lettres pour plusieurs Cardinaux qu'il croyoit s'intéresser davantage à la Religion , & pour plusieurs Barons qui avoient plus de pouvoir sur l'esprit de Paul III. Dans la Lettre qu'il lui écrivit , il témoignoît un grand zèle pour la défense de la Religion. J'ai résolu , disoit-il , d'employer l'épée que la Providence m'a mise entre les mains , sans épargner mon propre sang , à défendre de toutes mes forces la gloire & les intérêts de Dieu contre

XII.

L'Empereur s'unit avec le pape pour faire la guerre aux protestans.

ses ennemis. Le Pape étoit si consterné du bruit qui s'étoit répandu que les Protestans vouloient venir attaquer Rome avec six-vingts-mille hommes, que Madrucce le trouva disposé, avant même qu'il eût lû la Lettre de l'Empereur, à accorder tout ce qu'on lui demandoit. On soupçonna que les Partisans de l'Empereur avoient fait courir ce bruit, afin d'intimider le Pape, & d'en tirer de plus grands secours. Il assembla dès le lendemain dix-neuvième de Juin un Consistoire pour prendre son avis, & trois jours après on tint une Assemblée en sa présence, où le Traité avec l'Empereur fut conclu. Il portoit, que comme l'Allemagne demuroit depuis long-tems attachée à l'hérésie, & que le Protestans refusoient de se soumettre au Concile qui se tenoit actuellement pour terminer les controverses; le Pape & l'Empereur, pour la gloire de Dieu & le salut de la Nation, avoient jugé nécessaire d'armer contre ceux qui ne voudroient pas retourner à l'obéissance du Saint Siège, ni reconnoître le Concile. Les Articles étoient : Que le Pape fourniroit à l'Empereur douze mille hommes d'infanterie Italienne, & cinq cens chevaux payés pour six mois; de plus, qu'il feroit compter à l'Empereur cent mille écus d'or, qui seroient incessamment déposés à Venise, outre cent autres mille qui avoient été déjà comptés à Ausbourg, lesquels ne seroient point employés à d'autres usages : Que l'Empereur jouiroit pour l'année courante de la moitié des revenus des églises d'Espagne, avec la permission de pouvoir aliéner jusqu'à la somme de cinq cens mille écus des biens des Monasteres du Royaume,



à condition qu'il s'engageroit à leur laisser autant de ses biens, ou qu'à la volonté du Pape, il donneroit caution & garantie, qu'ils s'entreteindroient pendant cette guerre; que toutes les troupes du Pape seroient commandées par Octavien Farnèse son neveu, en qualité de Général de l'Eglise. Le Roi des Romains étoit aussi compris dans cette Ligue.

Lorsqu'elle eut été publiée, les Princes Protestans d'Allemagne en furent fort alarmés, & les Princes Catholiques ne furent point sans inquiétude, parce qu'on craignoit que Charles V ne devînt trop puissant. Il crut devoir rendre publique un Manifeste pour justifier son entreprise. Les Protestans en publièrent un de leur côté, où ils disoient : Que chacun voyoit clairement que l'Empereur & le Pape s'étoient ligués pour faire une guerre de Religion, pendant que l'Empereur déclaroit dans son Manifeste, que c'étoit seulement pour châtier certains rebelles. Ils ajoutoient qu'ils étoient disposés à maintenir leur Religion de toutes leurs forces & au péril de leur vie. Ils ne s'en tinrent point aux paroles, ni aux menaces : en peu de tems ils firent un armement considérable, & se trouverent plus forts que l'Empereur. Ils en étoient si fiers, qu'ils formoient déjà le dessein de faire un Empereur Luthérien, & d'abolir entièrement dans l'Empire la Religion Catholique. Leur armée étoit de quatre-vingt-mille hommes de pied, & de plus de dix-mille chevaux, avec cent trente pieces de canon. Les Villes de la Haute Allemagne & le Duc de Vittemberg offrirent toute sorte de secours à l'E-

XIII.

L'Empereur attaque les Protestans, qui, de leur côté, prennent les armes.

lecteur de Saxe , & au Lantgrave , & formerent deux corps d'armée qui devoient joindre celle des Protestans. L'Electeur de Saxe & le Lantgrave ravis de se voir Chefs d'un parti si puissant , & qui fortifioit tous les jours , concevoient les plus grandes espérances. L'Electeur Palatin fit demander à l'Empereur quelle étoit la cause de la guerre & à qui il en vouloit ; & le supplia de souffrir qu'il se rendît Médiateur pour travailler à la paix. Charles V lui fit répondre par deux de ses Ministres , qu'il lui étoit aisé de savoir l'un & l'autre , la cause de la guerre & qui elle regardoit. Et pour l'en éclaircir davantage , ces Ministres lui répéterent les raisons que l'Empereur avoit déjà alléguées. Le Prince Palatin envoya cette réponse au Duc de Saxe , au Lantgrave , & au Duc de Wittemberg , & leur conseilla de se soumettre & d'obéir au moins en quelque chose , pour se préparer à une réconciliation parfaite. Mais l'Electeur & le Lantgrave étoient trop fiers pour profiter de cet avis. Ils continuèrent de lever des troupes ; & s'étant assemblés , ils écrivent à l'Empereur le quatrième de Juillet ; qu'ils voyoient bien qu'il n'étoit poussé à cette guerre que par l'Antechrist Romain , & l'impie Concile de Trente , afin d'opprimer la Doctrine de l'Evangile & la liberté de l'Allemagne.

L'Empereur ne leur fit aucune réponse. Mais quelques jours après , il fit écrire à l'Archevêque de Cologne , de punir sévèrement ceux de ses sujets qui favoriseroient les rebelles. L'Archevêque reçut ces Lettres

tres de l'Empereur avec beaucoup de sou-  
mission, les fit publier dans tout son Electo-  
rat, & en ordonna l'exécution. Ensuite il  
fit faire des prieres publiques dans toutes  
les Eglises, pour demander à Dieu qu'il dé-  
tournât les malheurs dont l'Empire étoit  
menacé. Vers le même tems, les Protec-  
tans envoyèrent leurs Ambassadeurs aux Rois  
de France & d'Angleterre pour leur de-  
mander du secours. Mais les réponses qu'ils  
en reçurent, leur firent comprendte qu'ils  
ne devoient point y compter. Ils écrivirent  
aussi au Marquis de Brandebourg, pour  
le prier, en considération de son alliance  
avec les Protestans, de ne point prendre  
les armes contre eux, & de s'en tenir  
aux conditions de la Ligue de Smalkalde.  
Ce Prince leur répondit, qu'étant Officier  
des armées de l'Empereur, il ne pouvoit se  
dispenser de servir sous ses ordres, dans  
une guerre où il ne s'agissoit point de la  
Religion, comme l'Empereur lui-même  
l'en avoit assuré. Pendant tous ces mouve-  
mens, le Pape publia à Rome le quinziesme  
de Juillet une Bulle, dans laquelle après  
avoir parlé du Concile qu'on avoit com-  
mencé, & de l'opiniâtreté des Hérétiques,  
qui méprisoient toutes les Loix, il exhorte  
les Fidèles à recourir à Dieu par le  
jeûne, par la priere & par la réception  
des Sacremens, afin d'attirer la bénédiction  
du Seigneur sur la guerre que l'on alloit  
entreprendre, pour la défense de son Saint  
nom, l'extirpation des hérésies & la paix  
de l'Eglise. L'Empereur de son côté fit pu-  
blier le vingtième de Juillet dans toutes les  
Provinces de ses Etats, qu'il avoit mis au

XIV.  
Mouvements  
des Princes  
Protestans.  
Bulle du  
pape au  
sujet de la  
guerre que  
l'Empereur  
méditoit  
contre eux.  
L'Electeur  
de saxe &  
le Landgrave  
mis au  
bande l'Em-  
pire.

# 434 Art. VIII. *Guerres des*

ban de l'Empire comme traîtres & rebelles ; Jan Frideric Electeur de Saxe & Philippe Lantgrave de Hesse ; qu'il les déclaroit perturbateurs du repos public , violateurs de la foi qu'ils lui avoient jurée , rebelles aux loix de l'Empire , usurpateurs & ravisseurs des biens de l'Eglise & de Provinces entieres.

xv. Mais les deux Princes avoient prévu cette procédure. Car quoique l'Empereur eût tâché d'assembler secrètement son armée , afin d'attaquer les Confédérés avant qu'ils fussent en état de se défendre , ils se trouverent néanmoins sur leurs gardes ; & dès le seizième de Juillet le Lantgrave mit ses troupes en campagne. Ceux des environs d'Ausbourg marcherent les premiers , pour aller au-devant de l'armée du Pape , qui n'étoit pas éloignée. L'Empereur partit de Ratisbonne au commencement d'Août , après y avoir mis une bonne garnison , & alla camper dans un lieu avantageux , entre cette Ville & Munich. Il attendit les troupes du Pape , qui , malgré la vigilance des Protestans , le joignirent le septième d'Août au nombre de dix-mille hommes & de quinze cens chevaux. Peu de tems après , il reçut les Espagnols qu'il avoit fait venir de Hongrie ; en sorte que son armée se trouva forte de quarante-cinq mille hommes. Les Protestans commencerent par la prise de quelques places qui se trouverent sur leur route. Ils se rendirent maîtres de Dillingen & de Donavert. L'Electeur de Saxe & le Lantgrave de Hesse commandoient l'armée , & avoient sous eux pour Généraux , plusieurs Princes & Seigneurs de l'Empire. On dit que

Le Lantgrave avoit sur ses étendarts pour devise ces paroles de l'Evangile : *La coignée est déjà à la racine de l'arbre ; celui qui ne porte point de bon fruit , sera coupé & jetté au feu.* Le Duc de Saxe avoit fait mettre sur les siens cette inscription : *Sauvez votre nom , Seigneur.* Le Roi de Dannemarc , qui étoit du même parti , avoit pris pour sa devise ces mots : *Tes Libérateurs viendront du Septentrion.* Les rebelles , qui sçavoient la marche de l'Empereur , s'avancerent près de six lieues , & envoyèrent un page & un trompette lui déclarer la guerre , avec une lettre attachée au bout d'une pique , comme c'étoit alors la coûtume en Allemagne. Le Duc d'Albe la reçut , & leur dit que pour toute réponse il alloit les faire pendre. Mais l'Empereur leur accorda la vie. Les deux armées se trouverent plusieurs fois en présence , sans qu'il fût possible à l'Empereur d'engager les ennemis à une action générale. Ce fut ce qui le détermina à faire quelques sièges. Il commença par celui de Donavert , & en peu de jours il s'en rendit maître. Il entreprit ensuite la conquête de quelques autres villes du Danube. En même tems que l'Empereur avoit mis l'Electeur de Saxe & le Lantgrave au ban de l'Empire , il avoit donné l'investiture de l'Electorat de Saxe , à Maurice cousin germain de Jean Frideric , quoique Luthérien. Maurice en conséquence leva aussi-tôt des troupes , & en peu de tems fit des progrès considérables dans la Saxe. En moins de quinze jours il se rendit maître de presque toutes les villes de cet Electorat. La nouvelle de ces succès donna une grande joye à l'Empereur , & lui

fit concevoir l'espérance de subjuguier toute l'Allemagne. Elle jetta au contraire la consternation parmi les alliés, & leur fit prendre le parti de demander la paix à l'Empereur. Mais il leur fit dire qu'il ne consentiroit jamais à aucune paix, ni à aucune trêve, qu'auparavant l'Electeur de Saxe n'eût remis à sa discrétion, & sa personne & ses Etats. Cette réponse de l'Empereur fit qu'on ne songea plus à la paix.

XVI. Au mois de Décembre l'Empereur écrivit à Ulric, Prince de Vittemberg, pour lui faire des reproches de s'être allié avec des rebelles, malgré tous les témoignages de bienveillance & d'amitié qu'il lui avoit donnés. Il ajoûtoit qu'il avoit mérité d'être puni comme parjure & comme criminel de leze-Majesté, mais que voulant user de clémence & avoir égard aux miseres des peuples, il lui pardonneroit, s'il venoit sur le champ se rendre auprès de lui & lui livrer ses Etats & ses biens : Que s'il le refusoit, on le poursuivroit à feu & à sang, lui & les siens. Charles V étoit alors sur les frontieres du pays de Vittemberg avec son armée commandée par le Duc d'Albe. Ulric reçut cette lettre dans un fort, sur une montagne inaccessible & fort haute où il s'étoit retiré. Il répondit à l'Empereur, qu'il étoit très-fâché d'avoir encouru sa disgrâce, & qu'il le prioit de vouloir lui pardonner pour l'amour de Jesus-Christ, & de ne point se vir contre lui ni contre ses sujets. Peu de tems après, les habitans d'Ulm se rendirent à l'Empereur, & demanderent pardon d'avoir favorisé les rebelles. Ils furent condamnés à payer cent mille écus, & à livrer

XVI.

Suites des  
avantages  
de l'Empe-  
reur.

Plusieurs  
des Confé-  
derés se  
soumettent.

douze pièces de canon à l'Empereur , qui mit garnison dans la ville. L'Electeur Palatin intimidé par cet exemple , vint trouver ce Prince à Hall ville de Souabe , qui étoit rentrée depuis peu dans le devoir. Dès qu'il parut devant l'Empereur , il lui parla en ces termes : C'est moins la crainte de votre puissance , que la confiance en votre bonté , qui me fait jetter à vos genoux , pour y recevoir autant de preuves de votre générosité , que ma faute mérite de châtimement. Quoiqu'elle puisse être excusée , j'aime mieux confesser librement mon crime. Sachant Combien vous aimez à pardonner aux plus coupables , je veux commettre tout ce qui pourroit servir à ma défense , plutôt que de ravir à votre bonté la moindre partie de sa gloire. Recevez donc , s'il vous plaît , en grace , un rebelle qui avoue sa faute , & qui vous demande avec toute sorte de soumission , le pardon d'un crime qu'il a commis par imprudence ; & recevez pour un si grand bienfait l'obéissance que je vous dois , & qui sera toujours inviolable. L'Empereur lui répondit d'abord d'un ton assez sévère ; mais il s'adoucit ensuite , & l'ayant embrassé , il le fit relever ; le rétablit dans sa dignité , & lui rendit tous ses biens. Peu de tems après , les habitans de Francfort se soumirent à l'Empereur , qui leur fit payer une somme considérable & leur pardonna.

L'exemple & les sollicitations de l'Electeur Palatin , firent prendre au Duc de Vitemberg la résolution de se reconcilier aussi avec l'Empereur. Il lui envoya au commencement de Janvier 1547 quelques Seigneurs , pour lui témoigner la douleur qu'il

XVII.  
Nouvelles  
victoires de  
l'Empereur.  
L'Electeur  
de Saxe fait  
prisonnier.

avoit de sa faute , & le conjurer de lui rendre son amitié , & de lui pardonner à lui & à son peuple. L'Empereur reçut cette satisfaction , & dit qu'il pardonnoit au Duc & à ses sujets , aux conditions marquées dans un traité de paix qui avoit été signé auparavant. On vit en même tems arriver des Députés de plusieurs villes , qui avoient recours à sa clémence. L'affaire de l'Archevêque de Cologne fut heureusement terminée le vingt-cinquième du même mois , par la démission qu'il fit de son Archevêché. Il dispensa ses sujets du serment de fidélité , & reconnut Adolphe , qui étoit Catholique , pour son successeur. L'Electeur de Saxe n'étoit point ébranlé à la vue de tous ces progrès de l'Empereur. Quoiqu'il eût été contraint de lever le siège qu'il avoit mis devant Leipfick , il ne laissa pas de se rendre maître de la Turinge & de la Misnie , & d'enlever à Maurice tout le pays dont il s'étoit emparé. Pour réparer les pertes considérables que les Protestans faisoient d'ailleurs , il envoya des Ambassadeurs demander quelque secours aux Rois de France & d'Angleterre ; mais leur négociation eut peu de succès. Environ deux mois après , ayant fait de sérieuses réflexions sur le mauvais état des affaires des Protestans , il engagea le Duc de Cleves son beau frere à aller trouver l'Empereur , pour lui demander la paix. Mais ce Prince fut inexorable , & déclara que l'Electeur n'avoit d'autre parti à prendre que de venir se mettre à sa discrétion. Sur cette réponse , l'Electeur de Saxe ne songea plus qu'à se bien défendre. Il passa promptement l'Elbe , résolu d'oppo-



fer toutes ses forces à celles de l'Empereur. Mais Charles V ayant fait passer ce fleuve à toute son armée, l'Electeur ne jugea pas à propos de l'attendre. L'Empereur le poursuivit de ville en ville, & enfin le surprit le 24 d'Avril lorsqu'il s'y attendoit le moins, & qu'il le croyoit encore fort éloigné. Quoiqu'il eût de bonnes troupes & qu'il fût lui-même très-courageux, son armée fut bien-tôt mise en déroute, & lui-même fut fait prisonnier avec Ernest Duc de Brunswick, & amené à l'Empereur. Comme l'Electeur étoit à cheval, dès qu'il aperçut Charles V, il voulut descendre, & ôter son grand pour toucher la main du vainqueur, selon la coutume de la nation : mais l'Empereur ne voulut pas qu'il descendît, parce qu'il étoit blessé. L'Electeur se contenta donc d'ôter son chapeau, & de faire une profonde révérence en prononçant ces paroles : Puisque la fortune le veut ainsi, puissant & clément Empereur, je me rends votre prisonnier, & je vous prie de me donner une garde digne d'un Prince. L'Empereur répondit : Maintenant vous me traiterez donc d'Empereur ; & moi je vous traiterai selon vos mérites. C'est que l'Electeur dans plusieurs Ecrits, ne l'avoit appelé que Charles de Gand soi-disant Empereur. L'Electeur & le Duc de Brunswick furent conduits dans un lieu sûr assez près de l'Elbe, jusqu'à nouvel ordre.

Après cette victoire, l'Empereur marcha vers Vittemberg, où Jean Frideric fils aîné de l'Electeur s'étoit sauvé avec plusieurs autres. Lorsqu'il fut devant cette ville, il la fit sommer de se rendre ; & sur le refus

**XVIII.**

L'Electeur  
condamné à  
mort.

Comment  
il reçoit sa  
Sentence.

T iv

qu'elle en fit , il commanda à son armée de l'investir & de la tenir si bien bloquée , qu'elle ne pût avoir aucune communication au dehors. Cependant comme ce blocus pouvoit durer long-tems , & que l'Empereur vouloit terminer promptement , il résolut de faire condamner à mort l'Electeur de Saxe , afin que Sybille sa femme & ses enfans , qui étoient aussi dans Vittemberg , effrayés d'une telle sévérité , eussent recours à sa clémence & lui livraissent la place. On assembla donc le conseil de guerre , & il fut condamné à perdre la tête pour crime de rébellion. Le même jour à trois heures après midi , le Secrétaire du Conseil de guerre vint prononcer cette Sentence à l'Electeur qui étoit assis dans sa tente avec Albert Duc de Brunswick ; & lui déclara qu'elle seroit exécutée le lendemain. Il en écouta la lecture sans paroître ému. Ensuite regardant le Secrétaire avec un visage tranquille , il lui dit : A quoi bon tout cela , si c'est cette place qu'on demande plutôt que ma vie ? Au reste tout ce procédé ne m'étonne point ; & Dieu veuille que ma femme , mes enfans , & mes amis , que mes malheurs exposent à un plus grand péril , ne s'épouvantent pas plus que moi : car tout ce qu'on donnera à l'ennemi à ma considération , sera perdu pour eux & ne me servira de rien. Un vieillard déjà cassé & qui doit bien-tôt mourir , n'a pas besoin d'un petit nombre de jours , qu'on peut lui accorder pour prolonger sa vie. S'il m'étoit donc permis d'opter , j'aimerois mieux mourir promptement , & laisser à mes enfans ce qui leur reste , que de vivre plus long-tems & les avoir dépouillés de tout. Je

n'empêche pas néanmoins qu'ils ne satisfassent à la piété paternelle & à leur désir, pourvû qu'en pensant à moi, ils n'oublient pas leur propre conservation. Après ces paroles, se tournant vers son page, il lui dit de lui apporter un jeu d'échecs; & s'étant mis aussi-tôt à jouer avec le Duc Ernest de Brunsvick, il témoigna beaucoup de joye de lui avoir gagné deux parties. Cet Electeur dont les Protestans ont tant vanté le zèle pour la Religion, paroît, en cette occasion décisive, peu digne de tant d'éloges. Un Chrétien ne se dispose point à la mort en jouant. Qu'on le remarque bien : l'hérésie ne forme point de vrais Justes. C'est un privilège qui n'appartient qu'à l'Eglise Catholique. Comparez Saint Louis prisonnier à Damieté, avec ce héros dont les Protestans relevent si fort la vertu, & vous ne pourrez vous empêcher d'en admirer le contraste.

Joachim Electeur de Brandebourg qui étoit à une demi journée de Vittemberg, informé de la part de la Duchesse Sybille, de la Sentence rendue contre son mari, se rendit aussi-tôt au camp avec quelques autres Princes de l'Empire. Durant quatre jours ils ne firent autre chose que courir de la tente de l'Empereur à celle du prisonnier, pour tâcher de trouver quelque voye d'accommodement. Enfin après de très-vives instances, l'Empereur accorda la vie au criminel, à des conditions qui réduisoient l'Electeur à ne pouvoit remuer, & à vivre en simple particulier. On avoit mis au commencement du Traité, que l'Electeur s'engageroit à approuver les Décrets que l'Em-

XIX.  
L'Empereur  
lui accorde  
la vie.  
Le Landgra-  
ve se rend,  
& obtient  
la grâce à de  
dures & hu-  
milantes  
conditions.

pereur ou le Concile feroient touchant la Religion , mais il ne fut pas possible de le faire consentir à cette clause ; & l'Empereur la fit ôter. Quelques jours après , le Duc Maurice fut mis en possession de Vitemberg. On célébra à Rome les victoires de l'Empereur avec beaucoup de pompe par des processions solennelles ; & le Pape fit publier un Jubilé , pour remercier Dieu des avantages que ce Prince venoit de remporter sur les hérétiques. Le Landgrave étoit la seule ressource qui restât aux Protestans en Allemagne , mais il fut bien-tôt obligé d'implorer la clémence de l'Empereur. Il obtint sa grace à des conditions très-humiliantes pour lui & très-avantageuses pour Charles V. Il souscrivit à tous les articles du traité que ce Prince avoit fait dresser ; excepté à celui qui portoit qu'il obéiroit aux Décrets du Concile de Trente. Au lieu de cette clause , il mit qu'il différerait aux Décrets du Concile œcuménique & libre , où le Chef se soumettroit à la Réforme aussi-bien que les membres ; & il ajouta qu'il s'y soumettroit de la même manière que l'Electeur de Brandebourg & le Duc Maurice de Saxe ; parce qu'ils avoient promis de ne jamais renoncer à la Confession d'Ausbourg.

L'Empereur étoit alors à Hall avec les principaux Seigneurs de sa Cour. Le Landgrave s'y étoit rendu , & le dix-neuvième de Juin sur les cinq heures du soir , l'Electeur de Brandebourg & le Duc Maurice de Saxe le conduisirent à l'Empereur , qui étoit assis sur son trône , ayant à côté de lui son Chancelier. Après que le Landgrave se fut mis à genoux , le Chancelier lut un Ecrit

par lequel le coupable demandoit pardon à l'Empereur , le prioit très - humblement de vouloir le recevoir en ses bonnes graces , & l'assuroit qu'il feroit tous ses efforts pour les mériter à l'avenir , par sa fidélité , son respect , & son obéissance. L'Empereur fit répondre , que quoique le Landgrave eût mérité un châtiment severe , il vouloit bien néanmoins accorder à l'intercession de quelques Princes , qu'il ne fût condamné ni au dernier supplice , ni à la proscription , ni à la perte de ses biens , se contentant de ce qui avoit été mis dans le Traité. L'Archiduc Maximilien fils du Roi Ferdinand , les Ducs de Savoie & d'Albe , le grand Maître de Prusse , les Evêques d'Arras , de Naumbourg & de Hildesheim , les Princes de Brunswick , le Légat du Pape , les Ambassadeurs des Rois de Bohême & de Danemarck , du Duc de Cleves & des villes Anféatiques , & un grand nombre de Seigneurs les plus distingués , assisterent à cette humiliante cérémonie. Le Landgrave remercia l'Empereur ; & comme on le laissoit fort long-tems à genoux , il se leva sans ordre. Le même jour il fut arrêté prisonnier , ce qui choqua très-fort le Duc Maurice & l'Electeur de Brandebourg qui avoient été les médiateurs. Ils en appellerent au Traité , qui fut examiné. A la place d'un mot Allemand qui signifie sans aucune prison , les Ministres de l'Empereur en avoient mis un presque semblable , mais qui signifioit sans prison perpétuelle. A la faveur de cette équivoque on fit le Landgrave prisonnier , malgré les vives sollicitations des deux Princes ses amis. Pour obtenir sa liberté il fit

444 Art. VIII *Démar. de l'Emp.*

démolir ses places , il compta l'argent dont on étoit convenu , & délivra son canon. Mais malgré tout cela il demeura prisonnier.

xx.

Diète  
d'Ausbourg  
en 1547.

La Reli-  
gion Catho-  
lique réta-  
blie dans  
cette ville.

L'Empereur après avoir ainsi humilié le parti des Protestans , convoqua le troisième de Juillet une Diète des Princes de l'Empire à Ausbourg , & la fixa pour le premier de Septembre. Il s'y rendit avec toutes ses troupes. Comme cette ville avoit fait une profession publique du Luthéranisme , l'Empereur fit purifier les églises , & chargea un Grand-Vicaire de l'Archevêque de Mayence de prêcher dans la Cathédrale : ce qu'il fit avec beaucoup de zèle. Il parla plusieurs fois sur le sacrifice de la Messe , & ses Discours furent ensuite imprimés. Cependant comme les peuples étoient toujours prévenus en faveur des nouvelles erreurs , l'église où il prêchoit étoit assez souvent déserte. L'Empereur rétablit la Religion Catholique à Ausbourg , & remit dans ses fonctions le Cardinal Othon de Valdpurg qui en étoit Evêque. La Diète fut très-nombreuse : les deux nouveaux Electeurs de Saxe & de Cologne s'y trouverent avec tous les autres. L'Empereur fit exposer ses sentimens par un Secrétaire , qui dit en son nom , que l'Assemblée devoit être principalement occupée de deux objets : premièrement de pacifier l'Allemagne , & par conséquent de faire cesser les divisions qui s'étoient élevés sur la Religion , & qui avoient fait répandre tant de sang & ruiné tant de familles : secondement de la nécessité de rétablir le libre exercice de la justice & l'autorité des Loix , qui étoient généralement méprisées & foulées aux pieds , quoiqu'elles

*pour rétablir le Conc. de Tr. XVI. siéc. 445.*  
soient la base fondamentale de l'Empire. Les Electeurs Ecclésiastiques représentèrent à l'Empereur, que la seule voie pour réunir les esprits sur les matieres de Religion, étoit de s'en tenir aux décisions d'un Concile; & le supplierent de faire ses instances auprès du Pape pour la continuation de celui de Trente. Les Electeurs Séculiers partisans des Luthériens ne s'y opposerent pas absolument; mais ils demanderent que le Concile fût libre, que le Pape n'y présidât point, que les Théologiens Protestans y eussent voix délibérative, & que les Décrets déjà faits à Trente fussent revûs & examinés de nouveaux. Les autres Princes Catholiques qui se trouvoient à la Diète, demanderent que le Concile de Trente fût continué, & que les Protestans munis d'un Sauf-conduit du Pape & de l'Empereur y fussent reçus & entendus, & qu'ensuite ils fussent contraints d'obéir aux Décrets. Le vingtième d'Octobre l'Empereur donna sa réponse, par laquelle il demandoit que tous, sans exception, se soumissent au Concile. Les Princes par différens motifs abandonnerent tout à la volonté de l'Empereur, & le vingt-sixième d'Octobre ils acquiescerent à ses demandes par un Acte public. Les Villes Impériales, qui voioient que l'Empereur étoit en état de se faire obéir, lui firent présenter un Ecrit qui renfermoit les conditions auxquelles elles étoient disposées à recevoir le Concile; & l'Empereur en fut satisfait.

### III.

Cependant Charles V faisoit solliciter <sup>XXI.</sup> Paul III de rétablir le Concile à Trente, de l'Empe- <sup>Démarches</sup>

teur auprès  
du pape &  
de l'Assemblée  
de Bologne  
pour rétablir le  
Concile à Trente.  
protestation  
de ce prince.

comme nous l'avons dit au commencement de cet Article. Nous y avons vû comment ce Pape éluda toutes les raisons qu'on lui alléguoit. L'Empereur qui connoissoit ses fineses & son aheurtement, envoya à Bologne deux célèbres Jurisconsultes, François de Vargas Mexia, & Martin Soria de Valesco. Ils n'y arriverent que le vingt-cinquième de Novembre, mais leur commission étoit datée du 22 d'Août. Ils parurent dans une Congrégation tenue le seizième de Janvier 1548, & présentèrent au Secrétaire du Concile les ordres de l'Empereur. Ce Prince y disoit, que se voyant obligé de protester pour la défense de la Religion contre une certaine Assemblée de Prélats à Bologne, qui prenoit le nom de Concile, & ne pouvant faire ses protestations lui-même parce qu'il étoit trop éloigné, il avoit nommé ces deux Procureurs pour la faire en son nom. Vargas qui portoit la parole, demanda ensuite qu'on admît leurs Notaires & les témoins. Les Peres délibérèrent si on entendroit ces Députés, & si on recevroit leurs Notaires & leurs témoins : & la conclusion fut que l'on prendroit deux jours pour se déterminer. Mais les Députés firent tant d'instance, qu'on les entendit le jour même, avec cinq Notaires & deux témoins ; mais à condition que ce qu'ils diroient ne seroit point inscrit dans les Actes. Vargas fit d'abord un Discours, & ensuite Valesco lut la protestation de l'Empereur. Elle portoit en substance : Que l'Empereur avoit instamment demandé un Concile aux Papes Léon X, Adrien VI, & Clément VII. Qu'il l'a-



pour rét. le Con. de Tr. XVI. siéc. 447  
 voit obtenu avec beaucoup de peine de Paul III. Qu'il s'étoit donné des mouvemens incroyables pour engager les Princes d'Allemagne & les Villes Impériales à se soumettre aux Décrets de ce Concile assemblé à Trente. Que tout d'un coup les Légats, sans l'avoir consulté, avoient pour des causes frivoles transféré précipitamment ce Concile à Bologne, au grand étonnement de tout le monde. Que l'Empereur en ayant été averti après la victoire signalée qu'il avoit remportée sur les Protestans, n'avoit rien oublié pour engager le Pape à rétablir le Concile à Trente, lui représentant le scandale & les maux qui en arriveroient, si le Concile ne se tenoit pas dans cette Ville; & que pendant ce tems-là il avoit obtenu dans la Diète d'Ausbourg, que les Allemands se soumettroient aux décisions de ce Concile. Qu'il n'avoit pu tirer du Pape que des réponses captieuses, pleines de tromperie & très-condamnables, qui monstroient le peu de soin qu'il prenoit des affaires de la Religion. Que les raisons sur lesquelles on fondeoit la translation, comme quelques petites fièvres, un peu de mauvais air, n'étoient appuyées que sur les artifices de quelques Médecins qu'on avoit gagnés par argent.

L'Empereur ajoutoit : Qu'on ne pouvoit en aucune manière justifier le choix de la Ville de Bologne, où l'on étoit certain que les Allemands ne viendroient pas; cette Ville étant sous la domination du Pape. Que pour ces raisons l'Empereur, qui est le Protecteur de l'Eglise & des Conciles généraux, voulant pacifier l'Allemagne, &

XXII.

Suite de la protestation de l'Empereur contre l'Assemblée de Bologne.

rétablir dans tous ses Etats la Discipline Ecclésiastique par une véritable réformation, demandoit que les Evêques retournassent à Trente; qu'autrement Sa Majesté Impériale déclaroit cette translation nulle & illégitime, de même que tout ce qui s'y étoit déjà fait (à Bologne) & s'y feroit à l'avenir, l'autorité des prétendus Légats & des Evêques présens dans cette Ville, n'étant pas assez grande pour donner la loi à toute la Chrétienté. Le Cardinal de Monté repliqua que tout ce que les Procureurs de l'Empereur avoient avancé contre la dignité des Légats & la légitime translation du Concile étoit faux; qu'il en appelloit Dieu à témoin, & qu'il en donneroit des preuves certaines en tems & lieu. Que l'Empereur n'étoit que le Fils de l'Eglise, & non l'Arbitre & le Maître de son gouvernement. Que les Légats & les Peres étoient prêts à souffrir le martyre, plutôt que de permettre que des Laïcs fissent violence au Concile & lui ôtassent la liberté. Enfin de Monté adressant la parole aux Députés, leur dit que comme leur protestation étoit fort longue, ils pouvoient revenir dans quatre jours, pour en recevoir la réponse. Les Procureurs ne jugerent pas à propos de paroître encore à l'Assemblée, & partirent dès le lendemain matin. Mendoza Ambassadeur de l'Empereur, étoit à Rome par son ordre pour y faire une protestation pareille à celle de Bologne. Elle se fit le 22 de Janvier dans un Consistoire, en présence du Pape, des Cardinaux, & des Ambassadeurs des Princes que Mendoza y avoit invités au nom de l'Empereur. Cet Am-

pour rét. le Con. de Tr. XVI. siéc. 449  
bassadeur étant entré dans le Consistoire,  
se mit à genoux devant le Pape, & lut un  
Discours qu'il avoit mis par écrit. Il conte-  
noit des choses très-désagréables pour le  
Pape, mais qui malheureusement n'étoient  
que trop vraies. Personne n'ayant répondu,  
Mendoza laissa l'Ecrit qu'il tenoit entre ses  
mains & se retira. Le Pape donna sa réponse  
dans le Consistoire suivant qui se tint le pre-  
mier de Février. Elle étoit fort longue, &  
ne renfermoit rien que de général.

#### IV.

Charles V voyant par toute la conduite <sup>XXIII.</sup>  
de Paul III, que son dessein étoit d'inter- <sup>L'Empereur</sup>  
rompre le Concile, & que l'on ne pouvoit <sup>fait dresser le</sup>  
plus compter sur cette ressource, pour faire <sup>Formulaire</sup>  
finir au moins si-tôt les troubles de l'Al- <sup>de Foi ap-</sup>  
lemagne au sujet de la Religion, crut qu'il <sup>pellé</sup>  
devoit avoir recours à un autre moyen. Ce  
fut de faire dresser un formulaire de Foi,  
que les deux partis pussent suivre, en at-  
tendant la décision solennelle du Concile.  
On en fit la proposition dans la Diète d'Aus-  
bourg, qui se tenoit encore. Elle ordonna  
que l'on choisit des Théologiens capables  
de travailler à cet Acte important; mais  
ceux qui furent nommés ne s'accordant  
point entre eux, l'Empereur à la prière de  
la Diète, en choisit lui-même trois. Le pre-  
mier étoit Jules Phlug, à qui l'on avoit  
rendu depuis peu l'Evêché de Nambourg  
que les Luthériens lui avoient ôté, & qui  
s'étoit acquis beaucoup de réputation par  
ses savans Ouvrages, particulièrement par  
son Livre de l'Institution de l'Homme Chré-  
tien, qu'il avoit composé contre Luther.  
Le second étoit Michel Holding Evêque

Titulaire de Sidon, très-savant & très-Catholique, & qui, peu de tems après, fut élevé à cause de son mérite sur le siège de Mersbourg. Le troisième étoit Jean Agricola d'Islebe, Luthérien, qui avoit travaillé dix-huit ans auparavant avec Melancton & Brentius à la Confession d'Ausbourg, & qui étoit pour lors Prédicateur de l'Electeur de Brandebourg. Ces trois Théologiens, après de longues & fréquentes Conférences, auxquelles assistèrent encore quelques autres personnes habiles, dressèrent un formulaire de Foi, qui fut plusieurs fois retouché, avant que d'être mis dans l'état où on le désiroit. On lui donna le nom d'*Interim* qui signifie *cependant*, ou *en attendant*, pour faire entendre que ce Règlement de Doctrine n'auroit d'autorité dans l'Empire qu'en attendant, ou jusqu'à ce que le Concile eût prononcé sur les mêmes matieres.

XXIV. Cet Acte fut communiqué tout dressé à  
 Le Pape Sfondrate nouveau Nonce en Allemagne,  
 s'oppose à ce afin qu'il le fit autoriser par le Pape. Le  
 Règlement. Nonce l'envoya à Rome & à Bologne,  
 Tous les où Paul III le fit examiner. Sur l'a-  
 Electeurs vis des Examineurs, le Pape fit dire  
 l'approuvent. à l'Empereur par Sfondrate, qu'outre qu'il  
 ne lui appartenoit pas (à lui Empereur)  
 de régler les affaires de la Religion, il y  
 avoit dans son Règlement de Doctrine, deux  
 Articles qu'on ne pouvoit point approuver :  
 savoir, le Mariage des Prêtres, & la Com-  
 munion sous les deux espèces. Malgré cette  
 réponse du Pape, l'Empereur impatient de  
 rétablir la paix & l'union en Allemagne,  
 fit recevoir son *Interim* dans la Diète d'Aus-  
 bourg le quinziesme de Mai 1548. Tous

les Electeurs l'approuverent ; & celui de Mayence Chef & Président en remercia Charles V au nom de tous. Le Pape avoit encore envoyé depuis peu après de ce Prince un autre Nonce nommé Santa-Crux , qui n'eut sa premiere audience qu'une heure après la publication de ce Règlement : Aussi dit-il assez froidement , qu'étant venu exprès pour cette affaire , il étoit inutile qu'il en parlât , puisqu'elle étoit consommée. L'Empereur s'excusa sur ce qu'on le pressoit de finir la Diète qui duroit depuis long-tems. Le Nonce ayant ensuite fait tomber la conversation sur l'affaire de Plaisance , qui touchoit fort le Pape , ce Prince l'interrompit en lui disant , qu'il étoit obligé de préférer le bien public à l'intérêt particulier de la famille des Farnèses. C'est que Charles V avoit fait tout récemment avec ceux de Plaisance , un Traité entierement contraire aux intérêts du Pape & des Farnèses. Le Nonce n'ayant pas reçu d'autre réponse de l'Empereur.

L'Interim après avoir été accepté dans la Diète , fut aussi-tôt imprimé avec une es-  
 pece de déclaration de l'Empereur à la tête, xxv.  
Publica-  
tion de  
 & publié en latin & en Allemand. Cette *Interim.*  
 déclaration portoit , que l'Empereur après avoir employé inutilement plusieurs remèdes , pour éteindre le schisme & rétablir la paix dans l'Eglise , il avoit eu recours à un Concile général qui avoit été commencé à Trente ; qu'il avoit obtenu des Etats de l'Empire une promesse authentique qu'on s'y soumettroit ; qu'on l'avoit prié de pacifier toutes choses , jusqu'à ce que le Concile eut prononcé ; que dans cette vue , des

452 Art. VIII. *Publication*

personnes distinguées par leur naissance & par leur mérite, lui avoient proposé un formulaire dressé & examiné par de très-favans Théologiens, qui n'y avoient rien trouvé de contraire à la Religion Catholique, à la doctrine & aux loix de l'Eglise, excepté deux articles, l'un de la communion sous les deux espèces, l'autre du mariage des Prêtres, qu'on jugeoit à propos de tolérer seulement, jusqu'à ce que le Concile auquel les Etats de l'Empire avoient solennellement promis de se soumettre, eût souverainement décidé ces deux articles & tous les autres qui étoient contestés. En conséquence l'Empereur demandoit que les Etats qui n'avoient rien changé jusqu'alors dans la doctrine ni dans les pratiques de l'Eglise Universelle, y persistassent sans rien innover, & que les autres qui avoient fait quelque innovation, se conformassent aux Etats Catholiques, ou du moins à ce formulaire, sans rien établir ou souffrir qui n'y seroit pas conforme. Il exhortoit en même-tems tous les Etats de tolérer ce formulaire pour le bien de la paix, de ne pas permettre que l'on écrivît ou que l'on prêchât contre; & d'attendre avec patience la décision du Concile, promettant de travailler à le rétablir, comme les Etats l'avoient demandé, afin d'éteindre entièrement le schisme qui déchiroit l'Allemagne depuis si long-tems.

Ce Règlement contenoit vingt-six articles dont voici le fond & le précis.

XXVI. 1. L'homme a été créé dans la justice, sans cupidité, entièrement libre pour le bien & le mal, & sans être sujet à la mort

Articles  
dont il étoit  
composé.

ni à aucune autre peine. 2. En tombant dans le péché, il a perdu pour lui & pour ses descendans la justice originelle, & est devenu sujet à la concupiscence. Il demeure libre dans cet état; mais cette liberté est affoiblie & blessée, & il ne peut sans la grace de la réparation devenir juste aux yeux de Dieu; il est esclave du péché, & sujet aux peines qui en sont la suite. 3. Dieu qui est riche en miséricorde a envoyé son Fils pour racheter l'homme. C'est par lui seul que nous obtenons notre rédemption. 4. Ceux à qui le mérite de la passion de Jesus-Christ est appliqué, sont justifiés, c'est-à-dire, obtiennent la rémission de leurs péchés, sont délivrés de la damnation éternelle, remplis du Saint-Esprit, & rendus justes d'injustes qu'ils étoient. Dieu en justifiant l'homme, ne lui pardonne pas seulement ses péchés, il le rend meilleur en lui communiquant son Saint Esprit, il répand en lui la charité. Ceux qui sont justes, n'ont jamais une justice parfaite en cette vie, & ne sont jamais exempts de tout péché, parce qu'ils ne sont pas entièrement délivrés de la concupiscence. Le mérite de Jesus-Christ & cette justice inhérente, concourent à nous faire bien vivre en ce monde; mais c'est sur le mérite de cet Homme-Dieu que nous appuyons principalement notre espérance. 5. Les fruits de la justification, sont la paix avec Dieu, l'adoption & le droit à l'héritage éternel. 6. L'homme est justifié gratuitement & par la miséricorde de Dieu, qui ne le veut pas comme un tronc inanimé, mais l'attire volontairement, en poussant sa volonté

## 454 Art. VIII. Publication

par la grace prévenante à détester le péché. Le pécheur est élevé vers Dieu par les mouvemens de la Foi : il est ensuite touché de la crainte de la justice divine ; puis considérant la miséricorde de Dieu & la rédemption de Jesus-Christ , il conçoit la confiance que malgré son indignité il obtiendra miséricorde. C'est par ces degrés qu'il est conduit à la charité , justifié par la foi , sanctifié & regeneré par le Saint Esprit , qui répand dans nos cœurs la charité , laquelle jointe à la foi & à l'espérance nous justifie d'une justice inhérente , qui dépend tellement de ces trois vertus , foi , espérance , charité , que si une des trois manque la justice est imparfaite. 7. Les fruits & les effets de la charité sont les bonnes œuvres qui sont absolument nécessaires pour le salut & pour conserver la grace , & qui font croître dans la justice. On doit recommander les actions conseillées dans l'Ecriture. 8. Il faut avoir une entière confiance au sang de Jesus-Christ & au témoignage du Saint Esprit , qui nous enseigne que nous sommes les enfans de Dieu : mais on doit éviter la fausse présomption que nos péchés nous sont remis. 9. On ne peut être sauvé hors de l'unité & de la communion spirituelle de l'Eglise. Quoique , considérée comme le corps de Jesus-Christ qui anime & vivifie ses membres , elle ne soit composée que de justes , auquel sens elle est spirituelle & invisible ; elle est néanmoins sensible ; elle a des Evêques & des Pasteurs ; elle est dépositaire de la parole de Dieu ; elle a le pouvoir d'administrer les Sacremens , d'excommunier , d'ordonner des ministres , de faire des Ca-



nous. Toutes ces choses qui appartiennent à l'extérieur de l'Eglise , doivent servir à la consommation des Saints. Il y a dans cette Eglise des bons & des méchans , mais les hérétiques & les schismatiques en sont séparés.

Le dixième article explique les qualités & les marques de la vraie Eglise , qui sont la sainte doctrine , l'usage des Sacremens , son unité , son universalité & catholicité. Il faut , ajoute-t-on , qu'elle soit répandue dans tous les lieux & dans tous les tems , & qu'elle ait une succession non interrompue depuis les Apôtres jusqu'à nous. C'est ainsi qu'on explique les termes d'universelle & de catholique. 11. C'est à l'Eglise à discerner les vraies Ecritures d'avec les fausses , à les interpréter & à en tirer les vrais dogmes. Elle a ses traditions & ses usages auxquels on ne doit point toucher. 12. On ne doit pas confondre le sacerdoce intérieur de tous les Chrétiens , avec le sacerdoce extérieur & ministériel , qui n'appartient qu'à ceux qui sont ordonnés légitimement. 13. Quoique l'Eglise ait plusieurs Evêques qui la gouvernent de droit divin , elle en a un qui est à la tête de tous les autres pour éviter le schisme , & qui a droit de gouverner toute l'Eglise. Cette prérogative a été accordée à Saint Pierre & à ses successeurs. Ils ne doivent pas se servir de ce pouvoir pour détruire , mais pour édifier. Les Chrétiens doivent obéir au Pape & aux Evêques. 14. Les Sacremens sont institués pour marquer l'union de l'Eglise , & non seulement pour signifier , mais aussi pour conférer la grace invisible & pour

sanctifier, non par la propre vertu des choses extérieures, ni par le mérite du ministre : mais par la vertu du Seigneur qui a institué le Sacrement & qui opère intérieurement. On conclut de ce principe, que les mauvais ministres peuvent valablement conférer les Sacremens, qu'on déclare être au nombre de sept. 15. Le Baptême est nécessaire pour le salut. Il remet le péché originel & les péchés actuels. Il consiste dans l'ablution de l'eau & dans la parole de Dieu. Sa forme a été prescrite par Jesus-Christ. A l'égard des enfans, la Foi est suppléée par celle des parains & maraines & par celle de l'Eglise. Les baptisés doivent savoir qu'ils sont sanctifiés & reconciliés avec Dieu par le Baptême. Quoique la fonction de baptiser appartienne au prêtre, un laïque peut baptiser valablement & utilement dans le cas de nécessité. Le Baptême des hérétiques est valide. Quoique le baptême ôte toutes les souillures, il n'ôte pas toutes les langueurs de la nature corrompue, puisqu'il laisse la concupiscence qui incline au mal, & qui ne cesse de combattre contre l'esprit pendant que nous sommes en cette vie. 16. Le Sacrement de Confirmation a été conféré par les Apôtres par l'imposition des mains : & l'Eglise y a ajouté l'onction peu de tems après. C'est un usage qu'elle a toujours approuvé. Elle croit que ceux qui ont été régénérés par le Baptême, sont confirmés dans ce Sacrement par l'effet de celui de la Confirmation. Il seroit à souhaiter qu'on ne le conférât qu'à des adultes bien instruits de la Religion, & que ceux qui s'en approchent fussent à jeun, & eussent confessés leurs  
leurs

leurs péchés. L'Evêque est le ministre de ce Sacrement.

Le dix-septième article enseigne que la pénitence consiste dans l'absolution du Prêtre, fondée sur les paroles de Jesus-Christ, qui lui donnent le pouvoir de remettre les péchés. Comme il a aussi le pouvoir de les retenir, il faut qu'il juge s'il doit lier ou délier. Il ne peut porter ce jugement sans connoître la disposition du pénitent, ce qu'il ne peut savoir que par la Confession & l'énumération des péchés. La satisfaction est aussi approuvée dans cet article. L'absolution doit être conçue en des termes qui fassent entendre que les péchés sont remis par la vertu & les mérites de Jesus-Christ.

Dans le dix-huitième article qui parle du Sacrement de l'Eucharistie, il est dit que Jesus-Christ l'a institué sous l'espèce visible du pain & du vin; qu'il nous donne son vrai corps & son vrai sang, & nous unit à lui par cette nourriture spirituelle, comme à notre chef & aux membres de son corps. La forme de ce Sacrement consiste dans ces paroles de Jesus-Christ : *Ceci est mon corps, ceci est mon sang*, lesquelles étant prononcées sur le pain & le vin, ils deviennent le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ : la substance du pain & du vin étant changée au vrai corps & au vrai sang. Il faut approuver l'usage de l'Eglise, de ne point recevoir ce Sacrement sans s'être purifié de ses péchés; & ce Sacrement a la vertu de confirmer dans le bien spirituel. 19. Jesus-Christ n'ayant pas voulu laisser l'homme sans secours dans les maladies, a institué l'onction sacrée pour soulager son corps &

458      *Art. VIII. Publication*

fortifier son ame contre les attaques du démon. S. Jacques a publié cette pratique, & celui qui méprise ce Sacrement semble mépriser J. C. même. 20. Quoique tous les Chrétiens soient des Prêtres, & qu'ils puissent offrir en tous lieux des victimes spirituelles ; cependant on en a choisi quelques-uns dès le commencement de l'Eglise pour le ministère ecclésiastique. Le Sacrement de l'Ordre a pour signe l'imposition des mains de l'Evêque, & les autres rites convenables à ce Sacrement. Ceux qui sont ainsi consacrés reçoivent la grace nécessaire pour faire les fonctions ecclésiastiques. Ce Sacrement est fondé sur les paroles de Jesus-Christ. Les fonctions ecclésiastiques sont de deux sortes, les unes d'Ordre & les autres de Jurisdiction. L'Eglise reconnoît sept Ordres qui ont chacun leurs fonctions différentes ; & ceux qui les retranchent ou les méprisent font injure à l'Eglise. 21. Dieu a institué le Sacrement de mariage dans le paradis terrestre, pour unir l'homme & la femme par le lien d'une société perpétuelle & unique. Cette institution ayant dégénéré sous la Loi, parce qu'on avoit accordé la permission d'avoir plusieurs femmes & de les répudier ; Jesus-Christ a remis les choses dans le premier état & rendu le mariage plus parfait & plus indissoluble. Les mariés apprennent par ce Sacrement que n'étant pas uni seulement par l'autorité des hommes mais par l'autorité de Dieu, ils ont reçu des graces particulieres.

22. La principale partie du culte extérieur est l'oblation du sacrifice : Jesus-Christ s'est offert pour tous les hommes sur la Croix &

a obtenu leur réconciliation par cet unique Sacrifice. Comme avant sa venue Dieu avoit prescrit des sacrifices pour faire sou-venir les hommes de ce grand sacrifice futur ; de même Jesus-Christ a laissé à son Eglise l'oblation de son corps & de son sang sous les espèces du pain & du vin, afin de renouveler la mémoire du sacrifice sanglant , & de nous en appliquer le fruit. C'est la même hostie qui a été offerte sur la Croix , qui continue de s'offrir sur les autels : il n'y a de différence que dans la maniere. Dans la célébration du sacrifice des autels , on fait mémoire des Saints. 23. L'Eglise en honorant les Saints , rend graces à Dieu de leur salut , & espere d'être secourue par leur protection , persuadée qu'étant les membres d'un même corps & ayant le même esprit de charité , ils souhaitent notre salut & sont touchés de nos miseres , & qu'ainsi ils intercèdent continuellement pour nous auprès de Dieu le Pere & de Jesus-Christ son fils notre commun Médiateur. C'est pour cela que nous les invoquons. Leurs mérites ne sont point comme ceux de Jesus-Christ ; ils n'ont que ce qu'ils ont reçu de lui. 24. L'Eglise fait aussi mémoire des défunts dans le sacrifice. La charité que nous devons avoir pour les morts , nous unit encore à eux , & nous inspire de prier pour eux. C'est un usage ancien que Jesus-Christ nous a insinué & qui vient de tradition apostolique. 25. Il seroit à propos que suivant l'ancien usage , le Prêtre ne fût pas seul communiant ; mais que les Diacres , les autres ministres & les simples fidèles y communiaffent aussi du moins les jours solennels.

Le dernier article regarde les cérémonies & l'usage des Sacremens. On conservera les anciennes cérémonies du Baptême, les exorcismes, le renoncement, la profession de foi, le Saint Chrême. On ne fera aucun changement dans les cérémonies de la Messe, ni dans le Canon, & tout s'observera selon les anciennes règles. S'il y a néanmoins des choses qui puissent donner lieu à des superstitions, on les retranchera. Les autels, habits sacerdotaux, croix, chandeliers, images, seront conservés dans les églises, de même que le chant des psaumes & les heures canoniales; mais on ne rendra point aux images un culte de Latrerie, & il n'y aura point de concours superstitieux. L'on célébrera les Vigiles & les funérailles selon l'ancien usage. On solemnifera les fêtes ordinaires; on observera les jeûnes & les abstinences prescrites, les processions, l'eau bénite, les veilles de Pâque & de la Pentecôte. Enfin l'on ne condamnera point les bénédictions, pourvu qu'on n'en attribue l'effet qu'à la vertu de Dieu. A l'égard des prêtres mariés, on attendra sur cet article la décision du Concile, sans les obliger de quitter à présent leurs femmes; à cause du trouble que ce changement pourroit occasionner. L'on souffrira aussi jusqu'à la décision du Concile, l'usage de communier sous les deux espèces dans les lieux où il est établi, à condition que ceux qui sont dans cette pratique, ne condamneront point ceux qui communient sous une seule espèce. Il faut croire que Jesus-Christ est tout entier sous chaque espèce; on doit l'adorer dans le Sacrement: son corps y est d'une manière permanente.

L'Empereur avoit fait dresser aussi un Règlement pour la réformation de la discipline, qui fut lû & accepté dans la Diète le quatorzième de Juin. Il contenoit vingt-deux articles. On y traitoit des qualités que doivent avoir ceux que l'on élevoit aux Ordres sacrés ; des devoirs des Evêques, des Archidiaques & des Curés ; des devoirs des Chanoines ; de l'Office divin ; de la réforme des monasteres d'hommes & de filles ; des Universités & des Colleges, des hôpitaux ; de la prédication de l'Evangile ; ( on y recommande aux prédicateurs de l'expliquer dans la pureté & selon l'interprétation des Saints Peres ; ) de l'administration des Sacremens ; de la pluralité des bénéfices, qui est condamnée ; de quelques cérémonies de la Messe ; ( on n'y doit rien chanter à l'élévation ; ) des mœurs du Clergé & du peuple ; de la visite des Evêques. On y rétabli-  
soit les synodes Diocésains tous les deux ans, & les Conciles Provinciaux tous les trois ans. On traitoit enfin de l'excommunication, & on recommandoit aux Supérieurs ecclésiastiques de ne la point prononcer légèrement ; mais seulement pour des causes graves & mortelles, & lorsque l'on ne peut corriger le coupable par une autre voye.

Tel est le fameux Règlement de Charles V appelé *Interim*, qui fit tant de bruit dans toute l'Europe, & qui fut blâmé des deux partis. Quoique ce Prince eût défendu de le combattre, on vit bien-tôt paroître plusieurs Ecrits qui en condamnoient la doctrine. On le comparoit à l'*Henotique* de Zenon, à l'*Ecthefe* d'Horacius, & au *Type* de Conf-

XXVII.  
Reglement  
sur la disci-  
pline que  
l'Empereur  
avoit fait  
aussi dresser  
pour être  
joint à  
l'*Interim*.

XXVIII.  
Diversité  
des juge-  
mens que  
l'on porte  
sur le For-  
mulaire de  
foi publié  
par l'Empe-  
reur.

tant. L'Empereur ne répondit autre chose à toutes ces plaintes, sinon que l'*Interim* ne regardoit point les Catholiques, mais seulement les Luthériens, qu'il vouloit par ce moyen remettre dans la bonne voie, d'où ils étoient sortis. Qu'il n'avoit point prétendu obliger les Ecclésiastiques de se marier, & que ce qui avoit été ordonné touchant la communion sous les deux espèces n'étoit que pour les Protestans. En effet dans ce decret ce Prince ordonnoit aux Catholiques de demeurer unis à l'Eglise. Les partisans de l'Empereur faisoient voir que l'*Interim* n'avoit rien de commun avec le Type, l'Ectèse & l'Hénotique; qui avoient été publiés pour engager les Catholiques dans l'hérésie; au lieu que l'*Interim* n'approuvoit pas les articles contraires à la pratique de l'Eglise, (le mariage des Prêtres & la communion sous les deux espèces) mais les toléroient seulement pendant un tems & pour ceux qui étoient déjà engagés dans l'hérésie: Ce qui étoit beaucoup moins que de tolérer tout le Luthéranisme. Paul III avoit d'abord formé le dessein d'obliger l'Empereur de faire reformer, ou de supprimer son *Interim*, mais quelques-uns des Prelats assemblés à Bologne lui conseillèrent de ne rien faire, & il suivit leur avis. Les Evêques qui étoient à Rome ne demeurèrent pas si tranquilles. Il y en eut un qui dit au Cardinal de Monté, que tout étoit perdu, & que ç'en étoit fait de la Religion. D'autres publioient que l'*Interim* étoit conçu en termes ambigus, qui, en apparence pouvoient recevoir un bon sens, mais qui dans le fond étoient pestiférés; & pour le prouver, ils entroient dans



le détail & citoient plusieurs articles pour exemple. Quoiqu'il y eût en différentes parties de l'Eglise des Théologiens qui s'élevoient contre ce Décret, c'étoient néanmoins les Italiens & les partisans de la Cour de Rome qui faisoient plus de bruit. Ils crioient tous qu'il s'agissoit du capital de la Religion ; que les fondemens de l'Eglise étoient ébranlés, qu'il falloit appeller tous les Princes & tous les Evêques au secours, & que tout le monde s'opposât à un pareil attentat. Les hérétiques ne firent pas un meilleur accueil à l'Interim. Bucer ne le voulut jamais recevoir, disant qu'il rétabliroit la Papauté. Les autres ministres des principales villes protestantes, aimerent mieux tout abandonner que d'y souscrire. L'ancien Electeur de Saxe Jean Frideric, malgré son état d'humiliation, le refusa constamment. On fit, sur-tout dans la Saxe & la Turinge, des Ecrits sanglans contre ce Décret Impérial. Calvin l'attaqua aussi dans ses ouvrages. Plusieurs savans Catholiques prirent la défense de l'Empereur, qui faisoit tout ce qu'il pouvoit pour soutenir son Décret. Le dernier jour de Juin ce Prince termina la Diète d'Ausbourg, après qu'il y eut été arrêté qu'on travailleroit à faire continuer le Concile à Trente, & qu'on eut publié une seconde fois l'Interim, avec un ordre exprès de le recevoir sans aucune restriction. En congédiant la Diète, l'Empereur pria les Etats & les Princes d'envoyer leurs députés au Concile, dès que les obstacles que le Pape y apportoit, seroient levés. Il invita aussi tous les ecclé-

464 Art. VIII. Suites de la Pub.

fiastiques , & les alliés de la Confession d'Ausbourg , à s'y rendre sous le sauf conduit qu'il leur donneroit , leur déclarant que les affaires s'y traiteroient selon les règles , & que les décisions seroient fondées sur l'Ecriture Sainte & la doctrine des Saints. Peres ; qu'enfin on leur accorderoit une audience favorable , comme la raison l'exigeoit.

V.

XXIX. La même année 1548 , l'Empereur envoya Mendoza à Rome pour demander quelques Légats en Allemagne , afin d'y maintenir le zèle pour la Religion , & la vénération pour le Saint Siège. Le Pape répondit qu'il étoit surpris qu'on lui fît une pareille proposition après la publication de l'Interim. Il se plaignit en même tems de ce que l'Empereur , pour qui il avoit toujours eu tant d'égards ; lui donnoit si peu de satisfaction sur l'affaire de Plaisance ; ajoutant qu'il auroit trouvé le moyen de recouvrer cette ville , s'il eût moins compté sur la droiture de l'Empereur. Il est bon de remarquer comment les intérêts temporels des Papes , entroient toujours en concurrence avec les avantages les plus essentiels de la Religion. Nous faisons cette observation , parce que cette malheureuse affaire de Plaisance , a été le motif secret qui a dirigé Paul III dans la suspension du Concile de Trente , & qui l'a occupé & tourmenté jusqu'à la mort. Le Pape envoya néanmoins des Nonces en Allemagne , qui entrèrent en négociation sur la translation du Concile ; mais les affaires demeurèrent toujours dans le même état. Au commen-

cement de l'année suivante, l'Empereur quitta Ausbourg & alla en Flandres, aiant toujours avec lui le Lantgrave & le Duc de Saxe Jean Frederic. Il voulut que celui-ci le suivît partout où il alloit, avec une bonne garde. Pour le Lantgrave, quelques jours après son arrivée à Bruxelles, il l'envoya en prison dans la Citadelle d'Oudenarde, escorté par deux cens Espagnols; & un mois après on le transféra dans la Citadelle de Malines, où il demeura jusqu'à ce qu'il eût obtenu sa liberté. Cependant on ne finissoit rien au sujet du Concile. Charles V croyant que la ville de Plaifance dont il étoit maître seroit comme un attrait pour faire venir le Pape à son but, qui étoit de faire continuer le Concile à Trente, témoigna désirer sçavoir sur quoi étoient fondées les prétentions du Pape sur Parme & Plaifance. Son dessein étoit de gagner du temps, espérant que le Pape qui étoit fort vieux, pourroit mourir avant la conclusion de l'affaire; & en attendant il vouloit le rendre favorable à ce qu'il souhaitoit. Le Pape après bien des difficultés, envoya sa réponse, qui portoit en substance que les droits de l'Eglise sur Parme & Plaifance, étoient fondés sur la donation que lui en avoit fait l'Empereur Maximilien I en 1511. L'Empereur répondit qu'il y avoit des titres plus anciens, plus authentiques & en plus grand nombre sur la Seigneurie de ces deux villes, en faveur de l'Empire. Le Pape fut très-offensé de cette réponse, & assembla un Consiatoire où il fit de grandes plaintes du procédé de l'Empereur. Mais comme tout le monde sçavoit que c'étoit pour les

intérêts de sa famille & non pour ceux de l'Eglise, que Paul III montroit tant de chaleur, & que d'ailleurs personne ne vouloit s'exposer au ressentiment de l'Empereur, on laissa faire le Pape, sans vouloir lui donner de conseil. Il écrivit à l'Empereur pour tâcher de lui donner des scrupules, en lui représentant que dans cette affaire Dieu étoit la partie offensée, puisque l'on vouloit ôter à l'Eglise ce qui lui appartenoit. Mais bientôt après ne pouvant se dissimuler que Charles V, bien loin de vouloir rendre Plaisance, avoit envie de se rendre encore maître de Parme, il lui fit proposer par un de ses Nonces, de demembrer de l'Empire la République de Sienne, & de la donner en échange au S. Siège, & à Octave Farnese en propriété, pour en jouir lui & ses descendans. Mais cet accommodement n'eut point lieu. Le Pape toujours occupé de l'élévation de sa famille, étoit fort inquiet non seulement pour le recouvrement de Plaisance, mais encore pour la conservation de Bologne & de Perouse. D'un côté les Bentivoglio, appuyés par le Duc de Ferrare, n'oublioient rien pour rentrer dans Bologne d'où Jules II les avoit chassés. D'un autre côté Rodolphe Baglioné vouloit reprendre Perouse, dont Léon X avoit dépossédé sa famille. Le Pape après s'être flatté pendant quelque temps, que l'Empereur lui donneroit la Seigneurie de Sienne pour le dédommager de Plaisance, s'aperçut enfin qu'on le trompoit, & qu'on ne cherchoit qu'à l'amuser jusqu'à sa mort, que l'on croioit prochaine à cause de son grand âge.

Paul III voulant faire sentir à l'Empereur combien il étoit mécontent, commanda expressément aux Prélats qui étoient à Trente, de se rendre au plutôt à Rome, sous prétexte de les employer, comme il l'avoit promis, à commencer la Réformation de l'Eglise & à régler sa Discipline, de concert avec les Evêques des autres nations. Mais l'Empereur ne voulut permettre aux Evêques qui étoient à Trente de se rendre à Rome, qu'à des conditions, qu'il savoit bien que la Cour de Rome n'accepteroit jamais. La principale étoit, que les Réglemens que l'on feroit, ne seroient point contraires à l'Interim. Le Pape ne voyant aucune apparence de faire réussir son projet, prit d'autres mesures. Il envoya deux Lettres différentes, l'une à quatre des Evêques qui étoient à Trente, & l'autre à quatre de ceux qui étoient à Bologne. Il leur mandoit en substance qu'ayant dessein de tenir une Congrégation sur les affaires de l'Eglise, il leur ordonnoit sous peine de désobéissance, de se rendre à Rome dans quarante jours, pour lui faire part de ce qu'ils jugeroient nécessaire, particulièrement sur la réforme générale à laquelle on vouloit travailler. Ceux de Bologne se rendirent à Rome sur le champ. Mais les quatre Prélats de Trente attendirent les ordres de l'Empereur. Les ayant reçus, ils écrivirent au Pape une Lettre dont Mendoza lui-même voulut être porteur. Ils y exposoient les raisons qui les obligeoient de rester à Trente, pour y attendre le retour du Concile que lui-même avoit assemblé. Le Pape témoigna être fort surpris du refus que faisoient les

xxx.

Le pape  
cherche à se  
venger de  
l'Empereur:  
Il rompt  
l'Assemblée  
de Bologne

468 Art. VIII. *Suites de la Pub.*

Peres de Trente de se rendre à Rome , & se plaignit sur-tout du Cardinal Pacheco , qui devoit , dit-il , se rendre à ses ordres , étant honoré de la pourpre , & Conseiller du sacré Collége. Il écrivit une seconde fois aux quatre Prélats , pour leur marquer qu'il sçavoit bien qu'il ne seroit pas obéi ; mais qu'il le faisoit pour empêcher qu'ils ne prissent son silence pour une approbation de leur conduite & de leurs excuses. Enfin après avoir délibéré sur le parti qu'il prendroit par rapport au Concile , il crut qu'il n'y en avoit point de plus avantageux pour lui dans l'embarras où il étoit , que de le suspendre. Il donna donc ordre au Cardinal de Monté de renvoyer les Peres de Bologne , & de leur signifier , que l'intention de Sa Sainteté étoit qu'il n'y eût plus de Concile , parce qu'elle avoit résolu de faire travailler à Rome aux Décrets nécessaires pour la réforme des mœurs & de la discipline. De Monté s'acquitta de cette commission le dix-septième de Septembre.

XXXI. Peu de tems après , le Pape eut de la Mort de part de ses propres neveux des sujets de Paul III. chagrin , qui furent , dit Pallavicin , comme Election de un poison qui s'insinua dans son cœur , & Jules III. qui le fit aussi-tôt tomber en foiblesse. La coiere , la douleur , l'indignation de se voir méprisé , le saisirent : ceux qui étoient auprès de lui l'ayant soutenu , le mirent sur un lit , où il demeura quatre heures sans parler. Revenu à lui-même , & sentant qu'il n'avoit pas encore long-tems à vivre , il appella les Cardinaux & leur dit de régler ce qu'ils croiroient avantageux à l'Eglise. Il mourut le dixième de Novembre 1549.

Il étoit dans sa quatre-vingt-deuxième année & dans la seizième de son Pontificat. Comme il avoit toujours eu une affection aveugle pour sa famille , on dit qu'étant près d'expirer , il détesta l'ingratitude de ses parens ; & qu'il répéta ce verset du Pseaume 18 : *Si les miens n'avoient pas dominé sur moi , je serois sans tache & exempt d'un très-grand péché.* Après beaucoup de brigues , le Cardinal de Monté fut élu le 8 Février pour lui succéder. Nous avons déjà parlé de lui , à l'occasion du Concile de Trente où il présidoit en qualité de Légat. Né d'une famille obscure , il s'étoit élevé par ses talens. Il prit le nom de Jules III , en mémoire , disoit-il , de Jules II , qui avoit fait sa fortune en élevant son oncle au Cardinalat. Il avoit beaucoup de fermeté & s'étoit appliqué sérieusement aux affaires. Mais dès qu'il fut Pape , il changea de conduite , & ne songea plus qu'à vivre dans le repos & dans les délices. Un des premiers événemens de son Pontificat , fut le rétablissement du Concile à Trente.



## ARTICLE IX.

*Nouvelle Convocation du Concile de  
Trente. Ce qui s'y passe jusqu'à sa se-  
conde suspension.*

### I.

**I.** Le nouveau pape Jules III témoignoit vouloir rétablir le Concile à Trente. L'Empereur fit publier un Edit très-severe contre les Protestans. Jules III s'étoit obligé dans le Con-  
clave par un serment fait avec les autres Cardinaux , de reprendre l'affaire du Concile. L'Empereur qui ne désiroit rien avec plus d'ardeur , ayant appris en Flan-  
dre l'élection du nouveau Pape , lui envoya un Ambassadeur , pour le féliciter sur son exal-  
tation , & lui témoigner combien il désiroit la continuation & l'heureux succès du Con-  
cile. Jules III reçut cet Ambassadeur avec beaucoup de joie , & répondit aux compli-  
mens de l'Empereur avec de grandes marques d'affection. A l'égard du Concile , on en parla peu , parce que le nouveau Pape avoit déjà fait mander à l'Empereur , que son intention étoit de rétablir le Concile à Trente , & de le continuer autant de tems qu'il seroit nécessaire pour le bien & l'honneur de la Religion. L'Empereur voulant répondre à cette bonne disposition du Pape , fit publier vers la fin du mois d'Avril un Edit très-sévère contre tous ceux qui feroient profession d'une autre Religion que de la Catholique ; & pour le faire exécuter , il établit plusieurs Tribunaux semblables à ceux de l'Inquisition.



Cet Edit fit beaucoup de plaisir à la Cour de Rome, qui ne manqua pas de louer le zèle de l'Empereur ; mais il irrita fort les Luthériens. Il causa de grands troubles dans les Pays-Bas, parce qu'il avoit été fait particulièrement pour ces Provinces. Il répandit l'épouvante dans tout le pays, surtout parmi les Négocians Allemands & Anglois qui y étoient établis. Tous cessèrent leur commerce à Anvers, ce qui fit un grand tort à cette Ville ; & la plupart se retirèrent avec indignation. La Reine de Hongrie Gouvernante des Pays - Bas alla trouver l'Empereur son frere, pour le prier d'adoucir la sévérité de son Edit, & d'en ôter sur - tout le terme d'Inquisition qui révoltoit tous les peuples. D'abord Charles V ne vouloit rien écouter, mais enfin pressé par les vives sollicitations de sa sœur, il consentit à supprimer le nom d'Inquisition, & à révoquer tout ce qui concernoit les étrangers dans son Edit. A l'égard des naturels du pays, il persista dans la résolution de les contraindre d'y obéir.

Les Princes & les Etats Luthériens furent extrêmement choqués de cette nouvelle Ordonnance à laquelle ils ne s'attendoient point : & comme ils avoient repris courage, après que l'Empereur eut licencié une partie de ses troupes, ils protestèrent hautement contre l'*Interim*, quoique plusieurs l'eussent accepté. Cependant Charles V étoit parti de Flandre pour se rendre à Ausbourg, où il arriva à la fin de Juillet 1550. Il étoit accompagné du Duc de Saxe son prisonnier qu'il menoit toujours

II.

Diète  
d'Ausbourg  
en 1550.

472      Art. IX. *Suite du Concile*

avec lui ; & il avoit laissé le Lantgrave dans la Citadelle de Malines. Charles V étoit venu à Ausbourg pour y tenir une Diète , dont l'ouverture se fit le vingt-sixième de Juillet. Quoique l'on fût alors en paix , il ne laissa pas d'y faire venir beaucoup de gens de guerre comme dans les Diètes précédentes. On traita dans celle-ci de la continuation du Concile & de l'observation de l'*Interim*. L'on y proposa les moyens de punir les rebelles , de rétablir la Jurisdiction ecclésiastique , & de restituer les biens de l'église qui avoient été usurpés. En parlant du Concile , l'Empereur dit que l'intention de Jules III étoit de le rétablir à Trente ; & que l'ouverture s'en devoit faire incessamment ; que tous les Chrétiens , ceux même qui avoient changé de communion , pourroient s'y trouver avec une entière liberté , & y proposer leurs sentimens sous sa protection & avec un bon sauf-conduit de tous les Electeurs. La plus grande partie de l'Assemblée approuva le rétablissement du Concile.

III.      Le Pape avant de publier la Bulle  
Bulle de de convocation , consulta les Cardinaux &  
Jules III les Evêques qui étoient à Rome. Tous ap-  
pour la con- plaudirent à la résolution que le Pape avoit  
vocation du prise de convoquer de nouveau le Concile  
Concile à à Trente. On délibéra sur les moyens d'a-  
Trente. voir le consentement du Roi de France ,  
afin de l'engager à y envoyer les Evêques  
de son Royaume , pour donner au Concile  
toute l'autorité qui lui étoit nécessaire ,  
comme à un Concile Œcuménique. Mais  
comme on n'ignoroit pas les difficultés que  
Henri II pouvoit faire , & l'extrême ré-

pugnance qu'il avoit pour la tenue du Concile à Trente, parce que c'étoit une Ville de l'Empereur, le Pape pria le Cardinal de Guise d'assurer le Roi son Maître, que le Concile ne seroit rien qui pût donner la moindre atteinte aux privilèges de sa Couronne, ni aux libertés de l'Eglise Gallicane, & qu'on ne prendroit aucune résolution sans l'avoir consulté auparavant. Le Pape envoya aussi-tôt un Nonce à ce Prince, qui donna une réponse favorable, & promit d'envoyer les Evêques de France au Concile. Le Pape se voyant d'un autre côté pressé par l'Empereur de ne pas différer de rétablir le Concile, publia la Bulle de convocation datée du quatorzième de Novembre, & l'envoya à ce Prince, qui la fit examiner dans son Conseil. Il la trouva conforme à ses vûes, à quelques termes près, qu'il auroit désiré être plus mesurés. Il la fit lire dans la Diète; mais elle produisit un effet tout contraire à celui que la Cour de Rome attendoit. Les Princes choqués de plusieurs expressions de cette Bulle, crurent qu'on avoit voulu les irriter, & rétractèrent la parole qu'ils avoient donnée de se soumettre au Concile. L'Empereur tâcha de les appaiser, en promettant une entière sûreté à tous ceux qui voudroient y aller, soit qu'ils embrassassent la vraie Religion, soit qu'ils persistassent dans la Confession d'Ausbourg.

II.

Jules III tint le quatrième de Mars de l'année suivante 1551 un Consistoire, dans lequel il nomma pour présider au Concile en son nom en qualité de Légat, le Car-

IV.

Le Pape nomme des Presidens, & les envoie à Trente avec tous les Evêques qui se trouvent à Rome.

dinal Marcel Crescentio ; qui joignoit à une grande érudition beaucoup de capacité dans les affaires. Il lui associa deux Evêques , Sébastien Pighin Archevêque de Siponte , & Louis Lipomen Evêque de Verone. Il leur donna ses instructions de vive voix , avec une commission très-ample par écrit. Il ordonna des prières publiques le quatorzième d'Avril , pour demander à Dieu de bénir une entreprise si importante pour la Religion , & envoya à Trente tous les Evêques qui étoient alors à Rome au nombre de quatre-vingt-quatre. Le Cardinal Crescentio seul Légat , partit avec ses deux Adjoints & quelques Prélats , & arriva à Trente le vingt-neuvième d'Avril. Madruce Cardinal de Trente , avec les treize Archevêques & Evêques qui étoient déjà dans cette Ville , allèrent au-devant du Légat , & le reçurent avec beaucoup d'honneur. Crescentio & les deux autres Présidens étant arrivés à l'église la plus proche de la Ville , y entrèrent pour prendre leurs habits pontificaux. François de Vargas Jurisconsulte Espagnol , envoyé par l'Empereur au Concile en qualité de son Procureur Fiscal , présenta ses pouvoirs , & assura les Présidens du zèle de son Maître pour protéger le Concile. Il loua beaucoup le Pape , le Légat & les deux Nonces. Crescentio lui répondit en peu de mots , marquant son respect & sa reconnoissance pour l'Empereur. Enfin tous étant montés à cheval , entrèrent dans la Ville deux à deux. Le même jour François de Toledé Ambassadeur de l'Empereur arriva à Trente , & deux jours après , c'est-à-dire le premier de Mai , on

ouvrit le Concile par la Session onzième.

On s'assembla dans l'église Cathédrale ,  
 où les siècles étoient encore au même état  
 qu'ils avoient été pendant la tenue du Con-  
 cile sous Paul III. Le Légat chanta la  
 Messe du Saint-Esprit , & François Fedrio  
 Diruta Cordelier prononça le Discours.  
 Après que le Légat eut parlé pendant quel-  
 que tems sur les bonnes intentions du Pape  
 par rapport au succès du Concile , il dit  
 qu'il croyoit que l'on devoit différer la Ses-  
 sion suivante jusqu'au premier de Septem-  
 bre. Le Secrétaire du Concile fit lecture  
 de la Bulle de convocation , après laquelle  
 on lut un Décret où l'on déclaroit que le  
 Concile étoit commencé de nouveau , &  
 continueroit l'examen & la discussion des  
 matieres ; & où l'on indiquoit la Session  
 suivante au premier de Septembre. Phi-  
 lippe d'Autriche fils de l'Empereur passa  
 le mois suivant par Trente , & on lui fit de  
 grands honneurs. L'Archevêque de Mayence  
 & celui de Trèves y arriverent deux mois  
 après , & furent suivis de plusieurs autres  
 Prélats d'Allemagne. L'Empereur & Fer-  
 dinand y envoyèrent leurs Ambassadeurs.  
 Maurice Electeur de Saxe chargea Mélanch-  
 ton & quelques autres Théologiens de met-  
 tre par écrit les Articles de Doctrine que  
 l'on devoit proposer au Concile , & cet  
 Ecrit fut approuvé par tous les Théolo-  
 giens & Ministres Protestans. Le Duc de  
 Vittemberg fit la même chose , & ceux de  
 Strasbourg publièrent aussi une Confession  
 de Foi semblable à celle des autres. Les  
 deux Princes écrivirent ensuite conjointe-  
 ment à l'Empereur , pour demander que le

v.  
 Onzième  
 Session.  
 Le 1 de Mai  
 1551.  
 Arrivée de  
 plusieurs E-  
 vêques d'Al-  
 lemagne.

Concile accordât un Sauf-conduit à leurs Théologiens, afin qu'on ne les traitât point à Trente comme Jean Hus l'avoit été à Constance. L'Empereur leur répondit qu'il chargeroit ses Ambassadeurs d'obtenir ce qu'ils demandoient.

## III.

VI. L'arrivée des Evêques d'Allemagne avoit Douzième causé à Trente une joie extraordinaire ; & Session. on se prépara aussi-tôt à la douzième Session qui se tint le jour marqué premier de Le 1. de Septembre 1551. Septembre. L'Evêque de Cagliari célébra la Messe, après laquelle on lut un Discours au nom des Présidens, pour exhorter les Peres à ne rien négliger pour défendre l'Eglise Catholique, & condamner les hérésies. On y relève la puissance & l'autorité des Conciles généraux, auxquels le Saint-Esprit préside. On ajoute que l'usage d'assembler des Conciles est fondé sur l'exemple même des Apôtres, & que leurs successeurs ont toujours eu recours au même remède dans les tems fâcheux où la Foi étoit en danger. On exhorte les Peres à attirer l'assistance divine par les larmes, les prières & une vie irréprochable ; à secourir l'Eglise qui paroissoit prête à faire naufrage après avoir été agitée de tant de tempêtes, & à se souvenir qu'ils avoient Dieu pour Spectateur & pour Juge. Après cette exhortation, le Secrétaire Massarel lut quelques avis sur la manière dont on devoit se comporter dans le Concile. Ensuite l'Evêque de Cagliari monta au Jubé, & fit lecture du Décret qui indiquoit la Session suivante à quarante jours. Le Concile annonce dans ce Décret, que l'on traitera dans cette Ses-

tion du Sacrement de la très-Sainte Eucharistie, & exhorte tous les Prélats de travailler à appaiser Dieu par le jeûne & par la prière, afin qu'il daigne ramener les hommes à la vraie Foi, à l'unité de l'Eglise & à la véritable règle des mœurs.

Jacques Amyot Abbé de Bellosane, qui étoit alors à Venise avec le Cardinal de Tournon, eut ordre de partir pour Trente, & d'y porter une Lettre du Roi de France au Concile. Pour entendre ce que renfermoit cette Lettre, il faut savoir que Henri II étoit alors en guerre avec le Pape, & voici ce qui y avoit donné lieu. Octavio Farnèse neveu de Paul III, qui étoit Maître de Parme, sollicita l'Empereur comme avoit fait son oncle, de lui rendre Plaisance. Charles V non-seulement refusa la demande de Farnèse, mais fit même connoître qu'il vouloit s'emparer de Parme. Il amusa le Pape Jules III, & scût le mettre dans ses intérêts contre Farnèse, se gardant bien de faire entrevoir où il en vouloit venir. Farnèse avoit cru que le Pape le soutiendrait; mais n'espérant de lui aucun secours, & voyant même qu'il se laissoit tromper par l'Empereur, il eut recours au Roi de France, qui lui promit sa protection & bien-tôt après lui envoya des troupes. Le Pape se déclara aussi-tôt contre la France, déclara Henri II excommunié, dit qu'il mettroit tout son Royaume en interdit, & menaça d'excommunication tous ceux qui oseroient soutenir Octavio Farnèse de quelque manière que ce fût. Le Roi rappella aussi-tôt tous les Evêques de France qui étoient à Rome, fit défenses à

VII.  
Lettre du  
Roi de  
France au  
Concile.

# 478 Art. IX. Suite du Concile

tous ses sujets sous de rigoureuses peines d'y porter ou d'y envoyer de l'argent , sous quelque prétexte que ce fût , & d'y avoir recours pour des Bénéfices , & ordonna de s'adresser aux Ordinaires pour toutes les affaires ecclésiastiques. Mais en même tems , pour montrer que ses brouilleries avec le Pape ne diminuoient rien de son zèle pour la Religion , il fit un Edit très-sévère contre les Protestans qui étoient dans son Royaume , & donna à Jacques Amyot l'ordre dont nous venons de parler. Il parut au Concile pendant la Session sans être attendu , & présenta au Légat une Lettre du Roi son Maître adressée *Aux Très-Saints Peres en Jesus-Christ de l'Assemblée de Trente*. Les Prélats Espagnols ne vouloient pas qu'on la lût , parce que dès le titre , Henri II ne donnoit que le nom d'Assemblée au Concile. Amyot s'efforça de persuader que le terme *Conventus* dont son Maître se servoit , ne devoit point être pris en mauvaise part ; que le Secrétaire avoit peut-être cru qu'il étoit plus latin que *Concilium*. Après une longue dispute , on convint de lire la lettre *sans préjudice*. Le Roi y déclare en substance , que la guerre qu'il a avec le Pape & l'Empereur , l'empêche d'envoyer aucun Evêque à Trente ; mais en même tems il témoigne son attachement à la foi Catholique & son zèle contre les hérétiques. Sa lettre est datée de Fontaineblau les Ides , c'est-à-dire , le treizième d'Août

VIII.  
protesta- 1551.  
tion de ce  
Prince.

Après la lecture de la lettre , les Peres entendirent celle de la Protestation , par



laquelle le Roi déclaroit que la guerre allumée depuis peu par le Pape , ne pouvoit que nuire au Concile & causer des maux infinis dans toute l'Europe ; qu'on ne pourroit attribuer tous ces malheurs , qu'au souverain Pontif , s'il persistoit à entretenir la guerre ; que tant qu'elle dureroit , il ne pourroit envoyer aucun Evêque de son Royaume à Trente , & qu'ainsi le Concile dont il se voyoit exclus malgré lui , ne pourroit par conséquent être regardé comme œcumenique , mais comme un Concile particulier ; qu'ainsi la France ne se croiroit pas obligée de reconnoître un tel Concile , ni de se soumettre à ses Décrets. La protestation ajoute que le Roi aura recours aux mêmes remèdes dont ses prédécesseurs se sont servis en pareille occasion , & qu'il n'aura rien plus à cœur , après la conservation de la Foi , que le maintien des Libertés de l'Eglise Gallicane ; que néanmoins il est très-éloigné de manquer au respect qu'il doit avoir pour le S. Siège apostolique , & qu'il fera voir de plus en plus qu'il est très-digne du nom de Roi Très-Chretien , du titre de fils aîné de l'Eglise & de protecteur de la Foi. Cette protestation n'eut d'autres suites de la part du Roi de France , que de ne pas envoyer à Trente les Evêques de son Royaume.

IV.

On tint dans le cours du mois de Septembre plusieurs Congrégations , dans lesquelles on examina la question de l'Eucharistie , qui devoit être décidée dans la prochaine Session. Le Légat demanda que les décisions fussent si bien mesurées , & que les

IX.

Congrégations ou l'on examine ce qui devoit être traité dans la Session suivante.

## 480 Art. IX. Suite du Concile.

termes en fussent si exactement choisis, qu'elles ne donnaissent aucune atteinte aux différens sentimens de l'Ecole, sur lesquels les Théologiens catholiques étoient partagés. Il étoit en effet de la prudence des Pères de ne pas exposer l'Eglise à de nouveaux troubles, par les disputes qui se feroient élevées entre les Docteurs Catholiques, si le Concile avoit voulu discuter & censurer leurs opinions. C'est ce que le Pape avoit principalement recommandé, afin de réunir toutes les forces des Catholiques contre les nouvelles erreurs. Aussi peut-on dire que les Pères ont été exacts presque jusqu'au scrupule, à chercher des expressions qui ne blessassent les sentimens ni des uns ni des autres. Pendant que l'on discutoit le dogme de l'Eucharistie & tout ce qui y a rapport, on examinoit dans d'autres Congrégations ce qui concernoit la Réformation, & l'on commença par la matiere de la juridiction épiscopale.

X. Quand tout fut disposé pour la treizième Session, on la tint l'onzième d'Octobre, qui étoit le jour auquel elle avoit été indiquée. L'Evêque de Majorque célébra la Messe, & l'Archevêque de Sassari fit le sermon, dont le sujet étoit l'excellence de l'Eucharistie. L'Archevêque de Cologne qui étoit arrivé la veille, y assista. Le Décret de la doctrine renferme huit chapitres dont voici la substance.

XI. Le saint Concile déclarant ici touchant l'auguste & divin Sacrement de l'Eucharistie, la Doctrine pure que l'Eglise Catholique a toujours enseignée & qu'elle conservera jusqu'à la fin des siècles, confesse & reconnoît,

reconnoît , qu'après la consécration du pain & du vin , Notre Seigneur Jesus - Christ vrai Dieu & vrai Homme , est contenu véritablement , réellement & substantiellement sous l'espece de ces choses sensibles. C'est un crime & un attentat horrible , d'oser détourner à un sens métaphorique , les paroles par lesquels Jesus-Christ a institué ce Sacrement. L'Eglise qui est la colonne de la vérité , déteste cette invention impie & diabolique , conservant toujours la mémoire d'un bienfait qu'elle regarde comme le plus excellent qu'elle ait reçu de Jesus-Christ. En effet , Notre Sauveur étant près de quitter ce monde pour aller à son Pere , institua ce Sacrement , dans lequel il répandit , pour ainsi dire , toutes les richesses de son amour envers les hommes , y renfermant le souvenir de toutes ses merveilles. Il nous recommanda d'annoncer sa mort en le recevant , & voulut que ce Sacrement fût la nourriture spirituelle de nos ames , qui les fît vivre de sa propre vie , comme il le dit lui-même : *Celui qui me mange , vivra aussi pour moi.* Il a voulu de plus , qu'il fût le gage de notre bonheur éternel , & le symbole de l'unité de ce corps , dont il est lui-même le Chef. La très-Sainte Eucharistie a cela de commun avec tous les autres Sacremens , d'être un symbole d'une chose Sainte , & un signe visible d'une grace invisible. Mais ce qu'elle a de singulier & d'excellent , est que les autres Sacremens n'ont la force & la vertu de sanctifier , que lorsqu'on les reçoit , au lieu que dans l'Eucharistie , l'auteur même de la Sainteté y est , avant qu'on le reçoive. L'Eglise de Dieu a

482      Art. IX. *Suite du Concile*

toujours cru , qu'après la Consécration , le véritable corps de Notre Seigneur & son véritable sang avec son ame & sa divinité sont sous les espèces du pain & du vin. Il est aussi très-véritable que l'une ou l'autre espèce contient autant que toutes les deux ensemble ; car Jesus-Christ est tout entier sous l'espèce du pain , & sous la moindre partie de cette espèce , comme aussi sous l'espèce du vin , & sous toutes les parties. L'Eglise a de même toujours tenu pour constant , & le Saint Concile le déclare encore de nouveau , que par la consécration du pain & du vin , il se fait une conversion & changement de toute la substance du pain en la substance du corps de Notre-Seigneur , & de toute la substance du vin en la substance de son sang ; lequel changement a été fort à propos & très-proprement nommé par la Sainte Eglise Catholique , Transsubstantiation. Tous les fidèles sont donc obligés d'honorer le Saint Sacrement du culte de Latrîe qui est dû au vrai Dieu. Car nous y croyons présent le même Dieu , que tous les Anges ont eu ordre d'adorer , lorsqu'il est entré dans le monde ; le même que les Mages ont adoré en se prosternant à ses pieds ; le même que les Apôtres ont adoré en Galilée.

XII.  
Suite du  
Décret sur  
l'Eucharis-  
tie.

Le Saint Concile déclare de plus , qu'on a très Saintement introduit dans l'Eglise la coutume de destiner une fête particulière , pour honorer cette auguste & adorable sacrement avec une vénération & une solennité singulière , & de le porter en procession avec respect & avec pompe dans les rues & les places publiques. L'usage de conserver dans un vase sacré la Sainte Eucharistie est si ancien ,

qu'il étoit connu dès le siècle du Concile de Nicée. Le Saint Concile ordonne de conserver la coutume si sainte & si nécessaire, de porter ce sacrement aux malades. Cette pratique est juste, raisonnable, & a été observée de tout tems dans l'Eglise. Plus ce sacrement est saint, plus un chrétien doit avoir soin de n'en approcher & de ne le recevoir qu'avec un profond respect & une grande Sainteté, se souvenant de ces terribles paroles de l'Apôtre : *Quiconque le mange & le boit indignement, mange & boit sa propre condamnation, ne faisant pas le discernement qu'il doit du corps du Seigneur.* C'est pourquoi celui qui voudra communier, doit bien considérer ce précepte ; *Que l'homme s'éprouve soi-même.* Or cette épreuve consiste en ce qu'un homme qui a commis un péché mortel, quelque contrition qu'il croie avoir, ne doit point s'approcher de la Sainte Eucharistie, sans avoir fait précéder la Confession sacramentelle. Quant à l'usage du très-Saint Sacrement, nos Peres ont très-sagement distingué trois manieres de le recevoir. Les uns ne le reçoivent que Sacramentellement, & ce sont ceux qui sont dans le péché. Les autres ne le reçoivent que spirituellement, & ce sont ceux qui, désirant ardemment ce pain céleste, en éprouvent le fruit & les effets en vertu de cette foi vive qui opère par la charité. D'autres enfin le reçoivent sacramentellement & spirituellement tout ensemble, & ce sont ceux qui s'éprouvent & se préparent de telle manière, qu'ils approchent de cette Table divine avec la robe nuptiale. Le Saint Concile avertit avec une affection paternelle,

exhorte , prie & conjure par les entrailles de Notre-Seigneur tous ceux qui portent le nom de chrétiens , de se réunir en ce signe de paix , en ce lien de charité ; en ce symbole de concorde ; de se souvenir sans cesse de l'amour excessif de Notre-Seigneur Jesus-Christ , qui nous a donné sa chair à manger & a souffert la mort pour notre salut ; de croire le sacré Mystere de son corps & de son sang avec une foi si ferme , un respect si profond , une piété si grande , qu'ils soient en état de pouvoir souvent recevoir ce pain céleste , afin qu'étant soutenus par sa vertu , ils passent du pèlerinage de cette misérable vie à la patrie céleste , pour y manger sans aucun voile le même pain des Anges , qu'ils mangent maintenant sous des voiles sacrés.

## XIII.

Canons sur  
l'Eucharis-  
tie. ♣

Mais parce que ce n'est pas assez , continue le Décret , de connoître la vérité , si on ne découvre & si on ne rejette aussi les erreurs ; & afin que tous les fidèles , après avoir reconnu la doctrine Catholique , sachent aussi quelles sont les hérésies dont ils doivent se garder & qu'ils doivent éviter : Le Saint Concile a trouvé bon d'ajouter les canons suivans. Ils sont au nombre de onze avec anathême. 1. contre ceux qui nieront , que l'Eucharistie contienne véritablement , réellement & substantiellement le corps & le sang , avec l'ame & la divinité de J. C. & diront qu'il y est seulement en figure & en vertu. 2. Contre ceux qui diront que la substance du pain & du vin reste dans l'Eucharistie avec le corps & le sang de J. C. & qui nieront cet admirable changement de toute la substance du pain en celle du corps , & de la substance du vin en celle du sang , lequel

changement est fort bien nommé par l'Eglise Transubstantiation. 3. Contre ceux qui diront que Jesus-Christ n'est pas tout entier sous chaque espèce , & sous chacune des parties de chaque espèce , après la séparation. 4. Contre ceux qui diront , qu'après la consécration le corps & le sang de Jesus-Christ ne sont pas dans l'Eucharistie ; mais qu'ils y sont seulement dans l'usage , dans le temps qu'on reçoit le sacrement , & non auparavant ni après , & qu'ils ne demeurent point dans les hosties ou parcelles qui restent après la Communion. 5. Contre ceux qui diront , que le principal fruit de l'Eucharistie est la remission des péchés , ou qu'elle ne produit point d'autres effets. 6. Contre ceux qui diront , que Jesus - Christ ne doit point être adoré dans l'Eucharistie du culte de Latrie même extérieur , ni honoré par une fête particulière , ni porté en procession , ni exposé dans l'église pour y recevoir les adorations des fidèles , & que ceux qui l'adorent sont des idolâtres. 7. Contre ceux qui diront qu'il n'est pas permis de garder la Sainte Eucharistie dans un ciboire , mais qu'aussi-tôt après la consécration , il la faut nécessairement distribuer aux assistans ; ou qu'il n'est pas permis de la porter aux malades. Les quatre autres Canons anathématisent ceux qui disent qu'on ne mange Jesus - Christ dans l'Eucharistie , que spirituellement & non point réellement & sacramentellement ; que les fidèles adultes ne sont point obligés de communier tous les ans au moins à Pâque ; qu'il n'est pas permis au prêtre qui célèbre , de se communier soi-même ; que la

486      Art. IX. Suite du Concile

foi seule est une préparation suffisante pour recevoir la Sainte Eucharistie. Le Concile ajoute que quiconque aura la témérité de soutenir publiquement ou d'assurer avec opiniâtreté, que ceux qui sont en péché mortel, ne sont point absolument obligés, avant que de communier, de faire précéder la confession sacramentelle, quoiqu'ils puissent avoir un Confesseur, sera dès-là même excommunié.

XIV.      Après ces Canons on lut le Décret de la  
 Decret sur la Réformation, qui contenoit plusieurs ré-  
 la Reforma- glemens partagés en huit Chapitres, sur la  
 tion.      juridiction des Evêques. Il commence ain-  
 si : Le Saint Concile de Trente aiant dessein  
 de faire quelques Ordonnances touchant la  
 juridiction des Evêques, afin qu'ils se por-  
 tent d'autant plus volontiers à résider dans  
 leurs églises, qu'ils trouveront plus de faci-  
 lité & de disposition à gouverner les per-  
 sonnes qui sont sous leur charge, & à les  
 contenir dans une vie réglée ; juge à pro-  
 pos de les avertir eux mêmes les premiers,  
 de se souvenir qu'ils sont établis pour paître  
 leur troupeau, & non pour le maltraiter ; &  
 qu'ils doivent se conduire de telle sorte à  
 l'égard de leurs inférieurs, que leur supé-  
 riorité ne dégénere pas en une domination  
 hautaine, mais qu'ils les regardent comme  
 leurs enfans & comme leurs freres, & qu'ils  
 mettent toute leur application à tâcher de  
 les détourner du mal par leurs exhortations  
 & leurs bons avis, pour n'être pas obligés  
 d'en venir aux châtimens nécessaires, s'ils  
 faisoient quelque faute considérable. Que si  
 cela arrive, les Evêques doivent observer  
 à leur égard le précepte de l'Apôtre, de



les reprendre , les conjurer , les menacer avec beaucoup de bonté & de patience. Car les témoignages d'affection font souvent plus d'effet pour la correction des pécheurs , que les voies de rigueur , mais si la grandeur de la faute exige le châtimement , il faut alors tempérer la sévérité par la douceur & la bonté , la justice par la miséricorde , de sorte qu'on puisse maintenir parmi les peuples la discipline , qui est si nécessaire , sans faire paroître une dureté excessive ; afin que ceux qui auront été punis , puissent se corriger ; ou que s'ils ne le veulent pas , les autres au moins soient détournés du vice par l'exemple de cette punition. En effet , il est du devoir d'un Pasteur vigilant & charitable , d'employer d'abord les remèdes les plus doux dans les maladies de ses brebis , pour en venir ensuite à de plus forts , quand la grandeur du mal le demande : & si enfin ceux-ci même sont inutiles , il doit les séparer , afin de mettre à couvert les autres brebis du peril de la contagion. Un des réglemens que contient ce Décret , porte que les causes des Evêques , quand la qualité du crime dont on les accuse est telle qu'ils soient obligés de comparoître , doivent être portées devant le Souverain Pontife , & terminées par lui-même. Ce réglemant est une des raisons pour laquelle on n'a pas voulu recevoir en France le Concile de Trente ; parce que , contre les anciens Canons , il ôte aux Evêques le droit d'être jugé par le Métropolitain & ses Comprovinciaux. Mais les Evêques n'étoient pas fort jaloux de cet ancien droit , & il ne paroît pas qu'ils se soient plaints de ce qu'on

488 Art. VIII. *Suite du Concile*

vouloit les en dépouiller. La raison en est toute naturelle. On ne recherche point ce qui peut accélérer & faciliter un Jugement que l'on craint. Or il est bien plus difficile de faire le procès à un Evêque quand il faut aller à Rome, ou en faire venir une Commission, que si on pouvoit l'accuser sur le lieu devant ses Juges naturels, qui sont le Métropolitain & les Evêques de la Province.

xv. Après le Décret de la Réformation, on lut un autre, par lequel la décision de quelques articles, touchant le Sacrement de l'Eucharistie, étoit renvoyée à la quinziesme Session, que l'on indiqua au 25 de Janvier de l'année suivante, en faveur des Protestans d'Allemagne, qui avoient demandé à être entendu sur ces mêmes articles. Le Concile prescrivit ensuite la formule du Sauveconduit qu'on devoit leur accorder, & qui paroissoit renfermer tout ce qu'ils pouvoient raisonnablement demander. Après la lecture de ces pièces, on lut le Mandement de l'Electeur de Brandebourg, qui promettoit de se soumettre au Concile, & reconnoissoit le Pape pour le chef de l'Eglise. Les Peres en témoignèrent beaucoup de joye. Mais au fond ce Prince étoit toujours Protestant; & il ne faisoit toutes ces protestations de soumission & d'obéissance, qu'afin d'empêcher le Pape de s'opposer à l'élection qui avoit été faite de son fils pour l'Archevêché de Magdebourg, qui étoit d'un gros revenu. Le Concile répondit ensuite à la protestation du Roi de France, en déclarant qu'il étoit assemblé, non pour favoriser les intérêts de quelque Prince séculier, mais

Autres affaires réglées dans cette session.

uniquement pour procurer la gloire du Roi des Rois qui est Jesus-Christ; que les François devoient être persuadés qu'on y auroit une entiere liberté pour donner ses avis; que si les Evêques de France refusoient sans raison de venir au Concile, ce qu'on ne vouloit pas croire, il ne laisseroit pas d'avoir sans eux une autorité entiere & parfaite. A la fin de cette réponse on avertissoit les Evêques de France de l'obligation d'obéir au Pape, qui avoit indiqué le Concile, & d'imiter leurs Collègues. La Session finit par cette lecture. Les Protestans d'Allemagne ayant vû le Décret qui les regardoit, n'en furent point contens, non plus que de la formule du Sauf-conduit, & ils en firent des railleries à leur ordinaire.

V.

La Session suivante qui étoit la quatorzième, avoit été indiquée pour le vingt-cinquième de Novembre; & tout le tems qui s'écoula jusqu'à ce jour, fut employé à examiner & à préparer les matieres qui devoient en être l'objet. Il fut réglé dans la premiere Congrégation, que l'on traiteroit de la Pénitence & de l'Extrême - Onction. On réduisit la Doctrine de Luther sur ces deux Sacremens, à seize articles: douze sur le premier, & quatre sur le second; & on les distribua à différens Théologiens à la tête desquels étoit l'Evêque de Verone. On fit la même chose pour les matieres qui regardoient la discipline ou la réformation. La Session se tint au jour marqué, & s'ouvrit avec les prieres & les cérémonies ordinaires. Après le discours latin, que fit l'Evêque de S. Marc, le Prélat qui avoit

XVI.  
Quatorzième Session  
de la pénitence & l'Extrême-Onction.  
Le 25 Novembre  
1551.

490 Art. IX. Suite du Concile

célébré. la Messe monta en chaire, & lut les Décrets qui avoient été dressés sur la foi & la réformation. Voici en substance ce que contient celui qui regarde la foi.

**XVII.** Si tous ceux qui ont été régénérés par le  
 Decret sur Baptême, demeueroient constamment dans  
 la pénitence. la justice qu'ils y ont reçue, il n'auroit  
 point été besoin d'établir d'autre Sacrement  
 que le Baptême pour la remission des  
 péchés. Mais Dieu qui est riche en miséri-  
 corde, connoissant notre fragilité, a bien  
 voulu encore accorder un moyen de re-  
 couvrir la vie, à ceux mêmes qui depuis le  
 baptême se feroient livrés à la servitude du  
 péché & à la puissance du démon. Ce re-  
 mède est le Sacrement de pénitence, par  
 lequel le bienfait de la mort de Jesus-Christ  
 est appliqué à ceux qui sont tombés depuis  
 le baptême. La pénitence a toujours été  
 nécessaire à ceux qui ont voulu rentrer en  
 grace avec Dieu; mais avant la venue de  
 Jesus-Christ, elle n'étoit point un Sacre-  
 ment, & elle ne l'est même depuis que  
 pour ceux qui ont reçu le Baptême. Notre  
 Seigneur Jesus - Christ a principalement  
 institué le Sacrement de Pénitence, lors-  
 qu'étant ressuscité des morts, il souffla sur  
 ses Disciples, en disant: *Recevez le Saint-  
 Esprit; les péchés seront remis à ceux à qui  
 vous les remettrez.* Le Concile condamne  
 ceux qui ne veulent point reconnoître que  
 par ces paroles, Jesus-Christ a communi-  
 qué aux Apôtres & à leurs successeurs la  
 puissance de remettre & de retenir les pé-  
 chés commis depuis le Baptême, & les en-  
 tendent du pouvoir de prêcher la parole de  
 Dieu & d'annoncer l'Evangile de Jesus-

Christ. Il est évident que ce Sacrement n'est pas le même que celui du Baptême. Car 1. Il n'a ni la même forme ni la même matière. 2. Le Prêtre dans le Sacrement de pénitence exerce la fonction de Juge : ce que ne fait pas le Ministre du Baptême ; puisque l'Eglise, selon l'Apôtre, n'a point de juridiction sur ceux qui n'ont point encore reçu ce Sacrement. 3. Par la pénitence nous ne pouvons parvenir à ce renouvellement total & parfait, qui se fait en nous par le Baptême, si ce n'est par beaucoup de larmes & de grands travaux, que la justice de Dieu exige de nous ; de sorte que c'est avec grande raison que les Saints Peres ont appelé la pénitence une sorte de baptême laborieux. La forme du Sacrement de pénitence, en quoi consiste principalement sa force & sa vertu, est renfermée dans les paroles de l'absolution que prononce le Prêtre. Les actes du pénitent qui sont la Contrition, la Confession & la Satisfaction, sont comme la matière de ce Sacrement. Son effet est la réconciliation du pécheur avec Dieu, laquelle dans les personnes ferventes, est ordinairement suivie d'une grande paix & d'une grande consolation spirituelle. ( Il est constant néanmoins que cette forme n'a pas toujours été ainsi exprimée dans l'Eglise. Jusqu'au dixième siècle, elle ne consistoit que dans des prières. Depuis le dixième jusqu'au treizième, on se servit d'une forme déprécatoire, par laquelle le Prêtre demande à Dieu qu'il absolve le pécheur, sans qu'il y entrât aucune expression qui marquât que le Prêtre absolvait. Ce fut

## 492 Art. IX. Suite du Concile

alors ( dans le treizième siècle ) qu'on commença d'introduire la forme indicative, *Je vous absous*. Toute l'Eglise Grecque a toujours donné l'absolution avec la forme déprécatore. Ce que l'on peut conclure de-là, c'est que Jesus-Christ a laissé au pouvoir de son Eglise, la détermination des paroles par lesquelles on doit absoudre les pénitens; qu'elles peuvent être différentes, selon les différentes églises; que l'on doit suivre la pratique présente, puisqu'elle est décidée; sans condamner celle des autres églises ni des autres tems, puisque cette variété d'usages ne nuit en rien à la validité des Sacremens. )

XVIII.  
Suite du Dé-  
cret sur le  
Sacrement  
de Péniten-  
ce.

La Contrition qui est le premier des actes du pénitent, est une douleur intérieure & une détestation du péché que l'on a commis, avec la résolution de ne plus pécher à l'avenir. Le Saint Concile déclare que cette contrition ne comprend pas seulement la cessation du péché, la résolution & le commencement d'une vie nouvelle, mais aussi la haine de la vie passée. N'oublions pas que le Concile a établi dans la sixième Session, que la haine & la détestation du péché partent de l'amour de Dieu comme de leur principe. *Deum tanquam omnis justitiæ fontem diligere incipiunt: ac propterea moventur adversus peccata per odium aliquod & detestationem*. Ainsi, où il n'y a point d'amour de Dieu, il n'y a point de haine du péché. Ces deux dispositions sont au même degré dans le cœur, & l'une est la mesure de l'autre; en sorte que s'il y a peu d'amour de Dieu, il y a nécessairement peu de haine du péché. D'où il s'ensuit évidem-

ment , que la haine du péché devant être souveraine , de l'aveu de tout le monde , pour mettre le pécheur en état d'être reconcilié avec Dieu dans le Sacrement de pénitence , l'amour de Dieu doit aussi être souverain , c'est-à-dire , dominer sur toutes les autres affections du cœur. On sent aussi que la résolution sincère de ne plus pécher qu'exige le Concile , est la même chose que la volonté d'accomplir les commandemens de Dieu , dont le premier & le plus grand est celui de l'aimer par-dessus toutes choses. Quoiqu'il arrive quelquefois , ajoute le Concile , que la contrition soit parfaite par la charité , & qu'alors elle reconcilie l'homme avec Dieu , avant qu'il ait reçu actuellement le Sacrement de Pénitence ; il ne faut pas néanmoins attribuer cette réconciliation à la contrition seule , indépendamment de la volonté de recevoir le Sacrement. Et à l'égard de cette contrition imparfaite que l'on appelle attrition , parce qu'elle est communément conçue ou par la considération de la honte & de la laideur du péché , ou par la crainte des châtimens & des peines ; si elle est accompagnée de l'espérance du pardon , & qu'elle exclue la volonté de pécher ; non-seulement elle ne rend point l'homme hypocrite & plus grand pécheur , mais même elle est un don de Dieu & une impulsion du Saint Esprit , qui n'habite point encore dans l'homme , mais le meut seulement & l'aide à se préparer à la justice. Et quoiqu'elle ne puisse pas par elle-même , sans le Sacrement de pénitence , conduire le pécheur jusqu'à la justification , elle le dispose néanmoins à obtenir

## 494 Art. IX. Suite du Concile

la grace de Dieu dans le Sacrement de pénitence.

**XIX.** Luther enseignoit que la crainte ne doit aucunement entrer dans la Contrition ; & qu'elle rend l'homme hypocrite & plus grand pécheur. Il soutenoit même que la pénitence qui précède la justification , doit toujours naître d'une charité parfaite. Ce sont ces erreurs que le Concile condamne en établissant l'utilité de la crainte pour se disposer à la justification. Mais ce seroit faire un étrange abus de ses paroles , que de les employer pour prouver que la crainte seule sans amour est une disposition suffisante. Quelle témérité , d'oser imputer à un Concile général un sentiment qui blesse la Religion jusques dans le cœur ! Quelle injustice de ne pas le concilier avec lui-même , & avec les sources sacrées de l'Ecriture & de la Tradition dont il étoit impossible qu'il s'écartât. S'il n'est question dans le Décret du Concile que d'une attrition sans amour , dans cette supposition , l'attrition dispose à recevoir la rémission des péchés ; mais ne suffit pas. Le mot *disponit* fut mis au lieu de celui de *sufficit* : Ce qui est fort différent , parce que tout ce qui dispose ne suffit pas. Mais plusieurs grands Théologiens soutiennent que la Contrition imparfaite dont parle le Concile , est formée par un commencement d'amour dominant dans le cœur du pénitent. Le Concile , disent-ils , suppose qu'il arrive quelquefois que cette contrition bannit du cœur la volonté de pécher , *si voluntatem peccandi excludat*. Or il est indubitable qu'il n'y a qu'un commencement d'amour de Dieu sur toutes choses , qui soit ca-



pable d'exclure la volonté de pécher. Lorsque cela arrive, la contrition imparfaite qui a commencé par la crainte, est alors parvenue à un commencement de charité qui préfère Dieu à tout.

Si un adulte ne doit point être admis au Baptême, qu'il n'ait un commencement d'amour de Dieu par-dessus toute chose; si c'est de cet amour que doit naître en lui la haine & la détestation du péché, que l'Eglise a toujours demandée dans les Cathécumènes; qui peut douter que ce même amour ne soit requis à plus forte raison pour être reconcilié dans le Sacrement de pénitence? Dieu exigeroit-il moins d'un Chrétien qui a foulé aux pieds le Fils de Dieu, que d'un infidèle dont les péchés n'ont point le même caractère d'ingratitude & d'énormité? Bien loin qu'on puisse soupçonner les Pères du Concile d'une si étrange pensée; ils déclarent au contraire qu'il est de la justice de Dieu de ne point remettre les péchés commis après le Baptême, avec autant de facilité que ceux qu'on auroit commis avant que d'être baptisés. Il ne faut point séparer du Décret dont nous parlons, le troisième Canon de la sixième Session qui y a un rapport évident. Si quelqu'un soutient, dit le Concile, que sans une inspiration prévenante du Saint-Esprit & sans son secours, l'homme peut croire, espérer, aimer & se repentir, comme il le faut pour recevoir la grace de la justification, qu'il soit anathème. Il ne suffit donc pas pour être justifié, de croire & d'espérer en Dieu, il faut aussi l'aimer, *oportet*, & par ce motif se repentir de l'avoir offensé. C'est pourquoi

XX.

Méprise  
grosière de  
ceux qui  
prétendent  
que le Concile  
n'exige  
point un  
commencement  
d'amour dominant  
dans le  
Sacrement  
de Pénitence.

le Clergé de France expliquant sur ce point la doctrine du Concile dans l'Assemblée de 1700 , déclare que l'amour de Dieu n'est pas moins requis pour le Sacrement de Pénitence , qui est un Baptême laborieux , qu'il l'est dans les adultes pour recevoir le Baptême. ( Le précepte d'aimer Dieu de tout notre cœur renferme l'obligation de lui rapporter toutes nos actions. )

XXI. Suite du Décret de la Confession & de la Satisfaction. Le Concile établit dans le cinquième Chapitre du Décret , l'obligation de confesser tous les péchés mortels dont on se trouve coupable après un sérieux examen. Le Prêtre est Juge. Or il ne peut juger sans connoissance de cause , ni imposer les peines avec justice sans connoître tous les péchés avec leurs circonstances. Il est médecin. Il faut donc lui découvrir des playes qu'il doit travailler à guérir. A l'égard des péchés veniels , comme ils ne font pas perdre la justice ; quoiqu'il soit utile de les confesser , comme le font plusieurs personnes de piété , on n'y est pas cependant obligé , ( Pourquoi donc voudroit-on aujourd'hui en faire une obligation aux fidèles ? ) & on peut les expier par plusieurs autres remèdes. ( A l'article de la mort , comme dans tout autre tems. ) Le Concile condamne toutes les erreurs des Protestans sur cette matière , & parle ensuite du ministre de la pénitence & de l'absolution , & des cas réservés. A l'égard de la Satisfaction , qui est combattue , dit le Concile , par des hommes qui sous une apparence de piété , en ont ruiné l'esprit ; le Saint Concile enseigne que les peines que l'on impose pour la satisfaction des péchés , doivent servir de re-

mède & de préservatif contre le péché, pour guérir les maladies de l'ame, & pour détruire par la pratique des vertus contraires, les mauvaises habitudes qu'on a contractées par une vie criminelle & déreglée; & qu'en même tems elles doivent servir de punition & de châtiment pour les péchés passés. Il condamne les Novateurs qui disent que la bonne pénitence consiste uniquement dans le changement de vie, sans qu'il soit besoin de faire aucune satisfaction. Les Prêtres doivent imposer des satisfactions salutaires & proportionnées à la qualité des péchés, de peur que traitant les pénitens avec trop d'indulgence, & les flatant dans leurs péchés par des satisfactions trop légères pour des crimes considérables, ils ne se rendent complices des péchés des autres. Ils doivent avoir en vûe, que la satisfaction qu'ils imposent, non seulement puisse servir de remède à la foiblesse des pénitens, & de préservatif pour conserver leur nouvelle vie, mais qu'elle puisse aussi tenir lieu de punition & de châtiment pour les péchés passés. En souffrant pour nos péchés, nous devenons conformes à J. C. qui a lui-même satisfait pour nous; & c'est de la satisfaction de J. C. que les nôtres tirent leur mérite. Nous pouvons satisfaire à Dieu, non seulement par les peines que nous nous imposons à nous mêmes, ou par celles que le Prêtre nous prescrit; mais même par les afflictions temporelles que Dieu nous envoie, quand nous les supportons avec patience & en esprit de pénitence.

XXII.

Le Décret établit ensuite la doctrine de l'Eglise sur le Sacrement de l'Extrême-Onction. Décret de l'Extrême-Onction.

tion , que les Saints Peres , dit le Concile , ont regardé comme la consommation de la pénitence , & de toute la vie chrétienne , qui doit être une pénitence continuelle. Notre Sauveur dont la bonté est infinie , ne s'est pas contenté de procurer aux Chrétiens de puissans secours dans les autres Sacremens , pour se soutenir pendant leur vie contre tous les traits de leurs ennemis ; il a voulu les fortifier à la fin de leur course , par le Sacrement d'Extrême-Onction ; n'y ayant aucun tems où le démon fasse plus d'efforts pour nous perdre & pour nous ôter la confiance en la miséricorde de Dieu. Cette onction sacrée des malades a été établie par Notre Seigneur Jesus-Christ , comme un véritable Sacrement du Nouveau Testament. Il est clairement recommandé aux fidèles par S. Jacques , & l'usage en est insinué dans S. Marc. La matiere de ce Sacrement est l'huile bénie par l'Evêque. Sa forme consiste dans les paroles que l'on prononce en faisant les Onctions. Son effet est de nétoyer les restes du péché , & les péchés mêmes , s'il en reste encore à expier ; de soulager & rassurer l'ame du malade , en excitant en lui une grande confiance dans la miséricorde de Dieu , par le moyen de laquelle il supporte plus facilement les peines de la maladie , & résiste plus aisément aux tentations du démon ; & enfin de procurer même quelquefois la santé du corps , lorsqu'elle est avantageuse au salut de l'ame. Les Evêques & les Prêtres en sont seuls les Ministres. Le Concile après avoir exposé la doctrine Catholique sur les Sacremens de Pénitence & d'Extrême-Onction , pro-

nonce ensuite les anathêmes contre ceux qui soutiendront le contraire. Il y a quinze Canons sur le Sacrement de pénitence, & quatre sur celui de l'Extrême-Onction.

1. Sur la pénitence, contre ceux qui di- XXIII.  
sent qu'elle n'est pas véritablement un Sa- Canons sur  
crament institué par Notre Seigneur Jesus- le sacre-  
Christ, pour remettre les péchés commis ment de pé-  
après le Baptême. 2. Contre ceux qui nitence, &  
confondent le Sacrement de Pénit- sur celui de  
tence avec le Baptême, disant que c'est l'extrême-  
un même & unique Sacrement. 3. Contre Onction.  
ceux qui prétendent que ces paroles du  
Sauveur : *Les péchés seront remis à ceux  
à qui vous les remettrez, & seront retenus à  
ceux à qui vous les retiendrez*, ne doivent  
s'entendre que du pouvoir de prêcher l'E-  
vangile, & non pas de remettre & de rete-  
nir les péchés dans le Sacrement de Pénit-  
tence. 4. Contre ceux qui nient que la Pé-  
nitence soit composée de trois parties qui en  
font comme la matière, sçavoir, la Contri-  
tion, la Confession & la Satisfaction ; ou  
qui prétendent qu'elles ne consistent que  
dans les terreurs d'une conscience agitée à  
la vue de ses péchés, & dans la foi par la-  
quelle on croit que les péchés seront remis  
par Jesus-Christ. 5. Contre ceux qui sou-  
tiennent que la Contrition, qui naît de  
l'Examen & de la détestation de ses pé-  
chés, & de la crainte de la damnation éter-  
nelle, avec la résolution de mener une  
meilleure vie : Qu'une telle contrition ne  
dispose point à la grâce ; mais qu'elle rend  
l'homme hypocrite & plus grand pécheur.  
6. Contre ceux qui disent que la Confes-  
sion sacramentelle est une invention hu-

500      **Art. IX. Suite du Concile**

maine, & qu'elle n'est pas conforme à l'institution de Jesus-Christ. 7. Comme ceux qui croient que dans le Sacrement de Pénitence, il n'est pas nécessaire de droit divin, pour la rémission de ses péchés, de confesser tous les péchés mortels, & les circonstances qui en changent l'espèce : ou qui disent qu'il n'est pas permis de confesser les péchés véniels. 8. Contre ceux qui prétendent que la Confession des péchés doit être abolie, & qu'on n'y est point obligé, malgré le canon du Concile de Latran. 9. Contre ceux qui disent que l'absolution sacramentelle n'est pas un acte judiciaire, mais simplement un acte par lequel le Prêtre déclare à celui qui se confesse que ses péchés lui sont remis. 10. Contre ceux qui soutiennent que les Prêtres qui sont en péché mortel cessent d'avoir la puissance de lier & de délier ; ou que les Prêtres ne sont pas les seuls ministres de l'absolution. 11. Contre ceux qui nient que les Evêques aient droit de se réserver certains cas. 12. Contre ceux qui disent que Dieu remet toujours toute la peine avec la culpé, & qu'ainsi la satisfaction des pénitens n'est pas nécessaire. 13. Contre ceux qui prétendent que la véritable pénitence consiste seulement dans une vie nouvelle, & qu'on ne satisfait point à Dieu par les peines que le Prêtre prescrit ou par celles qu'on s'impose à soi-même, comme sont les prières, les jeûnes & les aumônes. 14. Contre ceux qui disent que les œuvres satisfactoires ne sont que des traditions humaines, qui obscurcissent la doctrine de la grace, & le bienfait de la mort de Jesus-Christ. 15.

Contre ceux qui disent que les clefs n'ont été données à l'Eglise que pour délier, & non pas aussi pour lier ; & qu'après que la peine éternelle a été remise par le pouvoir des clefs, les Prêtres ne doivent point imposer des peines temporelles.

II. Sur le Sacrement de l'Extrême-Onction. 1. Contre ceux qui disent que l'Extrême-Onction n'est pas proprement un Sacrement institué par Notre-Seigneur Jesus-Christ, mais seulement un usage reçu des Peres, ou une invention humaine. 2. Contre ceux qui soutiennent que l'Onction Sainte qui est donnée aux malades, ne confère pas la grace, ne remet pas les péchés, & ne soulage pas les malades. 3. Contre ceux qui prétendent, que l'usage de l'Extrême-Onction, tel que l'observe la Sainte Eglise Romaine, est contraire à la doctrine de Saint Jacques, & que les Chrétiens peuvent mépriser ce Sacrement. 4. Contre ceux qui disent que le Prêtre seul n'est pas le propre ministre de l'Extrême-Onction.

Le Décret de la Réformation contient, **XXIV.** outre l'introduction qui est une espèce de Décret de Préface, quatorze articles qui ont presque la Réformation tous rapport à la juridiction Episcopale. Les Evêques, disent les Peres, doivent beaucoup veiller sur la conduite des Ecclesiastiques, & corriger ceux dont la vie n'est pas réglée. Et afin que rien ne les empêche de s'acquitter de ce devoir, le S. Concile a jugé à propos de faire les réglemens suivans. Le premier regarde la promotion aux Ordres. Les Evêques ne tendoient qu'à recouvrer leur autorité, & les Présidens étoient bien

déterminés à ne leur en accorder que le moins qu'ils pourroient. Les premiers se plaignoient avec raison des dispenses & des permissions que la Cour de Rome ne-cessoit d'accorder, ce qui rendroit nul le pouvoir des Evêques & avilissoit même leur dignité. En effet lorsqu'un Evêque refusoit pour les Ordres, ou suspendoit quelques Prêtres pour des causes justes & nécessaires, la Cour de Rome recevoit les uns & les autres, & leur accordoit ce que l'Evêque leur avoit refusé, ce qui renversoit toute discipline. Dans le Règlement dont nous parlons, il fut arrêté que ces permissions ne serviroient de rien à l'avenir. Mais les Présidens ne voulurent point souffrir que l'on nommât le Pape ni les Officiers de la Cour Romaine, de qui l'on obtenoit ces permissions. Par un autre Règlement le Concile limite le pouvoir des Evêques *in partibus*. Ils donnoient les Ordres à tous ceux qui se présentoient en vertu du privilège que le Pape leur accordoit. C'est ce que le Concile défend dans ce Décret; mais on n'y nomme point celui qui accordoit le privilège, c'est-à-dire le Pape. Les Evêques voyoient bien que ce Règlement seroit mal observé, dès qu'on ne parloit point formellement des privilèges accordés par le Pape; mais ils se contentoient de ce que le Légat leur accordoit, n'en pouvant rien obtenir davantage. Le Concile donne aux Evêques dans le troisième article le pouvoir de corriger sans que l'appel ait lieu. Les Ordonnances de nos Rois laissent aux Evêques ce même pouvoir. C'est quand il s'agit, par exemple, d'empêcher un Prêtre scandaleux de dire la



Messe , étant nécessaire alors d'apporter un prompt remède. Avant le Concile , les Evêques avoient les mains liées & ne pouvoient arrêter aucun scandale. Dès qu'ils vouloient punir un clerc , on appelloit de sa Sentence & l'appellation avoit un effet suspensif. C'est cet abus que le Concile abolit.

L'article quinziesme du Décret regarde le droit des Conservateurs. Les Papes en accordant des privilèges avoient eu soin d'établir des Conservateurs pour les maintenir. Lorsque la juridiction ecclésiastique étoit plus étendue , les Conservateurs avoient plus d'autorité. Leur fonction étoit de maintenir les privilèges accordés par les Papes contre les Ordinaires qui gémissaient d'un tel joug. L'usage des appels comme d'abus , qui a porté au Parlement les affaires des ecclésiastiques , a fait cesser la juridiction de ces Conservateurs. Louis XII en 1509 limita leur puissance , & François I ensuite la resserra encore beaucoup plus & la réduisit presque à rien. Le Concile ne voulut point entièrement abolir les Conservateurs ; mais il se contenta de remédier à l'abus qu'ils faisoient de leur autorité. Le même Décret oblige les Clercs de porter l'habit ecclésiastique , limite l'autorité que quelques Prélats puissans s'attribuoient sur les Clercs d'un Diocèse voisin du leur , défend l'union des bénéfices de différens Diocèses , veut que les bénéfices réguliers soient conférés à des réguliers , & que tous ceux qui ont été nommés & présentés à un bénéfice , subissent l'examen de l'Ordinaire , & puissent être refusés , s'ils ne sont

## 504 Art. IX. Suite du Concile

pas trouvés capables. Enfin le Décret porte, que dans la prochaine Session qui sera tenue le vingt-cinquième de Janvier de l'année suivante 1552, on traitera du sacrifice de la Messe & du Sacrement de l'Ordre. Le Secrétaire Massarel ayant dressé les actes de celle-ci, ils furent signés par les trois Présidens, le Cardinal de Trente, les trois Ambassadeurs de l'Empereur, les deux du Roi des Romains, six Archevêques, trente-quatre Evêques, quatre Abbés ou Généraux d'Ordres. Il ne se trouvoit alors à Trente aucun François, à cause de la guerre que le Roi de France avoit avec le Pape pour le Duché de Parme, & qui finit bien-tôt après.

### VI.

xxv.  
Plaintes  
contre la  
Cour de  
Rome au su-  
jet de la ré-  
formation.

Les articles de la réformation ne plaioient point à tout le monde. Le Légat Crescentio ayant proposé dans la dernière Congrégation tenue avant la Session, le Décret sur la réformation, vouloit faire passer un article qui autorisoit clairement les Commendes : mais il ne put en venir à bout, plusieurs Prélats s'y étant fortement opposés. Nicolas Psalme Evêque de Verdun dit qu'une pareille réformation ne seroit d'aucune utilité, & qu'elle étoit indigne du Concile. Il ajouta que les Commendes étoient un gouffre qui engloutissoit les biens de l'Eglise. Voyant même combien la réformation que propoisoient les Présidens étoit superficielle, il dit que c'étoit une prétendue réformation. A ce mot le Cardinal Crescentio ne put se contenir, & s'oublia jusqu'à dire à l'Evêque des choses très-injurieuses, & contraires au respect qu'il devoit

voit au Concile. Plusieurs Evêques & la plupart des Docteurs furent très-choqués du procédé du Légat. Dom François de Toledé lui ayant demandé avec instance qu'on ne mit rien dans le Décret qui pût porter préjudice aux droits de la Cour d'Espagne ; le Légat demanda à l'Ambassadeur que les Evêques donnassent leurs mémoires , sur ce qu'ils croyoient nécessaire pour lever les obstacles à la résidence des Prélats : mais il faut , ajouta-t'il , que ces Messieurs ne demandent pas tant de choses , & qu'elles soient faisables. Les Mémoires furent donnés à François de Toledé , qui les réduisit en un seul , & les mit entre les mains du Légat ; mais ils n'ont point été publiés. Il paroît seulement par les lettres de Vargas , qu'on demandoit dans ces Mémoires que les Conciles Provinciaux fussent rétablis , & que le droit de conférer les bénéfices n'appartînt qu'aux Evêques , sans que le Pape y eut aucune part. Dans un Mémoire du Conseil royal de Castille , dont il est aussi parlé dans Vargas , on se plaignoit de plusieurs abus , dont on sollicitoit Charles V de demander au Pape la réformation. Tels sont la pluralité des bénéfices à charge d'âmes , les Commendes ; les Coadjutoreries , l'union de plusieurs bénéfices pendant la vie d'un homme , les regrets , les expectatives , les artifices pour introduire la succession dans les bénéfices , les résignations secrètes & frauduleuses , la collation des bénéfices aux étrangers , les exemptions de la juridiction de l'Ordinaire , & le droit donné à des Communautés ecclésiastiques de se choisir des juges conservateurs.

**XXVI.** Dans les articles de la réformation proposés par le Légat pour la Session dont nous venons de parler, on en avoit glissé cinq sur les immunités ecclésiastiques. Mais comme ils tendoient à renverser certaines ordonnances que les Rois d'Espagne avoient publiées pour maintenir leur autorité, Dom François de Toledé vint à bout de faire redéterminer ces cinq articles. Vargas les envoya à l'Evêque d'Arras dans une lettre datée du vingt-sixième de Novembre le lendemain de la Session. Nous rapporterons plusieurs endroits de cette lettre, d'autant plus volontiers, que Vargas étoit très-bon Catholique, & qu'en relevant certains défauts dont il étoit témoin, il eut toujours une soumission parfaite pour tout ce qui fut décidé dans le Concile sur les matieres de foi. Le Légat est toujours le même, dit Vargas : c'est un homme qui a perdu toute honte. Comme il s'apperçoit que nous sommes timides, il tâche de nous épouvanter, en parlant avec beaucoup de hauteur & de fierté. Il traite les Evêques comme des esclaves. Pour se tirer de tout comme il veut, il menace de s'en aller. Le reste ira de même à l'avenir, & la conclusion du Concile sera telle que je l'ai toujours dit, à moins que Dieu ne fasse un miracle pour l'empêcher. Il est inutile que Sa Majesté se fatigue davantage à solliciter le Pape & ses Ministres. C'est vouloir se faire entendre à des sourds, & entreprendre d'amollir les pierres les plus dures. Tout l'avantage qu'on a tiré du Légat depuis les dernières dépêches de Sa Majesté, c'est qu'il

est devenu encore plus intraitable. Le voilà sorti de cette ( quatorzième ) Session avec une réformation honteuse , qui ne servira qu'à nous rendre la fable & l'objet des railleries du monde. Les hérétiques en seront plus hardis à parler & à faire des pasquinades.

Je ne puis vous exprimer la douleur que cette conduite me cause. Elle deshonne Dieu , & elle nuit à la réputation de l'Empereur. Les Evêques en sont fort choqués. Plusieurs croient blesser leur conscience , en gardant ainsi le silence , & en laissant passer tout. Ils ont de la peine à se résoudre à rester ici plus long-tems , & on ne les a retenus que par les plus vives sollicitations. Je crois que désormais les instances & les prières ne seront pas capables de les arrêter , à moins que le Légat & les Ministres du Pape ne changent de conduite. Le Légat n'a voulu consentir à aucun des articles marqués dans le Mémoire ( des Evêques , présenté par Dom François de Toledé. ) Voici son but à l'égard des bénéfices. Persuadé que les Evêques ont grande envie de conclure cette affaire pour leur propre intérêt , il espere de les amener à une certaine composition , que le Pape d'aujourd'hui avoit projetée lui-même , lorsqu'il étoit Légat au Concile sous son prédécesseur. Il proposa dès lors aux Evêques , de leur ceder le droit de pourvoir seuls à tous les bénéfices à charge d'ames , à deux conditions : la première , que toutes les expéditions s'en feroient en Cour de Rome , c'est-à-dire , qu'on porteroit à Rome l'argent nécessaire pour être pourvu de ces bénéfices : car c'est à l'argent

## 508 Art. IX. Suite du Concile

que ces Messieurs pensent toujours. L'autre condition étoit, que le droit de pourvoir à tous les autres bénéfices qui ne sont point à charge d'ames, appartiendrait uniquement au Pape. Comme ce marché est honteux, le Légat dit à présent qu'on ne le fera point. Mais son dessein, si je ne me trompe, est qu'on le prie, & qu'on le presse de conclure l'affaire. Car il en parle de lui-même & la propose; & en même tems il insinue qu'il doute que le Pape y consente jamais.

Pour mieux éclaircir tout ceci, continue Vargas, je vous écris, Monseigneur, dans ma Lettre du treizième de ce mois, que si on veut traiter ici des affaires bénéficiales, il faut avoir une entière liberté. Il seroit nécessaire de vérifier quel droit peut avoir le Pape, de pourvoir aux bénéfices de quelque nature qu'ils soient. Quand on en sera là, je prouverai clairement par les fondemens du droit naturel, du droit divin & du droit humain, par l'ancien usage de l'Eglise, par le droit Canonique ancien & moderne, par la droite raison, par la nécessité d'une bonne police, que le Pape n'a pas droit de pourvoir aux bénéfices comme il fait à présent, sans que cela diminue en rien sa dignité & sa pleine puissance. C'est par la force & par degrés, que le Pape s'est mis en possession de ce droit. Il est parvenu peu à peu à être tellement au dessus des loix, qu'il parle maintenant comme s'il étoit maître de tout, & que les autres n'eussent que ce qu'il veut bien leur laisser. Que si on veut donner aux Evêques le droit de pourvoir aux bénéfices, il ne faut pas les laisser tellement à leur disposition,

qu'ils puissent écouter la chair & le sang quand il leur plaira : ce qui ne leur arrive que trop souvent. Il est bon de leur prescrire là-dessus des loix qui approchent de l'ancienne discipline de l'Eglise. Mais le tems n'est pas propre à remuer cette affaire. Je suis d'avis qu'on n'y touche pas , de peur que le Pape n'acheve de se rendre maître de tout. Il faut la réserver pour un tems plus favorable , lorsque le Seigneur purifiera les enfans de Levi. Je ne sais si cette purification ne se fera point par quelque châtement extraordinaire. Peut-être aussi que Dieu présentera d'autres remèdes pour les maux de l'Eglise , qu'il sera plus facile d'appliquer quelque jour. Les choses sont dans un état trop violent. Les abus sont trop crians. Tous les nerfs de la discipline ecclésiastique sont rompus. On fait un trafic & un commerce honteux des biens consacrés au service de Dieu.

L'article du rétablissement des Conciles Provinciaux , dont il est parlé dans le Mémoire, ajoute Vargas , échauffa fort le Légat. Je connois les prétentions du Pape & de ses Ministres. L'Eglise a tant de fois & si justement ordonné de tenir des Conciles Provinciaux , qu'il est désormais inutile d'en faire un nouveau Règlement. Il faut les assembler souvent , comme on faisoit dans les premiers siècles. Je l'ai dit plusieurs fois, & je le dirai toujours : Rien n'est plus important pour la Réformation de l'Eglise que de faire revivre les Conciles Provinciaux. Depuis qu'ils ont cessé , toute la discipline a été renversée. Entre autres bons effets , ils auront celui-ci , que

510 Art. IX. *Suite du Concile*

les Princes séculiers ne seront pas obligés de se mêler de plusieurs affaires ecclésiastiques. Ils seront pourtant forcés à la fin d'en venir là, si on ne remédie pas aux abus d'une autre maniere. La nécessité est trop grande, & la justice veut que l'on y pense sérieusement. Il y a des voyes saintes & permises que les Princes peuvent prendre, pour régler ce qui concerne la Religion, sans violer pour cela les immunités ecclésiastiques. J'insiste sur la nécessité des Synodes Provinciaux, parce que l'expérience nous apprend, qu'il en est des Conciles généraux, comme des anciens jeux séculaires. On les tient de siècle en siècle; encore est-on quelquefois plus de cent ans sans en voir un. Et quand cela arrive, on le tient, comme nous voyons maintenant. Le nôtre servira du moins à détromper le monde. On connoitra que les artifices des Papes & les grands obstacles qu'on trouve de leur part, empêchent que ce ne soit un moyen propre pour réformer l'Eglise. Ils ne pensent qu'à se rendre maîtres du Concile, & à en tirer de nouveaux avantages. Ils tiennent les Synodes généraux sous le joug, & dans une entière dépendance de leurs volontés. Ils font aussi en sorte qu'on ne puisse rétablir les Conciles Provinciaux, que comme il leur plaira, & à condition qu'ils y auront des Présidens de leur part. C'est par-là que la Cour de Rome tiendra tout le corps de l'Eglise tellement assujetti, qu'aucun particulier n'osera souffler. On ne corrigera jamais les abus, & personne n'entreprendra de le proposer.

Telle étoit la prétention du Pape d'au-



jourd'hui lorsqu'il étoit Légat au Concile. S'il avoit pressé l'abolition des Synodes Provinciaux , comme il avoit déjà commencé d'en parler , il en seroit enfin venu à bout. Il avoit déjà gagné des Prélats. Un d'entre eux eut la hardiesse de dire dans une Congrégation générale , que les anciens Conciles de Tolède s'étoient soulevés contre le Siège apostolique , & d'ajouter d'autres choses ridicules. Plusieurs furent scandalisés de ce qu'on osoit parler ainsi d'un grand nombre de Conciles célèbres , qui ont été si utiles à l'Eglise de Dieu. On nous écrit que l'Evêque de Fano qui tint ce discours , sera fait Cardinal à la première promotion. On vit bien qu'il faisoit grand plaisir aux Légats. Je vous prie , Monseigneur , de représenter tout ceci à l'Empereur , & de lui parler des autres choses que je vous ai écrites , quand j'ai cru le devoir faire pour la décharge de ma conscience & le bien de la Religion. Le quatrième article proposé par le Légat est d'une grande conséquence pour l'Empereur. Nous avons en Espagne d'anciennes coutumes , que cette prétention du Légat renverse. On y connoît , par exemple , de toutes les violences ; on cite , on bannit du Royaume les ecclésiastiques qui troublent la tranquillité publique , qui ont commis des crimes énormes , qui entreprennent sur les droits du Royaume. J'avertis sans cesse qu'on doit être sur ses gardes , quand on traite ici de ces sortes d'affaires avec le Légat. C'est un Négociateur fin & délié. Il fait mine de vouloir accorder quelque chose , & il ne donne rien en effet. Son grand talent , c'est

de sçavoir faire venir de l'argent à Rome , 'en jettant par tout des semences de procès. Voilà son but principal dans tous les articles de réformation qu'il propose.

Je reviens à ce que j'ai déjà dit. Nous nous donnons beaucoup de peine inutilement. Quand il fera question de régler une chose à laquelle le Pape & la Cour de Rome feront intéressés , nous ne gagnerons jamais rien : Et ce sera un grand miracle , si nous n'y perdons pas beaucoup. Ils ne se mettent en peine ni du droit , ni des loix. Déjà le tribunal de la Rote à Rome , interprète comme il lui plaît le Décret qui regarde l'exemption des Chapitres. On prétend que les exemptions de tems immémorial , & celles qui ont été données en vertu de la fondation ne sont pas renfermées dans le Décret. Ainsi voilà le Règlement renversé ; & il tourne même entièrement au profit de la Cour de Rome. Les procès qui sont portés à Rome , y répandent de l'argent. Dieu sçait que je donnai de bons avis pour la maniere de dresser le Décret , quand il en fut question ; mais ils ne servirent de rien : Rome entend trop bien ses intérêts. Jugez si elle permettra jamais qu'on réforme cet abus , comme il faudroit. Quand nous aurions même un Concile beaucoup plus libre que celui-ci , nous ne devons jamais mettre ici en question , ni demander aucune des choses dont l'Espagne est en possession. Il est de la dernière importance que nous soyons ici comme *défendeurs* , & que nous ne paroissions point en qualité de *demandeurs* : Le Pape & ses Ministres ne manqueroient pas de faire juger à notre pré-

judice. En voilà assez sur la Réformation. J'ai peu de choses à dire sur les dogmes. C'est une chose pitoyable, de voir comme on s'y prend en plusieurs rencontres. Le Légat conduit & fait tout comme il l'entend, sans compter ni peser les suffrages des Théologiens & des Evêques. Il a toujours le même artifice, qui est de précipiter les affaires. Dieu ne permettra pas que le Concile se trompe; j'en suis persuadé. Je baisserai toujours la tête & me soumettrai volontiers à ce qui sera décidé sur la Foi. Je prie Dieu que tout le monde fasse comme moi.

L'Empereur a envoyé ici plusieurs excellens Théologiens. Les Docteurs de Louvain sont recommandables par leur science & leur piété. Cependant on ne les appelle point, quand il est question de dresser les Canons. On le remarque & on en murmure. De grands Théologiens, que le Concile auroit dû aller chercher au bout du monde, ne servent ici qu'à disputer pendant une heure, de Session en Session. Après cela on ne pense plus à eux. On doit trembler avant que de publier un article de Foi, & quand il est seulement question de déclarer ce qui a été autrefois décidé par l'Eglise. A plus forte raison faudroit-il être fort réservé avant que de passer un Canon. Si le Pape & ses Ministres continuent à ne point prendre de meilleures mesures pour appaiser les troubles de l'Eglise, & pour en réparer les brèches, il ne leur restera presque rien dans peu de tems. Ils ont déjà perdu tant de Provinces & de Royanmes, à cause des abus sans nombre qu'ils ont né-

# 514 Art. IX. Suite du Concile

gligé de réformer ; & ils ne veulent pas voir ; qu'ils sont en danger de perdre encore le petit coin du monde qui demeure sous leur obéissance. L'Eglise est réduite dans ces bornes étroites , & les hérésies y ont encore beaucoup de pouvoir & de crédit. La prédication de S. Paul dans la II Epître aux Thessaloniciens s'accomplit. *Nisi venerit disseffio &c.* S. Anselme explique ce passage de l'Eglise de Rome , à cause des abus & des vices qui y régnerent. Dieu veuille avoir pitié de nous & ne nous pas punir autant que nos péchés le méritent.

**XXVII.** Le même jour que Vargas écrivit la Lettre  
 Autre lettre dont nous venons de donner un long extrait ,  
 de Vargas. & qui est dattée du 26 Novembre lendemain de la Session , il en écrivit une autre au même Evêque d'Arras. Après avoir parlé du mécontentement des Docteurs de Louvain & de Cologne sur quelques articles , & rapporté quelques faits affligeans , il ajoute : Voyez , Monseigneur , à quoi le Pape & ses Ministres exposent l'Eglise. Nous mériterions que tout fut renversé de fond en comble. Il raconte ensuite ce qui étoit arrivé à l'Evêque de Verdun , & la maniere dont le Légat l'avoit traité , pour avoir dit que la réformation proposée n'étoit qu'une *prétendue réformation*. Ce Prélat , distingué par sa vertu & sa sincérité , fut appelé par le Légat , étourdi , sot , jeune homme. On lui dit encore d'autres injures , ajoute Vargas , on ne lui permit pas de répondre , & on lui déclara qu'on sçauroit bien le punir. Et comme si cet Evêque eût proféré un blasphême , personne n'osa prendre sa défense.

Aujourd'hui , continue ce Ministre de l'Empereur , l'Electeur de Cologne m'a beaucoup parlé de cette affaire dans l'entretien que j'ai eu avec lui. Il est à craindre que les trois Electeurs ne rompent entièrement. ( Celui de Trèves étoit le Métropolitain de l'Evêque de Verdun. ) J'apprens qu'ils parlent souvent entre eux de ce qui se fait ici. Ils disent que cette Assemblée n'est un Concile , qu'autant qu'il plaît au Légat de le permettre. On peut juger combien il est nécessaire que Sa Majesté s'emploie au plutôt , afin que le Pape & ses Ministres changent de conduite , & qu'on fasse une réformation sérieuse. Je crois pourtant qu'ils ne s'en mettront point en peine , à moins que Dieu ne fasse un miracle. Il est étonnant que les affaires de Dieu se fassent si mal. Il n'y a personne qui se déclare pour lui & qui ose parler. Nous sommes tous des chiens muets , *canes muti non valentes latrare*. Les maux de l'église deviendront incurables , les abus seront confirmés. La Cour de Rome trouve ses avantages dans la réformation qui a été publiée. Les subtilités qu'on a mises dans les Décrets , sont la semence d'une infinité de procès , & elles maintiendront les abus. Telle est la confirmation des Evêques *in partibus* , qu'on auroit dû abolir. Ils causent de grands maux dans l'église. J'en dis autant des Juges Conservateurs. C'est un poste dans le monde. Leur emploi n'est propre qu'à causer de la confusion dans l'Etat , à commettre ensemble les deux juridictions , civile & ecclésiastique , & à faire dépenser bien de l'argent. Voilà pourquoi on a confirmé cet

516 Art. IX. Suite du Concile

abus, qu'il falloit abolir. Le Décret du Concile est dressé comme il faut pour produire l'effet que je prévois. Nous sommes dans un siècle bien malheureux. Si la Cour de Rome vous accorde quelque chose, c'est pour vous faire encore plus de mal.

xxvii. Nous apprenons par un Mémoire de l'E-  
Mémoire  
de l'Evêque  
d'Orense. vêque d'Orense, que quand le Légat traita si indignement l'Evêque de Verdun, l'Archevêque de Cologne se tourna vers l'Evêque d'Orense qui étoit assis auprès de lui, & lui dit : Monsieur l'Evêque d'Orense, avouez-moi la vérité ; croyez-vous que ce Concile-ci soit bien libre ; Monseigneur, répondit l'Evêque d'Orense, vous me proposez une question difficile à résoudre. Je ne puis y répondre sur le champ. Tout ce que je puis dire maintenant, c'est que le Concile doit être libre. Parlez nettement, reprit l'Electeur ; trouvez-vous qu'il y ait de la liberté dans le Concile ? Monseigneur, répliqua l'Evêque d'Orense, je vous prie de ne me point parler de cette affaire maintenant. Je vous répondrai dans votre maison. Les deux Archevêques de Cologne & de Mayence, qui avoient d'abord parlé ensemble sur le procédé du Légat, recommencerent encore, à s'entretenir, à voix basse, paroissant désirer qu'on vit bien qu'ils parloient de cette affaire. ( On voit premièrement, que toutes les plaintes qui se font, ne regardent point le Concile, mais la Cour de Rome & ses Ministres. Secondement, que si l'on donne quelque atteinte à la liberté du Concile, ce n'est point en ce qui regarde les dogmes de Foi, pour empê-

cher qu'ils ne soient décidés suivant l'Ecriture & la Tradition ; mais seulement sur ce qui a rapport à la réforme , pour empêcher que l'on ne fasse certains réglemens , & que l'on n'abolisse certains abus. On n'en peut donc rien conclure contre l'autorité & l'infailibilité du Concile prononçant sur les dogmes de Foi & sur les règles des mœurs. Mais la parfaite soumission que nous avons pour ses décisions , ne doit pas nous rendre aveugles sur l'injustice & les mauvais procédés de ceux qui y présidoient , ni sur la profonde corruption de la Cour de Rome dont ils exécutoient les ordres. Voilà le troisième Concile général que nous voyons assemblé depuis environ cent ans , pour travailler au grand ouvrage de la réforme de l'Eglise dans son chef & dans ses membres. La nécessité en étoit évidente : les Evêques , les Empereurs , les Rois , tous les Souverains Catholiques ; le demandoient avec les plus vives instances : La Cour de Rome vient à bout de rendre inutiles tant de soins & de travaux , par son opposition invincible à toute réforme sérieuse & vraiment salutaire. Les malheurs qui sont arrivés depuis les Conciles de Constance & de Basse , & qui ont été la suite de cette prévarication , n'en doivent-ils point faire craindre de plus grands encore , pour les tems qui suivront le Concile de Trente ? )

I X.

Depuis la quatorzième Session tenue le <sup>XXIX.</sup> vingt-cinquième de Novembre , on ne <sup>Quinzième</sup> cessoit de préparer les matieres que l'on se <sup>Session.</sup> proposoit de décider dans la Session sui- <sup>25 de Jan-</sup> vier 1552.

## 518 Art. IX. Suite du Concile

vante. On dressa plusieurs articles sur le sacrifice de la Messe, & on commença à examiner ce qui regarde le Sacrement de l'Ordre. Les Ambassadeurs du Duc de Vitemberg demanderent un Sauf-conduit pour leurs Théologiens, & voulurent présenter leur Confession de foi. Les Ambassadeurs de plusieurs villes Protestantes demanderent la même chose, mais on trouva beaucoup de difficultés dans les propositions qu'ils faisoient. Ceux de l'Electeur de Saxe arriverent à Trente à la fin de la même année 1551, & furent entendus dans une Congrégation générale. On accorda aux Protestans un Sauf-conduit, mais non pas tel qu'ils le désiroient. Ils en vouloient un semblable à celui qui avoit été donné aux Bohemiens par le Concile de Basle; mais le nom seul de ce Concile étoit odieux au Légat. Le vingt-cinquième de Janvier 1552 on tint la quinzième Session. On y lut un Décret par lequel la décision des matieres étoit différée jusqu'au dix-neuvième de Mars, en faveur des Protestans qui demandoient cette prorogation. On y lut aussi un nouveau Sauf-conduit qu'on leur accordoit. Mais ils n'en furent point encore contens, & se plaignirent qu'on leur eût manqué de parole.

xxx. Vargas partit alors pour aller informer l'Empereur qui étoit à Inspruck, de l'état des affaires du Concile. On ne fit presque rien jusqu'au retour de ce Ministre, qui revint à Trente le vingt-unième de Février. A peine fut-il arrivé, que les Ambassadeurs demanderent que l'on reprît l'examen des questions, & que l'on commençât par le



Sacrement de mariage , tant pour occuper les Evêques & les Théologiens , que pour convaincre le public qu'il n'y avoit aucune suspension. Le Légat n'y voulut point consentir , & il demanda que l'on terminât ce qui regardoit le Sacrement de l'Ordre , dont on avoit déjà parlé. Mais les Ambassadeurs de Charles V , qui voyoient clairement que le but du Légat étoit d'établir la Monarchie universelle du Pape , s'opposèrent de toutes leurs forces à ce qu'on proposât les questions sur le Sacrement de l'Ordre , avant l'arrivée des Protestans ; & pendant toutes ces disputes on n'examinoit rien. Cette inaction donna lieu à bien des discours défavantageux. On disoit , que les Ministres du Pape cherchoient à dissoudre le Concile. D'autres prétendoient que le Pape lui-même avoit dessein de le transférer à Mantoue. Mais ce Pontife ne songeoit guères alors qu'à se raccommo- der avec la France , & cette négociation lui tenoit plus à cœur que les intérêts de la Religion.

Cependant Maurice Electeur de Saxe le-  
voit ouvertement des troupes , & on com-  
mença à parler de guerre entre les Pro-  
testans & l'Empereur. Aussi-tôt chacun ne  
pensa plus qu'à se retirer. L'Archevêque  
Electeur de Trèves sortit le premier sous pré-  
texte d'une incommodité. Quinze jours  
après , le deuxième de Mars , qui cette  
année étoit le Mercredi des Cendres , le  
Légat publia des Indulgences & les fit af-  
ficher aux portes des églises , pour l'heureux  
succès du Concile. On n'en crut pas moins  
qu'il seroit bientôt suspendu. Tout se dis-

xxxr.

Embarras

des Peres

Rétraite des

principaux

Evêques.

d'Allema-

gne.

pose, écrivit Vargas à l'Evêque d'Arras ; à la rupture du Synode. Nous n'espérons plus que les Protestans y viennent. Il est certain que dans l'état où sont les affaires d'Allemagne, on n'y recevra point les Décrets du Concile. Les Protestans prétendront même qu'ils ne sont plus obligés d'observer l'*Interim*, qui ne doit durer que jusqu'à la décision du Concile. Ils attaqueront de toutes leurs forces ce qui a été déterminé à Trente, & ils ne manqueront pas d'en imposer au peuple, qui n'est pas fort instruit de l'autorité de l'Eglise. Ce que Vargas écrivoit n'étoit que trop fondé. Le onzième de Mars, les Archevêques Electeurs de Mayence & de Cologne partirent de Trente au point du jour avec assez de précipitation. Malgré la retraite des trois Archevêques Electeurs, il y avoit encore à Trente outre le Cardinal Madruce & les trois Présidens, soixante & douze Evêques, vingt-cinq Espagnols, huit Allemands, deux de Sardaigne, quatre de Sicile, un de Hongrie & vingt-deux Italiens. Il s'y trouvoit quarante-deux Théologiens, douze Flamans, vingt-cinq Espagnols & quelques autres. Les Electeurs de Mayence & de Cologne passerent par Inspruck, virent l'Empereur & eurent avec lui de longues conférences. Dans le même tems, c'est-à-dire, au mois de Mars, les Ambassadeurs du Roi de Portugal arriverent à Trente. Il y eut une dispute sur la préséance entre eux & les Ambassadeurs du Roi des Romains. L'affaire fut renvoyée au Pape, qui l'accorda sans préjudice du droit des parties & pour le bien de la paix.

Division  
entre les  
peres.  
confédéra-  
tion de plu-  
sieurs prin-  
ces contre  
l'Empereur.  
1116  
d'Ausbourg.

Les Peres du Concile étoient fort divisés. Tous les Prélats qui étoient sujets de l'Empereur, à la sollicitation de ses ministres vouloient que l'on continuât le Concile ; mais ceux qui favorisoient la Cour de Rome, craignant que les Impériaux n'eussent dessein de proposer la réformation de cette Cour, n'étoient pas fâchés que quelque incident fit naître une suspension entière. Et comme les Prélats d'Allemagne étoient partis à cause des approches de la guerre, les Evêques Italiens se retirèrent aussi peu de tems après, pour la même raison. Enfin les desseins de Maurice Electeur de Saxe éclaterent le premier d'Avril par le siège qu'il vint mettre devant la ville d'Ausbourg. Il savoit combien la guerre qu'il entreprenoit étoit périlleuse, & il n'avoit pas oublié ce qu'il en avoit coûté à Jean Frederic son cousin & au Lantgrave son beau-pere ; mais il se conduisit avec tant de prudence, qu'en moins de trois mois il se trouva en état d'attaquer l'Empereur, sans que ce Prince se fût presque aperçu de ses desseins. Plusieurs Princes & Seigneurs protestans se liguerent avec Maurice & le déclarerent leur Chef. Les secours d'argent & d'hommes que ces ligues lui procurerent, furent très-prompts & très-abondans, enforte que cet Electeur se vit bien-tôt à la tête d'une armée de trente mille hommes, ce qui étoit plus que suffisant pour faire la guerre à un Empereur défarmé. Les Princes confédérés publièrent des manifestes, où ils alléguoient trois motifs de la guerre qu'ils déclaroient à l'Empereur. Premièrement, pour assurer

la Religion protestante , que l'on attaquoit en Allemagne. Secondement , pour conserver aux Princes & aux villes leur liberté , & empêcher Charles V de faire de l'Empire Germanique , un gouvernement despotique & une monarchie absolue pour sa Maison. Enfin , pour tirer de captivité le Lantgrave de Hesse beau pere du Maurice , qu'on y retenoit depuis cinq ans , malgré toutes les instances que les plus grands Seigneurs de l'Empire avoient faites pour lui procurer la liberté. Henri II Roi de France s'unit aux Princes d'Allemagne , & publia comme eux contre l'Empereur un Manifeste , qui fut imprimé en langue vulgaire. Maurice ayant mis le siège devant Ausbourg le premier d'Avril , comme nous l'avons dit , s'en rendit maître le cinquième jour.

XXXIII.  
Iro, des des  
Iri ices p. o.  
testans.

L'Empereur qui étoit alors à Inspruck fort incommodé de la goutte , fut très-surpris de cette nouvelle. Une conspiration si subite l'étonnoit d'autant plus , qu'il n'en avoit jamais voulu rien croire avant qu'elle éclatât , quelques avis qu'on lui en eût donnés pendant qu'elle se formoit. Cependant , au lieu d'arrêter l'ennemi avant qu'il fît de plus grands progrès , il demeura presque dans l'inaction , se flattant que cette conspiration se dissiperoit en peu de tems. Mais il se trompoit. Maurice continua ses conquêtes avec beaucoup de rapidité. Les confédérés après la prise d'Ausbourg vouloient courir vers Inspruck , persuadés qu'ils pourroient aisément se saisir de l'Empereur. Mais l'Electeur leur dit : qu'il n'avoit pas de cage assez grande pour mettre un tel oiseau. Albert de Brandebourg répliqua , qu'il falloit

toujours aller à la chasse de cet oiseau, & que quand on l'auroit pris, on ne manqueroit pas de cage pour l'enfermer. On marcha donc aussitôt vers les Alpes : on força les passages & on s'en rendit maître, après avoir tué la plupart des gens de l'Empereur.

Comme les confédérés n'étoient pas éloignés alors de la ville de Trente, chacun ne pensa plus qu'à sa sûreté, & la plupart se retirèrent. On tint une Congrégation générale le vingt-quatrième d'Avril, dans laquelle le Cardinal de Trente, l'Archevêque de Grenade, & plusieurs autres opinèrent pour la suspension du Concile. C'est ce qui déterminâ les Présidens à indiquer la Session pour le vingt-huitième du même mois, au lieu du premier de Mai auquel elle avoit été assignée. Cette Session, qui étoit la seizième du Concile, fut donc tenue par le petit nombre de Pères qui restèrent. On y lut un Décret qui suspendoit le Concile, jusqu'à ce que la paix & la sûreté eussent été rétablies. Tous les Pères l'approuverent excepté douze Prélats Espagnols, qui demanderent qu'on attendît au moins quelques jours, pour savoir les intentions de l'Empereur. Les Evêques Italiens firent leurs efforts pour les ramener à l'avis du plus grand nombre ; mais ils persistèrent dans leur opposition, & firent une protestation contre la suspension, qu'ils ne pouvoient empêcher. Tous les autres Pères prirent le parti de se retirer ; & peu de tems après, les douze Espagnols voyant qu'en effet le danger étoit sérieux, furent eux-mêmes obligés de suivre leur exemple. Le

xxxiv.  
Seizieme  
Session du  
concile de  
Trente où  
l'on déclare  
le concile  
suspendu.  
Le 28 d'Avril 1552.

Légat Crescentio qui étoit dangereusement malade demeura seul à Trente ; mais quelques jours après , on le transporta à Verone , où il mourut le premier de Juin. Son corps fut ensuite porté à Rome , & inhumé dans l'église de Sainte Marie Majeure.

---

## ARTICLE X.

### *Progrès des Prétendus Réformés. Leurs mouvemens en France. Colloque de Poissy.*

#### I.

1. **M**Aurice Electeur de Saxe & les Confédérés s'avançoient vers Inspruck pour se saisir de l'Empereur , & faisoient chaque jour de nouvelles conquêtes , lorsque Ferdinand vint proposer à Maurice un accommodement. L'Electeur écouta les propositions de Ferdinand , mais il demanda de son côté que le Landgrave fût mis en liberté , qu'on appaisât les différens sur la Religion ; qu'on réglât le gouvernement de l'Empire , qu'on fît la paix avec le Roi de France & qu'on rappellât les proscrits. On convint que le vingt-sixième du même mois de Mai , on s'assembleroit à Passau pour régler les conditions de l'accommodement , & qu'en attendant il y auroit une trêve. Cependant aussitôt après ces conventions , les Confédérés vinrent attaquer Inspruck , d'où l'Empereur fut obligé de se sauver avec précipitation. Maurice y entra le lendemain , &

abandonna au pillage tous les équipages de l'Empereur & des Seigneurs de la Cour. Pendant que les Confédérés agissoient si vivement en Allemagne, le Roi de France, pour satisfaire au Traité de la ligue qu'il avoit faite avec eux, s'avança sur les frontières de la Champagne du côté de la Lorraine, & l'armée commandée par le Connétable de Montmorency prit en très-peu de tems, Metz, Toul, Verdun, & plusieurs autres places considérables. Ces trois villes sont toujours depuis demeurées à la France. Le Roi vouloit aussi se rendre maître de l'Alsace, & il vint jusqu'à Saverne, qu'il n'est qu'à quatre lieues de Strasbourg, mais il ne crut pas devoir entreprendre le Siège de cette ville. Etant de retour en France, il reçut des nouvelles de l'Electeur Maurice : qui lui mandoit qu'il avoit été obligé d'en venir à un accommodement, pour conserver la vie au Landgrave son beau-pere, dont l'Empereur menaçoit de lui envoyer la tête, s'il n'acceptoit les conditions qu'on lui offroit ; & que c'étoit dans cette vue, qu'il se rendoit à Passau pour entrer en conférence le vingt-sixième de Mai.

En effet les Princes confédérés, Maurice à leur tête, y vinrent au jour marqué, & travaillèrent au Traité, qui fut conclu le premier d'Août. Ferdinand assistoit à cette conférence avec plusieurs autres Princes attachés aux intérêts de Charles V. Après beaucoup de contestations, de Lettres écrites à l'Empereur & de réponses de sa part, on convint que les Confédérés licentieroient toutes leurs troupes ; que le Landgrave

II.  
Conférence  
de Passau  
avantageuse  
aux Prote-  
stants.

Albert de  
Brandebourg refuse  
de s'accom-  
moder avec  
l'Empereur.  
Ravages  
qu'il cause  
en Allema-  
gne.

seroit mis en liberté, demeurant toujours soumis à l'Empereur; que Sa Majesté Impériale n'attaqueroit aucun de ceux qui étoient compris dans le présent traité, non pas même pour cause de Religion; qu'on n'inquiéteroit point les Luthériens, & que ceux-ci ne troubleroient point les Catholiques; que l'Empereur donneroit des ordres, pour faire casser & annuler tout ce qui pourroit être un obstacle au repos & à la sûreté des Protestans. Ce traité de Passau étoit comme l'on voit, très-avantageux aux Luthériens d'Allemagne; & ils l'ont toujours regardé depuis, comme le fondement le plus ferme sur lequel ils pussent s'appuyer, dans les contestations qui sont survenues entre eux & les Catholiques. Cependant il ne plût pas à Albert de Brandebourg, & il ne voulut point y être compris. L'Empereur n'ayant pu le déterminer à se soumettre à cet Edit de pacification, fut forcé de le mettre au ban de l'Empire comme un rebelle. Maurice se pressa d'offrir ses services à l'Empereur contre Albert: ce Prince les accepta volontiers, & déclara Maurice chef de l'armée Impériale. Albert n'en fut que plus animé. Il brûla cent villages, soixante & dix Châteaux, & les maisons de campagne des habitans de Nuremberg. Il n'épargna pas même les églises; mais il n'y mit le feu qu'après les avoir pillées. Il alla ensuite dans une grande Forêt, dont il brûla plus de trois mille arpens, & déclara la guerre à toute la noblesse du pays si elle n'embrassoit son parti. Les Evêques de Bamberg & de Virtzbourg, furent contraints de s'accommoder avec ce fier Pro-



testant, à des conditions très-dures. Il assiégea Nuremberg, & n'en leva le siège qu'après lui avoir imposé des loix fort rigoureuses. Il prit Vormes & Spire & en tira une grande somme d'argent. Il jetta une si grande épouvante dans tout le pays, que les Prêtres & les Evêques mêmes se cachèrent, ou prenoient la fuite. Au milieu de tous ces désordres, l'Empereur se rendit à Ulme d'où il manda à tous les peuples des Provinces voisines, de se réunir pour défendre leurs frontieres contre l'ennemi commun; & il alla ensuite à Strasbourg. On ne sçauroit exprimer les ravages que les troupes Impériales firent dans l'Alsace. On ne voyoit par tout qu'embrasemens & pillages; & l'on n'entendoit de tous côtés, que les cris & les gémissemens de ceux qui abandonnoient tout pour sauver leur vie.

Pendant que l'on voyoit dans toute l'Allemagne des effets si terribles de la colere de Dieu, l'hérésie s'étendoit ailleurs & faisoit des progrès surprenans. Elizabeth Reine de Hongrie permit l'exercice du Luthéranisme dans la Transilvanie, qui étoit alors sous sa domination & sous celle du Roi Jean. Cette permission occasionna de grands maux dans la Hongrie. Les Evêques y étoient méprisés, les ecclésiastiques dépouillés de leurs biens, chassés de leurs églises, & les religieux de leurs cloîtres. Les désordres furent si crians, que Soliman tout infidèle qu'il étoit en fut irrité & scandalisé. Il en écrivit même à la Reine, & lui manda qu'elle ne devoit pas souffrir dans la Religion ces nouveautés, qui en-

III.  
L'hérésie  
s'étend en  
Hongrie &  
en Pologne.

traîneroient sa ruine & celle du Royaume ; qu'elle avoit devant les yeux les meurtres , les séditions , les guerres civiles que cette malheureuse Secte caufoit en Allemagne ; que si elle n'en arrêtoit pas le progrès en rétablissant la Religion de ses Peres , il la priveroit de sa protection & se déclareroit son ennemi. La Reine fut surprise de ces menaces ; & comme elle en craignoit les suites , elle révoqua l'Edit qu'elle avoit donné en faveur du Luthéranisme , & en fit publier un autre tout contraire. Mais la plus grande partie du mal étoit déjà fait ; & le nouvel Edit fut très-mal exécuté. En Pologne le Luthéranisme faisoit aussi de continuel progrès , sans que le Roi ni les Evêques pussent l'empêcher.

## II.

IV. Les Calvinistes de leur côté cherchoient à s'établir en France ; mais on punit sévèrement tous ceux que l'on put découvrir. *Hérétiques poursuivis en France.* Le Roi Henri II, avant que de partir pour la guerre d'Allemagne contre Charles V, alla au Parlement pour recommander aux Magistrats d'avoir soin de conserver la Foi , & de réprimer ceux qui s'efforçoient de la corrompre. On en brûla en 1553 un grand nombre que les Suisses du Canton de Berne avoient secrètement envoyé en France , pour y établir la prétendue Réforme. Le Juge ayant commandé qu'on épargnât Pignominie de la corde à Louis de Marzac qui avoit porté les armes pour le Roi , cet officier demanda au Magistrat pourquoi il ne lui donnoit pas le même collier qu'aux autres , & pourquoi on ne le créoit pas Chevalier d'un Ordre si illustre. Par cette raillerie

lerie si déplacée, il faisoit allusion à la coutume des Princes, qui en recevant quelqu'un dans leur Ordre, donnoient leur collier comme une marque d'honneur. L'hérésie fit de grands progrès en France pendant la guerre que Henri II fit à l'Empereur; mais la paix ayant été conclue en 1559, le Roi pensa sérieusement aux moyens de remédier à un si grand mal. La Duchesse de Valentinois, qui profitoit des biens de ceux qui étoient pros crits & condamnés, excitoit le zèle du Roi; & les Princes de Guise de leur côté lui représentoient que le venin de l'hérésie se répandoit par tout dans la France, & qu'un Roi ne régnoit pas véritablement dans les Provinces où ce mal dominoit. Enfin le premier Président du Parlement & le Procureur Général dirent au Roi, qu'il lui seroit peu utile d'avoir établi la paix au dehors, s'il souffroit qu'il s'allumât dans le Royaume une guerre beaucoup plus cruelle & plus dangereuse que toutes les guerres étrangères.

Ces Magistrats firent encore entendre au Roi à la sollicitation des Princes de Guise, que si l'on dissimuloit plus long-tems, on ne pourroit plus remédier au mal par les voyes ordinaires de la justice, & qu'on seroit obligé de lever des armées, comme on avoit fait contre les Albigeois; qu'on travailleroit même fort inutilement à purger le Royaume d'une si pernicieuse contagion, tant qu'on n'iroit point à la source du mal, en punissant ceux des Magistrats qui en étoient infectés. Qu'il étoit donc à propos que le Roi vînt à son Parlement sans y être attendu, dans le tems qu'on

V.

Nouvelles  
mesures que  
l'on prend  
en France  
pour arrêter  
le progres  
de l'hérésie.

feroit la Mercuriale. C'étoit une Assemblée qu'on tenoit le Mercredi, & que Charles VIII avoit le premier établie en 1493. François I avoit ordonné qu'elle se tint une fois chaque mois, & Henri II une fois seulement tous les trois mois. Elle ne se tient plus à présent que deux fois l'année : le Mercredi d'après la rentrée de la Saint Martin, & le Mercredi d'après la semaine de Pâques. Le Procureur Général & l'Avocat Général y procédoient juridiquement contre ceux des Conseillers qui étoient accusés de quelque prévarication dans l'exercice de leur charge. Ils avoient reçu ordre d'y parler sur tout de ce qui concernoit la Foi & la Religion, & de traiter sévèrement les Conseillers suspects d'hérésie. Le Roi avoit publié à Château-Briant un Edit qui condamnoit à mort les hérétiques obstinés. Il n'étoit point observé, parce que plusieurs membres du Parlement étoient Calvinistes. Le Procureur Général nommé Bourdin, requit dans une Mercuriale qu'on tint la main à l'exécution de l'Edit de Château-Briant ; mais plusieurs Conseillers s'y opposèrent, ce qui irrita fort le Roi. Ce Prince vint lui-même le quatrième & le treizième de Juin au Parlement, qui se tenoit aux Augustins, parce qu'on faisoit dans le Palais les préparatifs du Mariage d'Elizabet de France avec Philippe II Roi d'Espagne. Après avoir parlé des progrès de l'hérésie en France, il ordonna par la bouche du Cardinal Bertrandi Garde des Sceaux, qu'on continuât la délibération déjà commencée. La présence du Roi n'empêcha pas la liberté des

*prêt Réfor. en Fr. XVI. siècle.* 531

fauffrages. Quelques Confeillers , & entre autres Louis du Faur & Anne du Bourg , parlerent hardiment pour les prétendus Réformateurs. Les Présidens Christophe de Harlai & Pierre Seguier repréfenterent au Roi , que le Parlement s'étoit toujours fidèlement acquitté de fes devoirs , & continueroit de les remplir pour la plus grande gloire de Dieu. Christophe de Thou , pere du célèbre hiftorien de ce nom , dit librement que les gens du Roi mériteroient d'être repris , pour avoir ofé donner atteinte à l'autorité de la Cour. Le Roi après avoir eu la patience d'écouter tout ce que chacun voulut dire , témoigna beaucoup de mécontentement. Il fe leva enfuite fort irrité des discours de du Faur & de du Bourg , qui furent bien-tôt arrêtés & conduits à la Baftille , de même que plusieurs autres Confeillers. Le lendemain les Chambres s'affemblerent par ordre du Roi pour faire le procès à Spifane Evêque de Nevers , qui après s'être marié en fecret s'étoit retiré à Genève.

### III.

Toutes ces pourfuites du Roi pour arrêter les progrès du Calvinifme , n'empêcherent pas les miniftres de s'affembler la même année 1559 dans le Faubourg S. Germain à Paris. Leur Synode dura quatre jours , & l'on y fit plufieurs Réglemens touchant la difcipline , la forme des Synodes , les élections , les devoirs des Miniftres , des Diacres , les cenfures , la maniere de contracter & diffoudre les mariages , l'excommunication , l'uniformité dans la doctrine. On croit communément que la Con-

VI.

Premier  
Synode des  
Calviniftes  
en France.  
Leur confeffion de  
foi & leur  
Difcipline.

Z ij

# 532 Art. X. *Mouvemens des*

fession de foi des prétendus Réformés fut composé dans ce Synode avec leur discipline , chacune en quarante articles : mais il est plus probable que l'une & l'autre venoient de Genève , & qu'elles étoient l'ouvrage de Calvin qui vivoit encore. Cette Confession de foi & cette discipline ne fut rendue publique que sous les régnés suivans. Calvin engagea les Princes Protestans d'Allemagne à écrire au Roi Henri II , pour le conjurer de ménager un peu ceux de leur Religion , dont les prisons étoient remplies. Ils écrivirent au Roi de leur propre main , & envoyèrent leurs Lettres par des Ambassadeurs. Ils prioient ce Prince d'examiner mûrement cette affaire , où il s'agissoit de la gloire de Dieu & du salut des ames. Ils ajoutoient que ce n'étoit pas d'aujourd'hui qu'on se plaignoit de la corruption de la Cour de Rome ; qu'il y avoit long-tems qu'on sçavoit en France ce que Guillaume Evêque de Paris , Jean Gerson , Nicolas Clemangis & tant d'autres Sçavans en avoient écrit. Il est vrai que ces grands hommes dont parlent ces Princes , s'étoient élevés avec force contre les abus : mais pouvoit-on leur reprocher aucun des excès dont les Protestans étoient coupables ? Ces illustres Docteurs s'étoient-ils révoltés contre l'Eglise ? Avoient-ils enseigné aucune erreur ? Avoient-ils confondu avec les abus l'autorité légitime ? Ils gémissaient sur les maux de l'Eglise ; ils en faisoient connoître la source & l'étendue ; ils demandoient avec respect la Réformation , & apprenoient aux fidèles à la commencer par eux-mêmes ; ils faisoient tout le bien qui

dépendoit d'eux , selon les talens qu'ils avoient reçus de Dieu , & le degré d'autorité qu'ils avoient dans l'Eglise. Si les Protestans avoient suivi ce modèle , ils auroient épargné à l'Eglise bien des larmes , & ils l'auroient consolée dans sa douleur , bien loin de mettre le comble à ses maux.

IV.

Le Roi reçut les Ambassadeurs des Princes Protestans avec bonté , & promit de leur répondre & de les satisfaire. Mais il nomma en même tems des Juges pour examiner l'affaire des Conseillers qui étoient en prison. Du Bourg , qui étoit Prêtre , fut interrogé juridiquement , & ayant donné pour toute réponse une confession de foi hérétique , Eustache du Bellai Evêque de Paris le dégrada & l'abandonna au bras séculier. Henri II mourut pendant que le procès de du Bourg se poursuivoit. Les Calvinistes crurent pouvoir former de nouvelles entreprises sous le règne de François II. Ce Prince pour arrêter leurs mouvemens , donna une Déclaration qui fut enregistrée au Parlement , par laquelle il défendoit toute assemblée nocturne , où , sous prétexte de Religion , il se commet , dit-il , des actions détestables. Il voulut encore que l'on établît une Chambre en chaque Parlement , où l'on ne jugeroit que les crimes qui regardent la Religion. On la nomma Chambre Ardente , parce qu'on y condamnoit au feu tous ceux qui persistoient dans l'hérésie. On reprochoit aux Calvinistes toute sorte d'abominations ; mais plusieurs personnes furent convaincues d'avoir rendu contre eux de faux témoignages. Les

VII.

Mouvements que les Calvinistes excitent en France après la mort d'Henri II.

### 534 Art. X. *Mouvemens des*

Calvinistes , au lieu de se renfermer dans les bornes d'une juste défense sur les prétendus crimes qu'on leur imputoit , répandirent un grand nombre de libelles diffamatoires contre l'autorité de la Reine mère Catherine de Medicis , & des Princes de Guise , prétendant qu'ils avoient usurpé l'administration du Royaume au préjudice des Princes du sang. Les Guises eurent recours à divers moyens pour empêcher l'effet que pouvoient produire ces Ecrits. Ils ajouterent des Italiens au Gardes ordinaires , plutôt pour leur propre sûreté que pour celle de la personne du Roi. Mais comme l'autorité de la Reine mere étoit attaquée dans les mêmes libelles , Jean du Tillet Greffier au Parlement , très-savant dans le Droit François , réfuta les raisons frivoles des hérétiques , en prouvant que les Rois après l'âge de quinze ans , pouvoient avoir des Conseillers de leur choix , & donner le gouvernement à ceux qu'ils en jugeoient les plus capables. Il s'éleve avec force contre les Protestans , qu'il appelle les auteurs des troubles , & dit qu'on est obligé de prendre les armes contre eux.

#### VIII.

Du Bourg  
Conseiller  
au Parle-  
ment. con-  
damné à  
être pendu  
& brûlé  
pour son at-  
tachement  
au Calvinis-  
me.

Les Princes de Guise , pour engager les Catholiques dans leur parti , presserent le Jugement d'Anne du Bourg & des autres Conseillers qui étoient en prison. Un célèbre Avocat nommé Marillac qui lui fut donné pour conseil , l'engagea à faire une retractation de ses erreurs. Mais les Calvinistes trouverent le moyen de faire entrer dans la prison un Ministre nommé Jean Malon qui avoit été Carme , pour lui représenter qu'il ne devoit point abandonner la



cause de Dieu , ni montrer moins de courage que tant de personnes de la lie du peuple , qui l'avoient soutenue au milieu des feux sous le règne précédent ; qu'il étoit près de recevoir la Couronne qui étoit réservée pour ceux qui persévereroient. Il lui étala tous les motifs qui encourageoient les premiers Chrétiens. Mais c'est la cause , & non le supplice , qui fait les Martyrs. Les hérétiques peuvent être tués , mais non couronnés. Du Bourg persuadé par l'exhortation pathétique du ministre séducteur , proposa une profession de foi entièrement conforme à celle de Genève. Le Roi reçut dans le même tems une Lettre de Frederic Electeur Palatin , qui lui demandoit avec instance la grace de du Bourg , & le conjuroit de lui envoyer ce Conseiller dans ses Etats. Peut-être ce Prince auroit-il été écouté , sans un accident , qui accéléra le supplice de celui pour lequel il s'intéressoit. Un de ses Juges fut tué d'un coup de pistolet le soir en revenant du Palais. Du Bourg l'avoit récusé en le menaçant , ce qui fit croire qu'il connoissoit les auteurs de cet assassinat. Le Cardinal de Lorraine pressa le Jugement , qui fut rendu trois jours après. On condamna ce Conseiller Clerc à être pendu & brûlé. Il écouta tranquillement sa Sentence , & exhorta ses Juges à se réformer. Il fut conduit de la Conciergerie du Palais à la place de Grève. Lorsqu'il y fut arrivé , il dit au peuple qu'il mouroit pour la cause de l'Evangile & non pour ses crimes. Après qu'il eût été étranglé , on brûla son corps : c'étoit le vingtième de Décembre. Il étoit

âgé de trente-huit ans , natif de Riom en Auvergne , & de la même maison qu'Antoine du Pourg Chancelier de France sous François I. Son supplice fit verser beaucoup de larmes à ceux qui prévoyoiént combien il alloit coûter de sang à la France.

**IX.** On examina ensuite l'affaire des autres

Conseillers , qui furent condamnés à différentes peines ; excepté Antoine Fumée qui , par le crédit d'un Seigneur auprès de la Reine mere , fut renvoyé absous. Louis de Faur n'avoit d'autre crime , que d'avoir parlé contre les abus qui s'étoient répandus dans l'Eglise ; & d'avoir dit que , pour faire une réformation solide & durable , il falloit nécessairement tenir un Concile où l'on pût agir avec une entière liberté. Rien n'étoit plus judicieux , dit le Continuateur de M. Fleuri : tous les Catholiques avoient les abus ; & Henri II & Philippe II étoient convenus dans le traité de Château-Cambresis , de faire assembler un Concile général pour terminer les différends de la Religion. Cependant du Faur fut condamné à demander pardon à Dieu , au Roi & à la justice , à ne point paroître en Parlement pendant cinq ans , & à une amende de cinq cens livres envers les pauvres. Des esprits turbulens ne cessoient d'animer les Guises à traiter les hérétiques avec la dernière rigueur. Bourdin Procureur Général dit au Roi , que les Calvinistes avoient dessein de mettre le feu à la ville , & de forcer les prisons pendant qu'on éteindroit l'incendie. Quoique ce fût peut-être un faux bruit , le Roi ne laissa pas d'expédier du

*Tom.*  
**X X X I.**  
*p. 375.*

Château de Chambor où il étoit alors , des ordres au Parlement pour juger & punir ceux qui étoient suspects. L'on établit extraordinairement quatre Chambres tirées de tout le corps du Parlement pour exécuter ces ordres , & on y condamna tous ceux que l'on soupçonnoit d'être favorables à l'hérésie. Pour les discerner , on s'avisa de mettre aux coins des rues dans toutes les villes , & sur-tout à Paris , des images de la Sainte Vierge , que l'on ornoit , devant lesquelles on faisoit brûler des petits cierges , & où le petit peuple & les enfans chantoient des litanies & d'autres prières. L'on n'avoit pas manqué d'y placer des troncs , où les passans étoient obligés de mettre de l'argent ; & si quelqu'un refusoit de payer cette espèce de tribut , on passoit sans songer à saluer ces images , le peuple se jettoit sur lui comme suspect , & l'on s'estimoit heureux lorsqu'on en étoit quitte pour être battu ; ou lorsqu'après avoir été traîné dans la bouë , on étoit conduit en prison la vie sauve. Les Ecclésiastiques qui étoient instruits , gémissaient de ces abus , & plaçoient autant qu'ils le pouvoient , ces images dans les églises. Mais le mal étoit trop grand pour être arrêté par un remède aussi foible. L'excessive rigueur avec laquelle on continuoit de traiter ceux qui étoient soupçonnés d'hérésie , ne servit qu'à irriter davantage les Calvinistes. Ils en devinrent furieux , & ils ne songerent plus qu'à augmenter les désordres où la France étoit déjà plongée.

V.

Les Grands ne voyoient qu'avec peine toute l'autorité entre les mains des Guises ,

Zv

X.

Conjuration  
d'Amboise.  
Ses auteurs.  
Son plan.

au préjudice des Princes du Sang & des Etats du Royaume. C'est ce qui donna lieu à une conspiration, dans laquelle entra un grand nombre de personnes par différens motifs. Afin d'éloigner l'idée odieuse de révolte, on consulta des Théologiens & des Jurisconsultes, pour sçavoir si l'on pouvoit en conscience & sans se rendre coupable du crime de Leze-Majesté, prendre les armes pour le salut & la liberté de la patrie, se saisir des Guises, & les forcer à rendre compte de leur administration. Comme ceux que l'on consultoit étoient Protestans, leur réponse fut telle qu'on la désiroit. On ne fait pas précisément quels furent les auteurs de cette conjuration. Quelques-uns croient que le dessein en fut conçu à Genève, un mois après la mort d'Henri II, & aussi-tôt que les Calvinistes de France eurent vu le Duc & le Cardinal de Guise leurs ennemis déclarés, chargés du gouvernement de l'Etat. L'on croit aussi que Théodore de Beze y eut beaucoup de part. Quoiqu'il en soit, les conjurés élurent pour leur chef le Prince de Condé; mais il voulut attendre, pour se déclarer ouvertement, que ceux qui conduisoient l'entreprise, l'eussent mis en état de réussir. On lui substitua comme pour Lieutenant, Geoffroi de Barri, sieur de la Renaudie Gentilhomme du Périgord, qui avoit été à Genève faire profession du Calvinisme. Le plan de cette conjuration consistoit en deux articles: l'un de faire présenter au Roi par un grand nombre de gens désarmés une très-humble requête, pour l'engager à faire cesser la persécution que l'on avoit allumé contre des

hommes qui ne la méritoient point. Le second article étoit de faire présenter au Roi une seconde requête, immédiatement après la première, pour l'engager à exclure du gouvernement les femmes & les étrangers. Ils entendoient par ces femmes les deux Reines, la Mere & l'Epouse du Roi; & par les étrangers, les Princes de Guise qui gouvernoient, le Duc dans les armées, le Cardinal dans les finances. Il y avoit au reste près d'un siècle que Claude de Lorraine leur pere étoit venu s'établir en France, lorsque son pere le Duc René lui laissa entre les grands biens qu'il y possédoit, le Comté de Guise, qui fut ensuite érigé en Duché & Pairie de France.

Tel fut le prétexte dont se servirent les prétendus Réformés pour entreprendre cette conjuration; mais la véritable fin qu'ils se proposoient, étoient d'établir le Calvinisme en France, par les mêmes voyes que le Luthéranisme s'étoit introduit en Allemagne & dans le Nord. En effet, dans la première assemblée qu'ils tinrent fort secrètement à la Ferté sous Jouarre, l'avis de l'Amiral de Coligni fut qu'il falloit défendre la Religion, ajoutant qu'il répondoit du secours des Princes Protestans, & de la Reine d'Angleterre: & cet avis fut fort applaudi. On enveloppa dans cette conjuration le Roi, les deux Reines, & toute la famille Royale. Mais quelques-uns des moins emportés, voulurent que toute l'assemblée protestât qu'elle ne verseroit pas le Sang Royal. On ne sçait si elle le promit, mais il est certain que cette conjuration alloit mettre en feu le Royaume, si elle n'eût été découverte.

XI.  
Mesures  
que prennent les  
Protestans  
pour faire  
réussir la  
conjuration.

540 Art. X *Mouvemens des*

On donna à la Renaudie les noms des Conjurés, & on le chargea d'aller dans les Provinces, conférer avec eux & gagner le plus de monde qu'il pourroit. Il exécuta cette commission avec beaucoup de secret & d'habileté; & afin que les conjurés se connussent, il les assembla à Nantes le premier de Février 1560. Cette assemblée de séditieux eut la folie de dire qu'elle représentoit les Etats Généraux. L'on y régla tout ce qui devoit se faire pour l'exécution de cette détestable entreprise. La Renaudie informa ensuite le Prince de Condé de tout ce qui s'étoit passé, & vint à Paris à la fin de Février, pour concerter avec le Ministre Chandieu ce qui étoit nécessaire pour le succès de la conjuration.

XII. Il alla loger au Faubourg S. Germain dans la rue du Marest, chez un Avocat nommé Pierre Avenelle, zélé Calviniste, mais honnête homme. Cet avocat se doutant de quelque chose par le grand nombre de visites que recevoit son hôte, le conjura de lui apprendre le sujet de tous ces mouvemens, & fit tant par ses instances qu'il tira de lui le secret de la conspiration. Il fut effrayé du danger de l'entreprise; & après y avoir fait réflexion, il crut qu'elle ne pouvoit être légitime, quoiqu'on la couvrît du spécieux prétexte du bien public; parce qu'il n'appartient pas aux sujets d'être juges de la conduite de ceux à qui le Souverain a confié le gouvernement de l'Etat, ni d'entreprendre sur leur ministère, encore moins sur leur vie. Pressé donc par le cri de sa conscience, il découvrit au Conseil du Roi tout ce qu'il avoit appris. On prit

La conjuration découverte.

aussi-tôt des mesures pour empêcher l'effet de la conjuration. Le Chancelier Olivier, homme de mérite, dit que pour appaiser les esprits, il feroit à propos de pardonner par un Edit tout ce qui s'étoit passé, d'accorder la liberté de conscience, & de faire espérer la célébration d'un Concile général dans peu de tems. Le Roi fit donc publier un Edit, pour défendre à l'avenir de rechercher aucun de ses sujets par rapport à la Religion. Mais l'on exclut de cette grace les prédicateurs de la Réforme, & tous ceux qui sous prétexte de Religion, avoient conspiré contre le Roi, la Reine Mere du Roi, la Maison Royale, & les domestiques de leurs Majestés très-Chrétiennes.

Cependant les Guises travailloient à prévenir la conjuration. On avoit déjà mené le Roi & les deux Reines à Amboise, ville beaucoup plus forte que Blois. On dépêcha en diligence dans les provinces du Royaume, pour appeller les troupes qui y étoient & pour faire monter à cheval la Noblesse. Le Duc de Guise gagna un nombre considérable de Gentils-hommes, qui se rendirent aux environs d'Amboise, & se logerent en des postes avantageux, afin de tailler en pièces les conjurés, à mesure qu'ils approcheroient à petites troupes, comme ils en étoient convenus pour donner moins de soupçons. Le Prince de Condé vint à Amboise pour encourager les conjurés. Mais se doutant par la réception qu'on lui fit, que l'entreprise étoit déconverte, il s'en seroit retourné, s'il n'eût été retenu par la honte d'abandonner ceux qui exposoient si hardiment leur vie pour son ser-

XIII.

Punition des  
conjurés.

vice. Il attendoit soixante Gentils-hommes d'élite ; & comme il y avoit peu de logemens , on devoit les faire cacher dans les caves & dans les greniers , & en mener trente autres dans le Château. La Renaudie que les principaux chefs avoient suivi , ayant changé le rendez-vous des conjurés , devoit se rendre sur le soir la veille de l'exécution à Noizai assez près d'Amboise , avec le reste des troupes. Il devoit les envoyer le lendemain matin dans la ville , & y entrer lui-même à l'heure du diner ; mais ayant appris qu'on avoit arrêté beaucoup de ses gens dans la forêt d'Amboise , qu'on avoit redoublé la garde du Roi , & que la conjuration étoit découverte , il se hâta de venir. Mais comme il traversoit la forêt de Château-Renaud , il fut attaqué par son cousin Pardaillan qui tira sur lui & le manqua. La Renaudie le perça d'un coup d'épée ; mais le valet de Pardaillan tua sur le champ la Renaudie. Son corps fut pendu à un gibet sur le pont d'Amboise ayant au cou un écriteau avec ces paroles , Chef des Rebelles. Il fut ensuite écartelé , & les quartiers de son corps attachés à des poteaux en différens endroits hors de la ville. La Bigne son Secrétaire fut arrêté , & ayant été mis à la question , il découvrit toutes les particularités de la conjuration , ceux qui en étoient les principaux chefs , & la part qu'y avoient eu les Calvinistes. Les conjurés firent une tentative pour surprendre Amboise , mais elle fut sans succès. On en fit mourir un grand nombre en différentes manieres , & on jetta leurs corps dans la rivière , en sorte qu'elle en étoit toute couverte. On réserva les



chefs, afin de tirer d'eux par la force des tourmens les noms de leurs complices. Le Prince de Condé étoit fort soupçonné ; mais comme on n'avoit point de preuves claires contre lui , il demanda à se justifier en plein Conseil , ce qui lui fut accordé. Le Duc de Guise vouloit qu'on l'arrêtât , mais la Reine Mere s'y opposa. Le Roi envoya une Déclaration à tous les Parlemens , à tous les Gouverneurs , & aux grandes Villes pour leur donner avis du danger dont Sa Majesté avoit été délivrée par une providence particuliere , & du service signalé que lui avoit rendu le Duc de Guise en cette occasion. Le Parlement de Paris donna à ce Duc le titre glorieux de Conservateur de sa patrie. La même Déclaration ordonnoit d'empêcher les Calvinistes de tenir aucune assemblée sous quelque prétexte que ce fût.

V I.

Dans le même tems les trois Châtillons , le Cardinal Coligni , l'Amiral , & d'Ande-  
lot , se retirerent de la Cour , craignant la  
puissance des Guises dont ils étoient enne-  
mis. Lorsque l'Amiral demanda son congé ,  
il eut ordre d'aller en Normandie , & de  
travailler à appaiser les mouvemens qui  
étoient dans cette Province. Il s'y rendit  
aussi-tôt avec ses deux freres ; & le Prince  
de Condé s'en alla en Guienne qui étoit  
pour lui une retraite assurée , parce que le  
Roi de Navarre son frere en étoit Gouver-  
neur. L'Amiral écrivit à la Reine , que si  
elle vouloit conserver le Royaume , elle de-  
voit faire observer religieusement les Edits  
qui avoient été faits en faveur des Protestans,

XIV.

progrès du  
cal inifine  
en France.

& arrêter la persécution à l'égard de ces innocens. Il faisoit prêcher publiquement les ministres Calvinistes dans toutes les villes maritimes où la charge lui donnoit de l'autorité ; & il tâchoit d'établir le Calvinisme dans Rouen même , où les Magistrats faisoient secrettement les hérétiques. Les mêmes désordres régnoient dans le Dauphiné , dans la Provence , & dans d'autres Provinces du Royaume. Les Calvinistes y firent de grands ravages , & montrèrent par tous les excès auxquels ils se livrèrent , de quel esprit ils étoient animés. Jeanne d'Albret Reine de Navarre n'agissoit pas avec moins d'ardeur pour la prétendue Réforme , non-seulement dans ses Etats , mais encore dans la Guienne.

XV.

Edit de Romorantin.  
Suites des  
mouvemens  
des Calvinistes.

Le Cardinal de Lorraine effrayé à la vue de ces maux , vouloit établir en France une Inquisition pareille à celle que Paul IV & Philippe II venoient de confirmer en Italie & en Espagne ; mais l'hérésie avoit fait trop de progrès dans le Royaume pour souffrir un remède si violent : D'ailleurs ce tribunal étoit fort odieux aux François , & très-préjudiciable à la juridiction des Evêques & des Parlemens. On eut donc recours à un autre moyen. On donna à Romorantin un Edit , qui ordonnoit que ceux qui seroient convaincus d'hérésie , qui tiendroient des assemblées illicites , qui seroient des libelles en faveur des nouvelles hérésies , seroient jugés par les Juges séculiers sans appel & punis selon la rigueur des loix. Cet Edit déplut beaucoup aux Calvinistes , qui l'appelloient l'Inquisition d'Espagne. Mais ils ne laissèrent pas d'agir avec au-

T  
prét. Réfor. en Fr. XVI. siècle. 545  
tant de licence qu'auparavant, sous la protection de l'Amiral Coligni, qui autorisoit hautement les Calvinistes dans toutes les villes de son gouvernement. L'Edit de Romorantin ne produisant aucun effet, on eut recours à un autre remède, qui fut de tenir une Assemblée à Fontainebleau, où les Princes, les Officiers de la Couronne, le Conseil d'Etat, les Chevaliers de l'Ordre, & les principaux Magistrats furent mandés. Le Connétable de Montmorenci y fut aussi appelé. Il étoit accompagné du Comte de Villars son beau-frere, des trois Colignis avec leurs amis, & de plus de huit cens Cavaliers, pour faire voir aux Princes de Guise ses compétiteurs, combien il avoit de crédit, tout disgracié qu'il étoit. Le Roi de Navarre & le Prince de Condé ne voulurent point s'y trouver.

VII.

L'Assemblée se tint le vingt - unième d'Août 1560. Le Roi y présidoit avec la Reine Regente. Ce jeune Prince exhorta les assistans à dire librement ce qu'ils croioient être plus avantageux à l'Etat. Le Chancelier de l'Hôpital parla des désordres & de la corruption qui regnoient par tout. Les Guises rendirent compte de leur administration. L'Amiral de Coligni se leva, & après avoir fait deux genuflexions en s'approchant du Roi, il lui présenta au nom des Calvinistes de son gouvernement de Normandie, une Requête où ils supplioient le Roi de faire examiner leur doctrine pour laquelle on les avoit maltraités jusqu'alors, de leur permettre de s'assembler publiquement, & de leur accorder des temples.

XVI.

Assemblée  
des Etats à  
Fontaine-  
bleau.

L'Amiral dit que dans la seule Province de Normandie, il y avoit plus de cinquante mille personnes disposées à signer cette Requête. Il parla ensuite contre la précaution de mettre tant de gardes auprès de la personne du Roi, n'y ayant rien à craindre, disoit-il, pour un Prince qui est universellement aimé & respecté dans tout son Royaume. Le Roi ayant loué les services que l'Amiral avoit rendus à l'État, ordonna aux autres de dire leur avis sur ce qui avoit d'abord été proposé. Jean de Montluc Evêque de Valence dit qu'il y avoit beaucoup de confusion dans tous les Ordres du Royaume, & qu'il falloit travailler à rétablir la tranquillité dans les esprits. Il parla vivement contre les Papes, les Evêques & les Curés, les regardant comme la principale cause de tous les maux. Il s'étendit sur la nécessité d'un Concile général, & blâma les Calvinistes qui prenoient les armes sous prétexte de Religion, aussi bien que les Catholiques qui exerçoient trop de rigueur à leur égard. Ce discours fit regarder ce Prélat comme suspect. Charles de Marillac Archevêque de Vienne qui parla ensuite, s'éleva contre les désordres du Clergé, & employa une partie de son long discours à prouver qu'il étoit nécessaire d'assembler un Concile National, ce qui déplut fort aux Guises. Ils parlèrent les derniers, & réfutèrent tout ce qui avoit été dit de contraire à leurs intérêts. Le Roi & la Reine mere après avoir remercié l'Assemblée, la congédièrent, en l'assurant qu'ils étoient disposés à suivre ses conseils.

XVII.  
Nouveaux

Quelques jours après on publia un Edic

pour la convocation des Etats dans la ville de Meaux. Il portoit que l'Assemblée se tiendrait le dixième de Décembre, pour se disposer à un Concile National, supposé que le Pape différât plus long-tems d'en convoquer un œcumenique; & que cependant personne ne seroit inquiété par rapport à la Religion. Cet Edit produisit deux effets fort mauvais: les personnes de qualité qui s'étoient contentées de faire en secret profession du Calvinisme, se déclarèrent alors & gagnèrent beaucoup de personnes; & ceux que la crainte du châtimement avoit empêché d'avouer qu'ils avoient eu part à la conjuration d'Amboise, se découvrirent. Leur grand nombre jetta la maison de Guise dans une telle consternation, qu'elle ne put se rassurer qu'en envoyant des troupes dans toutes les Provinces. Quand on sut à Rome que l'on avoit résolu en France d'assembler un Concile National, pour arrêter le progrès qu'y faisoit l'hérésie, on en fut fort alarmé, & le Pape employa toute sorte de moyens pour l'empêcher. Il n'en trouva point de plus efficace, que de rétablir le Concile de Trente, interrompu depuis si long-tems. L'Assemblée des Etats qui devoit se tenir à Meaux, fut transférée à Orléans. Le parti des prétendus Réformés devenoit de jour en jour plus puissant. Ils formèrent le dessein de surprendre la ville de Lyon, mais ils ne purent l'exécuter. Ils firent de grands ravages en Dauphiné, en Provence & en Normandie. Ils méditerent une nouvelle conjuration, qui fut heureusement dissipée. Le Roi & la Reine Regente se rendant à Orléans pour l'assemblée

mouvemens  
des Calvi-  
nistes. Ce  
que l'on y  
oppose.

des Etats , presserent le Prince de Condé & le Roi de Navarre son frere de s'y trouver ; & ces Princes après bien des incertitudes , se rendirent à cette invitation. Les uns le leur conseilloient , dans l'espérance qu'ils obtiendroient la liberté de conscience par rapport à la Religion. D'autres , du nombre desquels on dit qu'étoit Calvin , croyoient que ces deux Princes s'exposeroient trop , & que les Guises pourroient peut-être les faire arrêter. C'est ce qui arriva en effet. Le dessein des Guises étoit de les faire punir de mort , comme ayant eu part à la conjuration d'Amboise. Mais il leur paroissoit très-difficile de l'exécuter par rapport au Roi de Navarre. Pour les tirer d'embarras , on leur conseilla de le faire venir dans la Chambre du Roi , & d'engager ce jeune Prince à lui faire de vifs reproches , & à l'accuser de s'être rendu aussi coupable que son frere. Il entreprendra , ajoutoit-on , de se justifier , & vraisemblablement il le fera avec hardiesse : on lui en fera un crime , & des gens apostés exprès se jetteront sur lui & le poignarderont. Quoique le Roi de Navarre fut instruit de ce dessein , il se rendit dans la Chambre du Roi lorsqu'il fut mandé , & parut devant lui avec un air plein d'assurance , mais en même tems avec beaucoup de respect. Il baïsa la main de ce Prince ; & témoigna être disposé à écouter tranquillement ce qu'il avoit à lui dire. Soit timidité , soit repentir , François II ne donna point le signal dont on étoit convenu , & le Roi de Navarre sortit comme il étoit entré. On dit que le Duc de Guise s'écria en colère : O Prince timide & lâche.

Le Procès du Prince de Condé ayant été <sup>XVIII.</sup> pleinement instruit, on le porta au Conseil <sup>la Reine</sup> du Roi, où l'on avoit appelé dix-huit <sup>Regente</sup> Chevaliers de l'Ordre, quelques Pairs, des <sup>reconcilie</sup> Présidens, des Maîtres des Requêtes & des <sup>avec le Roi</sup> Conseillers au Parlement. A la pluralité <sup>de Navarre</sup> des voix il fut condamné à mort. On at- <sup>& le prince</sup> tendit pour publier l'Arrêt, que le Conné- <sup>de Condé.</sup> table de Montmorenci qui étoit à Chantilli <sup>Assemblée</sup> & que l'on avoit mandé, fût arrivé, parce <sup>des Etats à</sup> qu'on vouloit l'envelopper dans la perte du <sup>Orléans.</sup> Prince. Mais le Connétable informé du <sup>Discours</sup> dessein des Guises, s'arrêta en chemin, & <sup>important</sup> n'alla point à Orléans où étoit la Cour. <sup>du Chancelier.</sup> Dans ce même temps le Roi tomba malade, & sa mort qui arriva le cinquieme de Décembre sauva la vie au Prince de Condé. La Reine mere s'accommoda avec le Roi de Navarre, qui obtint ensuite la réconciliation de son frere. Huit jours après la mort de François II, on tint les Etats généraux à Orléans. Charles IX son frere qui n'étoit âgé que de dix ans y présida avec la Reine mere, & le Chancelier en fit l'ouverture par un discours dont voici la substance. L'union étant établie au dehors & au dedans, il n'y a rien qu'on ne doive espérer de l'esprit de paix dont chacun est animé. Il en faut donner la premiere louange au Roi de Navarre, qui, comme il convenoit au premier Prince du sang, a appris aux autres à oublier les injures, en les oubliant lui-même en faveur de l'Etat. Le Roi a jugé à propos de convoquer les Etats de son Royaume, pour procurer le bien public par leurs avis & leur autorité. Il y con-

verse familièrement avec ses sujets , les consulte touchant les affaires , écoute les plaintes des particuliers. On ne doit point écouter ceux qui s'imaginent que la convocation des États , déprime la dignité Royale. Rien n'est plus digne d'un Roi , que de rendre une justice exacte à tout le monde. C'est ce qu'il ne peut faire plus sûrement , qu'en donnant à chacun la facilité de découvrir ce qu'il souffre , & de faire entendre librement ses plaintes. Par ce moyen les Rois sont instruits de leurs devoirs ; ils apprennent à soulager les peuples , à ne point imposer de nouveaux tributs , à éviter les dépenses excessives & ruineuses , à ne point rendre venales les magistratures , à donner aux plus dignes les Evêchés & les autres bénéfices ; ce qu'on néglige aujourd'hui , ajoute le Chancelier , par un abus pernicieux.

Le but qu'on se propose dans la présente Assemblée , continue ce Magistrat , est de chercher des remèdes aux troubles excités au sujet de la Religion. En attendant ces remèdes , on doit observer les Edits qui condamnent rigoureusement ceux qui favorisent les séditions. Les mêmes Edits ordonnent aux Evêques & aux Curés , de veiller soigneusement sur leur troupeau , de le nourrir de la parole de Dieu , & de le fortifier par leur présence. Il faut maintenant chercher la cause de tant de maux dont nous sommes témoins. On iroit à la source du mal , si chacun vouloit rentrer en soi-même , & demeurer tranquille dans l'état où la Providence l'a placé. Les Princes devroient être modérés & ne point montrer



tant d'ambition. Le Clergé devoit exercer saintement le pouvoir qu'il a sur les ames , & employer tous ces grands biens qu'il tient de la libéralité de nos Rois , non à entretenir son faste & son luxe , mais à secourir les pauvres. Il ne doit pas faire un commerce des choses saintes , mais donner gratuitement ce qu'il a reçu gratuitement. Que les Nobles jouissent de leurs privilèges , mais que ce soit sans s'élever au-dessus des autres par le vain éclat de leur naissance , & qu'ils se souviennent qu'ils ne doivent faire usage de l'épée qu'ils portent , que pour leur Souverain & leur patrie , selon le précepte du Seigneur. Enfin que le peuple fasse innocemment son commerce , & remplisse les devoirs de sa profession.

La principale cause des troubles , continue toujours le Chancelier , est la différence de Religion. C'est elle qui excite les guerres civiles , le plus grand des maux dont un Etat puisse être affligé & qui renferme tous les autres. Si les fausses Religions se sont introduites par la violence & par l'artifice , la Religion Chrétienne , qui est la seule qui soit véritable , a été établie par la patience , par la justice , par les larmes & les prières. Aussi les premiers Chrétiens aimoient mieux être tués que de tuer ; & ils sont appelés Martyrs , c'est-à-dire , témoins , parce qu'ils ont rendu témoignage à leur Foi en répandant leur sang. Le Chancelier avoit raison de rappeler ce grand caractère de la Religion Chrétienne. Il confondoit ainsi les prétendus Réformateurs , qui ont porté par tout le trouble & la confusion ; qui se sont révoltés contre l'au-

XIX.  
Suite du  
discours du  
Chancelier.

torité légitime , & ont dès leur naissance donné des marques de l'esprit séditieux dont ils étoient animés. Nous verrons dans la suite de nouvelles preuves de leur fureur. Quelle différence entre leur conduite & celle des premiers Chrétiens ! Le Chancelier dit ensuite , qu'il étoit nécessaire d'assembler un Concile , comme on l'avoit résolu depuis peu à Fontainebleau ; & que le Pape le faisant espérer , il ne falloit pas souffrir que chacun se fît une Religion à sa fantaisie , & introduisit un nouveau culte selon son caprice ; puisque par-là non-seulement on troubloit la tranquillité publique , mais même on exposoit les ames à se perdre pour l'éternité. Que si le remède manque , ajouta-t-il , du côté du Concile & du Pape , le Roi y pourvoira par les remèdes dont ses Ancêtres ont fait usage. Il conclut cet excellent discours en déclarant , que l'intention du Roi & de la Reine sa mere étoit que tous ceux qui étoient présens , proposassent avec une entière liberté tout ce qu'ils croiroient de plus avantageux à l'Etat.

xx. Après ce discours , chacun sortit ; mais le lendemain le Clergé s'assembla dans le Couvent des Cordeliers , la Noblesse chez les Dominicains , & le tiers Etat chez les Carmes. Le Cardinal de Lorraine auroit voulu parler au nom des trois Etats , mais il ne fut pas même chargé de parler au nom du Clergé. Ce fut Jean Quintin Professeur en Droit canon dans l'Université de Paris. Jacques de Silli Baron de Rochefort fut nommé orateur pour la Noblesse , & Jean Lange

Discours du  
Député du  
tiers Etat.

Lange Avocat au Parlement de Bordeaux pour le tiers Etat. Celui-ci parla le premier, & fit un discours très-vif contre l'ignorance, le luxe, l'avarice & la corruption du Clergé. Ce sont, dit-il, ces vices qui donnent occasion aux erreurs qui se répandent de tous côtés. Pour remédier à l'ignorance, on a autrefois ordonné d'établir des maîtres d'écoles. Depuis peu un Décret de l'église Gallicane a donné à des hommes de Lettres le tiers des bénéfices. Il a été de plus ordonné, qu'en chaque Cathédrale il y auroit un Docteur en théologie pour instruire. Depuis ce tems-là néanmoins l'ignorance a toujours jetté de plus profondes racines. La prédication de la parole de Dieu, pour laquelle les Evêques sont particulièrement établis, est entièrement négligée : les Prélats croient même que cette fonction est au-dessous de leur dignité. Le Député représenta ensuite que les Curés, à l'exemple des Evêques, négligeoient le ministère de la parole, & s'en déchargeoient sur des Vicaires sans talens, qui n'avoient que certains lieux communs à débiter.

Les Prélats, ajouta-t-il, ont aujourd'hui un si grand goût pour le luxe & la magnificence, qu'ils s'imaginent par cet éclat extérieur mieux représenter la majesté de Dieu. Mais ils la représenteroient beaucoup mieux par la simplicité de leur vie & l'innocence de leurs mœurs. Ils ont infiniment dégénéré de cette modestie des Anciens, qui ordonnerent dans un Concile de Carthage, que les Evêques auroient un petit auspice auprès des églises, & les meu-

bles les plus simples. Au contraire, maintenant ils semblent affecter la magnificence des Rois. Il ne faut donc pas s'étonner, si l'indignation que cause le dérèglement des Ecclésiastiques, éloigne de jour en jour plus de personnes de la vraie Religion. Ce Député conclut en demandant au nom du tiers État, que sous l'autorité du Roi, on remédiât à tant de maux par la convocation d'un Concile légitime.

**XXI.** Le Baron de Rochefort parla ensuite pour la Noblesse. Il demanda la réforme du Clergé, se plaignit qu'on lui laisât de si grands biens, & dit qu'on devoit se contenter de donner une pension honnête à ceux qui vaqueroient aux fonctions saintes. Il représenta que le Roi ne devoit élever aux dignités de l'église, que les personnes distinguées par leur piété & leur sagesse; qu'il étoit obligé d'établir des Juges intègres, désintéressés, & qui eussent la crainte de Dieu; que pour cela il falloit donner les charges gratuitement & en diminuer le nombre. Quand ce Baron eut achevé son discours, il présenta une Requête au Roi, pour lui demander des temples au nom des Nobles qui avoient embrassé la nouvelle Réforme, & pria qu'on lût cette Requête.

**XXII.** Ensuite Quintin parla pour le Clergé, & dit entre autres choses : Qu'il ne falloit écouter ceux qui débitoient des maximes condamnées, ni ceux qui par leur Requête demandoient des églises séparées de celles des Catholiques; qu'on devoit les punir comme partisans des Sectaires, & ne plus souffrir l'audace de ceux qui méprisoient l'autorité des Anciens & la doctrine

Discours du  
Député de la  
Noblesse.

Portrait des  
nouveaux  
Réforma-  
teurs.

Résultat de  
l'Assemblée.

reque, se vantoient d'entendre & de suivre seuls l'Evangile dans sa pureté ; qu'il falloit les traiter comme des ennemis & des rebelles, venger l'injure faite à Dieu, punir du dernier supplice les partisans d'une secte si contagieuse, protéger le Clergé, & rendre aux Chapitres la liberté d'élire leurs Prélats, qui leur avoit été ôtée à la ruine de la République Chrétienne. Il désignoit par ces paroles le fameux Concordat dont nous avons parlé ailleurs. Le Député ajouta, que presque dans le même tems que le droit des élections avoit été accordé au Roi par le Pape, le poison de l'hérésie étoit entré dans l'église, & s'étoit peu à peu répandu dans la plupart des Royaumes. Il dit encore que les revenus ecclésiastiques étoient destinés à des œuvres pieuses, & qu'on ne pouvoit sans sacrilège les employer à d'autres usages. Il demanda que le Clergé fût déchargé des impositions. Ce discours attira à Quintin de vifs reproches de la part des Protestans, & ils publièrent contre lui un grand nombre de Libelles. En effet, le portrait qu'il fit de la nouvelle Réforme ne devoit pas leur plaire. Elle s'efforce, dit-il, par toute sorte de moyens, d'introduire un évangile qui se réduit à profaner les églises, à abattre les autels, à briser les images, à abolir les Sacremens, à chasser les Prêtres, les Evêques, les Religieux, à violer les vœux faits à Dieu ; à vivre sans abstinence, sans jeûnes, sans continence, & à flatter en tout la sensualité. Quoiqu'en pussent dire les prétendus Réformés, ce portrait étoit assez ressemblant. Le résultat de l'Assemblée fut, que le Roi enverroit les

Prélats au Concile qui devoit être bien-tôt rétabli à Trente ; qu'on rendroit la liberté & les biens à ceux qui étoient prisonniers au sujet de la Religion , & qu'on leur accorderoit une amnistie pour le passé. On excepta néanmoins les chefs de la Conjuration d'Amboise. On fit aussi plusieurs Réglemens de Discipline que nous rapporterons dans un autre article.

## I X.

**XXIII.** La Cour partit d'Orléans le cinquième de Février 1561 , pour se rendre à Fontainebleau. Les Ambassadeurs des Rois & des Princes y vinrent féliciter le Roi sur son avènement à la Couronne. Le Roi de Navarre aiant invité l'Ambassadeur de Pologne à dîner, lui dit dans la conversation, qu'il espéroit qu'avant la fin de cette année , on rendroit à Dieu un culte plus pur dans tout le Royaume. L'Ambassadeur après avoir béni Dieu de cette nouvelle, & loué les bonnes dispositions du Roi de Navarre , le pria de ne point s'attacher à la Doctrine de Calvin , mais d'embrasser la Confession d'Ausbourg dressée par Luther & Melancthon. Il ajouta que par ce moyen il gagneroit l'amitié des Rois de Dannemarc , de Suede , & des Princes Protestans d'Allemagne. Le Roi de Navarre répondit que Luther & Calvin qui étoient opposés au Pape sur quarante articles , s'accordoient ensemble sur trente-huit ; que les forces des deux partis devoient se réunir pour vaincre l'ennemi commun ; & que quand il auroit été vaincu , il seroit aisé de se concilier sur les deux articles , & de rendre à l'église son premier éclat & son ancienne pu-

Nouveaux  
mouvemens  
des preten-  
dus Réfor-  
més sous la  
minorité de  
Charles IX.

reté. La Reine laissoit croire par sa conduite qu'elle favorisoit les Protestans ; & bien loin d'arrêter les efforts que faisoit le Roi de Navarre pour mettre en honneur la prétendue Réforme , elle faisoit semblant d'entrer dans ses vues. Mais elle fit connoître au Connétable de Montmorenci ses véritables dispositions , & travailla à le gagner. Elle lui représenta que s'il oublioit le passé , pour s'unir sincèrement avec les Princes de Guise , on conserveroit en France l'ancienne Religion ; & qu'au contraire , s'il se laissoit gouverner par les Chatillons ses neveux , on verroit bientôt s'y établir celle de Genève.

Il n'en fallut pas davantage pour ouvrir les yeux du Connétable, sur les malheureux engagemens qu'il avoit pris avec les deux premiers Princes du Sang , & les autres Seigneurs ses proches parens , que les hérétiques avoient séduits. Il déclara nettement au Maréchal son fils aîné , qu'il ne pouvoit plus demeurer neutre , dans une affaire où il étoit question de la cause de Dieu & du salut de toute la France , & qu'il vouloit préférer son honneur & sa conscience à ses intérêts temporels. Il se reconcilia donc aussitôt avec le Duc de Guise & avec le Maréchal de Saint André. L'union étroite qui se forma entre ces trois Seigneurs , fut appelée par les Protestans le nouveau triumvirat. Magdeleine de Savoye épouse du Connétable , qui étoit l'ennemie mortelle de la Religion des Protestans , excitoit autant qu'elle pouvoit la haine que son mari avoit conçue contre eux. La Reine ne voulant rien omettre de ce qui pouvoit inspirer

XXIV.  
Le Connétable de Montmorenci abandonne le parti des hérétiques.  
La division éclate dans les provinces.  
Affaire de l'Evêque de Beauvais.

du respect pour le Roi sous qui elle gouvernoit, le fit sacrer cette même année 1561 ; & le Cardinal de Lorraine qui étoit Archevêque de Reims, fit la cérémonie le quinzième de Mai fête de l'Ascension. Cependant les divisions au sujet de la Religion augmentoient tous les jours dans les Provinces, par la liberté qu'on avoit de parler impunément. On n'entendoit de part & d'autre que les noms de Papistes & d'Huguenots. Les Prédicateurs animoient les peuples de tous côtés, & les exhortoient à empêcher les Colignis d'établir la profession publique de la nouvelle doctrine ; & on en vint jusqu'à des séditions dans Amiens & dans Pontoise. Le Cardinal de Châtillon frere de l'Amiral de Coligni, & qui étoit Evêque de Beauvais & Calviniste, étant allé passer les fêtes de Pâques dans son Diocèse, fit la Cène en secret dans sa Chapelle le jour de Pâques avec ceux de sa Maison, & les hérétiques qui se trouvoient dans la ville, pendant qu'on chantoit la Messe dans son église cathédrale. Le bruit s'en étant répandu, le peuple en fureur investit l'Evêché & vouloit tuer le Cardinal. Ces séditieux se jetterent sur un maître d'école qui enseignoit aux enfans le catéchisme de Genève, & le firent brûler, sans autre formalité : & l'Evêque ne put les appaiser qu'en se montrant aux fenêtres avec son habit de Cardinal. On informa par ordre du Roi contre ces séditieux, & on se contenta de punir deux des principaux. Le Pape ayant été informé de ce scandale, déposa l'Evêque de Beauvais. Mais celui-ci en appella comme d'abus au Parlement de Paris, & le Parlo-



ment déclara la sentence de déposition abusive. On ne rompit donc point avec ce Prélat , quoique déposé par le Pape ; parce qu'il ne l'avoit pas été selon les formes canoniques , reçues & observées en France. Il se maintint dans sa juridiction ; ses grands Vicaires en exercent les fonctions , & les choses en demeurèrent là pendant plusieurs années.

X.

L'affaire de Beauvais fit voir ce qu'on avoit à craindre , si l'on négligeoit d'employer les moyens les plus efficaces pour prévenir de pareils désordres. On prit donc le parti d'envoyer une Déclaration à tous les Gouverneurs de Provinces , par laquelle il étoit défendu aux Catholiques & aux Réformés , de se donner réciproquement les noms de Papistes & d'Huguenots. On ordonnoit aussi par la même Déclaration , de délivrer au plutôt ceux qui avoient été mis en prison , à cause de la nouvelle Religion , avant le premier Edit qui avoit été donné pour leur liberté. Le parlement empêcha que cette Déclaration ne fût publiée à Paris , & en fit des remontrances au Roi , parce que contre la coutume elle ne lui avoit point été envoyée , mais aux Gouverneurs de provinces ; & qu'elle donnoit à chacun la liberté de professer telle Religion qu'il voudroit , contre ce qui s'étoit pratiqué dans le Royaume depuis le Regne de Clovis. Quoique cette déclaration ne fût point publiée dans les formes , elle fortifia néanmoins beaucoup le parti des hérétiques , & leurs assemblées devinrent plus fréquentes. C'est ce qui obligea le Cardinal de Lortai-

XXV.

Suite des troubles excités par les hérétiques. Moins que l'on employe pour tâcher de les apaiser.

ne , le Roi étant encore à Reims , de se plaindre à la Reine Regente des progrès surprenans que faisoit l'hérésie. Il ajouta que puisqu'on devoit tenir un Colloque par ordre du Roi sur les affaires de la Religion , on ne devoit rien innover sur ce qui la concernoit. Ce Colloque dont on commençoit à parler , étoit celui que l'on devoit tenir à Poissi entre les Catholiques & les Protestans pour essayer de les réunir. On croit que le Cardinal de Lorraine en fut un des principaux promoteurs , & que son dessein étoit d'empêcher la tenue du Concile National dont on parloit beaucoup , & qui déplaisoit fort à la Cour de Rome. Les Ministres de la Réforme y trouvoient aussi un grand avantage , puisque par ce moyen ils se voyoient égaux aux Evêques , au lieu qu'ils n'eussent eu aucun rang dans un Concile. D'ailleurs ils se flattoient de l'emporter dans la dispute sur les Catholiques , par leurs subtilités & leur éloquence ; d'autant plus qu'ils savoient que quelques Evêques des plus habiles leur étoient favorables. La Reine trompée par ces Prélats , dont le Chancelier de l'Hôpital , très-zélé pour l'Etat , appuyoit l'avis , avoit cru trop aisément que dans une commotion si universelle , elle pourroit pourvoir en particulier au Royaume de France sans l'autorité du Concile. On lui avoit fait entendre qu'une conférence concilieroit les esprits , & que les disputes seroient plus sûrement terminées par un accord que par une décision , dont l'un des partis seroit toujours mécontent.

XXVI.  
Edit de  
Juillet contre les hérétiques.

Le Cardinal de Lorraine , en avertissant

la Reine du progrès de l'hérésie , lui avoit dit qu'il falloit que le Roi donnât une Déclaration de l'avis de son Conseil , pour remédier à un si grand mal. Elle entra dans ces vûes , mena le Roi son fils au Parlement , où se trouverent tous les Seigneurs de la Cour , & même le Prince de Condé. Le Chancelier de l'Hôpital fit un discours , pour exhorter tous les membres de l'Assemblée à dire en peu de mots leur avis , sur les moyens de remédier aux désordres que produisoient sans cesse les disputes sur la Religion. Il y eut trois avis. Les uns dirent qu'il falloit cesser de punir les hérétiques , jusqu'à ce qu'on eût vu ce que régleroit le Concile de Trente , qui devoit être bientôt rétabli. Les autres pensoient qu'on devoit punir de mort ceux qui ne voudroient pas abjurer leurs erreurs. Enfin les derniers conclurent à renvoyer la connoissance & le jugement de ces matieres à la juridiction ecclésiastique , avec défense de faire aucunes assemblées , autrement que selon l'usage de l'Eglise Romaine. Ce dernier avis ayant prévalu , on donna le célèbre Edit , connu sous le nom d'Edit de Juillet. On y renouvela celui de Romorantin , c'est-à-dire qu'on y rétablit le Clergé dans le droit de connoître & de juger le crime d'hérésie , & qu'on y réduisit la peine au bannissement avec amnistie pour le passé. On y ordonna encore à chacun de vivre paisiblement , de ne point se donner de noms injurieux , & de ne rien faire qui pût causer la moindre émotion. On enjoignit aux prédicateurs de parler au peuple avec sagesse & discrétion. Enfin l'on déclara que ce règlement auroit lieu ;

A a v

jusqu'à ce qu'un Concile Général ou National en eût ordonné autrement.

**XXVII.** Un mois après la publication de cet Edit, le Duc de Guise se réconcilia avec le Prince de Condé ; & presque dans le même tems, les Etats du Royaume qui se tenoient à Pontoise, furent transférés à S. Germain en Laye. Le Roi y étoit avec la Reine mere, les Princes du sang, & plusieurs Cardinaux. Le Chancelier parla assez vivement contre ceux qui vouloient qu'on abolît dans le Royaume la nouvelle Religion, & s'efforça de persuader qu'il falloit révoquer l'Edit de Juillet. Jean de Bretagne Lieutenant Général d'Autun, parlant ensuite comme Député du tiers Etat, dit que le Roi devoit s'emparer des biens du Clergé séculier & régulier, comme on avoit fait en Allemagne & en Angleterre. Il ajouta qu'il falloit laisser une entière liberté sur la Religion, & ne mettre en place que des personnes de mérite. Celui qui prit la défense du Clergé, répondit avec modération aux reproches amers de Jean de Bretagne, & supplia le Roi de conserver, à l'exemple de ses augustes prédécesseurs, les privilèges de l'Ordre ecclésiastique, & de ne pas suivre le conseil de ceux qui voudroient lui faire étendre la main sur le sanctuaire. Et comme on avoit proposé de ne laisser au Clergé séculier & régulier, que ce qu'il falloit pour la simple subsistance, le Clergé, pour prévenir le mauvais effet de ces demandes, offrit de lui-même au Roi quatre décimes chaque année pendant six ans ; & montra qu'il n'étoit pas moins porté que les autres Ordres du Royaume, à contribuer au sou-

lagement de l'Etat & au payement de ses dettes.

XI.

Cependant le Roi ayant appris que le <sup>xxviii.</sup> Pape Pie IV étoit fort allarmé de la con- <sup>Lettre de</sup> vocation du Colloque de Poissi, qui étoit <sup>la Reine Re-</sup> fixé au quatrième de Septembre, lui en <sup>gente au</sup> écrivit par le conseil de Montluc Evêque <sup>Pape sur le</sup> de Valence; mais la Lettre étoit infiniment <sup>Colloque</sup> plus propre à augmenter les inquiétudes du <sup>qui devoit</sup> Pape qu'à les diminuer. Elle portoit entre <sup>se tenir à</sup> autres choses, qu'il failloit administrer les Sacremens aussi simplement que dans les premiers siècles, retrancher les exorcismes du Baptême, rétablir la communion sous les deux espèces, chanter publiquement les Pseaumes en langue vulgaire, abolir la fête du Saint Sacrement comme nouvelle & inutile. Le Pape fut surpris avec raison d'une pareille Lettre; & voulant du-moins arrêter les mauvaises résolutions qu'elle lui donnoit lieu de craindre qu'on ne prît dans le Colloque de Poissi, il nomma pour y assister en qualité de son Légat, le Cardinal d'Est frere du Duc de Ferrare. En même tems il renouvella ses efforts pour hâter le rétablissement du Concile, dont il sentoît plus que jamais la nécessité. Le Cardinal de Ferrare qui étoit envoyé au Colloque de Poissi, joignit à une grande adresse à manier les affaires, beaucoup d'autorité sur l'esprit des François. Il eut bien des insultes à essayer de la part des Protestans; mais il sut se faire au moins respecter de la plupart de ceux qui ne l'aimoient pas. Le Colloque de Poissi étoit déjà commencé, lorsqu'il arriva en France; mais on n'y

A a vj

avoit encore rien déterminé sur les affaires de la Religion.

**XXIX.** Lorsque cette Assemblée commença, il ne s'y trouva que les Cardinaux de Bourbon, de Tournon, de Châtillon, de Lorraine, d'Armagnac, & de Guise, avec quatre Evêques, dont le nombre augmenta ensuite jusqu'à quarante. Mais on y vit beaucoup de sçavans Théologiens ; douze ou treize Ministres de la nouvelle Réforme, avec vingt-deux Députés de leurs églises. C'étoient les plus habiles d'entre les Protestans. On n'y fit point venir Calvin, soit qu'on craignît d'exposer à la haine publique le chef d'un parti si odieux ; soit que lui-même crût qu'il lui étoit plus honorable d'envoyer ses Disciples, & de conduire secrettement de Gêveue où il dominoit, ceux qui assistoient au Colloque. Il est vrai aussi qu'à cause de la foiblesse de sa santé, & de la violence de son humeur emportée, il étoit moins propre à se soutenir dans une conférence, que Théodore de Beze, d'une constitution plus robuste, & plus maître de lui-même. Ce fut donc Beze qui parut le plus, ou plutôt, qui parut seul dans cette Assemblée. Calvin lui envoyoit ses instructions, & Beze lui rendoit compte de tout, comme il paroît par leurs Lettres réciproques. La Reine avoit eu soin de faire escorter les ministres Protestans, pour les garantir de la fureur du peuple. On vouloit engager cette Princesse à les exclure de l'Assemblée, ou du moins à empêcher qu'ils ne débitassent leurs erreurs devant le jeune Roi ; mais cette représentation fut sans effet. On avoit choisi pour le lieu de

L'Assemblée , le monastère des Religieuses de S. Dominique. Le Roi y assista avec toute sa Cour. Il fut placé dans l'enclos du balustre qu'on avoit dressé dans le Rectoraire des Religieuses. Les Docteurs Catholiques se rangerent derriere les Evêques , sur des sièges bas qui leur avoient été préparés. Mais les ministres ne furent point assis , quoiqu'ils l'eussent demandé , & on leur permit seulement de parler debout & hors de l'enceinte. Lorsque chacun eut pris sa place , le Roi que l'on avoit instruit , dit que le but de cette Assemblée étoit de chercher des moyens pour appaiser les troubles du Royaume ; que pour lui , il ne desiroit rien plus ardemment que de rétablir l'union entre ses Sujets. Le Chancelier ayant eu ordre d'expliquer plus amplement les intentions de Sa Majesté , dit qu'il falloit régler ce qui regardoit la Foi & la Discipline ; que le Concile général étant toujours différé , on devoit apporter à un mal aussi pressé un remède plus prompt. Il exhorta les Evêques à traiter les Calvinistes avec douceur & modération , & dit plusieurs choses qui ne furent point agréables à une partie de l'Assemblée. Le Cardinal de Tournon Archevêque de Lyon , qui présidoit comme le plus ancien des Prélats , lui demanda une copie de son discours ; mais le Chancelier la refusa , & la Reine ordonna à Théodore de Beze de parler.

Aussi-tôt cet hérétique se mit à genoux avec les autres ministres qui l'accompagnoient ; & levant les mains & les yeux au Ciel , il fit une longue priere à Dieu , qu'il finit par l'Oraison Dominicale. Il se releva

XXX.  
Discours  
de Beze. In-  
dignation  
que cause  
ce qu'il dit  
sur la cène.

ensuite , adressa la parole au Roi , & dit tout ce qu'il avoit pu inventer de plus favorable , pour faire l'apologie de sa Secte. Il exposa les articles de doctrine sur lesquels ils étoient d'accord avec les Catholiques , & ceux sur lesquels ils étoient divisés. Malgré toute l'adresse de cet orateur de profession , il tomba dans un grand inconvénient. Ayant été accusé quelques jours auparavant par le Cardinal de Lorraine , en présence de la Reine Catherine & de toute la Cour , d'avoir écrit dans un de ses livres , que Jesus-Christ n'étoit pas plus dans la cène que dans la boue , *non magis in cænâ quam in cæno* , il avoit rejetté cette proposition comme impie & comme détestée de tout le parti , & néanmoins il en avança une qui étoit équivalente , dans le Colloque même devant toute la France. Car il dit dans la chaleur du discours en parlant de la cène , qu'en égard au lieu & à la présence de Jesus-Christ considéré selon sa nature humaine , son corps étoit autant éloigné de la cène que le Ciel l'est de la terre. A ces mots toute l'Assemblée frémit. Les Prélats & les Docteurs frapperent des mains en s'écriant , il a blasphémé. Et le Cardinal de Tournon dit au Roi , que les Prélats n'étoient venus à ce Colloque qu'avec une extrême repugnance , & pour obéir à l'ordre formel de Sa Majesté ; prévoyant bien que les partisans de la nouvelle Religion diroient beaucoup de choses injurieuses à Dieu , & très-choquantes pour ceux qui ont de la Foi. Il exhorta le Roi à persévérer dans la Religion de ses Ancêtres , & l'assura que c'étoit le respect que les Prélats avoient



pour sa présence, qui les avoit empêché de se retirer sur le champ, en entendant un si grand nombre d'impiétés & de blasphêmes.

Le murmure qui s'éleva en même tems de toutes parts, fit voir combien on étoit frappé d'une nouveauté si étrange. On se ressouvenoit de l'horreur que Beze avoit témoigné pour la proposition qui disoit que Jesus-Christ n'étoit pas plus dans la cène

XXXI.  
Beze est lui même étonné d'en avoir tant dit sur la Cène.

que dans la boue, & on ne pouvoit pas comprendre comment il y revenoit sans que personne l'en pressât. La Reine ayant dit qu'avant de répondre à ce que Beze venoit d'avancer, il falloit lui laisser achever son discours; cet hérétique continua de parler, & d'exposer avec tout l'artifice possible les principes de sa Secte. Mais ensuite, étonné lui-même d'en avoir tant dit sur la cène, il songea aux moyens de détruire l'impression fâcheuse qu'il avoit faite sur l'esprit de la Reine en s'exprimant si clairement. Quelque tems après, il lui écrivit qu'il étoit fâché d'avoir parlé devant leurs Majestés, comme il avoit fait dans le Colloque; & il ne cessa de fatiguer cette Princesse par les requêtes qu'il présentoit, pour obtenir la liberté d'expliquer & de mieux développer, disoit-il, sa pensée.

Mais il ne falloit pas tant de paroles pour expliquer ce que l'on croyoit. Aussi peut-

Hist. des variat.

on assurer que le chagrin de Beze n'étoit point de ne s'être pas assez expliqué, mais de l'avoir fait trop clairement; & d'avoir montré que ces grands mots de substance, & les autres dont les Réformés se servoient pour conserver quelque idée de réalité, n'étoient que des illusions. On sçut à quoi

s'en tenir , quand on vit dans sa Lettre à la Reine , qu'il protestoit reconnoître que Jesus-Christ étoit véritablement dans la cène ; que le Fils de Dieu avoit institué ce vénérable mystère , afin que nous devinssions de plus en plus participans de la substance de son vrai corps & de son vrai sang.

## XII.

XXXII.  
Discours solide du Cardinal de Lorraine.

Le Cardinal de Lorraine répondit à Beze par un long & très-solide discours , qu'il divisa en deux parties. Dans la première , il traita la matière de l'Eglise ; & dans la seconde , celle de l'Eucharistie. On se réduisit proprement à ces deux points de doctrine au Colloque de Poissy , & on avoit raison d'y rappeler toute la controverse. L'article de l'Eglise étoit regardé par les Catholiques , comme un principe général , qui renversoit par le fondement toutes les églises nouvelles ; & parmi les articles particuliers sur lesquels on disputoit , aucun ne paroissoit plus essentiel que celui de la cène. Le Cardinal de Lorraine au commencement de son discours , parla de l'obéissance que l'on doit au Roi , & dit que le Roi étoit membre & non pas chef de l'Eglise ; que son devoir étoit de la défendre ; qu'à l'égard des choses qui concernoient la doctrine , il devoit être soumis à l'Eglise & à ses Ministres. Il prouva que l'Eglise jugeoit souverainement les controverses de la Religion ; que l'Ecriture ne s'interprétant pas elle-même , il falloit un Juge vivant & parlant , qui par son autorité absolue , décidât quels sont les livres de l'Ecriture Sainte & quel est son vrai sens ; que l'Eglise n'est pas seulement composée d'Elus , mais que dans

l'aire du Seigneur, la paille est mêlée avec le bon grain. Il s'étendit ensuite sur l'infailibilité de l'Eglise. Dans la seconde partie il parla de la cène, & exposa la doctrine Catholique d'une manière aussi claire & aussi précise, que les Protestans exposoient pour l'ordinaire la leur d'une manière obscure & enveloppée. Tous les autres Prélats applaudirent à cet excellent discours, & protestèrent qu'ils vouloient vivre & mourir dans la Foi que le Cardinal de Lorraine venoit d'expliquer. Ils supplièrent le Roi & la Reine, d'y persévérer & de la défendre, & dirent que si ceux qui avoient abandonné cette précieuse doctrine, refusoient de la souscrire, on ne devoit plus les écouter, mais plutôt les chasser du Royaume.

Beze pria néanmoins la Reine de lui permettre de répondre sur le champ au discours étudié du Cardinal de Lorraine, mais le Roi remit la séance à un autre jour.

XXXVIII.  
Disputes entre Beze & les catholiques.

Comme on tiroit l'affaire en longueur, les ministres firent des instances pour obtenir que l'on continuât la conférence. On différa de les écouter, parce que leur requête contenait des expressions injurieuses au Pape & aux Evêques. Enfin le vingt-quatrième de Septembre ils furent mandés, & se présentèrent au nombre de douze devant la Reine, le Roi de Navarre, & d'autres Seigneurs. Le Roi & le Cardinal de Tournon ne s'y trouverent point. Beze commença à parler, & choisit la question de l'Eglise, dont il exposa, selon ses idées, la nature, les caractères & l'autorité. A peine fut-il entré en matière, que le Cardinal de Lor-

raine l'interrompit , pour lui demander quelle étoit sa mission. Il répondit qu'il avoit été élu par le peuple , confirmé par le Magistrat civil , & envoyé Ministre de Dieu. Le Docteur Despenle lui demanda qui lui avoit imposé les mains. Beze dit qu'il n'avoit point été établi Ministre par cette voye : & continuant son discours , il fit consister l'Eglise dans l'Assemblée des Elus ; & donna pour les marques auxquelles on devoit la reconnoître , la prédication de la pure parole de Dieu , la pure administration des Sacremens , la succession de la doctrine & des personnes , ajoutant que cette succession avoit été souvent interrompue. Despenle dit qu'il étoit étonnant que les Protestans se fussent ingérés dans le ministère , n'ayant ni autorité ni vocation , & ne pouvant nommer personne qui leur eût imposé les mains. Comme Beze avoit distingué dans son discours deux sortes de vocations , l'une ordinaire , l'autre extraordinaire , Despenle dit qu'il étoit évident que les Ministres Protestans n'avoient pas été établis par une vocation ordinaire. Or ajouta-t'il , les miracles sont nécessaires pour une vocation extraordinaire , & les Protestans n'en produisent aucun : donc ils ne sont entrés dans la maison de Dieu ni par la voye ordinaire ni par la voye extraordinaire. Beze répliqua que l'imposition des mains n'étoit pas nécessaire pour la vocation légitime ; que l'essentiel étoit l'élection & l'information sur la doctrine & les mœurs ; qu'ils n'avoient eu garde de recevoir l'imposition des mains des Ordinaires , dont ils détestoient les dérèglemens & les superstitions , &

qu'il ne falloit point toujours des miracles pour une vocation extraordinaire.

Après que Beze eut parlé autant qu'il voulut, les Ministres présenterent publiquement leur Confession de foi au nom de toutes leurs églises. Elle avoit été dressée dans leur premier Synode tenu à Paris sous le règne d'Henri II. Mais les ministres jugerent à propos d'y faire plusieurs additions. C'est ce qui doit paroître fort surprenant : car ils avoient sans doute fait tous leurs efforts pour bien expliquer leur doctrine dans cette confession de foi, & ils auroient dû demeurer attachés à un acte si authentique. Mais par rapport à la cène, ils donnerent une profession de foi nouvelle, où l'on trouve de grandes phrases; des expressions empoulées, & de longs discours qui ne signifient rien. Après cette exposition fort ample, ils ajouterent encore une nouvelle explication; & tous leurs longs & ennuyeux discours se réduisoient au fond, à dire que les signes du corps & du sang reçus avec foi, nous unissent par cette foi inspirée de Dieu, au corps & au sang qui sont au Ciel. Cette seule phrase auroit suffi, s'ils eussent voulu parler nettement. Mais ils ne cessoient de répéter que nous jouissons substantiellement du corps vraiment & réellement présent, & employoient d'autres termes semblables, qui ne donnoient que des idées confuses. La confusion augmentoit encore par les choses qu'ils ajoutoient, en sorte qu'une partie de leur discours renversoient l'autre. Pourquoi, disoient les Catholiques, tant prêcher la substance de la chair & du sang réellement

XXXIV.  
Les Protestans prétendent leur profession de foi.  
Combien ils y étoient peu fermement attachés.

Hist. des variat.

reque, dès que tout se réduit à la figure ? Pierre Martyr Florentin, un des plus sçavans ministres qui fut dans cette Assemblée, étoit d'avis qu'on cessât de tant raffiner, & qu'on employât des termes propres. Pour lui, il y alloit de meilleure foi & s'énonçoit en parfait Zuinglien.

Lorsque les Prélats eurent vû comment les ministres avoient expliqué l'article de la cène, ils déclarerent cette explication hérétique, captieuse, & insuffisante : hérétique, parce qu'elle ne reconnoissoit point la présence substantielle & proprement dite, captieuse, parce qu'en la niant, elle sembloit vouloir l'admettre : insuffisante, parce qu'elle ne faisoit point mention du ministère des Prêtres, de la force des paroles sacramentelles, & du changement de substance qui en est l'effet naturel. Les Prélats opposerent de leur côté aux Ministres, une déclaration de leur Foi, aussi parfaite & aussi précise, que celle des Calvinistes avoit été défectueuse & enveloppée. Beze la rapporte en ces termes : Nous croyons & confessons qu'au Saint Sacrement de l'Autel, le vrai corps & le sang de Jesus-Christ est réellement & transubstantiellement sous les espèces du pain & du vin, par la puissance & la vertu de la divine parole prononcée par le Prêtre, seul ministre ordonné à cet effet, selon l'institution & le commandement de Notre Seigneur Jesus-Christ. Il n'y a rien là d'équivoque ni de captieux ; & Beze avoue que c'est tout ce qu'on put tirer alors du Clergé, pour appaiser les troubles de la Religion ; *Les Prélats, dit-il, s'étant rendu Juges, au lieu de Conférens*

amiables. Ce témoignage de Beze suffit pour montrer que les Evêques firent leur devoir, en expliquant nettement leur Foi, en évitant les grands mots qui éblouissent sans rien signifier de net & de précis, & en refusant d'entrer dans aucune composition sur ce qui regarde la Foi. Une telle simplicité n'étoit pas du goût des ministres, (semblables en cela à tous les partisans de l'erreur,) & ainsi une si grande Assemblée se sépara sans rien avancer. Dieu confondit la politique & l'orgueil de ceux qui crurent par leur éloquence, par de petites adresses, & de foibles ménagemens, éteindre un feu qui étoit dans toute la force de l'embrasement.

### XIII.

La réformation de la Discipline ne réussit guères mieux. On fit de belles propositions & de beaux discours, dont on ne vit que peu d'effet. L'Evêque de Valence discourt admirablement à son ordinaire, contre les abus & sur les devoirs des Evêques. Duval Evêque de Séez s'accordoit parfaitement avec lui; & l'un & l'autre devoient être bien suspects, ayant donné tant de justes soupçons de leur attachement secret à la nouvelle Réforme. Montluc de Valence insista sur le devoir de la résidence, qu'il gardoit moins que personne. Mais il ne dit mot sur le célibat, que les Saints Peres nous ont toujours proposé comme le plus bel ornement de l'Ordre ecclésiastique. Il n'avoit pas craint de le violer, malgré les Canons, par un mariage clandestin. D'ailleurs, un historien Protestant, qui ne laisse pas de faire son éloge & de lui donner tous

XXXV. -

Caractère

de l'Evêque

de Valence

qui proposa

la Réforma-

tion dans le

Colloque.

Hist. des

variât.

les caractères d'un grand homme, nous a fait connoître ses emportemens, son avarece, & les désordres de sa vie, qui éclatèrent jusqu'en Irlande de la manière du monde la plus scandaleuse.

XXXVI.

Les Calvinistes refusent de signer tous les articles de la Confession d'Ausbourg.

Par rapport aux Calvinistes, ils regarderent comme un triomphe, qu'on les eût seulement écoutés dans une si auguste Assemblée. Mais ce triomphe imaginaire fut court. Le Cardinal de Lorraine avoit depuis long-tems médité en lui-même, de leur proposer la signature de l'article dixième de la Confession d'Ausbourg. En le signant, ils confessoient la réalité, que tous les partisans de la Confession d'Ausbourg défendoient avec tant de zèle. En refusant cette signature, ils condamnoient dans un point essentiel Luther, qui étoit le premier auteur de la nouvelle réformation & son principal appui. Pour mieux faire éclater aux yeux de toute la France la division de tous ces Réformateurs, le Cardinal avoit pris de loin des mesures avec les Luthériens d'Allemagne, afin qu'on lui envoyât trois ou quatre de leurs principaux Docteurs, qui paroissant à Poissi, sous prétexte de concilier tous les différends, y combattroient les Calvinistes. Ainsi on auroit vû ces nouveaux Docteurs qui donnoient tous l'Ecriture pour si claire, s'attaquer mutuellement par son autorité, sans jamais pouvoir convenir de rien. Les Théologiens Luthériens vinrent trop tard, mais le Cardinal ne laissa pas de faire sa proposition. Beze & ses associés ne voulurent point souscrire au dixième article de la Confession d'Ausbourg. Ils crurent s'échapper



en demandant de leur côté aux Catholiques , s'ils vouloient signer les autres articles. Mais c'étoit une subtilité & une vaine défaite : car les Catholiques ne se soucioient en aucune sorte des Luthériens ni des défenseurs de la Confession d'Ausbourg : au lieu que c'étoit aux Calvinistes à les ménager & à les respecter , pour ne point paroître condamner les premiers chefs de la prétendue Réforme. Le Cardinal n'en tira rien d'avantage , & il laissa séparer l'Assemblée , content d'avoir montré à toute la France , que ce parti de Réformateurs qui paroissoit au dehors si puissant , étoit si foible au dedans par ses divisions. Antoine de Bourbon Roi de Navarre & premier Prince du sang , jusqu'alors assez favorable à la nouvelle secte qu'il ne connoissoit que sous le nom de Luther , s'en défabusa ; & au lieu de la piété qu'il croyoit y regner , il commença dès-lors à n'y reconnoître qu'un zèle amer & un prodigieux entêtement.

Au reste ce ne fut pas un petit avantage pour la bonne cause , d'avoir obligé les Calvinistes à recevoir de nouveau dans une telle Assemblée toute la Confession d'Ausbourg , excepté le seul article de la cène. En effet ils renonçoient par ce moyen à un grand nombre de points importans de leur doctrine. Beze en fit solennellement la déclaration du consentement de tous ses collègues. Mais malgré cet aveu que la politique & le desir de s'appuyer autant qu'ils pouvoient de la Confession d'Ausbourg , tira de leur bouche , ils avoient toute autre chose dans le cœur. On ne put en douter quand on lit les lettres que Calvin écrivit à ceux de ses disciples qui

XXXVII.  
Etranges variations des protestans.  
Aveux remarquables de Calvin.  
Fin du Colloque de Poissi.

Boss. Ibid.

## 576 Art. X. Colloque de Poissi.

assistoient au Colloque. Vous devez prendre garde , leur dit-il , de ne point paroître opiniâtres en voulant trop soutenir votre bon droit , & de ne point faire rejeter sur vous toute la cause de la rupture. Vous savez que la Confession d'Ausbourg est le flambeau dont se servent vos furies , pour allumer le feu dont toute la France est embrasée : mais il faut bien voir pourquoi on vous presse tant de la recevoir. Sa molesse a toujours déplu aux personnes sensées ; Melanchton son auteur s'est souvent repenti de l'avoir dressée , & enfin elle a été faite à l'usage de l'Allemagne. Ainsi parloit Calvin. On voit bien que ce n'étoit pas le seul article de la cène , mais en général le gros de la Confession d'Ausbourg , qui lui déplaisoit. On n'exceptoit néanmoins que cet article , & souvent même on ne trouvoit pas à propos de l'excepter. C'est ce qui paroît clairement par une autre lettre du même Calvin écrite aussi pendant le Colloque. Il y reçoit en tout la Confession d'Ausbourg , même dans l'article de la cène , en écrivant aux Princes d'Allemagne pour les habitans de Strasbourg. Mais dans le Colloque de Poissi , ses disciples par son ordre excepterent formellement l'article de la Cène. En un mot , quand Calvin parloit confidemment à ses amis , il ne témoignoit que du mépris pour toute la Confession d'Ausbourg : tandis qu'il l'adoptoit toute entière en d'autres occasions. Qui reconnoîtra dans de telles variations sur une profession de foi , la conduite d'un apôtre qui prétend réformer l'Eglise ?

## ARTICLE

## ARTICLE XI.

*Troisième Convocation du Concile de Trente. Ce qui s'y passe pendant une année.*

## I.

**Q**uoique le Concile de Trente n'eût été que suspendu, & qu'on fût convenu de le rétablir, dès que l'accident qui l'avoit fait interrompre, seroit passé; néanmoins on n'en parla plus pendant plusieurs années, & le Pape ne se mit point en peine de le convoquer. Jules III mourut en 1555, & eut pour successeur Marcel II, dont le Pontificat ne fut que de douze jours. Le Cardinal Carasse, comme nous l'avons dit, fut élevé sur le S. Siège, & prit le nom de Paul IV. Ferdinand, successeur de Charles V qui se démit de l'Empire au commencement de 1559, confirma le traité de Passau si favorable aux Protestans, dans la Diète qu'il tint à Ausbourg en 1558. Paul IV mourut en 1550, & on élut en sa place le Cardinal de Medici qui prit le nom de Pie IV. Nous avons vû ce qui se passa de plus remarquable par rapport aux nouveaux hérétiques, pendant cette longue suspension du Concile. Les motifs que l'on avoit eus pour le convoquer, devenoient tous les jours plus puissans, & sembloit devoir en hâter le rétablissement. La Cour de Rome qui avoit toujours été ennemie du Concile, auroit bien voulu qu'il n'en fût plus question; mais l'Em-

**I.**  
Motifs qui  
engagent le  
Pape Pie IV  
à convoquer  
de nouveau  
le concile  
de Trente.

## 578 Art. XI. Suite du Concile

pereur menaçoit d'avoir recours à des conférences publiques, & les François parloient d'un Concile National. Le Pape en fut tellement allarmé, que malgré son opposition pour le Concile Général, il se détermina à le rétablir à Trente. Il publia la bulle de convocation à la fin de Novembre 1560. Il y eut beaucoup de difficultés à éclaircir & d'obstacles à lever, mais dont le détail nous meneroit trop loin. C'étoit une suite du triste état où se trouvoit alors l'Eglise.

II.

Légats nom-  
més pour  
présider.

Dix-septième  
Session

Le 18 de  
Janvier  
1662.

Hercules Gonzague Cardinal de Mantoue fut nommé premier Légat. Il eut beaucoup de peine à accepter cette commission, dont le succès lui paroissoit très douteux & le travail très-certain. Le Pape lui donna pour collègue le Cardinal Jacques Dupui Archevêque de Bari. Il étoit de Nice en Provence; il passoit pour excellent Jurisconsulte, & étoit comme l'Oracle de la Cour de Rome. Le Pape leur associa ensuite les Cardinaux, Seripand Napolitain Général des Augustins & Archevêque de Salerne, Hosius Polonois, & Simonette Evêque de Pesaro. Hercules de Mantoue & Seripand arriverent à Trente au mois d'Avril 1561. Les Evêques & les Théologiens s'y rendirent dans le cours de l'année; en sorte qu'on fut en état de tenir la dix-septième session le dix-huitième de Janvier 1562. Tous les Prélats, qui étoient au nombre de cent douze, & tous ceux qui avoient droit d'assister au Concile, s'assemblerent dans l'église de S. Pierre, d'où ils allerent processionnellement à la Cathédrale. Le Cardinal de Mantoue y chanta la Messe du Saint-Esprit; & l'Archevêque de Regge en Calabre y prêcha sur l'autorité de l'Eglise, & l'obligation d'imi-

ter les Apôtres. Il parla avec peu d'exaltation, des prérogatives du Siège & de l'Eglise de Rome. Après que l'on eut chanté l'hymne du Saint-Esprit *Veni Creator Spiritus*, Massarel Evêque Italien & Secrétaire du Concile lut la bulle de Convocation, & l'Archevêque de Regge, un Décret pour la continuation du Concile, que tous les Peres approuverent, excepté quatre Evêques d'Espagne, qui s'opposèrent fortement à ces mots, *les Légats y présidans & proposant*. Ils dirent que cette clause étoit nouvelle, & déshonorait les Conciles Œcuméniques, où chacun devoit avoir la liberté de proposer ce qu'il jugeroit à propos. Mais la clause passa malgré leur opposition. On lut ensuite un deuxième Décret pour fixer la session suivante au vingt-sixième de Février, & un troisième pour régler le rang que les Primats auroient dans le Concile.

## II.

On tint la dix-huitième session au jour marqué. Antoine Elius Patriarche de Jérusalem célébra la Messe, & le sermon fut prononcé en latin par l'Archevêque de Patras, nommé à l'Archevêché de Corfou. Il s'étendit sur les efforts que faisoient les hérétiques pour étendre leur secte, & exhorta les Peres à s'y opposer. Après les prières accoutumées, on lut les Lettres de Créance & les pouvoirs des Ambassadeurs. On fit aussi la lecture de différentes lettres du Pape, qui laissoit au Concile le soin de dresser le Catalogue des livres défendus; & d'un bref qui régloit le rang des Evêques suivant leur ordination, sans avoir égard aux privilèges des Primats. Le Patriarche de Jérusalem lut ensuite un Décret tou-

III.

Dix-huitième session.  
Le vingt-six de Février  
1662.

chant l'examen des livres qui devoient être prohibés. Le Concile ordonne que les Peres choisis pour faire cet examen, lui en fassent ensuite leur rapport, afin qu'il régle ce qui semblera le plus convenable. Ce Décret portoit encore, qu'on pourroit accorder dans une Congrégation générale, un sauf-conduit aux Protestans; & qu'il auroit la même force que s'il avoit été donné dans une session solennelle & publique.

Enfin on lut le Décret qui indiquoit la session suivante au quatorzième de Mai, jour de l'Octave de l'Ascension. Ces deux Décrets furent approuvés de tous les Peres, à l'exception de l'Archevêque de Grenade, qui renouvela la dispute sur le titre du Concile, voulant qu'on y ajoutât ces mots, *représentant l'Eglise Universelle*. Il y eut douze Evêques qui demanderent que l'on marquât à quoi s'occuperoient les Peres pendant près de trois mois qui devoient s'écouler jusqu'à la session, afin qu'on ne pût pas leur reprocher de vivre à Trente dans la mollesse & l'inaction. D'autres souhaitoient que l'on fît quelques bons réglemens sur la réformation des mœurs. Un Evêque demanda que la session ne fût pas remise à un temps si éloigné. Mais les Légats n'eurent aucun égard à toutes ces remontrances; ils se leverent & la session finit.

IV. Aussi-tôt après, les Légats chargerent quatre ce qui se Evêques de dresser le sauf-conduit, & ils en accorderent un sans aucune restriction. Il fut passé après la Session. publié à Trente le 8 de Mars, & envoyé dans toutes les Cours. Le Cardinal Seripand fut ensuite Examens des Matieres. chargé de travailler à la réformation avec plusieurs Evêques des plus vertueux & des plus zélés. Le Cardinal Simonette, comme très-

habile dans le Droit Canonique, eut ordre de rédiger les matieres. Seripand propofa de commencer d'abord par ce qui concernoit la Cour de Rome; & cet avis fut fortement appuyé par le célèbre Dom Berthelemi des Martyrs Archevêque de Brague. Nous parlerons ailleurs de ce grand homme. D'autres Peres, fans être oppofés à la réformation du Clergé & de la Cour de Rome, vouloient qu'on attendit, pour traiter ce point fi important, qu'il y eût à Trente un plus grand nombre d'Evêques, & qu'il en fût arrivé au moins quelqu'un de la France & d'Allemagne.

Quelques Prélats ayant demandé fi les Car-  
 dinaux devoient être compris dans la réfor-  
 mation générale du Clergé, il y en eut par-  
 mi les vieux, qui dirent que les illuſtriſſimes  
 Cardinaux n'avoient pas beſoin d'être réfor-  
 més. Mais le même Archevêque de Brague  
 dit d'un ton ferme, que pour lui il croyoit au  
 contraire, que *les très-illuſtres Cardinaux*  
*avoient beſoin d'une très-illuſtre réforme.* La  
 première choſe, ajoûta-t-il, qu'ils devroient  
 changer, eſt la maniere dont ils traitent au-  
 jourd'hui les Evêques. L'autorité Episcopale  
 a été comme anéantie depuis que l'on a intro-  
 duit ce nouvel Ordre des Cardinaux, qui  
 étoit autrefois inconnu à l'Eglife. On les avoit  
 toujours mis au rang des autres prêtres & des  
 diacres; & ce n'eſt que depuis le dixième  
 ſiècle, qu'ils ont commencé de s'élever au-  
 deſſus de leur état, mais néanmoins fans  
 oſer tout d'un coup ſe comparer aux Evê-  
 ques. Ils les ont encore reconnus pour leurs  
 Supérieurs juſqu'au douzième ſiècle: Mais alors  
 ils ſe ſont tellement élevés au-deſſus d'eux,  
 qu'ils les foulent maintenant aux pieds, & les

v.  
 Plaintes  
 contre les  
 Cardinaux.

tiennent dans leurs palais au rang de leurs serviteurs. Il n'y a point, continue ce généreux Prélat, d'espérance d'établir une véritable réformation dans l'Eglise, tant que les Evêques ne jouiront point de l'autorité qui leur appartient. Tel est l'ordre de Dieu, qui, comme le dit S. Paul, a lui-même placé chaque membre dans le corps de Jesus-Christ, qui est son Eglise, selon le rang qui lui est propre. Il conclut en disant, que lorsqu'il considère ce que les Evêques & les Cardinaux étoient autrefois & ce qu'ils sont aujourd'hui, il ne peut s'empêcher de dire en gémissant devant Dieu, & en se plaignant à l'Eglise de l'Eglise même, que *les choses n'étoient pas ainsi au commencement. Ab initio non fuit sic.* Ce discours de Dom Barthelemi des Martyrs surprit beaucoup de personnes de l'Assemblée; mais tout le monde y applaudit, parce qu'on savoit qu'il ne parloit ainsi que par zèle pour la gloire de Dieu & l'utilité de l'Eglise. Les Cardinaux eux-mêmes écoutèrent tranquillement ses remontrances, & ne lui en témoignèrent pas moins d'estime & de confiance dans la suite. Cependant son avis, qui étoit de commencer la réforme du Clergé par les Cardinaux, ne fut point suivi, & on résolut de s'attacher d'abord à ce qu'il y avoit de plus aisé. On finit cette Congrégation du onzième de Mars, par la lecture de douze articles de réformation, que l'on proposa à examiner, & qui furent discutés dans les Congrégations suivantes.

## III.

## VI.

On agit de nouveau la question de la résidence. Tout le reste du mois fut employé en cérémonies pour la reception de quelques Ambassadeurs. On reprit au commencement d'Avril l'examen des articles de la réforme; &

Math.  
19. 8.



dans plusieurs Congrégations , on agita de nouveau la grande question de la résidence des Evêques : savoir si elle étoit de droit divin , c'est-à-dire , si Jesus-Christ en établissant les Evêques Pasteurs du troupeau qu'il s'est acquis par son sang , leur a ordonné de veiller sur ce troupeau & de le garder ; ou , s'il leur a laissé la liberté de le quitter , pour vaquer à d'autres affaires. On n'auroit jamais osé , comme nous l'avons déjà dit , proposer une pareille question dans les beaux siècles de l'Eglise ; & elle auroit été bien - tôt décidée au Concile de Trente , si la Cour de Rome n'y avoit pas pris un aussi vif intérêt qu'elle le faisoit. On disputa long-tems sur cette question dans les Congrégations dont nous parlons , & on ne conclut rien. Dans le même tems les Légats députerent à Rome un Théologien , pour informer le Pape de l'état du Concile. Ils lui mandoient , que dès qu'ils étoient arrivés à Trente , ils avoient reconnu que tous les Peres souhaitoient une véritable & sincère réformation de la Discipline ; qu'ils la regardoient comme le seul remède qu'on pût appliquer avec succès aux nouvelles hérésies ; que des Décrets & des Définitions étoient des remèdes trop foibles , eu égard à la grandeur du mal , comme il étoit aisé d'en juger par l'expérience de ce qu'on avoit fait sous le Pontificat des deux derniers Papes ; que tous les Peres publioient hautement qu'on ne pouvoit rendre la réformation durable & solide , sans toucher à la Cour de Rome & sans la réformer. Les Légats ajoutoient , que le Pape devoit leur marquer tous les chefs sur lesquels il vouloit qu'on délibérât dans le Concile , pour être examinés , discutés & publiés dans les dis-

Les légats informèrent le pape de la disposition où sont les peres du concile au sujet de la réforme.

férentes Sessions ; que par-là on dissiperoit les mauvais bruits qui se répandoient , que les Décrets venoient de Rome tout dressés pour être publiés à Trente. Ils envoyoient en même-tems au Pape un mémoire de quatre-vingt-quinze articles, proposés par plusieurs Evêques ou d'autres personnes bien intentionnées, sans y faire mention de la déclaration qu'on demandoit touchant la résidence. Dans une Congrégation du vingtième d'Avril, les Légats voulurent sçavoir le nombre des voix qui demandoient que la résidence fût décidée de droit divin. Il se trouva que c'étoit le plus grand nombre. Comme ils ne s'y attendoient point, ils furent fort embarrassés, parce qu'ils avoient ordre du Pape de ne pas laisser décider cette question, & ils prirent le parti de remettre l'affaire à une autre Congrégation.

## I V.

VII. Les Peres qui étoient pour la résidence de droit divin, se plaignoient hautement de ce qu'on n'avoit point égard à leurs suffrages ; & de ce qu'on renvoyoit à une autre Congrégation, une affaire si long-tems discutée, & qui leur avis sur la résidence. devoit être regardée comme finie. Eustache du Bellai Evêque de Paris, qui étoit arrivé depuis peu à Trente, témoigna son étonnement de ce que le Pape s'attribuoit le droit de décider après les déterminations des Peres. L'Archevêque de Prague qui pensoit comme l'Evêque de Paris, dit qu'il paroissoit bien que l'on n'étoit pas porté à établir une bonne forme, puisque le plus grand nombre des Peres ayant été d'avis de déclarer la résidence de droit divin, l'on vouloit néanmoins en renvoyer la décision au Pape, qu'on savoit être d'un sentiment fort opposé, de même que ses pré-

Continua-  
teur de M.  
Fl. tom.  
XXXII.  
p. 303.  
304.

décesseurs ; & que c'étoit ôter entièrement la liberté au Concile , que de laisser le Pape maître de décider sur toutes les délibérations prises. On examina dans les Congrégations suivantes les autres articles de Discipline , qui avoient été proposés dans la Congrégation du 11 Mars. Pendant cette discussion , il arrivoit toujours à Trente des Ambassadeurs & des Prélats , & on attendoit aussi ceux de France. On avoit reçu quelque tems auparavant , la copie d'une lettre écrite par Charles IX à son Ambassadeur à Rome , dans laquelle ce Prince marquoit entre autres choses , que son dessein étoit de remettre au Concile , la décision de toutes les disputes qui s'étoient élevées dans son Royaume au sujet de la Religion ; ce qui causa une grande joie aux Légats & à tous les Peres.

Dès la fin de Février , le Roi avoit nommé le sieur de S. Gelais de Lansac , son Ambassadeur au Concile. On lui donna pour Col-  
VIII. Ambassa-  
 lègue Arnaud du Ferrier , Président aux En-  
 quêtes du Parlement de Paris , un des plus France en-  
 favans Jurisconsultes de son tems ; & du Paur, voyés au  
 Seigneur de Pibrac , alors Président au Par-  
 lement de Toulouse , & depuis Avocat géné-  
 ral au Parlement de Paris. Ils reçurent leurs concile.  
 instructions au commencement d'Avril. Voici  
 quelques - uns des articles qu'elles conte-  
 noient. Les Ambassadeurs demanderont qu'il  
 soit fait un Décret par lequel on déclare que  
 le Concile est convoqué de nouveau , & qu'il  
 n'est point une continuation du dernier tenu  
 à Trente. Que le Concile soit transféré dans  
 une autre ville , qui soit libre , sûre , & qui  
 convienne à tout le monde. Que la décision  
 des délibérations qui auront été prises , ne soit

586      *Art. XI. Suite du Concile*

point réservée au bon plaisir du Pape , ni de ses Légats ; que suivant les dispositions des anciens Conciles , même ceux de Constance & de Basle , le Pape soit obligé de se soumettre à tout ce qui aura été réglé & décidé ; que l'on commence par la réformation de la Discipline & des mœurs , tant dans le chef que dans les membres ; comme on promet de le faire dans le Concile de Constance , ce qui néanmoins ne fut pas exécuté , non plus que dans le Concile de Basle , où cet important ouvrage fut commencé , mais ensuite interrompu. Les Ambassadeurs pourront exposer comment Martin V au Concile de Constance , promit solennellement la réformation & la renvoya à Rome , sans que ni lui ni ses successeurs s'en soient ensuite mis en peine. Pour faire une véritable réformation , il seroit nécessaire de remonter jusqu'au premier âge de l'église , & de se rapprocher le plus qu'il seroit possible de la pureté des premiers siècles.

**IX.**  
Suite des  
demandes  
que les Am-  
bassadeurs  
de France  
sont chargés  
de faire au  
concile.

Voici encore d'autres articles sur lesquels les Ambassadeurs de France avoient ordre d'insister. Le Pape ne doit se mêler en aucune sorte de l'élection , ni des provisions des Evêques , Abbés , Curés , ni de leur administration , si ce n'est en cas de négligence ; le tout , conformément aux Décrets des Saints Conciles & aux anciens droits & libertés de l'église Gallicane. Le Pape n'accordera à l'avenir aucune dispense pour quelque cause que ce soit , contre les Décrets des Conciles. Toutes les expéditions seront accordées gratuitement , comme il est ordonné par les Conciles ; & par ce moyen les Annates & toutes les autres taxes seront abolies. Tous les Archevêques & Evêques seront obligés de résider dans leurs

bénéfices. On mettra en vigueur les anciens canons , par rapport aux qualités que doivent avoir ceux qui sont chargés du soin des ames. Il seroit à propos que le Concile pourvût à ce qui regarde les Dispenses , en sorte qu'on ne fût plus obligé d'envoyer à Rome , où l'on n'est jamais refusé quand on y porte de l'argent. On observera le sixième canon du Concile de Calcédoine , qui veut que les Evêques n'ordonnent des prêtres , qu'en les destinant à des fonctions , afin de diminuer le nombre des ministres inutiles. Les instructions données aux Ambassadeurs contenoient encore des articles importans. On peut aisément juger comment de pareilles propositions furent reçues , sur-tout par les Légats & les Evêques d'Italie. De Lansac écrivit au premier Légat quelques jours avant son départ , qu'il se rendroit à Trente le plutôt qu'il lui seroit possible , mais que s'il ne pouvoit y arriver avant le jour marqué pour la Session , ( 14 de Mai ) il prioit les Peres de la différer de quelques jours. Le Roi auroit même souhaité qu'elle fût différée jusqu'au commencement de l'hiver , afin de donner le tems aux Evêques de son Royaume de se rendre au Concile : le triste état de leurs Diocèses ne leur permettant pas de partir aussi-tôt qu'ils auroient voulu. La plupart des Peres croyoient qu'il étoit de la justice de déférer à la demande de l'Ambassadeur ; mais les Espagnols s'y étant fortement opposés , on prit un tempérament , qui fut de tenir la Session au jour marqué , d'y lire seulement les lettres de créance des Ambassadeurs , & de remettre la publication des Décrets à une autre Session , que l'on tiendroit huit jours après.

x. La dix-neuvième Session se tint donc le quatorzième de Mai, avec les cérémonies accoutumées. On n'y fit autre chose que lire les pouvoirs des Ambassadeurs, & un Décret qui différoit la décision des articles & la publication des Décrets jusqu'à la Session suivante, que l'on assigna au quatrième de Juin, fête du Saint Sacrement. Quatre jours après la Session, on vit arriver à Trente de Lansac Ambassadeur de France. Il fit son entrée dans la ville, accompagné de plus de cinquante Evêques qui étoient allés au-devant de lui. Il étoit à cheval, au milieu de l'Ambassadeur de Portugal & de trois Patriarches. Ses deux Collègues arriverent les deux jours suivans. Dès le lendemain de son arrivée, de Lansac écrivit à de l'Isle Ambassadeur de France à Rome, pour le prier de représenter au Pape combien il est important qu'il laisse au Concile une entière liberté dans les propositions, les avis & les délibérations; & qu'il ne souffre point qu'on tourne en raillerie à Rome ce qui sera proposé & déterminé par le Concile: comme j'ai appris, dit Lansac, qu'on a fait de ce qu'on a traité de la résidence des Evêques pour savoir si elle est de droit divin; ce qui est une chose plus claire que le jour. Il prie ensuite de l'Isle d'assurer le Pape que tous les Prélats François qui seront à Trente, lui & tous les autres Ministres du Roi de France, n'oublieront rien pour procurer, maintenir & défendre l'honneur & les prérogatives de sa dignité & du Siège apostolique, suivant l'intention du Roi, qui imite en cela tous ses prédécesseurs; mais aussi qu'ils n'omettront rien de ce que leur conscience jugera nécessaire pour une

Dix-neuvième session  
le 14 de  
Mai 1562.

bonne, sainte & entiere réformation dans le Chef & dans les Membres, ainsi qu'il est persuadé, dit-il, que feroit sa Sainteté elle-même, si elle se trouvoit dans cette Sainte Assemblée. On tint le vingt-sixième de Mai une Congrégation pour recevoir les Ambassadeurs de France, qui y présentèrent leurs pouvoirs & leurs lettres de créance. Elles étoient adressées, Aux très-saints & très-Révérends Peres du Concile de Trente. Après la lecture de ces lettres, Pibrac un des trois Ambassadeurs fit un discours au nom du Roi, pour exhorter les Peres à travailler courageusement au grand ouvrage qu'ils avoient entrepris. C'est là, dit-il, la seule espérance qui nous reste, & qui seule soutient l'esprit & le cœur des gens de bien. Le démon, je le sai, vous livrera des combats, & n'oubliera rien pour vous faire abandonner une si sainte entreprise. Il vous dira souvent: A quoi pensez-vous, de vouloir faire revivre cette ancienne & rigoureuse discipline des anciens Peres, qui est presque ensevelie, pour vivre désormais dans la retraite, moins heureux & moins tranquilles que vous n'étiez? Savez-vous bien qu'il ne vous sera plus permis de paroître à la Cour des Princes, de vous trouver à de bonnes tables, d'être superbement logés, de marcher avec un train pompeux & magnifique, & de goûter ces doux plaisirs sans lesquels la vie est triste & désagréable? Il faudra donc après cela vous réduire à une vie sobre, vous contenter d'un seul bénéfice, y demeurer attachés comme un rocher, prêcher, instruire, distribuer vos biens aux pauvres, & ne chercher que l'utilité des autres? Pourquoi avancer ainsi votre vieillesse? pourquoi mourir avant le temps, après-

## 590 Art. XI. Suite du Concile

vous être consumés dans les veilles & dans les fatigues ? Tels sont les maux que vous vous préparez , en voulant faire revivre des devoirs qui ne sont plus en usage & que l'on peut regarder comme abolis. Le reste du discours de Pibrac est très-solide & très-fort : mais nous ne devons pas oublier que c'est un abrégé que nous faisons. Le lendemain les Ambassadeurs se rendirent chez les Légats , & leur dirent , que ce qui avoit empêché jusqu'alors les Evêques de France de venir au Concile , c'étoient les troubles survenus dans le Royaume au sujet de la Religion , & qu'il y avoit lieu d'espérer qu'ils arriveroient bien-tôt. Ils ajoutèrent que tous les Catholiques demandoient que les Décrets & les réglemens se fissent suivant l'Ecriture , les Peres & les anciens Conciles. Ils se plaignirent de la maniere dont la Bulle d'indiction du Concile étoit conçue ; demandant qu'il parût clairement que ce n'étoit point l'ancien Concile que l'on continuoit ; mais que l'on en assembloit un nouveau. Les Légats dirent dans leur réponse qu'ils donnerent par écrit , que ce dernier article ne les regardoit pas ; & par rapport à l'absence des Evêques François , que l'on ne pouvoit surseoir l'expédition des affaires jusqu'à leur arrivée , quoique l'on approuvât les raisons qui les avoient arrêtés jusqu'à présent.

XI.  
Vingtième  
Session.  
Le 4 de Juin  
1562.

Comme le jour marqué pour la session approchoit , & que les Légats ne propoisoient aucune matiere pour y être décidée , on renouvella la question de la résidence. Ceux qui soutenoient qu'elle étoit de droit divin , engagèrent les Ambassadeurs des Princes à demander qu'on la décidât , disant qu'après tant de disputes , il étoit scandaleux qu'on la laissât



encore indécisé. Cette proposition embarrassait fort les Légats, qui ne pouvoient plus alléguer, comme ils avoient fait auparavant, que la matiere n'étoit pas assez digérée. Mais ayant encore trouvé un prétexte pour éluder & gagner du temps, ils déclarerent par écrit : Que pour de bonnes raisons on renverroit dans la Session prochaine à une autre Session, la décision des matieres proposées. C'est que les Evêques Espagnols, par la crainte de faire rompre le Concile, avoient promis aux Ambassadeurs de l'Empereur & du Roi de France, de ne plus insister pour faire déclarer que le Concile n'étoit qu'une continuation de celui qui avoit été tenu sous les deux Papes précédens. La Session, qui étoit la vingtième, se tint le quatrième de Juin. On y lut les lettres de créance des Ambassadeurs du Roi de France Charles IX, & Castel Promoteur du Concile répondit au discours qu'ils avoient fait dans la Congrégation du vingt-sixième de Mai, & dont nous avons parlé plus haut. Les Peres disoient entr'autres choses aux Ambassadeurs, que les artifices de Satan si ingénieusement exposés dans leur discours, quelques terribles qu'ils soient, ne prévaudroient jamais contre ce Saint Concile de Trente; parce que Jesus-Christ qui y présidoit, & en qui ils mettoient toute leur confiance, sauroit bien renverser tous les vains efforts du démon, & empêcher qu'ils ne fussent trompés, & qu'ils ne s'écartassent de la vérité & de la sincérité. Lorsque Castel eut fini son discours, on reçut les Ambassadeurs Suisses & les Envoyés de l'Archevêque de Salsbourg. Après quoi on lut le Décret qui prorogeoit la Session au seizième de Juillet.

## 592 Art. XI. Suite du Concile

**XII.** Deux jours après la Session , les Peres s'as-  
Congrégation ou l'on  
semble. de l'on proposa quelques articles sur l'usage du  
nouveau de Sacrement de l'Eucharistie. On demanda aux  
la résidence. Peres s'ils consentoient qu'on examinât ces  
Visconti en-articles , & s'ils n'avoient rien à y ajouter.  
voyé à Alors l'Archevêque de Grenade dit que ces  
Trente par articles étoient si clairs , qu'il ne falloit pas  
le Pape. un jour pour les examiner ; qu'ainsi il croyoit  
qu'on devoit y joindre ce qui regarde le  
Sacrement de l'Ordre , afin qu'on pût traiter  
en même temps de la résidence. Il ajoûta qu'il  
étoit fort surpris que quelques-uns voulussent  
la faire passer pour une loi ecclésiastique ; que  
leurs raisons ne méritoient pas même d'être  
proposées , & ne servoient qu'à le confirmer  
dans le sentiment contraire , pour lequel il  
donneroit volontiers sa vie ; qu'il ne pouvoit  
se dispenser d'en rappeler continuellement le  
souvenir , à cause des grands avantages que  
l'Eglise retireroit de la décision du Concile ,  
s'il vouloit bien se déterminer à prononcer  
sur ce point si important. Le Cardinal de  
Mantoue promit qu'on parleroit de la résidence  
quand il seroit question du Sacrement de  
l'Ordre. Dans ce même tems Charles Visconti  
Evêque de Vintimille , fut envoyé de Rome  
à Trente par le Pape dont il étoit parent , pour  
être son Nonce secret au Concile & son Ministre  
de confiance , & l'informer exactement de  
tout ce qui s'y passeroit , lui promettant de ré-  
compenser sa fidélité par le Cardinalat. Il étoit  
aussi chargé de dire aux Prélats qui avoient le  
plus de crédit dans le Concile , tout ce que le  
Pape ne vouloit pas confier au papier. Il de-  
voit approfondir toutes les mesures que pré-  
noient ceux qui vouloient qu'on décidât la

question de la résidence , pour les empêcher de prévaloir. Il lui étoit ordonné de rendre les plus grands honneurs au Cardinal de Mantoue , mais de se lier plus intimement avec Simonette , parce que celui-ci avoit le secret de la Cour. Il devoit encore témoigner aux Cardinaux Hosius & Simonette , que le Pape étoit satisfait de leur conduite , & à Mantoue & Séripande les sujets de plainte qu'il avoit contre eux. Il avoit ordre aussi de demander au Cardinal Altemps , s'il étoit disposé à prendre le commandement des troupes , que le Pape devoit envoyer en France contre les Calvinistes. Afin que le Nonce connût mieux ceux avec qui il auroit à traiter , Pie IV lui donna la liste de tous les Peres du Concile qui étoient favorables à la Cour de Rome , & le chargea expressement de les assurer d'une reconnoissance efficace , s'ils persévéroient dans leurs dispositions. A l'égard de ceux qui étoient contraires aux vûes de la Cour Romaine , le Pape chargeoit son Nonce d'user de beaucoup de circonspection en agissant avec eux ; de les intimider si les menaces pouvoient réussir , mais de tâcher de les gagner par la douceur , leur promettant amnistie pour le passé. Visconti arriva à Trente au commencement de Juillet , & se donna tout entier au ministère dont il étoit chargé , comme on le voit par ses lettres , qui sont écrites de main de maître , & qui donnent une grande idée de sa capacité dans les affaires de politique.

Après le départ de Visconti pour Trente , le Pape tint un Consistoire , où il se plaignit de tous les Ambassadeurs au Concile , & en particulier de ceux de France , jusqu'à dire que de Lansac lui paroissoit être un Ambassadeur

XIII.

Le Pape se plaint dans un Consistoire des Ambassadeurs de

France qui étoient à Trente de Huguenots , puisque ce Ministre & ses Collègues appuioient certaines gens , qui mettoient le Concile au-dessus du Pape ;

De Lansac le premier opinion hérétique , disoit-il , & dont les fauteurs sont hérétiques. Il ajoûta que les Cardinaux de Mantoue , Séripande & Hosius étoient indignes de la pourpre ; & pour montrer com-

Le Pape bien il étoit irrité contre le premier , qui de sa part lui-même avoit promis qu'on décideroit la question de la résidence , il ne lui adressa plus les dépêches , & elles étoient envoyées directement au Cardinal Simonette. Il n'épargnoit pas plus les autres Prélats qu'il croyoit lui être

contraires ; & le Cardinal de Gonzague neveu de celui de Mantoue , fut exclus de la Congrégation établie à Rome pour les affaires du Concile. Lansac informé par de l'Isle Ambassadeur de France à Rome , des plaintes que le Pape faisoit de lui , écrivit à ce Ministre pour se justifier. Si quelqu'un , dit-il , avance que nous ayons dit , fait , ou pensé quelque chose qui soit contraire à l'honneur de Dieu & de l'Eglise , je prouverai que c'est un méchant & un menteur , par le témoignage des Légats & de tous les gens de bien du Concile. Je ne puis revenir de ma surprise , quand j'apprends que le Souverain Pontife , sans respecter le Roi & notre qualité de ses Ambassadeurs , dit que nous nous conduisons comme des Huguenots , & que nous n'adorons pas le Saint Sacrement. Si cela étoit vrai , il devrait en faire faire des informations , & les envoyer à Sa Majesté , afin qu'Elle nous punit comme nous le mériterions , plutôt que de nous charger d'injures. Puisque Sa Sainteté ajoûte foi à toutes les impostures que l'on répand contre nous , sans faire attention à ma probité , je n'entreprendrai point de me justi-

fier , & j'attendrai que la vérité triomphe de la malice de ces menteurs. Cependant je tâcherai d'obtenir mon congé du Roi , quoique Sa Majesté n'en puisse pas envoyer d'autre , qui soit meilleur Catholique & plus homme de bien que je le serai toute ma vie. De Lansac par l'avis du Cardinal de Mantoue avoit déjà écrit au Pape pour justifier sa conduite. Le Pape fut touché de sa lettre & s'adoucit beaucoup. Il quitta aussi les préventions qu'il avoit contre le Cardinal de Mantoue , sur une lettre que le Cardinal Borromée reçut de Visconti , qui faisoit l'éloge de ce Légat , relevant surtout sa sagesse & sa modération , & ajoutant que sa retraite seroit un grand malheur , tant à cause de la profonde vénération que tous les Peres avoient pour lui , qu'à cause de l'estime que les Princes avoient pour sa prudence. Cette lettre fit une grande impression sur le Pape , qui changea tellement de disposition à l'égard du Cardinal de Mantoue , qu'il lui écrivit en termes très-honorables , & voulut que les autres Légats suivissent en tout ses avis. Il déclara qu'il vouloit que le Concile fût libre , qu'on y évitât tout ce qui étoit contraire à la dignité d'un Concile général ; & qu'il ne s'opposoit en aucune sorte qu'on décidât la question de la résidence , mais qu'il falloit laisser aux esprits le tems de se calmer , & n'avoir d'autre but que la gloire de Dieu & les intérêts de l'Eglise.

Le Pape ayant donc laissé aux Légats une entière liberté d'agir , ils commencerent à entendre les Théologiens du second Ordre dès le dixième de Juin. On dressa ensuite sur l'usage de l'Eucharistie quatre Canons , qui furent proposés dans la Congrégation du vingt-troi-

XIV.  
On exami-  
ne dans une  
congrégation la ques-  
tion de la  
commu-

non sous  
les de. x es-  
peces , &  
d'autres  
points qui  
devoient  
être décidés  
dans la Ses-  
sion suivan-  
te.

sième du même mois. Ces Canons furent long-temps discutés. Il s'éleva beaucoup de contestations , particulièrement sur celui où l'on disoit que les Fidèles qui communient sous une seule espece , reçoivent autant de grace que ceux qui participent aux deux especes. Le plus grand nombre des Peres & les plus habiles dirent , qu'il falloit suivre l'exemple du Concile de Constance , qui n'avoit rien voulu prononcer sur cette question. Les Evêques Espagnols furent du même avis , entr'autres ceux de Grenade , de Brague , de Segovie , de Salamanque. Comme on vouloit donner une forme exacte à ces Canons , & faire une exposition préliminaire de la doctrine , on partagea ce travail. Le Cardinal Simonette fut chargé de dresser les Canons avec quelques Théologiens & le Général des Dominicains ; & on laissa le soin des Chapitres de la doctrine aux Cardinaux Hosius & Seripande , avec l'Evêque de Paris , deux autres Prélats & le Général des Augustins. Quand ce travail eut été achevé , on porta les Chapitres de doctrine & les Canons aux Peres assemblés en Congrégation le quatrième de Juillet. Un Evêque représenta les inconveniens qu'il y auroit à condamner l'usage du calice , & les Ambassadeurs de France exhorterent les Peres à l'accorder , ou du moins à ne point préjudicier au droit qu'avoient les Rois de France de communier sous les deux especes le jour de leur sacre , ni à l'usage où étoient quelques monasteres de ce Royaume de communier de la même maniere. On tint d'autres Congrégations , où l'on continua de discuter les points de doctrine qui devoient être décidés dans la prochaine Session , & les articles de réformation que l'on

proposoit d'établir. Elle se tint le seizième de Juillet.

On y lut les Décrets de Doctrine & de ré-  
 formation. Le premier regardoit la Commu-  
 nion sous les deux especes. On y déclara qu'elle  
 n'étoit point de précepte divin ; que c'étoit  
 pour des causes justes & raisonnables , que  
 l'Eglise s'étoit déterminée à ne point donner  
 aux laïques , ni aux Ecclésiastiques qui ne  
 célèbrent point , la Communion du calice ;  
 qu'on recevoit Jesus-Christ tout entier sous  
 chaque espece ; & que quant à l'effet de ce  
 Sacrement , ceux qui ne recevoient qu'une es-  
 pece, n'étoient privés d'aucune grace néces-  
 saire au salut ; Qu'enfin la reception de l'Eucha-  
 ristie n'étoit point nécessaire aux enfans. Voilà  
 le précis de la doctrine contenue dans les qua-  
 tre articles du Décret. Les sentimens opposés  
 sont condamnés dans quatre Canons accom-  
 pagnés d'anathêmes. A l'égard de la question  
 si l'on ne peut pas accorder l'usage du calice  
 à quelques personnes , ou à quelque Nation  
 pour des raisons particulieres ; & à quelles  
 conditions on devroit l'accorder , le Concile  
 en remit la décision à un autre temps. Le Dé-  
 cret de la réformation contient neuf articles.  
 1. On ne recevra rien sous quelque prétexte  
 que ce soit de ceux à qui on confère les Or-  
 dres. 2. Personne ne sera élevé aux Ordres  
 sacrés , à moins qu'il n'ait un titre ou de bé-  
 nefice ou de patrimoine. 3. Dans les Eglises  
 cathédrales ou collégiales où il n'y a point de  
 distributions pour l'Office, ou lorsqu'elles sont  
 trop modiques , l'Evêque pourra employer  
 le tiers des revenus des Chapitres à faire des  
 distributions. ( On espéroit que par le moyen  
 des distributions journalieres, on engageroit

XV.

Vingt-uniè-  
 me Session.  
 Décret sur  
 la Foi & la  
 réforma-  
 tion.

Le seizième  
 de Juil-  
 let 1562.

les Chanoines à assister exactement à l'Office.)

4. Les Evêques pourront établir de nouvelles cures en cas de nécessité. 5. Ils pourront unir des bénéfices aux cures qui n'ont pas assez de revenus. 6. Ils pourront mettre des Vicaires en la place des Curés qui n'ont pas la science & la capacité requises, & priver de leurs bénéfices ceux qui vivent dans le désordre. 7. Ils auront le pouvoir de transférer dans les églises meres, le service des églises ou chapelles ruinées, & de faire rétablir les églises paroissiales. 8. Ils seront en droit de faire la visite dans toutes les églises de leurs Diocèses, mêmes dans celles qui sont exemptes, & d'y régler ce qui regarde l'Office Divin. 9. Les quêteurs seroient entièrement abolis dans toute la chrétienté : les Ordinaires feront eux-mêmes annoncer au peuple les Indulgences & les autres graces spirituelles, & seront assistés de deux membres du Chapitre pour recueillir les aumônes que les Fidèles offriront, sans qu'ils en puissent rien retenir pour eux, afin que tout le monde voye que l'on en fait une dispensation légitime, & qu'elles ne tournent au profit d'aucun particulier. On indiqua la vingt-deuxième Session au dix-septième de Septembre, avec cette réserve, que le Concile pourroit restreindre ou prolonger ce terme, même dans une Congrégation générale.

# XVI.

Le Roi d'Es-  
pagne à la  
sollicitation  
du Pape,  
écrit aux  
Evêques de  
son Royau-  
me à Trente

Le lendemain de la Session, l'Ambassadeur d'Espagne reçut une lettre du Roi, dans laquelle il mandoit aux Evêques de son Royaume, qu'il savoit toutes les Instances qu'ils avoient faites pour faire déclarer la résidence de droit divin, & qu'il louoit leur zèle & leurs bonnes intentions : mais que cette déclaration ne lui paroissoit pas nécessaire actuellement ;



qu'ainsi il leur défendoit de la poursuivre davantage. Ce Prince le conduisoit ainsi, dit de Lanfac dans une lettre à la Reine-Mère, pour faire plaisir au Pape, qui a pris fort à cœur cette matière, comme il prend toutes les autres, qui intéressent en particulier la Cour de Rome, que Sa Sainteté dit vouloir réformer elle-même, sans que le Concile s'en mêle; & desirer que la question de la résidence, celle de la communion sous les deux espèces, & d'autres qui souffriront ici quelques difficultés, lui soient renvoyées pour être décidées à Rome dans un Consistoire. Les Espagnols, ajoute de Lanfac, qui paroissent avoir beaucoup de zèle pour la réformation, sont à présent refroidis par les avis qu'ils ont reçus de leur Roi touchant le point de la résidence. L'Archevêque de Grenade ayant entendu lire la lettre du Roi d'Espagne, dit : Cela va bien; le Pape ne veut point qu'on fasse aucune déclaration sur la résidence, & le Roi ne sait pas de quelle importance est pour lui cette affaire. Ses Conseillers sont l'Archevêque de Seville & l'Evêque de Cuenza, qui ne se mettent pas fort en peine de résider dans leurs Diocèses. J'obéirai au Roi en m'abstenant de protester : mais je ne laisserai pas pour cela de demander cette déclaration (sur la résidence de droit divin) toutes les fois que j'aurai occasion de le faire : & je suis sûr que le Roi ne s'en offensera point. Le dix-neuvième de Juillet, on lut dans la grande église après les prières du soir, une réponse du Pape aux lettres que les Evêques Italiens lui avoient écrites, pour s'excuser de ce qu'ils avoient fait dans la dispute sur la résidence. Le Pape témoignoit ressentir une grande joie de l'attachement de ces Evêques

de ne plus

parler de la

résidence

lettre de

Lanfac à ce

Sujet.

Le pape

écrit aux

Evêques Ita-

liens qui

étoient au

Concile.

600 Art. XI. Suite du Concile

au S. Siège ; il ajoûtoit , que chacun pouvoit parler suivant sa conscience , sur l'article de la résidence ; qu'il ne le désapprouvoit point , & qu'il vouloit que le Concile jouît d'une liberté entière. Vers le même temps , il écrivit à Visconti qu'il vouloit que l'on renvoyât au S. Siège la question de la résidence , & qu'elle ne fût plus agitée dans le Concile. Mais s'il lui étoit facile de donner de pareils ordres , il ne le fut pas également de les faire exécuter : il trouva toujours une grande opposition , sur-tout de la part des Evêques Espagnols.

XVII.

Diverses  
Congrégations sur le  
Sacrifice de  
la Messe.  
On discute  
la question  
si on doit  
accorder  
l'usage du  
calice aux  
laïques.  
Grand nom-  
bre de pe-  
res favora-  
bles à cette  
concession.

On tint le même jour 19 de Juillet une Congrégation générale , dans laquelle on donna aux Théologiens treize articles à examiner sur le sacrifice de la Messe. Dans une autre Congrégation qui se tint le lendemain , l'Archevêque de Grenade & l'Evêque des Cinq-Eglises , demanderent qu'on joignit le Sacrement de l'Ordre au sacrifice de la Messe , dans le dessein de faire décider la question de la résidence ; mais les Légats ne les écoutèrent point. Toutes les Congrégations suivantes jusqu'à la fin du mois d'Août , furent employées à l'examen de la matiere du Sacrifice. Celle du vingt-unième , de Juillet fut très-nombreuse : outre les Légats qui s'y trouverent tous , on y comptoit cent cinquante-sept Prélat , environ cent Théologiens , & près de deux mille autres personnes , sans parler des Ambassadeurs de l'Empereur , du Roi de France & de la République de Venise , qui y assisterent. Vers la fin de la Congrégation du onzième d'Août , on proposa la question de la Communion sous les deux especes pour les laïques. Les Cardinaux de Mantoue & de Trente étoient d'avis qu'on la leur accordât.

Cette

Cette question fut agitée de nouveau vers la fin du mois d'Août, & il y eut à ce sujet tant de discours & de contestations, que les Congrégations ayant commencé le vingt-sixième d'Août, & ayant continué d'être tenues matin & soir, on n'avoit pas encore entendu tous les Peres le soir du sixième de Septembre. Peu s'en fallut que l'on ne fît un Décret pour accorder l'usage du calice aux laïques; ce que les Ambassadeurs du Roi de France & de l'Empereur demandoient avec instance. Mais le résultat de cette longue dispute fut de renvoyer cette affaire au Pape.

Vers la fin du mois d'Août, Lansac premier Ambassadeur de France reçut une lettre XVIII.  
de la Reine-Mere, par laquelle elle lui man- Les Ambas-  
doit que le Cardinal de Lorraine, & soixante sadeurs de  
Evêques du Royaume, accompagnés de douze France de-  
des plus habiles Docteurs de la Faculté de mandent  
Paris, partiroient incessamment pour se ren- qu'on atten-  
dre au Concile vers la mi-Octobre, & qu'ainsi de les Evê-  
il fît tous ses efforts pour obtenir la proroga- ques de ce  
tion de la prochaine Session jusqu'à leur ar- Royaume.  
rivée. Les Ambassadeurs, auxquels se joigni- les légats s'y  
rent ceux de l'Empereur, sollicitèrent avec opposent.  
toute sorte d'instances cette prorogation, re-  
présentant que les troubles excités en France  
au sujet de la Religion, étoient l'unique rai-  
son qui avoit empêché les Evêques de se  
rendre plutôt à Trente. Les Légats ne voulant  
point que cette affaire fût proposée dans le  
Concile, en écrivirent au Pape, qui leur en  
renvoya la décision. De Lansac l'ayant sçu,  
» Voilà, dit-il, une chose digne d'éternelle  
» mémoire. Le Pape remet l'affaire aux Lé-  
» gats; les Légats ne peuvent rien sans le  
» Concile; le Concile n'a pas la liberté de rien

» entreprendre sur les Légats ; & par cette » rubrique l'on se moque du Roi & du monde. »  
 Cependant les Ambassadeurs firent de nouvelles instances auprès des Légats , pour obtenir que la prochaine Session fût différée d'un mois ou six semaines , afin de donner encore ce tems aux Evêques de France qui n'étoient point encore arrivés , & à ceux de Pologne qu'on attendoit. Les Impériaux & plusieurs autres Princes vouloient aussi qu'on différât la Session. C'est ce qui porta les Légats à envoyer un Courrier à Rome pour sçavoir ce qu'ils devoient faire. Le Pape les laissa maîtres de proroger la Session , ou de la tenir , & Visconti les détermina à prendre ce dernier parti.

## XIX.

Vingt-deuxième session. Le 17 de septembre 1562.  
 Décret sur le saint sacrifice de la Messe.

La Session se tint donc le dix-septième de Septembre , jour auquel elle avoit été indiquée , & il s'y trouva plus de cent quatre-vingt Prélats. Le Décret de Doctrine qui y fut publié , a pour objet le Sacrifice de la Messe. Le Concile y établit que c'est un vrai Sacrifice , le même qui a été offert sur la Croix , & qui est offert maintenant par le ministère des Prêtres , n'y ayant de différence que dans la manière de l'offrir ; que ce Sacrifice est propitiatoire , & qu'il est offert non-seulement pour les vivans , mais aussi pour les morts ; qu'il n'est offert qu'à Dieu , quoiqu'on y fasse mémoire des Saints ; que le Canon de la Messe est très-ancien , & ne contient rien qui ne soit propre à élever à Dieu l'esprit de ceux qui offrent le Sacrifice ; que l'usage de prononcer à la Messe quelques prières à voix basse , & d'autres d'un ton plus haut , n'a rien que de louable ; de même que les cérémonies , qui ont été établies pour rendre plus sensible la majesté d'un si auguste Sacrifice ; qu'il seroit

à souhaiter que les Fidèles qui y assistent , y communiaissent non - seulement spirituellement , mais aussi par la réception sacramentelle de l'Eucharistie ; Que néanmoins on ne doit pas condamner les Messes privées , dans lesquelles il n'y a que le Prêtre qui communie ; qu'il faut mêler de l'eau avec le vin , & que l'Eglise a droit de retenir l'ancien usage de célébrer la Messe dans une autre langue que la vulgaire. Mais , ajoute le Concile , afin que les brebis de Jesus-Christ ne souffrent pas la faim , & que les petits ne demandent pas du pain , sans trouver personne qui le leur rompe : le Saint Concile ordonne aux Pasteurs , & à tous ceux qui ont charge d'ames , d'expliquer souvent dans la célébration du Sacrifice , ou de faire expliquer par d'autres , quelque chose de ce qui se lit à la Messe , & qui ait rapport à quelque mystère de ce très-Saint Sacrifice , sur-tout les Dimanches & les Fêtes.

Les erreurs opposées à cette doctrine furent condamnées par neuf Canons qui anathématisent ceux qui diront. 1. Qu'à la Messe on n'offre pas un vrai sacrifice , ou qu'offrir n'est autre chose que de donner & recevoir l'Eucharistie. 2. Que Jesus-Christ par ces paroles , *Faites ceci en mémoire de moi* , n'a pas ordonné Prêtres ses Apôtres , ou n'a pas commandé qu'eux & les autres Prêtres offrent son corps & son sang. 3. Que le Sacrifice est seulement un Sacrifice de louanges & d'actions de grâces , ou une simple mémoire du Sacrifice offert sur la Croix , & qu'il n'est pas propitiatoire pour les vivans & pour les morts. 4. Que le Sacrifice de la Messe déroge au Sacrifice de la Croix. 5. Que c'est une impiété de célébrer des Messes en l'honneur des Saints , pour obtenir leur

xx.  
Canons sur  
le sacrifice  
de la Messe.

protection auprès de Dieu. 6. Que le Canon de la Messe contient des erreurs. 7. Que les ornemens dont on se sert pour la Messe & les cérémonies qui s'y font, sont plutôt des choses qui portent à l'impiété que des actions de piété. 8. Que les Messes où le Prêtre seul communie, sont illicites, & qu'on les doit abolir. 9. Que c'est une chose condamnable, que de prononcer à voix basse une partie du canon & les paroles de la consécration; que la Messe ne doit être célébrée qu'en langue vulgaire, qu'on ne doit point mêler l'eau avec le vin dans le calice.

## XXI.

*Reglement sur les dispositions avec lesquelles le saint concile veut que les Prêtres offrent le saint Sacrifice.* Les Canons qui condamnent toutes ces erreurs, sont suivis d'un règlement sur ce qu'il faut observer ou éviter dans la célébration de la Messe. Si celui qui fait l'œuvre de Dieu avec négligence, dit le Saint Concile, est maudit dans les divines Ecritures; que l'on juge quel soin on doit apporter pour célébrer le très-auguste Sacrifice de la Messe, avec tout le respect & toute la vénération qu'une si sainte action demande. Puisque nous sommes nécessairement obligés d'avouer, qu'il n'y a point d'œuvre aussi sainte & aussi divine que l'est ce redoutable Mystère, dans lequel cette Hostie vivifiante qui nous a reconciliés à Dieu le Pere, & est tous les jours immolée sur l'autel par les Prêtres; concevons avec quelle pureté intérieure de cœur & quelle piété extérieure, on doit s'acquitter d'une fonction si sainte & si divine. Mais comme le malheur des tems & la corruption des hommes, font qu'il s'est glissé plusieurs choses entièrement contraires à la dignité d'un si grand Sacrifice, le Saint Concile voulant rétablir l'honneur qui est dû à ce sacrifice, & contribuer à la gloire de Dieu

& à l'édification des Fidèles , ordonne que les Evêques ordinaires des lieux , aient un soin très-particulier d'abolir tout ce qui s'est introduit , ou par l'avarice qui est une espèce d'idolâtrie , ou par l'irrévérence qui est presque inséparable de l'impiété. Ils déiendront absolument toutes conventions pour quelques récompenses ou salaires que ce soit. Ils ne laisseront dire la Messe à aucun Prêtre vagabond & inconnu, & ne permettront point à ceux qui sont notoirement & publiquement coupables de crimes , de servir au Saint Autel , ni d'être présens aux redoutables Mysteres. Ils ne souffriront pas que le Saint Sacrifice soit offert dans des maisons particulières, & hors des églises & des chapelles uniquement consacrées au service divin ; & encore , à condition que ceux qui y assisteront , feront connoître par leur modestie & tout leur extérieur , qu'ils sont présens non-seulement de corps , mais aussi d'esprit & de cœur , à une action si sainte. Les Evêques banniront aussi des églises toute sorte de musiques , dans lesquelles , soit sur l'orgue soit dans le chant , il y auroit quelque chose de dangereux pour la pureté ; & enfin les actions profanes , comme les entretiens & les discours inutiles , où l'on parle d'affaires temporelles, les promenades, le bruit, le tumulte ; afin que la maison de Dieu puisse paroître & être appelée véritablement une maison de prieres. ( Ce n'est point ici un réglemeut de pure discipline, qui puisse être aboli par la coutume , quelque générale qu'on la suppose. Si les premiers Pasteurs veilloient exactement à son exécution , comme ils y sont indispensablement obligés , on ne verroit point le sanctuaire profané par tant de scandales , ni un si

grand nombre de Prêtres dire la Messe avec une précipitation , une indécence & une irréligion , qui donneroient lieu de douter s'ils croient les Myſteres qu'ils célèbrent.)

**XXII.**      On fit ensuite la lecture du Décret de la Réformation , qui contient onze chapitres , dont voici les principaux articles. Il n'y a rien , dit le S. Concile , qui instruisse plus efficacement , ni qui porte plus continuellement les

Combien le clergé doit être édifiant. hommes à la piété & aux bonnes œuvres , que la vie sainte & édifiante de ceux qui se sont consacrés au service de Dieu. Comme on les voit élevés à un état éminent , tout le monde jette les yeux sur eux comme sur un miroir , & les regarde comme un modèle qu'on doit imiter. C'est pourquoi les ecclésiastiques ayant pris le Seigneur pour leur partage , doivent si bien régler leur vie & toute leur conduite , que dans tout leur extérieur , leurs habits , leurs manieres , leur démarche , leur discours , tout soit grave , modeste , & ne respire que la Religion. Ils doivent éviter les moindres fautes , qui seroient en eux très-considérables ; parce qu'ils doivent s'attirer le respect du peuple par toutes leurs actions. Comme ce point est très-important pour l'église de Dieu , le S. Concile ordonne , que tout ce qui a déjà été salutairement établi par les Saints Canons , touchant la bonne conduite & la science nécessaire aux ecclésiastiques , soit observé à l'avenir , sous les mêmes peines & même sous de plus grandes , sans que l'exécution de ce qui regarde la correction des mœurs , puisse être suspendue par aucune appellation. Le Décret parle ensuite des qualités qui sont requises pour être élevés aux Ordres , & pourvû de bénéfices ; & des distributions journalieres qui doivent



être faites aux chanoines. On condamne ceux qui s'empareront de la juridiction ou des biens de l'Eglise. Enfin on laisse au Pape la faculté d'accorder aux laïques l'usage du calice, selon qu'il le jugera utile à l'Eglise & salutaire à ceux qui le demanderont.

## V I.

Aussi-tôt après la Session, les Ambassadeurs de France reçurent un Mémoire du Roi leur Maître, daté de Bourges du sixième de Septembre, & qui portoit : Que le Roi ayant vû par les Décrets de la Session du seizième de Juillet, ce qui avoit été proposé & discuté sur la concession du Calice, aussi-bien que les articles qui ont rapport au Sacrifice de la Messe, Sa Majesté ne pouvoit que louer les bonnes intentions des Peres & le desir qu'ils faisoient paroître d'extirper les hérésies. Que néanmoins, en qualité de Roi très-chrétien & de Fils aîné de l'Eglise, il ne pouvoit dissimuler ce qu'il entendoit dire de tous côtés, qu'on négligeoit la réformation des mœurs & la discipline de l'Eglise ; ou qu'on y procédoit avec une extrême lenteur, au lieu qu'on discutoit avec beaucoup d'attention ce qui regardoit la doctrine. Sa Majesté ajoûtoit, que quoiqu'elle crût tous ces bruits faux, elle prioit néanmoins les Légats & les Peres de croire que ce que ses Ambassadeurs leur proposeroient de sa part, ne tendoit qu'à remédier aux pressantes nécessités de son Royaume. Le reste du Mémoire insistoit sur la nécessité de travailler à une bonne réformation, & de tenter tous les moyens d'attirer les ennemis de l'Eglise au Concile. Le Roi demandoit enfin qu'on attendit l'arrivée des Evêques de son Royaume, avant de tenir la prochaine Session. Mais comme il n'étoit plus

XXIII.  
Les Ambassadeurs des Princes demandent la Réformation. Celui de France à Rome fait les mêmes instances auprès du Pape.

608    *Art. XI Suite du Concile.*

temps , les Ambassadeurs demandèrent du moins qu'on différât l'examen du Sacrement de l'Ordre jusqu'à l'arrivée des Evêques de France , qui se dispoisoient à venir en grand nombre avec le Cardinal de Lorraine. Les Ambassadeurs de l'Empereur firent la même demande ; & de concert avec les François ils pressèrent les Légats de proposer dans les Congrégations plusieurs articles touchant la réformation , qu'ils leur avoient donnés , & de songer aux moyens d'en établir une qui fût sérieuse & véritable. L'Ambassadeur de France à Rome & celui de l'Empereur, firent aussi dans le même tems des instances au Pape , pour l'engager à écrire au Concile de différer l'examen du dogme , pour s'appliquer uniquement à la réformation , en attendant l'arrivée des Evêques François. Mais le Pape qui ne craignoit rien tant que de voir le Concile prolongé , & qui étoit vivement sollicité par sa famille de le terminer au plutôt , répondit simplement que tout dépendoit des Peres du Concile , qui lassés du travail & de l'incommodité d'un si long séjour à Trente , ne pouvoient pas différer plus long-temps. Mais, dit au Pape l'Ambassadeur de France , je suis persuadé que les Peres du Concile souffrent moins d'être obligés de travailler & de demeurer à Trente , que de voir l'Eglise déchirée par le schisme & l'hérésie , & défigurée par le dérèglement des mœurs ; d'autant plus , ajouta-t'il , qu'il n'y a pas d'apparence que l'on puisse jamais remédier à de si grands maux , si le Concile se sépare. Cet Ambassadeur dit encore que l'article le plus important de la réformation , étoit de faire exécuter les anciens Canons , sans que l'on pût en dispenser. Le Pape qui sentit bien

toute la force de cette parole , répondit que la Cour de Rome étoit moins cause de la ruine de la discipline , que les Rois & les Princes , qui demandoient sans cesse des dispenses & des provisions extraordinaires , avec tant d'importunité que le Pape ne pouvoit les refuser. Mais si les Rois étoient coupables de demander tant de dispenses , le Pape étoit-il innocent de les accorder ?

Peu de jours après cette audience , l'Ambassadeur fit de nouvelles instances auprès du Pape , afin qu'il donnât ordre qu'on attendît le Cardinal de Lorraine , qui étoit près de se mettre en chemin pour se rendre au Concile avec un grand nombre de Prélats. Mais le Pape qui avoit donné des ordres secrets au Nonce qu'il avoit en France , d'empêcher , s'il étoit possible , le voyage du Cardinal de Lorraine , répondit à l'Ambassadeur que le bruit couroit qu'il n'iroit point à Trente. Le Pape ajoûta en souriant : Le Cardinal de Lorraine est un second Pape. Ayant trois cens mille écus de revenu en bénéfices , il n'y a pas d'apparence qu'il vienne au Concile pour y proposer la réformation. Il ne lui conviendrait guères de parler contre la pluralité. Cet article de réformation est plus à craindre pour lui que pour moi , qui n'ai que le seul bénéfice du Souverain Pontificat , dont je suis content. L'Ambassadeur de l'Empereur présenta en même temps au Pape deux articles de réformation , qui avoient déjà été proposés au Concile par les Ministres de sa Majesté Impériale. Le premier , qu'on réduisît le nombre des Cardinaux à celui de vingt-quatre , comme il étoit autrefois ; & qu'on n'élevât à cette dignité que les personnes les plus distinguées par leur mérite.

610 Art. XI. Suite du Concile

Le second , que le Pape souffrit qu'on commençât la réformation par sa personne & par la Cour de Rome. Pie I V ne goûta point ces deux propositions , sur-tout la dernière.

V II.

**XXXIV.** Ce Pape ayant appris que le Cardinal de Lorraine devoit se rendre incessamment à Trente avec un grand nombre d'Evêques , & que ce qu'il avoit fait sourdement pour l'empêcher n'avoit pas réussi , écrivit au Roi d'Espagne , pour le prier d'envoyer aussi à Trente beaucoup de Prélats de son Royaume , afin qu'il pût les opposer aux Evêques de France , lorsqu'ils voudroient proposer quelque chose contre les intérêts du S. Siège. Pour gagner ce Prince , le Pape lui fit entendre qu'il feroit en sorte que son Ambassadeur eût au Concile la préséance sur celui du Roi de France. Nous verrons dans la suite combien de maux produisit ce téméraire engagement. Le Pape voulant tenter un dernier moyen pour détourner le Cardinal de Lorraine d'aller à Trente résolut d'y envoyer de la Bourdaisiere, Cardinal François , & plus ancien que celui de Lorraine ; persuadé que celui-ci ne pourroit souffrir qu'un Cardinal de sa nation , qui lui étoit si inférieur , le précédât dans le Concile. Il manda en même-tems aux Légats de finir le Concile le plutôt qu'il seroit possible. Les Légats qui étoient déjà bien informés des intentions du Pape , avoient fait distribuer aux Docteurs huit articles sur le Sacrement de l'Ordre , afin qu'ils les examinassent & dissent leur avis dans les Congrégations. Et même afin que cet examen se fît plus promptement , ils avoient partagé les Théologiens en six classes , donnant à examiner un article à cha-

Le Pape travaille sourdement à empêcher les Evêques de France d'aller au Concile.

cune de ces classes , qui étoient composées de quelques Théologiens du Pape & des autres Princes ; & ils avoient ordre de parler chacun seulement une demi-heure :

Voici ces articles. 1. Si l'Ordre est un Sacrement institué par Jesus-Christ , & non une simple cérémonie , pour élire des Ministres de la Parole de Dieu & des Sacremens. 2. Si l'Ordre est un seul & unique Sacrement , & si les ordres inférieurs ne sont des degrés pour monter au Sacerdoce. 3. Si dans l'Eglise il y a une hiérarchie composée d'Evêques , de Pretres & d'autres Ministres. Si tous les Chrétiens sont également prêtres. Si la vocation & le consentement du peuple ou des Magistrats sont nécessaires , & si les Prêtres peuvent devenir laïques. 4. S'il y a dans le nouveau Testament un Sacerdoce visible , & un pouvoir de consacrer & d'offrir le Corps & le Sang de Jesus-Christ & d'absoudre les péchés ; ou s'il n'y a qu'un simple ministère de prêcher l'Evangile. 5. Si on reçoit le Saint-Esprit dans l'Ordination , & si ce Sacrement imprime quelque caractère. 6. Si l'Onction & les autres cérémonies sont nécessaires ou superflues dans l'Ordination. 7. Si les Evêques sont supérieurs aux Prêtres. Si le pouvoir qu'ils ont de conférer les Ordres , leur est commun avec les prêtres , & s'ils n'ont pas un pouvoir spécial de donner la Confirmation. 8. Si les Evêques appelés & ordonnés par l'autorité du Pape sont légitimes ; & si ceux qui le deviennent par une autre voie sans institution canonique , sont de vrais Evêques.

xxv.

Examen  
des articles  
sur le Sacre-  
ment de  
l'Ordre.

xxvi.

Contesta-  
tions vives  
sur l'institu-  
tion des  
Evêques

Les Théologiens & les Canonistes ayant examiné & discuté ces articles , on nomma six Evêques pour former les Chapitres & les Canons. Ils s'acquitterent en huit jours de leur commis-

sion. On tint une Congrégation le treizième d'Octobre , pour examiner le Décret qu'ils avoient dressé. Il y avoit quatre chapitres & huit canons. Les Légats s'étoient imaginé que tout se passeroit avec beaucoup de tranquillité: mais ils s'éleva un orage qui fut si violent, que peu s'en fallut, dit Palavicin, que l'esperance qu'on avoit conçue du rétablissement de la République Chrétienne, ne se changeât en désespoir. Dans le septième de ces canons, on avoit employé la formule prescrite du tems du Cardinal Crescenzio, qui présidoit au Concile sous Jules III. On y condamnoit cette erreur: Que les Evêques ne sont pas supérieurs aux Prêtres de droit divin; mais les Légats retrancherent ces derniers mots, *de droit divin*, craignant qu'ils ne réveillassent la dispute sur le droit de la résidence. Quelques Evêques Espagnols qui souhaitoient fort qu'on décidât cette question, se plaignirent aux Ambassadeurs de France de la supercherie des Légats; & de Lansac avertit ceux-ci en ami, du murmure qu'excitoit le retranchement de ces deux mots. Dès qu'il se fut retiré, on vit entrer les Archevêques de Grenade, de Brague, de Messine, & l'Evêque de Segovie, qui demanderent pour quelle raison on avoit retranché les mots *de droit divin*, des Décrets qui avoient été autrefois proposés par le Cardinal Crescenzio. Ils ajouterent qu'il étoit évident qu'on vouloit empêcher qu'on ne traitât la question de la résidence, malgré toutes les promesses qui avoient été faites de l'examiner. L'Archevêque de Grenade qui portoit la parole, prit pour témoin de la vérité de ce qu'il disoit, l'Evêque de Segovie qui étoit présent, & qui avoit assisté aux Congrégations du Concile sous Jules III.

Il soutint encore qu'on ne pouvoit éviter de

décider ces deux points : Que les Evêques sont établis de droit divin ; & qu'ils sont aussi de droit divin supérieurs aux Prêtres ; puisque les hérétiques nioient l'un & l'autre. Il cita plusieurs passages des Peres , & particulièrement de S. Cyprien , qui dit que l'Episcopat n'est qu'un dans tous les Evêques. Il en conclut que le Pape est un Evêque comme les autres ; qu'aussi le Pape les appelloit ses freres , non par humilité , mais parce que c'étoit la maniere dont le Pape & les Evêques se traitoient réciproquement avant la corruption de la discipline ; de sorte que si le Pape est d'institution divine , les Evêques qui sont ses freres , doivent être aussi établis de droit divin. Les Légats ne voulurent rendre aucune raison du retranchement de ces mots *de droit divin* ; & ils tâcherent de faire prendre le change aux Prélats , en leur disant qu'aucun hérétique n'avoit nié que l'institution des Evêques fût de droit divin. Mais voyant bien que les Evêques insisteroient dans la Congrégation , ils dépêcherent un courrier au Cardinal Borromée neveu de Pie IV. Le Pape leur manda de gagner le plus de Peres qu'ils pourroient , & de tâcher de lui faire renvoyer la décision de cette question.

Dans une autre Congrégation qui se tint aussi XXVII.  
au mois d'Octobre , un grand nombre de Pré- Les Evêques  
lats demanda qu'on ajoûtât au canon qui ré- prouvent  
garde l'institution des Evêques , la clause qui que leur ju-  
exprime qu'elle est de droit divin. Dom Bar- ristiction est  
thélemi des Martyrs parla sur ce sujet avec de droit  
beaucoup de dignité. Plusieurs autres Prélats divin.  
des plus distingués ne montrerent pas moins  
de zèle. On prouva que comme le Pape est  
successeur de S. Pierre , les Evêques sont les

# 614 Art. XI. Suite du Concile

successeurs des autres Apôtres ; que l'Episcopat est le premier des trois Ordres hiérarchiques ; que Jesus-Christ étant l'auteur de la hiérarchie , est aussi auteur de la juridiction qui en est inséparable ; que les Evêques ont succédé aux Apôtres , & quant à la puissance d'Ordre , & quant à celle de la juridiction ; & qu'on devoit regarder cette vérité comme appartenant à la Foi. L'Evêque de Segna en Croatie sur le Golfe de Venise , après s'être rangé du côté de l'Archevêque de Grenade , dit qu'il n'auroit jamais cru qu'on mît en question dans un Concile , si les Evêques tiennent leur autorité de Jesus-Christ. Si , dit-il , ils ne tiennent par leur autorité de lui , le Concile qui est composé d'Evêques n'en tient donc pas aussi la sienne ? Pourquoi donc demeurer à Trente avec tant d'incommodités & de dépenses , puisque celui de qui on prétend qu'ils tiennent leur pouvoir , peut décider lui-même avec plus d'autorité ? Est-il possible que nous en soyons à examiner , si notre autorité vient de Dieu ou du Pape ? Si j'avois pu le prévoir , je serois resté dans mon église. Les Protestans qui cherchent tous les moyens de décréditer le Concile , n'en trouveront point de plus efficace , que de dire qu'il doute de sa propre autorité. Cinquante-trois Evêques furent de l'avis des Archevêques de Grenade & de Brague , & demandèrent qu'on ajoutât au Décret ces mots de *droit divin*.

## VIII.

**XXVIII.** Dans la Congrégation du vingtième d'Octobre au matin , Lainez Général des Jésuites , successeur immédiat de S. Ignace , parla plus de deux heures avec beaucoup de chaleur. Son discours étoit divisé en deux parties. Dans la première



premiere , il entreprit de prouver que la puissance de juridiction appartenoit au Pape seul , & que les Evêques tenoient de lui la portion qu'ils en avoient. Tant que Jesus-Christ fut sur la terre , dit-il , il gouverna l'Eglise avec une autorité absolue & monarchique. Quand il fut prêt à quitter le monde , il établit S. Pierre son Vicaire pour gouverner l'Eglise comme il avoit fait lui-même , en lui donnant à lui & à ses successeurs un pouvoir absolu sur cette Eglise ; afin qu'elle lui fut autant assujettie qu'à la Majesté divine : de sorte que le Pape est un vrai Monarque , dont l'autorité n'est pas plus bornée que l'étoit celle de Jesus-Christ. Ce Général des Jesuites , non content d'établir si clairement une pareille erreur , entreprit dans la seconde partie de son étrange discours , de répondre aux raisons de ceux qui soutenoient que les Evêques reçoivent leur autorité de Jesus-Christ. Il soutint hardiment que , selon plusieurs Docteurs Catholiques , les Apôtres avoient été ordonnés Evêques par S. Pierre , & avoient reçu leur juridiction de lui seul ; que ceux qui disoient que les Apôtres avoient été ordonnés Evêques par Jesus-Christ , ajoûtoient qu'il fit cette fois là l'office de S. Pierre , en donnant aux Apôtres ce qu'ils devoient recevoir de leur collègue. Lainez néanmoins avoit déclaré dans son exorde , qu'il ne sortiroit de sa bouche aucune parole de flatterie , & il avoit eu la témérité d'en prendre à témoin Dieu même juge des vivans & des morts. On vient de voir avec quelle exactitude il tint sa promesse.

XXIX.

Il n'est pas difficile , dit le Continuateur de M. Fleuri , de s'imaginer combien ce discours dut plaire aux partisans des opinions ultra-

toute la  
hiérarchie  
dans le pape

Soulevement qu'excita ce discours.

# 616 Art. XI. Suite du Concile

Tom.  
XXXIII.  
p. 616

montaines. Mais les plus sensés & les plus instruits, le trouverent plein de flatteries basses & indignes d'un grave Théologien. Eustache du Bellai Evêque de Paris, qui n'avoit pu entendre ce discours de Lainez parce qu'il s'étoit trouvé incommodé, ayant appris ce qu'il contenoit, en fut indigné, & dit que dans la premiere Congrégation il vouloit parler contre cette doctrine, inouïe dans les siècles passés, inventée depuis cinquante ans par Cajetan qui vouloit être Cardinal, & dès lors censurée par la Sorbonne. Il ajouta, que s'il n'y avoit qu'un seul Evêque de droit divin & distributeur de toute la puissance des autres, comme le prétendoit Lainez, il s'ensuivroit qu'il n'y auroit qu'un seul Evêque, & que les autres ne seroient que des Vicaires que cet unique Evêque pourroit destituer : Qu'il vouloit exciter tous les Peres à empêcher que l'autorité Episcopale, déjà si rabaisée, ne fût entièrement anéantie, pendant que toutes ces Congrégations de Réguliers qui pulluloient si prodigieusement, lui donnoient de si rudes secousses. Lorsque l'Evêque de Paris parloit ainsi, la Société des Jesuites faisoit par toute la terre les progrès les plus surprenans, comme nous le verrons dans la suite. Le discours de Lainez avoit révolté beaucoup de personnes, & les Ambassadeurs de France témoignèrent dans un repas qu'ils donnerent aux autres Ambassadeurs, combien ils en étoient indignés.

xxx. Les Légats voyant quel étoit le partage des Zele de avis sur le principal point controversé, & plusieurs Peres du Concile pour conférer a l'Episcopat ses  
combien en demandoit de changemens dans les autres Décrets, ajouterent quatre autres Peres à ceux qui avoient été déjà nommés pour dresser les chapitres & les canons. Il est

croyable combien l'on inventa de nouvelles justes prérogatives  
formules du septième canon , sur lequel rou-  
loient toutes les difficultés. On le tourna &  
retourna en cent manières , pour trouver une  
déclaration juste & précise du dogme , qui ne  
donnât occasion à aucune nouvelle dispute &  
qui prévînt toutes les chicannes. Enfin les Lé-  
gats en portèrent une toute digérée aux Espa-  
gnols , pour la présenter ensuite dans la Con-  
grégation. Mais plusieurs de ces Prélats , à la  
tête desquels étoit Dom Pierre Guerrero Ar-  
chevêque de Grenade , demandèrent une con-  
férence , dans laquelle ils parlèrent avec beau-  
coup de force. Ils dirent que puisqu'on trai-  
toit du Sacrement de l'Ordre & de la Hiérar-  
chie , on ne devoit point dissimuler les préro-  
gatives que Jésus-Christ avoit accordées à l'E-  
piscopat , qui est le premier Ordre de la Hié-  
rarchie : que si on le refusoit , ils s'en plain-  
droient au Roi Catholique & aux autres Prin-  
ces , & n'assisteroient plus au Concile. L'Ar-  
chevêque de Grenade qui portoit la parole ,  
étoit un Prélat très-éclairé & plein de zèle  
pour l'Eglise , dont il demandoit sincèrement  
la réformation : & c'est pour cela qu'il étoit in-  
tivement lié avec tous les autres Evêques bien  
intentionnés.

## IX.

La lettre que Pie IV avoit écrite au Roi d'Es-  
pagne , & dont nous avons parlé plus haut , eut  
tout l'effet que ce Pape en attendoit. Philippe  
II fit dire expressément aux Evêques de son  
Royaume , d'être en tout favorables au Pape ,  
& de ne point se laisser entraîner par les Fran-  
çois , s'ils attaquoient son autorité. ( c'est à-  
dire , s'ils la renfermoient dans ses justes bor-  
nes. ) L'Empereur Ferdinand plus judicieux à

XXXI.

Le Roi

d'Espagne

écrit aux

Evêques de

son Royau-

me de ne

point s'unir

aux Fran-

çois.

L'Empereur

demande la

Reforma-

tion.

cet égard que le Roi d'Espagne , recomman-  
doit au contraire aux Evêques de ses Etats ,  
d'imiter la vigueur des François , & de pres-  
ser comme eux le grand ouvrage de la ré-  
formation. Il leur fit même dire , que s'ils ne  
pouvoient pas obtenir une réformation aussi  
sérieuse que les intérêts de la Religion le de-  
mandoient , ils n'avoient d'autre parti à pren-  
dre que de se retirer dans leur pays. Il vouloit  
qu'on remédiât sur-tout aux désordres des  
clercs , à la simonie , au luxe , & à la mauvaise  
dispensation des revenus ecclésiastiques.

**XXXII.** Comme le douzième de Novembre qui  
Le Cardinal de Lorraine avoit été marqué pour la vingt-troisième Ses-  
sion approchoit , les Ambassadeurs de France  
arrive à Trente avec prièrent les Peres de la différer pour quelques  
beaucoup jours , parce que le Cardinal de Lorraine étoit  
d'Evêques prêt d'arriver avec les Evêques de France ; &  
& de Théo- ils obtinrent ce délai d'autant plus aisement ,  
logiens de que le Pape y avoit consenti. Quand on sut que  
France. le Cardinal n'étoit pas éloigné de Trente , le  
Cardinal Madruce accompagné de plusieurs  
Prélats , alla au devant de lui , & les Légats  
le reçurent à la porte de la ville , & le me-  
nerent en cavalcade à son logis. Les Cardi-  
naux de Mantoue & Seripande lui donnerent la  
place du milieu. Les deux autres Légats & le  
Cardinal Madruce alloient derriere , suivis  
des Ambassadeurs ecclésiastiques de l'Empe-  
reur & de Pologne , & de cent trente-un Pré-  
lats. Les Ambassadeurs laïques de France , de  
Venise & de Florence , alloient devant à che-  
val. Le Cardinal de Lorraine arriva à Trente  
avec quatorze Evêques François , trois Abbés ,  
dix-huit Théologiens , dont douze étoient  
Docteurs de la Faculté de Théologie de Paris ,  
& d'autres que les Evêques avoient amenés.

Ils étoient tous défrayés aux dépens du Roi de France. L'arrivée du Cardinal de Lorraine qu'on avoit si fort appréhendée , causa beaucoup de joie. Ce Cardinal avoit une très-grande autorité , & pouvoit rendre à l'Eglise des services considérables. Il avoit beaucoup d'esprit & une grande érudition. Il étoit illustre par sa dignité d'Archevêque de Reims , par sa naissance & par sa générosité. Mais il avoit aussi une ambition sans bornes : il vouloit dominer par-tout , & ne pouvoit souffrir aucun rival. Dès la première visite que ce Cardinal rendit aux Légats , il les exhorta à travailler à une sérieuse réformation ; & leur dit que si on ne remédioit aux abus , en commençant par ceux de la Cour de Rome , on devoit s'attendre aux plus grands malheurs.

Le Pape étoit fort inquiet au sujet du Cardinal de Lorraine ; & voulant se précautionner contre ses entreprises , & celles des Evêques François qui venoient d'arriver à Trente , il envoya un grand nombre de Prélats Italiens au Concile , afin que s'unissant à ceux qui y étoient déjà , ils pussent contrebalancer les suffrages des François unis aux Espagnols. Il ordonna donc à tous les Evêques soit titulaires , soit coadjuteurs , & à ceux mêmes qui s'étoient démis de leurs Evêchés , de partir incessamment pour Trente. Il y envoya l'Evêque d'Aoste Ambassadeur de Savoye à Rome , & défendit au contraire à l'Archevêque de Sassari de s'y trouver ; parce que du temps de Paul III ce Prélat avoit soutenu fortement , que la résidence des Evêques étoit de droit divin. Gualtieri Evêque de Viterbe ayant fait entendre au Pape , qu'il savoit manier l'esprit du Cardinal de Lorraine , & découvrir adroitement toutes ses

xxxiii.  
Le Pape envoya beaucoup d'Italiens au Concile , dans le dessein de les opposer aux François unis aux Espagnols. Demande que fait le Cardinal de Lorraine.

intentions , le Pape lui témoigna beaucoup d'amitié , & le fit partir aussitôt pour Trente. Le vingt troisième de Novembre , on lut dans la Congrégation les lettres du Roi de France au Concile. Ensuite le Cardinal de Lorraine fit une énumération des maux infinis que les Calvinistes avoient causés en France. Il ajouta que le Roi demandoit au Concile , qu'il travaillât sérieusement à la réformation des mœurs & de la discipline ecclésiastique , & que l'on commençât par celle de la maison de Dieu.

**XXXIV.** Du Ferrier Maître des Requêtes , & Président au Parlement de Paris , qui se trouvoit au Concile en qualité d'Ambassadeur du Roi de France , parla aussi sur la nécessité d'une véritable réformation. Après avoir loué la piété & le zèle du Roi son Maître , il dit en substance : Que les propositions que l'Eglise de France avoit à faire aux Peres du Concile , ne contenoient que des demandes qui leur étoient faites par toute la Chrétienté , & qui étoient toutes renfermées dans l'Ecriture Sainte , dans les anciens Conciles & dans les Constitutions des Peres & des Papes. Car , ajouta-t-il , tout ce que Sa Majesté très-chrétienne , en qualité de Fils aîné de l'Eglise , vous demande comme à des juges établis par Jesus-Christ , est que vous rétablissiez l'Eglise dans son entier , non par un Décret qui ne contiendrait que des clauses générales , mais selon les paroles expresses de cet Edit perpétuel & divin , contre lequel , ni la prescription , ni l'usurpation n'ont jamais lieu : enfin que ces saintes règles que Satan tenoit depuis si longtemps en captivité , en sortent pour rentrer dans la Cité de Dieu. C'est ainsi que Josias

Discois de  
du Ferrier  
Ambassa-  
deur de  
France.  
L'Eveque  
de Liria par-  
le très-bien  
dans une  
Congrega-  
tion.

réforma les Juifs , en leur faisant lire & observer le livre de la Loi , qui après avoir demeuré long-temps caché par la malice des hommes , avoit été trouvé par le grand Prêtre Helcias ; & rétablit par cette voie les anciens usages & remit en vigueur les préceptes de Dieu. C'est ainsi que ces braves soldats de Nehemias , dont S. Jean Chrysostôme fait un si grand éloge , rebâtirent les murailles de Jérusalem , tenant d'une main l'épée & de l'autre la truelle. Voilà ce que vous devez faire : autrement , ce seroit en vain que vous nous demanderiez si la France ne jouit pas d'une profonde paix. Car nous vous répondrons comme Jehu fit au Roi Joram : Comment seroit-elle en paix pendant que durent . . . Vous savez le reste. Ainsi à moins que vous ne travailliez à la réformation , c'est en vain que nous aurons recours à des alliances avec les Puissances Catholiques. Tous ces secours , croyez-moi , seront fort inutiles , si vous ne vous employez à réformer l'Eglise. Vous serez coupables de la perte de ceux qui périront , quoique ce soit par leur faute , & ce sera avec justice que Dieu vous demandera compte de leur vie. Ce discours de Du Ferrier ne déplut pas moins à plusieurs des Peres , & sur-tout aux Légats , qu'avoit fait celui de Pibrac le jour que les Ambassadeurs de France furent reçus au Concile ; mais la crainte qu'ils avoient des François , fit qu'ils n'en parlerent point. Le lendemain l'Evêque de Liria voulant instruire le Cardinal de Lorraine de ce qui avoit indisposé les Légats contre les Espagnols , fit dans une Congrégation une très-belle récapitulation de tout ce que ces derniers avoient dit sur l'institution des Evêques , pour prouver

qu'elle étoit de droit divin. Il ajoûta que rien n'étoit plus favorable aux Luthériens, que de la supposer de droit humain ; que c'étoit fortifier l'entreprise par laquelle ils avoient osé établir des Ministres & des Docteurs, pour gouverner l'Eglise à la place des Evêques institués par Jesus-Christ.

## X.

**XXXV.** Comme la Session devoit se tenir deux jours après, & que les Décrets n'étoient point encore en état d'être publiés, on la remit à un temps indéfini. Dans la Congrégation du premier Décembre, l'Evêque de Guadix parlant sur le canon où il étoit dit que les Evêques appelés & confirmés par le Pape, sont les véritables Evêques, représenta qu'il falloit étendre davantage ce canon ; parce que si quelqu'un étoit élu selon les anciens canons, il seroit un véritable Evêque, quoiqu'il ne fût ni appelé ni confirmé par le Pape. Quelques Italiens turbulens & animés d'un faux zèle, s'écrierent qu'il falloit chasser ce Prélat comme un hérétique, & même le brûler. Il s'éleva en même-temps un grand bruit parmi les Prélats ; les uns se déclarant pour l'Evêque, les autres le condamnant. Ceux-ci allèrent même si loin, qu'ils se déchaînerent contre tous les Espagnols, comme si en embrassant le sentiment de l'Evêque de Guadix, ils eussent été fauteurs de quelque hérésie monstrueuse. Ces Espagnols, dirent-ils, quoique Catholiques, nous causent plus d'embarras que les hérétiques mêmes. Les Espagnols repoussèrent vivement cette injure, en disant aux Italiens, c'est vous-même qui êtes des hérétiques. Les Légats continuèrent de faire prendre les avis, pour tâcher d'appaîser le tumulte, mais ils eurent beaucoup de peine.

Vivacité des  
Italiens con-  
tre un Evê-  
que Espa-  
gnol qui di-  
soit son avis.  
Plaintes  
qu'en fait le  
Cardinal de  
Lorraine.



Le Cardinal de Lorraine, qui pendant la Congrégation avoit dissimulé son chagrin, dit ensuite d'un ton assez bas, mais paroissant ému, que cette conduite étoit fort extraordinaire, & qu'il n'auroit jamais cru des Evêques capables d'un tel excès. ( Il parloit des Evêques Italiens. ) Visconti & l'Evêque de Verceil l'ayant abordé, il leur dit : Que si un Evêque François avoit été traité comme venoit de l'être l'Evêque de Guadix, lui-même auroit aussitôt appelé de cette Assemblée à un Concile plus libre ; & que si l'on ne remédioit à cette licence, ils prendroient tous le parti de s'en retourner. Il dit encore en d'autres occasions, que si on continuoit de donner de pareilles scènes, on iroit tenir un Concile national en France : Qu'il étoit ridicule de faire paroître tant de passion, & d'appeller hérésie ce qui ne l'étoit nullement. Que si les Prélats Italiens avoient fait réflexion sur la conduite des anciens Peres, qui examinoient très-mûrement, avant que de prononcer anathême contre quelqu'un, ils n'auroient pas si légèrement condamné un Evêque d'une si grande probité. Mais que ce qu'il trouvoit encore de plus absurde, étoit que pour un seul, quand même il auroit avancé une hérésie, on eût osé calomnier une nation entière si considérable, ( les Espagnols ) & qui mérite d'être honorée. Dans la suite on reconnut que l'Evêque de Guadix n'avoit point mal parlé, puisqu'on corrigea dans le canon les mots que ce Prélat avoit jugé défectueux. Le Cardinal de Lorraine étant résolu de parler dans la Congrégation suivante, d'une conduite si peu convenable à des Evêques, les Légats qui en furent avertis, engagèrent Gualteri à l'en détourner, préten-

*Palavicin;*  
*Liv. 19.*

dant que c'étoit à eux à faire cette correction. Le Cardinal de Mantoue la fit en effet, mais foiblement, se bornant d'abord à exhorter chacun à dire son avis moins au long & avec plus de modération, & à ne contredire qu'avec modestie & seulement dans la nécessité. Il ajouta ensuite que si l'on voyoit encore un pareil désordre, lui & ses Collegues sortiroient de la Congrégation, pour n'en être pas témoins. Le Cardinal de Lorraine dit qu'il ne convenoit pas que les Légats se retirassent pour toute sorte de sujets, mais qu'il falloit punir les auteurs du désordre. Le Cardinal de Mantoue proposa aussi dans cette même Congrégation d'assigner la Session au dix-septième du mois, & son avis prévalut, après avoir souffert plusieurs contradictions.

**XXXVI.**      Dans la Congrégation du lendemain troisième de Décembre, l'Evêque, d'Alife Espagnol, releva en opinant ce qu'avoit avancé le Général des Jésuites, que la puissance de Jurisdiction est donnée à un seul, qui la communique aux autres comme il lui plaît; & il soutint que les Evêques recevoient leur pouvoir de Jésus-Christ & non du Pape. Après qu'il eut fini, le Cardinal Hosius prit la parole & dit, que le point principal de la dispute entre les Catholiques & les hérétiques, consistoit à savoir si on devoit regarder comme Evêques légitimes, ceux qui avoient été élus par le Pape: Que les Luthériens prétendoient le contraire, & que c'étoit cette erreur qu'il falloit condamner, sans perdre le temps à disputer sur des choses tout-à-fait étrangères. Cette remontrance du Cardinal Hosius fit beaucoup d'impression sur l'Assemblée. On a pu remarquer jusqu'ici combien le Concile de  
Trente

Suite de  
l'examen de  
la question  
de l'institu-  
tion des  
Evêques.

Trente étoit attentif à mettre à l'écart tous les miracles sur lesquels il y avoit partage entre les Catholiques. L'Evêque de S. Papoul qui étoit un jeune Prélat fort estimé, parla avec tant de sagesse, qu'il contribua beaucoup à la conciliation des esprits. Le Cardinal de Lorraine opina sur cette même matiere dans la Congrégation du quatriéme de Décembre. Il parla long-temps, mais d'une maniere si ambigue, qu'il sembloit dire le pour & le contre. Les Evêques de France en furent choqués, & soutinrent avec autant de force que de clarté, que l'autorité des Evêques est de droit divin. Comme ils étoient sur ce point parfaitement d'accord avec les Espagnols, quelques Italiens parlerent avec indécence de cette union; & le Cardinal de Lorraine s'en plaignit hautement.

Cependant Les Légats sollicitoient à Rome la décision sur les articles de l'Institution & de la résidence des Evêques. En attendant la réponse du Pape, ils communiquèrent aux Ambassadeurs les chapitres de Réformation sur les abus qui s'étoient introduits touchant le Sacrement de l'Ordre. Les Evêques & les Ambassadeurs de France s'assemblerent chez le Cardinal de Lorraine pour les examiner, & choisirent quatre Prélats François, pour voir s'il n'y avoit rien qui fut contraire aux Libertés de l'Eglise Gallicane, & si l'on y pouvoit ajouter quelque chose pour l'utilité de ce Royaume. Mais les Impériaux voyant qu'on ne parloit d'aucun des points qu'ils avoient proposés, assemblerent tous les Ambassadeurs, à qui l'Archevêque de Prague représenta, combien le Concile avoit déjà perdu de tems, & combien de fois les Légats avoient promis

XXXVII.

Les Ambassadeurs demandent la réformation.

Les légats consultent le Pape sur la question de l'institution des Evêques.

qu'on travailloit à la Réformation ; & que cependant on s'amusoit à des questions de pure spéculation. Il ajouta qu'il étoit honteux qu'on se bornât à corriger quelques legers abus, tandis qu'on négligeoit les besoins les plus pressans ; qu'il falloit se réunir tous , pour demander l'exécution de tant de promesses faites par le Pape & par ses Légats. Tous convinrent de demander la réformation en général ; mais on fut partagé sur les articles particuliers qu'il falloit réformer. Les Ambassadeurs de France en dressèrent plusieurs, conformément à ce qui étoit porté dans leurs instructions. Pendant qu'ils y travailloient , le Pape écrivit aux Légats sur la question de l'institution des Evêques , & leur marqua que c'étoit une erreur de dire absolument , que l'institution des Evêques est de droit divin ; parce que , disoit-il , la seule puissance de l'Ordre vient de J. C. , & que celle de juridiction dérive du Pape , sans que l'on puisse dire qu'elle soit donnée par J. C. , sinon en tant que le Pape tient toute son autorité de lui , & que tout ce que le Pape fait , est fait immédiatement par J. C. Sur l'article de la résidence , il disoit qu'ayant l'autorité de dispenser , il vouloit qu'il y eût une exception pour lui dans le Décret , & que par conséquent il falloit bien se donner de garde d'y mettre la clause , *de droit divin*. Telle fut la décision du Pape ; mais ce ne fut point le sentiment du Concile qui , comme nous le verrons , crut devoir mettre à l'écart le fond de cette question , pour ne pas s'exposer à une entière rupture de la part de la Cour de Rome. La Session ne se tint point le dix-septième de Décembre , comme il avoit été réglé dans la Congrégation du deuxième de ce mois ;

parce que le Pape avoit jugé à propos de la faire différer.

## ARTICLE XII.

### *Dernieres Sessions du Concile de Trente. Sa fin. Son autorité.*

#### I.

AU commencement de l'année 1563, les Ambassadeurs de France présenterent aux Légats les articles de réformation qu'ils avoient dressés. Les Légats les ayant examinés, les envoyèrent au Pape par l'Evêque de Viterbe. Ces articles étoient au nombre de trente-quatre, dont voici les principaux. On y demandoit que personne ne fût ordonné Prêtre, qu'il n'eût un âge mûr, & un témoignage avantageux du peuple, fondé sur sa bonne vie passée: Que les interstices fussent gardés: Que l'on ne fit point d'Evêques qui ne fussent vertueux, & capables d'instruire & de faire toutes leurs fonctions par eux-mêmes: Qu'on abolît la pluralité des bénéfices, sans s'arrêter à la distinction des compatibles & incompatibles, inconnue à toute l'Antiquité: Que l'on n'exigeât rien pour l'administration des Sacremens, & qu'on fit en sorte que chaque Curé eût assez de revenu pour entretenir deux clercs & exercer l'hospitalité: Qu'on expliquât à la Messe l'Evangile au peuple, d'une maniere proportionnée à ses besoins: Qu'on expliquât en François la vertu des Sacremens, avant que de les administrer: Que les béné-

I.  
Articles de Réformation dressés par les Ambassadeurs de France, & présentés aux Légats qui les envoient au pape.

628 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

fices ne fussent donnés ni à des étrangers ni à des indignes : Qu'on abolit , comme contraires aux canons , les Expectatives , les Regrès , les Résignations , les Commandes : Qu'on réunit les prieurés simples aux bénéfices à charge d'âmes dont ils auroient été démembrés : Qu'on abolit les pensions , afin que les revenus des églises fussent employés à l'entretien des ministres & à la nourriture des pauvres : Que les Evêques ne fissent rien d'important sans l'avis de leurs Chapitres : Que les chanoines résidassent continuellement dans leurs églises ; qu'ils fussent pieux & édifiants : Qu'on ne dispensât des degrés de parenté pour le mariage , que les Princes souverains à cause du bien public : Qu'on retranchât les abus par rapport aux images , aux reliques , aux Indulgences , aux pèlerinages , aux Confrairies : Qu'on rétablît la pénitence publique pour les péchés publics , & les jeûnes & autres exercices propres à appaiser la colere de Dieu : Qu'on n'excommuniât qu'après trois monitions , & seulement pour de grands péchés : Qu'on abolit la nouvelle distinction du pétitoire & du possessoire en matiere de bénéfices ; & qu'il fût ordonné aux Evêques de les donner à ceux qui les suyoient , & non à ceux qui les demandoient , & qui par cette demande même s'en déclaroient indignes : Que les Synodes Diocésains s'assemblassent au moins une fois tous les ans , les Provinciaux tous les trois ans , les Généraux tous les dix ans.

II.

Chagrin  
qu'en a le  
Pape.

Moyens  
qu'il prend  
pour

La premiere fois que le Pape lut ces articles , il s'écria que les François vouloient donc abolir la Daterie , la Rote , & enfin toute l'autorité apostolique. Mais l'Evêque de Viterbe , en habile politique , lui dit que les

Princes demandoient beaucoup de choses, faire rom-  
pour obtenir celles qui les touchoient le plus, ber ce pro-  
comme la communion sous les deux especes, jet.  
l'usage de la langue vulgaire dans les Offices,  
le mariage des Prêtres, choses qui n'intéres-  
soient guères le S. Siège. Le Pape s'étant un  
peu appaisé, & ayant pris conseil, écrivit au  
Cardinal Ferrare son Nonce en France, de  
compter quarante mille écus au Roi sans au-  
cune condition, & de lui déclarer ensuite que  
les articles proposés par ses Ambassadeurs à  
Trente, serviroient beaucoup à la réforma-  
tion de l'Eglise, & qu'il voudroit qu'on eût  
déjà formé des Décrets : mais qu'il y en avoit  
quelques-uns qui tendoient à diminuer l'au-  
torité Royale, & à ôter à Sa Majesté la no-  
mination aux Abbayes, l'un des meilleurs  
moyens qu'elle eût de récompenser ses bons  
serviteurs : que les articles proposés par les  
Ambassadeurs, rendroient les Evêques plus  
puissans ; quoiqu'il fût néanmoins de l'intérêt  
du Roi de les abaisser & de ne point leur don-  
ner trop d'autorité. Il ajoûtoit, que comme  
les décimes appartenoient à l'Eglise de droit  
divin, de même toutes les églises doivent au  
Souverain Pontife la décime des décimes,  
qui avoit été convertie en Annates pour la  
commodité, que si elles étoient onéreuses à  
la France, il en viendrait volontiers à une  
composition. Enfin il manda à son Nonce,  
de prier le Roi de donner d'autres ordres à  
ses Ambassadeurs.

Il envoya en même-tems à Trente le pro-  
jet des Décrets qu'il avoit dressés, tant sur l'institution que sur la résidence des Evêques. Les Légats les proposerent dans les Congrégations qu'ils tinrent à la fin de Janvier. Mais

III.  
Plaintes des  
François  
contre les  
brigues qui  
troublaient  
la li-

# 630 Art. XII. Dernieres Sef. du Conc.

berré du  
Concile  
Réponse du  
pape.

les Evêques d'Espagne & de France les trouverent très-défectueux, & les combattirent sur plusieurs points. Il s'éleva à cette occasion entre ces Prélats & les Italiens une dispute assez vive, que les Légats ne purent arrêter, qu'en proposant un autre projet sur cette matiere, dressé par les Cardinaux de Lorraine & Madruce. Comme les Légats y avoient retranché ce qui déplaisoit à leurs canonistes, entre autres ces mots, *les Evêques sont obligés de précepte divin de veiller en personne sur leur troupeau*, ces deux Cardinaux s'en plainquirent. Le Cardinal de Lorraine dit qu'il ne vouloit plus se mêler de rien, & qu'il se borneroit désormais à exposer simplement son avis. Le Cardinal Madruce ne fit point difficulté de dire, qu'il y avoit dans le Concile, un autre Concile secret qui prenoit toute l'autorité. Les Légats fort embarrassés, cessèrent de tenir des Congrégations : ce qui donna occasion au Cardinal de Lorraine de dire qu'on cherchoit à dissoudre le Concile. Il en fit ses plaintes à tous les Ambassadeurs, les priant d'en écrire à leurs Maîtres, & de les conjurer de demander au Pape de faire cesser les brigues, & de laisser aux Peres la liberté d'opiner ; sans quoi on alloit permettre en France à chacun de vivre comme il voudroit, jusqu'à ce qu'il y eût un Concile libre, celui de Trente n'étant pas, puisque tout s'y faisoit suivant la volonté des Légats, qui exécutoient en tout les ordres du Pape. Que pour lui, il prendroit patience jusqu'à la prochaine session ; & qu'alors, si les choses n'alloient pas mieux, il protesteroit, & s'en retourneroit en France avec les Ambassadeurs & les Evêques, pour y tenir un Concile national, où les Allemands



viendroient peut-être. Presque dans le même temps, les Ministres de France firent à Rome les mêmes plaintes que le Cardinal de Lorraine faisoit à Trente, & les mêmes menaces d'un Concile national. Mais le Pape leur répondit, que leurs menaces ne l'épouvantoient point; qu'il ne craignoit pas les Conciles nationaux; que celui de Trente avoit toute la liberté possible; que pour lui il n'avoit aucune part aux intrigues ni à tout ce que faisoient les Evêques Italiens; qu'il avoit eu de belles occasions de rompre le Concile, mais qu'il en vouloit la continuation, espérant que Dieu n'abandonneroit pas son Eglise, & que toutes les entreprises qu'on formoit contre elle, tourneroient à la confusion de leurs auteurs.

## II.

Les Légats craignant que le Concile ne vînt à se rompre d'une manière deshonorante pour eux & pour le Pape, envoyèrent à tous les Ambassadeurs un Ecrit contenant les difficultés qu'ils avoient sur l'état présent du Concile, & demandèrent leur avis. Les François répondirent à cet Ecrit, que quelques-uns vouloient se servir du Concile pour augmenter les abus, quoiqu'il n'eût été assemblé que pour y remédier; qu'il falloit avant toutes choses empêcher les brîgues, qui se faisoient ouvertement; que dès qu'elles cesseroient, & que chacun auroit la liberté de dire son avis, on seroit bientôt d'accord; que le Pape est le chef de l'Eglise, mais qu'il n'est pas pour cela au-dessus d'elle; qu'il doit juger les autres membres, mais non pas dominer sur tout le corps; que le meilleur remède étoit de suivre les Décrets du Concile de

IV.

Les légats  
tâchent de  
calmer les  
esprits.

Conseils

que les

François

leur don-

nent.

632 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

Constance , qui ayant trouvé l'Eglise en combustion , l'avoit remise dans un état tranquille ; qu'une des causes de la discorde qui paroissoit dans le Concile , venoit du Secretaire qui , faute d'écrire fidèlement les avis , faisoit passer le contraire de l'avis commun ; qu'ainsi il falloit nommer encore un autre Secretaire , afin qu'il y en eût toujours deux qui écrivissent. Les Impériaux répondirent presque de la même manière , insistant encore davantage sur la demande d'un second Secretaire. Les autres Ambassadeurs se contenterent de dire qu'il falloit continuer le Concile & travailler à la réunion des esprits.

**V.** Dans la Congrégation du troisième de Février , le Cardinal de Mantoue proposa de différer la Session jusqu'après Pâques ; mais les François & les Espagnols demanderent qu'on assignât un terme plus court. Après de grandes contestations , il fut arrêté que l'on différerait jusqu'au vingt-deuxième d'Avril. Deux jours après , on proposa huit articles touchant le mariage , pour être examinés par les Théologiens. Ils y travaillèrent avec beaucoup d'application , & s'assemblerent deux fois le jour ; pendant que des Prélat's étoient occupés de leur côté à dresser les articles de réformation concernant le Sacrement de l'Ordre. Dans la Congrégation du onzième de Février , les Ambassadeurs de Trente présentèrent au Concile une lettre du Roi leur maître datée du 18 de Janvier , dans laquelle après avoir parlé de la victoire de Dreux qu'il venoit de remporter sur l'armée des Protestans , il ajoûtoit , que la Chrétienté ayant toujours trouvé dans les Conciles généraux les remèdes nécessaires à ses maux , il prioit les Peres pour l'amour de

Congrégations où l'on examine les matières.

On y lit une lettre du Roi de France. Le Cardinal de Lorraine va trouver l'Empereur.

Jésus-Christ , de faire une réformation qui répondit à l'attente où l'on étoit. Après la lecture de cette lettre, du Ferrier fit un discours assez long, où il représentoit d'abord combien il étoit nécessaire que le Concile secondât les efforts du Roi , pour arrêter les progrès le l'hérésie en France. Il dit ensuite, que ce que la France demandoit au Concile , lui étoit commun avec toute l'Eglise catholique : Que les reproches que l'on faisoit aux François , jusqu'à les traiter d'impies à cause de leur zèle contre les abus , ne méritoient point de réponse ; qu'il falloit considérer ce qu'avoit produit la réformation superficielle qui avoit été faite dans le Concile de Constance ; ( ce fut la Cour de Rome qui empêcha ce Concile d'en faire une plus sérieuse , comme on l'a vû ailleurs ) & celle qui fut faite dans le Concile suivant ( de Basse ) que nous nous abstenons , dit-il de nommer , de crainte de déplaire ( aux Légats & aux Italiens : ) quel fruit on avoit tiré des Conciles de Ferrare , de Florence & de Latran ; & combien de nations avoient abandonné l'Eglise depuis ces Conciles. Le Concile répondit entr'autres choses, qu'il employeroit tous ses soins à faire les réglemens nécessaires pour la réformation générale de l'Eglise , sans rien oublier de ce qui seroit à l'avantage particulier de la Couronne de France & de l'Eglise Gallicane. Les Italiens se plainquirent du discours de du Ferrier , particulièrement de ce qu'il avoit dit que lui & ses collègues , dans une requête qu'ils présenterent, s'adressoient au Concile : ce qui paroissoit contraire au prétendu droit que les Légats s'étoient attribués d'être les seuls qui proposassent au Concile les sujets de délibération.

634 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

Le douzième du même mois de Février , le Cardinal de Lorraine alla voir l'Empereur à Inspruk , avec neuf Evêques & les quatre plus habiles Théologiens François. Ce voyage donna beaucoup d'inquiétude , sur-tout aux Légats. Ils firent tous leurs efforts , après le retour du Cardinal , pour tirer des Prélats & des Théologiens qui l'avoient accompagné , ce qui s'étoit passé entre lui & l'Empereur ; mais comme il ne s'en étoit ouvert à personne, ils n'en purent rien apprendre. Le Cardinal leur rapporta lui-même ce qu'il voulut de ses entretiens avec l'Empereur , & il ne manqua pas de leur faire part des plaintes que ce Prince faisoit des Légats eux-mêmes ; de l'abus de l'autorité du Pape , & des ressorts secrets qu'on faisoit jouer dans le Concile pour traverser ses bons desseins.

**VI.**  
Mort du Cardinal de Mantoue  
Président du Concile.  
plaintes de l'Empereur contre ceux qui traversoient le Concile.  
Réponse du Pape à ces plaintes.

Le Duc de Mantoue arriva à Trente quelques jours après le retour du Cardinal de Lorraine , & ce Prince y fut témoin de la mort de son oncle premier Légat. Il mourut le deuxième de Mars , âgé d'environ cinquante-sept ans. Le Duc de Mantoue & Cesar Gonzague son frere , suivirent le corps de leur oncle jusqu'à Mantoue , où ils lui firent faire des funérailles magnifiques. L'Empereur ayant appris cette mort , forma le dessein d'engager le Pape à lui substituer le Cardinal de Lorraine , comme étant plus agréable aux Princes qu'aucun des Cardinaux. Mais le Pape prévint ses sollicitations , en se hâtant de nommer Légats au Concile , les Cardinaux Moron & Navagero. L'Empereur écrivit dans le même-temps aux Légats qui étoient à Trente , & au Pape. Il faisoit de vives plaintes de ce que les affaires du Concile al-

loient si mal, au grand scandale de ceux qui s'étoient séparés de l'Eglise, & même des Catholiques; & il exhortoit le Pape à laisser au Concile une entière liberté: ajoutant, que les décrets de réformation devoient se faire à Trente & non pas à Rome. Le Pape fit à l'Empereur une réponse très-longue, & appuyée d'un grand nombre de passages, qui n'étoient pas fort concluans pour les prétentions qu'il soutenoit. Il en fit répandre plusieurs copies, aussi-bien que de l'extrait des citations qu'elle contenoit. Le Cardinal de Lorraine assembla plusieurs fois les Evêques & les Théologiens de France, pour examiner si les passages cités étoient fidèlement rapportés & pris dans leur vrai sens; & après cet examen, ils firent une réponse aux Italiens, qui prenoient vivement la défense de la lettre du Pape. L'Archevêque de Grenade ne voulut pas se mêler de cette affaire; mais dans les occasions mêmes où il ne se croyoit pas obligé de contredire le Pape, il témoignoit combien il étoit affligé de l'oppression dans laquelle la Cour de Rome vouloit tenir l'Episcopat. Quelques Evêques Espagnols ayant proposé d'écrire au Pape, pour détruire la mauvaise impression qu'il auroit pu prendre contre eux à cette occasion, l'Archevêque de Grenade s'y opposa, disant qu'il ne vouloit point imiter la basse flatterie des Italiens. Que le Pape, ajouta-t-il, nous rende ce qui est à nous, puisque nous lui laissons plus que ce qui lui appartient: Il n'est pas juste que d'Evêques que nous sommes, nous devenions ses vicaires.

III.

Le 17 de Mars le Concile perdit encore un de ses Légats, en la personne du Cardinal Seri-

D d vj

VIL.  
Mort d'un  
autre légat

636 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

Le Pape  
en envoya  
deux nou-  
veaux au  
Concile.

Contesta-  
tions sur la  
préséance  
entre les  
Ambassa-  
deurs de  
France &  
d'Espagne.

pande qui mourut à Trente âgé de 70. ans. lorsqu'on lui apporta le S. Viatique, il se leva & semît à genoux pour le recevoir. Après qu'on l'eut recouché, il fit en latin un discours très-édifiant. Quelques heures avant sa mort, ayant oui murmurer quelques Prélats, qui disoient, qu'il avoit fait paroître dans les Congrégations des sentimens particuliers touchant le péché originel & la justification, il les appella & fit devant eux sa profession de foi, entièrement conforme à la créance de l'Eglise. Le vingtième de Mars les Légats crurent devoir suspendre les affaires du Concile, jusqu'à l'arrivée de leurs nouveaux Collègues. On fut néanmoins obligé de tenir une Congrégation générale le vingtième d'Avril, pour y ordonner la prorogation de la Session, qui avoit été indiquée pour le vingt-deux. Mais comme on ne se trouvoit point encore en état de fixer le jour, on remit à le faire au vingtième de Mai, & ensuite au dixième de Juin. Ce qu'il y eut de plus remarquable après que les deux nouveaux Légats eurent paru dans le Concile, fut la contestation sur la préséance, entre les Ambassadeurs de France & celui d'Espagne. Nous avons vû que le Pape avoit promis au Roi d'Espagne de favoriser son Ambassadeur au Concile au préjudice de ceux de France, s'il vouloit engager les Prélats Espagnols à ne point s'unir aux François. Le Pape tint parole, & seconda sous main les entreprises de l'Ambassadeur du Roi d'Espagne. Cette querelle dura long tems, & augmenta les troubles & les embarras du Concile. Il est certain que les Ambassadeurs de France avoient toujours eu la première place dans les Conciles après ceux de l'Empereur, & que

ceux d'Espagne avoient été placés immédiatement après les François. Les Légats vouloient que l'Ambassadeur d'Espagne eût une place extraordinaire , croyant appaiser les François à qui on conservoit la place qu'ils avoient après l'Ambassadeur de l'Empereur. Le Cardinal de Lorraine approuva même d'abord cet arrangement ; mais les Ministres de France dirent, que leur devoir étoit de ne point laisser révoquer en doute la préséance que le Roi de France avoit sur celui d'Espagne , ce qui arriveroit néanmoins , si on donnoit à l'Ambassadeur d'Espagne une autre place que celle qui est immédiatement après celle de l'Ambassadeur de France. Ils ajoutèrent , que si on ne leur donnoit satisfaction sur ce sujet, ils ordonneroient à tous les Prélats François de se retirer , sous peine de désobéissance & de saisie de leur temporel. Les Légats s'imaginant qu'une opposition vigoureuse vaincroit enfin la fermeté des François , leur dirent que leur dureté & leur obstination n'étant point raisonnables , ils ne laisseroient pas de passer outre , & de donner à l'Ambassadeur d'Espagne la place qu'ils lui avoient destinée. Les Ambassadeurs de France crurent alors que les Légats n'en usoient ainsi , qu'afin d'offenser la France , de l'obliger de révoquer ses Ambassadeurs & ses Prélats, & de donner lieu par-là à la dissolution du Concile.

Le Cardinal de Lorraine en écrivit à la VIIIe  
 Reine Régente qui répondit que , quelque af- La Reine  
 fection qu'elle eût pour le Roi d'Espagne son Régente  
 fils , ( elle l'appelloit ainsi quoiqu'il ne fût que soutient les  
 son gendre ) elle ne pouvoit préjudicier au droits du  
 droit qu'avoit le Roi de France son Fils , de Roi  
 précéder tous les autres Rois dans toutes les Le Pape  
 aux pieds, les foule

638 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

occasions ; qu'au Concile de Constance, l'illustre Gerson Ambassadeur de France , avoit été placé avant l'Ambassadeur d'Espagne , & que pendant la minorité du Roi , la Reine ne pouvoit rien innover à son désavantage & contre l'honneur de la nation. Le Pape à qui les Légats en avoient écrit , leur manda de satisfaire le Roi d'Espagne , & de donner à son Ambassadeur la place qu'il leur marquoit dans un plan dessiné du Concile qu'il leur envoyoit ; que telle étoit son intention ; que c'étoit à eux à l'exécuter avec leur dextérité accoutumée ; & que s'ils trouvoient de l'opposition , ils laissent protester ceux qui en auroient envie , pourvu que son ordre fût exécuté & qu'ils n'y manquassent pas. Le Cardinal Borromée , neveu & Ministre de Pie IV , ajouta à cette réponse du Pape , une lettre en chiffres , où il disoit que l'intention de Sa Sainteté étoit que l'affaire demeurât secrète jusqu'au tems de l'exécution , afin de surprendre les François ; qu'ils seroient peut-être mécontents , mais qu'il falloit les laisser protester , & même s'en retourner chez eux s'ils vouloient. Outre cette lettre générale aux Légats , le Cardinal Borromée en écrivit une secrète au Cardinal Moron , pour lui apprendre comme un grand secret , que le Roi d'Espagne avoit promis d'employer toute son autorité en faveur du Pape & du S. Siège , & qu'ainsi c'étoit avec raison qu'on vouloit donner satisfaction à ce Prince. Les Légats firent une nouvelle tentative sur le Cardinal de Lorraine , qui ne ménageant pas assez l'honneur & l'intérêt du Roi son Maître , obligea les Ambassadeurs François , de consentir que l'on donnât une place extraordinaire au Comte de Lune Ambassadeur d'Espagne.



Le Pape craignant que cette trop grande facilité du Cardinal de Lorraine ne lui attirât du désagrement du côté de la France, chargea ses Légats de lui témoigner beaucoup d'amitié & de respect. En conséquence, le Cardinal Moron le pria de conseiller, de commander, & d'agir comme s'il étoit un des Légats ; ajoutant, que le Pape vouloit la Réformation, & qu'il en avoit même envoyé vingt-quatre articles très-rigoureux : mais que Sa Sainteté, se réservait à elle-même la réforme de sa Cour, pour maintenir la dignité du Siège apostolique. Le Cardinal de Lorraine répondit qu'il n'avoit point assez de force pour porter le poids de la légation ; qu'il lui suffisoit de dire son avis comme Archevêque ; qu'il louoit le zèle du Pape pour la réformation des églises ; mais que Sa Sainteté ne devoit pas trouver mauvais, que les Evêques donnaient aussi un pareil nombre d'articles pour réformer les Cardinaux & la Cour de Rome ; que plus le Siège apostolique étoit digne de respect, moins on devoit y souffrir d'abus. On sent bien que le Légat dût être peu satisfait de cette réponse ; mais il crut pour lors devoir dissimuler. Comme le tems de la Session approchoit, on tint de fréquentes Congrégations, dans lesquelles on s'éleva en particulier contre les Annates, contre les Evêques titulaires sans diocèses, dont on ne voyoit point d'exemple dans l'antiquité, & contre l'usage où l'on étoit à Rome, d'y ordonner des prêtres étrangers, en violant toutes les règles. Ce fut l'Evêque de Nîmes qui parla avec le plus de force contre les Annates. Mais le Cardinal de Lorraine soutint avec beaucoup de dignité la supériorité du Concile sur le Pape ; jusqu'à préten-

IX.

Le Cardinal de Lorraine demande la réformation de la Cour de Rome. On parle contre plusieurs abus.

640 Art. XII. *Dernieres Sef. du Cone.*

dre qu'il y avoit de la folie à la contester. Le Cardinal d'Otrante voulut le réfuter , mais il n'allégua que des raisons qui avoient été cent fois pulvérisées. Le quinzième de Juin on régla dans une Congrégation , que la Session se tiendroit le quinzième de Juillet.

I V.

X. Dans la Congrégation du lendemain seizième de Juin , Lainez Général des Jésuites opina le dernier , & fit un long discours , dans lequel il combattit ce que les autres avoient avancé. Sur l'article des dispenses , il dit que l'on ne pouvoit nier que Jesus-Christ a l'autorité de dispenser de toutes sortes de loix ; ( ce qu'en effet personne ne nie ) & que le Pape étant son Vicaire & son Lieutenant , n'ait un même tribunal que lui ; & qu'ainsi on doit avouer qu'il a la même autorité. Que tel est le pouvoir de l'Eglise Romaine ; & qu'on doit bien considérer que c'est une hérésie de lui ôter ses privilèges , parce que c'est nier l'autorité que Jesus-Christ lui a donnée. Oui ; mais c'est aussi une hérésie de faire consister ces privilèges , en ce que le Pape a le même pouvoir & la même autorité que Jesus-Christ. Au sujet de la réformation , Lainez soutint que puisqu'aucune église particuliere , qui avoit son Evêque au Concile , ne pouvoit réformer l'église de Rome , attendu , disoit-il , que le disciple n'est pas plus que le maître , ni l'esclave plus que son Seigneur ; il s'ensuivoit nécessairement , que le Concile n'a pas l'autorité de mettre la main à cette réformation. Il ajouta que ceux qui vouloient mettre l'église de Rome sur le pied où elle étoit du tems des Apôtres , ne savoient pas distinguer le tems ni leurs besoins : que l'Eglise étant

devenue riche, ce seroit une grande absurdité de dire, que la Providence divine lui eût donné des richesses, sans lui permettre d'en user. (Comme si les biens de l'Eglise étoient destinés à entretenir le luxe de la Cour de Rome & des Prélats; car c'étoit ce qu'on vouloit réformer.) Pour justifier les Annates, ce Jésuite avança, que comme les Lévites de l'ancienne Loi payoient la décime au Grand Prêtre, les Ecclesiastiques la devoient pareillement au Pape. Il prétendoit aussi que l'on ne devoit pas rendre l'élection des Evêques au Métropolitain & aux Evêques d'une Province: Qu'il ne falloit pas faire valoir ce raisonnement: De pareilles élections ont été pratiquées dans les premiers tems; donc il en faut rétablir l'usage: Qu'on devoit même en conclure tout le contraire: Qu'il ne pouvoit croire que les François demandassent sérieusement le rétablissement de ces élections, quand on pensoit à tous les châtimens dont Dieu les avoit punis depuis le Concile de Basse. Il est étonnant que les Peres du Concile ayent eu la patience d'entendre avancer de pareilles maximes. Il y eut des Prélats qui en mirent plusieurs par écrit, dans le dessein de les relever dans l'occasion. Lainez avoit encore avancé dans le même discours, que le Pape étoit supérieur au Concile général; & pour le prouver, au défaut de raisons solides, il parla avec vivacité, & même avec emportement, ce qui diminua encore la force de ses prétendues preuves, & le fit regarder avec raison comme un flatteur outré de la Cour Romaine & l'apologiste des mauvaises causes. Lainez savoit bien qu'il faisoit sa Cour aux Légats en montrant tant de chaleur sur cet article. Aussi lui donnoient-ils

Conti-  
nuat. de  
M. Fleuri,  
Tome.  
XXXIII.  
P. 361.

642 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

des marques particulieres de leur estime , se trouvant souvent avec lui , le faisant venir au milieu de l'Assemblée pour dire son avis , & le faisant même asséoir , quoique les autres Généraux d'Ordres ne sortissent point de leurs places , & opinassent debout.

**XI.** Lainez ayant sçu combien les François étoient indignés de son discours , envoya le soir du même jour deux de ses compagnons , Torrès & Cavillon , faire des excuses au Cardinal de Lorraine , & l'assurer qu'il n'avoit point eu dessein d'offenser son Eminence , ni les Evêques de sa nation ; mais seulement de blâmer les opinions de quelques Docteurs de la Faculté de Théologie de Paris. On trouva cette excuse aussi insolente que le discours même dont on se plaignoit ; & un Bénédictin nommé Jean de Verdun , en présence de qui elle fut faite , ayant demandé au Cardinal de Lorraine la permission de parler , fit voir avec beaucoup de force & de solidité , que la doctrine des Théologiens de Paris étoit Orthodoxe , & que celle du Général des Jesuites étoit nouvelle & inouïe. Il offrit de montrer que la proposition par laquelle le Jesuite égaloit le tribunal du Pape à celui de Jesus-Christ , étoit impie & scandaleuse , parce que c'est une impiété manifeste d'égaliser un tribunal susceptible d'erreur à celui de Dieu. Il ajouta que des oreilles chrétiennes ne pouvoient entendre un tel blasphême.

*Ibid. p. 364.*

V.

**XII.** Cependant les Légats dresserent les deux Chapitres de l'institution & de la résidence des Evêques , en termes si généraux , que la plupart des Peres parurent contens. On parla ensuite de la réformation des Cardi-

*La contestation entre les Ambassadeurs de France &*

naux ; mais la plupart des Prélats aimèrent mieux que cette réformation fût faite par le Pape , de peur qu'en opinant , il ne leur échappât quelque chose qui pût les empêcher d'avoir le chapeau de Cardinal. Pendant que l'on s'efforçoit de prendre tous les moyens de tenir tranquillement la Session , la contestation au sujet de la préséance entre les Ambassadeurs de France & d'Espagne se renouvella. Nous avons parlé des ressorts secrets qui l'avoient fait naître. Le Comte de Lune Ambassadeur d'Espagne , non content de la place qu'on lui avoit accordée dans les Congrégations , voulut savoir si on ne donneroit sur lui aucune préséance à l'Ambassadeur de France , pendant la Messe que l'on célébreroit aux fêtes solennelles. Les Légats écrivirent au Pape , pour savoir ce qu'ils avoient à faire. Le Pape voyant que son premier ordre avoit été si bien exécuté , en donna un second qui portoit , que quand on présenteroit la paix & l'encens à l'Ambassadeur de France , un autre Prêtre en fit autant à l'égard de l'Ambassadeur d'Espagne , & que l'on prît ses précautions avec tant d'adresse & de dextérité , qu'on ne s'aperçût de rien que dans le moment de l'exécution. Le Cardinal Borromée écrivit en même-tems , pour recommander qu'on eût grand soin de tenir la chose secrète. Le jour de S. Pierre les Légats , avant que d'aller à l'église , donnerent un ordre secret au Maître des cérémonies , de faire porter un siège dans la sacristie , & de faire venir deux Prêtres étrangers. A peine les Ambassadeurs de France eurent-ils pris leurs places dans l'Eglise , qu'ils virent arriver l'Ambassadeur d'Espagne , à qui l'on apporta de la sacristie une chaise de velours violet , qui fut

d'Espagne  
se renou-  
velle.

644 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

placée entre le Cardinal Madruce & le premier Patriarche. Les Ambassadeurs de France en furent étonnés : le Cardinal de Lorraine changea de couleur , demanda d'où venoit cette nouveauté , & fit de vives plaintes aux Légats de toute cette manœuvre.

**XXXI.** Ce débat dura jusqu'à la fin de l'Evangile :  
 Suite de cette contestation. Lorsqu'on commença le sermon , les Légats se retirèrent dans la sacristie avec les Cardinaux de Lorraine & Madruce , les Ambassadeurs de l'Empereur & de Pologne , l'Archevêque de Sens , & le sieur du Fenier. Le Cardinal de Lorraine pria aussi l'Archevêque de Grenade de s'y trouver. Le Cardinal Moron un des Légats montra les ordres du Pape. Les François dirent que le Roi de France , fils aîné de l'Eglise, étoit en possession de la préséance, & que si on ne la lui conservoit , ils protesteroient & se retireroient. Le Cardinal de Lorraine appuyant les plaintes des Ambassadeurs , déclara qu'ils avoient ordre d'en appeller au Concile & de dénoncer le Pape Pie IV , que les François disoient n'être point légitime , parce qu'il avoit été élu par simonie ; & que la Reine avoit des lettres du Pape, qui le prouvoient évidemment. Les François ajouterent , que quand même il auroit été canoniquement élu , ils appelleroient de lui comme d'un Pape tyrannique , qui méritoit d'être déposé , à cause de l'injustice criante qu'il commettoit , en dépoillant un Roi mineur d'un droit, dont il jouissoit depuis plusieurs siècles sans contestation. Le Cardinal de Lorraine dit encore une fois, que tous les Prélats François alloient s'en retourner en France , & qu'on y régleroit les affaires de la Religion dans des Conciles nationaux , ou par d'autres moyens , comme on

le jugeroit à propos. Cette contestation duroit encore lorsque le sermon finit ; en sorte que le Célébrant fut obligé d'attendre assez longtemps , avant que de commencer le *Credo*. Enfin les Légats engagerent l'Archevêque de Grenade , d'aller prier le Comte de Lune de consentir que ce jour-là on ne donnât à personne ni l'encens ni la paix. Le Comte agréa ce parti , se réservant de faire exécuter l'ordre du Pape , quand l'occasion seroit plus favorable. Cet accord étant fait , les Légats retournerent dans l'église , & l'on continua la Messe.

Comme on prévoyoit que les François ne tarderoient pas à faire leurs protestations , les Légats voulurent engager quelques canonistes à dresser un projet de réponse ; mais ils le refusèrent , disant qu'ils ne pouvoient prêter leur ministère à une telle injustice , & que tous les Peres du Concile gémissent de voir à quelle extrémité le Pape alloit obliger la France de se porter. Les Légats lui écrivirent donc , pour lui représenter les difficultés qui empêchoient l'exécution de ses ordres. Ils lui manderent entre autres choses , que les Portugais , & même quelques Espagnols , trouvoient , qu'il n'étoit pas juste de dépouiller ainsi un Roi mineur , tel qu'étoit alors Charles IX. de son ancienne possession : Que les François disoient que son élection avoit été simoniaque , & qu'ils le feroient déposer : Que parmi les Prélats qui étoient à Trente , il y en avoit qui étoient persuadés que le Pape vouloit profiter de cette occasion pour rompre le Concile , afin de n'être pas obligé de travailler à la réformation : Qu'ainsi ils le prioient de considérer s'il n'étoit pas à propos de différer l'exécution d'un

XIV.  
Lettres des  
Légats &  
du cardinal  
de Lorraine  
au pape.  
L'affaire  
s'accommoda  
de.

## 646 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

ordre , dont il pourroit arriver un si grand scandale. En même-temps le Cardinal de Lorraine écrivit aussi au Pape une lettre très-vive & très pressante , que l'on trouve en Italien dans les Mémoires pour le Concile de Trente. Le Pape répondit à ses Légats , qu'ils pouvoient différer l'exécution de ses ordres , mais qu'il falloit tenir secret ce qu'il leur marquoit touchant la surseance , jusqu'à ce qu'on eût trouvé un moyen d'accorder les parties intéressées. Les Légats s'appliquèrent avec d'autant plus de zèle à procurer cette conciliation, qu'ils savoient que la protestation des François étoit toute dressée , & que le Président du Ferrier qui en avoit été chargé , ne ménageoit point les expressions , & défendoit la cause du Roi de France avec beaucoup de force & de vivacité. Le discours du Président du Ferrier , dont les Légats craignoient les suites , ne fut point prononcé , ni même répandu dans le public , parce que cette contestation fut terminée avant la Session. Il fut conclu , du consentement des parties , que l'on garderoit , le jour de la Session , le même ordre qu'on avoit observé à la fête de S. Pierre ; & que dans les autres jours solennels , les Ambassadeurs de France & d'Espagne conviendroient entre eux , qui des deux se trouveroit aux cérémonies ; en sorte que l'un y assistant , l'autre n'y paroîtroit point.

### XV.

Nouvelles  
Congrégations où  
l'on délibé-  
re sur diffé-  
rentes ques-  
tions.

Lorsque le Pape eut reçu la nouvelle de cet accommodement , il en témoigna sa joie aux Légats & au Cardinal de Lorraine , & les remercia des soins qu'ils s'étoient donnés , pour arrêter l'incendie qu'une pareille contestation pouvoit allumer dans l'Eglise , & pour les

### VI.



exhorter à terminer promptement le Concile. Nous avons vu que c'étoit le Pape lui-même qui par des vues politiques , avoit été la première cause de l'incendie dont il avoit fait semblant d'être effrayé , dont il étoit ravi d'avoir tiré un si grand avantage. Peu de tems après , le sieur de Lansac , qui avoit demandé son congé, l'ayant enfin obtenu, quitta Trente le septième de Juillet & s'en retourna en France. Après son départ on tint , le dixième de Juillet , une Congrégation où l'on fit la lecture des lettres de Marguerite d'Autriche Gouvernante des Pays-Bas. Elle recommandoit au Concile les trois Evêques , d'Arras , d'Ypres & de Namur , avec les trois Théologiens qu'elle y envoyoit ; & s'excusoit de ce que le nombre n'étoit pas plus grand , sur la nécessité où se trouvoient les Prélats , de veiller sur leurs diocèses , pour les garantir du venin de l'hérésie. Ces trois Théologiens Flamands étoient , Michel Baius ou de Bai , Jean Hesselius , & Corneille Jansenius depuis Evêque de Gand , Docteurs de Louvain. Le Cardinal de Lorraine opina ensuite , & parla en faveur de l'établissement des Séminaires. Dom Barthelemi des Martyrs Archevêque de Brague , dit qu'il falloit rétablir les fonctions ecclésiastiques selon l'ancien usage de l'Eglise. Dans la Congrégation du douzième du même mois , le Cardinal de Lorraine demanda , que dans le Décret pour obliger à la résidence , on y renfermât nommément les Cardinaux avec les autres Evêques. Le quatorzième de Juillet les Légats convoquerent une Congrégation générale , où le Cardinal Moron proposa les Décrets sur la doctrine & sur la réformation. On recueillit les suffrages , & il y en eut cent

648 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

quatre-vingt-douze de favorables à ce qui avoit été réglé ; & vingt-huit seulement , presque tous Espagnols , qui ne s'unirent pas avec les autres par différens motifs. Ainsi le Cardinal Moron conclut à la célébration de la vingt-troisième Session pour le lendemain quinziesme de Juillet , jour auquel elle avoit été indiquée. Ensuite il remercia les Peres qui avoient accepté les Décrets , & conjura les autres de s'unir à eux. Quoiqu'il fût assuré du succès de la Session , il voyoit cependant avec peine, que tant d'Evêques Espagnols ne fussent pas du même avis que les autres. C'est pour-quoi il pria le Comte de Lune d'employer toute sa dextérité & tout son crédit auprès des Prélats de sa nation , pour les faire revenir au sentiment du grand nombre. Les exhortations des Légats ne furent pas sans succès: le Comte de Lune s'acquitta de sa commission avec beaucoup de zèle ; & les Prélats s'étant assemblés chez lui le soir , promirent de consentir à tout , pourvu que , comme le Légat Moron le leur avoit promis , l'institution des Evêques fût déclarée de droit divin.

**XVI.**  
Vingt troi-  
sième Sef-  
sion. le 15.  
de Juillet  
1563.

On tint donc la Session le lendemain quinziesme de Juillet. L'Assemblée étoit composée des Légats , Moron , Osius , Simonette & Navagero ; des Cardinaux de Lorraine Archevêque de Reims , & Madruce Evêque de Trente ; des trois Ambassadeurs de l'Empereur ; deux du Roi de France ; de celui du Roi d'Espagne ; de ceux des Rois de Pologne & de Portugal ; de deux de la République de Venise ; d'un du Duc de Savoye ; de deux cens huit Evêques , & des Généraux d'Ordres , des Abbés, des Docteurs en Théologie, & d'autres. La Session commença à neuf heures du matin , &

& dura jusqu'à quatre heures après midi. Du Bellay Evêque de Paris y célébra la Messe du Saint-Esprit, après laquelle l'Evêque d'Alife monta en chaire & prêcha en latin. Son discours offensa fort les François & les Vénitiens, qui s'en plainquirent aux Légats, & leur demanderent avec instance qu'il ne fût point inscrit dans les Actes, parce que l'Orateur avoit nommé le Roi d'Espagne avant celui de France, & le Duc de Savoie avant la République de Venise. L'Evêque de Castellanera fit la fonction de secrétaire, en la place de Maifarel qui étoit malade. Il lut la bulle du Pape pour l'élection des deux derniers Légats, les pouvoirs des Ambassadeurs arrivés depuis la dernière Session, & les lettres qu'on avoit reçues des Princes.

Après toutes ces lectures, l'Evêque de Paris XVII. qui avoit officié monta dans la tribune, & lut Décret sur à haute voix le Décret sur la doctrine. En voi- le Sacre- ci le précis. Le Sacrifice & le Sacerdoce sont ment de tellement liés par l'ordre de Dieu, que l'un l'Ordre. & l'autre s'est trouvé sous l'ancienne loi & sous la nouvelle. Comme donc l'Eglise Catholique a reçue l'institution de Jesus-Christ, le sacrifice visible de la Sainte Eucharistie, il faut aussi reconnoître que dans la même Eglise, il y a un nouveau Sacerdoce visible & extérieur qui a succédé à l'ancien. Les Saintes Ecritures & la Tradition nous apprennent, que ce Sacerdoce a été institué par Notre Seigneur Jesus-Christ, & qu'il a donné aux Apôtres & à leurs successeurs dans le sacerdoce, la puissance de consacrer, d'offrir & d'administrer son corps & son sang, aussi-bien que celle de remettre & retenir les péchés. Or la fonction d'un Sacerdoce si Saint, étant une chose toute

650 Art. XII. *Dernieres. Sef. du Con.*

divine ; afin qu'elle pût être exercée avec plus de dignité & de respect , il a été très-à-propos que pour le bon ordre de l'Eglise , il y eût divers Ordres de Ministres qui, par état, fussent consacrés au service des Autels. Les Saintes Ecritures ne parlent pas seulement des Prêtres : elles font aussi très-clairement mention des Diaques ; & l'on voit que dès le commencement de l'Eglise , les noms & les fonctions des autres Ordres étoient en usage ; savoir de l'Ordre de Soudiacre , d'Acolyte, d'Exorciste , de Lecteur & de Portier. Le Soudiaconat a été mis au rang des Ordres Majeurs par les Peres & les Conciles , qui parlent souvent aussi des Ordres inférieurs.

Comme il est certain que par la Sainte Ordination , qui se fait par des paroles & des signes extérieurs , la grace est conférée ; on ne peut douter que l'Ordre ne soit véritablement un des sept Sacremens de la Sainte Eglise. Or parce que dans ce Sacrement , comme dans celui du Baptême & de la Confirmation , il s'imprime un caractère qui ne peut être effacé ; c'est avec raison que le Saint Concile condamne le sentiment de ceux qui soutiennent que les Prêtres peuvent redevenir laïques , s'ils cessent d'exercer le ministère de la parole de Dieu. Ceux qui disent que tous les Chrétiens sans distinction , sont Prêtres du nouveau Testament , ou qu'ils ont tous entre eux une égale puissance spirituelle , confondent la hiérarchie ecclésiastique , qui est comparée à une armée rangée en bataille : Comme si , contre la doctrine de Saint Paul , tous étoient Apôtres , tous Prophètes , tous Evangélistes , tous Pasteurs , tous Docteurs. Le Saint Concile déclare donc , qu'entre les autres de-

grès ecclésiastiques, les Evêques, qui ont succédé aux Apôtres, appartiennent principalement à cet Ordre hiérarchique; qu'ils ont été établis par le Saint-Esprit pour gouverner l'Eglise de Dieu, comme dit le même Apôtre; qu'ils sont supérieurs aux Prêtres, & qu'ils confèrent le Sacrement de Confirmation, ordonnent les Ministres de l'Eglise, & qu'ils peuvent faire plusieurs fonctions que les autres d'un Ordre inférieur n'ont pas le pouvoir d'exercer. De plus, le même Saint Concile enseigne & prononce, que pour la promotion des Evêques, des Prêtres & des autres Ordres, le consentement & l'intervention, soit du peuple, soit du Magistrat, ou de quelque autre puissance séculière que ce soit, ne sont pas tellement nécessaires, que sans cela l'Ordination soit nulle; mais au contraire il prononce, que ceux qui, n'étant choisis & établis que par le peuple seulement ou par quelque puissance séculière, s'ingèrent d'exercer ces ministères, & ceux qui entreprennent d'eux-mêmes de le faire, doivent être regardés comme des voleurs & non comme de vrais ministres de l'Eglise.

Après que le Concile, qui ne cherchoit qu'à **x v i i i.** instruire & à éclairer, a ainsi exposé la doctrine de l'Eglise, il condamne en particulier par des canons, les erreurs qui y étoient contraires: » afin que tous les Chrétiens, avec l'assistance de Notre Seigneur Jesus - Christ, » puissent plus aisément reconnoître & conserver la vérité de la créance catholique au milieu des ténèbres d'un si grand nombre d'erreurs. » Ces Canons sont au nombre de huit, avec anathème 1. contre ceux qui disent, Qu'il n'y a point dans le nouveau Testa-

Canons sur  
le Sacre-  
ment de  
l'Ordre.

652 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

ment de sacerdoce visible & extérieur, ou qu'il n'y a pas une certaine puissance de consacrer & d'offrir le vrai corps & le vrai sang de Jesus-Christ, & de remettre & de retenir les péchés, mais que tout se réduit au simple ministère de prêcher l'Evangile; ou que ceux qui ne prêchent pas, ne sont aucunement Prêtres. 2. Contre ceux qui disent qu'outre le Sacerdoce il n'y a point dans l'Eglise d'autres Ordres, majeurs & mineurs, par lesquels, comme par certains degrés, on monte au Sacerdoce. 3. Contre ceux qui disent que l'Ordre ou l'Ordination sacrée n'est pas un sacrement institué par Notre Seigneur Jesus-Christ; ou que c'est une invention humaine, imaginée par des gens ignorans des choses ecclésiastiques; ou bien que ce n'est qu'une certaine maniere de choisir les Ministres de la parole de Dieu & des Sacramens. 4. Contre ceux qui disent que le Saint-Esprit n'est pas donné dans l'Ordination, ou que par la même Ordination il ne s'imprime point de caractère; ou bien que celui qui une fois a été Prêtre peut de nouveau devenir Laïc. 5. Contre ceux qui disent que l'onction sacrée non-seulement n'est pas requise dans l'Ordination, mais qu'elle doit être rejetée & qu'elle est pernicieuse, aussi-bien que les autres cérémonies de l'Ordre. 6. Contre ceux qui disent qu'il n'y a point dans l'Eglise Catholique une hiérarchie établie par l'ordre de Dieu, laquelle est composée d'Evêques, de Prêtres & de ministres. 7. Contre ceux qui disent, que les Evêques ne sont pas supérieurs aux Prêtres, ou qu'ils n'ont pas la puissance de conférer la Confirmation & les Ordres; ou que cette puissance leur est commune avec les Prêtres; ou que les Ordres

qu'ils conferent sans le consentement ou l'intervention du peuple, ou de la puissance séculière, sont nuls; ou que ceux qui ne sont ni ordonnés, ni commis bien & légitimement par la puissance ecclésiastique & canonique, mais qui viennent d'ailleurs, sont pourtant de légitimes ministres de la parole de Dieu & des sacremens. 8. Contre ceux qui disent que les Evêques choisis par l'autorité du Pape, ne sont pas de légitimes Evêques, mais que c'est une invention humaine.

On lut ensuite le Décret de la réformation, <sup>XIX.</sup> qui est partagé en dix-huit Chapitres. Dans le premier, la résidence des Evêques est recommandée de la maniere la plus forte; & néanmoins elle n'y est pas expressément déclarée de droit divin. C'étoit le vœu & le désir du plus grand nombre, qu'on décidât la question: mais nous avons vû les obstacles que le Concile y trouva de la part de la Cour de Rome. Il ne peut point arriver, en vertu des promesses faites à l'Eglise, qu'un Concile œcuménique décide en faveur de l'erreur; mais il est très-possible qu'il se trouve dans des circonstances qui ne lui permettent pas de faire certaines décisions, quoique très-utiles & très-importantes en elles-mêmes; parce qu'en les faisant, il se mettroit hors d'état de donner à l'Eglise les secours dont elle a un besoin pressant & qu'elle ne peut attendre que de lui. Voilà précisément la position où se trouvoit le Concile de Trente, & ce qui l'a empêché de prononcer que la résidence est de droit divin.

Mais quoique cette vérité n'y ait point été clairement décidée, il est aisé de voir qu'elle y fut constamment reconnue, & que l'esprit de cette Sainte Assemblée étoit, qu'on la re- <sup>XX.</sup> <sup>Esprit du saint Concile par rapport à la</sup> résidence.

654 Art. XII. *Dernieres. Sef. du Conc.*  
gardât comme certaine & incontestable. Ce  
qui se passa dans les Congrégations en est une  
preuve évidente ; & les termes mêmes du Dé-  
cret en sont une nouvelle démonstration. Puis-  
que , dit le Concile , il est commandé de pré-  
cepte divin à tous ceux qui sont chargés du  
soin des ames , de connoître leurs brebis , d'of-  
frir pour elles le sacrifice , & de les nourrir du  
pain de la parole de Dieu , de leur adminis-  
trer les sacremens , de leur donner l'exemple  
de toute sorte de bonnes œuvres ; comme aussi  
d'avoir un soin paternel des pauvres & de tou-  
tes les autres personnes affligées , & de s'appli-  
quer sans cesse à toutes les fonctions pastora-  
les : Et n'étant pas possible que ceux qui ne  
sont pas auprès de leur troupeau , & qui n'y  
veillent pas continuellement , puissent rem-  
plir toutes ces obligations , & s'en acquitter  
comme ils le doivent : le Saint Concile les  
avertit & les exhorte de se ressouvenir de  
ce qui leur est commandé de la part de Dieu ,  
de se rendre eux-mêmes l'exemple & le mo-  
dèle de leur troupeau , & de le nourrir &  
gouverner selon la conscience & la vérité.  
Que peut-on désirer de plus fort , pour mar-  
quer que c'est Dieu même qui impose aux  
Evêques l'obligation de résider dans leurs Dio-  
cèses ? En conséquence , le Concile déclare  
que tous ceux qui sont préposés à la conduite  
des Eglises , fussent-ils Cardinaux de la Sainte  
Eglise Romaine , sont tenus & obligés de ré-  
sider en personne dans leurs églises & Dio-  
cèses ; & qu'ils ne peuvent s'en absenter un  
temps considérable , à moins que les devoirs  
de la charité chrétienne , quelque pressante  
nécessité , l'utilité manifeste de l'Eglise ou de  
l'Etat ne le demandent. Auquel cas , le Con-



eile ordonne que celui qui s'absentera , en ait une permission par écrit , du Métropolitain , si c'est un Suffragant ; ou du plus ancien Suffragant , si c'est le Métropolitain ; & que le Concile Provincial juge ensuite de ces permissions. Que si quelqu'un , ce qu'à Dieu ne plaise , ajoute le Concile , s'absentoit contre la disposition du présent Décret , il offenserait Dieu mortellement , il ne pourroit en sûreté de conscience retenir les fruits de son revenu qui courent pendant son absence , & seroit obligé de les distribuer à la fabrique des églises , ou aux pauvres du lieu. Cette même disposition , dit le Concile , aura lieu à l'égard des Pasteurs inférieurs , & de tous ceux qui ont quelque bénéfice à charge d'âmes.

Dans le second Chapitre du Décret de la réformation , il est ordonné à ceux qui sont choisis pour les Evêchés , de se faire ordonner dans trois mois. 3. Les Evêques donneront les Ordres par eux-mêmes , & n'accorderont de démissoire qu'à ceux qui auront été examinés & jugés capables. 4. On ne recevra à la tonsure que ceux qui auront reçu le Sacrement de Confirmation , qui seront instruits des Elémens de la Foi ; qui sauront lire & écrire , & qu'on croira avec fondement n'embrasser l'état ecclésiastique que pour servir Dieu. 5. On publiera des bancs dans les églises paroissiales , pour ceux qui doivent être promus aux Ordres sacrés ; & l'Evêque chargera le Curé ou quelqu'autre , de s'informer de gens dignes de foi , des mœurs de ceux qui se présenteront aux Ordres. 6. Aucun Clerc tonsuré ne pourra avoir un bénéfice avant l'âge de quatorze ans. 7. Les Evêques examineront avec grand soin ceux qu'ils doivent ordonner.

XXI.  
Suite du  
Décret sur  
la réforma-  
tion.

656 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

8. Les Ordres sacrés seront conférés publiquement , dans le tems marqué par le Droit , & dans l'église Cathédrale. 9. Les Evêques ne pourront ordonner des clercs d'un autre Diocèse , s'ils n'ont un bénéfice dans le leur. 10. Les Abbés ne pourront donner les Ordres mineurs qu'aux Réguliers soumis à leur juridiction. 11. L'on gardera les interstices entre chacun des Ordres mineurs , & ce ne sera qu'un an après avoir reçu le dernier , que l'on pourra être promu aux Ordres sacrés. 12. Nul ne sera admis à l'Ordre de Soudiacre avant l'âge de vingt-deux ans ; à celui de Diacre avant vingt-trois , & à la Prêtrise avant vingt-cinq. Ce n'est pas à dire que l'on puisse recevoir pour ces Saints Ordres tous ceux qui auront atteint cet âge : Les Evêques ne doivent ordonner que ceux dont la bonne conduite tient lieu d'un âge plus avancé. Les Réguliers doivent avoir le même âge pour être ordonnés ; & ils seront également soumis à l'examen de l'Evêque. 13. On n'admettra à l'Ordre de Soudiacre & de Diacre , que ceux qui auront une bonne réputation. Les Soudiacres ne pourront monter à un plus haut degré , qu'ils n'aient exercé les fonctions de leur Ordre au moins pendant un an ; si ce n'est que l'Evêque jugeât à propos d'en user autrement. On ne conférera point deux Ordres sacrés en un même jour. 14. On n'élèvera à l'Ordre de Prêtrise que ceux qui par un bon examen seront reconnus capables d'enseigner au peuple les choses nécessaires au salut , & d'administrer les Sacremens ; & qui seront si recommandables par leur piété & leur modestie , qu'il y ait lieu d'espérer qu'ils pourront porter les fidèles à la pratique de toutes

les bonnes œuvres, par le bon exemple qu'ils en donneront eux-mêmes, aussi-bien que par leurs instructions. 15. Quoique les Prêtres reçoivent dans leur Ordination la puissance d'absoudre des péchés; néanmoins aucun Prêtre, même Régulier, ne pourra entendre les confessions, s'il n'a un bénéfice-Cure, ou s'il n'est approuvé par l'Ordinaire. Tout le monde sçait qu'il faut excepter les cas de nécessité; & qu'alors tout prêtre, soit approuvé soit non approuvé par l'Evêque, a droit d'user du pouvoir d'absoudre qu'il a reçu dans son ordination. 16. Conformément au sixième Canon du Concile de Calcédoine, on n'ordonnera personne, qu'il ne soit aussi-tôt attaché au service d'une église; & on ne laissera point administrer les Sacremens par des Prêtres étrangers, à moins qu'ils n'ayent des lettres de recommandation de leur Evêque. ( On voit quelles précautions le Concile prend, pour empêcher que les Sacremens ne soient profanés, & pour éloigner des fonctions sacrées les mauvais prêtres, dont le ministère, bien loin de contribuer au salut des ames, ne pourroit que leur être préjudiciable. ) 17. Les fonctions de Diacre & des Ordres inférieurs seront remises en usage suivant les Saints Canons, & ne se feront à l'avenir que par ceux qui seront actuellement dans ces Ordres. Il est ordonné à tous les Evêques de faire observer ce règlement dans toutes les églises de leurs Diocèses, autant qu'ils le pourront, & de prendre sur le revenu de quelques bénéfices simples ou sur la fabrique de l'église, des appointemens pour ceux qui exerceront ces fonctions. 18. Tous les Evêques établiront des écoles & des séminaires dans leurs Diocèses pour élever de jeunes clercs dans la piété.

## 658 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

**XXII.** Ce dernier article est exposé fort au long dans le Décret. On y ordonne 1. Que les églises cathédrales auront auprès d'elles chacune un collège ou séminaire pour l'éducation d'un certain nombre de jeunes enfans de la ville, du Diocèse ou de la Province, & qui seront choisis par les Evêques pour être élevés dans la piété & instruits de la discipline de l'Eglise. 2. Que l'on n'admettra dans ces séminaires, que ceux qui auront au moins douze ans, qui seront nés de légitime mariage, qui sçauront lire & écrire & qui seront propres pour l'état ecclésiastique. 3. Les enfans des pauvres seront choisis par préférence; mais ceux des riches ne seront pas exclus, pourvu qu'ils soient nourris aux dépens de leur famille, & qu'il paroisse qu'ils n'ont d'autre dessein que de servir Dieu. 4. Ces enfans seront divisés en diverses classes, selon leur âge & leur progrès, & seront employés à quelque fonction ecclésiastique, quand on les en jugera capables. 5. Ils seront toujours habillés cléricallement, étudieront la grammaire, le chant de l'Eglise, l'Ecriture Sainte, les livres ecclésiastiques, les Homélies des Saints Peres, la maniere d'administrer les Sacremens, & les cérémonies de l'Eglise. 6. Ils se confesseront tous les mois, & communieront quand leur directeur le jugera à propos. 7. Les mauvais sujets seront punis & même chassés, s'ils sont incorrigibles. Le reste du Décret regarde les fondations des séminaires, & ce qu'on doit faire pour leur procurer un revenu suffisant. Après la lecture & l'approbation de tous ces Décrets, on indiqua la Session suivante pour le seizième de Septembre.

### VIII.

**XXIII.** Après l'heureux succès de la dernière Session, il y avoit lieu de croire que le Concile pour-  
**Discussion** des points

roit être bien-tôt terminé. C'étoit le vœu de tout le monde , mais particulièrement de la Cour de Rome , & par conséquent des Légats : aussi ne négligea-t-on rien pour l'examen des points de doctrine , sur lesquels le Concile n'avoit point encore prononcé. On nomma dix Théologiens pour travailler sur la matiere des indulgences , de l'invocation des Saints , du culte des images , & du purgatoire ; & l'on tint un grand nombre de Congrégations sur le Sacrement de Mariage & sur les abus qui y avoient rapport. Les sentimens des Prélats & des Théologiens furent fort partagés au sujet des mariages clandestins , & de ceux qui étoient contractés par les enfans de famille sans le consentement de leurs parens. La question étoit de savoir si ces sortes de mariages , & sur-tout les clandestins , qui jusqu'alors avoient été regardés seulement comme illicites , devoient être déclarés nuls par le Concile , lorsqu'il s'en contracteroit dans la suite. L'Eglise, disoit-on, a-t-elle ce pouvoir ? & si elle l'a , est-il à propos qu'elle en fasse usage ? Parmi les Théologiens qui étoient pour la négative , Lainez Général des Jésuites paroissoit un des plus ardens. Il soutint dans la Congrégation du 24 de Juillet , que le mariage clandestin n'est pas mauvais par sa nature ; & une de ses raisons étoit , que le mariage de nos premiers Peres avoit été clandestin. Ce n'est pas la première fois que nous voyons Lainez avancer en présence des Peres , des propositions fort extraordinaires. On lui attribua un Ecrit qui se répandit quelque tems après , dans lequel ce Jésuite s'efforçoit de montrer , que les mariages clandestins ne devoient pas être annullés : on fit peu de cas de cet Ecrit. Dans une assemblée qui se

qui ref-  
toient à exa-  
miner.  
Avis de  
Lainez Gé-  
neral des  
Jésuites sur  
les mariages  
clandestins.

E e vj

660 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

tint le 13 de Septembre chez le premier Légat, & où tout le monde eut la liberté d'entrer, le même Jéfuite, quoique Théologien du Pape, contesta à l'Eglife le pouvoir d'annuller les mariages cladeftins : & pour le prouver, il dit que l'Eglife pendant quinze fiècles n'avoit point fait de femblable loi. On lui répondit qu'il s'enfuivroit de fon raisonnement, que les Conciles ne pourroient faire aucune loi nouvelle ; puiſque l'on pourroit toujours objecter, que l'Eglife pendant quinze fiècles n'avoit point établi cette loi. Après bien des délibérations ſur cette matiere, il fut conclu que l'article des mariages cladeftins ne ſeroit pas mis dans le Décret de doctrine, mais dans celui de la réformation ; & on ne parla plus des mariages des fils de famille, contractés ſans le conſentement des parens.

XXIV.

On propoſe pluſieurs articles de réformation, & en particulier celle des Princes ſéculiers.

En quoi les Evêques la faiſoient conſiſter. Lettres du Roi de France à ce ſujet.

On étoit en même-temps fort occupé des articles de la réformation. Les Légats en ayant propoſé un grand nombre, parmi leſquels il ſ'en trouvoit pluſieurs qui regardoient la réformation des Princes ſéculiers ; les Ambaſſadeurs firent des obſervations, dans leſquelles ils demandoient qu'il ne fut point queſtion pour le préſent des Princes ſéculiers. Les Légats en délibérèrent avec quelques Evêques, & réſolurent de remettre cette affaire à un autre tems. Le Cardinal Simonette fut chargé de dreſſer les Décrets ſur les autres articles, qui étoient au nombre de vingt-un. Il tâcha de le faire de maniere que les intérêts de la Cour de Rome fuſſent ménagés ; & qu'en même-temps l'on pût contenter le Public qui demandoit la réformation, les Ambaſſadeurs qui la ſollicitoient, & ſur-tout les Evêques. Ceux-ci ſe plaignirent de ce qu'on avoit remis à une

autre Session l'article de la réformation des Princes , disant que ce délai n'étoit qu'un artifice pour éluder cette réforme , qui étoit néanmoins absolument nécessaire. Elle regardoit principalement les Magistrats séculiers , qui pour conserver l'autorité temporelle , ne souffroient pas que les Evêques exerçassent cet empire absolu , qu'ils prétendoient avoir non-seulement sur le Clergé , mais aussi sur le peuple. Les Légats pour appaiser les Evêques , leur représentèrent qu'en remettant cette affaire à un autre tems , on n'avoit eu d'autre motif que de faciliter la célébration de la Session prochaine , & leur promirent que dans la suivante ils seroient satisfaits. Les Ambassadeurs de France reçurent le onzième de Septembre des Lettres du Roi , dans lesquelles il marquoit son mécontentement des articles proposés par les Légats touchant la réformation des Princes. Ces articles , disoit-il , tendent tous à diminuer l'autorité des Rois , pour augmenter celle des Ecclésiastiques. On passe fort légèrement sur les désordres du Clergé , qui ont donné occasion au schisme de tant de peuples , & on s'arroe l'autorité d'ôter aux Rois leurs droits & leurs prérogatives ; de caffer leurs Ordonnances , & d'excommunier les Souverains : toutes choses qui portent leurs sujets à la sédition & à la révolte. L'autorité des Conciles , continue le Roi , ne s'étend que sur le gouvernement ecclésiastique , & nullement sur le civil , qui est entièrement différent de celui de l'Eglise. Dites aux Prélats , ajoute le Roi , qu'ils se renferment dans ce qui est de leur ministère : que s'ils ne déferent point à cet avis , opposez-vous vigoureusement à leurs desseins , &

662 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

retirez-vous ensuite à Venise. A l'égard des Evêques de France qui étoient au Concile , le Roi les exhortoit à continuer d'y travailler pour les intérêts & la gloire de Dieu ; parce qu'il étoit , disoit-il , persuadé , que dès qu'ils verroient traiter quelque chose contre les droits de leur Roi & de l'Eglise Gallicane , ils ne manqueroient pas de se retirer. Il donna le même ordre au Cardinal de Lorraine , & le renvoya pour le reste à l'instruction qu'il donnoit à ses Ambassadeurs. Le Cardinal leur conseilla d'en faire part aux Légats , & d'en répandre le bruit parmi les Peres , dans l'espérance qu'ils cesseroient de demander la réformation des Princes , & qu'on ne seroit point obligé d'en venir à la protestation. Mais tout le contraire arriva ; parce que les Evêques virent alors clairement , qu'on n'avoit pas dessein de tenir la parole qu'on leur avoit donnée , de traiter de la réformation des Princes après la prochaine Session.

xxv. Les Légats souhaitoient qu'elle se tint le jour où elle avoit été assignée ( le 16. de Septembre ) & que l'on n'y réglât que ce qui regarde le Mariage : mais elle fut remise au onzième de Novembre , parce que les difficultés sur les mariages clandestins n'étoient pas encore bien éclaircies , & que d'ailleurs les Ambassadeurs craignoient qu'il ne fût plus du tout question de réformation , si la Session se tenoit sans qu'on en parlât. Le jour même de la prorogation de la Session , les Ambassadeurs de l'Empereur reçurent ordre de dire aux Légats , qu'il falloit absolument différer l'affaire de la réformation des Princes. Mais les Légats répondirent qu'après l'avoir proposée , il n'étoit plus en leur pouvoir de l'omettre dans la Ses-

Prorogation de la Session.

L'Empereur veut qu'on diffère la réformation des Princes.

Atteinte que cette réformation proposée donnoit aux droits des Souverains.



son , & que les Ambassadeurs de l'Empereur pouvoient faire leurs propositions au Concile. Le Décret touchant la réformation des Princes , qui faisoit tant de bruit , avoit pour objet de rendre les Ecclésiastiques, soit dans leurs personnes , soit dans leurs biens même patrimoniaux , entièrement indépendans de la puissance temporelle ; & de substituer, à cet égard, le Pape & les Evêques aux Rois & aux Magistrats. Voici le premier article de cette réformation. Les Clercs ne pourront être jugés par les séculiers , quand même leur titre de cléricature seroit douteux , ou qu'ils renonceroient à leurs privilèges ; non pas même sous prétexte de l'utilité publique , ou du service du Prince ; & les Magistrats ne pourront procéder contre eux pour cause d'assassinat , ni même dans les autres cas , sans une déclaration précédente de l'Ordinaire ( qui la donnera quand il jugera à propos. ) Etablir cette indépendance dans tous les Etats Catholiques , c'étoit ce qu'on appelloit réformer les Princes séculiers. Faut-il s'étonner que le Roi n'ait point voulu d'une pareille réforme , aussi contraire à la doctrine de Jesus-Christ & des Apôtres , qu'à l'autorité des Souverains , à l'ordre public , & à la tranquillité des Etats.

## IX.

Le Cardinal de Lorraine voyant que la Session étoit remise à la Saint Martin , partit pour Rome le seizième de Septembre , & mena avec lui cinq Evêques de France & quelques Théologiens. Aussi-tôt après son départ , l'Archevêque d'Embrun s'en retourna en France avec sept autres Prélats , & l'Evêque de Vabres alla à Malte où il avoit un frere ; en sorte qu'il ne restoit plus au Concile qu'un petit

xxv.

Plaintes de  
l'Ambassa-  
deur du Fer-  
rier au Con-  
cile.

ces manieres d'excommunier les Princes sont sans exemple dans la primitive Eglise , & ne sont propres qu'à causer des révoltes & des séditions. Qu'enfin tout cet article , qui parle de la réformation des Rois & des Princes , ne tend qu'à détruire entierement les Libertés de l'Eglise Gallicane , & blesse l'autorité des Rois très-chrétiens. Ces Rois , & en particulier Charlemagne & S. Louis, à l'exemple du grand Constantin , de Théodose & de plusieurs autres Empereurs Chrétiens , ont fait plusieurs loix ecclésiastiques , que les Papes ont approuvées & insérées même dans leurs Décrets. Les Evêques de France & tout le Clergé ont réglé & gouverné saintement l'Eglise Gallicane selon ces loix , non-seulement depuis la Pragmatique Sanction , comme quelques-uns le croient faussement , mais même plus de quatre cens ans avant que les Décretales eussent paru. Ces loix , en partie abolies par ces Décretales qu'on a substituées à leur place , en partie maintenues par les Edits de Philippe-le-Bel & de plusieurs de ses successeurs , notre Roi Charles IX veut les conserver dans son entier. Il veut maintenir les Libertés de l'Eglise Gallicane contre les attentats de ceux qui s'efforcent d'y donner atteinte ; parce que ces Libertés sont conformes aux Dogmes de l'Eglise Catholique , aux anciens Décrets des Saints Peres , & aux Conciles œcuméniques. L'Ambassadeur parla ensuite avec ironie des Décrets qui avoient été faits pour la réformation dans les Sessions précédentes, faisant sentir combien ils étoient insuffisans. Il demanda aux Prélats , si ce qui se pratiquoit en France n'étoit pas juste , & ne devoit pas être établi par tout le monde. Il leur dit encore qu'ils ne

666 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

devoient pas s'arrêter aux actions de leurs derniers prédécesseurs ; mais remonter jusqu'aux Ambroises , aux Augustins , aux Chrysostomes ; que quand ils se seroient transformés en ces Evêques si admirables , ils viendroient à bout de rendre les Princes , des Théodoses & des Gratiens , ajoutant qu'il prioit Dieu de leur en faire la grace.

XXVII. Ce discours fut attaqué avec tant de vivacité , que du Ferrier se crut obligé d'en publier une apologie. Il y adressoit la parole aux Evêques du Concile. Ceux qui l'avoient censuré , s'étoient plaint des Rois qui nomment de mauvais sujets aux Evêchés , & prétendoient que par cette raison les Rois étoient la première cause des maux de l'Eglise. Nous avouons , dit l'Ambassadeur , que les Rois qui nomment des Evêques indignes , font un grand péché : mais avouons aussi que les Papes qui approuvent cette nomination , commettent un plus grand péché. Quand nous avons demandé qu'on s'appliquât à la réformation préférablement aux dogmes , nous n'avons pas prétendu qu'on laissât indécis les principaux articles de la Foi , sur lesquels il y a aujourd'hui tant de disputes : mais comme les Catholiques sont d'accord sur ces articles , nous avons cru qu'il falloit plutôt réprimer la corruption des mœurs d'où naissent toutes les hérésies. Nous ne nous repentons point d'avoir dit que dans les articles proposés , il y en a de contraires aux anciens Décrets des saints Peres. Quand nous avons dit que les Evêques n'avoient que l'usage des biens de l'Eglise , nous prions qu'on nous excuse : nous devions plutôt dire qu'ils n'en font que les dispensateurs : ce qui est encore plus fort. Ceux qui

XXVII.

Le discours  
de cet Am-  
bassadeur est  
attaqué.  
L'auteur en  
fait l'apolo-  
gie.

n'ont pas en honte de nous accuser d'avoir dit, que les Rois étoient absolument les maîtres des biens de l'Eglise & pouvoient en disposer à leur gré, se sont trompés grossièrement. Si nous avions parlé ainsi, nous aurions agi contre les ordres de notre Souverain. Nous avons seulement dit, que le Prince pouvoit disposer des ces biens dans une nécessité très-pressante; & que dans un pareil cas, il n'a pas besoin de s'adresser au Souverain Pontife. Enfin quand nous avons dit que la puissance des Rois vient de Dieu, nous n'avons fait que rapporter les paroles de Saint Paul. Du Ferrier fit dans la suite imprimer cette apologie, aussi-bien que son discours. Un de ses premiers soins, lorsqu'il vit le bruit qu'il faisoit, fut d'écrire au Cardinal de Lorraine, pour détruire les impressions désavantageuses qu'on pouvoit lui donner de sa conduite. Il lui mandoit, qu'ayant vû les articles de réformation qui regardoient les Princes, & considéré combien ils étoient préjudiciables aux anciens droits de la Couronne & aux Libertés de l'Eglise Gallicane; il avoit cru devoir s'y opposer, comme le Roi le lui avoit ordonné. Ces articles furent encore proposés par les Légats dans les Congrégations du mois d'Octobre; mais l'Ambassadeur d'Espagne s'y opposant fortement; & les Ambassadeurs de l'Empereur & des Vénitiens ayant demandé qu'on en remît l'examen à un autre tems, les Légats se virent forcés de consentir que cette affaire fût différée, & que cependant on célébrât la Session. Les Ambassadeurs de France s'étoient retirés à Venise, & malgré les instances qu'on leur faisoit de revenir à Trente, ils refuserent d'y retourner, sans de nouveaux ordres du Roi, qui leur fit écrire de n'y plus paroître.

## 668 Art XII. Dernieres Sef. du Conc.

**XXVIII.** Le Cardinal de Lorraine étant revenu à Trente le cinquième de Novembre, on ne pensa plus qu'à mettre les Décrets en état d'être publié dans la Session. Elle se tint le onzième de Novembre : c'étoit la vingt-quatrième. On y publia un Décret touchant le Sacrement de Mariage. Après que le Concile a établi en peu de mots l'indissolubilité du lien du mariage, sur des textes formels de la Genèse & de l'Evangile, il ajoute, que Jesus-Christ par sa passion a mérité la grace nécessaire pour affermir & sanctifier l'union de l'époux & de l'épouse : ce que l'Apôtre a voulu nous donner à entendre, quand il a dit : *Maris aimez vos femme, comme Jesus-Christ a aimé l'Eglise; & un peu après : Ce Sacrement est grand, je dis en Jesus-Christ & en l'Eglise.* Le mariage, dans la Loi Evangélique, continue le Concile, étant donc beaucoup plus excellent que les anciens mariages, à cause de la grace qu'il confere; c'est avec raison que nos Saints Peres, les Conciles, & la Tradition universelle de l'Eglise, nous ont de tout tems enseigné à le mettre au nombre des Sacremens de la nouvelle Loi. En conséquence, le Concile prononce douze anathêmes. 1. Contre ceux qui disent, Que le Mariage n'est pas un véritable Sacrement de la Loi nouvelle. 2. Contre ceux qui disent, Qu'il est permis d'avoir plusieurs femmes, & qu'aucune Loi divine ne le défend. 3. Contre ceux qui disent, Qu'il n'y a que les degrés de parenté marqué dans le Lévitique, qui rendent le mariage nul; & que l'Eglise ne peut pas donner dispense en quelques-uns de ces degrés, ou établir un plus grand nombre de degrés, qui empêchent & rompent le mariage. 4. Contre ceux qui

disent , Que l'Eglise n'a pas pu établir certains empêchemens qui rompent le mariage. 5. Contre ceux qui disent , Que le lien du mariage peut être dissous pour cause d'hérésie , de cohabitation facheuse , ou d'absence affectée de l'une des parties. 6. Contre ceux qui disent , Que le mariage qui n'a été que célébré , n'est pas rompu par la profession solennelle de religion , faite par l'une des parties. 7. Contre ceux qui disent , que l'Eglise est dans l'erreur , quand elle enseigne , comme elle a toujours enseigné suivant la doctrine de l'Evangile & des Apôtres , que le lien du mariage ne peut être dissous par le péché d'adultère de l'une des parties ; & que ni l'un ni l'autre , non pas même la partie innocente , qui n'a point donné sujet à l'adultère , ne peut contracter d'autre mariage pendant que l'autre partie est vivante ; mais que le mari qui , ayant quitté sa femme adultère , en épouse une autre , commet lui-même un adultère : ainsi que la femme qui , ayant quitté son mari adultère , en épouserait un autre. 8. Contre ceux qui disent , Que l'Eglise est dans l'erreur , quand elle déclare que pour plusieurs causes il se peut faire séparation *quoad thorum* , seu *quoad cohabitationem* , entre le mari & la femme pour un tems déterminé ou non déterminé. 9. Contre ceux qui disent , Que les Ecclésiastiques qui sont dans les Ordres sacrés , ou les Réguliers qui ont fait profession solennelle de chasteté , peuvent contracter mariage ; & que l'ayant contracté , il est bon & valide , nonobstant la loi Ecclésiastique , ou le vœu qu'ils ont fait : Que de soutenir le contraire , ce n'est autre chose que de condamner le mariage ; & que tous ceux qui ne se

670 Art. XII. *Dernières Sess. du Conc.*

sentent pas avoir le don de chasteté, encore qu'ils en aient fait vœu, peuvent contracter mariage: puisque, dit le Concile, Dieu ne refuse point ce don à ceux qui le lui demandent comme il faut, & qu'il ne permet pas que nous soyons tentés au-dessus de nos forces. 10. Contre ceux qui disent, Que l'état du mariage doit être préféré à l'état de la virginité ou du célibat; & que ce n'est pas quelque chose de meilleur & de plus heureux de demeurer dans la virginité ou le célibat, que de se marier. 11. Contre ceux qui disent: Que la défense de la solemnité des Nôces en certains tems de l'année, est une superstition tyrannique, qui tient de celle des payens: ou qui condamnent les bénédictions & les autres cérémonies que l'Eglise y pratique. 12. Contre ceux qui disent, Que les causes qui concernent le mariage, n'appartiennent pas aux Juges Ecclésiastiques.

**XXIX.**  
Décret sur  
la Réformation.

Ces Canons sont suivis du Décret de réformation sur le mariage, dont voici quelques articles. Quoique les mariages clandestins, dit le Concile, aient été valides, tant que l'Eglise ne les a pas rendus nuls; cependant l'Eglise les a toujours eu en horreur & les a toujours défendus. Mais ces défenses étant devenues inutiles, & le Concile considérant les péchés énormes qui naissent de ces mariages clandestins; & particulièrement l'état de damnation où vivent ceux qui, ayant quitté la première femme qu'ils avoient épousée clandestinement, en épousent publiquement une autre, & passent leur vie avec elle dans un adultere continuel; pour remédier à un si grand mal, le saint Concile ordonne qu'à l'avenir, le propre Curé annoncera par trois

jours de fêtes consécutives dans l'Eglise pendant la Messe solennelle , les noms de ceux qui doivent contracter mariage ensemble ; & qu'après ces publications , s'il n'y a point d'opposition légitime , on procédera à la célébration du mariage en présence au moins du Curé , & de deux ou trois témoins ; & prononce que les mariages contractés autrement qu'en la présence du Curé , ou de quelqu'autre Prêtre avec la permission du Curé ou de l'Ordinaire , & avec deux ou trois témoins , soient nuls & invalides , comme par le présent Décret il les casse & les rend nuls. Celui qui confère le Baptême , & le parrain & la marraine contractent une alliance spirituelle , non entre eux , mais avec celui qui est baptisé & ses pere & mere : il en est de même de la Confirmation : & cette alliance rend le mariage nul. Ceux qui contracteront avec connoissance , des mariages aux degrés prohibés , seront séparés , sans pouvoir obtenir de dispense , qui pourra être accordée à ceux qui l'ont fait sans le savoir. On ne donnera que rarement pour cause légitime & toujours gratuitement , des dispenses pour contracter les mariages entre parens aux degrés défendus , & on n'en accordera jamais au second degré , si ce n'est en faveur des grands Princes & pour quelque intérêt public. Le mariage est nul entre le ravisseur & la personne enlevée , tant qu'elle est en puissance du ravisseur. Les Curés doivent apporter une grande attention & faire des informations exactes , quand il s'agit des mariages des vagabonds & de gens sans demeure fixe. Il est défendu aux Seigneurs & à toutes sortes de personnes de quelque rang ou dignité qu'elles soient , de contraindre



672 Art. XIII. *Dernières Sef. du Conc.*

ceux qui leur sont soumis , de se marier avec ceux ou celles qu'ils leur présentent. On ne doit point célébrer les nœces depuis le premier Dimanche de l'Avent jusqu'au jour de l'Epiphanie , & depuis le Mercredi des Cendres jusqu'à l'octave de Pâques , inclusive-ment.

**XXX.** Ce Décret sur le mariage est suivi d'un autre Décret de réformation par rapport au Clergé, & contient vingt-un articles. 1. Le Concile ordonne que dès qu'une église viendra à vaquer , il se fasse aussi-tôt par l'ordre du Chapitre , des processions & des prieres publiques & particulieres par toute la ville & par tout le Diocèse , afin que le Clergé & le peuple puissent obtenir de Dieu un bon Pasteur. Ceux qui , dans l'état présent des choses , concourent à la nomination des Evêques , commettent un grand crime , s'ils ne font pas tous leurs efforts pour nommer les plus dignes & les plus utiles à l'Eglise , ayant égard uniquement au mérite , & nullement aux inclinations humaines , ni aux prieres & aux sollicitations. La promotion des Evêques sera précédée d'une exacte information de vie & de mœurs. Il est aussi parlé dans ce premier article de l'obligation où est le Pape , de ne nommer pour Cardinaux que les sujets les plus capables de contribuer au bien de l'Eglise. 2. Si l'usage de tenir des Conciles provinciaux se trouve interrompu en quelques endroits , on aura grand soin de le rétablir , pour régler les mœurs & corriger les abus. Le Métropolitain , ou , s'il en est empêché , le plus ancien Evêque de la province , en tiendra un dans l'année après la clôture du présent Concile ( de Trente ) , & dans la suite tous les

trois

trois ans au moins. Il est aussi ordonné aux Evêques de tenir tous les ans des Synodes dans leurs Diocèses. 3. Chaque Evêque sera tous les ans la visite de son Diocèse, ou au moins d'une partie. 4. Comme la prédication de la parole de Dieu, dit le Concile, est la principale fonction des Evêques, ils expliqueront l'Ecriture Sainte & prêcheront eux-mêmes dans leurs églises, & les Curés dans leurs paroisses, & cela au moins tous les Dimanches & toutes les fêtes solennelles. L'Evêque avertira les Fidèles de l'obligation de fréquenter leurs paroisses, autant qu'ils le peuvent. Aucun séculier ni régulier ne prêchera, même dans les églises de son Ordre, contre la volonté de l'Evêque. 5. Le jugement des causes graves, en matière criminelle, contre l'Evêque, est réservé au Pape, & dans les causes criminelles de moindre conséquence, il est renvoyé au Concile provincial. 6. Les Evêques sont maintenus dans le droit d'absoudre de tous les cas au fort de la pénitence. 7. Il est enjoint à tous les Evêques d'instruire eux-mêmes, & de faire instruire par les Curés, sur la matière des Sacremens, ceux qui se présenteront pour les recevoir; de faire traduire fidèlement en langue vulgaire, le Catéchisme qui sera dressé (par ordre du Concile); & de faire expliquer au peuple par tous les Curés le texte sacré. 8. On ordonne la pénitence publique pour les péchés publics, & l'établissement d'un pénitencier dans toutes les Cathédrales. 9. Les Evêques conservent le droit de visiter toutes les églises de leur Diocèse, même celles des Exempts, & ils peuvent procéder contre eux comme délégués du S. Siège. 10. Tout ce que les Evêques ordonneront dans leur visite pour

674 Art. XII. *Dernieres Sef. du Cone.*

la correction des mœurs & le bien de leur Diocèse , sera observé sans appel , même au Siège Apostolique.

Dans l'article onzième on déclare que les privileges accordés à certaines personnes, colleges, monasteres, hôpitaux, Ordres militaires; ne doivent préjudicier en rien au droit des Evêques ; & que toutes les personnes leur seront soumises en toutes choses , comme délégués du Saint Siège. On traite dans le douzième des qualités & des obligations des chanoines. Le trezième porte que le Pape pourra pourvoir aux Evêchés trop pauvres, en leur unissant des bénéfices simples , & que l'Evêque pourra faire la même chose pour les Cures. Dans le quatorzième le Concile déclare , qu'il déteste la coutume d'introduire dans certaines églises, de ne nommer aux bénéfices ou de n'admettre à la prise de possession de ces bénéfices, que sous certaines conditions , comme de retrancher une partie des fruits , & de faire payer certains droits , & il enjoint aux Evêques de ne plus permettre ces sortes d'entrées aux bénéfices , que l'on peut soupçonner de simonie ou d'une avarice fardide. Dans le quinzième on permet l'union de ces bénéfices simples , aux canonicats qui ne sont pas d'un revenu suffisant. Dans le seizième il est parlé des droits & des devoirs des Chapitres pendant la vacance du Siège. Le dix-septième défend même aux Cardinaux la pluralité des bénéfices , de quelque nature qu'ils soient, quand un seul suffit pour l'entretien honnête de celui qui le possède. Le Saint Concile desire en cela rétablir la discipline de l'Eglise & faire observer les Saints Canons , que plusieurs personnes , dit-il , aveuglées par une

malheureuse passion d'avarice, & qui s'abusent elles-mêmes, mais qui ne peuvent tromper Dieu, n'ont point de honte d'éluder par divers artifices. Le dix-huitième renferme divers réglemens touchant la maniere de pourvoir aux églises paroissiales. Il est ordonné, entre autres, qu'après un sérieux examen de la capacité & des mœurs de ceux qui seront présentés pour remplir ces places, l'Evêque y nomme toujours celui qui aura été jugé le plus digne. On abolit dans le dix-neuvième les mandats, les graces expectatives & les réserves, même par rapport aux Cardinaux. Le vingtième conserve aux Ordinaires le droit de juger les causes ecclésiastiques, en première instance, mais on excepte celles qui sont réservées au Saint Siège. On déclare dans le dernier que par la clause *proponentibus Legatis*, qui a été employée dans la première Session tenue sous Pie IV, le Concile n'a voulu rien changer à la maniere ordinaire de traiter les affaires dans les Conciles Généraux, ni rien innover au préjudice de ce qui a été établi jusqu'alors par les saints Canons. Le Concile ordonne ensuite que la prochaine Session se tiendra le neuvième de Décembre suivant, & qu'il y sera traité des articles de réformation qui avoient déjà été présentés, mais qui avoient été remis à un autre tems.

## X I.

Comme on étoit résolu de finir le Concile dans cette Session, on commença dès le quinzième de Novembre à tenir des Congrégations générales deux fois par jour, & le dix-huitième du même mois chacun fut en état de donner ses avis sur les articles de réformation qui restoit. Le Cardinal Moron premier

XXXI.

Cogregation ou l'on examine les matieres qui restoit à décider.

F f j

676 Art. XII. *Dernières Sess. du Conc.*

Légar , charmé de cette promptitude , dit en substance, que quoique le Concile eût jusqu'alors travaillé en vain pour ramener les hérétiques , il y avoit néanmoins beaucoup d'avantages à tirer de ses décisions , tant pour le dogme que pour la discipline : qu'à la vérité on pouvoit en espérer de plus grands , mais que suivant la conjoncture des tems , il falloit choisir un moindre bien , quand on ne pouvoit en obtenir un plus grand : Que Dieu pour récompenser les Peres de leur zèle & de leurs bonnes intentions, leur procureroit peut-être des tems plus favorables : Que l'on avoit retranché des articles de la réformation , celui qui regardoit les Princes , & que c'étoit aux Evêques à les engager à faire leur devoir , par leurs bons exemples , plutôt que par des anathèmes & des censures : Qu'enfin rien n'empêchoit qu'on ne finît entièrement dans la prochaine Session. Dom Barthelemi des Martyrs Archevêque de Brague , demanda que l'on fît un règlement touchant la vie frugale que devoient mener les Evêques , & l'usage qu'ils devoient faire des biens de l'Eglise. Le Cardinal Madruce voulant affoiblir ce que ce saint Prélat venoit d'établir , représenta que plusieurs Evêques étant Princes & possédant des Etats, ne pouvoient se réduire à la vie simple & frugale qu'on demandoit d'eux , sans avilir leur dignité. Mais l'Archevêque de Brague réfuta ces vains prétextes, & dit qu'il falloit prescrire aux Evêques , de mener une vie conforme à la sainteté de leur état ; en dresser le plan & la forme , régler leurs meubles , leurs domestiques , leur table ; & les obliger même à rendre compte au Concile Provincial , de l'usage qu'ils auroient fait de leurs revenus ; ajoutant ,

qu'ils étoient à la vérité maîtres de la portion qui leur étoit nécessaire , mais qu'ils n'étoient que les Economes du surplus. Des remontrances si sages & si nécessaires , trouverent de l'opposition de la part du grand nombre des Prélats ; & comme on vouloit absolument finir au plutôt le Concile , on n'insista pas davantage sur cet article , non plus que sur beaucoup d'autres qui furent proposés , mais qui n'étoient pas de la même importance. Ainsi les Evêques , excepté un petit nombre , ont continué depuis le Concile de Trente , d'employer pour le luxe & le faste , des biens qui ne leur appartiennent pas , & qui ne leur sont confiés , qu'afin qu'ils les répandent dans le sein des pauvres. Le soir du vingt-neuvième de Novembre, le bruit se répandit à Trente que le Pape étoit dangereusement malade , & cette nouvelle fut confirmée par une lettre que les Légats reçurent quelques heures après du Cardinal Borromée. Ce fut un nouveau motif pour accélérer la conclusion du Concile. Les Légats y firent aisément consentir les Prélats & les Ministres des Princes , à l'exception des Ambassadeurs & des Evêques d'Espagne , & de trois Italiens qui s'y opposerent fortement. Le deuxième de Décembre on tint une Congrégation générale , où les Légats porterent les Décrets qui avoient été dressés , sur le Purgatoire , les Images , les Reliques , le culte & l'invocation des Saints. Comme celui qui regardoit les Indulgences , n'étoit pas encore prêt , il avoit été résolu qu'on l'obmettroit , & les Impériaux après quelques difficultés , eu étoient eux-mêmes convenus. Le Cardinal Moron rappella dans cette Congrégation tout ce qu'on avoit fait pour gagner

678 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

les hérétiques , & pour les engager à venir au Concile. Il ajouta que n'y ayant plus d'espérance de pouvoir les y déterminer , & les affaires du Concile étant d'ailleurs dans un état qui permettoit de le finir quand on voudroit , il étoit inutile de le faire durer plus longtemps. Il répéta à peu près ce qu'il avoit déjà dit quelques jours auparavant au sujet de la réformation : Qu'il étoit vrai qu'on auroit pu mieux faire ; mais que ceux qui composoient le Concile , étoient des hommes & non pas des Anges ; & qu'en égard au malheur des tems , on devoit se contenter de ce qui avoit été fait , & laisser à Dieu le soin de faire le reste. ( On a vû que , malgré la malheur des tems , le Concile auroit établi une réforme bien plus sérieuse & plus étendue , si la Cour de Rome ne s'y étoit pas opposé de toutes ses forces. )

XXXII.

Vingt-cinquième & dernière Session du Concile de Trente. Le 3 de Décembre 1563.  
Décrets sur le purgatoire & sur le culte des Saints & des images.

Le lendemain troisiéme de Décembre , on reçut une lettre du Pape qui se portoit très-bien , & qui prioit les Peres de finir promptement le Concile. Ses vœux furent satisfaits ; car ce jour-là même on tint la vingt-cinquième Session , & ce fut la dernière. Après la Messe solennelle , le Célébrant monta dans la tribune , & lut à haute voix les Décrets , dont le premier regarde le Purgatoire. Il porte que l'Eglise Catholique a toujours enseigné qu'il y a un Purgatoire ; que les ames qui y sont détenues , sont soulagées par les prieres des Fidèles , & particulièrement par l'oblation du sacrifice de l'Autel ; & que c'est-là tout ce que les Chrétiens doivent croire & savoir touchant le Purgatoire. Dans le second Decret qui regarde le culte des Saints , le Concile ordonne d'enseigner aux Fidèles , que

les Saints qui regnent avec Jesus-Christ, offrent à Dieu des prieres pour les hommes; qu'il est bon & utile de les invoquer, pour obtenir des graces & des faveurs de Dieu par son Fils Jesus-Christ, qui seul est notre Rédempteur & notre Sauveur. Qu'on doit respecter les Reliques des Martyrs & des autres Saints. Qu'il faut conserver, particulièrement dans les églises, les images de Jesus-Christ, de la Vierge & des Saints, & leur rendre la vénération qui leur est due: non que l'on croye qu'il y ait en elles quelque vertu, & qu'il faille y mettre sa confiance; mais parce que l'honneur qu'on leur rend, se rapporte aux originaux qu'elles représentent; & que d'ailleurs elles servent à instruire le peuple, & à lui rappeler la mémoire des graces qu'il a reçues par Jesus-Christ, & des grands exemples que les Saints nous ont donnés. Si quelqu'un, ajoute le Concile, enseigne quelque chose de contraire à ces Decrets, ou, s'il a d'autres sentimens, qu'il soit anathème. Il ordonne ensuite aux Evêques de bannir les superstitions qui pourroient s'être glissées dans l'invocation des Saints, dans la vénération des Reliques & dans l'Usage des images; & d'en éloigner toute recherche de profit indigne & sordide.

Les Décrets de réformation qui furent ensuite publiés, regardent les Réguliers & les monasteres. Le saint Concile veut que la piété y regne, & que les vœux soient exactement accomplis, & que les règles soient observées; en sorte que les Religieux & les Religieuses se conduisent d'une maniere conforme à la sainteté de leur état. Il ne sera permis, dit le Concile sur le vœu de pauvreté, à aucuns Réguliers.

XXXIIS.  
Decrets  
pour la ré-  
formation.



680 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*

liers de l'un ni de l'autre sexe , de tenir ou posséder en propre , aucuns biens , meubles ou immeubles , de quelque nature qu'ils soient , & de quelque maniere qu'ils aient été par eux acquis ; mais ces biens seront sur le champ remis entre les mains du Supérieur & incorporés au couvent. Les Supérieurs permettront aux particuliers l'usage des meubles , de telle maniere que tout réponde à l'état de pauvreté qu'ils ont vouée , qu'il n'y ait rien de superflu , mais que rien aussi du nécessaire ne leur soit refusé. Le Concile accorde ensuite la permission de posséder à l'avenir des biens en fonds , à tous les monasteres d'hommes & de femmes , même à ceux des mendiants ; mais il excepte les Capucins , & ceux qu'on appelle mineurs de l'Observance. C'est que les Généraux de ces deux Ordres avoient demandé cette exception , dans la Congrégation où l'on dressa cet article du Décret ; & on n'avoit pas cru la leur devoir refuser. Le Pere Lainez Général des Jésuites demanda pour sa Société la même grace que les Capucins , non pour les Colleges , mais pour les Maisons professes ; attendu , dit-il , que ces maisons où consistoit essentiellement la Société , ne pouvoient vivre que d'aumônes. On crut qu'il falloit aussi avoir égard à sa demande ; mais dès le lendemain il se rétracta , & demanda à avoir part , comme les autres , à la permission de posséder des biens fonds : Non pas , dit-il , que les Maisons professes de sa Société ne voulussent vivre toujours dans la mendicité ; mais elles ne se soucient pas , ajouta-t-il , d'en avoir l'honneur dans le monde , & elles se contentent d'en avoir le mérite devant Dieu. Leur conduite

lui sera d'autant plus agréable , que pouvant se prévaloir de la permission du Concile , elles ne voudront point s'en servir. Nous verrons dans la suite que la Société fit depuis de nouvelles réflexions ; & que , tout bien considéré , elle crut devoir user de la permission du Concile : ce qu'elle fait encore aujourd'hui. Le Décret de réformation concernant les religieux & les religieuses , contient vingt deux chapitres. On publia aussi un Décret , sur la conduite que devoient tenir les Prélats ; sur l'obéissance due aux réglemens des Conciles ; sur les excommunications & les monitoires ; sur les Chapitres , la juridiction des Evêques , la réduction des Messes quand elles ont été trop multipliées , les coadjutoreries , les hôpitaux , les patronages , les juges délégués , les baux des bénéfices , le payement des dixmes. & autres droits ; sur les désordres des ecclésiastiques , sur les vicaires perpétuels , les dispenses , les duels , que le Concile défend sous peine d'excommunication. Le Concile termine ce Décret par un avertissement qu'il donne aux Princes Catholiques , de faire rendre au Clergé par leurs sujets le respect qu'ils lui doivent , & d'empêcher que leurs officiers ne donnent atteinte à sa juridiction & à ses immunités ; afin que Dieu puisse être servi saintement , & que les ministres de l'Eglise puissent travailler tranquillement & sans obstacle à l'instruction & à la sanctification des peuples.

Voici de quelle maniere commence le chapitre qui regarde l'excommunication. Quoi-  
 que le glaive de l'excommunication soit le  
 nerf de la discipline ecclésiastique , & qu'il soit  
 très-salutaire pour contenir les peuples dans  
 leur devoir , il faut cependant en user sobre-  
 ment.

xxxiv.  
 sur l'excom-  
 munication.  
 sur la vie  
 que doivent  
 mener les  
 Evêques.

682 Art. XII. *Dernieres Sef. du Conc.*  
ment & avec beaucoup de circonspection; l'ex-  
périence faisant voir que si l'on s'en sert impru-  
dement, & pour des causes légères, il est  
plus méprisé qu'il n'est craint, & fait plus de  
mal que de bien. Dans le chapitre qui con-  
cerne la vie des Prélats, le Concile parle ainsi:  
Ceux qui sont élevés à l'Episcopat, doivent  
savoir quelles sont leurs obligations, & bien  
comprendre qu'ils n'ont pas été appelés à  
cette dignité, pour y chercher leurs propres  
intérêts, pour amasser des richesses, ni pour  
y vivre dans le luxe & l'abondance; mais pour  
y travailler à procurer la gloire de Dieu, &  
pour y passer leur vie dans une sollicitude &  
une vigilance continuelle. Les Fidèles seront  
certainement animés à vivre dans la piété &  
dans l'innocence, quand ils verront ceux  
qui sont chargés de leur conduite, s'appliquer  
au salut des âmes, & s'occuper de la patrie  
céleste & non des choses du monde. C'est  
pourquoi le Saint Concile considérant ce point  
comme le plus important pour le rétablisse-  
ment de la discipline ecclésiastique, avertit  
tous les Evêques d'y faire très-souvent ré-  
flexion. En se conduisant dans toutes leurs  
actions d'une manière conforme à la Sainteté  
de leur état, leur vie sera comme une prédica-  
tion continuelle. Ils doivent sur-tout régler  
soigneusement toute leur conduite extérieure, que  
les Fidèles puissent trouver en eux des mo-  
dèles de frugalité, de modestie, de pureté, &  
de cette Sainte humilité qui nous rend agréa-  
bles à Dieu.

C'est pour cela, continue le Concile, qu'à  
l'imitation de nos Peres assemblés autrefois au  
Concile de Carthage, le présent Concile or-  
donne que les Evêques, non-seulement se

contentent de meubles modestes , & d'une table frugale ; mais qu'ils ayent encore grand soin que dans tout le reste de leur conduite & dans toute leur maison , il ne paroisse rien qui ne respire la simplicité , le zèle de Dieu , & le mépris des vanités du siècle. De plus , le Concile leur défend absolument , d'enrichir des revenus de l'Eglise leurs parens ni leurs domestiques. Si leurs parens sont pauvres , ils peuvent les assister , mais seulement en cette qualité de pauvres. Le Saint Concile les avertit de se déponiller de cette tendresse humaine , pour leurs freres , leurs neveux & leurs autres parens , qui est une source de tant de maux dans l'Eglise. Or tout ce qui est dit ici pour les Evêques , non-seulement doit être observé par tous ceux qui possèdent des bénéfices ecclésiastiques , tant séculiers que réguliers ; mais même le Concile déclare que tout cela regarde aussi les Cardinaux de la Sainte Eglise Romaine. Ce règlement du Concile touchant la conduite des Evêques , est sans doute très-beau & très-respectable ; mais Dom Barthelemi des Martyrs le trouvoit trop général. Il faut convenir que celui qu'il proposoit alloit bien davantage au but , & qu'il auroit été beaucoup plus efficace. Mais le malheur des tems , comme le disoit le Légat Moron , ne permettoit pas de faire mieux.

XII.

Comme on ne put achever dans la Session xxxv. la lecture de tous les Décrets , & qu'il en res- suite de la toit encore plusieurs sur des matieres impor- derniere ses- tantes , on se rassembla le lendemain qua- sion. trième de Décembre. On tint le matin une Décret sur Congrégation générale , pour délibérer sur les les indul- articles que l'on vouloit proposer l'après midi , gences Fin du con-

& qui devoient enfin terminer le Concile. On y agita fortement la question des Indulgences, & on dressa sur cette matiere un Décret, qui fut lû l'après midi. Après avoir dit que dès les premiers tems, l'Eglise a fait usage de la puissance qu'elle a reçue de Jesus-Christ, d'accorder des Indulgences, le Concile prononce qu'on doit garder & retenir dans l'Eglise l'usage des Indulgences, & en même-tems dit anathème à tous ceux ou qui disent qu'elles sont inutiles, ou qui nient que l'Eglise ait le pouvoir d'en accorder. Le Concile désire néanmoins que, suivant l'ancienne & louable coutume de l'Eglise, on les accorde avec réserve & modération; de peur que par trop de facilité, la discipline ecclésiastique ne s'affoiblisse; & il veut qu'on remédie aux abus qui s'y sont glissés. Le Concile exhorte ensuite tous les Pasteurs à recommander les abstinences & les jeûnes prescrits par l'Eglise, & la sanctification des jours de fêtes. Il ordonne que le catalogue des livres suspects & dangereux, qui avoit été fait par quelques Prélats choisis pour cela par le Concile, soit porté au Pape qui le publiera s'il le juge à propos. La même chose est ordonnée par rapport au Catéchisme, dont quelques Peres avoient été chargés. A l'égard des difficultés qui pourroient s'élever au sujet des Décrets du Concile, il espere que le Pape aura soin de les lever. Enfin le Concile demanda que tous les Décrets qu'il avoit faits sous le Pontificat de Paul III & de Jules III, fussent lûs de nouveau. Après cette lecture, le Secrétaire qui l'avoit faite, vint au milieu de l'Assemblée, & demanda aux Peres s'ils vouloient que l'on finît le Concile, & que les Légats demandassent en son nom au Pape, la

confirmation de tous ses Décrets. Tous répondirent qu'ils le vouloient , à l'exception de trois qui dirent qu'ils ne demandoient pas cette confirmation. Ensuite le Cardinal Moron premier Légat & Président , donna la bénédiction au Saint Concile , & dit : Après avoir rendu graces à Dieu , Révérendissimes Peres , retirez-vous. Ils répondirent : Ainsi soit-il.

La plupart pleuroient de joie de se voir en fin au comble de leurs desirs ; & ceux qui avoient conservé quelque froideur ou quelque animosité entre eux , s'embrassèrent de tout leur cœur , & se féliciterent mutuellement d'avoir mis la dernière main à ce grand ouvrage, commencé depuis dix-huit ans, & continué au milieu de tant d'embarras & de difficultés. Les acclamations retentissoient de toutes parts , pour imiter ce qui s'étoit pratiqué dans les anciens Conciles. Mais pour y observer quelque ordre , le Cardinal de Lorraine en composa lui-même , & les prononça à haute voix. Elles renfermoient des souhaits , des bénédictions & des actions de graces , pour le Pape , l'Empereur , les Rois , les Princes , les Républiques , les Légats Présidens du Concile , le Cardinaux , les Ambassadeurs & les Evêques. Tous les Peres répondirent en applaudissant. Le Cardinal termina les acclamations par un applaudissement aux Décrets du Concile , en disant : C'est la Foi des Peres & des Apôtres ; c'est la Foi des Orthodoxes. Enfin les Peres prononcèrent tous ensemble deux fois anathême contre les hérétiques. Les Légats défendirent ensuite à tous les Peres , sous peine d'excommunication , de se retirer de Trente sans avoir signé de leur propre main les actes

XXXVI.  
Acclamations. soufcriptions.

686      Art. XII. *Fin du Concile*

du Concile , & sans les avoir tous approuvés. Le Promoteur chargea tous les Secrétaires qui étoient préens , de les inscrire. Après qu'on eut chanté le *Te Deum* , le Légat Moron qui l'avoit entonné , donna la bénédiction aux Peres , & leur dit : Allez en paix. Les Secrétaires firent un recueil de tous les Décrets , & reçurent les signatures des Peres , comme il leur avoit été ordonné. Ceux qui souscrivirent étoient au nombre de deux cens cinquante-cinq : sçavoir , quatre Légats , deux Cardinaux , trois Patriarches , vingt-cinq Archevêques , cent soixante-huit Evêques , trente-neuf Procureurs revêtus de pouvoirs pour les absens , sept Abbés , sept Généraux d'Ordres. Tous à ce mot , j'ai *souscrit* , ajouterent , *en définissant* , excepté les Procureurs , à qui on n'avoit point accordé le droit de suffrage.

Après toutes ces souscriptions , ces actes furent attestés comme vrais & sinceres , par Ange Massarel , Evêque de Telese Secrétaire du Saint Concile de Trente ; Marc-Antoine Peregrin de Côme , greffier du même Concile ; Cinthins Pamphile clerc du Diocèse de Camerin , aussi greffier. Deux jours après que le Concile eut été terminé , tous les Ambassadeurs qui étoient à Trente , excepté celui d'Espagne , reçurent les Décrets & y souscrivirent : ceux de France étoient restés à Venise. Dès que le Pape eut reçu la nouvelle de la conclusion du Concile , il assembla les Cardinaux pour leur en faire part , & ordonna que le lendemain treizième de Décembre , on fit une procession en actions de graces , depuis l'église de S. Pierre jusqu'à celle de la Minerve , accordant des Indulgences à tous ceux qui y assisteroient. Palavicin dit qu'on ne

peut exprimer combien le Pape eut de joie en apprenant la conclusion du Concile. Le même Auteur ajoute que le Pape étoit bien aise d'avoir été malade, puisque sa maladie avoit été si avantageuse à l'Eglise. Pendant ce tems-là les Prélats & les autres députés au Concile, s'en retournerent chez eux, & les Légats se hâtèrent d'aller à Rome pour rendre compte au Pape de ce qui s'étoit passé au Concile, c'est-à-dire pour lui répéter de vive voix tout ce qu'il sçavoit déjà, en ayant continuellement été informé par leurs lettres.

## XIII.

Quelques jours avant la fin du Concile, **XXXVII.** le Cardinal de Lorraine avoit fait une déclaration par écrit au nom de l'Eglise Gallicane, & demandé qu'elle fût insérée dans les actes. Elle est conçue en ces termes : il y a quelques jours, que disant mon avis sur quelques articles de réformation, je déclarai en même tems, que je souhaitois que l'on retablit l'Eglise dans son ancienne discipline. Mais néanmoins considérant qu'en un siècle aussi malheureux que le nôtre, & dans une si grande dépravation de mœurs, on ne peut pas employer d'abord les remèdes qu'on juge être les plus nécessaires ; je suis contraint de recevoir cependant, & d'approuver les Décrets qui ont été faits touchant la réformation : non pas que je juge qu'ils soient suffisans pour guérir entièrement les maladies de l'Eglise, mais parce que j'espère qu'après qu'on aura usé de ces remèdes plus doux, l'Eglise sera capable d'en supporter de plus forts, & que les Souverains Pontifes, & particulièrement N. T. S. P. Pie IV, se portera de lui-même par le mouvement de sa piété & de sa sagesse,

Declaracion  
du Cardinal  
de Lorraine  
au nom de  
l'Eglise de  
France sur  
la discipline  
établie par  
le Concile.



688      *Art. XII. Fin du Concile*

à suppléer à ce qui y manque : Que se servant de remèdes plus efficaces , & mettant en vigueur les anciens canons qu'on laisse abolir depuis long-tems , & principalement ceux des quatre premiers Conciles Œcuméniques , que nous croyons devoir être observés autant qu'il sera possible ; ou , s'il le juge à propos , faisant célébrer plus souvent des Conciles Œcuméniques , il guérira entièrement les maux de l'Eglise , & la rétablira dans son ancienne splendeur. C'est là mon sentiment , & c'est la déclaration que je fais au nom de tous les Evêques , dont je demande acte , & que je desire être insérée dans les Actes du Concile.

**XXXVIII.** Le trentième jour de Décembre , le Pape

Le Pape assemble tous les Cardinaux , & leur fit un discours dans lequel il loua les Légats & les Peres du Concile de Trente , & témoigna qu'il approuvoit les Décrets qu'ils avoient fait touchant la réformation , & qu'il vouloit qu'ils fussent exécutés. Il ordonna en conséquence à tous les Evêques , d'aller résider dans leurs églises. Il déclara enfin que son intention étoit de confirmer les Décrets du Concile sans aucune réserve. Cette confirmation fut faite solennellement dans le Consistoire du vingt-sixième de Janvier 1564. La bulle en fut dressée le même jour & signée de tous les Cardinaux. Les Vénitiens furent les premiers à recevoir les Décrets du Concile de Trente. Le Sénat les fit publier solennellement dans l'église de S. Marc , & en ordonna l'exécution. Le Roi d'Espagne , après avoir délibéré quelque tems & fait examiner dans des Synodes ce qu'il étoit à propos de faire , conclut dans son Conseil , que le Concile seroit reçu & pu-

blié dans ses Etats , mais avec un tempérament qui mettoit à couvert les droits du Prince & du Royaume. Il fut publié de la même manière en Flandres , dans les Royaumes de Naples & de Sicile. Le Roi de Portugal ne fit aucune difficulté d'en recevoir les Décrets purement & simplement. Ils furent aussi reçus en Pologne dans une Diète du mois d'Août de la même année. En Allemagne , les Princes Protestans ne voulurent point entendre parler du Concile ; & les ministres de la Confession d'Ausbourg protestèrent contre ses Décrets. L'Empereur , le Duc de Baviere & les autres Princes Catholiques , demanderent avec instance au Pape qu'il accordât aux Fidèles la communion sous les deux especes , & qu'il permit aux Prêtres qui étoient mariés de retenir leurs femmes en rentrant dans l'Eglise , l'assurant que c'étoit le moyen de conserver les restes de la Religion Catholique en Allemagne. Le Pape n'accorda rien sur le mariage des Prêtres ; mais il permit à quelques Prélats d'Allemagne de laisser communier les laïques sous les deux especes , à certaines conditions qui étoient marquées , & dans les lieux où il y auroit des raisons légitimes d'accorder cette permission.

XIV.

On ne trouva pas en France la même facilité à faire recevoir le Concile de Trente , que l'on avoit trouvé dans les autres Etats Catholiques. Quelques instances qu'ayent fait les Papes par leurs Nonces ; nos Rois n'ont jamais voulu en publier les Décrets dans le Royaume , pour y avoir force de loi. Prosper de Sainte-Croix Nonce en France , y étant revenu aussi-tôt après la conclusion du Concile , de

XXXXX.  
Instances du  
Pape & du  
Clergé de  
France pour  
faire publier  
le Concile  
de Trente  
dans ce Ro-  
yaume.  
M. Du-  
pin. 16.  
siècle.

690 Art. XII. *Autorité du Concile*

manda à la Reine Catherine de Medicis , qu'elle le fit recevoir. & publier. Elle répondit qu'il falloit en faire examiner les Décrets, & attendre le retour du Cardinal de Lorraine. Lorsqu'il fut arrivé, la Reine assembla son Conseil, où elle fit appeller quatre Présidens du Parlement, & quelques Avocats dont elle prit les avis. Il fut résolu, malgré les instances du Cardinal de Lorraine, qu'il seroit sursis à la publication du Concile. Le Pape ne voulant rien omettre pour l'obtenir du Roi, la lui fit demander par l'Empereur Ferdinand, Maximilien Roi des Romains, Philippe Roi d'Espagne & le Duc de Savoye. Tous ces Princes envoyerent pour ce sujet des Ambassadeurs au Roi; mais il leur répondit, qu'une affaire de cette importance ne pouvoit être conclue, sans avoir auparavant assemblé les Princes & les Grands du Royaume. La contestation sur la préséance entre l'Ambassadeur de France & celui d'Espagne, s'étant renouvelée à Rome, le Pape jugea ce différend en faveur de la France, croyant par-là faciliter la réception du Concile dans ce Royaume. Il y envoya un nouveau Nonce avec un Bref, par lequel il accordoit au Roi la permission d'aliéner une partie des biens du Clergé, & offroit en même-tems de donner la Légation d'Avignon au Cardinal de Bourbon. Le Nonce joignit ses instances au Bref du Pape, pour obtenir la publication du Concile; mais on lui répondit qu'il falloit attendre que les guerres des Huguenots fussent finies. Depuis ce tems-là, les Papes & les Prélats de France ont fait souvent diverses tentatives, pour faire recevoir & publier les Décrets du Concile; mais les Rois, leur Conseil, le Parlement de Paris, & les Etats du

Royaume ont toujours rejeté cette proposition. En 1572 le Cardinal Alexandrin passant en France , fit de nouvelles instances , qui furent sans effet. Le Cardinal de Lorraine écrivit à Grégoire XIII peu de temps après le massacre de la Saint Barthelemi , que les conjonctures étoient favorables pour faire recevoir le Concile. Ce Pape envoya pour ce sujet en France le Cardinal des Ursins , dont la négociation n'eut pas plus de succès.

Après la mort de Charles IX , le Pape poursuivit auprès d'Henri III l'acceptation du Concile. Le Roi dit au Nonce qu'il pressoit , » qu'il ne falloit point de publication du Concile pour ce qui étoit de foi ; que c'étoit » chose gardée dans son Royaume ; mais que » pour quelques autres articles , ne pouvant » le Concile être publié pour quelque occasion de ce qui s'étoit passé , il feroit exécuter » par ses ordonnances ce qui étoit porté » par le Concile. » On voit clairement par cette réponse , que ces articles dont parle Henri III , ne regardoient que la discipline. Aux Etats de Blois tenus en 1576 , douze ans après le Concile , le Clergé en demanda la réception ; mais les Chapitres des églises cathédrales y formèrent opposition , & le Concile ne fut point reçu. Armand de Pontac Evêque de Bazas , fit trois ans après la même demande au Roi au nom du Clergé , & il ne put rien obtenir , non plus que René de Baulne Archevêque de Bourges en 1582. Les Etats étant assemblés à Blois en 1583 , le Clergé fit encore de nouvelles instances pour la publication du Concile. Le Roi avant de répondre , assembla ses principaux officiers , qui lui représentèrent qu'il ne devoit pas y

692 Art. XII. *Autorité du Concile*

penfer. Henri IV ne fut pas moins sollicité , soit par la Cour de Rome , soit par le Clergé de France , que son prédécesseur , pour la réception du Concile de Trente. On l'assura même , qu'à Rome on se contenteroit de la publication , quand même elle ne seroit pas suivie de l'exécution ; & on offrit de remédier par une clause de deux ou trois lignes , aux choses dont le Parlement pouvoit se plaindre. Le Roi pour faire plaisir au Pape , fit un Edit pour la publication du Concile ; mais le Parlement fit tant de difficultés pour l'enregistrement , que le Roi crut devoir le retirer , & changea lui-même de sentiment & de dessein. C'est ce qui paroît par la fermeté avec laquelle il refusa de consentir à la publication du Concile , malgré les sollicitations qui lui en furent faites par six assemblées du Clergé tenues dans l'espace de dix années , depuis 1595 jusqu'en 1605. Celle qui se tint en 1606 renouvella ses instances auprès de Henri IV , & sa réponse fut ; Que le Roi ne peut passer outre à la publication du Concile , pour les mêmes raisons & considérations qui ont retenu ses prédécesseurs , lesquels ont à la requête du Clergé , fait insérer dans leurs Ordonnances la plupart de ce qui est dans les articles du Concile ; qu'il avoit fait conférer ses Ambassadeurs avec le feu Pape Clément VIII , & que Sa Sainteté étoit demeurée contente de son zèle & affection , & avoit pris en bonne part ce qu'il lui avoit fait représenter. Dans l'Assemblée des Etats de 1615 , le Clergé redoubla ses efforts. Il représenta que la Foi du Concile étoit pure ; & que par rapport à la discipline , il n'avoit donné aucune atteinte aux droits de la Couronne ni aux Libertés de

l'Eglise Gallicane, & que ce qu'il avoit ordonné pour l'Italie & l'Espagne ne devoit pas s'étendre à la France; qu'enfin le Clergé offroit comme il avoit déjà fait, d'entrer en conférence, soit avec le Parlement, soit avec les Députés du Tiers-Etat, sur les difficultés qu'il pouvoit y avoir à ce sujet. L'affaire ayant été mise en délibération, il fut conclu qu'il n'étoit point à propos de publier le Concile de Trente. Le Clergé présenta une seconde fois l'article qu'il avoit dressé pour la réception du Concile, avec cette clause : *sans néanmoins préjudicier aux usages de l'Eglise de France, ni aux droits de l'Etat, pour lesquels Sa Sainteté seroit suppliée de modifier le Concile.* La réponse fut, que la Compagnie ne pouvoit quant à présent recevoir ledit Concile; que néanmoins elle embrassoit la Foi y contenue; mais que pour la police, on n'y pouvoit entendre, puisqu'elle étoit préjudiciable aux droits de l'Etat. Les remontrances du Clergé au Roi pour la réception du Concile ayant été imprimées, le Prévôt de Paris donna une sentence pour la suppression de cet Ecrit. Les Assemblées générales du Clergé de France ont toujours depuis demandé la publication des Décrets du Concile de Trente, & ne l'ont point encore pu obtenir.

XL.

XV.

Raisons qui

Les raisons pour lesquelles on n'a point voulu l'accorder, peuvent se réduire à deux chefs : l'entreprise sur la juridiction des Princes & des Magistrats : l'atteinte donnée aux Libertés de l'Eglise Gallicane. Voici les principaux articles sur lesquels on trouve que le Concile de Trente a entrepris sur la juridiction des Rois & des Magistrats, & qu'il s'est attribué une autorité temporelle qu'il n'avoit

ont empêché de recevoir en France le Concile de Trente.

M Dupin, 16. siècle, part. 3. pag. 1295.

## 694 Art. XII. Autorité du Concile

**Rassicot**, point. Il déclare (1) les Empereurs, les Rois  
*diff. sur* & les Princes qui permettent les duels, privés  
*la récep-* du domaine de la ville, château ou autre lieu  
*tion du* dans lequel ils auront permis que se fît le duel.  
**Concile de** La peine de privation de biens, (2) est en-  
**Trente. p.** core portée contre les Rois dans deux autres  
**32.** articles. Le Concile donne (3) pouvoir aux  
 (1) *seff. 25.* Evêques de punir les Auteurs & Imprimeurs  
 ch 19 de la des livres défendus, & de les mulcter d'une  
 Ref. amende pécuniaire. Il enjoint (4) aux Evê-  
 (2) *seff. 21.* ques de contraindre les Ecclésiastiques par  
 ch. 2 *seff.* la privation du revenu de leurs bénéfices. Il  
 22. ch. 10-  
 (3) *seff. 24.* donne (5) aux Evêques la disposition entière  
 (4) *seff. 5.* des hôpitaux. Il accorde (6) aux Evêques le  
 ch. 1. & 4 pouvoir de contraindre les habitans à donner  
 de la Ref. un revenu aux Curés, & à faire les répara-  
 (5) *seff. 5.* tions des églises, & de mettre les fruits des  
 ch. 5 *seff.* bénéfices en séquestre. Il leur permet (7) de  
 18 ch. 8. mulcter les Notaires Impériaux & Royaux,  
 (6) *seff. 21.* & de leur interdire l'exercice & la fonction  
 ch. 6 4. & 8 de leur charge. Il donne (8) encore aux Evê-  
 (7) *seff. 22.* ques pouvoir de commuer les volontés des  
 ch. 10. testateurs. Il confirme (9) la constitution de  
 (8) lb ch. Boniface VIII, par laquelle les clercs tonsurés,  
 (9) *seff. 23.* quoique mariés, sont exempts de la jurif-  
 ch. 6. diction laïque. Il permet (10) aux Ordinaires  
 (10) *seff. 24.* de bannir les concubinaires, & de les pu-  
 ch. 8, nir même de plus grandes peines. Il permet  
 (11) *seff. 25.* aux Juges Ecclésiastiques (11) de faire exécuter  
 ch. 3, leurs sentences contre les laïques par la saisie  
 8, & 2, des fruits de leurs biens, & même par l'em-  
 prisonnement de leurs personnes. Il donne (12)  
 pouvoir aux Evêques de convertir les revenus  
 des hôpitaux en d'autres usages. Tous ces Dé-  
 crets par lesquels le Concile s'attribue ou ac-  
 corde aux Evêques, une autorité sur les biens  
 & les personnes, paraissent aux Magistrats une

entreprise de juridiction. Mais ce qui choquoit davantage , est que le Concile sembloit renverser les fondemens des Libertés de l'Eglise Gallicane & en ruiner les principaux articles. La supériorité des Conciles généraux au-dessus du Pape en est le fondement : le Concile de Trente non-seulement ne l'a point reconnue , comme avoient fait les Conciles de Constance & de Basle , mais il paroît avoir favorisé l'opinion contraire , en soumettant ses Décrets , comme il a fait dans la dernière Session , au jugement du Pape , en ordonnant qu'on lui en demandât la confirmation , & en déclarant dans le chapitre 21 de la Réformation , que tous les Décrets du Concile devoient être entendus & expliqués , sauf l'autorité du Saint Siege Apostolique.

Un des principaux articles des Libertés de l'Eglise Gallicane , est l'usage ancien par rapport à la manière de juger les Evêques. Le Concile de Trente s'en est éloigné dans la Session 24 chapitre 5 , en disant qu'ils ne pourroient être déposés , même pour cause d'hérésie , que par le seul Pontife Romain. Cette ordonnance est entièrement contraire à la discipline des anciens canons & à l'usage autorisé en France : elle est même contraire au Concordat & aux Loix du Royaume , qui ne permettent pas que les sujets du Roi soient obligés d'aller en personne plaider hors de ses Etats. Le Concile dans la sixième Session , chapitre 1 de la Réformation , donne aussi pouvoir au Pape de déposer les Evêques qui ne résident pas , & d'en mettre d'autres à leur place. C'est encore une entreprise contre l'autorité des Evêques & une infraction du Con-



696 Art. XII. *Autorité du Concile, &c.*  
cordat. Le Concile dans la Session 24 chapitre 20, permet au Pape d'évoquer à Rome les causes des Ecclésiastiques pendantes devant l'Ordinaire ; ce qui est contraire aux droits & aux Libertés de l'Eglise Gallicane. Le Concile semble encore avilir le caractère Episcopal, & ôter aux Evêques la juridiction qui leur appartient de droit divin, en ne leur donnant pouvoir de l'exercer en plusieurs occasions, qu'en qualité de Délégués du Saint Siège. Enfin le Concile de Trente déroge en plusieurs endroits aux usages reçus dans le Royaume, par exemple, aux appels comme d'abus, & au droit de patronage laïque. Ce sont là les principaux motifs pour lesquels les Magistrats se sont opposés jusqu'à présent à la réception & à la publication du Concile de Trente en France, & qui ont empêché nos Rois de l'accorder. Mais quoiqu'il ne fasse point loi dans le Royaume, on doit néanmoins avoir pour cette sainte & auguste Assemblée, une très-profondè vénération, & la regarder comme un Concile vraiment Œcuménique. Sa doctrine a toujours été enseignée en France comme dans toutes les autres parties de l'Eglise ; & il a fait, même par rapport à la Discipline, plusieurs réglemens très-utiles, que l'Eglise de France a adoptés, comme étant conformes à l'esprit des anciens Canons.



## REFLEXIONS

## R E F L E X I O N S

*Sur l'état de l'Eglise pendant le  
seizième siècle.*

### I.

**P**Lusieurs réflexions que nous avons déjà <sup>I.</sup> Idée générale de l'état de l'Eglise dans le seizième siècle.  
eu lieu de faire sur les maux des derniers siècles, reviennent ici naturellement & même avec une nouvelle force. L'état où nous avons vu l'Eglise pendant le cours du seizième siècle, n'auroit pas paru possible avant l'événement; & les épreuves auxquelles elle fut exposée, l'auroient fait périr sans ressource, si elle n'étoit point appuyée sur des promesses immuables, contre lesquelles tous les efforts de l'enfer viendront toujours se briser. Les différens scandales qui avoient été séparés dans les siècles précédens, furent réunis dans celui-ci; & l'esprit séducteur en ajouta même de nouveaux, dont on n'avoit point eu d'exemple jusqu'alors. L'Eglise eut à soutenir des combats de tout genre, & elle fut dans une agitation qui a dû nous causer le plus grand étonnement. C'est dans ce triste siècle, que les malheurs précédens ont trouvé leur consommation à l'égard de plusieurs grandes portions de l'Eglise: & c'est aussi dans ce même siècle, que des maux d'une nouvelle espèce ont eu leur principe & leur germe, qui ont produit depuis les fruits les plus empoisonnés. A la vûe d'un tel spectacle.

Tome VIII. G g

Etacle, nos pieds seroient chancelans , si nous n'entrions point dans le sanctuaire de Dieu , pour y considérer avec admiration la fidélité inviolable de sa parole. Nous attendions ces grands scandales , parce qu'ils ont été prédits ; & leur accomplissement , bien loin de donner atteinte à la certitude de la Religion , vient déposer en faveur de sa divinité. Mais d'ailleurs , ce siècle si fécond en malheurs nous a présenté plusieurs objets consolans. En les envisageant avec foi , nous nous sommes convaincus de plus en plus , que si satan a reçu le pouvoir de livrer à l'Eglise les plus terribles attaques , il n'a point eu celui de la renverser ; & que si la barque où Jesus-Christ repose peut être en grand péril & violemment agitée , elle ne sauroit jamais être submergée. Nous réunirons dans cet Article comme dans un grand tableau , suivant notre méthode ordinaire tous les principaux traits propres à nous donner une idée juste des biens & des maux de l'Eglise , & par conséquent à nous faire connoître son état pendant la durée du seizième siècle.

## II.

## II.

Vaux ar-  
dens de tou-  
te la Chré-  
tienté.  
pour la Re-  
formation.  
Peinture des  
maux de  
l'Eglise fai-  
te dans le  
Concile de  
latran. —

Le Lecteur a sans doute remarqué la réunion & le concert des grands Hommes & des Saints qui ont vécu dans le cours du siècle précédent , pour peindre & déplorer les maux de l'Eglise. Tout le monde confessoit qu'elle avoit besoin d'être réformée dans son chef & dans ses membres. Cette parole , dit M. Bossuet , étoit à la bouche non-seulement des Docteurs particuliers , mais encore des Conciles , soit provinciaux , soit Ecuméniques. On fait , ajoute ce savant Variat.

sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 699

Prélat, ce qui arriva dans le Concile de Bâle, où la réformation fut malheureusement éludée. Ce cri général dont toute l'Eglise avoit retenti dans le quinzième siècle, continua dans le seizième, sans que rien fût capable de l'étouffer. On se rappelle avec quelle force on parla de la nécessité d'une sérieuse réforme, dans un discours prononcé à l'ouverture du cinquième Concile de Latran. Tom. VIII. p. 48. & Dans la sixième Session un Evêque ne s'exprima pas moins librement sur le triste état suiv.

auquel l'Eglise étoit réduite. Il appliqua à l'Eglise depuis si long-tems couverte d'opprobres ces paroles de Jérémie : *Tout ce que la fille de Sion avoit de beau, lui a été enlevé : ses ennemis sont entrés dans son sanctuaire.* Est-ce là cette Jérusalem, dit ce Prélat en plein Concile, cette ville d'une bauté si parfaite, qui faisoit la joie & les délices de toute la terre ? Est-ce là cette fille de Sion, que nos Peres ont conservée sans tache par l'effusion de leur sang, & qu'ils ont travaillé à embellir par leur pénitence, leurs prières & leurs larmes ? Dans la dixième Session l'Archevêque de Patras parla ainsi. » Dieu ne  
» peut pas souffrir plus long-tems les abus,  
» les vices & les iniquités qui regnent dans  
» toute l'Eglise, de peur qu'une corruption  
» si générale ne fasse blasphémer contre Sa  
» Majesté, & qu'on ne lui reproche de né-  
» gliger ce qui se passe ici bas. Car, mes  
» Révérends Peres, il y a dans notre siècle  
» une multitude de personnes, qui bien loin  
» de s'attacher à conserver le bien qui subsis-  
» toit avant eux, ne travaillent qu'à ren-  
» verser la loi divine, & qu'à établir sur les  
» ruines de cette loi pure & sans tache qui

G g ij

» convertit les ames , des maximes corrom-  
 » pues , qui ne sont propres qu'à les perver-  
 » tir. Hélas ! que vois-je dans l'avenir ?  
 » Peut-il y avoir un temps plus malheureux  
 » que celui où nous vivons ? De quelque  
 » côté qu'on se tourne , on ne voit qu'ini-  
 » quités. Depuis le plus petit jusqu'au plus  
 » grand chacun a corrompu sa voie. Les  
 » Saints Apôtres faisoient des miracles , &  
 » nous des abominations : ils acqueroient  
 » l'estime & l'affection de tout le monde  
 » par leurs vertus ; & nous la haine & l'in-  
 » dignation de l'Univers par nos dérégle-  
 » mens. Malheur à ceux qui gouvernent mal  
 » le peuple chrétien , & qui ne songeant qu'à  
 » leurs propres intérêts , négligent le salut  
 » des ames ; & qui non-seulement ne défen-  
 » dent pas le troupeau contre les loups ravif-  
 » sans , mais qui laissent combler par leur  
 » négligence les petits ruisseaux où les brebis  
 » pouvoient encore se désaltérer. »

### III.

Deux sor-  
 tes d'esprits  
 demandent  
 la réfor-  
 mation.

On ne tenoit presque aucune assemblée ,  
 où l'on ne parlât de la nécessité de la réfor-  
 mation. Les Papes eux-mêmes dans leurs  
 Bulles & dans les instructions qu'ils don-  
 noient à leurs Nonces , s'élevoient fortement  
 contre les abus , & avouoient qu'il falloit  
 absolument y remédier. Les Auteurs Eccle-  
 siastiques & les Prédicateurs les plus célèbres  
 parloient sans cesse des maux de l'Eglise , &  
 ne se laissoient point d'en faire les plus tris-  
 tes peintures. Mais , dit le grand Bossuet ,  
 parmi ceux qui étoient touchés de l'état de  
 l'Eglise & qui demandoient la reforme , il y  
 avoit deux sortes d'esprits. Les uns vraiment  
 pacifiques , déploroient les maux sans ai-  
 greur , en propoisoient avec respect les re-

Hist. des  
 Variat.

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle.* 701  
médés , dont aussi ils supportoient patiemment les délais. Bien loin de vouloir procurer la réformation par la rupture , ils regardoient au contraire la rupture comme le comble de tous les maux. Au milieu des abus qui étoient la matière de leurs larmes , ils admiroient la divine Providence , qui savoit , selon les promesses de Dieu , conserver la Foi de l'Eglise. Si on sembloit leur refuser la réformation des mœurs ; sans s'aigrir & sans s'emporter , ils s'estimoient assez heureux de ce que rien ne les empêchoit de la faire parfaitement en eux-mêmes. C'étoient là les Forts de l'Eglise , dont nulle tentation ne pouvoit ébranler la Foi , ni diminuer l'amour pour l'Unité. Mais il y avoit aussi des esprits superbes , pleins de chagrin & d'aigreur , qui frappés des désordres qu'ils voyoient regner dans l'Eglise , & principalement parmi ses ministres , ne croyoient pas que les promesses de son éternelle durée pussent subsister parmi ces abus. Ces hommes aveugles & orgueilleux , succomboient à la tentation qui porte à hair la Chaire en haine de ceux qui y président : & comme si la malice des hommes pouvoit anéantir l'œuvre de Dieu , l'aversion qu'ils avoient conçue pour les Pasteurs , leur faisoit hair en même-tems , & la doctrine qu'ils enseignoient , & l'autorité qu'ils avoient reçue de Dieu pour enseigner. Tels étoient Viclef & Jean Hus , qui avoient frayé le chemin aux malheureux Réformateurs , qui mirent en feu toute l'Eglise pendant le cours du seizième siècle. Avant que de considérer ce terrible événement , il est à propos de voir l'état où étoit l'Eglise , lorsque Luther lui livra la première attaque.

G g iij

**IV.** Le Pape Alexandre VI, couvrit l'Eglise d'opprobres par ses dérèglemens scandaleux, étant mort en 1503, on fit dans le Conclave qui se tint pour l'élection de son Successeur, un aveu public du besoin qu'avoit l'Eglise d'être réformée. Tous les Cardinaux jurèrent qu'on assembleroit dans deux ans un Concile général, pour rétablir la discipline de l'Eglise, remédier à la corruption des mœurs qui étoit devenue générale, & réformer tous les abus de la Cour de Rome. Cette loi si autentique ordonnoit encore, que le Concile général se tiendrait de trois en trois ans pour affermir le grand ouvrage de la réformation. Qui auroit cru qu'après un tel engagement, dont on prenoit toute l'Eglise & Dieu même à témoin, on se mît si peu en peine de le remplir, & qu'on se fît un jeu de violer un serment si solennel ? Jules II qui vint à bout par ses intrigues de se faire élever sur le Saint Siège, forma bien d'autres desseins, que celui d'assembler un Concile général pour la réformation. Il étoit beaucoup plus de son goût d'assembler des armées & de se mettre lui-même à leur tête, afin de s'illustrer par des expéditions militaires. Tous ses soins eurent pour objet de mettre l'Italie en feu, pour satisfaire son ambition & son ressentiment. Il avoit le malheureux talent d'allumer le flambeau de la discorde entre les Princes Chrétiens, & il ne s'attachoit aux uns ou aux autres, qu'autant qu'il les trouvoit propres à le faire réussir dans ses orgueilleux projets. Toute la conduite de ce Pape guerrier répondit à la manière indigne dont il étoit monté sur le

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 703*  
Saint Siège. Quand le succès de ses armes temporelles n'étoit point assez prompt , il leur joignoit aussitôt les armes spirituelles , mettant en interdit toute une ville & tout un pays , & prodiguant les sentences d'excommunication. Il fouloit aux pieds les appels les plus canoniques ; & en condamnant celui qu'avoit interjetté la République de Venise , il s'efforça de réprouver à jamais dans tous les Etats Catholiques , ce moyen si légitime & autorisé de tout tems dans l'Eglise. Le luxe & la débauche qui regnoient parmi les Vénitiens , & qui étoient l'effet de leurs grandes richesses , avoient allumé la colère de Dieu contre ce peuple. Il étoit juste qu'il fût puni d'une manière éclatante & proportionnée à ses iniquités : mais quelle humiliation pour le Pape d'être employé à un tel ministère ! D'ailleurs Jules II songeoit bien moins à réprimer les désordres des Vénitiens , qu'à s'emparer de leurs richesses & de leur puissance temporelle.

Après s'être servi des Allemans & des François pour écraser cette puissante République , il ne travailla qu'à appesantir son joug , & qu'à jouir de la satisfaction qu'il avoit de la voir sous ses pieds. Il paya ensuite d'ingratitude les Princes dont les armes avoient si fort augmenté sa puissance , & tourna en particulier contre Louis XII tous les avantages qu'il en avoit reçus. Il excommunia ce Prince , mit tout son Royaume en interdit , & le donna au premier qui pourroit s'en emparer. Il se livra même à cet excès , de traiter cruellement des personnes de distinction , qui n'avoient d'autre crime que de le porter à la paix. C'est ainsi que Jules II

G g jv



travailloit à la réformation. Mais l'Empereur & le Roi de France songerent aux moyens de faire cesser tant de scandales. La Nation Germanique exposa à la face de toute la terre ses divers griefs contre la Cour de Rome. Le Clergé de France fit sentir en même-tems la nécessité de prendre des moyens efficaces pour secourir l'Eglise. Tout ce que l'on entreprenoit d'utile pour l'exécution de ce dessein, mettoit le Pape en fureur ; & il trouvoit toujours dans son artificieuse politique & dans sa duplicité, des ressources contre tous les bons projets de Louis XII & de Maximilien.

v. Plusieurs Cardinaux entrèrent enfin dans

On tente en les vûes de ces Princes, pour remédier aux  
vain de ré-divers scandales que ce Pape ne cessoit de  
primer les donner. Mais le peu de succès qu'eut le Con-  
cile de Pise, fit sentir combien les maux de  
excès du pa-pe, ses vûes l'Eglise étoient augmentés depuis le Concile  
criminelles l'Eglise étoient augmentés depuis le Concile  
dans la con-de Constance. Elle avoit eu alors assez de  
vocation du force pour obliger Jean XXIII d'abdiquer  
concile de le Pontificat : mais dans le tems dont nous  
Latran. parlons, tous les efforts de l'Empereur &

du Roi de France, & le zèle de plusieurs Cardinaux & d'un grand nombre de Prélats, ne purent réprimer les excès de Jules II. Cet événement servit à rendre la Cour de Rome plus fière, & apprit malheureusement aux Papes à ne plus craindre les Conciles. Jules II sachant que Louis XII avoit eu le plus de zèle pour la convocation de celui de Pise, mit son Royaume en interdit & dispensa ses sujets du serment de fidélité. Et comme si une telle entreprise ne suffisoit point encore pour satisfaire son ressentiment, il s'appliqua à soulever toute l'Europe contre la Fran-

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 705*  
ce. Il mit le Roi dans la nécessité de porter ses armes en Italie , & se rendit coupable devant Dieu des profanations qui furent la suite des conquêtes de ce Prince. Ces humiliations ne le rendirent que plus intraitable : il en vint à cet excès , de promettre indulgence plénière à ceux qui attaqueroient les François , & de former contre eux la ligue la plus puissante. En même-tems il convoqua le Concile de Latran , dans le dessein de décréditer celui de Pise qui l'avoit déclaré suspens. Au lieu de le faire servir au bien de l'Eglise , il employa l'autorité de ce Concile , pour venger les injures qu'il croyoit avoir reçues de Louis XII. Il y fit approuver la Bulle qui mettoit son Royaume en interdit , & dresser un Monitoire contre la France , pour l'obliger à abolir la Pragmatique-Sanction. Qui se seroit attendu à ce nouveau scandale ? Tourner contre l'Eglise le seul remède qui lui reste pour guérir ses maux , c'est un excès qui paroissoit réservé pour le siècle dont nous déplorons les malheurs. Dieu punnit ce Pape d'une manière terrible , en l'abandonnant de plus en plus à son inquiétude & à son ambition. Jamais il ne forma plus de projets , & ne se donna plus de mouvemens , que depuis qu'il eut médité tout le plan de son Concile. Six semaines avant sa mort il imagina une Croisade contre les Turcs , qu'il vouloit faire servir à chasser d'Italie les Allemans & les Espagnols ; & en même-tems il entreprit de transférer à Henri VIII Roi d'Angleterre le Royaume de France en haine de Louis XII , qu'il regardoit toujours comme son plus mortel ennemi. L'exemple de Jules II prouve qu'on n'étoit point encore

entièrement desabusé au sujet des Croisades. Ce Pape avoit une idée fort extraordinaire de la Puissance ecclésiastique. Il prétendoit que le Chef de l'Eglise devoit au moins être maître absolu de toute l'Italie , & qu'il devoit donner la loi à tous les Souverains. Il lui paroissoit honteux qu'il y eût , sur-tout parmi les Chrétiens , aucune puissance temporelle supérieure à la puissance temporelle de l'Eglise. Il ne faisoit en cela que suivre les maximes de Grégoire VII , qu'il pouvoit regarder comme déjà fort anciennes : & s'il les poussa plus loin qu'aucun de ses Prédécesseurs , c'est qu'il avoit plus d'ambition , & plus d'inclination pour les exploits militaires. Le Pontificat tumultueux de Jules II fut le prélude de cet ébranlement universel , qui dans le cours du même siècle détacha de l'Eglise de si grandes portions de son Corps.

## IV.

VI. Ce fut sous Léon X successeur immédiat de Jules II , que commença ce grand scandale. Mais avant que de l'envisager , il est naturel de rappeler les principaux traits du caractère de ce Pape. Aussitôt après son élévation , il déclara qu'il vouloit être traité en grand Prince , & il fut satisfait. Les sommes les plus considérables ne lui paroissoient rien , dès qu'elles étoient employées à le faire briller , & à relever sa magnificence. Son orgueil & son ambition n'eurent point de bornes ; & pour l'en punir , Dieu l'abandonna aux passions les plus honteuses & les plus criminelles. Sa Cour étoit peut-être la plus mondaine de l'Univers , & la peinture qu'en font les Historiens est affreuse. Quelle affliction pour l'Eglise de voir sur le Saint Siège

Pontificat  
de Léon X  
également  
funeste à  
l'Eglise. Ce  
caractère de ce Pape.  
Aussitôt après son élec-  
tion , il déclara qu'il vouloit être traité en  
grand Prince , & il fut satisfait. Les som-  
mes les plus considérables ne lui paroissoient  
rien , dès qu'elles étoient employées à le fai-  
re briller , & à relever sa magnificence. Son  
orgueil & son ambition n'eurent point de  
bornes ; & pour l'en punir , Dieu l'abandon-  
na aux passions les plus honteuses & les plus  
criminelles. Sa Cour étoit peut-être la plus  
mondaine de l'Univers , & la peinture qu'en  
font les Historiens est affreuse. Quelle affli-  
ction pour l'Eglise de voir sur le Saint Siège

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 707*  
un Pape d'un tel caractère, & dont la jeunesse faisoit craindre une longue suite de desordres ! On sent combien ce Souverain Pontife, plongé dans les délices, devoit être éloigné de songer à la réformation. On continuoit néanmoins d'en parler avec force, & de dire dans toutes les occasions, que jamais le besoin n'en avoit été plus pressant. Léon X, pour ne point paroître insensible à ce vœu si général, voulut bien continuer le Concile de Latran ; mais il n'avoit point en cela des vûes plus pures que celles de son Prédécesseur. Ainsi malgré les efforts de quelques Cardinaux & de plusieurs Prélats bien intentionnés, il ne se fit rien de solide pour la réforme. On reconnut encore très-solemnellement la grandeur & l'étendue des maux ; mais on n'employa que de très-foibles remèdes, qui n'alloient point à la source du mal, & qui le laisserent même subsister tout entier. Léon X marcha parfaitement sur les traces de Jules II. Son principal dessein en continuant le Concile de Latran, fut d'abolir la Pragmatique-Sanction ; & il en vint à bout, en mettant en usage tous les talens qu'il avoit pour manier les affaires les plus délicates. Il ne craignit pas d'appeller ce règlement si sage & si conforme aux Saints Canons, *la dépravation du Royaume de France*. Dans la vérité la Pragmatique en étoit l'ornement & le rempart ; mais la Cour de Rome l'avoit toujours jugé très-dangereuse, & Léon X la déclara telle dans la Bulle qu'il publia dans son Concile de Latran. Ce qu'il y a de plus étonnant, c'est que dans cette assemblée, il ne se soit trouvé qu'un seul Evêque qui ait réclamé en faveur de ce précieux

G g vj

reste de l'ancienne discipline , & qui n'aie point été touché comme tous les autres d'un faux respect humain. Mais on méprisa l'opposition de ce généreux Prélat , quoiqu'il alléguât les motifs les plus capables de faire impression.

**VII.**  
Il trompe le  
Roi de  
France &  
vient à bout  
de lui faire  
approuver  
son Concor-  
dat. Opposi-  
tion de tous  
les Ordres  
du Royau-  
me à ce  
Traité qui  
anéantit les  
restes de  
l'ancienne  
discipline.

Quelque habileté que Léon X ait fait paroître pour conduire les affaires les plus difficiles , on peut dire que celle du Concordat est le chef-d'œuvre de sa ruse & de sa politique. Nous avons vû avec quelle adresse il s'y prit pour faire réussir ce projet , & pour faire donner dans tous ses pièges le Roi François I. Ce Prince , jeune & sans expérience , ne se défioit pas d'un Pape , dont l'artifice & la dissimulation faisoient le caractère dominant. Il se laissa donc prendre à l'amorce que Léon X lui présenta avec tant d'artifice ; & il se laissa engager à prêter sa main à une entreprise qui a eu de si funestes suites. Le Chancelier Duprat qui auroit dû les prévoir & en avertir le Roi , entra dans les vûes du Pape & s'unit à lui pour tromper son Maître. Il lui sacrifia la Pragmatique-Sanction , sans avoir aucun ordre ni aucun pouvoir de l'Eglise Gallicane pour régler une affaire de si grande importance. Tous les Parlemens s'opposèrent à une telle innovation , & celui de Paris appella de l'Assemblée de Latran au Concile général. L'Université de Paris fit la même chose , mais en des termes plus libres & plus forts , & qui marquent combien tous les esprits étoient soulevés contre ce traité. Le Clergé a aussi réclamé contre en différentes occasions , sans que le respect pour le Roi pût empêcher ses justes plaintes. Tout le monde étoit indigné de voir abolir pour tou-

*sur l'Etat de l'Eglise. XVI. siècle. 709*  
jours les élections , & anéantir tout ce que le Concile de Bâle avoit si sagement établi pour conserver leur indépendance & leur liberté. Le témoignage le moins suspect qu'on puisse donner de l'opposition générale que le Concordat trouva dans tous les Ordres du Royaume , est l'instruction que le Roi Charles IX donna au Président du Ferrier , en l'envoyant à Rome en 1561 auprès du Pape. On nous permettra de rapporter les termes dans lesquels il y est parlé du Concordat. » Il y fut » arrêté & résolu de la façon que chacun » fait , & plus entretenu par les sujets du » Royaume , par la crainte qu'ils avoient de » déplaire au Roi François , que pour autre » respect ou occasion. . . . L'Eglise Gallicane » ne voulut oncques l'approuver , non plus » que toutes les Cours de Parlement du » Royaume ne firent publier ledit Concordat , que par impression grande , & comme par contrainte ; ainsi que sera toujours » bien aisé à vérifier par actes & oppositions » authentiques faites en ce tems ; sur quoi » le Président du Ferrier saura très-bien & » très-sagement amplifier cette matière , suivant les Mémoires & Extraits qu'il a retirés , tant de la Cour de Parlement que » d'ailleurs. «

Le Roi qui paroissoit avoir plus d'intérêt qu'aucun autre , à couvrir ou à dissimuler la résistance universelle qu'on avoit apportée au Concordat , non-seulement avoue que l'Eglise Gallicane n'y avoit jamais consenti , & que les Parlemens n'y avoient extérieurement cédé que par une impression étrangère & par crainte ; mais il charge son Ambassadeur de le représenter vivement au Pape , qui

se fondeoit sur le Concordat pour exiger les Annates , quoiqu'elles n'y fussent point expressément stipulées. Le Président du Ferrier suivit exactement ses instructions , & dit au Pape , Qu'aucune des solemnités nécessaires n'avoit été gardée dans la publication du Concordat , & dans l'abolition de la Pragmatique-Sanction , qui n'étoit qu'un précis des Décrets du Concile de Bâle , & qui n'avoit été acceptée qu'avec la délibération & le consentement de l'Eglise Gallicane & de tous les Ordres du Royaume. Il ajoûta que le Parlement par un Arrêt avoit déclaré que la publication du Concordat étoit contraire aux Conciles généraux & aux Libertés de l'Eglise Gallicane. Il est certain que tous nos Rois , depuis Saint Louis qui leur a donné l'exemple , se sont déclarés les protecteurs des Canons qui veulent que les élections soient libres ; & le plus grand obstacle qu'ils aient trouvé , a été la résistance des Papes , qui ont enfin extorqué de la facilité de François I l'abolition de la Pragmatique , dont ses Successeurs ont long-tems reconnu & avoué l'injustice. Les motifs qui avoient porté ce Prince à entrer dans les vûes de Léon X , & qu'il fit exposer par le Chancelier Duprat dans sa réponse aux Remontrances du Parlement , font bien voir quelle idée il avoit lui-même du Concordat. Ces motifs étoient , comme nous l'avons vû , l'opposition constante & insurmontable de la Cour Romaine à la Pragmatique ; le danger d'un schisme si l'on refusoit de le recevoir ; les suites affreuses de la haine des Papes ; leur adresse à susciter des ennemis & à former des ligue , & la crainte de leur donner lieu de mettre en

sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 711  
servitude l'Eglise de France, comme ils en  
avoient souvent formé le dessein.

Le Concile de Trente, que diverses cir-  
constances ont empêché de faire tout le bien  
qu'il souhaitoit, en supposant le change-  
ment de la discipline, a conservé aux Rois  
le droit dont ils étoient en possession, sans  
entrer dans l'examen de son origine; & s'est  
borné à décider clairement que quiconque  
nomme aux Dignités Ecclésiastiques, pèche  
mortellement, s'il ne nomme pas ceux qu'il  
juge les plus dignes & les plus capables de  
servir l'Eglise. Il vouloit par ce célèbre Dé-  
cret apprendre aux Rois, sur qui l'Eglise se  
décharge par une discipline qu'elle tolère,  
du soin de nommer aux Evêchés, avec  
quelle précaution & quelle fidélité ils doi-  
vent s'acquitter d'un si redoutable ministère.  
Ils ont succédé aux Evêques de chaque Pro-  
vince, au Clergé & au peuple de chaque  
Diocèse, à qui le choix des Prélats apparte-  
noit. Ils se sont engagés à suppléer par leur  
discernement à celui de tous les autres. Ils  
ont osé s'exposer seuls au danger d'un mau-  
vais choix, en se privant de tous les secours  
que les Anciens avoient jugé nécessaires, pour  
s'assurer que le choix ne tomboit pas sur un  
indigne. Ils se sont dispensés de l'examen  
public. Ils ont eu rarement une idée juste  
des qualités que doit avoir un Evêque. Ils  
ont eu encore plus rarement des Ministres  
capables de les éclairer; & ils ont été ordi-  
nairement plus touchés d'une autorité qui  
les rendoit maîtres des premières Dignités de  
l'Eglise, que du compte terrible qu'ils en  
devoient rendre.

Quelles précautions ne prenoit point au-

VIII.  
De quel  
poids les  
Rois se sont  
chargés en  
acceptant la  
nomination  
aux Evêchés.

M Duguet  
Instit. d'un  
Prince IV.  
Partie.



IX. trefois l'Eglise pour n'être point trompée  
 Moyens que dans le choix des premiers Pasteurs ! Elle  
 l'Eglise ju- vouloit que tout le monde eût la liberté  
 geoit néces- d'examiner le mérite de ceux qui étoient  
 saires pour d'élire ; que la voix du peuple fût écou-  
 choisir le proposés ; que le consentement du Clergé fut una-  
 plus digne. née ; que le consentement du Prince fut unanime , ou de la plus grande partie ; que  
 les moyens tous les Evêques de la Province fussent les  
 sont suppri- Juges de celui qu'ils se devoient associer ;  
 més , mais qu'on n'eût aucun égard ni à la sollicitation ,  
 la même obligation ni à la faveur , ni même à l'autorité du Prin-  
 demeure. ce , quand elle paroïssoit contraire à la li-  
 berté des élections : & l'Eglise ne prenoit  
 toutes ces précautions , que pour s'assurer ,  
 autant qu'il étoit en son pouvoir , que le  
 choix tomboit sur celui qui en étoit le plus  
 digne. Le changement dans la discipline  
 n'en a fait aucun dans l'esprit ni dans le des-  
 sein de l'Eglise. Elle exige de ceux qui nom-  
 ment aux premières dignités , le même dis-  
 cernement & le même soin , qu'elle exigeoit  
 autrefois des personnes qui devoient con-  
 courir par des voies plus canoniques à ce re-  
 doutable ministère ; & le Prince chargé seul  
 de tous leurs devoirs , & qui répond seul de  
 toutes les suites du choix qui lui est dévolu ,  
 doit être pleinement convaincu , qu'il doit  
 réunir toute la lumière , toute l'application  
 & toute la fermeté , que ceux dont il occupe  
 la place devoient avoir. Il faudroit , selon  
 Saint Bernard : s'il étoit possible , choisir  
 dans tout l'univers ce qu'il y a de plus par-  
 fait , pour ne mettre sur le trône des Apô-  
 tres , que ceux qui seront avec eux les Juges  
 de tout l'univers. *An non eligendi de toto or-  
 be , orbem judicaturi ?* » Le Prince , dit le  
 grand Bossuet , par un mauvais choix des

*Ibid.*

Politique  
 tirée de  
 l'Ecriture  
 Sainte.

» grand Bossuet , par un mauvais choix des

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 713*

» Prélats , se charge devant Dieu & son  
» Eglise , du plus terrible de tous les comp-  
» tes , & non-seulement de tout le mal qui  
» se fait par les indignes Prélats, mais en-  
» core de l'omission de tout le bien qui se fe-  
» roit s'ils étoient meilleurs. » Quelque dif-  
férence qu'il y ait entre le pouvoir de nom-  
mer & celui d'ordonner, ces deux choses  
sont tellement liées, que celui qui est nom-  
mé par le Prince, est nécessairement ordon-  
né. Personne n'a droit d'examiner si le choix  
du Prince est conforme aux règles & à l'es-  
prit de Dieu, & le Pape est obligé par le  
Concordat, à donner des provisions à qui-  
conque est présenté par le Souverain.

V.

Nous avons vû combien fut vive & géné-  
rale la réclamation de tous les Ordres du  
Royaume contre le Concordat : mais le Roi  
François I passa par-dessus tous les obstacles,  
pour n'avoir point un ennemi aussi redouta-  
ble que Léon X. Il se trompa dans l'espé-  
rance qu'il avoit conçue, de fixer cet esprit  
inquiet & inconstant ; & Dieu permit que ce  
Prince n'éprouvât de la part du Pape, que  
des trahisons & des perfidies. Léon X sacri-  
fia à la passion d'élever sa famille son hon-  
neur & sa probité ; & ce même motif don-  
na bientôt occasion aux grands malheurs  
qu'éprouva l'Eglise dans le cours du même  
siècle. Son luxe excessif & les guerres conti-  
nuelles où l'amour de sa famille l'engagea,  
ayant entièrement épuisé ses finances, il fal-  
lut tenter tous les moyens d'avoir de l'ar-  
gent. On couvrit une entreprise si honteuse  
sous le prétexte honorable de vouloir ache-  
ver la Basilique de Saint Pierre, & ce fut ce

X.

Nouveaux

scandales

que donne

Léon X. Ce

qui occa-

sionne la

Réforma-

tion impie.

de Luther.

qui donna lieu à la vente des Indulgences. C'est ainsi que les plus grands scandales ont souvent leur source dans les péchés des Pasteurs. Mais en faisant attention à ce qui donna lieu aux déclamations de Luther, n'oublions pas comment tout étoit préparé pour la réformation impie dont il devoit être le chef. Il y avoit long-tems, comme nous l'avons dit plusieurs fois, que la Cour de Rome s'étoit rendue odieuse, & qu'on demandoit très-instamment sa réforme. Toujours elle avoit été négligée & éludée : Dieu donc dans sa colère permit au démon d'en faire une qui, en produisant les plus grands malheurs, auroit forcé les Papes de travailler à une réformation sérieuse & salutaire, s'ils n'y eussent point eu une opposition invincible. C'étoit un remède bien terrible & bien violent : mais les iniquités des Pasteurs & des peuples méritoient un tel châtement.

## XI.

Nous avons suivi avec soin & avec assez d'étendue les commencemens & les progrès de ce grand scandale. Nous avons eu occasion de faire plusieurs réflexions sur un événement si considérable, & dont les suites ont été si terribles. Nous ajoûterons ici quelques autres réflexions qui se présentent naturellement à l'esprit. On fait que la séduction dans tous les tems a livré à l'Eglise deux sortes d'attaques. D'un côté elle a tâché de lui enlever ses enfans ; & de l'autre elle a employé tous ses artifices pour faire périr dans le sein même de l'Eglise ceux qu'elle ne pouvoit en arracher : Comme la voie des schismes réussissoit moins à l'égard de l'Occident qu'à l'égard de l'Orient, le démon y a fait un grand usage de tout ce qui pouvoit perdre les Chré-

Deux sortes  
d'attaques  
livrées par  
la séduction  
Elle tâche  
de faire  
périr les en-  
fans de l'E-  
glise dans  
son sein  
ou de les en  
arracher. les  
hérétiques  
du seizième  
siècle liv-  
rent cette  
dernière at-  
taque.

tiens , sans les faire renoncer à la Communion de l'Eglise. La corruption des mœurs , le relâchement de la Discipline , les innovations dans le gouvernement de l'Eglise , la négligence des Pasteurs , leurs dérèglemens , & tous les abus dont nous avons eu si souvent occasion de parler , ont été mis en œuvre par l'ennemi irréconciliable des hommes , pour les perdre en leur laissant le nom de Chrétiens & de Catholiques. Mais sans jamais abandonner cette sorte d'attaque , qui a pour objet d'étouffer les enfans de l'Eglise dans son sein , la séduction a renouvelé de tems en tems ses tentatives , pour diviser l'Eglise & faire des brèches à sa Communion extérieure. Nous avons vû par exemple combien les Hussites y étoient peu attachés.

Mais les hérétiques du seizième siècle ont eu ce caractère dans un degré étonnant. Ils ont ouvertement élevé autel contre autel , & ont annoncé sans détour la rupture & la division. La séduction par leur bouche , s'est déclarée ennemie d'un très-grand nombre de dogmes qu'elle avoit laissé subsister chez les Grecs ; mais elle a prêché le schisme comme elle avoit fait en Orient , & même d'une manière encore plus odieuse. Elle a dit hardiment : L'Eglise est corrompue : elle est inondée de superstitions : elle est devenue une Babylone : c'est pourquoi il faut se séparer d'elle & sortir de sa Communion. Les Papes , les Evêques & les autres ministres sont les ennemis de Jesus-Christ , & ne sont plus ses ministres. Tant d'abus , tant d'erreurs , une si grande corruption dans les mœurs , ajoûtoit-on encore , ne peuvent subsister avec l'autorité légitime : il ne faut plus

reconnoître des Pasteurs qui ne connoissent pas l'Evangile. Les nouveaux hérétiques se servirent donc des abus, non-seulement pour décréditer, mais même pour dégrader les Pasteurs. Ils les ont allégués pour rendre suspects les vérités dont ils étoient les dépositaires, & qu'ils conservoient avec soin. Le mal réel qu'ils voyoient, & qu'il falloit tolérer quand on n'avoit pas droit de le réformer, leur servoit de prétexte pour faire regarder le bien même comme un mal. C'est ainsi que ces malheureux Réformateurs trouverent tant de facilité à persuader aux peuples que le Sacrifice de la Messe n'étoit pas Saint, parce qu'un très-grand nombre de Prêtres qui l'offroient, ne l'étoient pas. Ils condamnoient le bien, à cause du mal qui se trouvoit à côté; au contraire ils estimoient le mal & le prenoient pour bien, parce qu'il étoit joint avec certains avantages, dont on ne devoit pas méconnoître

XII.

Caractère de l'excellence

VI.

singulier de ces hérétiques.

Jusqu'où ils portent l'esprit de schisme. Ils n'ont rien à l'extérieur qui ait dû les faire écouter. leur parallèle avec les hommes véritablement suscités de Dieu.

Ces hérétiques ont un caractère très-singulier, & qui mérite une attention particulière. Tout-à-coup ils annoncent qu'il n'y a plus d'Eglise sur la terre; que celle qui se dit Epouse de Jesus-Christ, est répudiée, & qu'ils sont suscités pour en former une nouvelle, qui soit digne de Dieu. On n'avoit rien oui dire de semblable à tous les maîtres d'erreur, qui depuis quinze siècles avoient attaqué l'Eglise. Ce qui est incompréhensible, c'est que des hommes, qui annonçoient une chose si révoltante, aient pû se faire écouter de tant de Chrétiens, & s'attacher un si grand nombre de Nations. Quel pro-

âge , que des peuples entiers aient suivi des <sup>Fruits fune-</sup>  
 séditieux , sans autorité , sans vocation , sans <sup>stes de leur</sup>  
 caractère ; au mépris de l'Eglise qui leur <sup>pretendue</sup>  
 avoit donné la naissance & la vie ; & aient <sup>Réforma-</sup>  
 hasardé leur salut éternel sur la parole de <sup>tion.</sup>  
 quelques téméraires , contre les défenses &  
 les exhortations de tous les Evêques du mon-  
 de & des Sains de tous les siècles ! Comment  
 avoir pu si aisément quitter l'Eglise , qui a  
 des caractères si augustes , sans même entrer  
 en quelque doute sur une séparation si éton-  
 nante ? Qu'avoient donc de si éblouissant ces  
 hommes qui se vantoient de connoître la vé-  
 rité , & de la vouloir enseigner à tout l'Uni-  
 vers ? Quels étoient les dons si merveil-  
 leux des Prédicateurs du nouvel Evangi-  
 le ? Depuis la formation de l'Eglise , tous  
 ceux que Dieu avoit suscités pour quelque  
 chose d'important , avoient reçu de lui des <sup>Prej légiti-</sup>  
 qualités qui portoient les hommes à les écou- <sup>cont. les</sup>  
 ter. Il en avoit relevé quelques-uns par la <sup>Calv.</sup>  
 grace des miracles , & par d'autres dons sur-  
 naturels : plusieurs par l'austérité de leur vie  
 & par l'éclat d'une Sainteté extraordinaire. Il  
 munissoit pour ainsi dire en eux le ministé-  
 re de la parole , par des graces qui les réle-  
 voient beaucoup au dessus du commun des  
 Fidèles. On ne voit ni ambition , ni passions  
 basses & charnelles dans ces grands hommes  
 de l'antiquité , que Dieu a opposés aux sédu-  
 cteurs qui se sont élevés contre son Eglise.  
 Ils ont tous été éminens en Sainteté , en  
 desintéressement ; & la continence a tou-  
 jours été jointe à leur ministère. Leur vie a  
 été pure & leur conduite irréprochable. Elle  
 a répandu une odeur capable d'attirer tous  
 ceux qui ont quelque amour pour la vertu.

En un mot on ne voyoit rien en eux , qui ne convînt parfaitement à des personnes destinées de Dieu pour annoncer la vérité aux hommes & pour la défendre.

Mais en jettant les yeux sur ce qui paroît dans la vie des prétendus Réformateurs , il est impossible qu'on ne soit étonné de l'énorme différence qu'on apperçoit entre eux , & ceux dont nous sommes assurés que Dieu s'est servi pour établir & défendre sa Vérité. Bien loin d'attirer les hommes par l'éclat d'une Sainteté extraordinaire , ils les ont frappés par un spectacle qui ne pouvoit que causer de l'horreur à ceux qui ont quelque idée de la véritable vertu. En effet ces Réformateurs étoient des Religieux , qui quittoient leur habit & leur profession pour contracter des mariages scandaleux , ou des Prêtres qui violaient le célibat ; & le premier fruit de cette doctrine a été d'ouvrir les cloîtres , de dévoiler les vierges , d'abolir les austérités , & de détruire toute la Discipline de l'Eglise. Au lieu que , selon l'expression de Saint Chrysostôme , les premiers Prédicateurs du Christianisme ont planté la virginité par toute la terre ; les prétendus Réformateurs ont tâché de la déraciner de toute la terre ; & non-seulement la virginité , mais la pénitence , la pauvreté volontaire , & les autres vertus qui ont si fort relevé la Religion Chrétienne pendant plusieurs siècles. L'évidence de la vérité a forcé les chefs du nouvel Evangile de reconnoître , que toute leur Réformation n'avoit produit aucun renouvellement de l'esprit du Christianisme , & qu'elle avoit plutôt augmenté que diminué le dérèglement de ceux qui l'avoient em-

sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 719

brassée. La plûpart de ceux, dit Calvin, qui *In Daniel.* se sont séparés de l'idolâtrie du Pape, sont cap. XI. pleins d'artifice & de perfidie. Ils sont paroître du zèle à l'extérieur ; mais si vous les examinez de près, vous les trouverez de *In postil.* vrais fourbes. Nous voyons, dit aussi Luther, de. mest. que par la malice du diable les hommes sont part. I. maintenant plus avares, plus cruels, plus Dom. I. déréglés, plus insolens, & beaucoup pires Advent. qu'ils n'étoient sous la Papauté. Que ne dit point un tel aveu ? Mais ces chefs eux-mêmes qu'étoient-ils ? Nous avons vû leur caractère & fait leur portrait. Il ne falloit qu'un peu de bons sens & de droiture pour détester de pareils monstres.

Le seul défaut de mission & de succession, XIII. dans ces hommes qui vouloient passer pour Leur défaut Pasteurs légitimes, auroit dû les faire rejet- de mission ter avec horreur. Les habitans de Bâle, par & de voca- exemple, en donnant à *Æcolampade* le titre tion. de leur Premier Evêque & le faisant graver Leur schif- sur son tombeau, prononçoient contre eux- me mani- festé. mêmes à la face de toute la terre l'arrêt de Combien la leur condamnation. Jusqu'à leur naissance, l'lecture de tous ceux qui avoient été reconnus pour Evê- l'Histoire Ecclésiasti- ques, pour Prêtres, pour Pasteurs légitime que est pro- mes, avoient été ordonnés par des Evê- pre à les ques, & tiroient leur mission d'une Eglise confondre. dont ils défendoient la Foi & dont ils reconnoissoient l'autorité. Mais on voit un renversement entier de cet ordre dans les prétendus Réformateurs. Les uns n'ont été appelés au ministère que par des Laïques ; les autres n'ont été ordonnés que par des Prêtres ; & ceux d'entre eux qui l'avoient été par des Evêques, se sont élevés contre leurs Ordinateurs & contre l'Eglise qui leur



avoit donné mission. En les voyant renoncer hautement à sa communion , il n'y a personne qui n'ait dû leur faire cette question , que Tertullien veut que l'on fasse à tous les Novateurs : *Qui êtes-vous , & d'où venez-vous ? Qui estis vos , & unde venistis ?* Tous ceux qu'ils sollicitoient de s'unir à eux , devoient leur demander : Qui vous a donné cette autorité que vous vous attribuez ? De qui tenez-vous le pouvoir de prêcher , d'enseigner publiquement , & d'administrer les Sacremens ? Qui vous a établis Pasteurs , & vous a confié le gouvernement des peuples qui vous suivent ? On ne peut disconvenir que les prétendus Réformateurs n'aient eu toutes les apparences & tous les dehors des voleurs , des rebelles , des usurpateurs sacrilèges de l'autorité de Jesus-Christ.

Depuis l'établissement de l'Eglise il n'y eut jamais de Pasteurs semblables à eux , & qui n'aient eu d'autres titres que ceux qu'ils pouvoient montrer. Les prétendus Réformateurs ont senti la force de cette objection qu'on leur faisoit. Ils ont reconnu la nécessité de la mission , & ont condamné comme une licence impie le sentiment des Sociniens , qui pour se mettre au large , disoient nettement qu'il ne falloit point d'autre mission que d'avoir les talens nécessaires pour instruire les peuples. Les Luthériens & les Calvinistes ont établi contre les Sociniens & les Anabaptistes , qu'il n'est permis à personne de s'ingérer dans le ministère sans mission & sans vocation. Mais il leur a été plus facile de montrer la nécessité de la mission , que d'expliquer la nature & les caractères de celle qu'ils s'attribuoient. Les  
uns

uns ont prétendu en avoir reçu une extraordinaire : les autres se sont contentés d'une ordinaire ; & plusieurs ont dit que leur vocation étoit ordinaire & extraordinaire tout ensemble. Cette diversité de sentimens sur un tel article , est une démonstration de la témérité des prétendus Réformateurs. Car enfin devroit-il y avoir rien de plus certain , que le titre sur lequel ils se sont attribué le droit de faire de si grands renversemens dans l'église ? Comment des hommes qui ont pour premier principe , de ne rien recevoir qui ne soit fondé sur des passages clairs de l'Écriture , ont-ils si peu songé à s'assurer de leur mission par l'Écriture , qu'ils ne sçavent à quoi s'en tenir , & qu'ils se condamnent les uns les autres ? Calvin , Bèze , & les autres ministres qui ont eu recours à la mission extraordinaire , ne s'y sont portés , que parce qu'ils n'ont pas cru pouvoir défendre avec la moindre apparence de raison la mission ordinaire. Et au contraire , ceux qui ont prétendu que la mission des prétendus Réformateurs étoit ordinaire , n'ont embrassé ce sentiment , que parce qu'ils ont vû que leur chimère d'une prétendue mission extraordinaire , ne pouvoit même soutenir la lumière. De sorte qu'ils ont commencé par s'emparer du ministère & s'ériger en Pasteurs , sauf à examiner ensuite sur quel titre ils fonderoient cette usurpation , ce qui est le comble de la témérité & de l'injustice.

Il se présente encore ici une autre réflexion bien propre à confondre tous ces Novateurs. Quel doit être l'étonnement d'un Calviniste , ou de tout autre partisan de la prétendue Réforme , qui réfléchit , en lisant l'Histoire

Ecclesiastique ? Durant plus de quinze cens ans il ne fait où il est , & ne peut trouver dans l'Eglise un pouce de terre pour s'y placer. Ce n'est donc pas l'Histoire de sa secte qu'il lit , quand il lit l'Histoire de l'Eglise. C'est sa condamnation , celle de ses Dogmes , de ses Sacremens , de ses Pasteurs , de sa Discipline. Que tous les ministres de la prétendue Réforme s'unissent pour composer une Histoire de l'Eglise à la Calviniste ; par où s'y prendront-ils ? Où trouver une Eglise , sans Evêques , sans Sacrifice , sans Sacremens de Confirmation , de Pénitence , d'Extrême-Onction , d'Ordre & de Mariage , sans foi de la présence réelle , sans Viatique pour les malades , sans invocation des Saints , sans vénération pour leurs Reliques & pour leurs images , sans miracles , sans signe de la Croix , sans prieres pour les morts , sans abstinence de la chair en certains jours , sans exorcismes pour chasser le démon , sans Anacorètes , sans Cénobites , sans Vierges consacrées à Dieu ? Où trouver une église dont les Pasteurs , quand il s'élève quelque contestation sur la Foi , décident sans consulter la Tradition , & laissent aux particuliers après la décision , le droit d'examiner s'ils ont bien décidé ? Où trouver une église où l'on enseigne , que chacun des Fidèles doit croire comme un article de Foi qu'il est du nombre des Prédestinés , & que les plus grands crimes ne lui sauroient faire perdre sa justice ? Mais ce que les prétendus Réformateurs ne peuvent faire , nous le pouvons & nous le faisons. Nous mettons entre les mains des Fidèles l'Histoire de l'église , sans craindre qu'en la lisant , ils apperçoivent que l'an-

cienne église ne soit point d'accord avec l'église qui subsiste aujourd'hui, & qui subsistera jusqu'à la fin des siècles. Cette réflexion qui a tant de force contre les Protestans, n'en a pas moins contre toute autre espèce de Novateurs qui peuvent s'élever dans l'église. De quelque autorité apparente qu'ils prétendent appuyer leur Doctrine, il suffit pour les convaincre d'erreur, qu'ils ne puissent montrer qu'elle a toujours été enseignée dans l'église.

Faut-il s'étonner que les prétendus Réformateurs étant des schismatiques déclarés, ils aient employé les calomnies & les violences pour former leur église? A ce nouveau caractère si funeste, qui s'est montré si souvent dans la suite de leur histoire, ils en ont joint un autre qui n'auroit pas dû moins révolter les Chrétiens. Ils ont répandu dans le monde des erreurs monstrueuses, qui démontrent qu'ils n'ont pas la moindre idée du Christianisme, comme par exemple, l'alliance qu'ils font de l'état de grace & d'enfant de Dieu avec des crimes horribles. Les oreilles chrétiennes pouvoient-elles soutenir une telle impiété? Nous avons encore vu qu'ils ont mis au pillage toute la Doctrine chrétienne, & qu'ils se sont fait une Religion purement arbitraire. Dogmes, Morale, Discipline, Hiérarchie, ils ont tout foulé aux pieds, & ont combattu avec une hardiesse incroyable une multitude d'articles très-importans, sur lesquels non-seulement les Grecs Schismatiques, mais même toutes les Sectes d'Orient sont d'accord avec l'église Catholique. Le mépris qu'ils ont fait de la Tradition auroit dû suffire seul, pour les faire rejeter avec

XIV.

Leurs erreurs monstrueuses.

horreur. Aucun hérétique ne s'étoit encore porté à de pareils excès. Enfin le moyen qu'ils ont proposé pour instruire les hommes de la vérité, est si extravagant & si évidemment impossible, qu'on ne peut concevoir comment chacun n'en a pas senti l'absurdité. En réduisant tous les particuliers à la voie de l'examen & à la discussion de chaque dogme, & prétendant que Dieu ne nous a donné d'autre règle certaine que sa parole écrite, ils ont montré à toute la terre qu'ils ne méritoient aucune croyance, puisqu'il n'y a personne qui ne sente la folie d'une telle prétention.

## VII.

**xv.** Pendant trois cens ans l'esprit de l'Evangile a porté les Chrétiens à souffrir par tout l'Empire Romain les plus cruels supplices, sans se soulever contre leurs persécuteurs, & sans leur opposer d'autres armes que celles d'une patience invincible. L'esprit de la nouvelle Réforme au contraire, a poussé ceux qui l'ont embrassée, non-seulement à se défendre par les armes contre leurs Princes légitimes, mais à les chasser de leurs Etats, quand ils ont été assez forts pour en venir à bout. Elle n'a pas plutôt paru dans le monde, qu'on l'a vû armée dans toute l'Europe, pour se défendre ou pour attaquer. Les Apôtres même de ce nouvel Evangile, ont été les premiers à exciter ceux qui les suivoient, à avoir recours à ces étranges moyens. Et Luther qui en est le Patriarche, n'a pas craint d'animer ses sectateurs au sang & au carnage, par ces horribles paroles que l'on trouve dans le premier tome de ses Ouvrages. » Si on pend les larrons aux gibets, si on punit

Autres caractères des prétendus Reformateurs : la fureur & la violence. Leurs variations sur la Foi.

» par le glaive les brigands & les hérétiques, pourquoi n'attaquons-nous pas de toutes nos forces ces Cardinaux & ces Papes, & toute cette racaille de Sodome Romaine, qui ne cesse point de corrompre l'Eglise de Dieu ? Pourquoi ne lavons-nous pas nos mains dans leur sang ? » Si de l'examen de la conduite de ces Réformateurs on passe à celui de leurs prétendues lumieres, on n'est pas moins surpris de voir que de pareils hommes aient pû séduire tant de nations. Les lumieres qu'ils s'attribuent, au lieu de les rendre fermes & constans dans les mêmes sentimens, n'ont servi au contraire qu'à les rendre flottans, incertains, sans savoir à quoi s'en tenir. On a fait des volumes entiers de l'histoire de leurs variations. On les a vû aussitôt après leur naissance, divisés entre eux en mille sectes différentes, qui se sont fait une guerre cruelle. Souvent leurs opinions & leur foi étoient marquées par les années & par les jours, tant ils s'accordoient peu avec les autres & avec eux-mêmes. C'est ce qui a forcé André Duditius Calviniste & ami de Bèze de déplorer ce malheur, comme Bèze lui-même le rapporte dans sa 1<sup>re</sup> Lettre. » Nos gens, dit-il, sont emportés par tout vent. Peut-être pourroit-on sçavoir quelle créance ils ont aujourd'hui sur la Religion; mais on ne sauroit s'assurer de celle qu'ils auront demain. Sur quel point de la Religion, ces églises qui ont déclaré la guerre au Pape, sont-elles d'accord ? Si vous prenez la peine de parcourir tous les articles depuis le premier jusqu'au dernier, vous n'en trouverez aucun qui ne soit reconnu par les

» uns comme appartenant à la foi , & rejetté  
 » par les autres comme plein d'impiété. »  
 On reconnoît à ce caractère , des hommes qui  
 sont le jouet de l'esprit de mensonge , & qui  
 ressemblent parfaitement à ces astres errans  
 dont parle l'Apôtre Saint Jude. Ces imposteurs  
 portoient visiblement sur leur front l'arrêt de  
 leur condamnation.

## VIII.

XVI.  
 principales  
 causes pour  
 lesquelles la  
 prétendue  
 Réforme a  
 entraîné  
 tant de  
 Chrétiens  
 dans le  
 schisme &  
 l'hérésie.

Comment a-t-il donc pû arriver , qu'une  
 séduction si grossière , qui sembloit porter  
 avec soi son préservatif , & où le démon se  
 manifestoit par tant d'endroits , ait pû cau-  
 ser dans le monde de si grands ravages ? Ta-  
 chons de découvrir les principales causes  
 d'un si triste événement. 1. Tout y étoit  
 préparé de loin , comme nous l'avons déjà  
 remarqué. Il y avoit si long-tems que toutes  
 les bouches s'ouvroient pour demander la  
 réforme , & le besoin en étoit devenu si  
 pressant , que la plupart étoient disposés à  
 s'attacher à toute espece de réformation  
 qui leur seroit proposée , sans en examiner  
 la nature & les caractères. 2. L'ignorance  
 étoit fort grande depuis plusieurs siècles , &  
 elle n'avoit fait que croître sur - tout depuis  
 le Concile de Bâle. Les moyens qu'on avoit  
 employés pour la dissiper , étoient insuffisans.  
 Les Pasteurs n'instruisoient pas , & aban-  
 donnoient le ministère de la prédication à  
 des Religieux sans goût & sans science. Ce  
 ministère si nécessaire étoit depuis long-tems  
 dans un avilissement qui deshonorait la Reli-  
 gion , & étoit devenu non seulement inuti-  
 le , mais même dangereux pour les fidèles. Ce  
 mal que nous avons remarqué dans le 15<sup>me</sup>.  
 siècle , continua dans le seizième. Quels ser-

mons, par exemple, que ceux de Barlette, de Menot, d'Olivier Maillart, de Robert Mellyer, & de tant d'autres qui sont si ridicules & si capables de rendre la Religion méprisable ! Aussi les Protestans n'ont-ils pas manqué de les faire valoir, mais très-injustement, contre l'Eglise Catholique, & de les alléguer comme une raison qui autorisoit leur séparation & leur révolte. A la faveur des ténèbres épaisses qui regnoient par-tout, il fut facile aux prétendus Réformateurs de se faire écouter. D'ailleurs nous avons vu qu'on s'y prit d'abord fort mal pour arrêter leur progrès. On combattoit leurs excès par d'autres qui étoient intolérables. 3. L'indifférence de la Cour de Rome & l'inaction des Papes à la vue d'un tel embrasement, attira de plus en plus la colère de Dieu. Si le Concile de Trente se fut tenu aussi promptement que celui de Nicée, on n'auroit point donné le tems aux prétendus Réformateurs de gagner du terrain.

Mais combien la Cour de Rome & les Papes se sont-ils donné de mouvemens pour éloigner le Concile, qui pouvoit seul remédier à un si grand mal ! Les intérêts temporels des Papes les occupoient beaucoup plus, que le besoin si pressant d'employer tous les moyens possibles pour éteindre le feu qui gagnoit par-tout. Le zèle de l'Empereur, des Princes & des Evêques, trouvoit un obstacle invincible du côté de la Cour de Rome. Elle seule s'opposoit au Concile Général, parce qu'elle ne craignoit rien tant que d'être réformée ; & elle laissa croître le mal pendant bien des années, sans jamais vouloir consentir que l'on employât l'unique moyen

H h jr



qui pouvoit y remédier. Une opiniâtreté si invincible dans le mal, & une opposition si constante à une véritable réforme, méritoient que Dieu laifât prospérer celle que satan avoit entreprise. 4. La Cour de Rome n'avoit point profité de tout ce qui lui avoit été reproché dans les Conciles de Constance & de Bâle. Les Papes eux-mêmes avoient tâché d'étouffer la voix des grands hommes animés de l'esprit de l'Eglise. Ils en avoient conçu une haine mortelle contre les Conciles Généraux, & contre ceux qui vouloient leur donner de charitables avis. Dieu donc permet dans sa colére que la turpitude de la Cour de Rome soit découverte au yeux de l'Univers, non plus avec la juste réserve & les sages ménagemens dont usoient les Saints & les Conciles, mais avec le déchaînement & la fureur d'ennemis déclarés. Les prétendus Réformateurs se sont appliqués à peindre, toujours avec malignité & souvent avec exagération, les désordres des Papes & de leur Cour, & ils ont eu l'injustice d'attribuer à l'Eglise même, des abus dont elle gémissoit depuis si long-tems, & dont elle n'avoit cessé de demander la réformation.

En dévoilant toutes les iniquités de la Cour de Rome, ils inspirerent aux peuples un mépris pour la Religion, dont on s'apercevoit déjà, même avant le Concile de Trente. C'est ce qui paroît clairement dans le Mémoire des Commissaires nommés par le Pape Paul III, pour faire connoître les abus à réformer. » Nous voyons, disent ces Commissaires, l'Eglise de Dieu presque hors d'espérance de guérison, & la Religion de Jesus-Christ devenue l'objet de la risée &

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 729*  
 des insultes de tout le monde. On n'a jamais  
 vu , ajoutent-ils , une dissolution pareille à  
 celle qui regne à Rome , qui devrait être le  
 modèle de toutes les autres villes. « Faut-il  
 s'étonner après un tel aveu de la part des per-  
 sonnes très-attachées au saint Siège , si ceux  
 qui en étoient ennemis ont révélé tant d'ex-  
 cès & tant d'abominations ? Ils les ont pu-  
 bliés pour séduire les peuples , & leur persua-  
 der qu'on ne devoit plus regarder Rome  
 comme le centre de la Religion , mais plutôt  
 comme une infâme Babylone dont il falloit  
 sortir , & comme le centre de l'idolâtrie.  
 L'infection qu'épandoit par-tout cette Cour  
 toute profane , que les malheureux Réforma-  
 teurs osoient confondre avec le saint Siège ,  
 est une des principales causes de leurs pro-  
 grès si rapides. Les richesses temporelles de  
 l'Eglise , que ces hérétiques permettoient aux  
 Princes d'envahir , furent encore une des  
 causes de la propagation de l'hérésie. C'étoit  
 une tentation bien délicate pour les Souve-  
 rains , de se voir invités sous prétexte de Ré-  
 forme , à se rendre maîtres de grands & vas-  
 tes domaines , dont la plupart des Ecclésias-  
 tiques & des Moines faisoient un mauvais  
 usage.

#### IX.

#### XVII.

Ces séducteurs au reste alléguent en vain  
 leurs progrès , & l'efficace prétendue de leur  
 parole , pour justifier leur million. Les pro-  
 grès de Mahomet ont été encore plus prompts  
 & plus prodigieux que ceux de Luther & de  
 Calvin. L'Arianisme , le Nestorianisme ,  
 l'Euthychianisme , le Monothélisme , avoient  
 aussi emporté beaucoup d'Evêques hors de  
 l'Eglise. Au reste , ce succès tant vanté par  
 ces sectaires

Combien les  
 progrès des  
 prétendus  
 Reforma-  
 teurs sont  
 peu mira-  
 culeux. Leur  
 œuvre n'est  
 pas plus di-  
 vine que  
 celle de Ma-

H h v

Mahomet.  
Nouvelles  
causes de  
leur progrès.

les Protestans , n'a rien de fort merveilleux ni qui leur soit fort honorable. Les causes n'en sauroient être ni plus naturelles ni plus humaines. Que des hérésies qui favorisent les inclinations de la nature corrompue , se soient répandues en peu de tems ; qu'y a-t-il en cela de si divin ? Qui s'étonnera qu'en ouvrant la porte de tous les cloîtres , & en permettant à tous les Prêtres , à tous les Moines & aux Religieuses de contracter des mariages , il y en ait eu un très-grand nombre qui se soient laissés aller à la pente de leur concupiscence , & qui aient été emportés par les passions charnelles ? En donnant la liberté à tous les peuples de se dispenser de tout ce qu'il y a de pénible dans les loix de l'Eglise , comme le jeûne , la confession , la pénitence ; est-ce un grand miracle que les ames charnelles dont l'Eglise étoit alors remplie , aient été disposées à recevoir ces instructions charnelles ? En est-ce un que des hommes qui attaquoient des Mysteres incompréhensibles , & qui paroissent contraires aux sens & à la raison , aient entraîné dans l'impiété les esprits curieux , superbes , présomptueux , qui ne sont qu'en trop grand nombre ? Enfin est-ce un grand miracle , qu'en excitant un zèle mal réglé que des personnes ont contre les désordres de l'Eglise , on les ait portés jusqu'au schisme ? Ainsi les prétendus Réformateurs aiant trouvé moyen de mettre de leur parti la concupiscence , l'orgueil , la vanité , l'indépendance , le zèle indiscret ; & ayant accommodé leurs opinions à des passions si communes , si naturelles & si fortes , leurs progrès n'ont rien de plus miraculeux que ceux de Mahomet , parce qu'ils portent les mêmes caractères.

Dans des siècles plus heureux une Réformation si grossière & si évidemment diabolique , n'auroit pas plus gagné de terrain que les anciens Gnostiques. Mais si une œuvre si peu séduisante , quand on l'envisage de près , a eu une telle efficacité d'erreur sur tant de Chrétiens , que seroit-il donc arrivé , si les prétendus Réformateurs avoient eu les caractères qui ont paru dans certains hérésiarques ; si leurs erreurs eussent été moins révoltantes ; s'ils se fussent montrés avec les dehors d'une vertu apparente ; s'ils eussent évités les excès capables de les décrier ? Ce qui est véritablement miraculeux , c'est que Dieu ait arrêté tout d'un coup ce torrent , qui menaçoit d'inonder l'Eglise toute entière. Enfin , pour remonter à une cause supérieure à toutes les autres , Dieu avoit des jugemens terribles à exercer sur son peuple. Depuis long-tems il suspendoit les justes effets de sa colere , & s'étoit contenté de faire annoncer par-tout ses menaces. Il les exécute enfin , en retranchant une multitude de branches qui ne portoient que des fruits de mort. Quand on considère en quel état étoit alors la Religion parmi les peuples qui furent emportés par le schisme & l'hérésie , on est moins étonné de leur apostasie. On n'y connoissoit ni la nature de la vraie piété , ni l'excellence du précieux don de la Foi : tout s'y réduisoit presque à un phantôme de Religion. Les Pasteurs laissoient languir les peuples dans l'ignorance , & ne s'occupoient que de leur fortune. Les Papes , qui avoient concentré en eux toute l'autorité ecclésiastique , & qui se croyoient seuls en droit de remédier aux maux de l'Eglise , bornoient leur

sollicitude à faire briller leur Cour & à étendre leur domination. L'histoire de l'établissement de l'hérésie dans les Royaumes du Nord en est une preuve sensible.

## XVIII.

Senti- dans le seizième siècle, est bien propre à tem-  
mens que nir dans la crainte celles qui subsistent en-  
doit nous core, & rappelle bien naturellement une ré-  
inspirer la flexion que nous avons déjà faite autrefois.  
vûe des ju- *Considérez, nous dit Saint Paul, la bonté &*  
gemens de *la sévérité de Dieu : sa sévérité envers ceux*  
Dieu sur *qui sont tombés ; & sa bonté envers vous, si*  
tant de peu- *toutefois vous persévèrez dans l'état où sa bon-*  
ples empor- *té vous a mis : autrement vous serez retran-*  
tés par les *chés.* La suite de l'Histoire Ecclésiastique  
dernières nous a montré de tems en tems l'exécution  
hérésies. de cette terrible menace. » L'Afrique en-  
tière enlevée à l'Eglise ; le schisme des Grecs  
suivi des Patriarches qui sont de leur commu-  
nion ; l'hérésie des autres Patriarches ; la dé-  
solation causée par le Mahométisme parmi  
les tristes restes du Christianisme dans toutes  
l'Asie & dans une partie de l'Europe ; enfin  
les ravages des dernières hérésies, qui ont  
enlevé tous les Royaumes du Nord, des Pro-  
vinces entières dans l'Allemagne, les Pays-  
Bas & les Suisses, sans parler d'une ancien-  
ne plaie encore mal fermée dans le cœur de  
la France ; tous ces maux semblables à une  
horrible tempête mêlée de grêle & de fou-  
dre, ont abattu une infinité de branches, &  
ôté à l'olivier qui subsiste encore après ses  
pertes, une grande partie de sa beauté & de  
sa dignité : & si quelque chose doit nous  
étonner, c'est que la divine miséricorde  
n'ait pas encore rétabli Israël sur tant de pla-  
ces vacantes. Des exemples si formidables de

M. Dug.  
J. C.  
Cruc. ch.  
VII.

la sévérité de la justice divine doivent nous inspirer une salutaire frayeur , sur-tout en considérant que la charité se refroidit tous les jours , que la Foi devient rare , qu'on en connoît peu le prix , qu'on lui substitue des raisonnemens humains , des conjectures hardies , des systêmes inconnus à nos peres ; qu'on affoiblit en plusieurs manières la reconnaissance que nous devons à Jesus-Christ. Chaque jour enfante de nouvelles erreurs , qui tendent à nous séparer de Jesus-Christ , à ôter à sa Grace sa liberté & son empire , à établir une justice de Philosophe & de Pharisien. Et ces déclins qui deviennent fort rapides , parce qu'ils trouvent peu d'obstacles , & qu'on est attentif à toute autre chose qu'au remède dont de tels maux auroient besoin , font craindre que notre tems ne soit proche , ou plutôt nous font espérer que celui des Juifs n'est pas éloigné. »

X.

Après avoir considéré les ravages causés par les Luthériens & les Calvinistes , il est à propos de dire un mot de ceux que firent les Sociniens & les Anabaptistes. Nous avons vu que l'Anabaptisme étoit proprement une réforme de la prétendue Réforme des Luthériens & des Sacramentaires. C'étoient à peu près de part & d'autre les mêmes principes , dont l'esprit séducteur faisoit tirer de conséquences différentes. Les uns prêchoient qu'il n'y avoit plus d'Eglise sur la terre depuis long-tems , & qu'ils étoient suscités de Dieu pour en former une nouvelle. Les autres assûroient que depuis plusieurs siècles , il n'y avoit plus un seul Chrétien , puisque personne ne pouvoit l'être qu'en recevant le

XIX.

Ravages  
causés par  
les Anabap-  
tistes.  
Etendue de  
cette sedu-  
ction.

Baptême en âge de discrétion. Cette maxime fondamentale de ces différens Réformateurs étoit si extraordinaire & si inouïe , qu'on ne conçoit pas qu'ils aient pû espérer de la faire recevoir. Les Anabaptistes , comme nous l'avons remarqué , suivoient partout la prétendue Réforme , & auroient prévalu dans les pays où elle s'étoit établie , s'ils n'eussent point eu cet esprit séditieux qui les faisoit détester. Leur caractère particulier étoit de suppléer à ce qui manquoit aux Luthériens & aux Sacramentaires. Ils sentoient combien l'œuvre de ceux-ci étoit defectueuse , n'ayant ni miracles , ni inspiration , ni aucune des merveilles que l'Eglise avoit eue dans sa naissance. Ils se crurent donc enrichis de tous ces dons surnaturels , qui manquoient à la prétendue Réforme. Leur ministère fut très-funeste , en ce qu'ils préparèrent les voies à tous les fanatiques qui parurent dans la suite. Le même principe de séduction , qui dans le seizième siècle gagna tant de Provinces par l'appas d'une prétendue inspiration , prendra une nouvelle forme dans le siècle suivant , & fera dans l'Eglise de nouveaux ravages. L'orgueil porte naturellement à vouloir être distingués du commun des hommes , & à désirer d'être en commerce immédiat avec Dieu. Delà vinrent les faux prodiges des illuminés & des fanatiques des Cévénes , les illusions des faux Mystiques , les horreurs des Quiétistes , & tout ce que l'Apôtre appelle les Profondeurs de Satan. Nous avons vu en combien de branches différentes se sont séparés les Anabaptistes , & même tous les autres prétendus Réformateurs. C'est à

quoi il étoit naturel de s'attendre. Quand on n'a point des principes fixes , & qu'on prend pour règle de ses sentimens & de sa conduite , ou le sens qu'il plaît à chacun de donner à l'Ecriture , ou l'inspiration immédiate qu'on croit recevoir de Dieu , il ne seroit point étonnant de voir autant de systèmes de Religion qu'il y a de têtes différentes.

Le démon qui multiplioit les pièges , afin que ceux qui évitoient l'un , fussent pris dans un autre , se servit des Sociniens pour gagner tous ceux qui se picquoient de bel esprit , & qui se vantoient de suivre les plus pures lumières de la raison. De pareils hommes sentoient le foible de la prétendue Réforme , & le ridicule de l'Anabaptisme. D'ailleurs ces sectes conservoient la croyance de la Trinité & de la plupart des Mystères : & c'est ce qui ne pouvoit plaire à des Philosophes , qui n'admettoient que ce qui leur paroissoit évident. Socin & ses premiers disciples n'ont fait qu'ébaucher ce beau système de tout soumettre à la raison. Ils ne s'en sont servis que pour attaquer les mystères de la Trinité & de l'incarnation. Mais dans le dix-septième siècle Spinoza lui donnera bien une autre étendue. Et enfin nous voyons de nos jours jusqu'où le démon portoit ses vûes , quand il suscita les Sociniens. Nous sommes témoins des progrès étonnans que fait le libertinage d'esprit , & des efforts que font les impies pour enlever , s'il étoit possible , le peu de Foi qui reste sur la terre. Dieu semble avoir pris plaisir à confondre l'esprit humain , en permettant que ceux qui ont voulu tout ramener au tribunal de la raison , soient tombés dans des égaremens de

XX.  
Sociniens  
source d'un  
nouveau  
genre de  
scandales.  
Comment  
ils on pré-  
paré les  
voies au li-  
bertinage  
d'esprit & à  
l'impieeté.



tout genre ; qu'on ait vû paroître chaque année de nouveaux plans de Religion ; & que de degré en degré on en soit venu à douter de tout , & à ignorer même si l'une des propriétés de la matière n'est pas de penser. C'est ainsi qu'à force de vouloir tout comprendre , on a mérité de tout ignorer. L'existence du Souverain Etre est elle-même devenue un problème. C'est jusqu'à cet excès de folie que sont parvenus ceux qui se disent les partisans de la Raison. Ce qui se passe actuellement sous nos yeux en est la preuve. C'est du sein de la prétendue Réforme que sont sortis ces monstrueux systèmes , puisque c'est elle qui a secoué la première le joug salutaire de l'autorité de l'Eglise , & qui a levé l'étendard de cette apostasie. L'Angleterre & les autres pays où la Religion Catholique a été proscrite , sont devenus comme le repaire de toutes les sectes & de toutes les erreurs , & l'asyle de tous les esprits libertins , qui ont enfanté les plus détestables systèmes en fait de Religion. L'impiété n'a cessé d'y faire du progrès : & elle a ensuite gagné de proche en proche ; & nous voyons quel ravage elle feroit en France , si Dieu dans sa miséricorde ne daignoit pas opposer une digue à cet affreux débordement.

## XI.

**XXI.**  
 Maux d'un autre genre. Voyons maintenant des maux d'un autre genre. Nous avons entendu les vives Obstacles plaintes de Vargas Ministre de l'Empereur que trouve au Concile de Trente, contre la Cour de Rome , & contre les Légats qui exécutoient de Trente ses ordres , en gênant la liberté du Concile de la part par rapport à la réformation. Les Ambassa-

*sur l'Etat de l'Eglise. XVI. siècle. 737*

deurs du Roi de France s'exprimerent aussi Cour de Rome.  
très-fortement contre les intrigues des Papes & de leurs Légats , qui ne cessioient de traverser les bons desseins du Concile. Les Archevêques Electeurs de Cologne , de Trèves & de Mayence , étoient indignés du ton que prenoient les Légats , & des ressorts secrets que faisoient jouer la Cour de Rome pour disposer de tout à son gré , & empêcher que le Concile ne la réformât. Le Cardinal Madruce Evêque de Trente dit en pleine Congrégation , qu'il y avoit dans le Concile un autre Concile secret qui prenoit toute l'autorité. Le Cardinal de Lorraine pria tous les Ambassadeurs d'écrire à leurs Maîtres , & de les conjurer de demander au Pape de faire cesser les brigues & de laisser aux Pères la liberté d'opiner. On a encore vû d'autres faits semblables , que nous n'avons rapportés qu'avec une peine extrême. S'ils étoient moins publics & moins connus , nous les aurions - entièrement supprimés. Mais qu'aurions nous gagné à dissimuler des faits constans , que les hérétiques ont relevés avec complaisance , & qu'ils ont appris à tout l'Univers ? Il vaut mieux avouer ce qui est vrai , & montrer aux ennemis de l'Eglise l'injustice des conséquences qu'ils prétendent en tirer.

La même sincérité nous a obligé de rapporter la protestation du Cardinal de Lorraine au nom de toute l'Eglise Gallicane , au sujet de la Réformation établie dans le Concile. Cette Pièce qui est si authentique , méritoit bien d'être remarquée. Les Archevêques de Grenade & de Brague , si distingués par leur mérite , l'Evêque de Paris &

tant d'autres, étoient inconsolables de voir l'invincible opposition de la Cour de Rome à une salutaire Reforme. Pour éviter la rupture du Concile, il fallut céder ; & le Concile ne pouvant mieux faire, préféra un moindre bien au malheur d'un schisme dont on étoit menacé. Comment cette Cour ne sentoit-elle point les malheureuses suites qu'avoit eu son opposition aux sages réglemens, que vouloient établir les Conciles de Constance & de Bâle ? Quelle persévérante & incurable iniquité, d'arrêter d'une manière si invariable tous les soins & les efforts de trois Conciles Généraux, pour le grand ouvrage d'une véritable réformation ! La Cour de Rome a refusé de se soumettre aux deux premiers qui vouloient la réprimer, & l'assujettir aux Saintes règles. Devenue ensuite plus hardie, elle a osé entreprendre de mettre le troisième sous son joug : & enfin elle est venue à bout de se défaire des Conciles Généraux, & de n'en vouloir plus même supporter le nom. Faut-il s'étonner après cela, des grands malheurs qui ont suivi le Concile de Trente, & qui n'ont cessé depuis d'aller toujours croissant ?

XXII. Mais quoique Dieu par un effet de sa justice ait permis que les passions humaines se montraient si clairement dans le Concile de Trente, on n'en peut rien conclure, comme nous l'avons déjà dit, & comme on ne sauroit trop le répéter, contre l'autorité & l'œcuménicité de ce saint concile. L'insuffisance de ce Concile prononçant sur les dogmes de Foi & les règles des mœurs. Fra-Paolo lui-même, dont l'Histoire qu'il a faite du Concile de Trente, est vicieuse

sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 739  
 par tant d'endroits , cet homme que le fameux P. le Courrayeur appelle *Catholique en gros & Protestant en détail* , convient que sur les matières qui intéressent la Foi , la liberté y fut entière , & que tous les suffrages se réunissoient d'eux-mêmes pour condamner les Luthériens & les Sacramentaires. \* Quel est donc le Concile Général , où les passions des hommes n'aient paru sur aucun point ? Est-il étonnant que dans un siècle si fécond en malheurs , elles se soient montrées davantage ? On ne sauroit trop distinguer ce qui vient du Saint-Esprit , d'avec ce que les hommes sont capables de faire. C'est faute d'être attentif à un discernement si nécessaire , que des Historiens audacieux ont si fort décrié le Concile de Trente. C'est ce qu'a fait de nos jours avec une hardiesse étonnante le P. le Courrayeur , dans l'Ouvrage qu'il a donné sur ce Concile. Le venin s'y manifeste à chaque Page. Plein de l'esprit de Fra-Paolo , cet Auteur n'a entrepris d'en donner une nouvelle traduction , que pour avoir occasion de censurer le Concile de Trente , de s'élever contre les décisions de l'Eglise , & de manifester de plus en plus le libertinage d'esprit auquel il s'étoit livré. Il s'est crû en état de redresser l'Eglise ; & il n'a pû lui-même faire un pas sans faire une nouvelle chute. D'une opinion har-

\* On sait que Fra Paolo étoit Religieux de l'Ordre des Servites , Théologien & Conseiller de la République de Venise , & que son véritable nom étoit Paul Sarpi : il étoit né en 1552 & ne mourut qu'en 1621. On auroit tort de juger du Concile de Trente par l'idée que s'efforce d'en donner ce téméraire Ecrivain.

die, il est tombé dans l'erreur. L'erreur l'a précipité dans le Tolérantisme ; c'est-à-dire, qu'il est devenu hérétique, & un sectaire de la secte la plus pernicieuse & la plus éloignée de la vérité.

## XII.

**XXIII.** Depuis le Concile de Trente, les maux intérieurs de l'Eglise sont devenus plus étendus & plus profonds. La Discipline n'a cessé d'aller en dépérissant, & l'on a même peu de tems après absolument négligé de tenir des Conciles, quoiqu'on en eut si solennellement reconnu la nécessité. La colère de Dieu s'est allumée de plus en plus, & l'on a vu croître un nouveau scandale, qui devoit mettre le comble à tous les autres. On a donné atteinte à des points très-importans de la doctrine de l'Eglise. Les Bulles contre Baïus ( dont nous parlerons ailleurs ) ont servi à jeter des nuages sur des vérités très précieuses. Tout irrégulières, tout abusives, tout indéterminés que soient ces Bulles, les nouveaux ennemis de la Grâce les ont regardées comme une décision lumineuse pour juger de la doctrine. L'Eglise les portoit déjà dans son sein, ces dangereux ennemis, & elle avoit la douleur de les y voir multiplier tous les jours. Ne prévenons point ici ce que nous en devons dire dans le volume suivant, & contentons-nous de rapporter ce qu'en a écrit un Saint Evêque d'Espagne, dont tous les Ordres du Royaume d'Arragon ont demandé la canonisation au Pape Innocent XI. c'est le célèbre de Lanuza, dans la Requête qu'il présenta au Roi Philippe II en 1597. Cette date mérite d'être remarquée.

Ce grand homme se plaint d'abord des

*sur l'état de l'Eglise. XVI. siècle. 741*  
moyens que les Jésuites emploient pour se  
faire des partisans. » Ils attirent , dit-il , &  
» s'attachent un grand nombre de personnes  
» dans les Ecoles , par l'adresse avec laquelle  
» ils font entendre , que chacun par leur  
» crédit obtiendra sûrement tout ce qu'il  
» voudra : qu'ils feront donner aux Ecclé-  
» siastiques des bénéfices , aux gens du Bar-  
»reau des cliens , aux Etudians les Saints Or-  
» dres , aux Docteurs des chaires de Théo-  
» logie , à tous enfin des avantages tempo-  
» rels. C'est par cet artifice qu'ils font rece-  
» voir malgré qu'on en ait leurs nouveau-  
» tés. « L'illustre Auteur parle ensuite des  
moyens qu'ils mettoient en usage pour  
abattre leurs adversaires. » Il est à pro-  
» pos qu'on sache , dit-il , que les Jé-  
» suites , qui sont si appliqués à inventer des  
» nouveautés , sont néanmoins si sensibles à  
» l'opposition de ceux qui les contredisent ,  
» qu'ils ne cessent de crier , soit dans les  
» Cours des Princes , soit dans celles des  
» Puissances de l'Eglise : & ce qui est plus  
» surprenant , c'est qu'ils accusent ceux qui  
» par piété & par zèle s'opposent à leurs  
» nouveautés , comme s'ils étoient les au-  
» teurs du scandale : en sorte qu'on peut leur  
» appliquer la réponse que fit le Saint Pro-  
» phète Elie , en parlant au Roi Achab , lors-  
» que ce Prince lui dit : *N'êtes-vous point*  
» *celui qui trouble tout Israël* , & que le Pro-  
» phète répondit : *Ce n'est pas moi qui ait*  
» *troublé Israël , mais c'est vous-même & la*  
» *maison de votre pere , lorsque vous avez*  
» *abandonné les commandemens du Seigneur ,*  
» *& que vous avez suivi Baal.* «  
Lorsque ce Saint homme parloit ainsi , il

742 *Réflexions sur l'état de l'Eglise.*

ne voyoit encore que le commencement de ce nouveau malheur. Qu'auroit-il donc dit , s'il eût vû ces mêmes hommes , répandus dans toutes les parties du monde , établis dans presque toutes les villes , introduits dans les Cours des Souverains , devenus maîtres de l'éducation de la jeunesse , & arbitres de ce que le monde appelle disgraces ou faveurs ? Qu'auroit-il pensé , s'il eût été témoin de tant de calomnies , de persécutions & d'injustices , dont le récit seul rempliroit une multitude de volumes ? Ce savant Théologien rapporte une parole importante d'un des principaux membres de la Société. « Nos » Peres , disoit ce Jésuite , ont empêché la » visité de l'Evêque que le Roi d'Espagne a » envoyé. La Société tentera un jour de l'em- » porter au-dessus de l'Eglise même, & elle fe- » ra des efforts pour y réussir. « Ceci rappelle tout naturellement ce que disoit le célèbre Melchior Canus Evêque de Canarie , dans une Lettre écrite au P. Regla Confesseur de l'Empereur Charles-Quint. » Plaise à Dieu , di- » soit il , qu'il n'en soit pas de moi comme » de Cassandre , à qui l'on n'ajouta foi qu'après » la prise de Troie. Si l'on souffre que les Pe- » res de la Société continuent sur le pied qu'ils » ont commencé , je prie Dieu que le tems » n'arrive pas , où le Rois mêmes voudront » leur résister , & ne le pourront. « Mais que peuvent les efforts des hommes contre la Vérité qui est Dieu même ? Il n'y a point de sa-

*Prov. Ch. XXI. v. gesse , il n'y a point de prudence , il n'y a point de conseil contre le Seigneur.*

30.

*Fin du huitième Volume.*

# T A B L E

## DES PRINCIPALES

## MATIERES

*Contenues dans le huitième Volume.*

### A

<b>A</b>	<b>ABSOLUTION</b>	sacramentelle.	
	Quelle est sa forme.		491
<i>Abus</i>	à réformer par le Concile.	326. & suiv.	
<i>Adrien VI</i>	Pape. Diverses actions.	152. & suiv.	
<i>Albe</i> (le Duc d')	combat contre les Protés-		
	tans.		435
<i>Albert</i> de Brandebourg	Archevêque de Ma-		
	yence. Diverses actions.		136
<i>Albert</i> de Brandebourg	Grand-Mâitre de l'Or-		
	dre Teutonique, s'attache à Luther.	186.	
	Ravage l'Allemagne.		526
<i>Albret</i> (Cardinal d')	assiste au Concile de		
	Pise.		35
<i>Albret</i> (Jeanne d')	Reine de Navarre s'atta-		
	che au Calvinisme.		544
<i>Alexandre VI</i>	Pape. Sa mort.		1
<i>Amboise</i> (Cardinal Georges d')	2. 6. 17. &		
	suiv.		
<i>Amour</i> de Dieu nécessaire	pour être réconcilié.		
	492. & suiv.		
<i>Appel</i> au futur Concile.	12. 82. 85. 89. 91. &		
	suiv.		
<i>Appel</i> de Luther, pourquoi	illusoire.	118.	
		120	



*Assemblée* diverses en Allemagne sur la Religion. [174.](#) & *suiv.* [130.](#) & *suiv.* [172.](#) Des Etats de France. [545.](#) & *suiv.* [562.](#)  
*Ausbourg* ( Confession d' ) [108.](#) & *suiv.* [215.](#)  
 La Religion Catholique y est rétablie. [444](#)

## B

**B** *Arthelemy* des Martyrs ( Dom ) Archevêque de Brague. Diverses paroles & actions de ce Saint Prélat. [581.](#) [676.](#) [683.](#)  
*Bayard* ( Le Chevalier ) veut enlever le Pape Jules II. [26.](#)  
*Bellai* ( Eustache du ) Evêque de Paris. [533.](#)  
 Son zele au Concile de Trente. [584.](#) [616.](#)  
*Bénéfices* qu'on doit y nommer. [327.](#)  
*Beze* hérétique, diverses actions. [538.](#) [564.](#) [566.](#)  
*Bolonois* se révoltent contre le Pape. [28.](#) & *suiv.*  
*Bourg* ( du ) Conseiller au Parlement exécuté à mort pour son attachement à l'hérésie. [531.](#) & *suiv.*  
*Briçonnet* ( Cardinal ) assiste au Concile de Pise. [26.](#) [35.](#)  
*Brunsvic* devient Luthérien. [188.](#) [439.](#)  
*Bucer* hérésiarque [203.](#) [227.](#) [231.](#) [237.](#) [276.](#) [384.](#)

## C

**C** *Alvin*, Hérésiarque. Son histoire, ses Ouvrages, ses entreprises & ses erreurs. [287.](#)  
 & *suiv.* [306.](#) & *suiv.* [532.](#) [575.](#) [576.](#)  
*Calvinistes*. Leurs progrès, leurs mouvemens en France, &c. [528.](#) & *suiv.* [547.](#) [556.](#) [574.](#)  
*Cardinaux*. Plaintes contre eux. [581.](#) [683.](#) [58.](#)  
*Carlostad*, disciple de Luther, diverses actions. [125.](#) & *suiv.* [148.](#) & *suiv.* [177.](#) [263.](#)  
*Cervin*

- Cervin*, Légat au Concile de Trente. 334.  
*Charles Borromée* Cardinal. 595. 638. 643.  
*Charles IX* Roi de France. Diverses actions.  
 549. 561. 607. 620. 632. 661. 657.  
*Charles-Quint* Empereur. 128. Diverses ac-  
 tions qui ont rapport à la Religion attaquée  
 par les hérétiques. 144. 175. 196. 205. 219.  
 222. 224. 250. Ses guerres contre les Pro-  
 testans. 427. & suiv. 433. & suiv. 440. Sol-  
 licite le rétablissement du Concile de Tren-  
 te. 445. & suiv. Publie l'*Interim*. 449. &  
 suiv. 464. Edit sévère contre les Protestans.  
 470. Abdiqne l'Empire. 577.  
*Christiern II* introduit le Luthéranisme en  
 Dannemarc. 233.  
*Clément VII.* Plusieurs actions de ce Pape. 170.  
 205. Elude la demande d'un Concile. 224.  
*Colloque de Poissy.* 564. 575.  
*Commendes* (Décret sur les). 57.  
*Communion* sous les deux espèces. 596. & suiv.  
*Concile V* de Latran. 48. & suiv. 56. & suiv.  
*Concile* de Pise. 30. & suiv. 36. & suiv.  
*Concile* de Trente. 332. & suiv. Son ouverture.  
 335. Ce qui s'y passe dans les sept premières  
 Sessions. Depuis 336. jusqu'à 412. Il est  
 transféré à Bologne. 416. & suiv. Il est sus-  
 pendu. 422. Convoqué de nouveau. 472.  
 Ce qui s'y passe jusqu'à sa seconde suspen-  
 sion. Depuis 473. jusqu'à 523. Nouvelle  
 convocation. 578. Ce qui s'y passe depuis la  
 dix-septième Session jusqu'à la dernière.  
*Voyez les Art XI & XII.* Sa fin. 685. & suiv.  
 Son autorité. 689. & suiv. 693. Est vrai-  
 ment Oecumenique. 696. *Voyez les Réfle-*  
*xions.* 736. & suiv.  
*Concile Général* ne tient son autorité que de  
 Jesus-Christ. 36.  
*Tome VIII.* I i

- Conciles en France contre Luther.* [198.](#)  
*Conclave.* [2.](#) & *suiv.* [54.](#)  
*Concordat substitué à la Pragmatique.* [74.](#) & *suiv.* *Opposition qu'il éprouve en France.* [81.](#) & *suiv.* *Comment enregistrée.* [90.](#) *Voiez les Réflexions* [708.](#) & *suiv.*  
*Condé ( le Prince de ). Son Union avec les hérétiques. Diverses actions.* [538.](#) [543.](#) [548.](#) & *suiv.*  
*Conférences ( diverses sur la Religion. )* [125.](#) & *suiv.* [203.](#) & *suiv.* [213.](#) & *suiv.* [258.](#) [173.](#) & *suiv.* [426.](#) [525.](#) & *suiv.*  
*Confession d'Ausbourg.* [208.](#) & *suiv.* *De Strasbourg.* [276.](#) *de Zuingle.* [278.](#)  
*Confession des péchés mortels , sa nécessité.* [496.](#) *Des péchés véniels , son utilité.* *Ibid.*  
*Conjuration d'Amboise.* [538.](#) & *suiv.*  
*Contrition, Décret du Concile de Trente.* [492.](#) & *suiv.*  
*Cour de Rome, ses défauts & les scandales qu'elle donne.* [181.](#) & *suiv.* [232.](#) & *suiv.* [324.](#) [504.](#) & *suiv.* [516.](#) & [517.](#) *Voiez les Réflexions* [727.](#) [728.](#) [738.](#)  
*Crescentio, Légat au Concile de Trente.* [474.](#) [504.](#) & *suiv.* *Sa mort.* [524.](#)  
*Cri de la Foi contre Luther.* [128.](#)

## D.

- D**ANE's Ambassadeur de France au Concile de Trente. [373.](#)  
*Délégué du S. Siège, abus de cette clause.* [393.](#)  
*Dietes ( diverses en Allemagne sur la Religion. )* [9.](#) [139.](#) [152.](#) & *suiv.* [157.](#) [160.](#) [170.](#) [188.](#) & *suiv.* [198.](#) & *suiv.* [205.](#) [214.](#) [233.](#) [249.](#) [423.](#) [427.](#) [444.](#) [450.](#) [471.](#) [475.](#)

*des Matieres.*

747

*Divisions* entre les hérétiques. 177. 178. 191.  
*Dupui* , Légat au Concile de Trente. 578.

E.

**E**CKIUS attaque les hérétiques. 112. 125.  
 211.

*Elizabeth* Reine de Hongrie favorise le Luthéranisme. 527. révoque l'Edit qui lui étoit favorable. 528.

*Erasme*. Diverses actions. 122. & suiv. 179.  
 180. & suiv. 194. 218. 263.

*Erreur* , son caractère. 129.

*Est* , Légat du Pape en France. 563.

*Evêques* , divers réglemens qui les concernent.  
 57. 360. & suiv. 590. & suiv. 673. 676. 682.

& suiv.

*Exemptions* , plaintes qu'on en fait. 357.

*Excommunication*. ( Décret sur l' ) 681. 682.

F.

**F**ERDINAND Roi d'Arragon. Son entrevûe à Savone avec Louis XII. 10. Se ligue contre la France. 43.

*Ferdinand* Roi de Boheme & de Hongrie. 202.  
 Elu Roi des Romains. 220.

*Ferrier* ( Arnaud du ) Ambassadeur de France au Concile de Trente. 585. Comment il s'y conduit. 620. 633. 664. 666.

*Foi* Catholique. Son triomphe sur les Réformateurs. 306.

*Foix* ( Gaston de ) Duc de Nemours. Victoire qu'il remporte sur la Ligue. 44. Est tué. 45.

*François* de Paul. ( Saint ) Sa mort. 7.

*François* I Roi de France. 67. & suiv. Victoire de Marignan. 70. Son entrevûe avec

I i ij

- Leon X. 7. & *suiv.* Consent à l'abolition de la Pragmatique. 72. & *suiv.* Sa réponse aux Remontrances de son Parlement. 98. Force le Parlement d'enregistrer. 83. & *suiv.* Edit contre le Luthéranisme. 198. Fait un Traité avec les Protestans ligüés 221. Son zèle contre le Calvinisme. 311.
- François II Roi de France, établit une chambre ardente contre les hérétiques. 533. 537. Accorde la liberté de conscience. 541. Edit de Romorantin. 544. Sa mort. 549.
- Frederic Electeur de Saxe prend Luther sous sa protection. 115. 118. & *suiv.* 135. & *suiv.* 139. 142. 143. 149. 177. 183. Abolit dans ses Etats la discipline extérieure de l'Eglise. 150. Sa mort. 183.
- Frederic Electeur Palatin. 535.

## G.

- GENES. Le peuple se révolte contre la Noblesse. 7.
- Genève embrasse l'hérésie. 288.
- George Duc de Saxe, fait tenir en sa présence les conférences de Leipsic. 124. Fruit qu'elles produisent à son égard. 127. 187. Sa mort. 235. Son testament. *Ibid.*
- Germanique ( La Nation ), Ses griefs contre la Cour de Rome. 23. & *suiv.*
- Gnadio ( Evêque de ). Comment traité par les Italiens. 622.
- Guerre civile de Religion entre les Cantons Suisses. 280. & *suiv.*
- Gurrero ( Pierre ) Archevêque de Grenade. Zèle & mérite de cet Archevêque. 617. Sa fermeté. 635.
- Guise ( Les Princes de ) animent le Roi contre

les hérétiques. 529. Mesures qu'ils prennent pour se soutenir. 534. Jalousie des Grands contre leur élévation. 537. Leurs desseins contre le Roi de Navarre & du Prince de Condé. 548.

*Gustave* Roi de Suède embrasse le Luthéranisme. 125-

## H.

**H**ENRI II Roi de France. En guerre avec le Pape. 477. Jules III l'excommunie. *Ibid.* Edit très-sévère contre les Protestans. 478. Sa lettre au Concile de Trente. *Ibid.* Sa protestation. *Ibid.* & *suiv.* Se ligue avec les Protestans contre l'Empereur. 522. Fait la conquête des trois Evêchés. 525. Son zèle pour la conservation de la Foi. 528. Edit contre les Herétiques. 530. Sa mort. 533.

*Henri VIII* Roi d'Angleterre. 43. & *suiv.* Se ligue contre la France. Se déclare contre Luther. 148. 149. 187. Son Divorce. 221.

*Henri de Saxe* embrasse le Luthéranisme. 236.

*Hérétiques*. Moïens dont on se sert en France pour les découvrir. 537-

*Hesse* (Landgrave de). Ses débauches. 236-

& *suiv.* Consulte Luther. 238. Contracte un second mariage. 242. Mis au ban de l'Empire. 434. Se soumet à l'Empereur à des conditions humiliantes. 442. Arrêté prisonnier. 443. Mis en liberté. 526.

*Hôpital* (de l'). Chancelier de France. 545-

Discours importans aux Etats d'Orléans. 549.

*Hofius*, Cardinal, Légat au Concile de Trente. 573-

*Huguenots*, origine ce de nom. 291-

*Hugues* Evêque de Constance s'oppose à Zuingle. 258. & *suiv.*

## I.

- J** EAN Electeur de Saxe se déclare pour Luther. 183. 188. Sa mort. 223.
- Jean Frideric Electeur de Saxe. 223. Mis au ban de l'Empire. 434. Est fait prisonnier. 439. Condamné à mort. 440. 441.
- Joachim Electeur de Brandebourg embrassé le Luthéranisme. 236.
- Imprimerie. Règlement pour l'impression des livres. 59.
- Indulgences. Doctrine de l'Eglise sur les indulgences. 108. Decret du Concile de Trente sur cette matiere. 684.
- Interim de Charles V. 449. & suiv. 451. Ses Articles. 452. & suiv. 461. & suiv. 463.
- Italiens. Leur zèle aveugle. 622.
- Jules II Pape. Commencement de son Pontificat. 5. & suiv. 6. Attaque les Vénitiens. 10. & suiv. Il les excommunie. 12. 13. A quelles conditions il leur accorde grace. 16. Met la France en interdit & excommunie le Roi. 18. 19. Ses exploits militaires. 26. & suiv. Oppose au Concile de Pise celui de Rome 32. Ses intrigues contre la France. 37. & suiv. Sa haine contre la France. 42. & suiv. Trompe de nouveau Louis XII. 45. & suiv. Ouvre le Concile de Latran 47. & suiv. Ses dernieres actions & projets. 51. 52. & suiv. Sa mort. 53. *Voiez les Réflexions* 702. & suiv.
- Jules III. Son caractère. 469. Convoque de nouveau le Concile de Trente. 472. Excommunie Henri II., & met la France en interdit. 478. Sa mort. 577.

## L.

**L**AINEZ Jésuite ; étrange personnage qu'il fait au Concile de Trente. 385. 614. 640.

*Et suiv.* 659. 680. 681.

**Lansac** ( de ) Ambassadeur de Charles IX au Concile de Trente. 585. 594. 595.

**Leon X** Pape. Histoire de son Pontificat. Depuis la page 54. jusqu'à 105. Son caractere. 100. *Et suiv.* Son Décret sur les Indulgences. 120. Bulles contre Luther. 130. 139. *Voiez*

*les Réflexions.* 706. *Et suiv.*

**Libertés** de l'Eglise Gallicane, en quoi elles consistent. 665.

**Lignes** ( différentes ). 4. 10. *Et suiv.* 37. 43. 191.

219. *Et suiv.* 429. *Et suiv.*

**Lorraine** ( le Cardinal de ). Diverses actions

535. 544. 552. 558. 560. Son discours solide au Colloque de Poissy. 568. Ce que le Pape dit de lui. 609. Son arrivée à Trente. 618.

Ce qu'il y fait. 620. 623. Son voiage à Inspruck pour conférer avec l'Empereur. 634.

Demande la réformation de la Cour de Rome 639. 640. Sa déclaration au nom de l'Eglise de France sur la discipline établie par le

Concile de Trente. 687. 688. 737.

**Louis XII** Roi de France. 1. Dernieres actions de son regne. 6. *Et suiv.* jusqu'à 65. *Et suiv.*

Sa mort. Son éloge. 66. 67.

**Louvain** ( les Docteurs de ) dressent 32. articles contre les nouvelles hérésies. 251.

**Luther** ( Martin ). Histoire de cet hérésiarque. Ses erreurs. Ses étonnans progrès. *Voiez l'Article IV & l'Article V.* Depuis la page 106.

jusqu'à 254. 255.

*Li iv*



*Luthéranisme*. Ses progrès. 177. & suiv. Pénètre en Prusse. 187. Ses nouveaux progrès. 188. Gagne en Suède, à Utrecht. 195. Pénètre en Hongrie. 427. en Pologne. 528.  
*Luthériens*. se multiplient : on en brûle en Flandre & en France. 196. Prennent les armes en Allemagne. 166. On se précautionne en France contre eux. *Voiez les Réflexions* 716. & suiv.

## M.

**M**ADRUCE Cardinal Evêque de Trente.

*Mantoue* ( Cardinal de ) Légat au Concile de Trente. 578. Il y meurt. 634.

*Mantoue* ( le Marquis de ) fait prisonnier par les Vénitiens. 15. Le Duc refuse cette ville pour la tenue du Concile de Trente. 232.

*Marcel II* Pape. 577.

*Marillac* Avocat célèbre. 534.

*Marillac* ( Charles de ) Archevêque de Vienne. 546.

*Maronites* se soumettent au Pape. 60.

*Marjac* ( Louis de ) Officier hérétique condamné à mort. 528. & suiv.

*Martyrs*. Réflexions sur ce qui fait les Martyrs. 535.

*Massarel* Secrétaire du Concile de Trente. 476. 686.

*Maurice* Electeur de Saxe, Chef de l'armée Protestante, assiège & prend Ausbourg. 521. & suiv.

*Maximilien* Empereur. 9. 22. 23.

*Mayence* ( Le Cardinal de ) favorise le Luthéranisme. 236.

*Medicis* ( Catherine de ) Reine-Mere. 534.

*des Matieres.* 753

- Melancton* ( Philippe ) Disciple de Luther. 120.  
*& suiv.* 148. 167. 168. 179. *& suiv.* Chagrin  
 que lui causent les divisions entre les réfor-  
 mateurs. 192. *& suiv.* Dresse la Confession  
 d'Ausbourg. 207. 216. Ses incertitudes.  
 225. *& suiv.* Contredit Luther. 231. 245.  
*& suiv.*
- Mercuriales* du Parlement de Paris. 530.
- Miltiz* ne gagne rien sur Luther. 121.
- Monasteres* peuvent posséder des biens-fonds.  
 680.
- Monté*, ( Le Cardinal de ) conseil qu'il donne  
 à Jules II. 32. Légat au Concile de Trente.  
 334. Est élu Pape. 469. *Voiez Jules III.*
- Montius* ( Jean de ) Evêque de Valence. 546.  
 573.
- Montmorenci.* ( Le Connétable de ) Ennemi des  
 Guises. 545. abandonne les hérétiques. 557.
- Moron*, Légat au Concile de Trente. 332. Son  
 discours avant la dernière Session. 634.  
 676.
- Mussi.* Son discours à l'ouverture du Concile.  
 de Trente. 336.

N.

- N** APLES. Révolte en cette ville à cause de  
 l'Inquisition. 26. 27.
- Navagero*, Légat au Concile de Trente. 634.
- Navarre.* ( le Roi de ) ( Antoine de Bourbon ,  
 premier Prince du Sang. ) 543. 548. Se dé-  
 tache des hérétiques. 575.

O.

- O** ECOLAMPADE hérétique. 181. 203. S'unit  
 à Zuingle. 262. Son caractère. *Ibid. & suiv.*  
 Sa mort. 281. Ses Ouvrages. 282.

<i>Olivier</i> Chancelier de France.	541.
<i>Ordination</i> . Qui on doit ordonner.	326.
<i>Orense</i> . ( L'Evêque d' ) Son Mémoire	516.
<i>Ostandr</i> hérétique.	203.

## P.

- P** *ACHECO* Légat au Concile de Trente. 353.  
 Son zèle pour la réforme des Evêques. 363.  
*et suiv.*
- Parlement* de Paris, son opposition au Concordat. 82. 86. *et suiv.* Son appel au futur Concile. 88. *et suiv.* 95. *et suiv.*
- Paul III.* Pape. Indique un Concile à Mantoue. 228. 232. *et suiv.* Diverses actions. 330. *et suiv.* Convoque le Concile à Trente. 332. *et suiv.* Instructions qu'il donne à ses Légats. 340. *et suiv.* 349. Veut évoquer à la réformation. 398. Motif secret qu'il a de traverser le Concile. 420. Se ligue avec l'Empereur contre les Protestans. 429. *et suiv.* Se plaint de l'Empereur & de son *Interim*. 464. Motif secret qui le dirige dans la suspension du Concile de Trente. 464. *et suiv.* 467. *et suiv.* Sa mort. *Ibid.*
- Paul IV* Pape. 575.
- Philippe I*, Landgrave de Hesse, embrasse le Luthéranisme. 188.
- Pibrac*, Ambassadeur de France au Concile de Trente. 585. Son excellent discours au Concile. 589.
- Pic* de la Mirande. Son discours sur les maux de l'Eglise. 62.
- Pie III* Pape. Son Election. 3. Sa mort. 4.
- Pie IV* Pape. 577. Convoque de nouveau le Concile de Trente. 578. Diverses actions. 593. 610. Chagrin que lui causent les ar-

*des Matieres.*

755

- articles de réformation proposés par les François. 628. 629.  
*Polus* Légat au Concile de Trente. 332. 334.  
*Pragmatique Sanction* (la) est abolie. 74. & suiv. Raïsons qui devoient empêcher la révocation. 95. & suiv. 705. & suiv.  
*Prat* (du) Chancelier. 69. Imagine le Concordat au lieu de la Pragmatique. 73. 83. 708.  
*Prédicateurs*. Réglemens par rapport à eux. 59.  
*Protestans*. Origine de ce nom. 202. Refusent d'assister au Concile de Trente. 230. Leurs plaintes contre le Concile. 423. & suiv. S'assemblent à Francfort. 425. Prennent les armes. 431. & suiv. Recommencent la guerre. 521. 522. Leurs progrès & avantages sur l'Empereur. 524. & suiv. Les Princes Protestans d'Allemagne écrivent à Henri II en faveur des Calvinistes. 532. Abus qu'ils font des Ecrits de Gerson, de Clémangis, &c. *Ibid.* & suiv. Voyez les *Réflexions*. 716. & suiv.

Q.

- Q**UINTIN (Jean) Orateur du Clergé aux Etats d'Orléans. 552. Son discours. 554. 555. Portrait qu'il fait de la nouvelle réforme. 555. 556.

R.

- R**ESIDENCE des Evêques, nécessaire. 327. 328.  
*Rovere* (Julien de la) Cardinal. Voyez *Jules II.*

## S.

- S**ACRAMENTAIRES. Origine de ce nom. 217.  
 Pourquoi leurs progrès ont été si rapides.  
 264. Vivement réfutés & confondus par Luther.  
 265. & suiv.  
*Sadolet* Secrétaire de Leon X. 103.  
*Seguier* (Pierre) parle au Roi en faveur de son  
 Parlement. 531.  
*Seripand* Général des Augustins, Cardinal Archevêque de Salerne, Légat au Concile de  
 Trente. 578. Y meurt. 636.  
*Sigismund* Roi de Pologne préserve ses Etats  
 de l'hérésie de Luther. 167.  
*Silli* (Jacques de) Orateur pour la Noblesse  
 aux Etats d'Orléans. 552. Son discours & sa  
 requête. 554.  
*Simonette* Cardinal Evêque de Pisaro Légat au  
 Concile de Trente. 578.  
*Soliman* oblige la Reine de Hongrie d'arrêter le  
 progrès de l'hérésie dans ses Etats. 527.  
*Spifame* Evêque de Nevers, Apostat. 531.  
*Staupitz* (Jean) Vicair général des Augustins,  
 excite ses Religieux à attaquer les Prédicateurs  
 des Indulgences. 107.  
*Sturmius* (Jacques) fonde une Ecole à Strasbourg.  
 309.  
*Suisses*. Plusieurs des Cantons embrassent la nouvelle  
 Réforme. 272. & suiv.  
*Synode*. Premier Synode des Calvinistes en France.  
 531. & suiv.

## T.

- T**ETZEL (Jean) Dominicain Inquisiteur.  
 Prêche en Saxe les Indulgences. 106. Con-

*des Matieres.* 757

- bat Luther & tombe dans l'excès opposé. 111.  
 Fait brûler les Théses de Luther. 112.  
*Tournon* ( Cardinal de ) Archevêque de Lyon.  
 565. Son discours au Roi , plein de foi & de  
 zèle. 566.  
*Tours* (Assemblée générale du Clergé à). 19.  
 Articles qui y sont examinés. 20. & *suiv.*  
*Traductions* de l'Ecriture - Sainte. Contesta-  
 tions à ce sujet au Concile de Trente. 353.  
 354.

U.

- V**ALENTINOIS, ( Duchesse de ) excite Henri  
 II contre les hérétiques , par quel motif. 529.  
*Vargas*, Ministre de l'Empereur. Lettres impor-  
 tantes à l'Evêque d'Arras au sujet du Conci-  
 le de Trente. 506. & *suiv.* 736.  
*Vénitiens*. Diverses affaires. 9. & *suiv.* Appel-  
 lent au futur Concile de l'Excommunica-  
 tion du Pape. 12. & *suiv.* Jugement de Dieu  
 sur eux. 13. 14. Conditions dures auxquelles  
 ils obtiennent grace du Pape. 15. & *suiv.*  
 37. 43. & *suiv.*  
*Verdun*, ( Jean de ) Bénédictin refutent solide-  
 ment Lainez. 642.  
*Verdun* (l'Evêque de). Traitement indigne qu'il  
 reçoit du Légat Crescentio au Concile de  
 Trente. 504. 514. 516.  
*Victoire* ( N. D. de la ). Chapelle bâtie par Louis  
 XII. 14.  
*Visconti* ( Charles ) Evêque de Vintimille En-  
 voïé Nonce secret à Trente. 592. &  
*suiv.*  
*Viterbe* ( Gilles de ) Général des Augustins.

- Son discours à l'ouverture du Concile de Latran. [48.](#) & *suiv.*  
*Vulgate* (la). Discussion à son sujet. [354.](#)  
*Université* de Paris. Son acte d'appel contre le Concordat. [91.](#) & *suiv.* La Faculté de Théologie condamne Luther. [145.](#) Son Décret contre le Calvinisme. [311.](#) [312.](#)  
*Université* de Vittemberg se déclare pour Luther. [115.](#) & *suiv.* Fait brûler la Bulle & les Décrétales des Papes. [135.](#) Prétextes dont elle use pour justifier sa révolte contre l'Eglise. [138.](#) [139.](#)  
*Urbain*, (le Duc d') neveu de Jules II. Assassine le Cardinal de Pavie. [29.](#)  
*Urfé* (d') Ambassadeur de France au Concile de Trente. [372.](#)  
*Ursins*. (Les) Leur infidélité à l'égard de la France. [4.](#)  
*Utrecht*. Sa Seigneurie unie aux Païs-Bas. [196.](#)

## X.

- X**IMENE's. (Cardinal) Sa fermeté. [104.](#)

## Z.

- Z**UINGLE hérétique. [181.](#) [203.](#) [256.](#) [257.](#) [259.](#) Ses Ecrits. [260.](#) [262.](#) [263.](#) Nie le péché originel. [270.](#) Son mépris pour les anciens. [271.](#) Sa Confession de foi. [278.](#) Sa Doctrine sur le salut des Païens. [279.](#) Sa mort. [281.](#)

*Fin de la Table des Matieres.*

